С. М. Хайдаков

Сравнительносопоставительный словарь дагестанских языков

Издательство •Наука•

Академия наук СССР

Институт языкознания

С. М. Хайдаков

Сравнительносопоставительный словарь дагестанских языков



Монография содержит систематический сравнительно-сопоставительный анализ лексики свыше 13 дагестанских письменных и бесписьменных языков и их диалектов. Для сравнения привлекаются генетически родственные нахские, абхазо-адыгские и картвельские языки, а также языки других систем. В теоретической части работы даны важнейшие межъязыковые фонетические соответствия.

Посвящается памяти моих братьев Абдулкадира, Халида, Садыка Хайдаковых, погибших в боях за Родину в годы Великой Отечественной войны

предисловие

Словарь охватывает материал 13 дагестанских языков. В нем описываются даргинский, лакский, табасаранский, лезгинский, аварский (литературные), андийский, бежитинский, арчинский, крызский, цахурский, рутульский, агульский и удинский (бесписьменные) языки. Кроме того, по мере необходимости привлекаются материалы и из других дагестанских и нахских языков. В словарь включен также материал важнейших диалектов литературных и ряда бесписьменных языков.

Лексические факты абхазо-адыгских и картвельских языков приводятся в тех случаях, когда отмечается возможность их генетического сближения или когда устанавливается факт заимствования (ср. грузинские заимствования в аваро-андо-цезских языках). Привлечение арабских, армянских, иранских (персидских, осетинских, курдских, таджикских), тюркских (азербайджанских, кумыкских) и др. лексем вызвано необходимостью указания

на источник соответствующих заимствований.

При написании словарных статей была использована научная литература, посвященная изучению лексики дагестанских языков, также двуязычные словари: «Аварско-русский словарь» Л. И. Жиркова, «Аварско-русский словарь» М. С. Саидова, «Русско-аварский словарь» М. С. Саидова и Ш. И. Микаилова, «Русско-даргинский словарь» С. Н. Абдуллаева, «Русско-лезгинский словарь» М. М. Гаджиева, «Лезгинско-русский словарь» М. М. Гаджиева, Б. Б. Талибова, «Чеченско-русский словарь» А. Г. Мацисва, «Русско-табасаранский школьный словарь» А. Гаджиева, рукописный «Табасаранско-русский словарь» А. Н. Генко (в последнем приводятся лексемы некоторых говоров как южного, т. е. литературного, так и северного диалектов). Для выяснения источника заимствования тех или иных слов были использованы словари и других языков, в частности «Русско-кумыкский словарь» 3. 3. Бамматова, «Азербайджанско-русский словарь» под редакцией Г. Гусейнова и «Персидско-русский словарь» Б. Й. Миллера и др.

При отсутствии словарей по бесписьменным дагестанским языкам нам пришлось использовать и лексический материал, помещенный в самых разнообразных работах по дагестанским языкам.

При сборе фактического материала большую помощь оказали нам кандидаты филологических наук Г. Мадисва (бежитинский язык), Я. Сулейманов (андийский, аварский языки), В. Хидиров (крызский язык), М. С. Мусаев (даргинский язык), А. Курбанов (дахурский язык), Э. Гаджиева (лезгинский, рутульский языки), доктор филологических наук В. Гукасян (удинский язык), научный сотрудник Дагестанского ин-та истории, языка и лит-ры М. Агларов (андийский язык), студенты Б. Алиев, Г. Асланов (рутульский язык), слушатель высшей школы НВД Н. Алияров (табасаранский язык), служащий С. Джалалов (арчинский язык), житель села Кумуха Ш. Шахмурадов (агульский язык). Всем им мы приносим большую благодарность.

ВВЕДЕНИЕ

Словарь отражает лексический состав словарного фонда дагестанских изыков, в котором выделяется два пласта: исконные слова и заимствованные слова.

Ископная лексика дагестанских языков представляет собой упикальное явление. В ней отражается история формирования редкого по познавательной ценности этноса дагестанских народов.

Пласт заимствованных слов занимает значительное место в словарном фонде шахдагских языков — крызском, удинском, хипалугском и удинском. В этих языках многие исконные слова вытеснены заимствованиями из азербайджанского языка. Это обусловлено тем, что шахдагские народности веками живут в тесном общении с азербайджанским народом, пользуются его языком для взаимного общения; все они двуязычны. Сильное влияние азербайджанский язык оказал также и на лексику цахурского, рутульского и частично лезгинского языков. Этому способствовали вековые экономические, культурные, языковые и др. контакты между народами этого района. Значительное влияние на лексику андо-цезских языков оказал генетически родственный грузинский язык.

Данный сравнительно-сопоставительный словарь является первым в истории изучения дагестанских языков словарем, который по своему содержанию и структуре весьма близок к словарю сравнительно-исторического характера. В словаре сравнивается большой фактический материал по 13 дагестанским языкам. По количеству привлекаемых для сравнения языков и по насыщенности лексическим материалом данная работа занимает особое место в дагестанской лексикологии и является дальнейшим шагом вперед в деле сравнительно-исторического изучения даге-

станских языков.

Весь лексический материал словаря разбит на 36 тематических групп, в каждой из которых слова расположены в алфавитном порядке. Нарушение алфавитного расположения слов допущено только в двух случаях: при подаче местоимений и числительных. Они поданы по традиции в том же порядке, в каком они даются в лингвистической литературе. В качестве заглавного взято русское слово. Названия растений параллельно снабжены латинской номенклатурой. Каждая словарная статья состоит из двух

частей: в первой части приводится фактический материал, а во

второй части — его толкование (комментарий).

Слова в первой части статьи расположены по степени их генетического родства между собой. Помета арабскими цифрами 1, 2, 3 и т. д. означает, что сравниваемые лексические единицы имеют разные источники происхождения, и следовательно, не обладают генетическим родством. После каждой арабской цифры идут буквенные пометы (а, б, в и т. д.), которыми обособляются отдельные лексические единицы по их рефлексам, восходящим к одному исходному звуку. Заимствованные слова, если таковые встречаются в отдельных статьях, помещаются в конце первой части статьи после ромба. Тут же для сравнения приводятся примеры из азербайджанского, кумыкского, арабского, персидского, осетинского, армянского, грузинского, русского и других языков.

Во второй части, в комментариях. выделяется тот корневой элемент (или группа таких элементов), который в том или ином облике (в виде исходного звука или его рефлекса) доказывает генетическое родство сравниваемых слов. Если примеров много и закономерность данного звукосоответствия не вызывает сомнения, то дается определение хронологического уровня описываемой группы слов. В других случаях, если явление носит ограниченный, локальный характер, комментарий ограничивается простой констатацией фактов с указанием наличия или отсутствия генетического родства между сравниваемыми лексическими единицами.

Если сравниваемые лексические единицы, кроме внутреннего родства в пределах той статьи, в которой они описываются, обнаруживают прямое и неоспоримое родство с другими, в семантическом отношении близкими лексическими единицами в другой статье, то в одной из статей отмечается сам факт такого родства (солнце — день, огонь — звезда, звезда — луна, кобыла — сука и т. д.).

Словарь содержит примерно около 15000 лексем.

В конце работы прилагается специальный раздел, в котором даются некоторые важнейшие звукосоответствия, проливающие свет на степень генетического родства сравниваемых языков, и делаются соответствующие обобщения.

ТРАНСКРИПЦИЯ

Фактический материал в словаре приводится в фонетической транскрипции, которая основана на практическом алфавите литературных языков Дагестана. Поскольку алфавиты дагестанских языков не во всех случаях идентичны, мы внесли в транскрипцию следующие изменения: в аварском языке, например, латеральная смычногортанная аффриката передается сочетанием к и мягкого знака ь (кь) в нашей транскрипции — кьІ (четвертый латеральный звук); в аварском и чеченском языках къ — смычногортанная увулярная аффриката, в других литературных языках этот же

внук передается через кь, в нашей транскрипции - тоже кь; фонемы чеченского языка кх (аффриката), хь, хІ (спиранты) переданы как в дагестанской графике через хъ, хІ, гь. Пятый латеральшый смычногортанный звук обозначен сочетанием кІв. Латеральпые глухие спиранты переданы соответственно лъ (краткий), лълъ (долгий). Долгота гласного в словаре передается прямой чортой над буквой (\bar{a}, \bar{y}) , носовые гласные — тильдой над буквой (a, b), фарингализованные (фарингальные или глоттизованные) гласные передаются сочетанием графем простых гласных с мягким знаком: ав, ув, ов, ев (эв), ив, ыв. В некоторых лингвистических работах упомянутые гласные передаются сочетанием графем простых гласных с палочкой: aI, yI, oI, eI (əI), uI, uI. Палатализованные или умлаутизированные гласные также передают теми же сочетаниями, что и фарингализованные, если в данных языках пет фарингализованных. В случае, если в языке (языках) представлены и фарингализованные и умлаутизированные гласпые, последние передаются сочетанием графем простых гласных с твердым знаком: аъ, оъ, уъ. К таким языкам относятся цахурский, рутульский и удинский языки. В упомянутых языках лексемы с палатализованными гласными встречаются гораздо реже, чем с фарингализованными гласными. В некоторых дагестанских изыках, в частности в андийских, все гласные произносятся с твердым приступом, при котором слышится ларингальный согласный звук ъ. Поэтому начальным гласным в андийских примерах предшествует ъ: ъа, ъу и т. д.

Примеры из арабского, персидского, грузинского и армянского языков по техническим причинам и для удобства пользо-

вания словарем даются в русской транскрипции.

имя существительное

животный мир

Дикие животные

барс, тигр, леопард 1) ав., анд., арч. уІиркь; лак. уІиникь, уІиреь (арак.), чІнаькье (барт.); таб. лекьаьн; лез. лекьен (гил. рысь); цах. вашакь; лез. машах (ср. чеч. цІокьберг барс, цІокьба-лом тигр); 2) беж. бебхи; 3) уд. маш-шагь; > 1) лез., таб., рут. пеланг; крыз., хин. паьлаьнг; дах., лак. палане; агул. фаланг (перс. пеленг); 2) лак., дарг. къаплан (аз. лывица); хвар. гъаплан (аз. гаплан лев; кумык. къаплан тигр).

В дагестанских языках все семейство кошек (барс, тигр, рысь, леопард) выступает под одним общим названием. Во многих языках исконное слово вытеснено заимствованиями из восточных языков — пелеих заимствовано из пранских языков (перс.); къаплан, гъаплан — из тюркских языков — (ав. или кумык.). Общекорневым элементом в исконных формах является къ. Другие корневые элементы: µI (ав., анд., арч., лак.), иI (диалекты лак.), л (таб.), в-ш (цах.).

барсук 1) ав. бакьIyu; 2) арч. баьрши; ав. парчю (унтиб.); дарг. хьаьша; крыз. mIuu; рут. мушухур; 3) анд. сакьIy; 4) дарг. дугаькь; беж. $\kappa Ioz\varepsilon$; 5) лак. хьхьувайсса (от хьхьу ночь); \diamond ав. пурсукь; лак. пурсукь; хин. порсук; дах. пурсукь (аз. порсуг; кумык. порсукь; перс. борсугъ); лез. барсук (рус. барсук).

Генетически родственными могут быть признаны арч. (б-р-ш) и ав. (п-р-чч) основы. Условно с ними сближены дарг. (ш), крыз. (ш) и рут. (м-ш-х) основы. Во многих языках параллельно существуют замиствованные из восточных языков варианты.

белка 1) ав., анд. гвангва; 2) беж. чикьи; а) цах. цикьий; б) уд. цІихь; в) арч., лез. 4y4Iyл; лез. 4Iy4Iyл; 4Iy4Iyл; 4Iy4Iyл (ахт.); 3) лак. боърх-ттукку (заяц-осел); \Rightarrow таб. xas (перс. xas белка); крыз. ∂a ьлаь.

Ав. и анд. языки имеют один общий вариант этого слова. Генетическое родство беж. (чикы) с основами цах. (цикый) и уд. (цІихъ) языков является бесспорным; ч-къ, ц-къ. Материальной общностью обладают также варианты арч. (ц-цІ-л) и лез. (ц-цІ-л, цІ-цІ-л) языков.

волк 1) крыз., буд., цах. 26; рут. убул; а) арч. йам; б) ав. 6a4I, дарг. 6e4I (хайд.), 6u4I (кубач.); лак. 6ap4I; ботл., годоб., тинд., багв., ахв., чам. 6a4Ia; хвар. 6o4Ia; 6

На первый взгляд может показаться, что варианты лез. языков (за исключением aryn. xIab4) не обладают генетическим родством с вариантами аваро-андо-цезских, лак., дарг. и нах. языков, поскольку в них не представлен один из основных корневых элементов (uIuI-uI-auI). Этот основной элемент, как это имеет место в уд. языке, мог выпасть. Согласный звук б наличествует во всех языках. Сравни варианты с пропущенными иІиІ-иІ-3-4I с вариантами лез. языков: ав. ба, дарг. бе, лак. бар, анд. бо, бацб. δI $\circ op$, чеч. δyop с крыз. $\partial \delta$, δyg . $\partial \delta$, цах. эб, рут. убул.

В сравниваемых вариантах как существенный структурный признак наблюдается явление метатезы. Основы бесспорно восходят к общеда-

гостанско-пахскому уровню (ср. ав. ба и крыз. эб).

газель, косуля 1) лак., дарг. гьин*та*; 2) апд. *русствацІа*; 3) арч. саку; таб. феъ, фуй; ◆ 1) ав., лак., дарг. жайран; рут., цах. джайран; крыз. джейран; хип. джаьран; лез., жейран (пп. джейран газель); 2) хин., рут. марал (аз. марал олень, турец.

марал. лань).

Исконные формы этого слова или параллольно сосуществуют с заимствованными формами из тюркских изыков или же вытеснены последшими. Лак. и дарг. языки имеют одну общую форму гьинта. Остальные восходят к разным источникам про-

исхождения.

еж 1) ав., хвар. гІужрукь; анд. μ ирукьи; цез. гIузрукь; хвар. xIужрукь; лез., таб. кьуьгъуьр; крыз. кыньстер; рут. кынггир; таб. кыуырдумаг, кыуырдумахь, кьуьтрикким (т.), гъуьт Грахьим; дарг. кьаьржа (урах.); a) дарг. къаьгда; б) лез. κI ужур (ахт.); лак. аьнкIлу; 2) лак. циин к/улу (шиновник-мышь), ципилин-гату (шиповник-кошка); уд. ципи-бостал (смотритель колючек); 1) цах. кирпи (аз. кирпи; кумык. кирии); 2) беж., гунз. къундуз; (перс. къондоз соболь).

Аваро-андо-цезские варианты по своей модели однотипны и отличаютси друг от друга лишь звукосоответствинми: ж (ав., хвар.), а (анд., цез.); общекорневой элемент кь родпит их с прочими языками: кь есть также в лез., таб., крыз., рут., дарг. париаптах. Далее идут къ (дарг.), к/ (лак., ахт. диалект лез.). Другие таб., крыз.), гг (рут.), кь-кI, гъ-ж (внутри доз. (шіутри лез. языка); $x_{b-\kappa\kappa}$, m-mI

(таб.), г-ж (диал. дарг.).

залц 1) гунз., гин. хъи; хвар. xre; цез. xьай; беж. xьиялатIo, льийа; а) уд. гъу; таб. гъуьр; рут. еъньр; дарг. гъаьри (хайд.); б) таб., лоз., агул. къуьр; крыз., буд. къур; цах. къмьйэ; в) ав. гІанкІ; агул. павр, главар; дарг. главра; г) дарг. гвири (хайд.), гваь (кубач.); д) дарг. *вари* (урах.), ура (цуд., акуш.); о) лак. боьрх; ж) анд. кьІанкІара; 2) хип. кІизаь; кІизе; 3) арч. оуьмчи (ой ухо; букв. ушатый); 4) уд. тойman.

По всем данным эти слова восходит к общедагестанскому хронологическому уровню (возможно, и нахскому; ср. лергъаьхар). Об этом свидетельствует материальное родство вариантов цез. языков с вариантами лезгинских и других языков: хъ (цез. языки), гъ (уд., таб., рут., дарг.), къ (таб., лез., <mark>агул</mark>., крыз., буд., цах.), г*I* (ав., <mark>агул</mark>., дарг.), x (лак.), $\kappa J - \kappa I$ (анд.).

Необычайно разнообразны лектные варианты дарг. языка, которые восходят к единому источнику происхождения: гІаьра—гъаьри—

гвари-гваь-вари-ура.

змея, червь 1) гунз. бегала; а) анд. берка (змея, гусеница); цез. бикори; гин. бика (червь), бйкоре (змея); ахв. бека, берка; беж. бекала; хвар. бекол (инх.); б) ав., анд. борохь; в) хвар. бечала (змея), бэчола (червь); чам. беча (змея); г) беж. балчІо; д) цез. ацурйо (червь); е) хин. мок (червь); ж) цах. aьбравучI; 2) анд. жолка (глист), жили (червь); жал, жалей, жилла (червь); а) лез. (глист); таб. *шер* (труф.), *шад* (червь); б) <mark>агул</mark>. *щар* шар (глист); таб. шар, (глист); таб. щар (червь); лак. (глист), uammaщира рут. швуьт (личинка); ав. сунтур (глист); 3) цах. кок (личинка); лез. $\kappa \epsilon a \kappa$; а) лак. $\kappa \epsilon \epsilon a \kappa I u$, $\kappa \epsilon \epsilon a \iota I u$ (личинка в мясе); анд. кьекІа (червь); ав. $\kappa \iota \iota e \iota \kappa I$, $\kappa \iota \iota \iota \kappa \iota \iota \iota$ (шелков. червь); 4) червь уд. мехъ; таб. маьлахъ (х.), муьлаьхъ (к.); агул., таб. маьлаьхъв; а) дарг. миликъ; б) арч. милихоь; рут. муьлуьх; 5) гунз. бетIu(червь); таб. 6umI (змея); лез. 6ybтІруык, пІуьтІруык (червь); лак. йатІи (личинка); арч. иатІи (змея); беж. партІи (червь); ав. (червь); беж. партІи (шелков. червь); 6) дарг. *цІецІи* (Хайд.); лез. *цІар*нах (гусеница); таб. цІиргъв, цІиргъ (гусеница); рут. барцІил (дождевой червь); 7) анд. гьабара (червь); рут. гьар (червь); а) ав. хІабара, хІабаро, хІапара (гусеница); б) рут. (змея); 8) цах. хоче (змея); крыз. чич (червь); уд. поеъочІ (червь); дарг. чІичІала; 9) беж. пІепІело (червь); (глист); 10) дарг. лимкъваь; а) цах. лагъур (глист); 11) хин. кІаьз, яйцо); 🗢 крыз. кIaз (и агул. илан (аз. илан; кумык. йылан

Слово по своей природе полисемично и выражает целый ряд близких значений: змея-червь-глистличинка. 1-я группа основ охватывает аваро-андо-цезские языки; обшекорневые элементы: б (во всех сравниваемых основах), г (гунз.), к анд., цез., гин., ахв., беж.), хь (ав., анд.), чІ (беж.), цІ (в пез.). 2-я группа шире по охвату языков и по семантике: общекорневые элементы: \mathcal{H} (анд., ав.), \mathcal{U} (лез., таб., рут., лак.), \mathcal{U} (таб., агул., лак.), с (ав.). 3-я группа со значением 'личинка-червь' имеет в корневых морфемах: κ (цех., лез.), κ_b - κI - νI (лак., анд., ав. языках). Слова 4-й группы выражают только значение 'червь' и однотипны по своей модели. Общекорневые элементы: м (во всех сравниваемых языках), хъ (уд., таб., aгул.), къ (дарг.), x (арч., рут.). Общекорневые элементы 5-й группы: mI (во всех сравниваемых языках); б (гунз., таб., лез.), n (беж.), nI (лез.), й (лак., арч.). В 6-й группе: и I — общекорневой элемент. В 7-й xI(aB.). группе: гъ (анд.), er (pvr.).

горностай).

Таб. и агул. варианты обладают генетическим родством с лак. вариантом (*m-тт*; к-к). Общекорневыми являются также варианты лез. и таб. языков (в таб. языке наряду со словом тук существует еще *цГур-цГул*). Остальные варианты восходят к разным источникам происхождения.

ласка, горностай 1) рут. $туь \kappa$; а) арч. $туь \kappa$; лак. $ty \tau$ дарг. $ty \tau$ дарг.

Общностью происхождения обладают варианты рут. (m, κ) , арч. $(m, \kappa I)$, лак. $(mm, \kappa I)$, дарг. (mm, I), лак. $(mm, \kappa I)$, дарг. (mm, I), зыков; лак. варианты mmanak (куница) и mmapkea (ласка) также являются общекорневыми $(mm, \kappa, mm, \kappa I)$. Таким же родством обладают рут. myk (ласка), таб. myk (куница) и mmapke (ласка).

лев ав., анд., беж. гъал-бацI; нак. гъал-барцI; <> 1) лак., арч., лез., таб., рут., цах., крыз., уд. аслан, дарг. арслан (аз. аслан; кумык. арслан); 2) крыз., цах. шир (перс., аз. шир).

Исконные образцы сравниваемого слова двусложны и состоят из гъал (шерсть, грива) и бацІ, барцІ (волк), что буквально означает 'гривистый волк'. Параллельно во всех дагестанских языках употребляется заимствованное из соседних тюркских языков слово аслан—арслан.

Исконное иранское слово *шир* (*шер*) зарегистрировано в крыз. языке.

летучая мышь 1) анд. ххакара; дарг. хаьким-пуртІ; лак. ххаьчара чІелму (шкурка-птица); 2) ав. гергел, кьохъол дерго, кьохьольалкІач; 3) гунз. пІапІи; 4) цез. лалукьи; 5) беж. кундай; 6) арч. кьольольальі ожо (шкурка-птичка), арчІуноцІ (прячущая птичка); 7) таб. чапархил, ччапраь; чІаьпраьх (к.), ччуппарук, чппирук; цах. чилхий; 8) рут. джунуг; 9) лез. кьаркьулув, къаркъулув, (гил.), кьаркьулув (гюн.).

Приводимые варианты не обладают общностью происхождения. Заслуживают внимания анд. ххакара и лак. ххаьчара чІеллу, которые оказались общекорневыми, хотя лакское ххаьчара имеет несколько иное значение — 'шкурка', и слово в целом

означает 'шкурка-птичка'.

лиса 1) цез. зиру; гин. зеру; хвар. зару, зор (инх.), зару; а) чам. са; гунз. сә; ав. сер (гид.); анд. сор; ботл., тинд., год., сари; багв. сар; кар. саре, беж. сора; агул., таб. сул; арч. ссол; лез., рут. сикІ; крыз. сакул; саькул; буд. сакул; цах. сыьваь; лак. сулчІа (диал.); б) ав. шер, ахв. шари; уд. шул; хин. пышлаь, пишлаьд; в) ав. цер; лак. цулчІа (ср. чеч. цхІогал); г) ав. чер; 2) дарг. гурда, ккуртта (урах.), ккутта (кубач.).

По-видимому, слово нахско-дагестанского уровня (ср. чеч. $uxI\bar{o}zaa$). Главным общекорневым элементом являются з (цех., хвар., гин.), с (во всех прочих цез. языках, а также в ав., анд., в диалектном вариантелак. языка, во всех лез. языках за исключением уд. и хин. языков), u (ав., уд., хин.), u (ав., лак.), u (ав.).

Примочательно то, что все рефлексы главного корнового элемента представлены в аварском языке и его диалоктах- (сер, шер, чер, цер). Дополнительными общекорневыми элементами (только в пределах определеных групп языков) являются к (крыз., буд.), кІ (лез., рут.), чІ (лак.); р (в цез. языках за исключением гунз., в анд., ав. языках), л (по всех лез. языках за исключением собственно лез., рут., цах. языном). Даргинский вариант другого происхождении.

лигушка 1) лак. оървати; арч. оърбати; беж. гіотів (тляд.); дарг. гіатіа; гушз. хотіохо; 2) ав. къверкь, къшкь (апц.); ахв. къуркьу; чам. къўкь; анд. къурру; хин. къуркьар; 3) цез. ліохро; а) хвар. льохро; 1) гип. логіи; 5) рут. гъчьб; таб. гъую; а) лез. къиб; крыз. къуб; о) цах. хъньрхъньмыті; 6) агул. аванцай (бх.); 7) уд. беда-

AUKb. Генетическое родство носит локальнын характер. В 1-й группе общекорпеным элементом для сравниваемых основ является т. Прочие элементы аь (лак., арч.), о (беж., гунз.), и (дарг.), «I (беж., дарг.), х (гунз.). Оощекорневым элементом для основ 2 и группы является кь, который пыступает дважды в каждом рианто (исключение: анд.). Характерно, что другие цез. языки имеют основы шого происхождения, в которых лъ, лІ, л являются общекорпеными элементами. Многие нзыки имеют общую модель с началыным гъ (рут., таб.), къ (лез., крыз.) и б в исходе во всех сравнипаемых вариантах.

медиедь 1) гин., хвар. зе; цез. зей; а) рут., ав., беж. си; гунз. сы; хин. псы; анд. сейи, ботп. сй, год. сигы, чам. сегьй; рут. сигь; тинд., багв., кар. сй; поз. сес; цах. со; крыз. сар; буд. сор; дарг. сика, сика (хайд.), ссика; о) ав. ци; лак. цуша; в) ав. ши; ахв. ший; таб. швеъ, шеъ; уд. шуве, шве; агул. баьгиш; г) ав. чи (ср. чеч. ча); 2) арч. ххамс.

Основы можно возвести к дагестанско-нахскому хронологическому уровню. Генетическое родство вытекает на чередования з (гин., хвар., цез.), с (рут., ав. беж., гунз., хин., анд., ахв., чам., цах., лез., крыз., буд., дарг.), у (ав., лак.), ш (ав.,

ахв., таб., уд., агул.), ч (ав., чеч.). Слова 'медведь' и 'лиса' по своим общекорневым элементам составляют в большинстве случаев одно этимологическое гнездо.

мышь 1) ав. eIyhkIkI; анд. ebuh- $\kappa I \kappa I y$; а) лак. $\kappa I y \lambda y$; хин. $\mu y \kappa I y p$; б) axв. кIкIomIu; в) беж. акьо; гунз. акьу; гин. акьве; хвар. акьва; арч. ноькьови; таб. кьувл; рут. кьувл, кьыл; крыз., буд. кьал; агул. кьуьл; цах. кьоьв; лез. кьиф, кьуш (ахт.); г) ав. гункк (андл.); 2) цез. гІав, ав., агул. гІул, аьл (бх.); 3) лез. муьнуьгъ, мэнуьгъ (ахт.); ргал, рэгьал 4) (axt. грызун); анд. хвара (суслик); 5) дарг. ваца; 6) уд. мэл.

Слово в целом может быть возведено к общедагестанскому хронологическому уровню. В его вариантах прослеживается закономерное чересмычногортанных согласдование (ав., анд.), кI (лак., $\kappa I \kappa I$ ных: хин.), кь (во всех цезских и лезгинских языках). В качестве рефлекса $\kappa I \kappa I$ в андл. диалекте ав. языка выступает геминат кк. Другими общекорневыми элементами являются н (ав., арч.), л (лак. и в исходе слова многих лез. языков), цез. варианты представлены без них.

опень 1) ботл., год. ричІа; кар., ахв., ав. ритІучІ; тинд. гъуарчІа; арч. лилмучІ; ав. лилбучІ (арк.), чам. йичІа; 2) цез. лъид; а) гунз. лъд; беж. лед.; анд. бел'ир; б) лак. боърни; дарг. барткел; в) лез. мирг; крыз. миргъ; ср. чеч. гълла (ланка); рут. михъ; таб. мирш (х.), мерш; ул. муькъ; « уд., цах., рут. марал (аз. марал).

Варианты ав. и андийских языков обладают материальной общностью с арч. языком. Во всех сравниваемых языках общими являются комплекс pu (арч. nu) и согласный uI. Для кар., ахв., ав. языков характерен дополнительно комплекс mIy. Во второй группе цез. языки обладают генетическим родством с лезгинскими, лак. и дарг. языками. Исходный звук лъ представлен в цез. языке. Рефлексы: л (гунз., беж.), б (лак., дарг.), м (лез.). Дополниобщекорневые элементы: тельные ∂ в исходе слов (цез.); в исходе вариантов наличествуют лез. (лез.), гъ (крыз.), *х*ь (рут.), (таб.).

пиявка 14

ниявка 1) ав. гуренж; цез. гурунжи; а) анд. куронж; 2) беж., гунз. цГурбела; 3) лак. оъ-ласай-шатта (кровь берущий червь); 2) дарг. хГиду-жан, бухълухъ; 5) таб. гьуьтиги, гъуьтГри; «крыз. заьли; цах. зели; таб. зили, зуълуь (т.) лез. зили, зилд (ахт.); хин. золо (аз. здли).

Общекорневые основы: ав. (z-p-ж), цез. (z-p-ж) и анд. $(\kappa-p-ж)$ изыки.

Остальные основы имеют другие источники происхождения. В лез. языках данное слово заимствовано из аз. языка.

тур 1) беж. билъо (и дичь); цез. алъе; гунз. алъе; гин. цез. алъа; хвар. алъи; алъе (инх. и баран); а) арч. бох., лак. бархху (ср. чеч. гьех); 2) ав. муг/рул бис; арч. босс; цах. вис, анд. бици (ср. чеч. масар); 3) дарг. дуг/ла унц; лез. суван йац, суван къун; атул суван къун, суван ц/ех/; 4) крыз. дагъджи ц/ег/; таб. дагъдин ц/игъ; 5) рут. гъиърч; уд. х/ур; 7) цах. гадир. к/юн.

Основы 1-й группы своим исходным звуком имеют ль (в беж., цез., гунз., хвар. языках). Его рефлекс x-x представлен в арч., лак. языках. Во 2-й группе общекорневыми элементами являются с (ач., арч., цах.), ц (анд.) и б (во всех сравниваемых языках). В основах 3-й группы даны описательные формы (род. п. +им. п.) с общим значением «горный козел, горная коза, горный бык».

улитка гунз. акаху; беж. агъако; цез. амурийо; беж. бол окъа; хвар. ат геру; ав. ц Гадал-х Гама; анд. ц Гал-лъи-гьоморохи; лак. бажана-ттукку (туку осел); дарг. гъаълиг Ган-миликъ, маркуж; арч. к Гуц Гулат-туб ями-доги (волк-осел); лез. шкъуьнт; шкъит (ахт.); таб. шаънкъуьнт; цах. рочё; таб. хаъхаъ (т.).

В статье представлены слова разного происхождения. Гунз. и беж. варианты обладают общностью происхождения (акаху—агъако с чередованием к—гъ). Генетическим родством между собой обладают также лез. шкоуьит и таб. шарыкурыт.

черенаха 1) ав. шурун-кьверкь, гелкьеркь (унтиб.; кьеркь лягушка); 2) анд. цІимли-кьурру (кьурру лягушка); 3) беж. кьІамис лІалагье; 4) лак. макьара-оьрватІи (скорлуналягушка); 5) дарг. ваькьма паьспаьсаг, вахъчивІатІа (урах., гІатІа лягушка); 6) арч. кьалакьи-оърбим I и (крышка-лягушка); 7) лез. хъалхъас къиб (къиб лягушка); 8) таб. гарали гъуьб (гъуьб лягушка); \diamond крыз. ба-гара, щах. тысбагьа (аз. тысбага; кумык. такъалыбакъа).

Сравниваемые варианты представляют один из типов сложного слова дагестанских языков, состоящего из

двух основ.

Последний компонент имеет зна-

чение 'лягушка'.

ящерица 1) ав. кІьинчч, кІьенччо (андл.), кIьенчро (унтиб.); анд. кIьерччин; а) ав. μymI , ччуmI, μymI (анц.); гунз. чутI; дарг. шуршуmIан; лез. шаратIул; б) цез. шетро; ав. чут (арк.); в) анд. кІкІойччин; беж. кІемуса, кІемуша (тляд.); ахв. кІанчІира; г) лак. кьоьрщала (ср. чеч. моьлкьа); хвар. кьуркьач; рут. накьиьваькь; 9) лез. хъварц (ахт.); дарг. хІелхъа, хІилхъаь (урах.); лез. $xypn \tilde{u} \kappa I$, $xypn u \kappa I$ (гил.), $xy\kappa$ (гюн.); е) таб. чурчул, чурччул; лез. чурчул; ж) арч. оьнщала; 2) цах. калез, баьнек; 3) уд. пилигъончI; 4) хин. $uIuн-\kappa Ias.$

Варианты 1-й группы имеют две группы общекорневых элементов и сложную систему звукосоответствий. Исходный звук — 5-й латеральный кІь — представлен в ав., анд. языках. Его рефлексы: mI (ав., гунз., дарг., лез.), m (цез. и ав.), кІкІ (анд.), кІ (беж., ахв.), кь (лак., хвар., рут.), хъ (лез., дарг.), х (лез.). 2-я группа общекорневых основ: чч (ав., анд.), ч (таб., лез.), щ (ав., лак., арч.), ш (дарг., лез., цез., беж.).

Дикие птицы

анст анд. решнольи кьуру; таб. бадбад; \Rightarrow дарг. таб. леглег; цах. лаьглаьг; лез. леглег; ав. лакьлакь, хIажил лакьлахь; лак., арч. хIажил лакьлахь; рут. хIаджил лаглаг; хин. лейлаьк; рут. хIаджилгаг, кумык. лакълакъ); крыз. къузгъун (аз. гузгъун ворон; кумык. къузгъун ворон); таб. давдагъ (аз. довдаг дрофа).

Слово заимствовано из двух источников. Лак., арч., рут., ав. варианты этого слова, состоящие из двух основ, ближе к персидской форме; варианты остальных языков—

к азорбайджанской и кумыкской. Варианты ископного происхождения

нами не зарегистрированы.

поробей і ав. хінчІ (и птичка), чемереревинчі (галка); чам. чІор; лик. чемму, чІемму (днал. маленький птичка); буд. чінмиї; крыз. чірьмурри, таб. чІаьриї (и птенец); лев. пучі (ихт.); а) дарг. чаька (урах.); уд. човал; цах. маччерий; б) лев. пучі; арч. поці (и птичка); в) лев. пуні; арч. поці (и птичка); в) лев. пункі; рут. пшкінл; ав. жужукі (поробей); 2) дарг. шан; лак. шваьрму; а) лак. сваюрму (днал.); 3) анд. кьару; пи. кывдако (поробей); 4) беж. мигьна; 5) пид. аквара.

Зпукосоответствие в генетически родственных основах 1-й группы: uI (ш., чам., лак., буд., крыз., таб., леа.), u (дарг., уд.), u (цах.), uI (леа., арч.), uI (леа., рут., ав.). В паривитах лез. языка представлены три общекорневых элемента: $uI - \mu I - \kappa I$. В основах 2-й группы общими элементами являются u (дарг.), uu (лит., лак.), cs (диал.

лик.).

ворон, ворона ав. пухъа (ворон); пид. гъоммо (ворона); хин. хъамар (порони); тварахънзмын (ворон); цах. стави (ворон); таб. хъуън (ворона); лик. гваш / у (ворон); таб. хъуьт, гъдьаьш, хъавци (к. ворона); дарг. тыправы (галка); лез. пехъ (ворона); дирг. пилъп-къавна (ворона); а) арч. тат І у (вороп); б) дарг. къаьна; къина (кубач. ворона); агул. къагІанай (пороп); лак. къваьгъу (лит.), къаьгу, кванду (диал. ворона); в) ав. гъеду (пиц.), гъедо (ворона, цІума-гъедо глики, чleslep-гъедо ворона); анд. танин (порона); цез. гъвади; беж. выйс (п грудинка); гин. гъваде (воропп); гупз. гъаде (ворона); хвар. гваде, гваде (ворона); уд. маынмац и-гъавина (ворона); ebabuna, хии. гва (ворона); г) дез. чІагъ (галка); таб. чІасъ (галка); крыз. чась (порона, галка); хин. чІаь (ворона); лак. чІа-къваьгъу (галка); д) лев. квасъ (ворон); агул. кваър (ворона); 2) арч. къппихаън (ворон); 3) рут. лиь (грач); 4) ав. цІимирко (грач); чтаб. къаркъа; крыз. къаргъа; хии, хъпреваь; рут. къпрева (аз. парта; кумык. къаргъа).

Слова, обозначающие ворона, ворону, галку, являются звукоподражательными и обладают общностью происхождения. Корпевая морфема

uIa (uIab, κIa), которая встречается в основах лез., таб., крыз., хин., агул., лак. языков, этимологизации не поддается. По-видимому, в общем варианте некоторых лез. языков чІагъ содержатся две корневые морфемы: чІа, гъ. Последняя представляет рудимент полной основы авароцезского тица гъедо (чІа-гъедо). Сравниваемые основы, по-видимому, восходят к дагестанско-нахскому уровню (ср. чеч. кьиг). Звукосоответствия: a) *хъ* (ав., анд., хин., цах., таб., лак., лез.), къ (дарг., <mark>агул</mark>., лак.), *гъ* (лак., ав., анд., беж., гунз., хвар., уд., лез., таб., крыз.); x (арч.); б) чI (во многих лез. языках), κI (собственно лез., агул.); в) ∂ (авароцез.), m (таб.), mI (лак., арч.); г) μ (ав., таб., цах., анд., дарг., агул.), м (анд.). Однотипны по структуре основы: аваро-цез. языков (гъе- ∂o), лак., арч., таб. языков (x = amIy *хъуьт*); лез., таб., крыз., <mark>агул</mark>., хин. и лак. языков (чІагъ-чІаьuIa). Явление метатезы: ав. ($\mu yx \tau a$), анд., цах., таб., дарг. (хъоммо-xъaь μ —xъyь μ — κ ъaь μa).

голубь 1) ав. михьи (анц.); лак. хьхьви, хьхьи; дарг. михьва (хайд.); а) ав. микки; б) дарг. лагьа, лагьва; в) лез. лиф, луф; агул., таб. луф; рут. лирф; крыз. лыф; г) гунз. илба; хвар. илба; беж. илб, илба; цез. элбо; гин. олбо; 2) анд. гъугъу; ахв. гъугъу (ср. чеч. хъохъз); 3) хвар. мІзма; беж. мІима (тляд.); 4) арч. ххуркі; 5) уд. гъзгаър; 6) дах. кІуркіурай (название особой породы голубя); хъыьнерке; 7) хин. чаьнч.

Основы не восходят к общедагестанскому уровню. Варианты 1-й группы обладают генетическим родством: xь (в анц. диалекте ав. языка и хайд. диалекте дарг. языка), xьxь (лак.), $\kappa\kappa$ (лит. ав.), sь (дарг.), g (лез., таб., крыз., азул.); g (гунз., хвар., беж.). Чередование общекорневых элементов идет по схеме: xь (xъx) — $\kappa\kappa$; xь-sь; xь-g(s)-f.

Вариант анд. и ахв. языков обнаруживает генетическое родство с чеч. основой (ср. анд., ахв. гъугъу; чеч. хъохъа).

горная индейка лак. ссули; арч. муссал; агул. улусун; анд. нуцйо.

Сравниваемые основы обладают генетическим родством: сс (лак., арч.), с (агул.), ц (анд.), л (лак., арч., агул.), ж (арч.), н (агул. и анд.).

Во многих языках данное слово не представлено.

днтел ав. кІватІкІватІ (ср. кІутІи стук); гъотІоркІо, гъотІокро,
гъветІкІутІ (унтиб.); беж. къокьотІа; дарг. къутІ—къутІи (ср. къутІ стук); цах. тІакь—тІакьай; уд.
туктукал; анд. регвардакьу; дарг.
жаърикъурт; арч. бугогро; лез. кІекІе, кІэнкІэл (ахт.); таб. ккуърккуълай; ккверкквелай, ккуъккей, ккеккей;
рут. иштІантІи; лак. тІамадуку
(древесину съедатель); > крыз. агъаждаьшаьн (аз. агачдэлэн, кумык.
тимокътонкъ).

В основе некоторых сравниваемых вариантов лежит звукоподражательное по своей природе слово, обозначающее стук, и каждый вариант выступает со значением 'стучатель, стук производитель'. В лак. варианте несколько иное значение — 'съедатель древесины'. Основы по своей структуре двусложны — они состоят из двух одинаковых корневых морфем-повторов и снабжены словообразовательными элементами (ср. дарг. кьутп-кьутп-и).

журавль 1) дарг. кьункь, кьванкь (урах.); ав., анд. кьункьра; хвар. кьиркьо; лак. кьурукь; урукь (арак.), таб. кьарни; агул. аькьур, арч. кьверти!; а) цез. хъохъ; беж. хъохъа, гунз. хъбхъи; (ср. чеч. гъаргъули); б) дарг. къургъ; 2) таб. уъруър (х.), жванжвар (к.); > 1) лез., рут., крыз., хин. дурна (аз. дурна; кумык. турна); 2) цах. къаз (аз. газ гусь).

Слово, по-видимому, звукоподражательное. Характерная структурная особенность — это дублирование корневого элемента. Основные корневые элементы: къ (ав., анд., хвар., дарг., лак., таб., агул., арч.), къ (беж., гунз.). В диалектном варинате лак. языка выпало начальное къ.

кукушка 1) ав. гагу, гиго (арк.); анд. гагу; ахв. гибгу; рут. гибуг; дарг. гегуш; а) арч. гикку; хвар. куку (ср. перс. куку); беж. куккуш о; лак. ккикку; лез. куку (ахт.); таб. ккуккуж; агул. ккуку; цах. дуккий; лез. куку уп; лак. жиккун (арак.); б) лак. ччикку (ср. чеч. гьуттут.)

Звукоподражательное слово общедагестанского уровня; основными корпевыми элементами являются: а) в начале слова г (ав., анд., ах., рут., дарг., арч.), к (хвар., беж., лез.), $\kappa\kappa$ (в диалектном варианте лак. языка, таб., агул., цах.), и чч (лак.); б) в начале второго слова ε (ав., анд., ахв., рут., дарг.), κ (лезг., агул.), $\kappa\kappa$ (лак., арч., цах., таб., беж.).

Это звукоподражательное слово имеет широкий ареал распространения и выходит за пределы иберийско-кавказских языков: сван. гаго; груз. гугули, перс. куку; тюрк. гугук, какку (см.: В. И. А ба е в. Историко-этимологический словарь осетинского языка, т. І. М.—Л., 1958, стр. 506).

куропатка 1) анд. гъабгъо; хвар. гъогъба; а) ав. мокьокь; цез. къокьомІу; б) лак. къахъну, къахъму (арак. диал.); дарг. къахъба (урах.); в) лак. къакъун (диал.); дарг. къакъаба; г) лез. къеед; таб. къуьд; д) рут., таб. гъуьд; е) арч. хъовн; ж) агул. гІаьд; з) таб. хумх; 2) ав. гІанхва; беж. вакаас гудо (лесная курица); 3) лез. кару, гагъру (гюн.); ⋄ крыз. каъкаъл, каъклиг (аз. къклиг; кумык. къыр-тавукъ).

За малым исключением слово выступает как общекорневое дагестанского уровня. Характерная структурная особенность — это дублирование основного корневого элемента: 1) гъ—гъ (анд., хвар.); 2) къ (къ) — къ (къ) (ав., цез., лак., дарг.). В лез. языках явление дублирования корневого элемента не наблюдается. Общекорневым элементом для перечисленных языков являются гъ, къ, гъ и гI, которые между собою чередуются. Кроме того, в исходе вариантов лез. языков как структурный элемент представлен д.

ласточка 1) гунз. āчІу; беж. хачІо; крыз. мичІегІуьл; уд. баьчІана;
таб. псинчІ; а) анд. гьицІцІирча,
гьирцІцІча; хин. цІимири; лак. чимІу; дарг. чатІа (ср. чеч. чІегІардиг); рут. бичел; цах. бебечул; лез.
чубарук, чупаруькІ (ахт.), чуьберик
(гил.), чубарик (гюн.); ав. мильиршо;
2) арч. кІуртІухаь; 3) хин. йува.

За исключением вариантов ав. и арч. языков все остальные обладают генетическим родством: иІ (гунз., беж., крыз., уд.) и и (во всех остальных языках). Структурную близость обнаруживают варианты гунз. и беж. языков (auIy—xauIo), лак. и дарг. языков (uumIy—vamIa), рут. и цах. языков (бичил—бебечул).

орел 1) лак. барзу (ср. чеч. аьрзу); m, $\eta/\eta/y$ м, $\eta/\eta/y$ н; анд. $\eta/\eta/y$ н; отл., чам., багв., кар. цIцIўц, ихи и/и/у; ав. и/ум (арк.); бацб. привиа; б) ав. ццум (андл.), год. ццуи; тупы, чу; хвар. че; гин. чой; цез. цен, бож. цугьа; в) дарг. чІака; прч. ликь; рут. лиькь (ср. чеч. некь перепелка); лез. лекь, лаькь; по. луькь; а) агул. лаьъ; 3) таб. щалий (х.), шала (т.), шалалай (кан. поршуп); п) лез. чалагъан (коршун); прч. кlexly; > крыз. къузгъун; уд плангави; цах., рут. кьаджыр (пр. гумун ворон; кумык. къузгъун порон).

Общиостью происхождения обладиот основы: а) лак., чеч. (з), ав., пил., бацб. (цІцІ, цІ); год. и апд. пильоста ав. языка (цц); цез. (ц) и, поможно, дарг. (цІ) языков.

Парианты лез. языков имеют иное происхождение, в которых общекорнеными элементами являются л и къ. пул. языке смычно-гортанное къ

В словах со значением «коршун» тенстическое родство вытекает из шукосоответствий: а) ш-л (таб.), ч-л (дил.); б) хъ (анд., ав., чеч.).

перепел, перепелка 1) ав. чІороло; чіоролли; беж. вачІ-вачІо; анд. чІакьпара. ятляченчІур; лак. ххоьнчІа; атуа. чіснчІал; а) анд. ятляченцІцІу (кулик); б) дарг. кІанра; в) таб. пара. 3) арч. пІаьрпІаьлар; лак. пиралиновруті.

Материальной общностью облалают основы языков, не являющихся отнакородственными. Ср. лак. хховина и анд. лоловен/ур (лоло иногда пот х—хх); дарг. в Ганра и таб. камилар. Звукосоответствия: чІ (ав., осм., анд., лак., агул.), цІцІ (анд.), кІ (дарг.), кь (таб.).

птица 1) агул., таб. нахшир; лез. нагчир (акт.); а) таб., лез. ничхир (штатема); 2) гин., беж. мигьна; ппри. гьугь; 3) гунз. чІсхъ; 4) квар. вілца, кІвща; 5) цез. агъц; 6) анд. шимі; рут. щурук; 1) пик. лелукхе; (ср. леххваьн летать); 8) дарт арцан; 9) ав. хІинчІчІ; гішціці (штопец); 10) агул. жакьв (штичка); 11) анд. боши (птичка).

Приподенные выше слова, по-видимому, возникли носле распада обпольгостанского изыкового единства. Генетическим родством обладают только единичные варианты: a) агул., таб., лез. (нахшир—нахчир) языки; б) некоторые цез. языки (мигьна—

гьугьо) и т. д.

сова, филин 1) дарг. тІима, тІума (урах.); лез. тІиб; рут. тІмб; крыз. тІуб; таб. тІипп, гъаьни тІипп; 2) ав. руз, кето—руз, бецца—руз; а) ав. рус (уптиб.); лак., арч. ису; 3) беж. лъува; а) анд. бигъу; хвар., агул., бугъу; (ср. чеч. бугъа); гунз. гьогььоду; беж. гъугъуду; 4) таб. цІуьгъаьй (к.), гучвана; 5) лак. чиккумаьв (чикку кукутка; ср. кумык. кикимав сова); 6) ав. кьадбецц (андл.); 7) уд. чунт (сыч); лез. байкъуш, ул. байкъуш; дах., ав. байгъуш (перс. байгъуш; аз. байгуш сова); цах. япалагь (аз. япалаг, кумык. ябалакъ филин).

Генетически родственны основы: а) дарг. (mI, m), лез., рут., таб. (mI, 6-nn) языков; б) ав. лит. (a), ав. диал., лак., арч. (c) языков; в) беж. (nb, e), хвар. (cb, f), анд. (cb); б) гунз. (cb, f) языков. Примечательно, что основы чеч. (fycba) и агул. (fycby) языков обладают весьма близким родством с вариантами андоцез. языков. Обращает на себя внимание также материальная близость основ лак. (vunkymae funnum) и ку

мык. (кикимав) языков.

сокол, ястреб 1) рут. гвад (сокол); арч. гветтуб (ястреб); лез. кард (сокол); арч. μ -гату; 2) арч. $\kappa IexIy$ (сокол); 3) таб. жжиниргъ жуьнергъ, жуьре (ястреб); а) лез. чуьнуьруг, чуьнугь чинеруг. ястреб); 4) дах. $\kappa ba \partial ж up$ (и орел); 5) таб. чардан; <> 1) лак., анд., дарг. лачин; ав. лачен; чеч. леча (кумык. лачин; аз. лачын белый сокол; монг. начин); 2) лак. къиргъу; дарг. къиргъу (ср. чеч. гъиргъа ястреб); уд. къпреви; лак. къаргъичай, къарчигъай; дарг. къарчигъа, къарччигъа (кубач.); анд. хъачиргъа; ав. хъарчигъа; беж. кьоргиян; чам. къарцигъа; (кумык. къиргъый ястреб, аз. гырғы ястреб); 3) <mark>агул</mark>. пази; таб. ппави (перс. nnes, баз сокол, ястреб).

Названия исконного происхождения нуждаются в дополнительном исследовании, чтобы установить их этимологическую принадлежность. Заимствованные слова имеют разные источники происхождения. Слово лачин (сокол) проникло в даг. языки

18

через соседние тюрк. языки, которыми оно, в свою очередь, было, повидимому, заимствовано из монг. языков. Слова къиргъу, къаргъичай (ястреб), видимо, также недагестанского происхождения (ср. кумык. къиргъий). Вызывает интерес перс. баз (сокол, ястреб), которое заимствовано некоторыми лез. языками (ср. агул. пази; таб. ппази). Вопрос о том, являются ли лак. барзу (орел) и чеч. аързу (орел) заимствованными (из перс.) или исконными, пока остается невыясненным.

сорока 1) ав. чар-гье ∂o (ср. ав. гье ∂o ворона), чаргье ∂y ; анд. чаргь-имI; 2) лак. ваьркьоь; дарг. ваькь-лакьи; таб. къаьркьоьр, къаьркьорр; рут. къаьраькъаьл; агул. къаьракьи, а) крыз. κI ерекIаьл; б) лез. κI ерекIаьл; 3) арч. κI урмIухаьи; 4) беж. κO й; > дах. κI ах κI ах

ан; кумык. савусгъан).

Аваро-анд. варианты слов, обозначающих сороку и ворону, имеют единый источник происхождения. В основах 2-й группы генетическое родство вытекает из закономерных звукосоответствий: къ (лак., дарг., таб., рут., агул.), кІ (крыз.), к (лез.). Структурная модель сравниваемых лез. языков однотипна. Слово, по-видимому, звукоподражательное (ср. лак. ваърхъ крик сороки).

Насекомые

бабочка 1) ав. κI ал κI учI; анд. чIемерчІа; чІимирчІа; лак. чІимучІали; а) арч. цІимицІала; дарг. цІицІимкала; анд. цІорцІа; крыз. цІылцІаьнг; агул. цІабракъел; б) анд. ъодорукІа; 2) анд. кьантІина; хвар. гъонт I y; гунз. nanam I y; беж. nanamIo, nanamIy; a) анд. nupuna; (ср. чеч. полла и груз. пІепІела); 4) таб. инсаькь; 5) рут. дебдебил; 6) ав. меру (анц.); 7) дарг. къаби (урах.), къабулдан; 8) таб. пазипенди; 9) ав. гІингилигиш; 10) лак. бурцІинцІуласу (огонь волку носитель); 11) лез. чепелукь; 🗢 цах. пирвана (перс. парване ночная бабочка).

Общими по происхождению являются основы ав. $(\kappa I - \kappa I - \iota I)$, анд. $(\iota I - \iota I)$, арч. $(\iota I - \iota I)$, дарг. $(\iota I - \iota I)$, анд. $(\iota I - \iota I)$, крыз. $(\iota I - \iota I)$, агул. $(\iota I - \iota I)$, анд. $(\iota I - \iota I)$, языков. Основы отличаются большой емкостью и состоят из трех-четырех

слогов. Причем распределение общекорневых элементов в основах имеет определенную закономерность — они, как правило, расположены в начале слогов: чІе-мер-чІа, чІи-му-чІа-ли, иІи-цІим-ка-ла. Есть основание думать, что мы имеем здесь дело с повторами, которые следуют друг за другом или же соединены слогом с сонорным согласным. Ср. чІи-мирчІа; иІи-цІим-кала, пи-рин-па; па-

ви-пен-ди; гин-ги-лиш.

блоха 1) гунз. ч*Iuse*; цез., гин. чІики: хвар. чІеке: беж. чІике: лак. чІака; лак. чІача; буд., агул., крыз. $uIu\partial$; таб. $uIy\partial$; хин., лез. uIym; лез. чІит (ахт.); чІуьт (гил.); рут., агул., лак., дарг. ч*IumI* (в лак., дарг. клоп); ав. ч*IemI*; таб. ч*IymI* (чул.); тинд. $4Ian\partial u$; ботл., год., ахв. чІантІи; кар. чІантІе; чам. чІан; анд. чІонни; цах. чІин; таб. чІур (x.); агул. νIup ; таб. $\nu Iyb \ddot{\nu}$ $(\mu.)$; а) беж. цІике; дарг. цІика; лак. цІача (диал.) (ср. чеч. цІиймерг клоп); б) рут. шут (комар), шит (клоп), лез. шутІ, шатІ (ахт. клоп., клещ); крыз. wymI (клоп); в) лак., агул. суцІ (клещ); лак. сутІ (диал. клещ).

Основы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. В некоторых языках они полисемантичны и выступают с дополнительными значения ми 'клоп', 'клещ' (см. примеры за буквенными пометами б и в). Все структурные типы можно свести к следующим моделям: а) «Іи-ге-чІака (цезские и лак.); б) «Іид-чІимі (ав., лак., дарг. и лезгинские); в) «Іанди—чІантіи (андийские языки за исключением собственно анд.); г) «Іонни—чІир (собственно анд.); т) «Іонни—чІир» (собственно анд.); т) «Іонни—чІир» (собственно анд.) «Іонни—чІи» (собственно анд.) «Іонни «Іонни

анд., цез., таб., агул.).

Звукосоответствие первого ряда: uI в словах со значением 'блоха' (во многих языках), uI (беж., дарг., диал. лак.), w-w в словах со значениями 'клоп', 'клещ' (рут., лез., крыз.) c в словах со значением 'клещ' (лак., агул.). Схема чередования:

uI-uI-c; uI-u(u).

Звукосоответствие второго ряда указывает на какой-либо морфологический призрак, характерный для отдельных близкородственных групп языков: 1) ε (гин.), κ (во всех прочих цезских и в лак.), ι (лак.); 2) ϑ (буд., агул., крыз., таб.), m (лез., рут.), mI (крыз., рут., агул., таб., лез., а также лак., дарг., ав.); 3) $\iota \vartheta$

(тинд.), *umI* (ботл., годоб., ахв., карат.), *иии* (анд.), 4) *н*, *p* (цах.,

тио.). и/ в исхоне (лак.).

пошь, гинда 1) дарг. нез. (хайд., пр чеч. меза); а) гунз. наца; гин. ноче: цез. поци; беж. нацо (ср. гин. нацо клоп); хвар, ноцо (инхокар.), пода; таб. ниц, ницц, ницу (гнида); 0) уд. пицІ, пецІ (ср. диварун нецІ влоп); арч. nauI; лак. нauI; хин. пици, пимцI (ср. каб. цIэ); ав., unru., чам. nauIuI: анд. ноuIuIu: born., axB. naululu; kap. naululu; п) годоб., типи, нашии: г) парг. нид. (дипл.), пер; д.) лез. нет; агул. исти; е) лез. нит (гнида); рут. павил (гипда); агул. нет І; анд. т Іа (гопда; ср. тГана личинка); лак. тін (гинда; ср. груз. тічли вошь); чин миний (гиида); ж) таб. жжарчlал; чlарчlал; з) лез. цlерцlел; пах. вихь; крыз. лиш; рут. 11111.

Обычно сравнивали общекорневые породольное значением 'вощь'. Между тем и слова, выражающие значеино гинда', как показывает основmI, корпевой элемент mI, должны быть описаны в этой статье как варишит общекорневого слова. Ср. агул. пент (пошь), nemI (гнида); лез. нет (пошь), nemI (гнида).

Исходимий звук цІцІ представлен и по и во многих анд. языках; цц (то тоб., тапд.), и (в цезских языках), **и/** (при., лак., хин.), з (хайд. диалект дарг., чеч.). Картину перето и пеносредственно или через тапсные д, т, т даст дарг. диалектный париант пид. В некоторых лез. иныках дарг. ∂ соответствует m(и порилитах со значением 'вошь'). (п вариантах со значением 'гнили). Многие основы пачинаются с сопорного и. Исключением являются пида, лик, парианты со значением пида В дарг. языке зафиксировапо три варианта, разбираемого слошт нел, инд, нер. Варианты цах., прил руг. изыков генетически восхолит к другому корию.

тук 1) гунз. $\eta I \partial a$; дарг. $\eta I y s$ -• прида прина пона баневола, баревола (и паук); лик вышисьварашии; хвар. гъогъпит / прочка); таб. гъдыть; а) таб. выны в в, кыньичи; 3) цах. боькь; агул. mountiflat (6x.); 6) pyr. uIunIkIант Гай; лок. пицахъви (жук-олень); i) non nene; a) rab. nene, nnenne; 4) крыз. xIaьраьгов: 5) vn. биригъoyc (?); 6) дарг. mycaxIapu; 7) арч.

кабхоьн: 8) чам. руйа.

Генетическое родство обнаруживают основы: а) гунз. (μI , ∂); дарг. (uI, ∂) , анд. (uu, mI); б) беж., дак., таб. (гъ). Внутри таб. языка наблюдается чередование кь-гъ, жъчъ-чч. Общекорневыми являются также варианты цах. (кь), агул. $(\kappa b, uI)$, рут. $(\kappa I, mI)$, лак. (u, xb)языков. Особняком стоят лез. (п), таб. (nn) языки.

клещ 1) парг. кІакІари: лез. кикІлам; крыз. шаькІол; 2) рут. бакьакьай, лез. пІаькьакьэй (ахт.), 3) ав. чIинжро; 4) анд. л'арба; 5) ав. нугI, гIapna; 6) лез. хениI; > цах. ггана

(аз. кәнә).

Здесь даются такие основы, которые не имеют своих параллелей со словами, обозначающими саранчу и блоху. Лез. (κI) , дарг. (κI) и крыз. (кI) основы генетически родственны. Материальной общиостью обладают также основы рут. (б, кь, кь) и лез. (п, кь, кь) языков.

клоп 1) ав. сонсо, ссванссва; а) ав. жунжра, жинжро; 2) анд. торцца, тарцца; 3) дарг. къанда; 4) таб. гадраг, гарагай; 5) ав. ивус (куяд.); цах. *шыгъ*; \Leftrightarrow агул. maxma

(as. maxmabumu).

Сравниваемые основы материальным родством не обладают. Генетически родственные варианты этого слова даются в словарных статьях

комар 1) ав., анд., чам. кІкІара; а) арч. кІара; беж. кІаьла; б) ав. ккара (андл.); в) гунз. кело; 2) лак. $muuIa\kappa$; цах. $muua\kappa$; б) уд. $mouIa\kappa$; беж. иІу (малярийный комар); лез. semI; в) дарг. xIyp, xIys (урах.); дарг. ливливак (урах.); 4) таб. ими, мими (к.).

Общностью происхождения обладают основы: a) ав. $(\kappa I \kappa I - p, \kappa \kappa - p)$, анд. $(\kappa I \kappa I - p)$, арч. $(\kappa I - p)$, гунз. $(\kappa - \Lambda)$, беж. $(\kappa I - \hat{n})$; б) лак. $(\kappa - u I - \kappa)$, цах. $(\kappa - u - \kappa)$, уд. $(\kappa - u - \kappa)$ и, возможно, беж. (μI) , дарг. (p, s) языков. Слово типа мичIaк встречается и в армян-

ском языке: моцІак.

моль 1) цез. $se\partial o$; а) беж. $cu\partial a$; анд. реси; арч. нибсу; таб. сур; рут. йис; цах. сус; дарг. гІемс; б) ав. иц; лак. нувца (ср. чеч. неца); цах. иц; буд. *цәц*; в) лез. гъуьч*I*; <> хин. гва; крыз. гиваь (аз. кува).

Сравниваемые варианты дагестанских языков обладают генетическим родством с чеченским неца. Общекорневые элементы: з (цез.), с (беж., анд., арч., таб., рут., цах., дарг.), ц (ав., лак., цах., буд., чеч.). Другие корневые элементы: ∂ (цез. языки), р (анд., таб.), н (арч., лак., чеч.).

муравей 1) крыз. зыз; агул. зивз; таб. зимз (ср. чеч. моза муха); арч. зимзу; таб. мизмиз (комар); лак. зимиз (муха); цах. бызбызай (муха); уп. изак; рут. дзыьхцар; цах. зуьтхаьрав; а) хвар, жуж, жужа; дарг, жим ижала: б) таб. и Гими Г: и Гимиии (x.); ab, uIuIunuIpa, uIunuIpa (apk.); ани. лъаниІиІ: в) беж. гьйиа: гунз. гьўцо; гин. рецен; лез. цваг, цгве, цег, цваж (ахт.); 2) дарг. дундари (кубач.), имиала, имул (урах.); 3) таб. къуьр; 4) цах. наысхур; 5) лак. мит Іикьуку, бит Іикьукьу (в основе лежит корневая морфема бит кустарник).

Некоторые морфемы выражают значения 'муха', 'комар'. Генетическим родством обладают основы крыз., агул., таб., арч., уд., рут., цах., лак., чеч. (з); хвар., дарг. (ж), таб. (uI), ав., анд. (uIuI); беж., гунз., гин., лез. (4) языков. Общекорневые элементы дублируются в крыз., агул., таб., арч., цах., хвар., ав., анд., дарг., лак. языках. Другие общекорневые элементы: (анд.), гь (беж., гунз.); г-ж чередуются внутри. лез. языка.

муха 1) рут. $\partial u \partial$; а) уд. mam.; б) ав. хвар., гин., цез., агул. mIymI; цах. mIomI (пчела); беж. mIomI; гунз. mIomI; крыз. mIыmI; лез. mIsemI, mIemI (cr.); axB. mIumIu; чам. $mIy \mu mI$; арч. $mIa \mu mI$ (пчела); дарг. тинд. тод., тинд. тину; анд. mIeнmIa; лез. mIsemI, TIbomI; (axt. komap); δ) ab. uIymI (kapax.), таб. vIamvI; vIamv (с. и овод); в) лез. uIemI (ахт.); 2) анд. угъузи; 3) арч. гьилику, гьилку (ср. нишин гьилику клоп, букв.: лошади муха); > цах. чибин (кумык. жибин).

Основы восходят к общедагестанско-нахскому хронологическому уровню (ср. чеч. $mIo\partial$ овод). Исходный звук — д (рут.). Рефлексы: т (уд.), тІ (во многих языках), чІ (карах. диал. ав., таб.), μI (ахтын. диал. лез.). Структурная модель сравн иваемых основ однотипна; $\partial u\partial - mam - mIymI - uIymI - uIe$

mI — с дублированием общекорневого элемента. Разновидности этой молели с сонорным согласным зарегистрирована в арч., таб., дарг., анд.

языках (mIaнmI-чIaмчI).

овод, слепень 1) ав. никІкІ (слепень); лак. аьків; арч. наькьіу; лак, наькІи (стрекоза); а) анд. ничIa, ничIo, ничIy; б) ав. неца (овод); в) анд. нииIa; 2) ав. лоло (сденень); гунз. бужило (овод); 3) беж. пІипІшти: 4) дарг. тІпрмухь, хІумуз, хІунз (слепень); 5) лез. бувун (овод), бугъу (сг.); 6) таб. жагулу, жжаглуг; 7) рут. рабыз; 8) цах. ггогганий; 9) уд. дуьгаьлаьг; 10) арч. баьрши (личинка овода): лак. урша (личинка овода): 11) рут. кІват (дичинка овода); 12) крыз. бугъбугъи.

Основы 1-й группы по своей структурной модели отличаются однотипностью $(ник I \kappa I - нич I a)$ и обладают общностью происхождения: н (во всех сравниваемых языках), кІкІ (ав.), кІ (лак., арч.), чІ (анд.), ц (ав.).

иІ (анд.).

паук 1) таб. хашв. хашхан, вашв: лез. хуьшрекан, хуьчрека; рут. хашам-кІалай (хашам паутина, кІалай соединяющий); арч. кІветІ-хварши; 2) ав. нусиреч; анд. нисхара; а) дарг. хъисхъа; 3) гунз. калакьи; 4) беж. калагъаскьи; 5) хвар. бозеру; 6) беж. байгъола, баргъола (тляд. и жук); ав. кьорола; 8) крыз. xІарагов; уд. джолак; 10) цах. ггиндаранг; 11) лак. ххаьрцу, хъарцу.

Общность происхождения основ 1-й группы подтверждается наличием в каждой из них двух общекорневых элементов (x-w-u) преимущественно в лезгинских языках (таб., лез., рут., арч.). Основы ав. (нус), анд. (нусх) обладают генетическим родством с дарг. (хъис) языком.

пчела 1) ав. най, на; лак. най; 2) aryл. варв; a) таб. йарф (x.), арф; б) ахв. гьера; в) анд. пера; чам. пийаме; г) гунз. барбари; крыз. лып (матка); 3) беж. хъо; дарг. мирхъи; 4) анд. зиркьо (дикая пчела); 5) крыз. къаджи (дикая пчела), 6) лез. чІиж, ччугъ (ахт.); хуз (гил. оса, пчела); 7) рут. гъубагъ; 🗢 хин. арә (аз. ары).

Интерес представляют основы 2-й группы, где общность происхождения подтверждается звукосоответствием: ε (агул.), ϕ (таб.), $\varepsilon \varepsilon$ (ахв.), n (анд.), nI (крыз.) и б (гунз.).

Общекориевым элементом для перечисленных вариантов является также p.

справча, кузнечик 1) ав. гарц (и прекоза); хвар. гьацІо; гьўцІу, анд. manla; axв. гъацІа; гунз. хацІг (и паппы); беж. хоцІи, хацІо (и щипu(u); u(u); u(u); u(u); u(u); u(u); u(u)(клещ); жуц (жук), лез. хенцI (клещ); при тими (клоп); ав. хьвенцІцІ (пидл. клещ); лак. хъацІ; беж. ціаціака (светлячок); дарг. ціерці, и/ири/ (урах); лез. циц/ер (саран u_{ij} , $u/u_{ij}/($ кузнечик); таб. $u/u_{ij}/$, уварувар, ушувар; рут. увыці; крыз. у/или/пъна (и бабочка; ср. чеч. навиная сверчок); цах. цІирт (ср. чеч ціоз; каб. маціг); 2) уд. тэкал; d) тупа. арсена (стрекоза); 4) арч. интеркы (стрекоза); 5) таб. чІаьгъ-W/шкач (стрекоза).

Основы восходят к общедагестансто нахокому уровню. Генетическое ролство пытекает из следующих закопольто пытекает из следующих закопольных звукосоответствий. Аффриката и/ наличествует во всех сроиниваемых языках и не дает ниваких рефлексов. Другие общекорненые элементы: г (ав.), гь (хвар.), гь (ахв.), х (беж., арч., таб., лез.), гь (ал.), х (лак.). Повторение аффрикаты и/ характерно для вариантоп лез. языков.

Доманные животные и птицы

бирин 1) анд. реблъа; ахв. алъи, шильи; хвар. алъе; (и тур); a) карит регьи; ав. гьер (анц. овца); лез. пир руг. выгыр, вугыр (баран старию двух лет); хин. гьалам: ботл., годоб., типд. риха (тинд. оппп); гупа., беж. хор; беж. хой; пид било, лез. хпе, хеб (овца); в) агул. п/но; г) пп. л/и (овца); 2) ахв. лага; ппх, гоппа; 3) рут. къарг (баран пирию двух лет); таб. йакъ; крыз. мику п) уд. эгъел; таб. агълижж; 1) бирин диух лет — лак. нувща; uns прицеп; 5) крыз. вул; 6) анд. шин (краткоуший), пипо (баран трех пт), ц/ц/оппо (баран пяти лет); 7) supp. pamlyna.

Тепетическое родство апд. вариантов с иг. и цез. париантами бесспорпо и не вызывает сомпения. Здесь же условно даются и некоторые основы неа изыков. Анд. варианты отличаются от цез. по структуре модели (риха-хор — явление метатезы). Общекорневые элементы: $\iota \tau$ (анд., ахв., хвар. — исходный звук), $\iota \tau$ (карат., ав., лез., рут.), ι (ботл., годоб., тинд., гунз., беж., анд., лез.), ι (агул.), ι (ав.). Общекорневыми являются также ι в андо-цез. языках; ι — в лез. и агул. языках.

баранта, овцы 1) ав. гІия; 2) цез. бикьІ; 3) анд. хорол; 4) тинд. бацІцІар; а) гунз., беж. боцІи; 5) лак.

йатту, йатри (диал.).

Поскольку овцеводство в прошлом ведущей формой хозяйства у горцев, в некоторых языках возникло специальное слово для выражения общего понятия «овцы, баранта»; слово по своей форме является либо ед. числом (ср. цез. бикь I),либо особой формой числа. Например, в лак. языке йатту (мелкий рогатый скот) является специфической собирательной формой, отличной от формы мн. числа: cp. mma овца — $mmap \partial y$ овцы, овцематки.

буйвол 1) беж. заки, заке (буйволенок); > 1) крыз. каьлчаь (буйволенок), каьл (бык-буйвол); уд. ккаьлчаь (буйволенок); цах. ккал (перс. кал); 2) уд. гаьдаьг (аз. ггдэк буйволенок), 3) ав., анд., гунз., лак., арч., таб. гамуш; анд. габщ; ахв. гамущи; лез. гамиш; крыз. гомиш; рут. джамиш; цах. джамуш; хин. гомуш (перс. гавмиш; тадж. говмеш; курд. гамеш; кумык.

гамиш).

Все слова, выражающие понятия «буйвол», «буйволенок», в дагестанских языках заимствованы из восточных языков — из иранских через посредника или непосредственно из

соседних тюркских языков.

бычок 1) ав. гIолохъан, натIих (до двух лет); 2) анд. къинком; 3) таб. кIари; крыз. кIораь; хин. кIуза; дарг. кIужьии; 4) агул. у mIай (и телка); 5) таб. жард, жерд; 6) беж. бура; гунз. бугьидо; 7) арч. ххили; 8) уд. урак $\{?\}$; \diamond цах. гжонга; лез. жунга, жунгав (аз. чонкг).

Сравниваемые варианты восходят к разным источникам происхождения, генетическое родство обнаруживают только единичные основы: таб. (кІа-

ри) и крыз. (кІораь) и т. д.

гусь \$\dip 1\) беж. бам I и; дарг. баьм I (утка), лез. бам I (гил.); цез. мам I и (груз.-араб. бам I и); 2) ав., анд.,

22

хвар., чам., арч. хин. хъаз; анд. хъази; а) лак., рут. къваз; дарг., лак., лез., крыз., <mark>агул</mark>., цах. къаз;

таб., чеч. гъаз (аз. газ).

В дагестанских языках нет исконных форм для выражения понятия «гусь». Во многих языках наличествует несколько вариантов (с чередованием согласных хъ-къ-гъ) замиствованного из соседних тюркских языков слова газ (аз.), къаз (кумык.). Цез. языки заимствовали грузинское слово.

животное, скот 1) цез. гъуро; хвар. гъвало; 2) гунз. былъэ (дикое животное); а) анд. бишопи; 3) рут. двар; 2) ав. чан (зверь, животное); 5) анд. гъинушапжа; 6) лак. гъаттара; арч. гъаттара; < 1) ав., лак., арч. хІайван; беж. хІайман; хин. хІайвани; дарг. хІаьйван; лез. гъйван (араб. хІайван); 2) лез., таб., крыз. мал; агул. малар (аз. мал); 3) ав. панз (осет. фус; курд. пез, паз).

В дагестанских языках слово, выражающее обобщающее или собирательное понятие «животное», по-видимому, и в прошлом отсутствовало. Во всех языках бытуют слова, заимствованные из арабского (xIaŭean)

и других (мал) языков.

кобыла 1) дарг. газа (лит.), гадза (акуш.), гвадза (урах.); а) арч. гвации; лак., дарг. (хайд.) кквацца; дарг. (цуд.), лак. ккацца; 2) ав. гІала (ср. ав. гІала корова); рут. хвар; \diamond уд. мадаьи; цах. мадиян (аз. мадян).

По-видимому, дарг. 'сука', лак. 'собака', 'сука', арч. 'собака' и данное слово имеют единый источник происхождения и восходят к одному архетипу; ав. 'кобыла' и 'корова' имеют тоже единый источник происхождения, но восходят к другому архетипу. Тем не менее в основе тех и других лежит общее понятие «самка» независимо от вида животного. Ср. дарг. газа-гажа (лит.), гадза-гаджа (акуш.), гвадза-гваджа (урах.), ккацца-гучча (цуд.), лак. кквацца-ккваччи; арч. гвацци-гваччи. В этих сравнительных примерах чередуются s-m, $\partial s-\partial m$, *цц—чч* (дарг.), *цц—чч* (лак.). В начальном положении чередуются также $\varepsilon - \kappa \kappa$. В ав. языке комплекс εIa является общекорневым для слова гІала (кобыла) и гІака (корова).

коза 1) ав. цІцІегь, цІцІе; багв. цІцІенелълъа, анд. цІцІен, цІцІия, цІцІиха, цІцІекІир (козленок); ахв. uIuIуналъи; карат. цІцІенальу; ботл. цІцІинальи; чам. цІцІиналІ; а) годоб. цииналълъу; тинд. циеналъ; ав. цие (андл.); б) лез., таб. цегь; лез. μI аьгь (ахт.), ба μI и, би μI и, ппацІ (козленок); таб., рут., цигь, агул. цехІ; крыз. цегІ, цах. цІее; арч. цІей; буд. цІиа, хин. цІал, бацІыз (козленок); лак. цІуку (и звезда): нез. иІеки (козленок); в) хвар., гин., гунз., беж. цан; беж. цан; карат. ценалъу; г) цез. чан, чанийа; д) ахв., гунз., беж. чикІе; хвар. $uIu\kappa Iu$ (козленок); 2) дарг. гІежа (ср. чеч. газа, бацб. газа); ав. гъваца (анд. комолая коза); ав. гъвала (комолая коза).

Сравниваемые основы 1-й группы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Признаки генетического родства: исходный звук уІиІ (в ав. и во многих анд. языках), ии (годоб., тинд. и анд. вариант ав.), иІ (лак. и все лез.), и (цез.), и (цез.), ч (цез.), в образовной в значении козленок'). Во 2-й группе: ж (дарг.), в (чеч., бацб.),

ц (ав.).

В цез. языках в зависимости от значения слова выступают два типа основы: тип односложной основы с исходным и выражает значение 'коза', тип двусложной основы, имеющей единую модель (чикІе), выражает значение 'козленок'. В этом плане лак. цІуку (коза), анд. цІцІ-екІир (козленок) не отличаются от второй модели цез. языков — они однотипны.

Структурный тип слова анд. языков со значением 'коза' сильно отличается от такового цез. языков: он трехсложен и в последнем слоге наличествует латеральное ла (лълъ).

козел 1) лез., таб., агул. кьун, арч. кьон; рут., лез. (ахт.) кьын; цах. кьына, кьна, лак., дарг. кьаьца; а) уд. кэчи (?); б) лак. аца (арак.); 2) ав. дегlен; а) гунз., беж. плига; анд. mГука (кастрированный); гин., цез., хвар. mГека; 3) арч. гъула (камолый); ав. гъвала (камолый); 4) цах. вудра; 5) ав. хГоргец, хГургес (годовалый); 6) рут. мычГир (стриженый); 7) аид. ребл° оччи; > крыз. така (аз. тәкә).

По степени генетического родства сравниваемые основы можно выделить в две группы: аваро-андо-цезстие варианты восходят к одному осточнику; лакско-даргинско-лезпиские к другому. В основах инско-даргинско-лезгинских язынов общекориевым элементом явлется къ, который в уд. языке перешел в к, а в арак. диалекте лак. вынал он вынал. Для лез. языков общекорневым элементом является тиже сопорнос и, в лак. и дарг.

П аваро-андо-цехских языках обшекорпеными элементами являются: (пп.), mI (во всех прочих языках); (пп.), г (во всех прочих язы-

(XII)

колленок 1) дарг. гежба (ср. гІежа пана); а) дарг. ккичба (урах.); б) дарг. гІича (кубач.); ав. ччун (андл.); в) крыз. гІавчІ (и звезда), гІавчІ; 2) нгул., таб. мудур; рут. мәтшьл; арг. мотол (и ягненок); 3) ав. бехцо (андл.); лак. бухца; 4) хвар. ишаму (по двух лет); анд. ишом (до двух лет), 5) гунз. тІохъчи (старше шести месинен); 6) ав. бурутІ, булур (андл.), 7) лак. гада; рут. ггг; 8) лез. ондла; цах. бың Ішц!; «крыз. чепуьш; нах. чепич (аз. чәпиш).

Пексторые лез. языки имеют один гип ргого слова ($my\partial yp$), где общекориеными элементами являются: m по исех сравниваемых языках), d (mya, max), m (pyr, apq.), p (arya, arya, arya,

орт), я (рут., арч.).

(при и крыз. варианты обнаружипаня между собой гепетическое родтио: ж (лит. дарг.), ч (урах. диал. приг.), чт (кубач. диал. дарг., андаты диал. ав.), чІ (крыз.); б) хІчІ (кубач. диал. дарг., крыз.), г—кк

(mppr.).

порона 1) анд. зиву, зйв; чам. зин; поста год., кар., типд. зини; чам., быты, лин., хвар. зй, зйгъ; цез. пи рут. вер; цах. зер; буд. заър, пры вапр: хип. луцоз; а) ахв. живо, ту; (b) бож. вара, вая; в) гунз. гьара; п) пп жасро; цез. гъуро; хвар. лино; д) агул. «Іани; е) ав. «Іака; a) лик оыл; a) дарг. кьаьл, кьвоьл (n) (nu.), EbBUA(цуд.), кьваьл (урил), б) арч. хови; таб. хувни, пини, п) лен. ккал, кал; 3) цах. вуч, рут зыч/ (нотель).

Стопо общедатестанского хронолотиченого уронии (ср. чеч. бетта, корона) с очень сложными и до при стопени ступенчатыми звукогоответствиями: по корпевому элементу з варианты андийских и частично пезских языков (зави-зини) обнаруживают генетическое родство с вариантами некоторых дез. языков (зия-зер). Анд. вариант с комплексом θy (за- θy , зи- θy) обнаруживает общность происхождения с беж. вара, вая. В свою очередь, хвар. зйгьй с комплексом гьй и гунз. гьара — слова одного корня. В качестве рефлекса хвар. гь в гин., цез., хвар, языках выступает гъ, а в ав. — εI ; хвар. εb в агул. дал x I. В свою очередь, агул. xI по закону чередования дает х в арч., таб. языках. Согласный гъ в некоторых цез. языках (гъвало) дал смычно-гортанный кь в дарг. (кьаьл). В лак. же языке выпад один из всех вышеперечисленных согласных (оьл). Первоначальный вариант в лак. языке с восстановленным корневым согласным мог бы выглядеть так: кь-оьл, гъ-оьл, х-оьл и т. д. Общность происхождения сравниваемых вариантов может быть доказана также путем отделения от них согласных з (или же). sb, xI, sI, sb, κb , x. Оставшаяся часть каждого варианта обладает бесспорным материальным родством другими вариантами: аву, (анд.), ини (все остальные андийские языки), вара, вая (беж.), ара, еро, уро, ало (все прочие цезские языки), оъл (лак. и дарг.); оън, ини, ал (часть лезгинских языков), ер, ар (все остальные лезгинские языки). В. И. Абаев (Указ. соч., стр. 506) сближает перс. кал и аз. кал буйвол с лез. кал и дарг. кьаьл корова. По нашему мнению, лез. и дарг. варианты, также как хвар. гъвало, беж. вара, лак. обл суть формы местного происхождения.

кошка 1) анд., ботл., годоб., гунз. геду; беж. гедо; тинд. гиду; ав. гету (анц.); дарг. гата; арч., таб. гату; таб. гати; агул. гетан, гитан; рут. гет; лез. гац (сг.), буд. гач; крыз. гаьч; а) ав., ахв. кету; ав. кето, кито; лез. кац, кач (гил.), б) рут. ккаьт; дарг. кката (урах.); лез. ккац; в) гин., цез. кІетІу; хвар. кІитІу; так., дарг. (кубач.) ччиту; д) чам. чІетІа; 2) цах. бисий; 3) хин. кин; «уд. пишик (аз. пишик) зедо; безо; безо; пошик (аз. пишик).

Слова 1-й группы бытуют во многих дагестанских языках и являются вариантами весьма древнего заимствования; они имеют свои параллели в тюркских, семитских, индоевропейских и других языках. В них чередуются два ряда согласных: а) $z-\kappa-\kappa\kappa-\kappa I-vv-vI$; б) $\partial-m-mI$. По-видимому, исходным звуком в первом ряду (в начальном положении) является: z (в некоторых анд. языках, в ряде цез. языков, в ав., дарг. и многих лез. языках), κ (ав., ахв., лез.), $\kappa\kappa$ (гин., цез., хвар.), vv (лак., дарг.), vI (гин., цез., хвар.), vv (лак., дарг.), vI (гим.).

Исходным звуком во втором ряду является ∂ (в ряде анд. и цез. языках), m (ав., ахв., дарг., арч., таб., агул., рут., буд., крыз., лак.), mI (в ряде цез. языков и в чам. языке).

крупный рогатый скот: бык цез. ис; хвар. эс, ыс; беж., гунз. $\tilde{o}c$; ав. oc; уд., дарг. (кубач.) yc; арч. анс; ботл., годоб., карат. унса; анд. унсо; тинд., багул. чам. муса (ср. чеч. эса теленок); типд. муса; карат. ўса; ав. баси (бычок); а) бык; ав. оц; лак. ниц; дарг. унц; лез., цах., рут., таб. йац (х. к.), таб. йиц; агул. вец (бх.); б) бык — гин. ийш; ахв. буша (бычок, ср. чеч. борш бычок, шинара теленок); теленок арч. биш; беж., гунз. бише; цез., гин. меши; хвар. миши, мише; ахв. реша (телка); беж. йиже (телка), гунз. риже (телка), в) бык — ахв. уча, унча, вунча; теленок — ав. бече, бехIче (анц.), лак. баьрч; <mark>агул</mark>. урч (бх.), лак. кьунча, онча (диал. годовалый теленок); дарг. къача, къачча (кубач.), лак. къаьча (бычок); г) анд. *гъайчIа* (годовалый теленок); телка — ав. zIauIap; анд. uIopa; арч. $xьорчI\bar{u}$; таб. $\pi u u I$; рут. $\pi u u I$, цах. вучІе; таб. кІечІухъ (годовалый теленок).

В этой статье объединены слова 'бык', 'бычок', 'телка', 'теленок'.

Если внимательно проанализировать структурные особенности сравниваемых основ, то нетрудно убедиться в их материальной общности, вытекающей из генетического родства, восходящей к общедатестанско-нахскому хронологическому уровню. Раздельное описание каждого слова не дало бы такой цельной картины. Нет основания для отдельного описания, папример, ахв. унча (бык) и арч. урч (теленок), гин. иш (бык) п арч. биш (теленок); цез. меши (теленок) и типд. муса (бык), лак.

къаьча (бычок) и дарг. къача (теленок) и т. д.

Генетическое родство сравниваемых основ вытекает из следующих закономерных звукосоответствий: с (цез., хвар., гунз., беж., ав., дарг., уд., арч., ботл., год., кар., анд., тинд., багулал., чам. — бык), ц (ав., лак., дарг., лез., цах., рут., таб., агул. — значение 'бык'), ш (гин., ахв., чеч., арч., гунз., беж., цез., хвар., гин. — бык, бычок, теленок, телка), ж (беж., гунз. — телка), ч (ахв. бык, в ав., лак., агул., дарг. теленок); 4I (анд., ав., арч., таб., рут., цах. — телка). Другие общекорневые элементы: н (арч., лак., дарг., ботл., годоб., карат., анд., ахв.), комплекс му в начале (тинд., багул., чам.), ме-ми (цез., хвар., гин.), б в начале (лак., гунз., беж., ав., ахв., чеч., арч.), л в начале (таб., рут.).

(таб., рут.).
курмца 1) беж. гуда, гудо; гунз. гудо; 2) анд. уецу, ъузцу; гин. ооцо; а) хвар. бчу; цез. оночу; б) лез. верч; 3) рут. кІатмІ; цах. кІатІе (ср. чеч. котам; груз. катам); лез. кьуьртІуь, кьуртІ (ахт. наседка); уд. кІурт (наседка); 4) хин. кукІвацІ; уд. ккоккоцІ (?); 5) таб. пет; агул. пять (ср. чеч. меть); 6) крыз. кыс; 7) дарг. гІаьргІаь, варгІа (урах.); 8) уд. шуьмак (курочка).

тенетическое родство сравниваемых основ ограничено рамками нескольких языков: 1) в гунз. и беж. языках общекорневыми элементами являются согласные г, ∂; анд., гин. (ц) и хвар., цез., лез. (ч) варианты также обладают общностью происхождения; 3) единый источник происхождения из лез. языков имеют рут. и лез., цах. (кІ-мІ), уд. (кІ-м) основы.

лошадь 1) ав. чу, чо (гид.); лак. чеу, чу (диал.; дучери лошади); дарг. урчи, ирче (хайд.), уче (кубач.); таб. даича; ахв. ичу, ичва (кобыла); чам. чІате; анд. кІоту, ботл., кван., тинд. кІату; анд. ича, чор (жеребец); хвар. ичва (кобыла); цез. гулучи (жеребец); а) анд. ичІей, ичІер (жеребенок); беж. ичІер (жеребенок); беж. ичІер (жеребенок); беж. ичгер (жеребенок); беж. ичгер (жеребенок); беж. ичгер (жеребенок); беж. ичге, гошадь — арч. ньош; лез. шив (ретивый конь), хин. пэшэ, пши (ср. абаз. тшы, каб. шы); беж. шугошова в) лошадь — хвар. соро, сайро; цез. сирио (кобыла); гунз.

перію; беж. сойа, сойра (тляд.), таб. санал (х. жеребенок); г) лошадь лик. цан (диал.; дуцври лошади); лошадь — гин., цез. гулу; (ср. чечь годр); 3) лошадь — годоб. хвани (d). чеч. хъёла кобыла); ахв. хвани; кобыла — лез. таб., рут., хвар; таб. пр; прул. ххвар; крыз. хилих; лошидь - апд., ав. хьвани; хвар. харам (жеребенок); 4) лошадь — цах., крыз. палкан; лез. балкІан, палкан (ахт.), пик. балчан (диал.), 4) гунз. барти (жеребец), 5) таб. укъликъ (жеребец лиух лот), б) лошадь — таб. кьегьер пперия), куврен (саврасовая), кувреии (желтая); ◊ таб. гьаьаван; рут. иниан (праб. хІайван).

Статья включает в себя близкие по пичению понятия: «лошадь» (как при попятие), «кобыла», «жеребец» п выправления (возрастные и половые группы). Объединение их обусловпено общиостью происхождения: ср. пун, квани лошадь и рут. хвар коовен; беж. сойра лошадь, и цез. прин кобыла; беж. шуго кобыла и при пьош лошадь; дарг. урчи лоподь и хвар. ичва кобыла и т. д. прини на прушны восходят к общепостанскому хронологическому уровию. Общекорневые элементы: ч (пп., ахв., анд., хвар., цез., лак., ширг., таб.), чI (анд., беж.), ш (беж., гунт, гип., арч., лез., хин.), с (хвар., пол. гунз., беж., таб.), и (лак.). По 2 и группе общекорневыми элемонтими являются: x_{θ} -и (годоб., axв.), лен (лез., таб., рут., <mark>агул</mark>.), *х-л* (прып.), жыс-и (апд., ав.). В таб. пильные имеются специальные назпоши для классификации лошанен по их масти (см. 6-ю группу).

мелкий рогатый скот: ягиенок по вывывар; арч. кы Гал; а) ягненок пгуль, лен. $\kappa Ie\Lambda$; хип. κIy ; б) ягнепоц — прыз., буд., лез. (гил.) кел; прыл кавл; лез. кол (ахт.); баран пак, ку; пид. кун; ав. куй, кви; парт кива кива (урах., цуд.), чеч. 👊 п) эппенок — рут. гэл, гаъл; те т) ягненок — таб. жжал (п.), д) иншенок -- таб. марчи (баран п опци), числ, чиил, чиал (x.); барин дарг. че, чви (урах.), ав. по пок. ч/и; баран — хин. буд. чина, при. чlан, чlабу; рут. чlабал; ная кичтаал; ж) ягненок — цез. мени упир. лили; гунз., беж. лип) игненок — уд. кьал; дарг. мукьара; баран — агул. укьар; хин. еукьаьр; цах. ваькьаь; лез. кьар, кьвар (ахт.), ахв. рекьед (ярка), чам. кьили (ягненок).

Значения, выражаемые сравниваемыми основами, равнозначны значению латинского слова ovis, но с той лишь разницей, что слова, обозначающие понятие «овца», в дагестанских языках обособились и выступают самостоятельно. К ним прежде всего относятся почти все слова со значениями 'ягненок', 'ярка' и некоторое количество слов со значением 'баран'. Из этой массы основ однотипностью по своей структуре отличаются лезгинские и цезские варианты. Лезгинские варианты, независимо от выражаемого ими значения, за малым исключением имеют в исходе сонорный л (ср. крыз. каьл ягненок; хин. чІувал баран); в цезских вариантах со значением 'ягненок' сонорный л стоит перед гласным (хвар. nIunu). Известные трудности вызывает выделение исходного звука, поскольку здесь представлено три согласных, каждый из которых мог бы выступить за такой звук: звонкий z и латеральные $\kappa b I$ и ΛI . Схема звукосоответствий выглядит так: a) $\kappa bI \rightarrow \kappa I \rightarrow \kappa \rightarrow \epsilon \quad (\kappa I \rightarrow \kappa \rightarrow \epsilon \rightarrow$ $\mathcal{K} \rightarrow \mathcal{V} \rightarrow \mathcal{V} \rightarrow \mathcal{V} \rightarrow \mathcal{V}$; $\kappa_b - \kappa_I$); 6) $\Lambda I \rightarrow \mathcal{V}$ $\kappa \rightarrow \epsilon \rightarrow \kappa \rightarrow \tau \rightarrow \tau I \rightarrow \tau \tau (\tau I - \kappa I - \tau I - \tau$ $\kappa_b - \kappa_b I$).

Выражение этого закона чередования в языках: κbI (ав., арч.); κI (агул., лез., хин.), κ (крыз., лез., буд., лак., анд., ав., дарг., чеч.), ε (рут., цах.); κ и чи (таб.), ч (дарг.), чI (лак., хин., буд., арч., рут., дах.), κI (цез.), κb (уд., агул., хин., лез., дарг., ахв.).

мул, лошак 1) ав. горугијем, гуругијем (гид.), анд. къгуругијим; гин. гьоругом; арч. къуругем; ахв. воцгино; лак. вилугун; беж. хойугун; 2) дарг. эмхгерухъ; ⋄ лез., таб., рут., крыз., цах., агул. къвтир (ахт.), таб. гъвтир (аз. гатыр, кумык. къчир).

В лезгинских языках слово 'мул' заимствовано из соседних тюркских языков (исключение — арч. язык). В аваро-андо-цезских, лак., арч., дарг. языках представлены варианты исконных слов, которые обнаруживают генетическое родство с чеч. вирбІарз. Общекорневым элементом для исконных форм являются: цІцІ

овца 26

(ав., анд.), μI (гин., беж., ахв., лак., арч.). Другие корневые элементы: εI (ав.), $\varepsilon \varepsilon$ (гин.), $\kappa \varepsilon \varepsilon$ (анд.), x (беж.), ε (лак., ахв.), $\kappa \varepsilon$ (арч.). Во всех сравниваемых основах представлены также и сонорные: p (ав., анд., гип., арч.), m (ав., анд., гин., арч.), n (ав., акв., лак., беж.) и n (лак.).

овца 1) гунз., беж. бикьI; гин. бекьІкьу (баран); хвар. бекьІкьу; цез. бекь І гъу; а) арч. баьк I; 2) яловая овца — ав. хІоржо; беж. хІоржо (тляд.), гьоржо; гунз. хІоржу (ягненок до года); ав. eIopkIkIeh; хав. ankIkIe; б) анд. гьорчIчIuh (баран двух лет); лак. курчІу-тта (яловая овца); 3) дарг. маза, мачча, мацца, чума (хайд.), таб. чарва; 4) рут. mIexь; 5) лез. гуьдэк, бузах (ахт. овца местной породы); 6) таб. сумаг (овца старше двух лет); 7) анд. ребл'иччи, 8) ав., лак. чахъу; 9) ярка — лак. сси; а) дарг. шам, шин (урах.), 10) ярка — лез., чеч. то; а) лак. тта (овца); 11) ярка рут., агул. ург; ав. лемаг (овца); 12) анд. $\partial a \mu$; xBap. двай ран).

Основы восходят к разным источникам происхождения, обусловленным их семантической природой: овца вообще, овца-ярка, яловая овца и т. д. Часто эти близкие понятия взаимопроницаемы и выходят за рамки общекорневых морфем (ср. лез. то ярка и лак. тта овца). Общекорпевыми являются основы: а) цез. $(\kappa b I)$ и арч. (κI) языков; б) ав. (ж), беж. (ж), гунз. (ж), ав. и ахв. $(\kappa I \kappa I)$; анд. (uIuI), лак. (uI) языков; в) лак. (сс) и дарг. (ш) языков со значением ярка; г) лег., чеч. (т) со значением и лак. (mm) со значением овца. В дарг. языке представлено три варианта общекорневого слова

с чередованием з-ии-ич.

осем 1) беж. ирматІо (ср. чеч. вир); гунз. ирмэтІу; хвар. омокье; а) дарг. хІункІа (осленок); лак. хІукІу, хІужа (осленок); 2) таб. дажи; арч. доги; агул. деги; дарг. дажа (осленок); лак. туку, дарг так. туку (осленок); 3) лез. лаж; крыз., буд. лем; уд. элэм; цах. авмавле; рут. йимал, йумал; хин. гымал; 4) беж. йў; > ав. хІама; карат. ама; чам. амах; тинд. амаха; ахв. имики; ботл., годоб. гьамахи; потлемалій, гьаморохи; дар. гымахІаа (урах. осленок); ср. приб. хІамар.

Генетически родственные основы носят локальный характер, поэтому они объединены в четыре группы: 1-я группа — цезская, сюда условно включены также дарг. и лак. формы; во 2-й группе представлены некоторые лез. языки, а также дарг. и лак. языки; общекорневые элементы: ∂ в начале (таб., арч., агул., дарг.), тт (лак. и диалекты дарг.), ж (таб.), г (арч., <mark>агул</mark>., дарг.), кк (лак. и диалекты дарг.); 3-я группа включает преимущественно лез. языки (корневая морфема — лем, аьм), ав. язык явно заимствовал араб. слово хІамар, во многих языках выпал начальный гласный звук xI; 4-я группа представлена одним бежитинским языком.

осленок 1) ав. кит (анц.), беж. керт ; а) ав., гунз., арч. к ерт; пез. шарк унт, шук Гут (ахт.), анд. т ю киш (метатаза); крыз. шек Гой; хин. шунк Гор; 2) рут. х оуьаьни Г, къваьни Г; таб. къваьни; агут. къваьни ч; обуд. сипе (?); цах. къудух (аз. го-

 ∂yz , xomyz).

В этой статье, как и в предыдущей, аваро-андо-цезские варианты обнаруживают общность происхождения с вариантами некоторых лез. языков. Генетическое родство их вытекает из соответствия трех рядов согласных: а) к (анц. диал. ав., а также беж.), κI (во всех прочих сравниваемых языках), б) m (ав., гунз., арч., лез.), mI (анц. диал. ав., беж., ахт. диал. лез., анд.), в) р присутствует во всех сравниваемых языках за исключением анц. диалекта ав. языка, ахт. диалекта лез. языка, анд. и крыз. языков. Согласный ш характерен для анд., лез., крыз., хин. языков.

В трех лез. языках нами зарегистрировано слова иного происхождения, которые материально совпадают с дарг. къача (теленок) и лак. къаьча (бычок). На первый взгляд такое сравнение может показаться необоснованным, поскольку осленок, теленок и бычок относятся к разным типам животных, и переосмысление не могло иметь места. На наш взгляд, сравниваемые слова восходят к одному источнику и первоначально выражали понятие «молодняк» любого из домащних животных. Это также закономерно, как при случае сравнения самок собаки (сука), лошади (кобыла) и крупного рогатого скота (корова) с их единым источником происхождения.

пстух 1) ав., гунз., арч. хІслеку; ап хІслеко (батл.); а) ботл. гьслеку; б) ихи. хъслеку; в) ав. гІанкІо (курппа); лак. аьнакІи (курпца); ахв. акіо (курпца); 2) рут. уд. цах. акіо (курпца); 2) рут. уд. цах. акіо (курпца); 3) лез. кәк (ахт.), пілти кекк; а) лез. кіск; 4) дарт. акіо, дахтаа (уркар.), ттагъва (кубит), ттахъва (урах., ср. чеч. акі); 5) лак. ажари; 6) карат. куппа; 7) чам. берек; 8) анд. акіонці; 11) крыз. купаъх; ◊ беж. мачали; 1103. мамалай (груз. мамали).

Представленные основы восходят разным источникам происхождения Основы 1-й группы своими общекорисными элементами имеют: xI-т (ав., гунз., арч.), гь-л-к (ботл.), т (ак.), гІ-и-кІ (ав.), аь-и-кІ (акв.), ав-и-кІ (акв.), ав-и-кІ (акв.), ав-и-кІ (акв.), ав-и-кІ (акв.), в З-й группе: к-к (агул.), дал. даз.), к-кк (агул.),

и/ в (лез.). симец, самка 1) арч. мелІлеттуб (пиниц); а) арч. лъенеттуб (самка); 🕠 питыннаб (самец); лак. бурхьнисса (самец); крыз. хьидил (самка); рут.. пынана (самец); цах. хывылна (пинка); крыз. михьил (самец); в) чеч. површа (самец); г) уд. хуни (самка); піўль таноеф (самка); гунз. бухтІу (пмец); таб. хиби, хвари (самка); п дири. марга; 2) цах. вугулна (сапен); пруд. иллеф (самец); 3) лак. иписа (самка); ав. цІцІуяб (самка); под гворививи (самка); 5) беж. понтас (самец); 6) таб. буна, ппуна (гомка птиц), жили (самка); > 1) таб. прист. лен. эркек; уд. аьркаьг (аз. при самец); 2) таб., лез. дишиди (п) диши самка).

По многих дагестанских языках тош, пыражающие понятия «самка», пыступает в форме прилагати на потому такая форма тинеса самка), и поэтому такая форма тоша для уточнения выражаемого вошти дастся вместе с именем существительным; ср. дак. ццусса бары (полчица). Другой особенностью гранинаемых вариантов является переход значений или переосмысление. В этом плане характерно противыостанление значений в общекорнения основах ав., дак. (самец) и полчиских (самиа) языков. Исход-

ные звуки общекорневых основ наличествуют в арч. языке (лІ и лъ). Их рефлексы: хъ (ав., лак., крыз., рут., цах.), ш (чеч.), х (уд., агул., таб., гунз.), г (дарг.). В крыз. языке слова 'самец', 'самка' одного происхождения (хъ) и отличаются только структурой (хъидил самка, михьил самец). Ав. и лак. варианты слова 'самка' имеют единый источник происхождения, но с чередованием общекорневых элементов иІиІ (ав.), ии (лак.).

свинья 1) ав., ботл., годоб., карат., ахв., тинд. больон; а) беж. булІо; гин. болІи; гунз. булІу; цез. *белІо*; б) ав. (андл.), хвар. *болгьон*; в) арч. боькьI, бокьI; г) лак. бyркI; уд. $60\kappa I$, $6y_{b\kappa}I$; д) таб. $6a_{b\kappa}b_{ab}$, баькьаьй (поросенок); е) лез. вак; цах. вок; агул. вакк; хин. гма; 2) ав. uIuIyка (самка свиньи); 3) анд. xxy + mIa; 4) дарг. uypa; а) лез. цІуьрнуьгъ, цІирмагъ (ахт. поросенок); 5) дарг. жакьа (кабан, ср. чеч. жаргъа); таб. мекежжи; 6) таб. сил (боров); \diamond 1) беж. mIaxu (груз. mIax); 2) рут., лак. ∂y нгъуз (аз. ∂o нуз); 3) лез. къабан; ав. гъабан; крыз. къаьбаьн (аз. габан).

По-видимому, основы 1-й группы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню (исключением является дарг. язык). Общекорневыми элементами являются: 6 (в начальном положении во многих языках), 6 (лез., цах., агул.), $\hbar \tau$ (ав. и андийские языки), $\hbar I$ (цез.), $\hbar \tau$ (андл., диал., хвар.), $\hbar \iota I$ (арч.), $\hbar \iota I$ (лак., уд.), $\hbar \iota$ (таб.), $\kappa \iota \kappa \iota$ (пез., цах., агул.).

Для аваро-анд. языков характерна одна общая модель (больон), для цез. языков — другая (бул I о), для лак. и некоторых лез. языков — третья (бурк I - сак).

собака 1) беж. во; гунз. вә; а) ав. гьой, гьвей, гьве; б) хвар., гин. гъве; цез. гъвай; агул. гъуй; в) дарг. хве (кубач.), хваь (цуд.), хви (урах.), хаь (лит.), ботл., год., ахв., чам. хвай; тинд. хваи; таб. ху; крыз., буд., таб. хор; цах. хва; уд. хваь; хин. пыхра, пхаь, рут. хей; г) агул. ххуй, таб. ххуй (х.); д) кар. хІвай, гІвай (ср. чеч. пхІу; каб. хІе); 2) дарг. гажа (лит.), гаджа (акуш.), гваджа (урах. сука); лак., арч. гужа (сука); ав. гважи, гежи (сука); анд. геж (сука); ару. гвачи; лак. къвачии, ккачии (диал.); дарг. къвачие (кубач.

сука); б) крыз., буд., хин. кач (крыз. сука); рут. куч (сука); гунз., ав. кача; лак. куча (сука); чам. чиба (сука); 3) лак. бахІли (охотничья собака); арч. 6axIpu (охотничья собака); 3) дарг. бумган (сука); 4) лез. ампа, гІампа (ахт. овчарка); 5) таб. чинч, барчи (ищейка); 6) беж. кашкан (охотничья собака); 7) таб. дарта, тартар (особая порода), иІугъцІугъ (к. гончая); ◆ 1) таб. тази (аз.?); крыз. тулаь; рут. тылаь; арч. тула; лак. тула; таб. тула (аз.

тула легавая собака).

Основы 1-й группы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню и имеют свои параллели в пахских и адыгских языках (ср. чеч. nxIy; каб. xIe). Основной корневой элемент большей частью выступает в лабиализованном виде. Рефлекс этого лабиализованного звука в представлен в беж. и гупз. языках (ср. беж. во, гунз. в∂ и хвар. гъ-ве, гъ-вэ). Общекорневые элементы: гь, гьв (ав.), гъв (хвар., гин., цез.), гъ (агул.), *хв* (дарг., ботл., годоб., ахв., чам., типд., уд.), x (таб., крыз., буд., цах., рут.), xIв, zIв (карат.). Лабиализация основного корневого элемента менее характерна для лез. лзыков. Варианты с сопорным р (хор) в исходе характерны для некоторых лез. языков; как структурная особенность в исходе основ андийских и некоторых лез. языков (агул., рут., таб.) выступает полугласное й (хвай); для цезских и дарг. языков характерна модель типа гъве.

Основы 2-й группы со значением 'сука' или 'собака' могут быть условно возведены до общедагестанского хронологического уровия. Общекорневые элементы: а) в начале слова г (дарг., лак., арч., ав., анд.), к (крыз., буд., хин., рут., лак., гунз., ав.), кк (дак. и кубач. диал. дарг.); б) в начале второго слога или в конце первого слога $\mathcal{H} - \partial \mathcal{H}$ (дарг., лак., арч., ав., анд.), чч (арч., лак. и кубач. диал. дарг.), ч (крыз., буд., хин., рут., ав., гунз., лак.).

стадо, табун 1) гунз. рехъед (отара); ав. рехъен (и стая); ав. рехьед; анд. реда; хвар. риса; 2) лез. луж (стая); таб. *лужж*; а) арч. *лІоьн*; 3) лак. газу (стадо), гьухъала (стая); 4) дарг. xІинкь, xІенкь; 5) таб. галлигь, геллегь; 6) дарг. дурзам, ттурнан; лак. *ттурзан* (отара); <> 1) крыз. нихир; лез., рут. нехир; агул., гунз. нахир; цах. нэхир; (аз. нахыр); 2) крыз. ссуьру; таб. суьри; лез. суьруь; рут. суьруьгь (аз. сүрү); 3) ав., лак., дарг. *илхъи*; арч. *ирхъи*, иркъи; беж. ирхили; таб. ирхи; илхи; крыз. рут. илхи; пах. йилхы

(аз. илхы табуп).

В сравниваемых языках наряду с исконными формами паличествуют и заимствованные из соседних тюркских языков слова. Языковое выражение этого понятия, по-видимому, возникло позже, после распада общедагестанского языкового единства, чему прямым доказательством является отсутствие общекорневых морфем даже в пределах аваро-андо-цезских и лезгинских языков. Общекорневыми являются основы: а) ав., гунз., анд., хвар. языков (р представлен во всех сравниваемых основах); б) лез., таб. и, возможно, арч. корневые морфемы.

теленок 1) ахв. лъее; анд. лъе ∂up ; чам. лъеди; 2) крыз. лехI; буд. лаьгІ; лаьхІ; хин. лыхваь; 3) цах. кьыка; рут. кьыхъ, кьэхъ; хъэк; а) лез. керик; о лез. дана (тюрк.

тана); уд. мози (a3. бузов).

Генетически родственными могут быть признаны основы а) ахв., чам., анд. $(n_{\overline{\sigma}})$; б) крыз. (n-xI), буд. (n-zI), хин. (n-xb); в) цах. $(\kappa b-\kappa)$, рут.

 (κ_b-x_b) , лез. $(\kappa-\kappa)$ языков.

телка, нетель 1) дарг. кГарга; лак. чІава-оъл (молодая корова); агул. йар∂ xIани (молодая корова); дарг. кьаьл-къаьча (корова-теленок); 3) ав. carIua (анц.); хин. сому; > таб. дуьге; лез. дуьге, дуьгвэ (ахт.); крыз. $\partial u \epsilon a$ (a3. $\partial v \ddot{u} \partial$).

В лак., агул. и дарг. языках понятие телка передано описательно сочетанием прилагательного с именной основой существительного или же сочетанием двух существительных. В некоторых лез. языках бытует заимствование из аз. языка.

утка 1) лак. щинатІали (селезень); 2) таб. эгуьр (дикая утка); 3) беж. лІапан (утенок); ⇔ ав. ордек; арч. $oьp\partial a\kappa$; цах. $oьp\partial a\varepsilon$; лак. $yp\partial a\kappa$; крыз. $yp\partial ae$; агул. $yp\partial e\kappa$; рут $obp\partial abe$; уд. уьрдаьг; таб. уьрдег; лез. уьрдег (аз. $\theta p \partial \partial \kappa$; кумык. $o b p \partial e \kappa$); анд. 6aбущ (кумык. бабиш); гунз. ихо; беж. uxy (груз. uxви).

Названий исконного происхождения нами зарегистрировано всего несколько. Большинство дагестанских пыкон заимствовало из соседних торкских линков (азербайджанского и кумыкского) слово, которое выступнот и них в нескольких вариантах: пик нордек — урдек — урдег.

пыпленок 1) ав. гІанкіодул тІин-1 — 1) пид. увецульи боши; 3) арч. Істокулин ло; 4) пак. авнакіул овр-11 — 1) пуул. пававрин чаркке; 6) беж. пил. тупк. минэ; 7) хвар. гвугьо; 1) тао. шахъ (к.), шуьхъ, шавхъв, питенен); уд. ціирик; 9) лез. циціик; 10) чам. балъа; обеж. чіучіули труі. чішчішла); цах. джувдж; рут. принамерії (пр. мучд).

Во многих дагестанских языках политие «пыпленок» передано описательно сочетанием родительного и именительного издежа с буквальным пачением "курицы ребенок, дитя, ителец". В некоторых лез. языках (м. у 8) это понятие передано морфотография, одной лексической единици, и которых общекорневыми вымотся: ш-хъ, щ-хъ (таб.), и-к (крыз.), ч-к (таб.), уІ-к (уд.) и р (крыз., таб., уд.).

при казанца; купцица; чам. кауцапри казанца; какана, канца; канца; канца; канца; канца (урах.); ари казанца, канца (собака), виринул, кыринул (ахт.); таб. курцил, кыринул; бун. курци; агул. карцил, рут. цика; б) пез. курцул (пос.) беж. кари; крыз. курчи; пез. кари; крыз. кари; пез. кари; пез. кари; пез. кари; пез. кари; пез. кири; пак. кари; пак. кари; пак. кари; пак. кури; пак. курук; пах. кучук; пах. канца; пах. кучук; па

И первой группе приведены слова посточно-канказского или дагестапского и пахского или дагестапского и пахского хронологического гроппя. Они выступают с двумя рядим корпеных элементов по схеме: а) $\eta/\eta/\eta - \eta/\eta - (uI) - s$ (mI); б) $s - \kappa$ κ/η . Исходный звук — uIuI (анд., чам.); рефлексы: uI (ав., лак., дарт., арч., лез., таб., буд., агул., утл.), η (лез., беж., гунз.), uI (лак. андл., нарпант лез. языка, уд.), mI (хип.), uI (чоч. κ/η), uI (хип.), uI (чоч. κ/η), uI

Псходным согласным второго ряда папотен г, представленный в лез. парианте слова (гру Іул). Его рефиссими пилиотел к (андийские, пап., лец., педгинские, за исключением собствение лез., рут. и хин.),

кІ (чам., беж., гунз., арч., рут., хин.), и (в диалектном варианте лак. изыка). Кроме того, в качестве корневого элемента в исходе первого слога в некоторых лез. языках представлен сонорный р (в арч. и в одном из вариантов лак. языка представлен и). В рут. языке наблюдается явление метатезы (иІикІ). Особняком стоят слова 2 и 3-й групп.

ягненок 1) анд. бура; 2) ав. ххухх (годовалый); а) ав. хГухІ (гид. годовалый); анд. ищукІол; 3) беж. ахъона (годовалый); 4) ахв. тІтІейе; цах., рут. ург.; \diamond уд. потик (арм. потик).

Здесь даются такие основы, которые не входят в общелексический фонд дагестанских языков, генетическое родство между ними не имеет места. В уд. языке нами зарегистрировано заимствованное слово, которое выражает общее понятие «детеныщ всякого животного».

Части тела

бедро, ляжка 1) таб., агул. агъ; беж., гунз. ригъла; гин. огъ (ср. чеч. гъогъ, гъарт бедро); рут. гъил (нога); axв. легъи (нога); 2) анд. ахъу; арч. ахъ (и лапа, ср. арм. ахъ нога); б) таб. акъ (х.), крыз., буд. къил (нога); цах. къел (нога); дарг. наьк (нога); в) таб. ах; хвар. лигьил; 2) лак. жира; арч. жара, ав. мачІчІ (ср. ав. чІчІобор икры ног; лак. чІамаралу промежность; гунз. чІумал нога; беж. чІамал (нога выше ступни); 3) беж. кы акы а (ср. арч. кьакьи икры ног); б) лез. кІэркІэм (ахт. икры ног); 4) дарг. $yp\partial yp$; а) лез. йатур; крыз. йаьтур; дарг. урттур (цуд.); 5) ав. рохкьот Іи; хин. ума (аз. омба); таб., уд., цах. $6y\partial$; цах. $6u\partial$ (аз. $6y\partial$; кумык. базыкбут).

Сравниваемые основы по своей природе полисемичны и выражают несколько значений: 'бедро', 'нога', 'лапа'. Варианты 1-й группы обнаруживают генетическое родство с чеч. языком (ср. чеч. гьогь, гьарт; таб. агь; беж. ригьала). Это родство вытекает из закономерного звукосоответствия согласных: гъ (таб., агул., рут., беж., гунз., гин., ахв., чеч.), хъ (анд., арч.), къ (таб., крыз., буд., цах., дарг.), х (таб.), гь (хвар.). Структурную близость обнаружи-

веко 30

вают варианты: а) таб., агул. (агъ), гин. (огъ), арч. (ахъ), анд. (ахъу); б) крыз., буд. (къил), цах. (къел); в) беж., гунз. (ригъла) языков. Во 2-й группе общекорневыми согласными являются ж (лак., арч.), чІчІ (ав.), чІ (лак., гунз., беж.). Несмотря на кажущееся сходство аз. буд с вариантами 4-й группы, источники их происхождения разные — последние являются исконно дагестанскими.

веко ав. берзул тІелез; анд. ниду; хвар. цІицІ; ахв. тІакьва; гунз. гьас кыІокье; лак. иттар-хъвен; дарг. кьаыпикІан, кІаьпІикІван (кубач.); арч. луллин цалум; лез. вилин кьебекь; таб. улин дарг; рут. улабад къав; крыз. гІуьли кІокІ; агул. улин жар; хип. пте-кьва (глаза крышка); ууд. пикнІапагъ (аз. көз гапағы).

Йонятие «веко» почти во всех сравниваемых языках за малым ис-ключением передано описательно — сочетанием родительного падежа с именительным со значением 'глаза крышка', поэтому общекорпевым может быть только первый компонент.

висок 1) таб. чІвал; лак. чІантІи; а) лез. цІвел; лак. цІантІи (диал.); б) лез. кІвел (с. г.); в) агул. унеті; 2) анд. гьаркьІадусси; 3) дарг. лихІикан; 4) арч. охарттан; «крыз. гиджгавг»; дах. бырчаг (аз. кичкаh).

Общекорпевыми словами даппое понятие передается в пределах очень ограниченного круга языков — преимущественно в некоторых лезгинских и лакском языках. Основными корневыми элементами выступают кІ—чІ—цІ. В пределах лак. и лез. языков зарегистрировано по два варианта этого слова, один из которых является диалектной формой: чІантІи—цІантІи (лак.); цІвел—кІвел (лез.). Примечательно, что чеченское гиччи (висок) материально совпадает с лакским эччу, хІиччу (гребень петуха).

вымя 1) ав. гъвари; анд. гъаа; хвар. мугъу; беж. гъвйо, гъеро (тляд. и грудь); лез. регъуь; а) арч. хъвая; б) лак. къвар; в) таб. хаьв (и воротник); рут. хыьв; уд. хуь; дах. хоь; г) крыз. хІаьви; дарг. бурхІе; 2) ахв. ищу; анд. ишо (ср. чеч. шин).

Сравниваемые варианты соотносимы с общедагестанско-нахским состоянием, где согласные гъ (гъв), хъв-къв-х. Закономерно чередуются между собой. Анд. варианты стоят несколько особняком и на первый взгляд кажется, что они не обладают генетическим родством с остальными вариантами. Разумеется, гъв или къв не дает ш, но гъ или къ переходят в x, а x, в свою очередь, переходит в xI или гъ; последнее закономерно чередуется с ш (ср. лак. шикку и гъикку здесь). Согласный гъ характерен для аваро-цез. языков, хъв — для арч., къв — для лак., х — для мпогих лез. языков, xI — для крыз. и дарг., ш — для анд. языков.

глаз 1) лак. йа; а) ав. бер (ср. чеч. бІаьрг); б) хин., уд. пил; в) лез. вил; г) таб., рут., агул., лез. ул (ахт.); цах. уль; дарг. или (хайд.), уле (кубач.); арч. лур; д) буд., крыз. гурл; е) дарг. хІули; беж. хІаре; ботл., годоб., беж. гьай; беж., гунз. гьаре; тинд. гьакІкІа; ахв. кІкІегьа; анд. гьаркІу; чам. гьачІа; кар. гьарчІа; з) беж. озури, озуйри; хвар. эзал; и) гин. ижей; 2) лак. итта (связанная основа).

Сравниваемые варианты бесспорно восходят к общедагестанско-нахскому языку-основе. Чередования звуков обладают следующей спецификой: б в ав. соответствует п в хип.

и уд. и в — в лит.

Общекорневыми элементами выступают сонорные л (почти все лез. и дарг. языки) и р (ав., беж., гунз., анд.). Согласные εI (буд., крыз.), xI(лит. дарг.) и гь (все анд. языки, беж., гунз.) выступают как элементы структуры. Характерно, что в диалектных вариантах дарг. языка xIвыпадает (ср. хІули-или-уле). В лак. языке имеются две параллельные формы, одна из которых восходит к общедатестанскому уровию (йа), а другая стоит особняком (итта). Элементами структуры локального характера являются также κI - $\kappa I - \kappa I - \iota I$ (в некоторых анд. языках) и s-ж (в некоторых цез. языках). В общекорневых словах общедагестанского уровня гласные элементы, как правило, редко выступают в качестве основного корневого элемента. В данном случае такими элементами являются: а в лак., во всех анд. и частично цез. языках; у во всех лез. и дарг. языках.

голова ав. бекь Гер (анц.); а) лак. бак Г (диал.); дарг. бек Г (урах., кубач.); таб. кГул (и колос, сосок);

птул. кІпл; хип. микІпр; цах. вукІрль (женская голова); гунз. кьам; хипр. ктел; кьом; цез. кьим; беж. кылм (ср. со словом 'грива'); гин. кылм; рут. кьул; крыз. кылл; лез. кылл; буд. кьаьль; в) ботл. гъвани; г) годоб. вани; д) тинд. они; чам. уну; ихи. минна, мирар; анд. милр; кар. гъвифевъ; е) уд. бул (и вершина); ж) ин. бешІер; арч. картіи (мужский голова; ср. чеч. корта голова); а) прт. овит (женская голова; ср. грул. тав.); « цах. калле; лез. келле (мумскай голова; аз. колле).

Строго выдержанные и закономерные ввукосоответствия между отдельными париантами позволяют сделать пислочение, что слово это восходит к общедатестанско-нахскому хронолоприскому уровию. Исходный звук представлен в апц. диалекте ав. паника — латеральная смычно-горпиши фонема кыл. Его рефлексы: м/ (мик., дарг., таб., агул., хин., цах.), кь (варианты во всех цез. и и гольных лез, языков обладают гепотрыским родством с вариантами пона 'грива'), гъ (ботл.), mI (лит. пп п одном из вариантов арч.), и (при., чеч.). Остальные варианты требуют специального объяснения: и уд. наыке, как правило, часто выполнет основной элемент или замепистен другим. В данном случае бул периопачально звучало как кьул или п/н В анд. языках лабиализованпос ты, наличествующее в ботл., также пыпало. Только в год. языке понализованное гъв дало в (ср. поскольку в по своей природе является губным, OHO и качестве рефлекса дало в axB. губное шд. языках сонор-HOP M.

горно 1) арч. кьакьара; лак. кьакьари; дарг. кьакьари (урах.); агул. кьуркь; беж. кьайкьато (ср. чеч. кыркы; беж. кьайкьато (ср. чеч. кыркы; беж. кьайкьато (ср. чеч. кыркы; беж.); апд. кьеаккьет; груз. кыркулукь (глотка); дарг. сус-кьакьа; арч. гыликь; ав. шекьер; ахв. окы; гут. кыулумуд; а) гупз. хъархъачу; б) таб. кыулумуд; а) гупз. хъархъачу; б) таб. кыулумуд; а) гупз. хъархъачу; б) таб. кыулумуд; а) гупз. рыс; беж. гис. иис (и шел); лак. сурссу (шел); арч. мусес, ресси; гупз. рыс; беж. гис. иис (и шел); лак. сурссу (шел); арч. мусес, бейа; байа; байа; 4) таб. лый, быдых, дыми; 5) крыз. гаьли (и шел); буд. голу; б) апд. сунтГул

(носоглотка); \diamond цах. бугъаз; рут. бигъаз; хин. богъаз (аз. богаз).

Сравниваемые варианты по степени генетического родства могут быть разбиты на две группы. В 1-ю группу входят таб., арч., агул., рут. (из лез. группы), и ав., анд., ахв., гунз., беж. (из аваро-андо-цез. группы), лак. и дарг. языки. Общекорневые элементы: кь (во многих языках) хъ (гунз.), гъ (таб.). Бацб. (кьанкърет I), груз. (кьоркъ) варианты генетически родственны им. 2-ю группу составляют основы анд., гунз., беж., лак., дарг., арч. языков, которые кроме понятия «горло» выражают еще «гортань», «пищевод».

гребень 1) беж. гьелІо; гунз. гьелІу; а) хвар. гьелу; б) анд. гьокьІу, ав. гьоркьІу; 2) ав. кьама; арч. хІелекулин кьам (петуха грива); а) лез. регъ, раьгъ; рут., таб. раьгъ; райгърагъ; б) арч. дахъ; 3) цез. кос, гунз. куц; беж. кик; 4) уд., крыз., цах. бибик; 5) дарг. дурега; б) анд. чарма; 7) лак. эччу, хІиччу (диал.); 8) ав., анд. мІемемІи; рут. пайлмІ; 9) ккеккелан базбаз; 10) цах. дарс.

В каждом языке представлено по нескольку вариантов, один из которых имеет свои параллели в основах, выражающих понятие «грива», «коса» и т. д.

Общекорневые элементы таковы: а) латеральное nI (беж., гупз.), латеральное смычно-гортанное κbI (анд., ав.); б) κb (ав., арч.); в) ϵb (лез., таб.), ϵb (арч.), ϵb (дерг.). Основы с согласным ϵb по своим структурным особенностям однотипны в уд., крыз. и цах. языках.

грудь 1) лез. хур, хыр (ахт.); крыз., хин., буд. махар; рут. мы-хыр; цах. муху; таб. мухур; арч. мухор; агул. мухур; чам. них; тинд., ботл., годоб., хвар. нихи; кар. нихе; а) дарг. михъир, михъири (урах.); багв. нигы; тинд. мигъи; б) лак. хъазам; арч. хатум; 2) ав. керен, керем (п сосок); 3) ахв. кы орак к к а) цез. гъамурук к уд. дуьш (аз. деш; кумык. тёш).

Основы реконструируются до общедагестанско-нахского языка-основы (ср. чеч. нахъа), в которых кроме основных корневых элементов (х—гъ—к) чередуются также и сонорные м, н, р. Согласный х харак-

32

терен для многих языков, гъ представлен в гунз. языке (слово имеет еще значение 'вымя'); къ наличествует в дарг. и лак. вариантах, к — в ав. вариантах (2-е значение — 'сосок'). Как структурные элементы в начале слова выступают сонорные в сочетании с гласными в следующих языках: ма или му — во всех лез. (за исключением собственно лез.) и дарг. языках; ии — в апд. языках. Остальные формы занимают промежуточное положение.

грудь

грудь (женская) 1) ботл. как; кар., ахв., хварш. кака; анд., хварш. кока; хварш. (инхокар.), ав. коко; цез.

кики; тинд. кекаь, год. каькаь; гупз. кигла; а) лак. ккукку; 2) беж. нене; гунз. нене (и вымя); таб. нана; нанай (х.), нини, нанар (т.); \diamond хин. коксу; цах. кокси (аз. көкс); 2) лез., арч., буд. мам; крыз. маьм; хин. меме;

дарг. мама; чеч. мемег (аз. мәмә).

По-видимому, в основе сравниваемых слов лежит символика, которая относится к разряду детского языка. По своим структурным особенностям выделяются две группы. 1-я группа основ содержит два согласных звука к. Сюда относятся все анд., часть цез. языков, ав. и лак. языки. Во 2-й группе основ представлены из цезских — беж. и гунз. языки, из лезгинских - таб. язык. Общекорневым элементом является n, который также представлен дважды в каждой основе. Во всех лез. и дарг. языках представлено заимствованное из аз. языка слово мама.

губа 1) ав., арч. кІветі; дарг. кІенті, кІунті (урах.), кІвинті (кубач.); таб. кІванті, кІанті; агул. кІвинті; хин. тіал; гин., цез. гьуті; 2) гунз. бил (ср. чеч. балда); а) беж. поро; цах. пишни; буд. пыкі; крыз. пекі; б) лез. піуз; рут. піыз; 3) дарг. чІинтіи; а) лак. мурччи; 4) агул. муул (бх.); 5) ахв. семе; 5) анд. сункіа; 6) уд. джеджер.

В основах 1-й группы общекорневым элементом в конце основ является абруптив mI, который не дает рефлексов (в хин. языке в начале слова). Для ав., арч., дарг., таб., агул. языков в начальном положении характерен также абруптив (κIs). Общекорневым элементом для основ 2-й группы являются n (цах., буд., крыз., беж.), nI (лез., рут.), G (гупз.). Дополнительные общекор-

невые элементы: κI (буд. крыз.) s (лез., рут.).

десна 1) ав. да; анд. даб (ср. чеч. добьла); 2) гунз. чІематІ; беж. чІиматІ, цІиматІ; а) дарг. кІинчІ; 3) ахв. кеке; дарг. кек; 4) цах. хин; а) рут. хьаьнхь; 5) хин. изин; а) агул. силеб, лак. сина; арч. санатту; 6) лез. саран йак; крыз. силимаь йек; таб. спарих хъайи йиккар; уд. умугъо-тум.

Ав. и анд. основы обнаруживают генетическое родство (ср. ав. ∂а; анд. ∂аб). Аналогичным родством обладают основы ахв. и дарг. явыков (ср. ахв. кеке; дарг. кек). Основы 6-й группы передают попятие «десна» описательно — сочетание родительного падежа с именительным ('зубамяса').

желудок 1) лак. κy , $\delta a \partial a - \kappa y$ (сетка); дарг. кани, куни; арч. квасала (сетка); анд. бакІол (и шкура); ав. бакІвали, ракІвали; б) анд. пукьун (зоб); в) беж. ах; лез. хук; арч. хоърхоъ; хоьшон эрххи (книжка); г) рут. ухьун; ав. чехь; лак. чухь (зоб итицы); д) лез. руфун; таб. фун; <mark>агул</mark>. къар-фун; лак. цІуму; арч. цІомо; 3) таб. гъаьн, гъаьни, къаьн; 4) агул. урай; уд. иман; 5) рут. ичи (живот); 6) таб. мая; 7) дарг. къикъаь; 8) агул. баглугай (сетка); 9) агул. жаржарай (книжка); 10) лак. хъаьрхъавла (книжка); \Rightarrow хин. маьдаь; цах. маьъда (аз. мәдә).

Как известно, желудок жвачных состоит из четырех частей: требухи, сычуга, сетки и книжки. В каждом языке для выражения этих понятий имеется несколько слов. Основы 1-й группы по всем данным восходят к дагестанско-нахскому хронологическому уровию (ср. чеч. ге, чо желудок, чоко требуха с лак. ку; дарг. кани, куни). Родство доказывается закономерным чередованием общекорневых элементов: ϵ (чеч.), κ (лак., дарг., арч.), κI (в ав., гунз., анд.), кь (анд.), х (беж., лез., арч.), хь (рут., ав., лак.), ф (лез., таб., <mark>агул</mark>.). Остальные основы имеют другие источники происхождения. Понятия «живот» и «желудок» в некоторых лез. языках переданы одним и тем же словом. Ср. таб. $\phi y \mu$; агул. $\phi y \mu$; лез. руфун.

живот 1) арч. лаги (чеч. ге); а) уд. букун; дарг. кани, квани (урах.); куни (цуд.); лак. ку (желудок жвач-

ных); ботл., год., ахв. река; кар. опывывал; лак. лабквав; 2) цез. ах; пири. ах; гин. ах; гунз. ах; беж. п. тинд. хинта; 3) ав. чех; ик. чухь (зоб птицы); хин. щахь, ик. нах. вухьун; таб., агул. фави. реал рефун; 5) рут. п. нах. чин; 6) анд. гъвагъвачи; П. пик. гъважа; 7) буд., уд. тапан.

Генетическое родство вытекает из апономерных звукосоответствий: a) z (ил., арт.), κ (уд., дарг., лак., ботл., годоб., ахв.), $\kappa I\kappa I$ (карат.), κb (дак.); б) ϵ (цел., хварш., гунз., беж., чам., годо, ϵ); в) x_b (ав., лак., хин., цах.); ϵ) ϵ (в таб., агул., крыз., лез.).

питылок 1) дарг. хъаьимІа; таб.

питылок 1) дарг. хъаьимІа; арч. нахъа;

пут дагжа, даьхъ; а) лак. къинтма;

пј на жанина; в) анд. херто; таб.

пот термі; г) цах. кІонмі; 2) цаз.

пот термі; г) цах. кІонмі; 2) цаз.

пот термі; г) цах. кІономі; 2) таб.

пот термі; пот термі

Тенетическое родство основ 1-й группы пытекает из наличия общетеричных элементов: хъ (в дарг., по прч. рут. языках); къ (лак.); к (лак.); к (лак.); к (лак.); т (лак.); т (лак.), т (ла

при пак., ав., цах.), p (анд., таб.). пун 1) беж., гупз. сила; ботл., тини салу; кар. сали; анд. сол; хвар. по под дири. сула; таб. слиб, силиб, рут сылаб; крыз. сил; цах. тин буд. сил, сили; агул. силеб; по ста; таб. сахв (корепной зуб); прин тог (коренной зуб), лез. сас; тоб варе; арч. сот; ав. гІус (коренпон пуб); а) дарг. ссула (кубач.); пул ссимая (бх.) буд. ссехв (корен- μ_{min} (y0); (y0), (y)(пр. 1001, че, черв); дарг. цула (урах.); ни прион; цез. квицу; гунз. квацу пр труд кваил); в) ахв. чали; гин. along the KRAIPI, лак. ккварччи по ппал кваарции); 2) лез. квалах по коренной зуб), уд. улух (зубы); по при (клык); гунз. хагъин порешной зуб); 3) лез. гунг, гынг (път плик); руг. высгын; 4) ав. гожо; пп пред (клык), кожу, гужи (корешей туб); гупз. гажу; беж. гажо при санжи (коренной зуб).

Оповы 1 п группы восходят к обпедагестанско-пахскому хронологипекому уронно (ср. чеч. це; ав. ца). Оправляет на себя внимание структурная близость аваро-андо-цезских вариантов (образцы: ца-сол-сила) с вариантами дар. и лез. языков сил-сили-цула-слиб). (образцы: Наиболее характерными структурными типами являются: ца-солсили — силиб — свах — сас — сот — иулоз-кечу-чали-кканч. Наибольшее распространение получил тип основы, где общекорневыми элементами выступают с или ц (ч) и л. Согласный звук с (сс) представлен во многих языках; и наличествует в ав., урах. диалекте дарг. языка, хин., цез., гунз. языках; ч — в гин., ахв., таб., лак. (чч) языках. Основы таб. и лак. языков генетически родственны, общекорневыми элементами являются кк и к (ср. таб. кк-анч, лак. ккв-арччи и лез. кв-алах).

Слова, передающие значение 'зуб' в большинстве случаев не однозначны. В статье объединены близкие по значению понятия: «собственно зуб» (как общее понятие), «коренной зуб» и «клык». В каждом языке имеется по нескольку слов, часто генетически родственных между собой, выражающих эти понятия: сил зуб, сох коренной зуб (крыз.), сила зуб, кІ ә ү у клык, гажу зуб хищника (гунз.), слиб, силиб, селев, сарс зуб, сахв коренной зуб, кканч клык (таб.), сас зуб, свах коренной зуб, квалах (ахт. коренной зуб), гунг, гынг клык (лез.); сот зуб, ганжи коренной зуб (арч.), ккварччи зуб, тІоьй коренной зуб, ххутІи клык (лак.) и т. д.

кадык, адамово яблоко 1) крыз. хумГун, хулумГ; лез. туьтуьнин хат; а) лак. хъветГ; 2) арч. гуркы; гунз. кьучГи; беж. кьайкьасо; 3) ав. шокрал цГил; 4) таб. дуьднин гъиб; 5) рут. бугъаза тГур (горла сучок).

Крыз. (x, mI), лез. (x, m) и лак. $(x \circ s, mI)$ варианты обнаруживают между собой генетическое родство. Аналогичное родство имеют арч., гунз. и беж. варианты, где къ выступает общекорневым элементом. Остальные варианты, двусоставные по своей структуре, восходят к разным источникам происхождения.

кишка 1) дарг., рут., атул., таб. $py\partial$ (с. ч.); лез. $pa\partial$; таб. $y\partial ap$; дарг. pym (урах.); лез. pamap (кишечник); таб. $pyb\ddot{u}$ (д.), pyp (х.); цах. eyp, eyp; лак. eupcca (внутренность), euxccaka (кишечник); крыз. exilon equal equa

2) ав. бакьI, анд. бокьI; арч. бабкьI; а) беж. балІа; 3) ав. хъвата (кишечник); ххоьтту (кишки); 4) гунз. чІичІих; хин. чІэкІэлд, ичІалад, ичІалат (кишечник); 5) ав. махьа (толстая кишка); 6) агул. палт (толстая кишка);

уд. уьнугъ.

Генетическое родство между отдельными группами основ выдержано последовательно. Аваро-андо-цез. и арч. варианты обнаруживают генетическое родство. Лез. основы обнаруживают родство с основами анд. (ср. анд. $se\partial ep$ и лез. $py\partial$), дарг. (ср. дарг. $py\partial$ и агул. $py\partial$) и лак. (ср. лак. вир-сса и цах. выр, вур) языков.

клюв 1) беж., гунз. мокь Го; цез. букьІи; а) гин. кьІепу; б) лак. къепna;агул. $\kappa = ynn;$ в) лез. $\kappa I y \phi;$ г) рут. $\kappa I y x b$; цах. $\kappa I y x b$; д) арч. $x x y p \kappa I a h$; е) анд. кІол (и рот); 2) ав. гозо; хин. $so\kappa$ (ср. чеч. $sIo\kappa$); 3) дарг. $\kappa \upsilon y \partial \kappa \upsilon y \partial u$; 4) таб. гъямгъям, музмуз (х.), къуз $sym; \Leftrightarrow крыз. \ \partial u + \partial u = b; \ уд. \ \partial a + \partial e b;$ хин. димудигъ (аз. димдик вурма).

За исключением вариантов ав., дарг. и таб. языков, все остальные сравниваемые основы обладают генетическим родством, которое вытекает из соответствия: $\kappa b I$ (цез.), $\kappa \tau$ (лак., агул.), кI (анд., лез., рут., цах., арч.). Кроме того, в качестве основных корневых элементов в цез. языках (за исключением гин. выступает M или δ ; в лак., гин., агул. языках — n, nn; в лез. языке — ϕ , в рут., цах. языках — хь, в арч. языке — хх. Закономерность их чередования также не вызывает сомнения: 6-m, 6-n (nn), $\phi-x$ ь.

кожа, овчина, шкура 1) лак. лу (и книга); ав. лаб (анц. шкура); арч. или; лез. ли; таб. ли, лиъ, леъ (х.); рут. ли (?); крыз. легI, леаьгI (шкура крупного рогатого скота, ср. чеч. иегІ); а) гунз. мага; дарг. гули, ггули (урах.); б) лак. ккири (кожура); дарг. ккули (цуд.), ккуле (кубач.); кам, кабу (урах. шкура), кабу (кубач. шкура); в) лез. *хам* (кожа, шкура); таб. хам (кожа, козья шкура); г) анд. хъал (кожа); цез. хъал (кожа, кора); гунз. хъал (шкура); хъалу (козья шкура, ср. чеч. хъахъа овчина); 2) арч. $\kappa b I e p e M - \kappa I y \Lambda$ (овчина); хин. кІир (шкура); анд. ба-кІол (шкура); а) ав. кьехь (шкура); арч. кьонкь (и книга, ср. чеч. чкьор кожа человека), таб. къирикъ (ср. груз. ткьав); агул. кьарекь (шкура), таб. кьидикь; арч. кьенцІ (козья шкура); рут. кындыкы; лез. къщикь (ахт. овчина); таб. гъижикь (овчина); лез. хъицикь; б) агул. къарк; цах. къеква (кожа человека), лек Іва (шкура крупного рогатого скота); 3) ав. $\mu I \mu I o \kappa o$, цІоко (козья шкура); анд. цІцІуку (козья шкура, ср. лак. цІуку коза, чеч. $uI\bar{o}\kappa a$ шкура); 4) лак. бурчу (кожа); крыз. гІич (овчина); гунз. хоча (овчина); а) беж. гъаще; 5) хин. mIаьси; ав. mIон, mIом (шкура крупного рогатого скота), тІехь (и книга); 6) анд. $z = a \partial y \kappa I \kappa I$; 7) беж. xIanIo; 8) крыз. маьтаьл

чина); 9) цах. гон.

Сравниваемые основы в морфологическом и семантическом отношении отличаются необычайным разнообразием своих форм и значений. Часты их в морфологическом плане совпадает с основами, выражающими понятие «коза» (ср. варианты 3-й группы). Генетическое родство основ 1-й групцы выглядит так: а) 1-й ряд общекорневых элементов: л (лак., ав., арч., лез., таб., рут., крыз. дарг., анд., цез., гунз.), н (чеч.), р (лак.), м (гунз.); б) 2-й ряд общекорневых элементов - г (гунз., дарг.), κ (дарг.), $\kappa \kappa$ (в диалектных вариантах дарг. языка, а также в лак.), х (лез., таб.), хъ (анд., цез., гунз.). Из 1-й группы можно выделить такие структурные типы: а) лулаб ли (лак., лез.), (ав.), легл (крыз.), или (арч.); б) гули-ккири (лак., дарг.); в) хам-хъал (лез., таб., анд., цез., гунз.).

Сравниваемые основы восходят к дагестанско-нахскому уровню. Основы 2-й группы более сложны по своей структуре, где часто дублируются общекорневые элементы: кы (арч.), κI (в комплексе $\kappa I y \imath - \kappa I u p$ кIол — арч., хин., анд.), кь (ав. арч., таб., <mark>агул</mark>., рут., лез.). В 3-й группе: $\mu I \mu I$ (ав., анд.), μI (лак., чеч.), ч (лак., крыз., гунз.), щ (беж.); В 4-й группе: mI (хин., ав.).

колено 1) хвар., гин., цез. кьонту, лез. къуънт (ср. лак. къунт выступ); а) дарг. кьукьа; таб. кьамкь кьалекь; рут. кьвакь; агул. кьукь хин. хъохъ (голень), цах. кьараца дез. пип; крыз. пип; арч. паоьни (и нога); 3) гунз. мична; а) цез бечни; 4) ав. нако, наку, гванакі (андл.); анд. нико (и нога выше ступни), лак. нике; хин. ник, нихъ пирт. инка (ср. слово нога, ноготь); з) гупа. гьод (сустав), худер (колен. пинечка); 6) беж. ага, бегъе; 8) дарг. Іалид; 9) арч. дазабу (сустав); 10) чел. занг (голень); 11) хин. хъохъ (голень).

Варианты цезских и лезгинских и наков по структурным особенноным идентичны (ср. кьонту—
кърыт). Эти же варианты находятся в гонстическом родстве с дарг. таб.
рут цах. нариантами— их объединыст общекорневой элемент къ, которын выступает дважды в основах
перечисленных языков (къукъа—къадругая группа лезгинских
пыках) имеют основы иного проистольдения.

им элементом является к.

копыто 1) лак. хъхьимичI; арч. «ІнмичI; крыз. мичIек (п коготь); п) хип. чими; б) ав. шинкІил (венчик), пид. щинкІил; лак. щикІ (кончик); пид. минкІил; таб. щаркІ (пр. ширкІ; в) агул. аьше (пятка); рут. цах. кІарч, агул. керке, пид. кек, кин; 3) агул. мІуьръ; «1) пих дыриах (аз. дырнаг); 2) хин. чиличиля (аз. дырнаг); 2) хин.

Генетическим родством обладают отношь лак., арч., крыз. (мичI), кин (чим, метатеза); ав., анд. (кIим), нв. рут., цах., арч., таб. (кI) язывов Второй корневой элемент: ш (ав., нул., таб.), щ (анд., лак., арч., таб.)

пость 1) ав. ракьІа; анд. рокьІи; пи рашин; а) беж. лІова, лІора; п) ппк. ттаркі (род. п. ед. ч. ттурu чеч. uIy); лез. $\kappa Iapab$, "Ipant; rat. klypat; byg. klepenl; ыры в навравиI, кIaврап; хин. инкI; пов барків; уд. укіэн (ср. чеч. «Парам); в) рут. кырыб (cp. груз. тинен), дирг. ликка (пуд. кубач.); при некки; агул. иркк; таб. йиркк; при начина (трубчатая кость, род. 💶 🕕 ч ликкурал); 2) анд. томщил трубенития кость); 3) крыз. зиг (берпони вость); 4) цах. $a\partial$ (трубчатая па п.), чен. диб (скелет).

Основы 1-и группы восходят к датеганско пахскому уровню и облаалит генетическим родством со словым 'мисо', 'пога', 'колено' и т. д. Насолизми общекорневыми элементым пыступнот кы (ав., анд.), ле (беж.), г (дарг.). Какой из них лежит в истоке наиболее древнего состояния дагестанских языков, трудно сказать. Во всяком случае по закону звукосоответствия опи дают одни и те же результаты: г (дарг. лит.) дает кк в диалектах того же языка: кк наличествует также в хин., арч., агул., таб. языках, кк в лак. переходит в чч. Согласный г является рефлексом κ , который переходит в κI ; $\kappa \iota I$ как рефлекс может дать κI (mI), и далее: $\kappa \to \iota \to \iota \iota$ или ${\mathfrak A} I \longleftrightarrow$ $\kappa b I$. В ряде языков представлено по два варианта этого слова: ттарк І (и кость) и личча (трубчатая кость. Ср. ликкурал род. п. ед. ч.); таб. κI ураб и йиркк; хин. инкI и лэкка.

кровеносный сосуд 1) дарг. тум; лак. тупну; арч. тенпе; таб. тав (х.), таб; агул. таб, тав (бх.); 2) беж. пи (п сухожилие); гунз. па (и сухожилие); 3) ав. рихь; лак. хьхьва (сухожилие); а) арч. бух (сухожилие); 4) ахв. ссери; 5) анд. щеки (сухожилие); ⇒ лез., рут., крыз., хин.; цах. дамар, арч. дам (аз. дамар; кумык. тамур).

В 1-й группе основ основным корневым элементом является т. Повидимому, формы некоторых лезгинских языков, заимствованные из азербайджанского языка и сохранившие свое исконное звучание (дамар), и варианты 1-й группы имеют разные источники происхождения. Вторые, по нашему мнению, являются исконными. Основы 2-й группы со значением 'сухожилие' также обладают генетическим родством (n — общекорневой элемент).

кровь 1) цез. э; лак. оь; агул. иъ (бх.); гунз. гьай; анд. гьин; беж. гьё; дарг. хІе, хІи (урах.); агул. игІ; ав., арч. би; цах. эб, рут. аьбир; уд. ппи; хин. пІи, пІе (ср. чеч. цІий); лез. ви, иви; таб. фи, ифи; буд. ирд; крыз. ираьдж, иредж; 2) хвар. йкьва.

Формы восходят к общедагестанскому языку-основе, где в качестве основного корневого элемента в одинаковой мере выступают как гласные, так и согласные: z (дезские языки), xI (дарг.), zI (агул.); δ (ав., арч., цах., рут.), nn (уд.), nI (хин.), ϵ (лез.), β (таб.), p, $\partial - \partial \kappa$ (крыз., буд.).

крыло 1) ав. мильир; годоб. льеру; чам. льйв; льиру; карат. льиро, анд. льиру; ахв. льиро; а) хварш. лилу; лез. лув; таб. лугг (и рукав); б) багв. гьилв; гунз. гьабу; беж. гьабо; в) лак. хьа; г) цах. хылы; рут. х(ы)лы; агул. хилин кьав; д) таб. хлинци; арч. иал (ср. груз. све); е) дарг. дукала; 2) ав. кваркы и; 3) таб. папал; < уд. канад; крыз. кьаьнаьт (аз. ганад).

Сравниваемые основы обладают генетическим родством и восходят к общедагестанскому уровню. Исходный звук — латеральный n_{σ} , представлен в ав., анд., ахв. языках. Рефлексы: n_{σ} наличествует в хвар., лез., таб., n_{σ} в гунз., беж., n_{σ} в лак., n_{σ} в цах., рут., таб., n_{σ} в дарг., ав. языках. Поскольку в варианте таб. языка имеется еще n_{σ} (точнее, комплекс n_{σ}), его родство с арч. n_{σ} не вызывает сомнений.

кулак 1) анд. за; ав. зар; гунз. быза, беж. быза; ахв. зари (?); лак. закана, закиу (диал.), заччана (диал.); а) ав. жар, жор (анц.); б) хвар. бэса; цез. беси; 2) дарг. хункІ (ср. лак. хъук варежка); арч. хикІ; а) цах., рут. худ; агул. хурд; крыз. хид; б) лез. гъут; таб. гъурд.

Сравниваемые варианты восходят к двум источникам происхождения, не находящимся между собой в генетическом родстве: аваро-андо-цез. и лак. варианты противопоставлены вариантам дарг. и лезг. языков. В 1-й группе в качестве основных корневых элементов выступают: з (анд., ав., беж., ахв., лак.), ж (ав. диал.), с (хвар., цез.). Во 2-й группе общекорневыми элементами являются: х (во многих языках) и гъ (лез. и таб.). Характерно, что во всех вариантах лезгинских языков в исходе стоит согласный д.

курдюк 1) ав. мохмох; анд. мехмох, мехмугъум; а) дарг. бухъмуй; анд. бехунгъум; 2) лак. уттулу; а) арч. къуттул; б) цах. аърд; в) уд. тумпак; г) лез. гъерен ттум (ср. чеч. дума); 3) крыз. джи (и хвост); рут. джибыр (и хвост); агул. руж (и хвост); таб. рудже, ружъ, риж (и хвост); таб. рудже, ружъ, риж (и хвост); 4) дарг. гІли; 5) ав. магъ (андл., ср. лак. магъ хвост), хин. дамба.

Основы ав. (x), анд. (x) и дарг. (x) языков обладают генетическим родством. Цах. (∂) , лак. и арч. (mm)

формы также обнаруживают между собой аналогичное родство. Основы 3-й группы, где общекорневым элементом является ж, выражают факультативно и понятие «хвост». Такую же семантику имеет и аварское слово магъ.

ладонь 1) ав. хъат (и лапа), огъохъат; лак., дарг. хъат; гин. хъот (и лапа); ахв. хъати; беж. хъат! (ср. чеч. тІара), лак. битІаьнхъ; лев. гъаб; арч. йахат; 2) гунз. къидин; 3) арч. къван; рут. къван; цах. къонек; крыз. хаба йикъич; лез. капан йукъ (ср. чеч. кёраюкъ); 4) крыз. мек; цах. къонек; 5) таб. гагъ; 6) агул. хилин гІаьн; 7) хин. кути ичи.

Для многих языков сравниваемые основы являются генетически родственными. Общекорневыми элементами в них являются: а) $x_{\mathfrak{b}}$ (ав., гин., ахв., беж., лак., дарг.), $z_{\mathfrak{b}}$ (лез.), x (арч.), $\kappa_{\mathfrak{b}}$ (гунз., арч., рут., цах., крыз., лез., чеч.); б) m (ав., гин., ахв., лак., дарг., арч.), mI (беж.), ∂ (гунз.).

папа 1) ав. квачІ; ахв. квачІи; анд. квачІа; дарг. квачІа, квачІ, качІа, квачІа; дарг. квачІа, квачІ, качІа, квачІи (урах.); арч. квачІ; лез. кІвач (и нога); 2) агул. бачІ; лак. бачІи (ср. чеч. биши детская ручка); а) руг. гаьбаьнч; б) таб. бац; лез. пац (лап-ка); в) таб. муцІу; г) беж. апІа (иступня), гунз. апІа (ср. чеч. мІод); 3) хвар. йаду; 4) лак. ххаоппа, шаьпІи (крупных животных); 5) таб. карк; 6) уд. бәшунтур; хин. дарнагъ; руд. бәшунтур; хин. дарнагъ; руд. башулась (аз. пәнчә).

В первой группе основ по своей структуре выделяются три типа: тип с начальным лабиализованным к (ав., ахв., анд., дарг., арч. Образцы: квач I — квач I и). Данное слово обнаруживает генетическое родство со словом 'рука'; ср. ав. квач I - квар; арч. $\kappa 6 a 4 I - \kappa y \Lambda$); тип с начальным б или п (агул., лак., таб., лез. Образцы: 6auI - 6au - nau). Остальные основы занимают промежуточное положение. Основы с начальным а характерны для беж. и гунз. языков. Общекорневые элементы: чІ (ав., ахв., анд., дарг., лак., арч., агул.), ч (рут.), ч (таб., лез.). Другие корневые элементы: кв (во многих языках), δ (лак., рут., таб.), n (лез.), nI (беж. и гунз.).

В некоторых языках это понятие дифференцируется: в лак. бач Iu (лапа мелких животных), ххаьппа (лаца

шаьпІи (лапа крупных summax), инпотных).

легкое, легкие 1) ав. гьуэр; лак. поширу; дарг. хургьала, хургьари, приври; а) арч. гваттур; б) таб. мурдул, гъурдил; <mark>агул</mark>. гъудул; в) μ_{VV} гудул, агул. $xy\partial$. (бх.), лаъxyдулбыр; арч. хурттуртти, анд. тупесир; г) крыз. (лаьзи) лаьх Ікаьн; при яккашан (дых. органы); уд. при и печень); 3) дах. оьбка; пен. жигер (аз.); гунз. пыртIи (пр. груз. пилтІв).

Основы восходят к общедагестанскому уровию. Общекорневые элементы ть (ав., лак., дарг.), г (арч.), 📠 (таб.), *ж* (рут., <mark>агул</mark>., арч., анд.)

и // (крыз.).

П парианте дарг. языка представлено два корцевых элемента: гь и х. Сопорные р (ав., лак., дарг., арч.), и (дирг., таб., рут.), а также д, m (при., таб., арул., рут.) являются

элементами структуры.

пицо 1) ав. гьомер, гьумер; беж. минер (ср. чеч. юьхI); 2) хин. ижэ, ими, имен; крыз. иджин; лак. лажин (пр. дарг. лаьжи щека); уд. ходжил; п) поп. ччин; уд. ччо (и щека); б) таб. ини (п склоп); арч. мушкьовл; в) рут. постан; <mark>агул</mark>. *хъаьссу* (и щека); I) IIII. .rox; хвар. хух; ав. хумах (морда), хвенех; 4) анд. пришинул (ср. чеч. муцІар морда); п) бож. мат Га (и подбородок); лак. щиницинати (морда); 5) ахв. кучи; проти. вы вахамиц (морда); 7) дарг. $\partial abxI$ (I кл.), $\partial abxI$ (II кл.), $\partial abxI$ (III пл.); 8) арч. бидиркьи, мямирчи (пр. лик. май-мурччив нижняя часть anna); !!) лев. mIuш (морда); 10) цах. m_{max} , oom I (морда); рут. $by \kappa I$.

Ап и беж. варианты обнаруживапот тепетическое родство с чеченским нивном. Генетическое родство основ и группы пытекает из закономерпото звукосоответствия: ж (хин., принцуд., лак., дарг. со значением пока'), чт (лез. и уд. со значением mena'), щ (таб., арч.), с-сс (рут., пул.). Основы 3-й группы по своему происхоледению идептичны основам то пистеппем 'нёбо' и выступают $oldsymbol{v}$ общекориеным элементом x.

И пвиро-андо-цез. языках понятия пино и морда» выражают слова, послодиние к трем источникам прошкинини гыумер-хух-ссунт Гул.

Применетельно то, что в дарг. поли дишое слово снабжено классными показателями, которые уточняют, о чьем лице идет речь: eabxIкл. — мужское лицо), даьхІ кл. — женское лицо), баь<math>xI

(III кл. — морда).

лоб 1) ав., арч. нодо; дарг. анда (урах.); а) лак. нентта-бакI, дарг. антта, натта (кубач.); б) таб. унmI; г) гунз. матIa; беж. маьтIa (и лицо), маьтIаь; (ср. каб. μ атIэ); д) крыз. бел; рут. баьл; лез. пел, ппел, паьл; ж) анд. гьопно; 2) цез. кьІакьо; гин., хвар. кьІокьо; 3) агул. аван кІул (верх головы); 4) цах. лигга; 5) уд. $\kappa \kappa o \partial o x$; 6) хин. $\kappa b a w$ кьаламаг.

Если исключить некоторые основы иного происхождения, то варианты, представленные в первой группе, с некоторыми оговорками могут быть возведены до общедагестанского уровня. Основные морфологические особенности их таковы: н представлен в ав., анд., дарг., лак., арч., таб. языках; в гунз., беж. языках он переходит в м. Согласный м как звук губной артикуляции в крыз., рут. языках дал б. Согласный б в лез. языке перешел в n (nn). Звонкий согласный звук ∂ , который представлен в ав., арч. языках, а также в урах. диалекте дарг. языка, перешел в лак., кубач. диалекте дарг. языка, в тт; а в таб., гунз., беж. языках — в т. В вариантах с начальным б или n (nn) согласные $\partial-mm-mI$ не представлены. Вариант кы Такьо является общим для трех цез. языков.

локоть 1) ахв. елъелу; а) беж. гьайо; цез. гьору; гунз. гьару; гин. гьору; хвар. гьол; б) авар. г Горк Iрукь, гІукІрукь, гІункІрукь; в) беж. харо (ср. чеч. гола); 2) анд. цІцІикон; 3) лак. ссоърхъ; 4) дарг. газанавхъ, арнавкъ; 5) арч. чІотхол (хол рука); 6) лез. кьунт (и колено), кьуьнтеб; 7) таб. хулурч, хъуршил; 8) рут. хымег; 9) крыз. u u V I y b m I, 10) агул. κ ьав аьчI (подмышки); 11) уд. базук; 12) цах. хылаьк**ж**ум (хыл рука).

Кроме аваро-андо-цез. вариантов остальные основы не обладают между собой генетическим родством. В основах первой группы исходный звук лъ представлен в ахв. языке; гь как рефлекс лъ есть во всех цез. языках; zI — только в ав. и x — в тляд. диалекте беж. языка. Цах. и арч. варианты состоят из двух комплексов, первый из которых выражает

понятие «рука».

мозг 1) беж., гунз. ада; ав. гІадалнах (нах масло); беж. гІада; цез.
ата; рут. гьаьдаьг; 2) лак. наь;
а) таб. маь; уд. маь; арч. энтинмай; цах. маьхІ; дарг. махІе, махІхІа (урах.); лез. мефтІ, агуп. масжъ
(бх.); лез. машьт (ахт.), машт;
3) анд. лІурлІа; > крыз., хин. бейин
(аз. бейин).

Мнение о том, что варианты слова, выражающие понятие «мозг», идентичны вариантам, выражающим понятие «сало», не совсем оправдано. Во многих языках понятие «мозг» выражено словами другого происхождения. Варианты таб. (мать) и уд. (мать), действительно, восходят к слову 'сало', 'жир'. В арч. это передано описательно: 'головы сало'.

Аваро-цез. варианты этого слова по своей структуре идентичны рут. варианту (ср. ав. zIa∂aлнax, рут. zbab∂azb). Общекорневой их элемент ∂ (m) присутствует в основах 1-й группы. В начальном положении в беж., ав. языках представлен zI, в рут. языке ему соответствует zb, в чеч. — xI (ср. чеч. xIe). В основах 2-й группы общекорневым элементом является m, который в лакском языке дал m. В этих же основах чередуются также m (лез.), m (агул.), m (лез.) и m (дарг.).

мочевой пузырь 1) ав. пунцІцІєло, пунцІцІєло; анд. покьу; лак. пурпуххи; цах. паьраьхей; а) арч. лухуж; 2) гунз. коті; 3) ав. хІорокІ (анц.); 4) таб. жъуран (ср. жъур моча), чухччисеб; 5) лез. цварадин кІвал (ср. цвар моча); 6) крыз. зыраь кІул (ср. зыр моча); 7) рут. зуруд руд (мочевая кишка); 8) агул. тІунба.

Ав., анд., лак. и цах. варианты в начале слова имеют согласный *п*, как их общий корневой элемент. Арч. вариант содержит *x* и поэтому генетически родствен лак. и цах. языкам, где ему соответствует *xx*. Остальные основы состоят из двух компонентов, один из которых связан с понятием «моча».

мынца, мускул 1) лез. жакІул; ав. шекІ; анд. кІкІулурш (двуглавая) лез. нуькІ; а) арч. ноькьон (и мышь); беж. аькьо; б) лак. биши; анд. щур; в) дарг. гІемс; 2) таб. гургум йикк (йикк мясо); > крыз. хин. аьзаьлаь (аз. эзэлэ).

Генетическим родством обладают основы 1-й группы. Звукосоответствие: а) $\kappa I - \kappa I \kappa I$ (таб., лез., анд., ав.), κb (арч., беж.); б) \varkappa (лез.), ω (ав., анд., лак.), c (дарг.).

нёбо 1) ав. хвани, хваних, ххвенехх; лак. ххини; арч. хоно; 2) гунз. хъашу; 3) анд. гьаркьум; 4) таб. наг; 5) рут. йаьхъ; лез. сивин гъав; таб. ушвнин гъваъ; ⇒ хин. дамах (аз. дамаг).

Генетическим родством обладают основы ав., лак. и арч. языков, где в качестве общекорневых элементов выступают x, xe, xxe и н. В основах 5-й группы генетическим родством обладает только второй компонент (къае—гъае—гъваъ).

нога 1) таб. лик; агул. лак; лак. ликри (ноги); анд. нико (нога от колена до ступни и колено), хин. āк; лез. кек (cp. чеч. ког); а) таб. ккуьл (передняя конечность); б) лак. ччан; в) лак. ццан (диал.); г) лак. ссан (передняя нога); рут. сын (передняя часть ноги); ав. сан (часть тела); 2) таб. жъукь, жъукьв; дарг. куьш (цуд.), кьаьш, маькь, ваьш (урах.); анд. кь Іонно; арч. кь Іол (передняя конечность); 3) хвар. кІакІа; гин. кІонцІу; 4) гунз. гьабу; беж. гьало; ав. махІу; а) беж. хаба (тляд.); ав. бохх; 5) цез. рори (ступня), гин. роре (ступня); хвар. лола (ступня); 6) ав. xIemIe(ступня); дарг. mIabxI(урах.), тІагьо; ав. ратІа (передняя конечность, ср. чеч. та передняя конечность); а) уд. тур; 7) арч.

поьни (и колено). Некоторые из сравниваемых основ по своим морфологическим особенностям и семантической природе смыкаются со словами 'рука, лапа' (ср. 1-ю группу основ в слове 'лапа' и 'колено', 4-ю группу основ слова 'колено') и восходят к единому, общему для них по происхождению архетипу. Представленные в 1-й групце основы восходят к общедагестанско-нахскому уровню (ср. чеч. ког) и выступают с рядом близких значений 'вся нога', 'нога выше ступни', 'ступня', 'передняя конечность', 'нога от колена до ступни', 'пятка' и т. д. В таб., агул., лак., анд., хин., лез. вариантах представлен к, который даст в одном варианте кк и который по своей структуре близок арч. кь Іол и анд. кь Гонно (чередование кк-кь І), далее

и лик. он переходит в чч, в лез. в ч, и гупа., анд., беж. ему соответствует и/, который в хвар. и гин. переходит m nI (и лакском $\kappa I - \mu I$ переходят пруг и друга позиционно: ттаркІ пость — ттурчІал кости). Согласпын к может чередоваться с г, а посподний переходит в гъ, представлонный в таб., рут., ахв. языках. Переход го в къ, къ, хъ и обратно инопомерное явление. Согласный къ представлен в таб., крыз., буд., цах., пири: изыках; хъ — в арч. языке, и п таб., дарг. языках. Кроме пин, и нариантах таб. и дарг. языи продставлены еще ж, жъ, ш, поторые чередуются с согласным с и лик., рут. языках. Схема чередоваини знуков выглядит так: к-кк-ч $(44 - 41) - m - c; \quad \pi - 4 - 44 - c; \quad \pi - 4$ $u \quad uu \quad uI; \quad \kappa \leftarrow \kappa I \leftarrow \kappa bI.$

Особинком стоят некоторые варивиты ви. и цез. языков, где общепорионые элементы $z_b - xI - x \ (xx)$ чередуются между собой. Такое же передопание наблюдается между δ (тупа, и беж.) и ж (ав.), p (цез.), f (хвар.).

II шаждом языке для выражения инитии «пога» в целом и ее отдельпых частой существуют разные варинины ав. бохх (нога), xIemIe (передняя конеч-ICTYTUTE), pamIa шить), мах Іу, мал (ступня и копыто); ппи кытонно, нико (от колена до пуши); бож. хаба, ачІо (пятка), чиния (пога выше ступни); лак. чини, ссии (передняя конечность); при пли (и лапа), повип (нога от копопа до ягодиц), кь Іол (передняя ношечность); таб. лик, агъ, акъ (задини попочность), ккуъл (передняя копочность), жъукь, жукьв; дарг. кьаьш, подін (цуд.), ваьш (урах.), наькъ, ш Гонгово, ш І пьх I (урах.), маькь (урах.) 11 年 月

поготь 1) ав. малъ (и копыто); типл. карат. милъу; анд. мулъ, инта (и копыто), ахв., беж. милъо; инта (и копыто), ахв., беж. милъо; поположита (и копыто), тодоб. лъумул (метитол); там. лъуму (метитол); там. лъуму (метитол); там. мигъе; б) ав. мал (копыто); тар. молу; гунз. малу (и копыто); тар. молу; гунз. малу (и копыто); тар. молу; тунз. малу (и копыто); тар. мих (и кар. мих (и кар. мих (и кар. мих и кар. мих и кар. мих и кор. ми

Основы восходят к дагестансконахскому хронологическому уровню. Исходный звук — латеральный лъ (ав., тинд., карат., ахв., анд., год., чам., цез., беж., гин.). Рефлексы: лъь (в южном наречии ав. языка); л (гунз.), и (хварш.), хь (диал. вариант ав. языка, лак., рут., цах.), ш (таб.), х (уд.), к (дарг., лез., агул.).

Структурную близость обнаруживают варианты аваро-андо-цез. (малъ—милъу), лак. (михь) и дарг.

(миква) языков.

нос 1) беж. ма; чам., лак. май; ахв. миъа; тинд. миар; беж. маро (тляд. и гора); гунз. мару; кар., ботл., год. мигьар; анд. магьар; ав. мег/ер (и гора); цез. мали; тин. малу; крыз. миел, миаьл; буд. мнел, мег/ел; хвар. мани, мане; лез. нер, илар (ахт.); арч. муч; уд. бох-муьгь; 2) цах. хъов; агул. хъохъ (и хобот); таб. хъохъ, хъохъхъхъхъхъхъхъхъхъхъзъз 3) ав. шумеш (ю. н.); 4) хин. к/ипир, к/тар.

В некоторых лезгинских и даргинских языках сравниваемые основы имеют особый источник происхождения. Все прочие варианты восходят к дагестанско-нахскому уровню (ср. чеч. мари, мара; бацб. марлъ). В 1-й группе основ представлены все аваро-андо-цез., лак. и некоторые лез. языки, т. е. генетическое родство основ не ограничено рамками отдельных групп языков и носит общедагестанский характер. Общекорневым элементом является сонорный м, который неизменно стоит в начальной позиции во всех языках (в лез. он перешел в н или л). В некоторых основах, кроме того, встречается р (многие аваро-андо-цез. языки), л (некоторые цезские и лезгинские языки), н (хвар., буд.) и ч (арч.).

Во 2-й группе основ общекорневым являются хъ (цах., агул., таб.),

хь (рут.) и къ (дарг.).

палец 1) ахв. ункІкІа, икІва; тинд. микІкІа; лак. кІисса; гунз. закІг; а) беж. закьІо, закьІо; гин. лъйкьІй; б) лак. чІисса (диал. чІища); хвар. чІилат (мизинец); в) карах., чам., льицІєл; болт. гьецІил; анд. цІцІєка; г) хвар. тІу; агул. тІў; лез. тІуб, тІмб; таб. тІуб; цах. тІуб, тІмб; лез. тІуп; дарг. тІул; крыз., буд. тІил; рут. тІили; годоб. сетІил

(ср. чеч. пІелг); д) хин. әстал; е) дарг. ккамул (урах. палец ноги); таб. муркул (палец ноги); ав. килиш; ж) ав. гириш (андл.); дарг. гумул арч. гон; 2) цез. (палец ноги);

Сравниваемые основы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Звукосоответствия: $\kappa I \kappa I$ (хин., тинд.), кI (лак., гунз., беж., ruн.), чI (в диал. варианте лак. языка, хвар. языке), цІ (карат., чам., ботл., анд.). Согласный mI, который является рефлексом кІ, наблюдается в хвар., годоб., дарг., агул., лез., таб., цах., крыз., буд., рут. языках. В хин. языке ему соответствует т. Рефлексом кІ закономерно может быть к (таб., ав.), кк (урах., диал. дарг.), г (анд. диал. ав. языка, дарг., арч.) и наоборот.

Генетическое родство между основами доказывается и следующими общекорневыми элементами: з (гунз., беж.), c-cc (лак., годоб., хин.), ш (ав. и диал. вариант лак)., лъ (карат., чам., гин.), гь (ботл.). Другие общекорневые элементы: 6-n в исходе слова (лез., таб., цах.; образец: mly6), л (дарг., хин., таб., крыз., буд., рут., годоб., карат., чам., ботл.; образец тІил, гьерцІел, муркул). Между вариантами цезских и лак. языков наблюдаются явления

пах, промежность 1) ав. кеш (ср. чеч. чож); 2) анд. кьІан; 3) лак. ∂yx -лаькьа (низ живота — пах); а) арч. ай-лаги (конец живота); 2) дарг. барш; лез. кеш; 3) арч. ххуликІан; таб. ϕ нин кIан (дно живота); 4) рут. кылыкымар; 5) крыз. xIaйa; 6) агул. аьчІ (пах), лак. чІамаралу (промежность); гунз. чІумал (нога); беж. чІамал (нога выше ступни); 7) цах. кубак (пах); 8) агуз. уз (промежность) рут. зуба (мышцы ног); 9) цах. пачебышын ара (середина ног, ср. аз. аралыг).

метатезы (закь $Io-\kappa Iucca$).

В некоторых языках в понятие «пах» включено значение «дно, низ, конец живота», поэтому такие основы состоят из двух компонентов. Генетически родственны основы: ав. $(\kappa-m)$ и чеч. (ч-ж); лак. (κb) и арч. (ч.); дарг. (ш) и лез. (ш) языков.

печень 1) таб. nukI, nekI (и легкое); агул. лек!; цах. кІалкІам; хин. диликI; дарг. дулекI, дуликI (урах. легкое); лак. ттиликІ; арч. ттиликI; а) лез. лекь, ликь (ахт.); рут. лекь; буд. лекь; б) анд. напатІи; беж. nuŭmIu; ав. mIy_A ; в) гунз. $fauI_{\theta}$; 2) анд. pen'unI; 3) крыз. nabхІкаьн, лаьхІаьлаьхІкаьн; 4) уд. пуь-

шпуьш, маьин-пуьшпуьш.

За малым исключением сравниваемые здесь основы обнаруживают между собой генетическое родство, которое вытекает из закономерных звукосоответствий трех групп согласных: а) κI (таб., агул., цах., хин., арч., дарг., лак.), кь (лез., рут., буд.); б) л как корневой элемент есть во всех языках за исключением анд., беж., гунз.; в) ∂ как дополнительный корневой элемент представлен в хин., дарг. и перешел в тт в лак., арч. языках; mI как рефлекс т (тт) зарегистрирован в анд., беж., ав. языках, иІ — в гунзибском. Сравниваемые основы условно можно возвести до общедагестанского хронологического уровня.

плечо 1) таб. гъун, гъуьн; агул. гъун; рут. гъуьн; ахв. гъаза; хвар. цІагьа; ав. кІи-гъеж; а) лак. хъачІ; арч. хъоьн; крыз. хъунаь, хъуна; дарг. хъуцІар, хъуцІара (урах.); б) лез., таб. къуьн; в) гунз. кьеру; гин. кьилу; беж. кьейо, кьеро; хин. кьакьал; г) дарг. хуцІари; крыз. хына; анд. бехуп; д) буд. кыла; ж) цах. мыгга; 3) уд. аьм; 2) <mark>агул</mark>. гардан кІил (шеи голова); > хин. чигин (аз.

чийин).

Варианты восходят к общедагестанскому языку-основе и выступают с закономерными звукосоответствиями: гъ (таб., агул., рут., ахв., хварш., ав.), хъ (лак., арч., крыз., дарг.), къ (лез., таб.), кь (цезские), (дарг., крыз., анд.), к (буд.), гг (цах.). В удинском, как этого можно было ожидать, выпал один из общекорневых элементов. Другие структурные особенности: ахв. (гъа*ва*), хвар. (*цІагъа*), дарг. (*хъуцІар*) и лак. (хъачІ) варианты дополнительно имеют общекорневые элементы, которые между собой чередуются: з-иІ-иІ. Структурными элементами также являются сонорные согласные и (лез. языки), р, л (цез. языки). По-видимому, и груз. мхар (плечо) находится в генетическом родстве с формами дагестанских языков.

подбородок 1) хвар. чІечІен; гин. чІичІину; беж. чІичІна (тляд.); а) бюж. цІицІина; б) дарг. муцІур; п) рут. кьацІ (ср. лак. кьацІ рот); г) цах. кьацІ (и 'горло'); д) агул. кіункіум (ср. груз. никІар); е) таб. кылккам; 2) уд. маьнго; 3) арч. кыінроварчи; 4) таб. шаф; 5) лак. пунтту (бакІ); б) ав. нильо; > лез. чене, чІанэ (ахт.); крыз. чаьнаь (аз.

Основы первой группы, генетически родственные между собой, выступнот с двумя рядами общекорневых элементов, которые чередуются
в определенной последовательности:
в первом слоге сравниваемых основ
и симом их начале) чередуются иІ
(мир., гип. в тляд. диалекте беж.
выки), кь (цах.), кІ (агул.), кк (таб.);
в втором слоге чередуются иІ
(мир., гип.), иІ (беж., дарг., рут.,
пах.), кІ (агул.), кк (таб.). Структурпыми элементами являются такно и (цезские и агул. языки), м
(лирг., агул.) и л (таб.).

подмынка 1) таб. гъуьчI, гъуьчинкише; лез., таб. къуьчI; руг. къпъчIайхтед (къаъчI дырка); таб. чІуькь; 2) цах. хъмтхьах; 3) крыз. къпъпъп (каът изгиб); 4) арч. химпъпъп (5) дарг. шайгІшла; 6) лак. съпралалу; 7) анд. къгвакьІу; 8) ав.

вышликь бакІ.

Генетическим родством обладают только таб., лез. и рут. варианты, гле дип ряда согласных выступают най общекорневые элементы: гъ (наб.), кь (лез., таб., рут.), чІ (по всех сравниваемых язывах).

почка, почки 1) таб. гурдум; уд. гурдак; арч. гват; агул. гурлай; а) бож., гунз. кома; б) анд. кікіуну, кікіунибол; рут. кіурліун; лез. тіукіун (акт.), дуркіун; в) крыз. кьоміна, г) ав. багіаржо (ср. чеч. жим); а) анк. ччарлу; е) дарт. урцец; хин. цінци; 2) рут. маалый; 3) ав. ургы

шини; 4) цах. бааър.

Если наять полярные звукочередонати (таб. гурдум и дарг. урцец), т трудно сравниваемые варианты на польку г не вытекает из ц и наобонот Они не чередуются без ряда ниоможуточных звеньев (г—к—кI иI). В сравниваемых основах эти звенье сохранились, что позволяет напости заключение о генетическом расстве этих вариантов с чеченскина, знукосоответствия г (в ряде языков), κ (беж., гунз.), κI , $\kappa I\kappa I$ (анд., цах., лез., крыз.) — это одно звено. Согласный ε , как известно, переходит в κ , что имеет место в ав. и чеч. вариаптах; κ в лак. языке дал $\iota \iota \iota$; ι ($\iota \iota \iota$) в дарг. и хип. языках перешел в ι — это другое звено. Таким образом, основы в целом могут быть возведены до дагестанско-нахского уровняя.

поясница 1) лез. юкь; таб. юкьв, йикь, кьял; рут. гадди йыькь (тонкая спипа); цах. йикь; арч. кьэллемаш; крыз. кытаьйкь; а) хин. наькІид; 2) лак. бянивсса; 3) ав. рачалихбакІ, цІуцІалкІугьод, рачелкьай, оча; 4) анд. русс (зад); 5) дарг. пупла лига, хьар къакъ.

Генетическое родство обнаруживают только основы лезгинских языков, которые факультативно выражают и понятие «спина». Общекорневой элемент кь (во многих языках) дал в хин.

языке κI .

пуп, пупок, пуповина 1) ав. цІцІино; анд. цІцІунно; а) лак. цІун;
арч. цІан; уд. цІан; таб. цІул (и половой орган быка); хин. цІуж; крыз.
цІумур; рут. бицІ; лез. пицІ; гунз.
цІюмІор, цІотІор; беж. цІатІа;
б) крыз. бичІ; дарг. чІиличІа (ср.
груз. чІипІ); 2) агул. фуни гутай
(живота дыра); дах. вухьнен дан
(живота дыра); рут. амразад дан.

Основы восходят к дагестансконахскому языковому уровню (ср. чеч. *цІонга*). Общекорневыми элементами являются: *цІцІ* (ав., анд.), *цІ* (все прочие языки), *чІ* (крыз., дарг.). Дополнительно в вариантах гунз., беж. языков существует *тІ*. Во многих представлены также со-

норные н, р, м, л.

пятка 1) анд. мижа; а) гунз. auly (и ласточка); беж. aulo; анд. ulekla (ступня); дарг. кьаьчla; ав. эгъе (и каблук); лак. никъа (и каблук); дах., рут. мыкьли; беж. гьац обаъ (подотва); агул. лакун кleн (ноги дно); рут. киьв; « лез. дабан; крыз. даьбаь (аз. дабан).

Генетическим родством обладают основы анд. (ж), гунз., беж., дарг. (4I), лак. (κz) , ав. (zz), дарг., цах.

(кь) языков.

ребро 1) арч. барссон; лак. ниес, линс (днал.); беж. себло; а) гунз. шебле; беж. шебло; 2) крыз. бекІрим; дарг. бурукІ (урах.); 3) ав. хьабалухгІучІ; 4) анд. исубулъи рохъи;

5) дарг. шалила лига (бока кость); 6) лез. пакун тІвал; 7) рут. бегиттІул (бока палка); 8) агул. жугулин тІул (бока палка); 9) таб. журглин тІул (бока палка); 40) уд. чІагь; ⋄ цах. къабыргъа (аз. габырга).

Во многих языках, в частности в лезгинских, понятие «ребро» передано сочетанием двух основ со значениями 'палка бока', 'кость бока' и т. д. Генетически родственными могут быть признаны только арч. (cc), лак. (c), беж. (c), гунз. и беж. (w) варианты. Генетически родством между собой обладают также крыз. $(6-\kappa I-p)$ и дарг. $(6-\kappa I-p)$ ва-

рианты.

por

рог 1) ав. лІар; а) ав. лълъар (обох.); б) цез. шилу; хвар. шелу; беж. шело; гунз. шелу; в) беж. село; г) ав. гуч (анц.); цах. гач; рут. кач; крыз. каьч; буд. каьрч; лез. карч (ср. груз. рка; чеч. кур); агул. кІарч, арч. кІарч (и руконтка); рут. кІварч (копыто); дарг. мучечи; хин. веч, ваьч; д) дарг. мукеки, мукаки (урах.); е) ахв. акІатІи, вакІатІи; уд. муькІа; ж) дарг. кьак; лак. кьи (диал.); з) анд. кьгвон; и) лак. хъи; 2) арч.

бат; 3) дарг. даьд.

Сравниваемые основы могут быть возведены к общедагестанско-нахскому уровню (ср. чеч. кур, гъура), которые родственны также и грузинскому. Общекорневые элементы чередуются между собой последовательно и носят закономерный характер: AI в лит. ав. языке соответствует в обох. диалекте того же языка льль; последний в цезских изыках дает ш (с), который в одном из вариантов ав. языка, а также в лезгинских и дарг. языках переходит в ч. Согласный ч в том же дарг. языке переходит в к. Данному звуку в ахв. и уд. соответствует кІ, последний в лак. и анд. языках дает кь (кьг) и хъ. Параллельно с ними чередуются также и другая группа согласных, г анц. диалекта ав. языка переходит в рут., крыз., буд., лез. языках в к, который, в свою очередь, в агул., арч. языках переходит в кІ. Рефлексы обоих групп общекорневых согласных во многом идентичны: 1) $AI - \Lambda \sigma \Lambda \sigma - (x \sigma) - u - (c) - u - \kappa - c$ $\kappa I - \kappa_b - x_b$; 2) $\varepsilon - \kappa - \kappa I - \kappa_b - x_b$ г-к-ч.

рот 1) лез. сив; крыз. суьв; агул. ссив; арч. ссоб; дарг. миса (хайд.);

беж. сикIа; сикIо; тинд. ссункIкIа; а) беж. шикIо (тляд.); гунз. шикIу; б) анд. кIол (и клюв); ав. кIал; лак. кIвакIва (разговорн. выр.); в) ахв. кьели; лак. кьаI1; дарг. кьак; г) хвар. макьI1 (и губа); д) ботл., цез. гьахъу; е) хвар. гьумI1; ж) таб. ужъу (д.); уд. жуьмох; з) таб. ушв.; и) дарг. мухIли (урах.); мули (кубач.); к) рут. ггал; цах. галь; л) карат. ели; годоб. елле; чам. ел-мицIиI (и язык); \Rightarrow хин. агъзы (аз. агыз).

Предварительное объяснение: в вариантах годоб. и карат. языков выпал один из корневых согласных (ср. ботл. гъел и карат. ели). Основы беж., тинд. и гунз. языков двусложны и состоят из компонентов cu (ши) и кIo, кIa (кIкIa), т. е. в этих основах представлено два главных общекорневых элемента, а в остальных языках - один из них или его рефлекс. Звукосоответствия первого ряда: c (лез., крыз., агул., арч., беж., тинд., хайд. диал. дарг.); ш (тляд. диал. беж., гунз., таб.), ж (уд.), жъ (таб.), хІ (дарг.). Звукосоответствия второго ряда: кІкІ (тинд.), кІ (беж., гунз., анд., ав., лак.), къ (ахв., лак., дарг.), кыI (хвар.), хъ (ботл., цез.).

Как структурный элемент в лез., крыз., агул. языках в исходе слов стоит ε (си ε), в арч. языке — δ (ссоб), в ав., анд. языках — Λ (кIо Λ). Сравниваемые основы восходят к общедагестанскому уровню. Характерно, что чеченское бат, барт со зна-'рот' материально совпачением с лакским барт, которое пает выступает с несколько иным значением — 'верх сосуда, меш-

ка'.

рука 1) беж. ко; лак. ква, ка; ав. квер; беж. коро (тляд.); гунз. коро; арч., уд., хин. кул; крыз. кел, кал, кыл; буд. кел; гин. квезей; крыз. билаьк (кисть руки) (ср. бацб. ког, кокІ; чеч. куьг); 2) лак. кІуну; хин. $\kappa Iy\Lambda$; 6) рут., агул. хил (ср. груз. xeл); таб. xuл, xxuл (к., х.); арч. хол (вся рука); цах. хыль; крыз. хьаб; в) лез. гъил; 3) ботл., год. гъажи; ахв. гъажа; тинд., карат., анд. гъажу (и предплечье), ав. гъеж; чам. гъазу; г) хвар. геша (вся рука); цах. ггуч; 4) axв. peкьIa; aв. pyкьI; кар. кьIapa (метатеза); хвар. лекь а; лыкь а; a) axB. pemIa, aB. pamIa; 6) qea. meqIy; в) гун. быцу; гин. мецу; г) ботл.

рени, реа; чам. лела, ва, йела; тинд. пели, чара; анд. рела, лора (кисть руки); год. лела; кар. релълъа; П) дирг. наькъ, наьхъ (урах.).

Основы 1-й группы восходят к дагостанско-нахскому уровню (ср. чеч. мима. Наиболее характерные образцы генетически родственных основ тако-кул-кІул-хол-гъилпыну зеша-ггуч. Основные звупосоответствия: к (лак., беж., ав., гин, гунз., арч., крыз., буд., уд., Опцб., чеч.), кI (лак., хин.), x (рут., тиб., прч., агул., цах.), гъ (лез., ботл., годоб., карат., ахв., тинд., пид., чам., ав.), г (хвар., цах.). основ пиляются р (ав., беж., гунз.), и и исходо основ (во всех лезгинтын павыках), ж (в ав. и всех андийния плыких); ш как рефлекс ж представлен в хвар. языке, ч и ших, наыко.

По всех андо-цезских языках паразлольно существуют основы иного происхождения, выделенные нами за пифрой 2, которые обладают между собою генетическим родством и в коприз сопорные р, л (чаще), м (спородически) выступают в качестве оп попилых порновых элементов. Смычпо горганный латеральный кы сушостнует и цеа., ахв., карат., хвар., ин паших, mI — в ахв., ав., y-y и ции, у — и гунз., гин., лълъ — H RADAT.

Пеновы 1-й группы восходят к датистипско пахскому уровню и обнаруживают родство с грузинским языном (пр. рут. хил, груз. хел); основы 1 п группы посходят к аваро-андо-

поченому уронню.

селенения 1) таб. жъелержъ (х., ин чоч. гонжар), жъилижь (к.); п) рут вилии; цах. зылзам; б) лез. инь па; 2) ин. кьеч ГчІ, кьерч ГчІ; анд. начин, п) лик. кьучІ; б) дарг. кваць; беж. бацю (и волк); в) арч. инърт I и (ср. груз. mIкьирпI); « таб. вышев, вылах; крыз. давлавх; агул. dutes (na dasas).

Сравиниваемые основы имеют два ш гочника происхождения. Варианны неш писких наыков обнаруживают гонетическое родство между собой и оыступнот со следующими звукосоинине тиними: a = (таб.), s = (рут.,польных леж.). В остальных лезгинских плания поконные формы вытеснены ванистнованием из аз. языка.

В основах 2-й группы общекорневыми являются: чІчІ (ав., анд.), чІ (лак.), μI (дарг., беж.), mI (арч.); κ_b (ав., анд., лак.), κI (дарг.); δ (беж.),

n (apq.).

сердце 1) ав. ракI; анд. ракIво, porlo; axB. parlea; гунз. parly; беж. ракІо (тляд.), йакІо; цез. κIy , хвар. локIо, локIва; гин. рокIве; лак. дакІв, дакІ (диал.); дарг. уркІи (урк.), укІе (кубач.); арч. икІв; лез. $pu\kappa I$; τab . $y\kappa Ie$, $uy\kappa Ie$ (τ .); $py\tau$. $u\kappa I$; крыз. йикІ; агул. иркІв; хин. ункІ; цах. йикІ; буд. йикІ; а) дарг. урчІи (урах.); б) хин. унг (ср. чеч. дог; каб.

гу; груз. гул).

По всем данным основы, представленные здесь, восходят к иберийскокавказскому уровню (ср. чеч. дог; каб. гу; адыг. гу; груз. гул). Звукосоответствия: г (хин., чеч., каб., груз.), κI (во всех дагестанских языках); кІ лабиализованный (анд., ахв., хвар., гин., лак., арч., таб., агул.). Как рефлекс κI в урах. диалекте дарг. языка представлен ч1. В некоторых языках сравниваемые основы осложнены сонорными согласными p (чаще), μ (реже), Λ и ∂ .

сосок вымени 1) лак. мазу; агул. бизи (женская грудь, ср. чан. будзи женская грудь); ав. моцІцІо, уд. цІицІик; чам. чІчІечІчІе; лез. кІвен- κI ; дарг. ymIu; рут. mIumI; агул. semI; хин. mIa (женская грудь; ср. чеч. mIapa, груз. mIya, мегр. mIy

вымя).

Сравниваемые основы обладают генетическим родством с чеч. (ср. тІара) и груз. (ср. т І уа вымя) вариантами слова. Звукосоответствия: (лак. и агул.), цІцІ (ав.), цІ (уд.), uIuI (чам.), κI (лез.) и mI (дарг.,

рут., цах., агул., хин.).

спина 1) ав. муг; анд. мигъул; а) гунз. мыхъэр; беж. михъа (ср. лак. махъалу зад); б) лез. йукь (чеч. букь); таб. йукь (кьял, кьал); рут. йиькь; крыз. йикь; цах йыькь (и поясница); йикьидж (?); хин. кьакьал; буд. в) дарг. къакъ, къахъ (урах.); 2) цез. гугу; хварш. гугу; 3) лак. бархІ; 4) арч. ссон; 5) уд. баьчІан; 6) агул. утун; \Leftrightarrow лез. ∂ алу; таб. ∂ алу (аз. ∂ ал).

За редким исключением представленные здесь основы дагестанских языков обнаруживают генетическое родство с чеченским языком, которое вытекает из закономерных звукосоответствий основных корневых элементов: гъ (ав., анд., гунз., беж.), кь (во всех лез. языках за исключением арч. и в чеч.) и къ (дарг.). Кроме того, для аваро-андо-цез. языков характерно наличие в начале

основ сонорного м.

тело, туша 1) ав. ракьІа, ракьІан (половина тела); а) анд. кьаркьала; ав. кьаркьала; гунз. кьаркьала; лак. кьаркьала; дарг. кьаркьала; арч. кьаркьала; агул. кьаркьала (бх., ср. кумык. къаркъала); ав. кьулаги; 2) анд. лага; ав. лага; рут. ламаг; анд. гумуги; а) цах. лашак б) беж. магъо; 3) дарг. хамха (урах.); лак. хханхха (туша); дарг. ххамхха (кубач.); арч. ххамххи; беж. хъамахъала; гунз. хъамала; 4) лак. чурх (тело); дарг. чарх, uax(кубач.); арч. uepx; ав. uepx; < 1) лез. жендек; рут. джандак (туша); крыз. джаьндак; цах., хин. джандак; таб. жжандак (аз. чәмдәк); 2) лез. беден; рут. беден; таб. беден (аз. бәдән); 3) лез. тан; таб. тан; крыз. таьн (перс. тан).

Для выражения понятия «тело» в дагестанских языках существует несколько параллельных вариантов. Наибольшее распространение получили те варианты, в которых исходным звуком является латеральный кь І, представленный в аварском со значением 'полтела'; во всех прочих представлен кь. Во 2-й группе основ общекорневыми элементами являются л, м, г, гъ. В 3-й группе основ общекорневыми являются х-х (дарг., лак., арч.), хъ (беж., гунз.). В 4-й группе генетическое родство обусловлено наличием во всех вариантах согласных ч и х. Во многих лезгинских языках исконные формы слов вытеспены заимствованиями, которые в свою очередь восходят к трем источникам происхождения.

Кумыкское къаркъала не является словом тюркского происхождения (в известных нам тюркских языках оно не зарегистрировано); оно заимствовано из дагестанских языков.

ухо 1) лез. яб; таб. иб (ч.), ив (к.); крыз. ибер, ибр; рут. убур; агул. ибур, ивур; буд. ибир; а) уд. имух; б) арч. ой; 2) ав. гІин, гІен (андл.); а) анд. $\mathit{гьанк}Ia$, $\mathit{гьанm}IuкIa$; ботл. гьантІукІа; год. гьантІукІа; кар. гьант Іик Іа; тинд. гьанк Ік Іеит Іа; ахв. гьанде; хвар. агьа; цез. агьна, ахІийна; б) беж. агъа агъа; хвар. агъа; гунз. агъа; в) дарг. лихІи (ср. чеч. лерг); г) цах. кІыры (ср. груз. κ ьур); д) лак. εu чIu; д) хин. mIon, mIan.

Основы лезгинских языков, генетически родственные между собой. противопоставлены основам остальных языков и предельно просты по своей структуре. Они состоят на гласных u (чаще), y, o, a, \ddot{u} , a также из согласных б (чаще), в, р. Наибо лее характерная структурная модель состоит из гласного и, согласного б (иб). Согласный б присутствует во всех сравниваемых основах за исклю-

чением уд. и арч. языков.

Основы остальных языков, также обладающих генетическим родством, более сложны по своей структуре. Из анализа структурных особенностей основ вытекает, что наиболее характерными общекорневыми элементами в них являются гІ, хІ, гь, гъ и на Звукосоответствия: zI (ав.), xI (цез. дарг.), гь (во многих анд. и некото рых цез. языках), гъ (в остальных цез. языках и хвар.). Сонорный характерен для некоторых аваро андо-цез. языков, л — для дарг.

Дополнительно для андийских языков характерен комплекс тик Іс или mIyкIa (тинд. kIkIeumIa), происхождение которого остается не-

ясным.

eu-ulu).

Остается неясным также степен генетического родства варианта вич и с описанными выше основами. По первому комплексу ви лак. вариан может быть отнесен к лез. групп языков (ср. таб. ив и лак. ви-чІи) второму - к аваро-андо-цез группе (ср. анд. гьанк Іа и лак

хвост 1) инх. милъе; а) хвар мигье, мигьй; гин. мигьи; б) ав магъ (ю. н.); лак. магъ; гунз. мигъ беж. мигъ (ср. чеч. могъа ряд, ве реница); анд. мигъерчІу; в) таб. ме (чуб); агул. мег (прическа); руг маг (чуб); цах. маьгг; 2) крыз. дж (и курдюк); рут. джибыр; буд. джи бир; агул. руж (и курдюк); таб ружъ, рижъ, риж; уд. ожил (?) хин. кьаж-кьай; а) арч. оьч; ав. рач (андл.); б) ав. paulul; дарг. ulum (цуд.); в) дарг. кІими; 3) цах. быьт лез. ттум; 4) таб. кьас-кьас, кьуц κ ьy μI (хвост козы).

Основы 1-й группы восходят к да гестанско-нахскому хронологическо му уровню. Исходный звук — латепольный лъ (инх.). Рефлексы: гь (ппар., гин.), гъ (южное наречие мя языка, лак., гунз., беж., анд., чич.), г-гг (таб., агул., рут., цах.). П ряде основ наблюдается переосмыелоние исходного значения: 'чуб' (таб., рут.), 'прическа' (агул.), 'ряд, мареница' (чеч.). Во всех основах 1 л. группы в начальной позиции отоит сопорный м.

Основы 2-й группы условно можно можно то до общедагестанского уровин: ж-дж (крыз., рут., буд., агул., таб., уд., хин.), ч (арч.), чч (андл. дивлокт ав.), чІчІ (ав.), чІ (цуд.

ниплект дарг.), кІ (дарг.).

крищ 1) лак. кьанслу; дарг. кьамний; гунз. кьаскьасу; а) таб. кьашвыш; б) лез. чІахачІах, чІахчІах; прыз. чІихчІихи; хин. чІахчІаха (ср. чи, чактам); в) ав. цІил; анд. цІил; о) прч. беркьала; д) рут. хьыпыр; ы) цих., рут. хьыт; беж. хила (ср.

Ipyn. nra).

Па порвый взгляд может покачито не все представленные чинь основы обладают генетическим полития. Дойствительно, если проващить за чередованием согласных и и по из этого ряда выпадает випри вид. вариант цІил, поскольку в нем не представлен ни один из инипринци согласных; и, наобонит, на четырох чередующихся между миний согласных uI-c-w-uI ни и и продставлен в рут., цах. и попримитах. Вопрос о генетичосном родстве их с остальными так-Ми отпадают, осли не взять в совомушинсти эти две группы согласных. принци подетия между представленными осиними нет, поскольку рефлексы одинго исходного звука имеются не во ины пенопах. Зато в них есть рефлеким другого корневого параллельного ви пеного знука. Иногда рефлексы паного на изыков как бы являются инин принцим звеном между остальными оспольки. Сопілемся на конкретпы примеры. Общекорневыми эле-Moнтами индинотем c, u, uI, uI: ин панын с — в лак., дарг., гунз., m п тиб., чI — в лез., крыз., они, и/ - и ив., анд.; нет этих инивеных в арч., рут., цах., беж. DESIGNATION A.

и паришитах лез., крыз., хин., чан., дврг., гупз., таб. языков есть

общие элементы для арч. и прочих языков. Таким образом, сравниваемые здесь основы обладают генетическим родством, вытекающим из чередования двух родов согласных. В структурном отношении близки лак., дарг., гунз., таб. варианты (къанслу—къашкъаш); лез., крыз. и

хин. варианты (4Iax4Iax).

челюсть 1) беж. кь Гаха; гунз. кашим Гру; таб. шархьил (кан.), хьаршил, шарггал (х.); лез. регъв; дарг. хъаьхъаьй; 2) анд. ч Гамч Гал (и щека); ав. ч Гандеро; рут. кьац Г (ср. лак. кьац Г рот, груз. кьва челюсть); 3) ав. нилъалзул х Гама; 4) лак. ххинчулул чву (щеки лошадь); > анд. чанагъи (аз. чанаг корыто); крыз. чанаь таб. чене; дах. чене (аз. чэнг; кумык. чене); арч. чарх (аз. чарх колесо).

Генетическим родством обладают беж. (κ ьI, x), гунз. (κ , w), таб. (w, xь, ε ε), лез. (ε ъ θ) и дарг. (xъ) варианты. Аналогичным родством обладают анд. (vI), ав. (vI) и рут. (vI)

варианты.

череп 1) дарг. бекІла вакьа; 2) лак. турчІал бакІ (костная голова) 3) уд. бин—укІэн (головная кость); 4) арч. хаьнин хъаьшхъаьр; 5) анд. шокьго; 6) беж. кІоцо; 7) ав. гвангвара; рут. гавгавай; а) таб. гуго, хаха, хвахва, хаххар; б) цах. кьафа; > лез. келле; таб. келе, келле; крыз. каьллаь (аз. къллэ).

Сравниваемые основы большей частью двусложны и состоят из сочетания родительного и именительного падежей. Генетическим родством обладают только некоторые основы. В частности, обращает на себя внимание структурная близость ав. гвангавара с рут. гавгавай и таб. гуго и хвагва.

шея 1) беж. больо (и горло, воротник); а) гунз. боло; б) анд. гару; ботл. гару; год. геру; кар. гару; тинд. геару; ав. габар; крыз. гаьли; 2) уд. озан; 3) хвар. мичІ, мучІ; цез. мечІ; 4) агул. кьаькь; а) дарг. хъаьб; 5) арч. оъчІ-лекки; 6) лак. ссурссу; « лез. гардан, гырдан (ахт.); таб. гардан, ггардан; рут. гардан; крыз. гаьрдан; цах. гардан; хин. гардан (перс. гардан).

Во многих лез. языках исконное слово вытеснено заимствованием из иранских языков. По видимому, здесь не было языка-по-редника, кащека 46

ким мог бы быть аз. язык (ср. аз. боюн шея), и заимствование шло непосредственно из персидского языка.

В 1-й группе обращает на себя внимание обособленность цез. вариантов от аваро-анд. Генетическое родство между ними доказуемо только косвенным путем: латеральный лъ в качестве рефлексов дает лгь или же л, гъ, хь. Спирант хь может дать ш, последний, в свою очередь, дает с. Косвенным рефлексом лъ является г, который вытекает из ряда последовательных звукосоответствий, отсутствующих в сравниваемых вариантах. Закономерно это выглядело бы так: Ab - cb - c. Примечательна структурная близость крыз. варианта гаьли с вариантами анд. языков (ср. анд. гару).

щека 1) ав. гІинчу (анц.); а) лак. ххинчу; хин. эх; арч. эх; 2) беж. гога, гогаро (тляд.); гунз. гогор; анд. горзу; 3) анд. чІамчІал (и челюсть); лак. чІав; лез. чІвэл, чІвал (ахт. висок); а) таб. ггарцІал, ггарцІил; б) дарг. кІав (нёбо); ахв. кІамІу; крыз. кІвамІин; буд. кІумІун; хин. мІукІун (метатеза); ав. кІаркьІен; лез. пІарків (ахт.); 4) рут. дан, цах. дан (и пуп); 5) лез. хъвехъ; дарг.

хъаьйхъаьй.

Структурную близость обнаруживают варианты анц. диалекта ав. языка (гІинчу) и лак. (ххинчу). Общекорневыми являются также варианты анд. (чІан), лак. (чІан) и лез. (чІен, чІен) языков. Аналогичное родство обнаруживают варианты ахв. (кІамІу) и некоторых лез. языков (крыз. кІенмІин). Общекорневые элементы: гІ (ав.), х (хин., арч.), хх (лак.), ч (ав., лак.). Во 2-й группе общекорневой элемент — г, в 3-й группе — гІ (анд., лак., лез.), цІ (таб.), кІ (ав., ахв., крыз., буд., хин., лез.).

В лак. языке понятие «щека» передано двумя словами разного происхождения: vIas — щека с внешней стороны, xxunvy — щека со стороны полости рта.

щиколотка, лодыжка 1) лез. кІе-гье6; крыз. кІаьгІаьпІ; хвар. икІ-накІу (и колено); а) лак. кьоършлу; дарг. кьаьш (нога); 2) таб. зизикь, ззаззукь; а) арч. иІам; б) гунз. жарт; 3) арч. дам; 4) рут. гъылды мІур (ноги выступ); 5) ав. хІатІил хинкІ.

Не будучи основами общедате станского уровня, отдельные варианты в пределах трех-четырех языков обнаруживают генетическое родство В частности, вариант лез. язык (кІ-гь-б) структурно близок к варианту крыз. языка (кІ-чІ-пІ), гразакономерно чередуются три корневых элемента. Аналогичную близость обнаруживают лак. (кь-гь-ш) и дарг. (кь-аь-ш) варианты. Основ таб., арч. и гунз. языков общекорневыми элементами имеют з-иІ-ж.

язык 1) дарг. мез, миз, лезми; лезмез, медз; рут. мийз; цах. мизагул. мез; буд. мез; крыз. мез; табмиля, мелдз; лак. маз; уд. муз; арт. мей; беж. миц; цез. мец; гунамыц; хвар. мец, тинд. миции; дарглимици (урах.); в) ботл., ахв., анд. год. миціці; кар. маціці; хинмиці; г) чам. мисіц; кван. миці; г) чам. мисіц; кван. миці; г) чам. мисіц; кван. мисі

Основы, представленные здесь, восходят к общедагестанско-нахскому уровню (ср. чеч. мотт), и условно сближаются с каб. бээгу, адыг. бэз. В качестве основных корневых элементов выступают два согласных элемента, один из которых (м) в на чальном положении неизменно при сутствует во всех без исключени основах. Второй корневой элемен дает ряд рефлексов: s (∂s) во всел лез. (исключение составляет арч язык) и лак. языках; и — в арч. во всех цез.; уу - в тинд. и год. uIuI - в ав. и остальных анд. сІ — в чам. и кванд. языках. Ис ходный звук — uIuI.

Волосяной покров

борода 1) агул. мужур, муджур крыз. джири; таб. мижжири, мужжри; ав. мегеж; анд. мигажу; гунз билажба; уд. ккаджух (ср. чеч. мажинг. мож); а) лез. чири (ахт.), ччуру таб. муччери; крыз. ччири; хин. мичеш; б) арч. моч!ор; рут. мич!ир буд. мич!ер; цах. муч!ру; дарт муч!ур (уркар.), муч!уй (кубач.) лак. ч!ири; ав. ч!ирикь (волос-паравит); в) дарг. муц!ур, лак. ц!ир (диал.); 2) беж. баб.

Сравниваемые основы восходят дагестанско-нахскому хронологиче

скому уровню (ср. чеч. маж; инг. маж). Возможно, грузинское цІер того же происхождения. Исходными шуками условно являются ж, дж (пгул., крыз., таб., ав., анд., гунз., уд. и нахские). Их рефлексами яв-шются u, uu-uI, uI. В таб. и крыз. ильках представлены исходный звук м (ідж) и его рефлекс ч. В лак. и дарт языках представлены только рефлексы чІ и цІ. Причем вариант и шинящей аффрикатой чІ в основе и дирг. является диалектной формой, и и лик. - литературной. Варианты по спистящей аффрикатой и В этих плыких находятся в обратном соотношении.

Структурным элементом в сравниваюмых вариантах является сонорный согласный звук м с последующим гласным звуком: комплекс му мариктерен для агул., таб., цах. и дарг изыков; мо — для арч. и инг.; ми — для таб., хин., рут., буд., под.; ме — для ав. языка; лишены итого комплекса лак., крыз. языки. Слова 'борода' (1-я группа) и 'волос' (1-я группа), по-видимому, входят одно этимологическое гнездо.

И большинстве языков первое слоно от второго отличается наличием момплексов му, мо, ми, ме:

Ova ulep 'волос' ми-члер 'борода'
при илаъри мо-члор
руг илар ми-члре
при илаър му-члру

И покоторых языках в этих словах паблюдается чередование согласных илементов корневой морфемы:

MEYAL. ulap му-жур (чІ-ж) боро-'волос' ла' ulen hilliali. $\partial жири, ччири (ч<math>I$ - $\partial ж)$ 1116 ulap му-ччри, му-жжри (4I-44-3c)#1112L= 4/110 мига-жу (чI-ж)4114 ма-ж (ч-ж) 40 & HIII. ulan ми-чеш (чІ-ч-ш) ме-геж (с-ж) (1)1 nac

Только парианты дарг. языка тапому сравнению не поддаются: гъез путтур, муцтур. Варнанты слова порода ав., анд. и хин. языков обпаруживног структурное сходство. 1 п. ме-геж; анд. ми-гажу и хин. я п чеш (г—ч, ж—ш). Сонорный р пав структурный элемент характерен дли агул., арч., дарг., крыз., на рут., буд., цах., лак. языков. В остальных языках нет этого элемента.

бровь 1) гунз. цІыцІ (и ресница); гин. цІецІ; цаз. цІецІ; лак. (итта) цІани; арч. дарцІун, тарцІан; лез. рацІам, галцІам (ахт.), крыз. гІуьтцІаьм; а) таб. вурчъим; улчъам; б) дарг. нед, нит (урах.); уд. ккодогьо-нэт (ккодох лоб?); хвар. эсэр; анд. ленссиб; ав. къІенсер; 3) беж. гъакьува; 4) хин. кІаг; > цах. къаш, рут. къаш (аз. гаш).

Варианты 1-й группы обнаруживают генетическое родство с чеч. и груз. основами (ср. чеч. и одижьаж; груз. и одижьаж; груз. и одижьаж; груз. и одижьаж; груз. гин., цез., лак., арч. и крыз.),

чь (таб.), д, т (дарг., уд.). В редких случаях, как например в слове 'чистый', цІ дает т или д. Итта в лак. выступает со значением 'глаз' (ср. иттату макь най дур из глаз льются слезы), в арч. дар, или ттар, осмыслению не поддается. Лез. гал, крыз. гІуьл, таб. ул являются самостоятельными словами со значением 'глаз'.

волос 1) чам. чІа; анд. чІур (конский волос); ав. чІирикъ (волос-паразит); гунз. чІур (женские волосы); лак. чІара; арч. чІаъри; лез. чІар; таб. чІар; рут. чІаър; крыз. чІер; хин. чІар; цах. чІар; буд. чІер; агул. чІар (ср. чеч. чІаба коса); а) цез. чуд; б) лак. цІара (диал.); в) хвар. ко, ка (ср. чеч. чо); беж. кейа, кера; гупз. кера (п шерсть); ахв. кари; тинд. кара; 2) ботл. баса; годоб. баса; цез. мус (ср. чеч. мас); ав. рас, саб; 3) дарг. гъез, гъиз (урах.); лак. кІвиз (длинные волосы); 4) уд. поп.

Основы 1-й группы восходят к дагестанско-нахскому уровню. Во многих дагестанских языках понятие «волос» передано несколькими словами разного происхождения: лак. «Гара собственно волос, кГаиз длинные волосы; арч. «Гаьри собственно волос, пихГ волосы на паху; гунз. кера одновременно и шерсть, мучГ исключительно жепские волосы и т.д.

В вариантах лез., лак., чам., апд., гунз. и ав. языков в качестве основного корневого элемента представлена аффриката uI (в одном из лак. диалектов uI перешло в uI); цез. и чеч. варианты содержат uI. Некоторые андо-цез. языки противопоставляют им uI0. Структурные

особенности: СГ характерен для хвар. $(\kappa o, \kappa a)$, чам. (ιIa) и чеч. (ιo) языков.

Все лез. языки за исключением арч. имеют единый структурный тип: vIap, vIep, vIabp. К нему примыкают варианты гунз. (wyvI), анд. (vIyp), цез. (wyc и $vy\partial$) и некоторых других языков. Двусложные слова открытого типа характерны для ахв., тинд., гунз., беж. (vIapa), арч. (vIapa), арч. (vIabpu) языков.

грива 1) крыз. гаьм; арч. кьам, кьама, кьаматту (женские волосы); лак. кьама; дарг. кьама; ав. кьама (гребень петуха); лез. кьам (затылок); анд. кьав (прическа); лак. кьванча (прическа, ср. чеч. кьванша висок); рут. кьамчІелей, кьамчІалай (и коса); цах. кьамчІеле (коса); 2) цез. эшу; таб. кушар; 3) таб. жъурхуб (прическа); 4) лез. эваьгъун (прическа); 5) дарг. абхни (прическа); чури (и коса, ср. лак. чуру бахрома); ⇔ анд. йал; дарг. йал; цах. йал; ав. жал; гунз. жару; беж. жаро (тляд.), жигай (аз. йал; кирг. жал).

Генетическое родство прослеживается в вариантах 1-й группы основ: сонорный м является для них общекорневым элементом. Кроме него общекорневыми являются г (крыз.), кь (все прочие языки). Дополнительно в лак., чеч. языках выступает ч, в рут и цах. языках — чІ.

коса 1) анд. гьаркь Iу; 2) лак. хІаллу, хІалду (диал.); а) арч. ххаьлур; 3) дарг. чури (и прическа); 4) лез. пут (ахт.); 5) таб. зульф; 6) крыз. чІикь; 7) агул. куч; а) уд. йышккун; таб. куш, б) лез. киф (ср. чеч. кІажар).

Понятие «коса» передано здесь разными по происхождению словами. Основы некоторых лез. языков имеют единый источник происхождения. Звукосоответствия: ч (агул.), ш (уд., таб.), ф (лез.) и к — все

прочие языки.

перо, пух 1) ав. гъу, гъуй (перо); анд. гъуй; а) лак. къув (пух); агул. къугъ (пух); 2) гунз. поде (перо); 3) беж. мачІа, гъабо (перо); 4) агул. мІил (перо); лак. мІилу перо (ср. чеч. мІам крыло); 5) арч. цал (перо); а) таб. цІупур (перо); лез. цІакул; б) лез. чаквал (ахт.); 6) таб. зик (х.), зике, зюк (пух); дарг. ваз (пух); анд. назбар (пух); 7) крыз. кок (перо); 8) рут. макъаькъ; 9) цах.

вусун; 10) ав., цез. хІули (пух); 11) ав. хъуп (пух); > лез., таб. туьк;

крыз. тук (аз. тук перо).

Сравниваемые основы имеют разные источники происхождения. В семантическом плане основы в некоторых языках выступают факультативно со значением 'пух' или 'перо' (анд., лез., цах. и др.). В остальных языках эти понятия выступают раздельно. Генетическое родство прослеживается в следующих основах: ав., анд. гъуй и лак. къуе, агул. къугъ (гъ-къ); ав., цез. хІули; в) арч. цал, лез. цІакул, чаквал (ц—цІ—ч).

прядь анд. миц/ц/у; къунчу; дарг. чут/и; лөз. тил; рут. маг (и чуб); таб. ч/аррарин тах; ав. мик/ис.

Сравниваемые основы не обладают

генетическим родством.

ресница 1) беж. хІас-цІицІ, гъасцІитІ (глаза волос); гунз. гъасцІыцІ; таб. цІабцІам, цІалцІим; арч. лулин цал (лул глаз); лез. вилин кІакІам, вилин кІалкІам (ахт. вил глаз), вилин къакъам; крыз. кІокІ; цах. кІакІ; удин. пин нэтІ (пин глазной); ав. тІслех, тІилих; лак. иттар чІара (глаза волос); хин. нини (ср. лез. нини зрачок); дарг. чІимичІали; анд. ниду.

Сравниваемые основы большей частью состоят из двух компонентов (род. пад. в сочетании с им. пад.) и выступают со значением 'глаза волос' и т. д. Генетическим родством обладают только первые компоненты

со значением 'глаз'

усы, ус 1) беж. бизалба, бижалба (тляд.); 2) крыз. сибил, сибел; а) рут. сепел; дез. спел; таб. сумпал, сунпал, (э.), сунпел (к.), сунпил (х.); агул. супел; дарг. супил (урах.), ссупил (кубач.); б) арч. ссирссан; лак.ссирссилу; 3) ав. михъ; анд. михъ (ср. чеч. мехъ); гунз. нихъал; > хин. бигъ; уд. бигъ; цах. бигъ (аз. бигъ)

Сравниваемые основы по происхождению восходят к трем архетипам: аваро-андо-цез. и чеч. варианты с корневыми элементами хъ, м (н) восходят к одному архетипу, лакскодаргинско-лез. варианты с корневыми согласными с, сс, б, п — к другому. Особняком стоят беж. формы

шерсть 1) беж. лъу; кар. лъуй (волос); анд. лъин (волос), лъиру (пух); ав. милъир (пух); арч. олъ;

и) цих. хьа; таб. хьа, хьхьай (x.); рут. хьири (грива); б) лез. фири (грини); в) дарг. бала (урах.); пала, ппала (кубач.); лак. ппал; г) уд. ха; игул. хеяр; анд. михи, ботл., год. ингу; чам. мух; ахв. михе (ср. чеч. ти персть осенней стрижки); багв. шиль; типд. мигье, мигьа; кар. мигьи; пи. пухи (ком шерсти); 2) лез. йис, пис (ихт.); крыз. йис; лез. cap; мпр. выас; ав. квас; 3) рут. дын.; 1) пп. цира; арч. ицІ (козья шерсть); іі) пи. айбагъи; лак. гъал (козья персть, ср. чеч. таргъа персть).

Следует обратить внимание на широний диапазон выражаемых здесь пилиний ('шерсть', 'волос', 'пух', 'прини '), что является результатим переосмысления исконного значения и расширения его сферы. Основы 1-й группы восходят к дагестано-нахскому уровню (ср. шти). Зпукосоответствия: лъ (беж., пирит., пидр., ав., арч.), хъ (цах., ϕ (лез.), ρ (лез.), ρ (кубач. лак.), ρ (жубач. лак.), ρ (ппрг.), х (уд., агул., чеч.). Схема чередования: $n = x_b - \phi - n$, n = (6); во 2-й группе основ общекорновым элементом является оппрант с.

Образования на теле

вородавка 1) дарг. чинтІ; лак. чинт/ли (ср. чеч. чинт); арч. шеmIри; гунз. гьуmI; лез. маmI; агул. m/pp; max. xuxemIu; pyr. xuxemI; п) пп. ц/ц/инкир; б) таб. к/арай (ср. парт. к/арри волдырь); 2) анд. гьиму; 1) тиб. тугъал; « цах. зыххыл (аз.

annua).

Сравниваемые основы обнаружипиня генетическое родство с чеч. глоном чинт. Общекорневые элемонты: ml (дарг., лак., гунз., арч., при при нах., рут.), *т* (чеч.), м/ (тиб., дарг.), ч (дарг., лак., чеч.), ш (прч.), въ (гунз.), х (цах., рут.). Лишены этих элементов варианты пол. пгул. языков. Дополнительные порисные элементы: н (дарг., лак., ии), м (лез.), р (арч., агул., таб.,

неспушка 1) ав. тІонтІро; лак. mlanmla; таб. mIumI; лез. mIветIел; ири. цIвалтIи; лак. цIвалтIа; инд провод; дарг. кГунтГри; ав.

normies; 3) nax. mluxb.

Сравниваемые варианты обладают бесспорным генетическим родством, вытекающим из закономерного звукосоответствия: та (ав., лак., таб., лез.), цI (арч., лак., анд.), кI (дарг.), κ (ав.). Абруптив mI присутствует также во втором слоге во всех сравниваемых основах. Исключением является вариант анд. языка.

волдырь 1) ав. пул; анд. пул; а) лез. пих; крыз. пех; 2) арч. лълъимич Гали, лак. хьхьвинач Гали; 3) дарг, кГарри (ср. бакІри прыщ); б) лез. куркур; в) таб. кишкІер; 4) рут. гъиьдыьгъ; цах. къабар; лез. къабар (аз.габар).

Генетическим родством локального характера обладают единичные основы, относящиеся к разным языкам: лак. с некоторыми лез., а часть лез. языков с ав. и анд. языками. Основы 1-й группы имеют общий для всех языков корневой элемент п. В этих же основах как элементы структуры выступают л (ав., анд.), х (лез., крыз.). Во 2-й группе основ латеральный спирант лълъ (арч.) (арч., лак.), кІ (дарг.), к (таб., лез.).

осна 1) таб. жжиггири (х.); дарг. чахьа (урах.), чахьхь (кубач.); лез. цІегьер; лак. оьцІалу; таб. битІ; 2) рут. къаври; 3) ав. тІадерахъи; анд. гьила тІаммир; 5) арч. олІмул; уд. цицик (аз. чичэк); цах. чопур

(аз. чопур рябой).

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают таб. (ω , $\varepsilon\varepsilon$), дарг. $(4, x_5)$, лез. $(4I, s_b)$ и лак. (4I)варианты, т. е. ж дает ч; ч, в свою очередь, переходит в ц, цІ; согласные г, гь, хь закономерно чередуются

между собой.

прыщ 1) арч. тІинлъ; а) ав. тІихь (и чирей); лак. mIинxь, mIинк; цах. mIyp (и сынь); рут. mIyp; крыз. тІир (и чирей); б) лез. твар.; в) дарг. бакіри (ср. кіарри волдырь; таб. кІарай бородавка); г) анд. цІ-

цІакара.

Генетически родственные основы: mI (ав., лак., арч., цах., крыз., рут.), me (лез.), $\psi I \psi I$ (анд.), κI (дарг.); параллельно с ними чередуются и согласные лъ (арч.), хь (лак., ав.) и к (лак.). В исходе вариантов лез. языков представлен сонорный согласный р. Он характерен также для дарг. и анд. языков.

сынь 1) ав. жо; 2) анд. хъириси; лак. кІутин; 4) дарг. чахьа; 5) арч. чІотокь; 6) <mark>агул</mark>. ираяр; 7) цах. тІур (и прыщ); 8) уд. чІотун; 9) таб. жандкиина удучъру удрар, увру тІуьхъаьр.

Представленные здесь основы не обладают генетическим родством и восходят к разным источникам про-

псхождения.

чесотка 1) ав. хъирис, анд. хъирисол (ср. чеч. гирс); 2) лак. ччучча; 3) дарг. гъарг; таб. вугел, угал (т.), угвал; рут. къаври; «крыз. хътур; паз. хъутур (аз. готур).

Генетическим родством обладают ав. (хъ-р-с) и анд. (хъ-р-с), а также дарг. (гъ-г) и таб. (г) варианты. В некоторых лез. языках исконное слово вытеснено заимствованием из

аз. языка.

Генетическим родством обладают ав. (mI), лак. (mI), крыз. (mI), гунз. (κI) , дарг. (κI) , лак. (μI) . Остальные основы имеют разные ис-

точники происхождения.

Выделения из организма

гной 1) дарг. шаха; лез. шэмкь, шимх (ахт. глазной гной); цах. маш; а) таб. бухь, бухьхь; ав. хьверд; б) арч. ссам желчь); в) ав. реціці; лак. паьлціу (глазной гной); г) лез. гъура, угъра (ахт., ср. лез. нагъв слеза, гъер слюна); таб. нугъра, йамгъаъл (ср. таб. нибгъ, нигъв слеза); д) анд. охо; ж) крыз. чІакъ (глазной гной); 2) лак. лал; > рут. эрин, крыз. ирин; лез. нирин (ахт.), ирин (аз. ирин).

Генетическое родство вытекает из закономерного звукосоответствия: u (дарг., лез., рут., цах.), xь (таб., ав.), c (арч., ср. арч. cun и каб. uын), u/u/u/u/((ав.). Варианты подгруппы «г» и «д» включены в эту группу слов по закону чередования: x (дарг., лез., анд.), zъ (лез., таб.) и κ ъ (лит., лез.).

В какой генетической связи сравниваемое слово находится со словом

'вода' и 'желчь', покажет дальнейшее исследование. Арч. вариант син и лак. диалектное слово ссин 'вода' (лит. щин и дарг. шин) обладают материальной близостью.

желчь 1) таб. себ; агул. секв; а) лак сси; дарг. ссими (цуд.); арч. ссаж; анд. ссим (ср. чеч. стим); б) дарг. геими; в) ав. циин; 2) лез. туькыуыл; рут. никызар; \diamond крыз. заыффаь; таб. сафра (араб. сафра).

Для основ 1-й группы характерно закономерное чередование c (таб., агул., чеч.), cc (лак., арч., анд., цуд. диал. дарг.), zb (лит. дарг.), ψu (ав.), Данное слово во всех сравниваемых языках выступает и со значением 'зло', 'злоба'.

моча 1) таб. жъур; дарг. жигI; а) крыз. зыр; рут., агул. зур; цах. зей; б) лез. чухь; таб. чухь (ср. чеч. чиш); лез. чеар (ахт.); в) лез. чеар; арч. чор; цах. чирхь; г) ав. кІурш. кІварш; лак. кІушалу; д) анд. гьинкІ-

кІур; 2) цез. ахъу.

Сравниваемые основы обнаруживают генетическое родство с чеч. чиш. Звукосоответствия: жъ (таб.), з (крыз., рут., угул., цах.), ц (лез., цах., арч.), ш (ав., лак.), гъ (анд.). Дополнительные общекорневые элементы: р (таб., крыз., агул., лез., арч.), кІ (лак., ав.), кІкІ (анд.).

пот 1) арч. амкІ; таб. амкІ, амкІи; агул. эмкІ, гІаьмкІ; а) лез. гьекь, йэкь (ахт.); крыз. гІаьь; б) лак. гьухь; в) цез. эгьведи; г) ав. гетІ; д) гунз. гьад (н труд); е) анд. гьамлу; ж) уд. ан; 2) рут. шийн; цах. шин (ср. лак. щин, дарг. шин вода);

3) дарг. майа.

В основах первой группы чередуются согласные $\kappa I - \kappa b - \kappa \tau - \varepsilon \tau - \varepsilon b$ и κI или $\kappa b - m I - \partial$; они подтверждают общность происхождения сравниваемых основ. Звукосоответствия: κ (арч., таб., агул.), κb (лез. и крыз.; в уд. языке κI или κb выпал, предположительно уд. вариант выглядел так: $\alpha \kappa I$ или $\alpha \kappa \kappa b$), κb (лак.), εb (цез.), m I (ав.), ∂ (гунз., цез.), εb (в лез., лак., гунз., анд. языках.). Варианты рут. и даз. языков обнаруживают генетическое родство со словом 'вода'.

слеза, слезы 1) ботл., ахв. магъа; анд. могъо; дарг. ниргъ (урах.), лез. (вилин) нагъв (глаза слеза; ср. гъура, угъра гной, гъер слюна); таб. нибгъ, нигъв (ср. нугъра, йамгъал гной);

рут. нагъв; уд. нэгъ; цах. нагъ; шул. невгъ; а) арч. набхъ; б) таб. инь не (кан.); в) гунз. макьу; хварш. мокьу; беж. макьо; кар. макьа; лак. миль; г) анд. мокьго; д) цез. мов; типд., чам. маъо; e) ав. магIо; 2) крыз. гІули хьаъд (глаза вода).

Сравниваемые слова, по-видимому, посходят к общедагестанскому хропологическому уровню и выступают и рогулярными звукосоответствиями: тиб., рут., уд., цах., угул.); къв (п одном диалекте таб. языка); къ (мипр., гунз., карат., беж., анд., имк.); гI (ав.). Выпал один из корпопых согласных (гъ или гь) в цез., типд., чам. языках. Общекорневыми иментами в начальном положении шы тупают сонорные: н (во всех лез. и дирг. языках), м (в прочих языппх). Данное слово обладает материплыным родством с некоторыми нариантами слов со значением 'гной', 'елюна'.

елюна 1) хин. гъергъ; крыз. регъ, ли лер; a) арч. херх; уд. хе; б) лак. пыррать (слизь); агул. хьирхь (слизь); цих. рихь; в) таб. ширш, шурш (к.),

шуруш, шуьрш (т.); дарг. шутри; гунз. хвар. йацу; лез. цуьк Гуьн; а) ав. хІацІцІу (ср. груз. лорцІо слизь); лак. оьнцІу (сопля); б) уд. чукун; в) дарг. тІукІуни; г) лак. чІенпи; 3) хин. наъна; 4) анд. тото, рут. ту (ср. чеч. туй); агул. туту,

а) арч. тут Іи; 5) рут. къир.

Закономерность чередования основных корневых элементов - гъ (хин., крыз., лез.), x (арч., уд.), xъ (лак., агул., цах.), w (таб., дарг.) — позволяет сделать вывод о генетическом родстве основ 1-й группы. Причем в некоторых языках общекорневые согласные элементы представлены дважды (хин., арч., лак., агул., таб.). Во 2-й группе основ основными корневыми элементами являются ц (гунз., хвар., лез.), $\mu I \mu I$ (ав.), μI (лак. — в словах со значением 'сопля'), ч (уд.), чІ (лак.), кІ (дарг.).

По-видимому, основы 4-й группы, генетически родственные между собой, являются звукоподражательными - имитируют шум, производимый губами при выплевыва-

нии.

продукты питания

нир 1) гуна. цацу; беж. цоцо; A) поп. въери; лак. аьгъушиву; 3) ав. песилын; 4) анд. ришол (жирный); п) дирг. гІаьвадеш, агул. гІаьниф; II) прч. щелекул; 7) лез. макь; 8) таб. туы (и сало), чагъ, жук (к. курдючпый жир); < таб. ягълу (аз. яг).

Генетическое родство ограничено риминми нескольких языков: а) гунз. и бель. (4); б) лез. и лак. (25); в) дарг.

н <mark>игул</mark>. (8I).

мисло 1) гуна. (тляд.) релъ; цез. рили хнар. лаль; лоль; беж. йель; и) ин. (пидл.), лак. нагь; гьа (жир пт ппрки миса); гунз., беж. гьй (монопо); тиб. вьел (растительное масло); 0) пп. (кирах.) нахI; в) арч. инх; ппрг. нерх; ав. нах (ср. чеч. налха плиночное); г) анд. лІурлІа; д) агул. ифия (сливочнов); е) рут. хьеред, тыправо (и жир); цах. хъннал; ав ринь (молоко); ж) ав. раш (кутл. молоко): 2) агул. κI ум (сметана); дарт м/ема (сливочное); а) гин. чечей, прын. чем; б) агул. ччаьм; таб. ччим (х.), ччим; в) лез. чІем (жир); 1) тий мисем (д.); 3) рут. дадсъваър

(сливочное), лез. дуьдгъвер; а) дарг. гІаьвадеш; 4) лак. лагаву (сливочное).

Основы 1-й группы восходят к нахско-дагестанскому хронологическому уровню и выступают со следующими общекорневыми элементами; лъ (исходный звук, в цез. языке), гь (андл. диалект ав. языка, лак., беж. и гунз. — в словах со значением 'молоко', таб. — со значением 'растительное масло'), xI (карах. диалект ав. языка), x (арч., дарг., ав., чеч.), лI (анд.), ф (агул.), хь (рут., цах., ав. - со значением 'молоко'), ш (диал. ав.). Другие общекорневые элементы: в начальном положении р (гунз., беж., цез., ав.), л (хвар.), н (лак., дарг., ав., чеч.), л на исходе слов (таб., <mark>агул</mark>., цах.).

Во 2-й группе общекорневыми элементами являются: кІ-м (дарг., агул.), ч-м (крыз., агул., чІ-м (лез.), ж-м (таб.) и ч-ч (гин.).

мед 1) ав. гьоц / ц/о, гьуц/ц/у; анд., ботл., гьунцІцІи; ахв. уцІцІи; багв., чам. гьуцІцІ; карат. гьунцІцІе; тинд. гьуцци; годоб. гьунцци; а) лак. ниц I;

арч. umuI; хин. hyьцI; б) гин. hyцe; цез. ноци; хвар. нуца; гунз. нуцу; в) чам. гьунсI; г) дарг. ваза (хайд.); чеч. моз, беж. рез; д) таб. йижъ; е) таб. йичче; уд. учч; ж) лез. вирт; рут. ит; буд. крыз. ййит; цах. уьте, ите; 3) агул. уьтте, уьтт (бх.); и) дарг. варъа; 2) беж. петІи (мед в сотах).

Основы восходят к нахско-дагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: 4141 (ав., анд.), и (лак., арч., хин.), u (цез.), cI (чам.), з (хайд. диал. дарг., а также чеч., беж.), ж (таб.), ччв-чч (таб., уд.), m-тт (многие лез. языки). Другие общекорневые элементы: н в начале (лак., хин. и все цез. языки), гь в начале (ав., анд., чам.), м в начале (чеч.), в в начале (дарг., лез.).

молозиво 1) лез. тан; 2) лак. uIy; арч. ночIоь; а) беж. $u\bar{a}$ (и соль); б) ав. цІцІо; 2) дарг. а, аниъ; 3) лез. булама; 4) цах. агыз; 🗢 крыз. мая (перс. мая), цах. ∂a ; рут. $\partial a b$; агул. ттаъъ (груз. да; арм. дал).

Генетически родственными являются основы лак., арч. (uI), беж. (u),

ав. (uIuI) языков.

молоко 1) арч. наькьI; а) дарг. ниъ, ниг, б) рут. нек, наък; лез. нек; цах. нак, наък; таб. некк (х.), никк; агул. некк; в) лак. накI; г) крыз. йух; 2) чам. ссйв; ахв. ссиво; годоб., ботл. щиу; анд. щиву, бишин (пахта); багв. щи; ахв. ссо; карат. щив; ав. щар (сорт молока; ср. чеч. шура); крыз. щуьр (жидкая брынза); лез. шур (сыворотка); 3) гунз. беж. гыї; а) хвар. гъй, гъе; цез. гъай.

Генетическое родство основ лез. языков с формами лак., дарг. языков не подлежит сомнению. Во всех сравниваемых вариантах как общекорневой элемент в начальном положении выступает сонорное н. В исходе стоят общекорневые согласные ъ-г (дарг.), к-кк (все лез. языки за исключением арч.), κI (лак.), κbI (арч.) и х (крыз.). Сравниваемые основы имеют одну общую модель. Исключением является крыз. основа. Во 2-й группе представлено всего несколько языков, в том числе чеч. Общекорневые элементы w-u, s-6-p.

мясо 1) дарг. диъ, диг; а) лез., рут. йак; крыз. йаьк; таб. йакк (x.), йикк; агул. йакк; буд. йэк; б) лак. $\partial u\kappa I$; в) арч. $a\kappa b I$; анд. рикьІ, рикьІи; чам. йикьІ; г) уд. эхъ, экъ; д) цез. penI; хвар. nunIe) гунз., беж. xo; гин. xy; 2) ав. гьан (ср. бадб. $\partial u \wedge x$); 2) цах. чуру; лак.

ччиччи (дет. язык).

Генетическим родством обладают основы многих дагестанских языков и в этом плане их условно можно возвести до общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: ъ-г (дарг.), к-кк (многие лез. языки), кI (лак.), кыI (арч., анд.), хъ-къ (уд.), лІ (цез., хвар.), х (гунз., беж., гин.), гь (ав.). Другие общекорневые элементы: ∂ в начальном положении (дарг., лак.), p-A(анд., цез., хвар.); лез. языки лишены этих элементов; кы и л являются исходными звуками.

сало 1) ав. mIamIu (желудочный жир), бакь Гадарахъи; 2) дарг. г Гаьш, хІаьли; 3) анд. соси; 4) таб. дарци (x., т.), xyuIyp; 5) крыз. джи (хвост, курдюк); < 1) цах., крыз., буд., рут.; лез. маъ; лак. мей; беж. магьа; буд. магІ; агул. мав; хин. ми, маь, чеч. могь; 2) лез. пи (аз. пий).

Названия исконного происхождения представлены только в некоторых языках. Наибольшее распространение, особенно в лез. языках, получило заимствование из соседних тюркских языков. Причем слово май и его варианты распространены на всей тюркоязычной территории и, по-видимому, входят в общий лексический фонд этих языков.

сметана 1) рут. джар; цах. ггыджаа; а) лез. чар; крыз. тГаьрчаь; 2) лак. барт (cp. чеч. mIo); дарг. бирт, бурт, бут (кубач.); пурк: 4) цах. акьва; 5) таб. хах; 6) арч. гьархъ (и крыша); 7) беж. йелъ: a) анд. л'ел; 8) гунз. məдy; 9) цез

кьиру; 10) ав. тІорахь.

Представляют интерес варианты 1-й группы, где дж (ж) и ч закономерно чередуются. Общими по происхождению являются лак. и дарг. варианты. Остальные сравниваемые слова восходят к разным источникам происхождения. В семантическом плане интересен арч. вариант, имеющий два значения — 'крыша (потолок)' и 'сметана'.

сыворотка 1) арч. мэ; таб. меъ; крыз. мегІ; агул. маьхІ (от молока овцы); беж. ниа; дарг. нехI; 2) ав. риди; а) лак. вит, жит (диал.); П) рут. чІвахІ; агул. чІвахІ (от мопока коровы); таб. чъегь; 4) лез. мукаш; 5) таб. гъибису; 6) анд. кыпиціа; къгерціці, берун (с примотью творога); 7) дах. аърхаьне; в) хин. сыс; 9) ботл., багв., чам. тинд. щари; карат. щаре.

Гонстически родственные основы: а) арч., таб., крыз., агул. (м), беж., дарт. (и); б) ав. (д), лак. (m); в) рут., агул. (uI-xI), лез. (zz-zb); анд. лыки (u). Остальные основы восходит к разным источникам происхож-

дении.

еыр 1) годоб., тинд. инса; крат. ин; кван., ахв. иса; чам., ботл. иса; ав., цез. нисо; таб., агул., лак. нис; крыз., лез., ниси; таб. (к.), дарг. (хайд.), нисси; рут. несе, нисе; анд. исо, исе; дах. ниссе; дарг. нуси; ппппд. иса; а) ахв. иша; б) гунз. инт. 2) таб., цах. магаш (творог); бен. магаж; 3) арч. муртала (брынат); 4) беж. гунз. кІима; а) анд. чІами; 5) крыз. авмав (творог); 1) цез. акри (мокрый сыр); 7) ав. Пип (брынза); 8) цез. хури.

Основы 1-й группы условно можно

возвести до нахско-дагестанского хронологического уровня (чеч. вариант нехча сродни дагестанским основам, благодаря наличию н в начальном положении). Сонорный н в начальном и ином положении представлен в некоторых андийских, в цез., ав., лак., дарг. и во многих лез. языках: с—сс представлены во многих языках, и — в ахв., з — в гунз. языке.

ийцо 1) таб. гугу; арч. генук; дарг. гидгари; а) лез. кака, ккакка; лак. ккунук; б) цах. кьукь; в) анд. кІор-кІон (?); г) ав. хоно, хІоне (кегер.); д) гунз. хъохъла; е) рут. гъиьлиьгъ; цах. гъарагъил; 2) крыз. кусуни!; 3) хвар. кІзмэчІ, кІимочІ; цез. кІеничІ; беж. чІемуцІ, цІемуцІ; 4) беж. гъапІилас; ⋄ таб. мурта (аз.

юмурта).

Генетически родственные основы имеют следующие фонетические особенности: z-z (таб., дарг.), z- κ (арч.), κ - κ , κ - κ - κ , κ - κ - κ (лез., лак.), κ - κ - κ (цах.), κ - κ - κ (гунз.), z-z-z (рут., цах.).

РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР

Деревья

бук 1) таб. пирп; крыз. пип; лез. пипин ттар (ср. чеч. поп; груз. у/ипсли); 2) беж. гьой.

Гонотически родственны основы крыз., лез., чеч. и, возможно,

груп, языков.

дерено 1) ав. льор (липа), анд. ятор (виа); а) рохь (лес, роща); пприт. рохьа; таб. мухь (граб); лак. миргь; агул., лез. верхь (лез. бе-рили); лак. хъхъири (липа); б) тинд. рины; чим. вогьа; ав. бегьаро (тополь); пп. мазь (андл. береза); гунз. миньт (бореза); таб. гьар (и лес); инк. к/пыла вый (береза); в) крыз. при, цих. воъх (береза); рут. йух (берена); гунз. рыху (тополь); ав. мил (бороза); анд. беху (береза); дирг. тур (лина); таб. хаьрж, ххаьрж (липп); апд. ха (липа), годоб. хари (пини); г) ин. рош (анц. лес, роща); нид реши, решу; ботл., годоб., ахв., ишищ. пуша; карат. роша; хин. янины; 2) **агул.**, крыз., дар.; буд. Имыр; п) лов. тар, ттар; 3) гунз. поло; бени. woxo; 4) гин. аже; 5) цез.

гъун; хвар. гъон; гъван; 6) дарг. ттутта (кубач.), ттутта (цуд.); 7) дарг. галга, галги (губд.), ккалкка (хайд.); 8) хин. дзыл; 9) цах. йув; 10) дарг. зехни; 11) анд. хол (лина); а) рут. хук (дерево); уд. хорик (лина); арч. ххвак (лес); крыз. рук (лес, роща); таб. рук, лук (кустарник).

Основы, представленные в данной словарной статье, во многих языках выступают со многими значениями, т. е. охватывают почти все виды деревьев. Поводом для объединения этих основ в одной статье послужило их генетическое родство (ср. ав. и анд. льор липа, ав. рохь лес). Звукосоответствия: лъ (ав., анд.), хь (ав., таб., лак., агул., лез.), хьхь (лак.), гь (тинд., чам., ав., гунз., таб., лак.), х (крыз., цах., рут., гунз., ав., анд., дарг., таб.), ш (анц. диал. ав. языка, анд., ботл., ахв., кванд., хин.). Общекорневыми являются в начальном положении: м (таб., лак., ав., гунз.), р (анц. диал. ав. языка и многие анд. языки), θ (агул., лез., чам., крыз., цах.); в исходе односложного варианта или

во втором слоге представлен р (ав., анд., таб.). Интерес представляют основы 11-й группы, в которых общекорневыми элементами являются лІ (анд.), x-хх (рут., уд., арч.). Родство крыз. и таб. рук с вышеуказанными основами доказывается по уд. варианту (хо-рик), который содержит

комплекс рик.

дуб (Quercus iberica) 1) анд. ножи, ноджи, лак. мажа (ср. чеч. наж); а) дарг. миг; б) лак. мак (древесина сосны); дарг. мик; ав. микк; в) рут. маьхв (ср. груз. муха); г) цах. мыьхъ; таб. маьхъв; 'сосна' - беж. нихъ, нахъо, нихъещ; гунз. нихъес; д) крыз. мегь; лез. мегъуьн ттар; е) гунз. могьас; ж) цез. нахІу; 2) беж. бийо; ⋄ лак. паьлурт; арч. палут; агул. паьлутин верхь (аз. палыд).

Сравниваемые основы восходят к дагестанско-нахскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы в начальном положении: м (во многих языках), н (анд., цез.); во втором слоге или в исходе представлены: ж (анд., лак., чеч.), г (дарг., лак.), к-кк (дарг., ав.), хв (рут:), хъ (цах., таб., беж.), гъ (крыз.,

лез.), гь (гунз.), хІ (цез.).

ель, сосна (Picea orientalis, Pinus kochiana) 1) pyr. hybkIpybx, hybkIраьх; таб. мукІрукІ; цах. кІонах; анд. рекІкІу; ав. кІкІени; 2) арч. оькь; 3) дарг. йада; 4) цез. ачитI; 5) анд. гьинцІцІир; 6) ав. гІубуч (унтиб.); 8) цез. цар; гунз. царас; 9) таб. чируб; 10) нак. ттарлил мурхь; > 1) лез. шамагъаж; таб. шамагъеж; уд. шам (аз. шам); 2) лез. нарат ттар; таб. нарат (кумык. нарат).

Общекорневыми являются основы рут. $(\mu-\kappa I-p-x)$, таб. $(\mu-\kappa I-p-\kappa I)$, цах. $(\kappa I - \mu - x)$, анд. $(p - \kappa I \kappa I)$, ав. $(\kappa I \kappa I - \mu)$ языков. Часть лез. языков усвоила это слово из соседних тюркских языков. Второй компонент гъаж (гъеж) заимствованного слова шамагъаж, по-видимому, исконного про-

исхождения.

кустарник 1) анд. къІетІур (дерево); а) цез. $\kappa Io\partial$; б) лак. $\kappa \tau sam Ia$, κ ъamIa; дарг. κ ъ $a\partial a$, κ ъama; в) арч. xъваmIu (и дерево); г) ав. zъвеmI(дерево); беж. гъод (липа); д) анд. $\pi \circ y \partial u$ (дерево, лес); е) уд. $x \circ \partial$ (дерево); 2) беж. ит Іина хохбо (маленькие деревья); 3) гунз. коч, барди; 4) лез. вал; 5) таб. рук, лук; 6) цез.

ажу; гин. ажей; гунз. жаги; 7) ав. хъарахъ, хъархъал; ≎ лез., DVT., крыз. кул; уд., цах. кол; таб. куллух

(аз. кол, коллуг).

Генетическое родство основ 1-й группы вытекает из ряда звукосоответствий. В начальном положении; кы (анд.), кІ (цез.), къ, къв (лак. и дарг.), хъв (арч.), гъв, гъ (ав., беж.). х (уд.), лъ (анд.). В исходе или во втором слоге: д (цез., беж., анд.. дарг., уд.), *m* (дарг.), *mI* (анд., лак., арч., ав.). В ряде лез. языков бытуют слова, заимствованные из аз. языка.

лес 1) цез. цихъ; а) гин. чехъ; хвар. гъван; а) беж. ван; б) гунз. гьан; 3) рут. дам (и роща); агул. дар (и роща); а) лез. там (и роща); 4) лак., дарг. вацІа; 5) уд. чаьлаьг; а) цах., рут. чІалаг; б) дарг. чирх (роща); 6) анд. коллиршол; 7) дарг. дуз (роща); 8) таб. йаркур; 9) лак. хІалу, хьваьлу (диал.); > уд. чаьлаьг (перс. чалак).

Здесь даны те основы, которые не вошли в статью 'дерево'. Генетическое родство ограничено рамками двух-трех языков: а) цез. (ч), гин. (ч); б) хвар. (гъв), беж. (в), гунз. (гь); в) рут., агул. (∂) , лез. (m); г) уд. (ч-ч), цах. (чI-к), дарг. (ч-х).

осина (Populus tremula) 1) анд. чІчІее; 2) дарг. паьлпаьлал; 3) лез. къавах; 4) таб. чъал (к.), чъул (х.).

Генетически родственных основ на-

ми не зарегистрировано.

терновник (Prunus spinosa) 1) анд. цІцІана; 2) ав. гогаманалъул гъветІ; 3) лак. бухъ; а) дарг. муръух; 4) арч. щаххи, лак. щахлу (верба); 5) лез. къвакъвад вал; таб. къвакъийр; 6) рут. хьач; 7) цах. шаьлаьгъли; 8) лез. загъам, дзагъам.

Генетическим родством обладают основы лак. (б-хъ), дарг. (м-х); лак. $(\mu - x)$, арч. $(\mu - x)$; лез. $(\kappa \circ \theta - \kappa \circ \theta)$, таб.

(къв-кь) языков.

тополь (Populus) 1) анд. ахтерек; пипи (чинара); 2) цез. бели; 3) лак. хІавий; агул. хІавиан верхь; 4) дарг. бириз; 5) рут. эрик, эривик; 6) таб. къавахун гьар, лизи гъавах; 7) беж. шагьарбас хохо; 8) арч. чиналин хъватIu; ф крыз., цах., рут., ав. чинар (кумык. чинар).

Сравниваемые основы восходят к разным источникам происхождения и генетическим родством не обла-

дают.

шиповник (Rosa) 1) анд. заз; ав. пал (терновник); дарг. занзе (урах.); мгул. заз (ср. чеч. зез лиственница); чим., тинд., заза; тинд. ццана; гопоп. ццани; а) лак., арч., уд. ццац, ботл., багв. ц/ц/ана; чам. ц/ц/ан; дорг. ццацце (кубач.); анд. ццуццул (тополь); ахв. жажа; 2) лез. жикІи, шик и (ахт.), шк и (плод шиновпики); цах. кІашкІале (плод шиповники); 3) агул. чІивар (плод шиповпипп); лез. чинч, чIимич; 4) ав. гIинm/и; аид. гIинтIu; гунз. mIытIу; **п**и Линли (андл.); ав. нало (обох.), ноно; апд. гьиналол, гьинл'ал; арч. выубала (плод шиповника); 5) беж. оми/о (и дно); 6); гунз. тикьар; 7) дарг. мижигъар; низгъари; 8) рут. пинкие (плод шиповника); 9) лак. *вышакI* (плод шиповника).

Прко выраженным генетическим родством обладают основы анд., ав., ав., арт., агул. (з), лак., арч., уд. дарт. (ии) языков. Характерная груктурная особенность — это повторение общекорневого элемента. Или выражения понятия «плод шилиппика» в даг. языках имеются пооблю формы слов, которые не обладают между собой генетическим

нодством.

Фрукты и ягоды

абрикос (Armeniaca vulgaris) 1) (со плиной косточкой) ав. ахвазан; анд. питепалан; беж. ахбазан курак; арч. попалин; дарг. ахвазан курега; а) гунз. петопаци; лак., агул. ахъвазан; 2) (с пислой косточкой) анд. курага; дарг. пурам; бож., гунз., ав. курак; лак., шул. кураг; арч. курк (ср. кумык. кюи хвар, кІургкІул; чам. кІкІукІм/у (; 1) рут. чихен; 4) арч. зукь [ра (сушеный); 5) анд. къурчи, кьурча; < 1) тип. лог., рут. машмаш; таб. мишвиш, прын. мишмиши, мешмеш (перс. мишмиш); 2) уд. аьруьг; цах. аьрик (пл. прик, болко курага); 3) лез. ининен; лик. къайси (сущеный, аз.

П основе многих названий для иприност со сладкой косточкой лении сново ах, ахъ (сад). Второй помионент — вазан или базан — этипологиянции не поддается. В целом испола, по-видимому, выражает знафиние илод сада". Что касается варинитен 2-й группы со значением

'абрикос с кислой косточкой', то принадлежность их к той или иной группе языков не установлена. В некоторых лез. языках бытуют заимствования из перс. и аз. языков.

айва (Oblonga) 1) ав. гермез; лак. ккурмуз (сорт дикой сливы); а) арч. гермец; б) таб. кумиш, куррмещ, кушиж; в) дарг. чимис (хайд.), чимиси (цуд.); 2) крыз., хин., агул. джум; лез. жум; а) цах. шим; уд. пуша; ◇ 1) ав. мигь (унтиб.); беж. бигь; гунз. багье; лак., ав. бигь; дарг. гимиргьи (перс. бигьи, аби; груз. биа); 2) анд. хІава; ав. хІавегІєч (аз. hейва, кумык. гьайва).

Наряду с исконными формами бытуют и слова, усвоенные из перс. (для культур из Ирана) и частично из тюрк. языков. Исконные формы имеют два источника происхождения. В основах 1-й группы последовательно чередуются: а) в начальном положении: г (ав., арч.), к (таб.), кк (лак.), и (дарг.); б) в исходе основ: з (ав., лак), и (арч.), и (таб.), с (дарг.).

Во 2-й группе преимущественно представлены лез. языки. Общекор-

невые элементы: ж-дж-ш.

барбарис (Berberis vulgaris) 1) беж. сино; ав. сани, соно (и гранат); лак. суну (гранат); рут. сын; цах. суна; лак. сус (и рожь); уд. сумагь; ахв. шани; 2) арч. йаттукь; 3) дарг. миа;

4) лез. мертер.

Вопрос о принадлежности корневых морфем 1-й группы к исконному лексическому фонду остается невыясненным. В соседних недагестанских языках названия этой культуры имеют совершенно иные источники происхождения (ср. аз. зәринч; кумык. ханцазъач). В ав. языке соно факультативно выражает и понятие «гранат», в лак. языке — «рожь»).

виноград (Vitis silvestris) 1) дарг., лак. тумги; цах., арч. тумул; рут. тымыл; рут. тымыл; таб. тумул тымыл; рут. тымыл; таб. тумул тымил; а) уд. тумг, б) беж. гунз. к10до; в) лез. ц1ил1и-ц1ар (ахт.); ав. ц1ц1ибил; лез. цилиц1ар; 2) хвар. огь; ⋄ крыз. уьзуьм

(аз. узум).

Виноград — одна из древнейших плодоягодных культур на Кавказе, в частности в Дагестане. Об этом свидетельствует наличие в лексике дагестанских языков исконных форм этого слова. Общекорневые элемен-

ты: mI (дарг., лак., арч., рут., таб.), m (уд.), κI (цез.), μI (ав., лез.).

вишня, черешня (Cerasus microcarpa, Cerasus avium) 1) анд. кІкІукІкІул (дикий сорт); 2) дарг. хІулру xъu; 3) таб. nIenIuн (х., т.); nIunIuн(дикий сорт); ◇ 1) ав., анд. жага; дарг. жия (кумык. жие); 2) лез. nIили, nэли (axt.); a) ав. багIли; анд. баъли; лак. баьъли; гунз. бали, арч. багІли; крыз. баьгІли; рут. балибыр; агул. баьли; цах., беж. бали (аз. албалы).

Слово 'вишня, черешня' широко представлено в кавказских и некавказских языках (груз. бали; чеч. бал; инг. боал, каб. балий, перс. балу; кумык. бали; балк. бали; карач. бали). Источники его происхо-

ждения не установлены.

гранат (Punica granatum) 1) ав. соно, лак. суну; 2) дин. гилазан; \diamond ав., дарг., арч., таб., рут., крыз., цах., агул., лез. нар (перс. нар; аз. нар;

кумык. нар).

Название граната нар даг. языками заимствовано непосредственно из перс. языка или же через соседние тюрк. языки. Слово нар при этом не подвергалось никаким фонетическим изменениям и сохранило

свое исконное звучание.

груша (Purus caucasica) 1) гунз., беж. гьй; анд. гьйгьй; чам. гьйгьв; а) ав., беж., хвар., цез. гени; б) рут. хиьр (ср. груз. м-схали); лез. чуьхвер чихэр (ахт.); таб. жжехер (х.), жжихир, жжехаьр (к.); цах. джихаь; агул. жеххаьр; арч. хэрт; в) крыз. $\partial жух Iур$, $\partial жуьх Iуьр$; г) дарг. хъаьр; лак. *хъоърт* (ср. чеч. *хъор*); д) дарг. къи (кубач.); е) уд. ар; 2) арч. пурш (суптеная); 3) таб. барцІал (мелкий сорт); ⇒ гунз., беж. пантІа (груз. nanmIa).

Близкие по звучанию варианты с тем же значением встречаются и в других некавказских языках (ср. венгр. корте), однако сравниваемые дагестанские корневые морфемы имеют сугубо местные источники происхождения, их нужно считать исконными формами слова. Они, кроме того, обладают очень широким диапазоном звукосоответствий и разнообразием своих моделей в отличие, например, от усвоенных слов, которые, как правило, в основном сохраняют свою исконную форму (часто, правда, изменяя качество звуков).

Основные структурные модели: гьигени-хъаър-жихир. Сравниваемые корневые морфемы восходят к восточнокавказскому, т. е. дагестанонахскому хронологическому уровню (ср. чеч. хъор, лак. хъоьрт, дарг.

хъаьр).

Звукосоответствия: гь (некоторые цез. и анд. языки), г (ав., цез.), x (многие лез. языки), xI (крыз.), хъ (лак., дарг., чеч.), къ (кубач., диал. дарг.). В уд. языке выпал начальный согласный элемент (им мог быть x). Варианты некоторых лез. языков в начальном положении имеют наращение неизвестного происхождения. Ср. таб. жи-хир; цах. джи-хаьй; лез. чуь-хер и т. д.

ежевика (из рода Rubus) 1) таб. мерер; лез мереяр (и малина); арч. мам; лак. мамари; уд. йумэйва; 2) цах. хы, хыра (малина); рут. хыр; а) лез. фуру, фулар; рут. фур; 3) анд. uIamy; a) дарг. $ua\partial yp$, $ua\partial ypa$; 4) беж. ойдо, ордийо (тляд.); 5) ав. гІодокари; 6) уд. баланк Го; 7) таб. хамс (х.); 8) гунз. кай; хвар. ким; арч. кари (земляника); чам. гваб; 9) крыз.

m I аьлаьмаьй (малина).

Названий ягод по сравнению с названиями плодов в дагестанских языках меньше, и возникновение их связано с позднейшим периодом развития этих языков — периодом распада общеязыкового единства. По этой причине общекорневых основ мало: а) таб., лез. (м-р), арч., лак. (м-м), уд. (м-в); б) цех., рут. (x_b) , лез., рут. (ϕ) ; в) анд. (чI-м), дарг. $(u-\partial)$.

земляника (Fraguria verca) 1) ав. кьаркьи (андл.); анд. гъуркьи; лак. кьоьнукьи; лез. некьи, никьи (ахт.); а) таб. никъ, никъв (ср. груз. мар $uI\kappa$ ьви); 2) ав. гаригара, гуригори; 3) беж. лъе; 4) гунз. гьачакай; 5) дарг. улельа; 6) рут. хьут; 7) уд. ома, уьма; 8) <mark>агул</mark>. зивзал (бх.); пах. чигалаьг (аз. чийэлэк).

Основы по происхождению восходят к разным источникам. Интерес представляет родство аваро-анд. вариантов (кь) с лак. (кь), лез. (кь) и таб. (къ) корневыми морфемами.

кизил (Cornus mas) 1) ав. жулан, жулам; лак., агул. жунав; дарг. жунаб; а) лак. ччунав (диал.); \diamond 1) беж. шулди; гунз. шилди (груз. шинди, швинди); 2) анд. чум; лез. чумалар; таб. чимил, чемел; крыз. ижимел; (кумык. чум); 3) арч., цах. аукивил; уд. зокІал (аз. зогал).

Париду с исконными, близкими по фолетическому составу корневыми морфемами представлены и заимоглопинные из других языков слова: п цез. языках из груз., в других

плыких из кумык. и аз.

opex (Juglans regia) 1) гунз. гьел le (грецкий орех); беж. гьел в (грецкий прих), выел Гейгъо (сорт мелкого ореми), ин. гьирк (андл.), лак. гьивхь, енить (диал.); а) дарг. хъихье (ку-0пч.); тиб. хъиф, хъеф; б) таб., дарг. тин; рут. хик; агул. ххаьр; гунз. лини (cp. груз. *тхили*); в) лез. кыры, къарк (ахт. зеленый орех); п) крыз. хъархъ (зеленый орех); п) ип. ик, мик (анц.); 2) дарг. сирмиг. сирмук; 3) уд. эрэкI; а) цах. пыравкы, б) таб. авмлувхъ, гъавмувхъ, пынырмурать; лез. шуьмаьгь; арч. авржини; 4) крыз. аьбырт; 5) лез. керецI; п) прч. бокьІ; ав. цІулакьІо; чам. ulunkle.

Основы 1-й группы восходят к обподогостанскому хронологическому
уронню. В качестве общекорневых
вымонтов выступают два ряда согласных. В начальном положении:
(гупа, беж., ав., лак.), хъ (дарг.,
таб.), х (таб., рут., агул., гунз.),
къ зъ (лоз., крыз.). Во втором слоге
нав висходе односложных вариантов
выступают: лІ (гунз., беж.); к (ав.,
рут., лов.); хъ (лак., дарг.); ф (таб.),
« (таб., дарг.). Схема звукосоответтиний в) въ-х-хъ-къ; б) лІ-к—
ть ф-а; лІ-к-хъ.

Mian manman).

И цеа изыках данное слово пропило из груз. языка, а в лез. языпи на аз. Исконные группы генеписски родственны в пределах двухпрох изыков: анд. и дарг. (къурч), ав. и арч. (жикь Іир), лак. и агул. сціранні).

сении, альча (Prunus domestica, Prunus divorienta) 1) анд. «ІимчІур; ан. «ІнпчІур; 2) ав. «Іиссин-пихъ (панчи, писъ фрукт), кІалкІули (унтиб. алыча); 3) лез. хват, хвад (ахт.); таб. хут, хутт, хур; крыз. хед; агул. ххуд; 4) рут. шуьйдё; 5) уд. гьогь (алыча); ~1) ав. кокан, кокам; анд. коком; хвар. кокум; лак. кваькваьн, каькаьн; дарг. каькаьн; арч. кукам (кумык. кокан); 2) цах., таб. гавали; крыз. гаьваьли; гунз. килияври (груз. клиави); 2) гунз. тикьамали (груз. ткемали лесная слива).

Некоторые названия диких и культурных сортов сливы или алычи местного происхождения, прочие замиствованы из соседних языков, например, из груз.: клиави, темемали. Слово кокам в самых разнообразных формах представлено в языках

других семей.

фрукт 1) анд. бихъи; ав., беж., гунз., лак. пихъ; 2) лак. ахъулсса (ахъ сад); арч. ахаран (ах сад); 3) дарг. цІедеш, цІидихъ (урах.); 4) лез. жыр, цІгуру; крыз. цІгр; 5) лез. къал (ахт. дикие фрукты), 6) крыз. баьгьаьр; 7) чам. регел; > 1) ав. емиш (анц.); лез., рут. йемиш; таб. йимиш; агул., цах. йамиш; (аз. емиш; кумык. емиш); 2) цах. мейва; крыз. мейва; таб. мейва (аз. мейва).

Понятие «фрукт» как обобщающее возникло позже таких понятий, как «яблоко», «груша» и т. д. Основы 1-й группы восходят к аваро-андоцезскому уровню и имеют общую модель, в которой чередуются 6—п при постоянстве согласного хъ. В лак. и арч. языках данное понятие связано с понятием «сад», что нашло отражение в вариантах этого слова. Во многих языках бытуют заимствованные из соседних тюркских язы-

ков варианты. яблоко гунз. беж. эш; уд. эш; хвар. ыш; арч. аьнш; чам. еш; гин. иши; уд. гіэш; хвар. гьийош; цез. гьенеш (ср. груз. вашли); а) беж. эс; рут. эс; б) цах., рут. эч; крыз., буд. йэч; лез., лак. (диал.) ич; тинд. ечи; ахв., кар. эче; год. ичу; ботл. инчу; анд. инчи; карат., ахв. гіече; ав., батв. гіеч, гіич (анц.), агул. гьач (бх.); лак. гьивче; таб. веч, ваьч (д.), вич; чам. мич; хин. муч, мыч (ср. чеч. гіаж); в) дарг. гіинц; лак. гьивче (диал.).

Сравниваемые основы бесспорно восходят к дагестано-нахскому хронологическому уровню и имеют свои параллели в груз. языке (ср. груз. вашли). Генетическое родство вытекает из закономерных звукосоответствий: ж (чеч.), w (четыре цез. языка, уд., арч., чам.), c (беж., рут.), v (цах., крыз., буд., хин., агул., таб., лез., лак., ав. и многие анд. языки), ψ (дарг. и диалектный вариант лак. языка).

Сопутствующими общекорневыми элементами являются: в начальном положении: *zI* (уд., ав., дарг. и чеч.), *гъ* (хвар., цех., <mark>агул</mark>., лак), *в* (таб.).

Огородные культуры

лук (Allium из семейства Liliceae)
1) лез. чичІек, чичІак (ахт.); крыз., кин. чІичІаьк; агул. чІичІакк (бх.); буд. чІиджек; 2) ав. пер, арч. йатІин пил; 3) анд. кІонча; хвар. кІуца; 4) лак. чимус; 5) дарг. букан жерши, ширши (урах.); 6) анд. бурч (ср. лак. лаччи чеснок); 7) уд. шиклом;

ав. хахви, хариял (дикий); беж. хагъу; гунз. хагъу; чеч. хох (груз. хахви); рут. сипыл, цах. сипа (перс.).

В структурном отношении однотипны основы многих лез. языков, они могут быть сведены к одной модели $(uuvIe\kappa)$. Общекорневые элементы: $u-uI-\kappa$ (лез.), $uI-uI-\kappa$ (крыз., хин.), $uI-uI-\kappa$ (буд.).

морковь (Daucus carota) 1) дарг. жимГа (ср. кумык. чыма); ахв. емІмІє; 2) лак., арч. къур; а) таб. кырмІ (х.), кырчІ; агул. кырмІ; 3) чам. гыекьІим; < 1) лез. казар (ахт.); крыз. кІазар; хин., лез., буд., крыз. газар; уд. ккэзаыр (перс. газар; арм. газар); 2) ав., гунз. ламадур; беж. ламадур гыйикІо; дарг. набадари, набадури; анд. мачадур; рут. абаджур (и свекла); цах. абажур (и свекла).

Многие дагестанские языки название этой культуры усвоили из языков других семей. Источник усвоения названия ламадур не установлен. Исконными формами этого слова нужно считать лак. и арч. къур; таб. и агул. къумІ; ахв. emImIe п т. д.

огурец (Cucumis sativus) 1) ав. охтвер; а) хвар. оцхэр; чам. охцел; 2) арч. гучулаб; 3) лез. афни, афна (сг.), алфунаг (ахт.); таб. афни, арфани: арфини; 4) анд. ъунсозйв; 5) лак. нисварти (ср. инг. нарс; чеч.

наьрс); ◆ 1) дарг., рут. агул., цах., крыз. хияр (аз. хияр; кумык. хияр); 2) крыз. йерапьнаьг (аз. ерпәнэк); 3) беж., гунз. кІитІри; (груз. кІитІри).

Усвоенные из других языков названия восходят к трем источникам; некоторые лез, языки и дарг. язык усвоили это название из азер, языка. Исконные формы этого слова за редким исключением не являются генетически родственными (ср. ав. x-mI, хвар. у-х, чам. x-у). Вызывает интерес родство лак. нисварти с нахскими формами.

репа, редька (Paphanus maritimus)
1) таб., рут. кьаъ; лак. кьая; дарг. кьехІе; 2) арч. шаьмаькІ; 3) лез. клампІ (ахт.); ◊ 1) ав., анд. талган (груз. талгами); 2) беж., гунз. болокІи (груз. болокІи редиска); 3) крыз., лез., цах., хин. турп; таб., агул. турф; уд. туп (аз. турп; кумык. турп).

Из исконных форм генетическим родством обладают таб., рут., лак. и дарг. корневые морфемы. Общекорневой элемент — къ. Аваро-андо-цезские языки усвоили груз. формы этого слова — талгами и болок Ги. В лез. языках бытует тюркское слово турп, усвоенное из аз. и кумык. языков.

свекла (Beta perennis) \Rightarrow ав. чугундур, чІагулдан; анд., ав. чІакІултІан; хвар. чІаркІултІан; лак.,
агул. чІикІунтІа; арч. чІакІунтІан;
лез., таб., цах., крыз. чугъундур; (перс. чогъондор, чогъондар; аз. чугундур;
кумык. чювюндюр).

Нами не зарегистрировано ни одного слова исконного происхождения. Во всех без исключения дагестанских языках бытуют формы заимствованные непосредственно и персидского или же соседних тюркских языков. При этом исконнослово претерпело значительные фонетические изменения.

тыква (Cucurbita pepo) 1) хвар хамасур; 2) чам. гамуз; ав. гунзари 3) таб. гуг; 4) уд. пашна; < 1) беж. гунз. кІабах; ав. хъабах; анд. хъаахъ ахв. кьабакъ; лак., агул. къабахъ дарг. къабакъ; арч. къабахъ; рут къабах; крыз. къабахъ; цах. кьабах таб. гъабагъ (кумык. гъабакъ; аз балгабаг; груз. кІвахи); 2) лез. буран таб. бурани, ппурани (аз. бороны)

Культура тыквы проникла в Датостан сравнительно недавно, о чем синдотельствует преобладание таких форм этого слова, которые созвучны с формами соседних тюркских язы-

чеснок (Allium sativum) 1) ав., кипр., анд., ботл., год., тинд., кар., акп. ражи; гунз., ав. (анц.) нижи; ботл. важи; багв. раж; чам. лази; в) прч. лачи; лак. лаччи; б) таб. шарж; дарг. итан жерши; в) таб. шарш; чари; (к.); 2) арч. пил; 3) цах. ари; 4) рут. рухгуьб; 5) уд. кэн; 1) чим. арна (?); «крыз. сарг; лез. верг. серк (ахт.), агул. ссарг (аз. са-

pun-cas).

Культура чеснока была известна п Дагестане еще в глубокой древности, о чем свидетельствует наличие многих общекорневых основ. В 1-й группе основ можно выделить две модели — модель с начальными р, и, характерная для аваро-андоцеских, лак. и арч. языков; модель о пачальными ш, ж, характерная для таб. и дарг. языков. Общекорневые элементы ж (многие аваронаю опесские языки и таб.), з (чам.), и (дарг., таб.), ч-чи (арч., лак.).

Исрнобобовые культуры

горох (Pisum sativum) 1) ав. хилъпно (сладкий сорт гороха); а) цез.
пно (сладкий сорт гороха); ав.
пно (сладкий съблю (боб); дак. гърлу
(пно (сладкий съблю (боб); чам.
пно (сладкий съблю (боб); чам.
пно (сладкий съблю (сладкий съблю (боб))
пно (сладкий съблю (боб), мага-чагъ (попно (сладкий съблю (сладкий съблю (попно (сладк

Псо три формы этого слова (гьолу, тер, кІах) возникли на местной почне п инлиются исконно дагестанскими. Причем форма гьолу с вариантами характерна для аваронно цез., лак. и дарг. языков; форма гър с вариантами характерна для дентиских дарг. и лак. языков, а форма кІах является достоянием

только лез. языков. С дагестанской формой этого слова могут быть приближены чеч. x тоьш и груз. x андури. Исходный звук для корневых морфем 1-й группы является n сав.), его рефлекс zь или xI представлен во всех прочих языках. Во 2-й группе чередуются между собой x (лез.), x б (дарг. и лак.).

зерно, зерновой хлеб 1) беж. мукьо; гунз. мукье; агул. кьур; а) лак.
къама; дарг. кьаькь; 2) дарг. μ 1ули;
3) хвар. хъече; цез. хъичи (и урокай); 4) ав. х1алухъин, m1ориел,
хасел (ю. н.); 5) таб. удар, вудар,
рудар; лез. m8ар; 6) анд. ганга (и
косточка); 7) рут. мах1сул; 8) крыз.
кавштаь, к1ап, mум (злаки); 9) уд.
борзун; таб. рузи (х., к.); \Rightarrow 1) арч. mихил; лез. mехил, mахил (ахт.);
хин. mахгл; таб. mахил (аз. mахил);
2) цах. дэн; крыз. дан (аз. m2m2),
3) дарг. m2m2m2m2.

Слово 'зерно' или 'зерновой хлеб' по своей природе является собирательным понятием и возникло позже таких слов, как 'ячмень' или 'пшеница'. Этим объясняется разнообразие представленных вариантов. Генетическое родство обнаруживают основы а) беж., гунз., агул. (къ), лак. (къ), дарг. (къ) языков; б) хвар. и цез. (хъ-ч) языков. Некоторые лез. языки это слово усвоили из азер.

языка.

конопля (Cannabis sativa) 1) анд. шен; 2) беж. гьоло кьIиме; 3) дарг. къама, хъама (урах., ср. лак. къама зерно); 4) арч. нут Гугь; 5) таб. гъаш, гаш; 6) лак. ницІай хъува (на меду косточка); > ав. ганаби; рут. ганаб; крыз. гаьнаьб; таб. гиниб; анд. кин; хин. канап; беж. галами; лак. ччанаппи (груз. кІанапи; сван. кан; арм. канеп). В анд. языке 'конопля, лен' и 'семя' одного происхождения (ср. шен-хьон). Сравниваемые корневые морфемы имеют разные источники происхождения. Во многих языках бытуют усвоенные из других языков варианты, которые по звучанию ближе к вариантам картвельских, а также армянского языков. В лак. языке исконное г дало чч.

кукуруза (Lea mays) 1) ав. цІороса рольть; 2) лак. шагьнал лачІа (шахская пшеница); дарг. хІажла анкІи (хиджазская пшеница), гьажи лачІи (кубач.); 3) арч. гьажала-хъохьол (хиджазская пшеница), гьажала;

4) лез. къуринкьилар (ахт.); 5) чам. ла; \diamond 1) бет. симинди; гунз. симинди; гин. симинди (груз. симинди); 2) ав. къагъдали (анц.); цах. къаргъадалы; уд. къаргъадалы; рут. къаргъадалы; хин. хъоргъадали (аз. гаргыдалы. .); 3) лез. гъажи-бугъда; таб. гъажи-бугъда; агул. хIажи-бугъда (кумык. гъажи-бугъда); 4) анд. гъеджикIа, гъечIинкIа (чеч. хIаьжкIа), 5) хвар. чакар (и сахар); 6) крыз. кокруз (рус. кукуруза).

Кукуруза — привозная с юга культура, о чем свидетельствует обилие форм выражения этого понятия, возникших как на местной почве (шахская пшеница, хиджазская пшеница), так и заимствованных из груз. (симинди) цезскими, из аз. лезгинскими, из чеч. андийскими

и т. д.

лен (Linum usitatissimum) 1) ав., беж. лъель; гунз. лъет; а) анд. хьон; б) дарг. урбеш; лез. куш; лак. гъинна, гъанда (диал. семя); 2) беж. къІакьІа; 3) лак. турт; \Leftrightarrow лак. чатан (полотно); цах. катан (волокно); таб. кетен (лен); арч. гатун цІих (лен); (аз. кәтән; кумык. кетен).

Варианты аваро-андо-цезских языков того же происхождения, что и слова 'семя', 'семена'. Ср. ав. лъелъ—хьон—шон; беж. лъелъ—

мугь.

Генетическим родством обладают корневые морфемы ав., беж., гунз. (лъ — исходный звук), анд. (хъ), дарг. (ш), лез. (ш), бак. (гъ) языков. Заимствованные варианты этого слова со значением 'волокно, полотно', по-видимому, пришло из соседних тюркских языков.

овес (Avena sativa) 1) ав. нехо, ниха, неха; анд., ахв., ботл., годоб., чам., тинд., багв. ниха; хвар. ниха; чам. наха; а) арч. нихІа; ав. нихІа; нигьа (андл.); б) лак нехтваь; дарг. нихъаь (ср. кумык. ниха); 2) лез. гергер; таб. гаргер, ггарггар; рут. геаргеал; хин. гыргар; 3) беж. чІе; 4) гин. му; 5) гунз. сыгъач (ср. чеч. сугъа); ⋄ крыз. ваьлаьмир (?).

Сравниваемые основы можно разделить на две большие группы. Аваро-андо-цез., лак., дарг., арч. языки составляют 1-ю группу, где общекорневыми элементами являются: *к* (во всех языках), *x* (в ав., анд., хвар., чам. языках), *xI*, *z* 6 (в диалектных вариантах ав. языка), *x* 7 (в лак., дарг., языках). Кумыкское ниха заимствовано из соседних горских языков. Во 2-й группе представлены лез. языки, в корневых морфемах которых дважды представлений соргамий соргамий.

ставлен согласный г.

просо (Panicum miliaceum) 1) ахв. мичо; ботл., годоб. буча; тинд., багв. боча; карат. муча; анд. беча; хвар. боча; ав. муч; дарг. мучи, мичи; крыз. чир (ср. чеч. бору); а) лак. ши; чам. боша; 2) гунз. мІуго; а) цах. дикІ; атул., таб. дукІ; рут. дуъкІ; а) лез. цуькІ, цІуькІ (бхт.), кІунчІ (лит. букет, ахт. сорт проса); ав. гонега; лак. гунуги (сорт пшеницы); 4) уд. майна; 5) беж. гьйз.

Сравниваемые основы восходят к двум источникам происхождения, которые не соответствуют обычному делению дагестанских языков на генетические группы. Например, хвар. боча относится к 1-й группе основ, а гунз. то произ наблюдается и средилез. языков (ср. крыз. чир и цах. дик). Общекорневые элементы в 1-й группе основ: б (анд., чам., хвар., чеч.), м (ав., дарг.), р в исходе (крыз.), ч (анд., хвар., ав., дарг., крыз.), ч (чеч.) и ш (лак, чам.).

Во 2-й группе общекорневыми элементами являются: «I (все сравниваемые языки за исключением гунз.), г (гунз.); д (все сравниваемые языки за исключением гунз.), mI (гунз.), В лез. языке вместо д представлен и

или uI.

пшеница (Triticum vulgare) 1) лак. лачIa (ср. мн. ч. лакIpu); дарг. лаuIu (кубач.), auIu, (пуд.), auIu(хайд.); таб. puulun (сорт плохоп пшеницы); а) дарг. anklu; агул. aкləp (ср. чеч. кla; груз. дикla); б) ахв. кьиру; анд. кьир; чам. кьев; ботл., годоб., карат. кьеру; рут. кьир; арч. букь; чам. цІибакьІ; в) лез. къуьл; крыз. къул; г) гунз. хънбэ; беж. хънбо; арч. хъохъол; д) уд. урум; 2) хвар., цез. amI; 3) рут. наыхв (сорт хорошей пшеницы); 4) цах., рут. сук; 5) ав. ролъ, рохь, ролІ; 6) таб. жжаьхин, даьхин, гуьлгери; ⇔ таб. сарабугъда, лак. сарабугъда (аз. бугда; кумык. сарабугъда).

Бесспорно общностью происхождения обладают лак. $(n-uI, n-\kappa I)$, дарг. $(n-uI, n-uI, n-\kappa I)$, таб. (p-uI);

рут. $(\kappa I - p)$; чам. $(\kappa b - s)$, ботл., годоб. парат., ахв., анд. $(\kappa b - p)$, рут. $(\kappa b - p)$, арч. $(\delta - \kappa b)$, лез. $(\kappa b - a)$, крыз. $(\kappa b - a)$, гунз., беж. $(\kappa b - a)$, арч. $(\kappa b - a)$

ипрининты этого слова.

В статье представлены почти все дагестанские языки. Родство с ними чеч. (κI) и груз. $(\partial - \kappa I)$ вариантов тикже не вызывает сомнения. Осповы хвар., цез., ав., цах., таб. нинков имеют иные источники происхождения. Основы 1-й группы можно возвести до дагестанско-нахспого уровня. Понятие «пшеница» и сравниваемых языках не однопишино (ср. таб. ричІин — сорт пло**т** ппеницы; наьхв — сорт хорошей ишеницы и т. д.). Наряду с общепорновыми морфемами бытуют и лопольные формы. Родство хвар. и цез. париантов с корневым элементом т е основами 1-й группы остается пока ни выясненным.

рожь (Secale cereale) 1) лез. сил; птул. сул (бх.); таб. сорсул; крыз. силсил; буд. сылсыл; хин. сылг; цах. сынгил; рут. сынгыл; лаку. сус. (ср. чел. сос сорт ржи; груз. свили рожы; дарт. сусул анкІи; анд. сусур (овсюг); цел. сесру (овес); а) арч. ссолх; 2) анд. чІор (ср. груз. чІвави); 3) беж. чІомый; гунз. чІокьои; 4) ав. огоб, угуб (ан. клай; буд. сулуф (ан. клай) овес; кумык. сулу овес).

Парианты лез. и агул. языков тин созвучны с формами тюркских ныков (ср. агул. сул с кумык. енен), тем не менее они возникли на могной почве и имеют свои параллоги в других дагестанских языках. Проме того, заимствованные из друних языков слова на дагестанской почно, как правило, не дублируют ш пошую корневую морфему. Удвоеине основы и разного рода наращеппп кпрактерны только для исконных фирм. Таким образом, основы 1-й группы с вышеупомянутыми формами обипруживают генетическое родетпо с чеч. сос и, возможно, с груз. Другие основы, возможно, поликли позже и вытеснили более прошине формы, восходящие к дагегинско-нахскому хронологическому уровию. Дублируют корневые морфомы формы таб. (сур-сул), крыз. (писило), буд. (сыл-сыл), анд. (супр) паыков. В цах., рут. языках паращение кІыл; лак. (сус) и чеч. (пос) формы по модели идентичны. В анд. и цез. языках произошло переосмысление исходного значения (овес, овсюг).

семя 1) арч. лълъин; а) лак. ланна (даал.); б) ав. хьон; анд. хьон и лен); таб. архь (конопляное семя); в) ав., беж., гунз. мугь; хвар. мугьу; чам. гъў (ср. гъўчIа трава); дарг. гъе; лак. гъанна (ср. чеч. хIу); г) ав. шон (анц.); анд. шен; лез. шун (ахт.); д) лез. фун; 2) беж. изо, ижо (тляд.); гунз. ижу; 3) таб. дил, цил; \Rightarrow лез., таб., крыз., хин. тум, цах. тухум (аз. тум, тохум).

В генетически родственных корневых морфемах исходным звуком является лълъ (арч.); его рефлексы: л (диал. вариант лак. языка), хъ (ав.,

анд., таб.).

солод 1) дарг. κIua , $\kappa Iuгьа$; лез. κIu , $u\kappa Iu$; лак. κIym ; арч. $\delta o\kappa I$; а) ав. mIu; б) беж. $\kappa ьu$; 2) анд. $\lambda unnu$.

Солод в виде муки идет на изготовление сладкого хлеба и каши. Общекорневыми являются основы дарг., лез., лак., дарч. (κI) , ав. (mI)

и беж. (кь) языков.

фасоль (Phaseolus vulgaris) 1) ав. баг Гар гьоло, ххала гьоло (анд.); 2) лак. шагьнал хьоьру (шахский горох); дарг. гуржи хьаьра (грузинский горох); х Гаьжла хьаьра (хиджазский горох); 3) арч. лакьаь чахь; 4) гунз., беж. ч Гот Ги; ~ крыз., уд., таб., хин. пахла; лез. пахлаяр (аз. пахла); цах. лобе; рут. лыбыен (груз. лобио; арм. лоби; аз. лобя).

Фасоль в Дагестане является привозной с юга культурой, о чем свидетельствуют специфические названия, возникшие на местной почве и состоящие из двух компонентов: 'шахский горох', 'хиджазский горох' и т. д. Исключением из этого правила является общее для цез. языков название чІотіи. Некоторые лез. языки усвоили данное слово из соседнего аз. языка.

чечевица (Lens esculenta) 1) ав. *тІагьало*; дарг. гьулу-хъара; 2) ав. гъулден (анд.); 3) арч. санг; беж. сег; 4) таб. аьйна; цах. гьыьваь > нез. мержекар; крыз. маьрджимаьк; хин. маържмаьт (аз. мәрчи, мәрчимәк).

О ряде слов со значением 'чечевица' см. в статье 'горох'. Дарг. вариант этого слова означает 'чечевица-горох'. Арч. и беж. варианты обладают общностью присхождения

(санг—сег). Некоторыми лез. языками название этой культуры заимствовано из аз. языка.

ячмень (пленчатый, Hordeum bulbosum) 1) гунз. огь; а) беж. о́г; б) беж. $\tilde{o}x$; лез., таб., агул., буд. мух; крыз. мых; арч. маха (ср. груз. маха сорт пиеницы); в) ав. гьохъ, охъ (анц.); лак. хъа; хвар. махъа; хин. махъа; дарг. мухъи (ср. чеч. мухъ); г) беж. мукьо; арч. букь (голозерный); д) рут. хым (и голозерный); цах. хытГа (и голозерный); е) агул. мааь; таб. меэр (голозерный); уд. му; 2) ав. бурчІина, пурчІчІина; анд. бурчІина, анд. чІор (голозерный); чам. бечІи; 3) голозерный — ав. бугІа; беж. гІе; 4) лак. у (голозерный); 5) агул. жарх (голозерный).

Сравниваемые основы восходят к дагестанско-нахскому хронологическому уровню и имеют свои параллели в груз. языке (ср. арч. маха; груз. маха). Вопрос о родстве с ними каб. и адыг. хъэ подлежит дополни-

тельному исследованию.

себя Обращает на внимание однотипность модели тех основ, которые имеют в начале сонорное м такая модель характерна для дарг., чеч., лез. и некоторых цез. языков. Остальные цез., ав. и лак. языки имеют другую модель — без начального м. Общекорневыми элементами являются: гь (гунз.), г (беж.), x(беж., лез., таб., агул., буд., крыз., арч.), хъ (ав., лак., хвар., жин., дарг., чеч.), кь (беж., арч.), хь (рут., цах.). Характерно отсутствие х в уд. варианте этого слова, который в эпообщедагестанского языкового единства выглядел, по всей вероятности, как мух. В некоторых дагестанских языках название особого сорта ячменя (голозерный) имеет иное происхождение (в лак. у; беж. гІе и т. д.).

Дикие растения

камын (Phragmites communis)
1) ав. муцІцІи, нуцІцІи; чам. цІцІими; анд. цІцІва; цІцІума (метатеза);
а) лез., таб., рут., цах. нацІ (ср. груз.
лерцІами); 2) беж., гунз. чала;
а) лак. чІахІа; дарг. чІигІаь; арч.
чІарба, чІаьх; таб. чІеъ; 3) уд. мур

> крыз. къамыш; агул. къамуш;
цах. къамыш (аз. гамыш).

Распределение генетически родственных морфем не соответствует обычному делению дагестанских языков на группы: аваро-андийские корневые морфемы обнаруживают пряфемами, а беж., гунз. варианты обладают генетическим родством с лак., дарг., арч., таб. корневыми морфемами. Общекорневые элементы: а) н, м, иІиІ (ав., анд.), н—иІ при общности модели в трех лез. языках; и—л при общности модели в двух цез. языках, иІ— во всех прочих языках.

крапива (Urtica dioica) 1) уд., крыз. медж; лез. мидж (съедобная трава); агул. миж., мидж; таб. варжи, варжжи, варджи; а) арч. мач; гунз., хвар., беж. (тляд.) мич; дез. меча; б) ав. мичч (андл.); тинд., годоб. мичча; в) уд. мэч!; хин. мыч!; лак. меч! (ср. груз. ч!инч!ари); г) анд., карат. мич!ч!и; ав., багв. мич!ч!; чам. миц!ц!в; ахв. миц!ц!и; лак. мец!; д) беж. миц (ср. чеч. нитт); е) кванд., чам. миш!; чам. мис!; ж) дарг. незби; з) лез. верг; и) цах. магъа; рут. макъал; 2) таб.

кьаькьушв (к.).

Роль крапивы в пищевом рационе горцев в прошлом была значительна. В раннюю весну ее ели с солью в сыром виде, с начинкой из крапивы готовили пельмени и пироги и заваривали суп. Отражением ее роли в питании горцев в языке является общность происхождения этого слова во всех дагестанских языках. Слово восходит к нахско-дагестанскому хронологическому уровню. В сравниваемых основах прослеживаются две группы общекорневых элементов. В начальном положении представлены: м (уд., крыз., лез., агул., арч., цах., рут., хин., все аваро-андо-цез. и лак. языки), т (дарг.), в (таб., лез.); в исходе слова или во втором слоге общекорневыми являются: $\mathcal{m} - \partial \mathcal{m}$ (уд., крыз., лез., агул., таб.), ч (арч. и все цез. языки), чІ (уд., хин., лак.), чІчІ (анд., ав.), и (беж.); смычно-гортанные спиранты mI, cI (кванд., чам.), s (дарг.), г (лез.), гъ (цах.), къв (рут.) и др.

Схема звукосоответствий: а) $m-\theta$; $m-\mu$; б) $m \leftarrow \partial m \leftarrow u \leftarrow uI \leftarrow uIuI$; $m-\partial m-uI-cI$; $m-\partial m-z-zv-mv$. лебеда (Atriplex hortensis) 1) бежгени; а) гунз. хали; 2) лак. кьаьжа;

дирг. арцІикьар; 4) лез. таквар;

) рут. хьид (и навоз).

Съедобное растение, служит натинкой для пельменей. Общекорнетими прляются только беж. (гь-н) и

 $(x-\partial)$ основы.

мити (Melissa officinalis лимонная мити, Monta pulegium обыкновенная мити) 1) арч. сарба, лак. сан (чермина); беж. саж; ав. сагlан; агул. тыр; лак. сура; а) дарг. шумери; напд. инццирмІа; 3) лез. пурнияр; црыз. чІаърмІаъгі; лез. чІид-мити чІух (ахт.); а) рут. шыдыкь; тыб. шуьшийр кІуру, хъачІар.

Голотическое родство обнаружипри основы арч. (с), лак. (с), беж. при (с), агул. (с) и дарг. (ш) языпри Основы остальных языков воспри к разным источникам проис-

тошдения.

пленен (Lobium) 1) арч. чІари; чт. чІил; таб. ачІал; ичІал; лак. нири; цех. чІахІ; 2) ав. шоншо; нипирлІа; 3) лез. хархар; агул. планья; 4) цах. алагь; 5) лез. ди-

ристическое родство обнаружипри основы некоторых лез, языков приским. Общекорневым элементом правинизаемых основах является ч*I*.

полынь (Artemisia scoparioides)
поставлять на дерг. шуркь; 3) беж.
поставлять на дерг. шуркь; 3) беж.
поставлять на дерг. шуркь; 3) беж.
поставлять на дерг.
поставля

Форм исконного происхождения **Ни** прегистрировано всего невынью. Остальные формы заимство-

ваны на соседних языков.

трини 1) дарг. кьар, кьай (кубач.);

то. укІ, укІє; йукІв (т.), вукІ
то. укІ, укІє; йукІв (т.), вукІ
томі; апул. гІуькІ, уькІер (бх.);
томі; апул. кІордо; чам. гьучІа
по) б) хип. инк (и сено); в) уд. о
томо); 2) беж. рихо, бох (и сено);
ти бек (и сено); хвар. бах, бох
п груп. балахи трава); ав. гІурчпи гер (и сено); а) лак. ххулў;
том (и сено); 3) лак. хуртун. ххала (диал. сено); б) крыз.

том (и сено); 3) лак. уртту; а) арч.
пи (и сено); 3) лак. уртту; а) арч.
пи (и сено); 3) лак. уртту; а) арч.
пи (и сено); 4) таб. чар; 5) хин. инк;
п чам. лал, уд. ил (сорная трава).

по многих языках одно и то же по фикультативно выражает два по «сено» (таб., чам., крыз.). Распреде-

щавель (Rumex alpinus) 1) цІскІу; анд. цІцІикІурла; а) лак. къурчІ (къурчІисса кислый); рут. чІирчІинбыр (чІирчІинды кислый); 2) ав. жух; а) анд. гъварча; б) беж. жамгъ; 3) дарг. мусимиа; 4) арч. догили закІуртту (доги осел); 5) лез. цурун пешер; 6) таб. лише; крыз. лурс; 7) уд. кэджэдугъал (кэдж кислый); 8) хин. мицІхъ; рут. чІирчІим.

В некоторых языках в основе этого слова лежит понятие «кислое». Генетическое родство имеет место только в пределах двух-трех языков.

Части растений

ботва 1) ав. ххоро, рохти; беж. бох; 2) анд. л'ол; 3) дарг. хъими; 4) лак. ккиж, ччиж (диал.); агул. ччаьъ; 5) цах. тагъ; 6) таб. цІав, цІаб (и лист).

Представленные основы восходят к различным источникам происхождения, и генетическим родством обладают только единичные варианты: ав. и беж. (x); лак. (кк-ж, чч-ж)

и агул. (чч).

букет 1) ав. кварцІи; анд. коцІи (коцІцІ лисохвост); лак. квацІ; арч. квици; таб. кунцІ, лез. кунчІ (ср. чеч. ко пук пшеницы); 2) агул. къавн; 3) цах. мІуч; 4) беж. диилас муш (букв.: веник цветов).

Некоторые варианты сравниваемого слова обладают генетическим родством и восходят к одному архетипу: ав. $(\kappa e - \mu I)$, анд. $(\kappa - \mu I)$, лак. $(\kappa e - \mu I)$, арч. $(\kappa e - \mu I)$, таб. $(\kappa - \mu I)$, лез.

 $(\kappa$ -чI) основы.

ветка 1) ав. гІар-кьІел, гІан-кьІел; а) дарг. кьаьли; таб. кьал (кьаб, кьав лоза); б) лак. къаьртта (ккъоьмай лоза); в) таб. куьл; агул. кул (и лоза); г) рут. гери (и лоза); анд.

64

анга (ср. чеч. га); д) гунз. але; хвар. ала; беж. аьле; чам. гьала; 2) анд. жала; ав. генчел (обох.); а) ав. чІил; лез. чІере (лоза); уд. чІих (и сук); б) крыз. цІили; таб. цІирцІ; в) лез. цурц; 3) уд. таьг (и сук); 4) цах., рут. бытагъ. ф цах. зох (аз. диал. хоз).

В генетически родственных основах в качестве общекорневых элементов выступают: а) л (ав., дарг., таб., агул., гунз., хвар., беж.), р (лак., рут.), н (анд.); б) кь (ав.), кь (дарг., таб.), къ (лак.), к (таб., агул.), г (рут., анд., чеч.). В цез. языках выпал один из основных корторых стрых стр

невых элементов.

колос

колос 1) хвар. κI ьала; цез. κI ьара; гунз., беж. κI ьера, а) ав. m Iор; ахв. m Iара; рут. εI атул. κI етI; б) хин., агул. κI ил; таб. κI ул; в) лез. κ ьил; крыз. κ ьыл (и голова); г) арч. лок; д) дарг. луги; е) лак. ιI али; ж) чам. ιI ал, ιI тинд. ιI али; х) анд. рола, ιI 0ра; ιI 0 дау.

был (аз. сүнбүл).

Варианты за малым исключением восходят к общедагестанскому хронологическому уровню, в которых исходным звуком является пятое латеральное кIь, представленное в хвар., цез., гунз., беж. языках. Его рефлексы: mI (ав., ахв., рут., aryn.), κI (хин., aryn., таб.), κb (лез., крыз.), к (в арч. языке), г (дарг.), uI (лак.). В чам., тинд. языках, судя по ахв. языку, выпало mI. В арч., дарг. языках по сравнению с другими языками элементы корневых морфем расположены в обратном порядке.

кора 1) ав. макьар; лак. макьара (скорлупа); хвар. кьвел; 2) рут. джи гал. (и скорлупа); таб. гал, ггал; а) лак. ккири, ккамара; б) анд. чинкул (скорлупа ореха); лез. чкал; в) дарг. хам; г) ав., анд., беж., арч. хъал; д) гунз. ричул; 2) арч. пакьут; 3) дарг. г/аык/а; «крыз., цах. къа-

бых (аз. габыг).

Сравниваемые основы по своей природе полисемантичны и выступают со значением 'кора, кожура, мелуха, скорлупа' и т. д. Довольно большое количество корней обладает бесспорным генетическим родством и восходит к единому источнику происхождения. Таковыми являются: рут. и таб. (гал), лак. (ккири), анд. (кул), лез. (кал), дарг. (хам), ав.

анд., беж., арч. (x extstyle san), гунз. (uyn). Схема звукосоответствия: $z - \kappa - x - x$ $x extstyle s - \kappa - u$.

корень 1) гунз. хумух; беж. хемух лак. марххва; арч. мархху; 2) дарг маркь; 3) агул. маьръ; 4) ав., чам кы ибил, анд. гыкы ин; 5) ав. кы уч 16) хвар. рок 10; 7) дарг. х Іаши 8) таб. ччив; 9) рут. гъваб; 10) ахвет (и морковы); 11) лез. дувум тывыл (ахт.); > 1) дах. уьзаьк (?) 2) хин., цах. кок; крыз. кук (аз. көк)

Сравниваемые основы являются продуктом поздней эпохи и возникли после распада общедагестанского языка-основы, чему является свидетельством очень ограниченный круг генетически родственных корневых морфем. Таким родством обладают только гупз., беж. (x-м) и лак., арч.

(м-хх) корневые морфемы.

лист 1) гунз. лІыбе; хвар. лІиб; беж. лІибо; цез. лІаб; а) дарг. кІапи кІаппи, кІарре (кубач.); арч. кІачіч (и ботва); таб. кІаж, кІажж (ср. лак. ккиж ботва); б) лак. чІапіч в) агул., таб. цІає; таб. цІаб (и ботва); 2) крыз. беш (и глухота); лез пеш; 3) цах. тІеле; ав. тІамах 4) анд. лъахиб; ав. амагь (андл.) 5) руг. къурукь; 6) чам. лапа; 7) уд. хазал.

Для многих языков сравниваемые варианты являются генетически родственными. Исходный звук — латеральный nI — представлен в цезязыках. Его рефлексы: κI (дарг., арч., таб.), κI (лак.), κI (агул., таб.) Общекорневыми выступают также б (все цез. языки, а также таб.), n, n

(дарг.), пІ (лак.).

мякина, полова 1) дарг. нег; а) хиннук; б) ав. накку; ботл., чам., годоб., анд. никку; в) гунз. наху; арч., рут. нахе; крыз. нуьх, нохе; буд. нох; г) таб. нихъ; агул., таб. нахъв; цах: нахъв; уд. нэхъ; д) лез. нагъв, нагъвар; е) лак. рут. нахъв; ахв: нихъо; ав. нахъо (гид.); тинд. нищве; 2) хвар. хохоро; таб. хирхил (ячмен: мякина).

Основы условно можно возвести до общедагестанского хронологического уровия. Звукосоответствие носит строго выдержанный характер. В начальном положении неизменио выступает сонорный и, в исходе иле во втором слоге — общекорневые элементы г (дарг.), к (хин.), кк (ав. анд.), х, хв (гунз., арч., крыз., рут.,

пул.), хъ (таб., агул., цах., уд.), гъв (жы.), хь, хьв (лак., ахв., ав., рут.). голоминка, стебель зерновых 1) инд., годоб. сума; лак. сун; лез., **пах**. сам; ав., рут., агул., крыз. сум; (ми сам; а) арч. ссум; б) ахв. шума; уно. швум; 2) дарг. цІук, балча; III) прыз. кулаьш; 4) былинка — анд.

ші пртіул; лак. тіун; арчу тіем.

Сравниваемые основы предельно пропрачны и имеют одну общую для представленных языков модель: свиптищий спирант с+гласный у+сопорими м. В арч. языке представлеин гомината сс, в таб. языке — шв, и хип. языке — гласному у во всех полких противопоставлен гласный а.

стебель 1) лез., таб. кьал; лак. мыньрти; таб. кьаьн, анд. мокьг; и) при. къаьти; таб. къур; б) агул., тип. гъур; (ср. чеч. гъад); 2) лак. втири (ср. чеч. хал); а) гунз. хІура; ми. x/уби; анд. гьума; 3) дарг. ар; 4) крыз. кулаьш; 5) ав. г/уч/; 6) беж. глама; 7) беж. чІамал (и нога); м) лез. тап; д) таб. рижъ (цвето-

поиска).

Хотя сравниваемые корневые морнимы не восходят к общедагестанпкому хронологическому уровню, тем но менее они для многих языков явипотся генетически родственными и том числе и для чеч. языка. Родстпо их обусловлено чередующимися между собой общекорневыми элементами: кь (лез., лак., таб., анд.), къ (прч., таб.), гъ (агул., таб.), х-хх (лик., чеч.), хІ (гунз., ав.), гь (анд.).

стручок 1) рут. гентІ (и колос); прыз. кавит (и нож); 2) цах. къагг; П) прч. чехъин льоб; 4) лак. курклу; б) гунз. акьал; беж. акъало; б) анд.

чибхха.

Понятие «стручок» и его звуковое оформление в дагестанских языках сложились гораздо позже, чем понятие «колос» — примерно после распада языка-основы на ряд языков. Генетически родственные основы: а) рут. (гг-mI); крыз. (κ -mI); б) гунз., беж. (а, кь-л).

сук, сучок 1) лак., арч. мат Іи; цах., рут. тГур (в рут.: место, откуда сучок идет): а) ав. ноцІцІ. нуцIцI (анц.); гунз. цIыцIy; 2) анд. хІанквара; ав. гІаркы Іел; дарг. кьаьли; 3) лез. хел; ав. мохх; 4) таб. циркил; 5) уд. чІик (и ветка); 6) беж. але.

Следует отметить генетическое родство и однотипность модели основ лак., арч., цах., рут. языков. Корневые морфемы в последних двух языках по отношению к двум первым находятся в положении метатезы. Аналогичное явление паблюдается между корневыми морфемами дарг. и лез. языков с одной стороны, ав. языка — с другой.

цветок 1) беж. ∂uu ; а) арч. mI_{∂} ; ав. mIeгь; цах. mIemI; лак. mIymIu (и виноград); б) хвар. uIuuIu; 2) рут. бычI; а) беж., гунз. гьакI; д) гин. гага; 3) анд. джинджи; 4) ччиччи (?); 5) дарг. вава; 6) лез. цуьк; 6) таб. куку, куькуь; 🗢 крыз. гуьл

(a3. KYA).

В некоторых языках слова 'виноград' и 'цветок' имеют общий источник происхождения. Ср. лак. тІутІи (оба значения); арч. тІэ-тІумул; цах. тІетІ-тІымыл. Общекорневыми являются основы беж. (∂) , ав., цах., лак. (mI), хвар. (μI) языков. Во второй группе общекорневыми элементами являются: ιI (рут.), κI (беж., гунз.), г (гин.).

ПРОЧИЕ ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ

Блюда и продукты питания

блины 1) ав. панкь (и бляха), ячухъан-чед, нахулъ-рахъадал; инд. тІуртІулол; 3) беж. хиц; 4) лак. гловлтІ-уку; 5) дарг. чабдиг, хІавли/а; 6) арч. ими/ан хвалли; 7) таб. ачванжжир; ◊ 1) цах. пахъалай (аз. пахлава); 2) лез. блин (рус. блин).

Все исконные формы восходят к разным источникам происхождения. каша 1) арч. гурч, гоьгорчи; лак. ккурч; ав. хІичи (андл.); а) цах. хІакви (мучная); 2) цах. *охьур* (из ячменя); крыз. хьаьхьаьд; а) цез. хъихъи; 3) гунз. кІималакьІос (со сметаной); 4) беж. йакьо; 5) арч. ххитІмиссон; 6) лез. хапІа; 7) таб. жук (и мучной суп); 8) цах. *цІинтІ* (вид хинкала); таб., агул. аш; (аз.?) агул. кушар; рут. кашир; ав. карш (и суп); анд. кІоши (аз. хашил); 3) цах. айма

(рисовая каша: аз.?).

Из исконных форм генетически родственными являются: а) арч. (z-p-u), лак. $(\kappa\kappa-p-u)$, ав. (xI-u), цах. $(xI-\kappa\theta)$; б) цах. (xb-p), крыз. $(xb-xb-\theta)$, цез. (xv-xv) языков.

В ряде лез. языков бытуют формы,

заимствованные из аз. языка.

крупа 1) ав. хъурунжо; а) арч. хъулурхъус; лак. хъурункъуса (каша из крупы); б) лак. хъурункъуса (пшено); дарг. хъархъурти; а) анд. худер; чеч. худар (каша); 2) лаз. чІахар; рут., крыз. чІихер; таб. чІихир; < 1) цах. къырма (аз.?); 2) таб. йарма (аз. ярма).

Общностью происхождения обладают основы ав. $(\kappa - p - n - \infty)$, арч. (x - n - p - x - c), лак. (x - p - n - x - c), дарг. (x - p - x - c), условно анд., чеч. (x - 0 - p) языков. По фонетическому составу последнего слога (x - p) с ними можно сблизить основы лез., рут.,

крыз., таб. языков.

мука 1) ав. eIamI; анд. ebamIu; гунз. ebamIy; беж. xIomIo; а) лез. икIu (ахт.), кIu (просяная); арч., хин. кІун; лак. иникІма; б) хвар. кыІе (солодовая); в) дарг. декь; 2) таб. ху, хуь, ххуьй (х.), цах. хоь; рут. хуьр; агуп. хІар; 3) ав. хханжу, рольль; а) анд. л'еншур; б) гин. кекиш; 4) цез. гегмо, гегму; г) хвар. кыку, кейка.

Генетически родственные основы выступают со следующими общекорневыми элементами: zI-mI (ав., анд., гунз.), xI-mI (беж.), xI (лез., арч., хин., лак.), xbI (хвар.), ∂ -xb (дарг.); б) x (таб., цаз., рут.), xI (агул.).

пирог 1) ав., дарг. чуду (ср. ав. чед хлеб); лак. чутту (ср. ччат хлеб); чеч. чутта; 2) ав. цГурачед, пуршина, ботГич, ботГиш, беркал; 3) беж. одойлГо; 4) таб. цГикаб, цГикаб(х.); 5) анд. ссор (с яйцами, сыром и рисом), ингура (из муки и сыра); б) арч. носор ххвалли колли дабхдиттуб; 7) таб. алфар; агул. уьфер.

Основы 1-й группы составляют одно этимологическое гнездо со словом 'хлеб' (ср. ав. $uy\partial y - ue\partial$). Общекорневые элементы: $u-\partial$ (ав., дарг.),

ч-тт (лак., чеч.).

пища, еда 1) гунз., беж. кен; ав. квен; лак. дукра; дарг. беркала; арч.

куммул; 2) гунз. $\bar{a}x$; хвар. $a\kappa I$ (кушанье из ячмен. муки); 3) цез. $\delta u \omega \epsilon a$, 4) анд. $\epsilon \lambda n o$; 5) ав. $\rho u \partial \kappa h u$; 6) руг. $\lambda n \partial u \partial u$; $\partial u \partial u$ дарг. $\lambda n \partial u$; $\partial u \partial u$ дез. $\lambda n \partial u$ дарг. $\lambda n \partial u$ дах. $\lambda n \partial u$ дах. $\lambda n \partial u$ $\lambda n \partial u$ дах. $\lambda n \partial u$

Разбираемое слово и слово 'есть кушать' восходят к одному этимологическому гнезду (ср. лак. $\partial y \kappa \rho n$ и $\partial y \kappa a n$). Из исконных форм генетическим родством обладают основы беж., гунз. $(\kappa-n)$, ав. $(\kappa\theta-n)$, лак $(\partial-\kappa-p)$, дарг. $(\delta-p-\kappa-n)$, арч. $(\kappa-n)$ 0 Остальные формы таким родством не обладают. Многие лез. языки усвоили слова тюркского происхождения.

суп 1) беж. йакьо; гунз. йакьу; хвар. йокьу; лак. накь; арч. дикь рут. рикь; агул. ракь, цах. йыкь; йикь а) дарг. ниргь, нергь, хин. зеегь 2) таб. авра, жук, жукв; 3) рут иІыс; « ав. шорпа; пез. шурпа; крыз щирваь (аз. шорба); 2) лез. бузбаш

(as.).

Сравниваемые основы для многи дагестанских языков являются генетически родственными: кь (беж. гунз., хвар., лак., арч., рут., агул., цах.), гъ (дарг. и хин.). В начальном положении выступают: й (цез. языки цах.), к (лак.), д (арч.), р (рут. агул.), к (лак., дарг.).

толокно 1) гунз. агьу; а) беж, агьо; анд. гун; б) лак. ини; б) дарг нукьун; 2) лез. сае; крыз., рут. суе рут. сые; крыз. ссу; таб., цах. су, (ср. чеч. цу); агул. сае, массу (бх.) хин. псы; 3) арч. дац/он; таб. куриц! кІурицІ, кІварицІ; 4) ав. тІех, тІох

 $xo\partial$ (анц.), $\ni xx$ (кегер).

Генетически родственные основь распределены в следующей последовательности: гунз. (гь), беж. (гъ) анд. (г). Условно сюда включень лак. (н), дарг. (н-къ). Более отчетливо это родство выражено в лез языках: с (сс) наличествует во всех сравниваемых языках; кроме того не исходе в лез., крыз., рут., агул. основах представлено в.

халва 1) ав. махъухъ, пахъухъ бахух (куяд.); анд., беж., ав. бахъ ухъ; лак., агул., арч. бакъухъ; дарг бакъукъ; 2) ав., лак. нат/ух!; анд нат/ухх; дарг. наьт/уб; лез. нат/уфа; таб. нит/иф; 3) лез. исит/адах. аста; 4) крыз. мишер (мучная) таб. арши, арваши; лез. авруша

· лез. гьалва; рут. гьалва; лак. хІалва

(пл. налва; араб. хІалва).

Пазвания халвы из муки, меда и масла представлены в 1-й группе, где общекорневыми элементами являются: б (во всех сравниваемых основнах), хъ-хъ (ав.), х-х (в кундлинском диалекте ав. языка), къ-хъ (дарг.). Основы 2-й группы являются названиями халвы из косточек или ореха (возванак); общекорпевые элементы: п, т/ (во всех сравниваемых основах), х/ (ав., лак.), хх (анд.), б (дарг.), в (лая., таб.).

минкал, галушки 1) ав., рут. ххинмі; лак. ххункі; а) таб., крыз. хинкі; нах. хынкі; беж. хокіа; цез. хіакіо; вышил ххинкк (ср. чеч. хингал о тыквенной начинкой); б) арч. хъонмі; 2) лак. гьавкнури; а) арч. хіанкмуртту; з) лак. хіартіама кумурузной муки; ср. чеч. хіалтіам); і) лоз. афор; таб., крыз. афар; хин., буй. алфар; > лез. галушкаяр (рус.

тилуппки).

Плавание широко распространенного блюда; истоки происхождения испы. Общекорневые элементы:

(1) ны, габ., крыз., цах.); х-кІ (беж.),

кІ (цез.), х-н-г (чеч.), хъ-н-кІ (при.)

илеб 1) ав. чед (и пирог); а) беж., ини. ч/ади; б) крыз. чIemI (кукурузнып); 2) ав., лак. гурга (в ав. ленешки; в лак. хлеб круглой формы); нил. виргил; рут. гугалий (круглой формы); агул. гуни; цах. гинай (птешчшый); а) таб. кал (из проса, кумуруны); 3) лез., крыз., буд. фу; м) рут. хьыв; б) уд. шум; хин. пышаь; 4) пп., лак., дарг. мучари (ср. чеч. •и • прв из проса или кукурузы); прыз. кІукІ (круглой формы); III тип. кайдун (пресный); 7) цах. кык (пукурузный); 8) лак. цулкъа (булни); и) дарг. сулкъа; 9) дарг. кьацI; 10) тиб. бахлук; 11) арч. ххвалли; 13) крыз. питик (с пряностями); (13) гупа., беж. баба; 14) цез., гин. насалу (пшеничный).

Пприду с общим названием хлеба влеть даны и частные названия: клеб кукурузный, пшеничный, лешения, булка, круглой формы и т. д. Общогорневые основы распределены пак. п. ч-д (ав.), чІ-д (беж., гин.), ши (лак.), б) г-р-г (ав., лак., мпл.), г-г (рут.), г-н (агул., цах.),

к-л (таб.); в) ф (лез., крыз., буд.), хь (рут.), ш-м (хин.); г) м-ч-р (ав., дарг., лак.), м-ж-р (чеч.).

хмельной напиток 1) цез. ород (пиво); 2) арч. цІатІи; 3) лак. хІан; 4) рут. рагьын; 5) анд. чІаъа мед (буза); беж. чІаа; гунз. чІачІа (груз.); 6) лак. мачча (медовый напиток).

По-видимому, анд., беж., гунз. языки заимствовали груз. слово ч*Iа-чIа*. Остальные основы восходят к разным источникам.

Сельскохозяйственные орудия

борона, грабли 1) рут. чІаьваьрхи; таб. жахрах; дарг. хІаьллиирхан, билхла; лак. ххваьлаххви; ав. хадира, кы Іохорхо; 2) анд. лъарлъал (грабли); а) ав. хыри; 3) ав., анд. гъари; лез., таб. гъар; ав. гъалдо; лез. цуруь—гъум; таб. гъаьл; а) цез. али (ср. чеч. мехъа); 4) таб. кыры (грабли); о 1) гунз., беж. парцхи (груз.), 2) таб., цах., крыз. мала (аз. мала); 3) цах. дырмах (аз. дырмыг).

Сравниваемые основы восходят к трем источникам происхождения: а) рут., таб., дарг., лак., ав. языки составляют 1-ю группу. Общекорневой элемент — х. Варианты в структурном отношении сильно разнятся; б) 2-я группа: анд. (лъ) и ав. (хъ); в) ав., анд., лез., таб. (гъ). В цез. языке выпал гъ (ср. ав. гъари и цез.

али).

вилы 1) ав. лъен; арч. лъол; а) лак. хьула; рут. хьлан; крыз. хьинер; цах. хьева; б) ав. гьен (диал.); анд. гьена; в) беж. сино; гунз. сыну (ср. чеч. шада); г) дарг. гала (урк.); 2) анд. кІанкьІа; дарг. кьаьга; лез. кьуьк, кьуьквер; таб. кьуьш, кьюш (к.), кьаьмкъ (х.); 3) таб. жахрах; 4 агул. аьй; \Leftrightarrow цах. яба (аз. яба).

Основы 1-й группы объединяют следующие особенности: лъ (ав., арч.), хъ (лак., рут., крыз., цах.), гъ (анд., диал. вариант ав.), с (беж., гунз.). Условно в эту группу включено дарг. гала. Вопрос о генетическом родстве чеч. шада с этой группой остается спорным. Во 2-й группе общекорневыми являются: къ (анд.), къ (дарг., лез., таб.).

кирка, мотыга 1) гунз. бозо; беж. боза; цез. бизо; а) ав., анд., дарг.

koca 68

гава; таб. газу, гавгаз, газзу, гадзу; б) ав., дарг. каза; лак., агул., арч. кказа; в) лез. каца; дарг., лак. ккацца; лак. кквацца; лез. ккацай; г) рут. кІаций; анд. цел (ср. чеч. цел); 2) дах. бих, бых; 3) лез. къулу; 4) ав. хъинцІи; 5) анд. чахъва; ◆ 1) беж. тохи; гунз. тохъи (аз. тоха); 2) лез., крыз. керки (аз. кэрки); 3) лак. кулунг; арч. пулунги

(аз. күлүнк).

Слово восходит к общенахско-дагестанскому хронологическому уровню. Структурные особенности: з (в цезских, ав., анд., дарг., таб., агул. арч., лак. языках), ц (лез., рут., анд., чеч.), чч (дарг., лак., лез.). Причем в некоторых языках существуют по два варианта этого слова: кказа-кквацца (лак.); каза-ккацца (дарг.). В лак. языке кказа - мотыга, кквацца — кирка большого размера. В дарг., лак. языках ккацца выступает также как омоним слова со значением 'кобыла'. Другие общекорневые элементы в начальном положении: б (цезские), г (ав., анд., дарг., таб.), к (ав., дарг., лез.), кк (лак., агул., арч., дарг., лез.), кІ (рут.).

коса 1) анд., гунз., беж., лак. «Іиникі; арт. «Іинукі; агул. «Іи-наькі; рут. «Іаьнаькі; 2) дарт. къаь-лкъаь; 3) ав. харицел; цез. херцели; беж. харачил; « таб. дирас (к.), дерис, дейрас (к.), таб., лез. дергес (аз. дерге), цах. чалгъу (кумык.

чалгъы).

Общекорневые основы: а) $uI-u-\pi I$ (анд., беж., гунз., лак., агул., рут.); б) $x-p-u-\pi$ (ав., цез.), $x-p-u-\pi$ (беж.). В некоторых лез. языках бытует заимствованное из аз. языка слово.

лоцата 1) арч. кІатіи; дарг. кІаmla; агул. кlemla; беж. кlemle (ложка); а) лак. чІатІа (ср. чеч. шада вилы); 2) таб. кьасу; крыз. кьаьсу (коса); лез. кьусу; дарг. кьулса (ложка); лак. къуса (ложка); 3) ав. бугьун; а) анд. бехун (и ложка); хин. пэху (деревянная); ав. роххан; анд. реххин; хвар. рехне (маленького размера); б) рут. йухь (деревянная), в) лез., таб. йирф (деревянная); 4) гунз. эгу; a) гин., цез. аку (деревянная); беж. ако (деревянная); хвар. аку (деревянная); анд. ххварчин (для теста); лак. ххарачІани (для теста); ◆ 1) таб. бер; лак. бил; агул., крыз., арч., хвар., анд., ав.

бел; рут. бэр; лез. ппер (аз. бел)

2) цах. курак (аз. курэк).

Название деревянной лопаты, которое в некоторых языках факультативно выступает со значение "ложка", исконного происхождения Название железной лопаты заимствовано через аз. из перс. языка. Исконные формы восходят к пяти источникам происхождения: а) $\kappa I-mI$ (лак.) б) $\kappa b-c$ (таб., лез., крыз), $\kappa b-c$ (лак.) в) $\delta-b$ (ав.), $\delta-x$ (анд.), n-x (хин.) p-x (ав., анд., хвар.); г) s (гунз.) κ (гин., беж., хвар.).

лука 1) ав. свери, kluчlu; 2) лак кlурматlu; 3) ав., дарг. авари; 4) арч. хирзин; 5) лез. къе къуьн, къекъвей чка; ф дарг. гиликъ абтала къаш; рут. къашбыр; цах къаш (аз. гашы; кумык. еркъаш)

Зарегистрирован только один ге нетически родственный вариант, об щий для ав. и дарг. языков (авари) Условно могут быть сближены ав кluvlu и лак. кlypмаmlu (кl-иl кl-ml). В одном лак. диалекте пред ставлен вариант кlunu—маmlu с бук вальным значением 'седла сук'.

мельница 1) ав. гьобо (ср. чеч хІер); беж. гьобой, гьобор (тляд., 1 колесо); гунз. гьабур; лак. гьа рахъалу (нигь жернов); а) агул рах!; крыз. хІуе; в) цез. агур хвар. гьабо; гин. гьемер; лез. регье таб. раьгь (х.); раьгьаь (д.), раьгьин раьгьь (и жернов); хин. регье; в) анд тихоб (и желудок), рут. руьх, риьх цах. йоьххваь; дарг. урхабии (зернотерка), арч. духхаьт; курадех (ручная); беж. кархасо (ручная); хин. хов, заьк!; 2) дарг. шинкьа (ср. шинода); 3) таб. варчи (ручная), верти

Общедагестанско-нахское слово (ср. чеч. xIep, бацб. xIaup), выступает с общекорневыми элементами ко
(ав., беж., гунз., лак.), xI (агул. крыз.), гъ (во всех цез. языках за
исключением беж., в лез., таб.,
хин.); х (анд., рут., цах., арч.,
дарг.). Другие элементы структуры:
б (ав., беж., гунз., хвар., анд.).

молотильная доска 1) арч. лГоромул, илГ; анд. лелен, лоли (молотьба): молотьба — хвар. лоло; гунз. рэл. беж. рал, йал; рут. йир, цах. вара; крыз. ваьл (доска); ав. лалдей; доска — беж. мой, мур; агул. йаръйарар; 2) доска — рут. ниггре; цах. негра; таб. ггар, ггажж; лез. га

ти (молотьба); дарг. дег, дугни (мототьба); а) лак. ччар молотьба, ччин

(доска).

Сравниваемые основы с дополнитольным значением 'молотьба' востолнт к двум источникам происходопия: а) арч. (nI-p-м-n), анд.,
пар. (n-n), гунз., беж. (p-n), рут. (n-p), цах., крыз. (s-p); беж. (m-p); доз., (m), дарг. $(\partial - z)$; лак. (uu-p),

серп 1) ав. ниль; а) лак. мирхь; б) ав. нильь (ю. н.); в) гунз. мйшу; спп., цез. нешу; хвар. нишу; дарг. пирш, миш (ср. чеч. марс); г) анд. анчо (и коса); хвар. ничу; 2) беж. регрич I, йохиц I, йохич I; 3) таб. давьур; 4) агул. хавакк; ⇔ 1) арч. пироъм; цах. авраб; рут. арап (аз. проъм; дах. авраб; рут. арап. (аз. приз); 2) лез. мукал; агул. маккал (груз. намгал); 3) крыз., цах. чин (аз.?).

Слово является общим для чеч., ппаро-андо-цез., лак. и дарг. языппав. В лез. языках бытуют заимствоппиные слова. Общекорневые элеппиные исконных формах: лъ (ав.), гь (лак.), лгь (в южных наречиях ав.
ппыка), и (в цезских и дарг. языппльном положении общекорневыми
влементами являются: н (ав., гин.,
проз., хвар., анд.), и (лак., дарг.).

сока 1) хвар., цез. хъу (лемех); рут. магъ (лемех); лак. хъарас; арч. манас; 2) гунз. бәрус; цез. бирус; бок. борос (тляд.), бус; а) хвар. буруц; ав., таб. пуруц; анд. ребцу; 3) рут. дылан; 4) арч. чІакь; 5) хин. леаз; > крыз., цах. хыш (аз. хыш); дарг. дурац; пез. турез; таб., агул. дуруц (кумык. пурус; аз. дәрәз?).

Если принять во внимание фонетический состав последнего слога, сравниваемые основы можно рассматривать как генетически родственные: рас (лак.), нас (арч.), рус (гунз., цез.), рос (беж.), руч (жвар., ав., таб., агул.), рач (дарт.), р—ци—у (анд.), рез (лез.). Другие общекорневые элементы: хъ (цез., лак.), гъ (рут.), г (арч.), б (цез. языки), п (ав.), д (дарг., таб., агул.), т (лез.), ц (лез.).

ярмо 1) ав. рукьІ; беж. (тляд.), анд. рукьІо; гунз. рукьІу; беж. йукьІо; арч. окьІ (ср. бацб., инг. дукь); а) лак. рукІ; лак. (диал.), дарг. дукІ; лез. вик; цах. ок; в) таб. йуркъагъ, йурккагъ, йирккакъ; 2)

рут. *хваьаьд*; ⇔ крыз. *боюндуругъ* (аз. *боюндуруг*).

Общедагестанско-нахское слово, исходный звук — кы (ав., анд., беж., гунз., арч.). Рефлексы: кы (нах. языки), к (лак., дарг., лез.), к (лез., цах.). В качестве второго корневого элемента представлены р, д, в. В некоторых языках они выпали (арч., цах.).

Сельскохозяйственное производство

вязанка 1) ав. магь; беж. мугь (и зерно); лак. гьи (дров), гьиеу (вьюк); а) хвар. мугъ; 2) дарг. дех (вьюк), хала; цах. хэв (вьюк); арч. ххал; а) лак. къвар (охапка сена, травы); 3) таб. гъагъ (и вьюк); а) агул. къакъ (вьюк); 4) анд. рел'и; 5) ав. кІуштІа; 6) дарг. бергари; 7) ав. чихьил; 8) таб. эрк (вязанка дров); 9) лез. ппар (вьюк); 10) ав. такъ (вьюк); 11) лак., анд. кьай (поклажа, вещи); с цах. шала; лез., таб. шеле (аз. шэлэ).

Тенетическим родством обладают основы: а) ав., беж. $(\varkappa-\varepsilon)$, лак. $(\varepsilon - \varepsilon - \varepsilon)$, хвар. $(\varkappa-\varepsilon)$; б) дарг. $(\varkappa-\varkappa)$, цах. $(\varkappa-\varepsilon)$; арч. $(\varkappa - \varkappa)$; лак. $(\varkappa - \varepsilon - \varepsilon)$, в) таб. $(\varkappa - \varepsilon - \varepsilon)$, агул., таб. $(\varkappa - \varepsilon - \varepsilon)$, языки

усвоили аз. слово шэлэ.

гумно 1) ав. гьоціціо, гьанціціо; анд. гьанціціу; а) лак. ттараціалу; арч. ціи; хин. році; б) беж. ац (и полка, дверь'); таб. рац; в) лез. рат; рут. рат; агул. ратт (бх.); цах. атта; 2) дарг. дургішла, хіентібала мер; ⋄ крыз. харман (аз. хырман).

За исключением дарг. варианта слово генетически восходит к общедагестанскому уровню, которое в каждом конкретном случае дает ряд закономерных звукосоответствий: *цІ-цІ* (ав., анд.), *цІ* (лак., арч., хин.), *ц* (беж., таб.), *т* (деж., таб.), таб.) В качестве второго корневого элемента выступают р (в пекоторых лез. языках), гъ (в ав., анд.).

прова 1) анд. лъуди; а) гунз. гъуду; беж. гъудо; б) хвар. лыдо; 2) агул. кІур; пез. кІарасар; крыз. кІынаь; таб. гакІул; а) пак. тІана; б) ав. цІул; арч. цІахІал; в) ав. цІул; г) дарг. урцул, урцули; гин. хъаца; 3) пах. осби; рут. усбыр.

Основы восходят к трем источни-

кизяк 70

кам происхождения: а) $n au - \partial$ (анд.); $z au - \partial$ (в гунз., беж.), $n - \partial$ (хвар.); б) $\kappa I - \rho$ (агул., лез.), $\kappa I - \mu$ (крыз.), $\kappa I - \mu$ (таб.), $m I - \mu$ (лак.), $\mu I - \mu$, $\mu I - \mu$, (ав.), $\mu I - \mu$ (арч.), $\mu I - \mu$ (дарг.), $\mu I - \mu$

(гин.); в) с-б (цах., рут.).

кизяк 1) рут. кыб; таб. кув; лез., таб. куп (т.); агуп. х јущка ал кувар (х јушка ал растительный); ав. рак (и навоз); хин. кука; беж. йако хоохоо; 2) ав. т јицјији; анд. т јет т јет анд. ц јушка, крыз. ц јимел; 3) анд. чил, чилил (и навоз); 4) ав. мач ју; лак. чат ја (утрамбованная навозная масса для приготовления кизяков); арч. чват ји; 5) анд. бара; лак. баь; 6) дарг. дек, куркби; 7) крыз. гаьндж, паьрк јунт.

Генетически родственные основы: а) рут. $(\kappa$ - σ); агул., таб. $(\kappa$ - σ), лез., таб. $(\kappa$ -nI) и условно ав. (p- κ), хин. $(\kappa$ - κ); б) ав. (mI-uI(uI); анд. (mI-mI, uI(uI); в) ав. $(\omega$ -uI), лак., арч. (u-mI); г) лак.,

анд. (б).

копна 1) таб. гунті; арч. гаьнтіи; лез. кіунті; дарг. хіентіа; лак. ччантіу; крыз. гунч (сноп); 2) рут. мек. агул., таб. марке; крыз., лез. марк; 3) ав. гъуни; анд. гъун (скирд); беж. гъеме; гунз. гъобей; а) лак. къаму; б) крыз. кіаьмаь; 4) ав. хачічі, гъачіай, харчічі (квадратной формы), лапур, шулъел; 5) цез. хъицу (скирд); а) анд. къгинорціа; 6) анд. чанагъухъасси; 7) таб. дажи, дажжи, хара, хуьр (х., т.); > цах. тай (аз. так стог).

Сравниваемые основы являются продуктом позднейшей эпохи. Общекорневые основы: а) г-и-т (таб., арч.), кI-и-т (лав.), хI-и-т (дарг.), чи-и-т (лак.); б) м-к (рут., агул., таб., крыз., лез.); в) гъ-и (ав., анд.), гъ-м (беж.), гъ-б (гунз.), къ-м

(лак.), кІ-м (крыз.).

навоз 1) анд. хъоло; лак. хъум; а) арч. лълъим; б) цах. хьи ∂ ; ав. хьи λ ; в) лез. фи ∂ ; фим. г) агул. паьмт; 2) лак. щулу; а) анд. чил; 3) ав. рак; беж. рако, йако; дарг. $\partial e\kappa$; 4) агул. куьшкел; 5) таб. чвуькъ-уьр; 6) цез. кьIалIо.

Общекорневые основы: а) $x \circ - A$ (ав.), $x \circ - m$ (лак.), $x \circ - \partial$ (цах.), $x \circ - A$ (ав.), $\phi - \partial$, $\phi - m$ (лез.), n - mm (агул.); б) u - A (лак.), u - A (анд.); в) $p - \kappa$ (ав.,

бөж.), д-к (дарг.).

сноп 1) ав. гул; а) анд. кол; б) лез. ккуьл (диал.); в) лез. ччул; г) лез.

циуьл (ср. чеч. μ Іов); д) таб. μ ал (х.), шел, шил; е) лак. κ ъав; κ ъав (диал.); ж) арч. κ ъваб; 2) крыз гаьндж. гундж; буд. κ унджал; а) уд. κ ачча; б) гунз. κ авр. κ от Γ ; беж. κ ет Γ

цез. κymI ; 3) цах. бафа.

Варианты аваро-андийских и лезгинских языков обладают генетическим родством и структурной однотипностью (ср. анд. кол и лезкуьл). Общекорневые элементы: z-дав.), κ -л (анд.), κ -л, u-л, u-л (лез.), u-л (таб.), κ -в (лак.), x-в (арч.); κ - и x- рефлексы z или κ Во 2-й группе: z- $\partial \kappa$ (крыз.), κ - $\partial \kappa$ (буд.), κ -u-u (уд.), κ -mI (цез. языки). Согласный mI мог появиться как рефлекс аффрикаты $\partial \kappa$.

охапка 1) баж. къуд; а) ав. кІушмІа; б) анд. кІумІи; в) лез. къужах; агул. оъдж; г) дарг. дукала; 2) лак. чІанну, квацІ (и букет); 3) рут., цах.

хыли.

Генетическим родством обладают основы беж. $(\kappa b - \partial)$, ав. $(\kappa I - mI - m)$, анд. $(\kappa I - mI)$, лез. $(\kappa b - \infty)$, агул. $(\partial \infty)$

и дарг. (∂-к) языков.

Здесь даны такие основы, которые не обнаруживают родства с вариантами слова 'копна'. Общекорневые основы: zI-p (ав., гунз.), zI- δ (дарг.), z-p (беж.), x-p (таб.), x- λ (чеч.).

Элементы ландшафта и сельскохозяйственные угодья

гора 1) ботл. беял; год. беел; чам., крыз. бел; анд. бил; рут. бал; дарг. дубур; гунз. бызу (холм); беж. бизо (холм); лез. барза (луг); дарг. ванза (пашня), муза (возвышенность); анд. ъирзов (лужайка); лак. бизану (стоянка для скота на альпийском лугу), барзунттив (высокие горы), зунтту; тинд., кар. беса; агул. су; цах. сува; таб. сив (ср. чеч. шў холм); ахв. беча; беж. ма; гунз. мару; ав. мегле (и нос); арч. мул (ср. чеч. лам); хин. мэда; холм — дарг. бекла; арч. бакли; лак. баклу; а) чам. йекьа (ср.

искымукь потолок); 2) aгул. symI(колм); лез. кІунтІ; 3) хвар. гьун; цип. xIон; арч. хоьн; а) лез. хара; 4) пид. гогь (холм); ав. гохI (холм); ы) прч. йархи; a) лак. йахъ (возвышенность у пашни); 6) анд. рокьо (шизнышенность); 7) беж. гьокь Гас (нознышенность); 8) ав. борхалъи (нознышенность); 9) цах. ахтавалла (полимиенность); 10) цез. гуп (холм); II) чам. гъун; <> 1) лез., таб. дагъ (m.t. даг); 2) холм — таб., лез. тепе; ырын. manas; цах. mena (аз. mənə; нумык. тебе холм).

Основы 1-й группы восходят в нахсво-дагестанскому хронологическому уппппю. Сравниваемые формы плентичны по значению, они выблизких понятий TOURSHAME ряд (гора - холм - луг - пашня - возшышенность), объясияемых переосмыслением исходного значения. Генеическое родство их доказывается лиуми корневыми согласными с их порлексами; б в начальном положеини встречается в основах андийских, цезских, в крыз., рут., лез., прч., лак., дарг. языках; в дарг. слово ванза (пашня) б перешло в в; п другом слове (ду-бур) б стоит во пором слоге. Родство анд. форм формами лезгинских и прочих ильков доказывается также наличием: з (беж., гунз., анд., лез., лирг., лак.), которое перешло в с (пинд., кар., агул., таб.), ш (чеч.); п порешло в м (беж., гунз., ав., арч., мии.); чеч. лам по отношению к арч. мул находится в положении метатолы; формы чам. и крыз. (6en)плентичны и близки к модели анд. (бил) и рут. (бан) языков. Структурпую близость обнаруживают формы подийских, цезских, лак., дарг. и других языков.

граница, край, рубеж 1) граница ии. г/урхъи; беж. г/орхъи (граница); край — анд. рагьал; ав. рагІал; бож. раал; 3) анд., дарг., лак. дазу; ппк. зума; агул. мурз; а) ав. мицІир (край); 4) дарг. дуб, хьар, бехI (край крыши); 5) таб. кІварар (рубык), 6) агул. багв (верх, край сосуда); <> 1) таб., лез. саргьаьт; цах. пиргыат (аз. сәрһәд); 2) цах. къырил, таб. гъпрах; лез. къерех (аз. лыраг; кумык. къпрый).

Генетически родственные основы: п) пв., беж. (гI-p-хъ); б) ав. (p-чI-л), инд. (p-гь-л), беж. (p-л); в) анд., дарг., лак. $(\partial - s)$, лак. (s - m), агул.

(M-3), ab. (M-4I).

дорога 1) гунз., цез., дарг. гьуни; беж. гьино; хвар., гин. гьуне; а) ав. нух; буд., таб., крыз. рих; б) лак. xxyллy; $xxyл\partial y$ (диал.); агул. xxyл(мельничная канавка); в) лез. рехъ; таб. рахъ; рут., агул. раьхъ; цах. йаьхъ; уд. йахъ; г) таб. раькъ, ракъ; агул. раькъ; арч. декъ; д) анд. микь, микьи (ср. чеч. некь); е) хин.

Сравниваемые основы восходят к нахско-дагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: гь-н (гунз., цез., дарг., беж., хвар., гин.), μ -x (ав.), p-x (буд., таб., крыз.), xx-л (лак., агул.), p-хъ (лез., таб., рут., <mark>агул</mark>.), *й-хъ* (цах., уд.), р-къ (таб., агул.), д-къ (арч.), м-кь

(анд.).

земля 1) ав., гунз., беж., цез. paкьI; а) арч. накьI; б) крыз. нуькь; рут., цах. накьв; арч. навкь; 2) лак. аьрщи; анд. ъонщ; таб. йише; а) дарг. муссе; чам. ўсс, анд. гьарчІи миса (пашня); б) таб. жил; агул., рут., таб. джил; а) лез., рут. ччил; хин. инччэ; лак. лухччи; гунз., беж. маче (пашня); б) цах. чІие, хвар. чІидо, гин., чам. чІабар (ср. чеч. латта); 4) агул., таб. руг (бх.); 5) дарг. ванза; гунз. мызэ; 6) хин. тІва.

Слово по своей природе полисемантично и выступает со значениями: земля как планета, земля как почва, земля как выгон. Общекорневые основы: а) кы (гунз., беж., цез., арч.), кь (крыз., рут., арч.); б) щ (в лак., анд.), ш (таб.), сс (в дарг., чам.); (<mark>агул</mark>., рут., таб.), ж-дж (лез., рут., хин., дак.), чІ (цез. языки).

камень 1) ав., гунз., беж. гамачI; ав. гьецІо; гІуцІцІ (ю. н.); анд. гьини Iо; ботл., тинд. гьини Ia; а) лак. гъунчІи; 3) арч. чІеле; а) год., кар. анча; лак. чару; хин. кІачин; таб. личъ (т.); дарг. шури (и скала); 4) цез. гъул; хвар. гъур; таб. гъван; а) анд. кьуну (и каменная плита); ав. кьоно (каменная плита), лак. кьун (валун); б) гунз. кь Галу; беж. кь Гало; в) таб., лез. къван; цах. къае; дарг. къаркъа; г) дарг. гІена (каменная плита); 5) валун — агул. балан; крыз. бел (и высокие горы); б) арч. хонх (валун); лез. хвах; рут. духул; 7) анд. мижи (валун); 8) цах. nemI; беж. маmIo (валун); 9) рут. радж (валун); 10) лак. вихуччи; 11) таб. марс (х. нетесанный ка-

мень); гъарз (и скала).

В сравниваемых языках понятие «камень» в зависимости от размера и качества выражается несколькими словами (ср. лак. чару камень; кьун валун, гъаьвстаь гравий, ххаьлч Іи плита, гъунчІи булыжник и т. д. В основах 1, 2, 3-й групп можно выделить общие элементы 4I-uI и uI - u - u. Общекорневые элементы: а) 41 (ав., гунз., беж., лак.); б) 41 (ав., анд., ботл., тинд.); в) ч (арч.); ч (год., кар., лак., хин., таб.); ш (дарг.). Особенности 4-й группы: гъ (цез., хвар., таб., агул.), кь (анд., лак.), *кы* (гунз., беж.), къ (таб., лез., цах., дарг.).

камешек 1) анд. чІичІож; лак. чІучІва; арч. чІарба; чІелетту (щебень); лак. чІама (слой песка в горной породе); а) щебень — рут. шуж; лак. щама; агул. щемаърар; в) цах. йаці (плоский камень); рут. цІар; г) крыз. кІыкІааьл (и пуля); таб. кикІел; беж. кІач (щебень); 2) анд. гьогьу (щебень); беж. гьагьа; дарг. гьагьаь (щебень); лак. гъаьветаь (гравий); ав. гъегь (щебень); 3) агул. къутт; 4) цах. дыъргь (крупный песок); цах. тІурчана (ср. чеч. тІо).

Сравниваемые основы восходят к двум источникам: а) vI–vI (анд., лак.), vI (арч., лак.), vI (рут.), vI (лак., агул.), vI (цах., рут.), vI–vI (крыз.), vI–vI (таб.), vI (беж.); б) vI–vI–vI (анд., беж., дарг., лак., ав.).

лощина беж. xupxoкIuna; лак. paxI; дарг. барe; таб., цах. чyxyp, ebabp (и ущелье, ручей); рут. kbabx (ср. kbabp трещина); \Leftrightarrow цах. depa; таб. depe (аз. depa).

Сравниваемые основы восходят к разным источникам происхождения и не обладают между собой генети-

ческим родством.

луг 1) лак. мачI; ав. мечI; таб., лез. чIyp (пастбище), агул. чIup (пастбище); дарг. чIaьнкI (лужайка); а) арч. моцор (пастбище, ср. чеч. цIaha луг); б) анд. миса; 2) беж. хагьу; 3) таб. хир, хаьр, ххер (х.); рут. хуй (земля, нива, поле); лак. лухччи (и пастбище); ав. ххариригь (ср. ххер сено, ххарири- коса); 3) агул. гуы; 4) чам. ул; \sim 1) анд. авлахъи (кумык. авлакч); 2) цах. чол (аз. чол степь).

Генетически родственные основы: а) m-uI (лак., ав.), uI-p (таб., лез., атул.), uI-n (дарг.), m-u (арч.), uI-n (чеч.), uI-n (чеч.), uI-n (печ.), uI-n (печ

лужайка 1) лак. кьан; дарг. диркь; лез. векь (луг); арч. кьаркьи (луг); 2) беж. гъим Го; 3) дарг. к Гав, шурай; 4) ав. сага; 5) арч. дахьи (?); > 1) таб., рут. майдан (араб. майдан); 2) цах.

тала (кумык. тала).

72

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают варианты лак. (κ ь- ν), дарг. (∂ - ρ - κ ь), лез. (ε - κ ь),

арч. (кь-р-кь) языков.

пастбище 1) ав. мегІер-гІалах; 2) дарг. дуки-гьунила мер; 3) беж. боци богоцас; 4) анд. гьаримлъцр (общественное); 5) лак. гъаттарал лухчи; 6) крыз. йуруш; лез. уъруьш; дах. оъруш.

Сравниваемые основы, за исключением форм крыз., лез., цах. (p-w) языков, не обладают генетическим родством.

пашня, поле 1) анд. хур; чам. хуйа; хуща; ав. (бекьараб) хур; рут. хуй; агул. хху; арч. ух; таб. хутІал, хутІил (х.); а) лак. хъу; дарг. бацунси хъу; б) лак. къур (массив полей); в) апд. мигъи; ав. мегъ; лез. къургъвер; 2) агул. ваърхІ (массив полей); 3) лез. цанвай ник, тала;
 1) ав. авлах, гІалах; анд. ъалах (аз. овлаг пастбище); 2) арч. мейдан (аз. мейдан площадь); 3) крыз., цах. шум (аз. шум).

Основы 1-й группы условно возводятся до общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: x-y-p (анд., ав.), x-y-й (рут., чам.), xx-y (агул.), y-x (арч.), x-y (таб.), x--y (лак., дарг.), къ-р (лак.), м-гъ (анд., ав.), гъ-р (лез.

языки).

пещера 1) арч. нох; лак. нух; мух (диал.); а) ав. нохъо; б) дарг. иникъ; 2) анд. речІчІ, речІчІо; а) чам. йецІцІа; крыз. чІаьри, чІаьраь; 3) цез. имхІу; 4) беж. гьидоцІилаъ; лез. къветі; таб. хьар (х., п нора); цах. куюль; рут. квам, агул. дагьарик (дагьар обрыв, скала); цах. вухъна; > лез. магъара; таб. мугъара (аз. магара).

Общекорневые основы: а) n-x (арч., лак.), n-x (ав.), $\kappa-\kappa$ (дарг.); б) p-uIuI (анд.), $\check{u}-uIuI$ (чам.).

73 болото

равнина (1) анд. гьарчIчI; 2) ав. льарагІ, льарагІльи, ритІел; 3) беж. мелъейо; 4) <mark>агул</mark>. дихьхье мукь; 5) лак. ар (ср. чеч. аре); таб. гал; 1) анд. байдан, арч. мийдан (араб. майдан); 2) лак. авлахъ (степь); анд. ъавлахъ; ав. авлах (аз. овлаг пастбище); 3) лез. дуьзен, дуьзенлух; таб. дуьзен; крыз. дуьзанлиг; рут., цах. дуъз, дуъзан (аз. дузэнлик; кумык. тюзлюк; тюз ер, тюз).

Исконные формы, за исключением лак. ар и чеч. аре, не обпаруживают генетического родства. Во многих языках выступают слова, заимствованные из восточных языков (май-

дан, авлахъ, дуьзен).

скала 1) ав. кь Гуру (ср. гунз. кь Галу; беж. кь Гало камень); анд. кьІури (ср. кьуну камень); кь І од; 2) цез. лъад; а) гунз. ашу; беж. шед, дарг. шури (ср. лак. чару камень); гунз. бача; 3) лак. мурлу; ххаьли; 4) дарг. сек, лес, лусен; чам. мив (и валун); 5) арч. хонх (и валун); 6) лез. раг; 7) таб. гъарз (ср. таб. гъван камень); жжаьргъаьл (х.), баьргъаьл; 8) рут. бэл; 9) агул. дагьар, дагьарар.

В некоторых языках слова, обозначающие скалу и камень составляют одно этимологическое гнездо (см. основы 1-й группы). Общекорневые основы: а) $\kappa b I - p$ (ав., анд., чам.); б) $\Lambda b - \partial$ (цез.), $\omega - \partial$ (беж.), ш (гунз.), ш-р (дарг.); б-ч (гунз.).

склон 1) лак. сун (южный); ав. ссан (южный); арч. ссохор (южный); лак. гьан (северный); а) ав. хьибил; арч. хьан (северный); б) таб. хван (северный); агул. ххван (южный); 3) таб. маш; лак. марща; лез. хуш; 5) дарг. катруг, баьхI; 6) беж. кы Голокы Гаслъи; 7) гунз. ахъу, ахъеру; 8) анд. биччин; 9) ав. гъел (ср. чеч. рагъ южный); 10) чам. биц (склон горы); 11) агул. гуьна рут. гуьнай; лез., таб. гуьне (северный); цах. купай; 12) цах. къувай; рут. къузуй (северный); > цах. йамаш, крыз., таб. йамадж (аз. ямач).

В дагестанских языках для выражения понятия «склон» существуют два и больше слов — одно выражает южный или солнечный склон, другое — северный или теневой склон. Хотя основы 1-й группы мы обособили от основ 2-й группы, бесспорным остается наличие во многих основах сонорного н, как их общекорпевого элемента. В 1-й группе общекорневым является с-сс, во 2-й группе — гь (лак.), хь (ав., арч.), х-хх (таб., арч.). Многие лез. языки усвоили аз. слово.

ущелье 1) ав., чам. кІкІал; а) лез. кІам; б) арч. кьвил; в) таб. къаьр (и мост); г) таб. гъаьр; арч. кьоьрги (и лошина): 2) анд. хъим Іи (расщелина); гунз., ав. хъитІ; анд. кьватІа (и улица); цах. нет І (скала), лак. pamI (ср. чеч. mIогъе); а) дарг. къада; 3) беж. куро, куво, ко; цез. керу; гин. коро; хвар. кула; куро; 4) таб. гъаьжж; таб. ичІ, вчІ (x.), uuIdepe (cp. чеч, чІаж); 5) лак., дарг. кьакьа; 6) арч. къон; 7) анд. ъор (ров); 8) ав. жанилъи, расалъи, гомоглъи (лощина); 9) лак. къуманивалу (теснина); 10) анд. инккуб (лощина); 11) агул. рух; ⇔ таб., лез., цах. дере; рут., крыз. даьраь; лак. дара (аз. дәрә).

Генетическое родство обнаруживают основы: а) чам., ав. (кIкI-л), лез. (кІ-м), арч. (кьв-л), таб. (къ-р, e^{-p} , б) анд. гунз., ав. $(x^{-m}I)$, анд. $(\kappa b e^{-m}I)$, цах. $(\kappa - mI)$, лак. (р-тІ), дарг. (къ-д); в) беж., цез., гин., хвар., гунз. (к-р) языков. В некоторых языках для выражения понятия «долина» используется

слово.

яма 1) ав. гвенд; беж. ганд; арч. гунди; чам. ган; анд. дунгил; беж. cbahd; лак. ковнmIa (ямочка); лак. хвунmIa; 2) таб. хвурр, хвурл, хъуьрхъуьл (глубокая яма); анд. рохъи; гунз. харам, лез. кур; рут. хьвар; лез., таб. фур; 3) ав. донкI; дарг. дукъ; 4) анд. хончол; 5) агул. улул (и дырка); 6) таб. улкь (к.); 7) ав. кІатІахи; 8) лак. цухъ (нора); 1) таб., крыз., цах. чухур (аз. чухур; кумык. чунгур); 2) агул., цах. къуй (аз. гую; кумык. къую).

Общекорневые основы: а) г-н-д (ав., беж., арч.), г-н (чам.), д-н-г-л (анд.), гь-н- ∂ (беж.), κ -н-mI, xъ-н-mI(лак.); б) хъ-р (таб.), р-хъ (анд.), x-р-м (гунз.), к-р (лез.), хьв-р (рут.),

ф-р (лез., таб.).

Вода и водоемы

болото 1) анд. лъленцІцІу (ср. лъленссо река, лълъен вода); арч. лъамцIa; ав. хьуцI (ср. лълъин вода); лак. хьунцIa; кунцIa (ср. шин вода); а) беж. кьица (и слюна); гунз. тац!; 2) гунз. чалтан; 3) анд. бугьа; 4) дарг. шаьга; билхІла; 5) лез. уьлен; 6) крыз. чІурчІулух; 7) агул. кьир; рут. кьириш (и грязь); а) таб. кьир; б) лез. вир; в) таб. ар; 8) таб. дегер, даггар; > таб., цах. баттасъ (аз. батаглыг; кумык. батмакъ).

Слово 'болото' в некоторых языках этимологически восходит к слову 'вода'. Общекорневыми являются основы анд. (лълцІцІ), арч. (лъ-цІ), ав. (хъ-цІ), лак. (хъ-цІ, к-цІ), беж. (ц) и гунз. (цІ) языков; в лез. языках: къ-р (агул., рут.), къ-р (таб.), в-р (яез.), р (таб.). Появление в в лез. языке можно объяснить тем, что в прошлом в этом языке был лабнализованный къв или къв.

вода 1) беж., цез., чам. лъи; гин. лъе; гунз. лъй; хвар. лъо; тинд. лъё; ахв. лъен; анд. лълъен; чам. лълъй; ав. лълъин; годоб., ботл. лъени; арч. лъани, дълъан; а) ав. хъхыин (диал.); хин. хъу; агул. хъер (бх.); цах. хъан; буд. хъад; крыз. хъаъд; рут. хъед; б) уд. хе; в) дарг. шин; таб. шел, шар, шед, шид, шад (т.), щай (д.); г) лак. щин; д) лак. ссин (диал.); е) лез. яд.

водопад (1) ав. чвахи; анд. чвавчвал; дарг. чаьхI—чаьхIи; лез. чарчар; гургур; 2) беж. лІишийо; 3) лак. зурузани.

В первых четырех языках данное слово, видимо, звукоподражательное, точнее шумоподражательное. Общекорневой элемент ч. В беж. и лак. языках основы иного происхождения.

волна 1) ав., анд. карачел; 2) беж. чапилъи; 3) лак щвати, щати; арч. щваьлти; 4) дарг. ругер; агул. кул; 5) дарг. рамч; \diamond таб., лез., лепе; цах. лепа (аз. ләпә).

Данное понятие в сравниваемых языках передается разными по про-

исхождению словами. В лакском оно этимологизируется со значением 'волнистая линия'.

дождь 1) чам. yIyIa, анд. yIyIa; ботл., багв, карат. $yIyIa\ddot{u}$; ахв. yIyIapu; ав. $yIyIa\partial$; а) год., тинд. $yIyIa\ddot{u}$; бож. водо (и день); а) хвар. гьодо; лак. гьварал; рут. гьугьал; агул. угьвал; цах. гуьгъу \ddot{u} ; уд. агьала; б) цез. хъема; в) лез. къвал; г) арч. ххеьл; таб. хмул (осенний); з) дарг. марка; а) таб. марф (х.); 4) таб. vIaьбиvI (букв.: мокрый).

В некоторых цез. языках данное слово факультативно выражает и поиятие «депь». Общекорневые элементы: uIuI, uu (аваро-анд. языки); в как рефлекс z-ъв (гунз., беж.), z-с-ъв (хвар., лак., рут., агул., цах., уд.), x-с (цез.), κ -с (лез.), x-с (арч.), x-с (тунз., беж., хвар.), x-с (лак., рут., агул., уд., лез., арч., таб.), ω -с (цез.).

иней 1) ав. саву; 2) анд щиб; 3) беж. хида (н сопли), баб (н борода); 4) дарг. шах; 5) лез. цур; 6) таб. руч (х.), жанг; 7) рут. чизан; 8) цах. хаьль; 9) анд. ц и шть; 10) цез. аякьа; \$ арч. сел; лак. сил (аз.); лак. бурса (?); таб., лез., рут., цах. къирав (аз. гиров; кумык. къирав).

Понятие «иней» выражено словами разного происхождения. Генетически родственными условно могут быть признаны только основы ав. (с-в) и анд. (щ-б) языков.

капля 1) анд. mІонкІил; агул. mІинкІ; цах. mІанкІ; а) дарг., таб. кІантІ; лак. кІунтІ; арч. кІентІ; ав. кьатІра, тІири; таб. иІудал, иІадал; лез. стІал (ср. veч. vIадал).

Сравниваемые основы обнаруживают генетическое родство с чеч. вариантом. Общекорневые элементы: mI- κI (анд., aryn., цах.), κI -mI (дарг., лак., арч.), κb -mI (ав.), ψI - θ (таб.), c-mI (лез.), mI (чеч.).

лед 1) ботл., годоб., карат., тинд. зари; анд. зар; а) ахв. жари; гунз. жара; б) ав., апд. уІуІер; 2) беж., хвал. боло; цез. беро; 3) цах., рут. мык; крыз. мэк; буд. мук; агул. меркк; таб. меркк, миркк (х.); лез. мурк; а) хин., лак. микІ; б) арч. мукьІ; д) дарг. миг, миъ; 4) арч. хъол; дарг. хъавбхъав (град); 5) лез., таб. хар (град и горох); б) ав. горо (град); 7) анд. кІоркІоншен (град), у цах. долу (аз. долу).

Распределение генетически родственных слов идет в следующей последовательности: аваро-андийские и частично цезские языки (з-р, ж-р и и I и I-р); часть цез. языков (б-л); прочие языки: м-к (во многих лез. языках), м-к I (хин., лак.), м-кь I (арч.), м-ъ, м-с (дарг.).

море 1) ав., гунз., беж. ралъад; чам. йелъа (и ночь); анд. релъо (ср. игьур озеро); арч. лъат; а) лак. хъхъири; дарг. урхъу; б) лез. гъуъл (ср. уър озеро); таб. гъуъл (ср. чеч. гъорд); в) крыз. гІил; г) агул. хІул (и озеро); \sim хин. дериахI; цах., рут. деръягь (аз. деря); анд. тенгизи

(кумык. денгиз).

Слово дагестанско-нахского хронологического уровня. Исходный звук — лъ. Рефлексы — хь—хьхь гь—гІ—хІ. Для аваро-андо-цезских и арчинского языков характерен латеральный звук лъ; рефлексы: в лак. и дарг. хь—хьхь; в лезгинских гь гІ—хІ. Рефлексы гь—хІ встречаются также и в слове 'пруд, озеро'.

озеро, пруд 1) лез. уър; рут. уър (стоячая вода); лак. баър; арч. баъри; лез. вир; крыз. новур; чам. игъир; анд. ъигъур; ав. хІор; 2) беж. (тляд.), гунз. кІара; беж. кІа; дарг. кІав; а) анд. бокъІу; 3) дарг. шурай, шара; 4) таб. дагар, гъапІу; ⋄ рут. гул; цах. голь (аз. көл).

Генетически родственны основы: а) лез., рут. (y_b-p) , лак., арч. $(6-a_b-p)$; лез., крыз. (s-p); анд., чам. (sb-p), ав. (xI-p); б) беж., гунз. (xI-p), дарг.

 $(\kappa I - \epsilon)$, анд. $(6 - \kappa \epsilon I)$.

река 1) годоб. лъинссо; анд. лъенссо; карат. лъерса; чам., тинд. лъесса;
а) ботл. инсо; б) цез. игъу; в) хвар.
е̂ху; гунз. ъ́ху; гин. иху; беж. ъ́хо,
ехе; ав. их, ихх (весенний поток);
г) таб. нир; д) ав. гІор; е) хин. ъ́кка;
2) лак. аьтара (горный поток); арч.
гьатара; 3) арч. кьІан; 4) дарг.
хІеркі; 5) лез. ваці; атул., рут. неці;
рут. націур; 6) анд. кьводе (горный
поток); 7) рут. кур; 8) цах. дама;
хвар. маду; 9) таб. муьгъ; чам.
гъогъма (речка).

1-я группа охватывает аваро-андоцез., лак. и несколько лез. языков. Общекорневые элементы: лъ-н-сс (годоб., анд.), лъ-р-с (карат.), лъ-сс (чам., тинд.), и-с (ботл.), гъ (цез.), х (хвар., гунз., гин., беж., ав., лак., ахв.), р (таб.), кк (хин.). В 5-й группе: $e-\mu I$ (лез.), $\mu-\mu I$ (агул.,

рут.).

родник, ключ 1) ав. ицц; анд. инцци, ъинцц; 2) арч. зулу; лак. зилу (крытый); 3) дарг. бекІ гІиниз; 4) беж. лъи гисакІас; 5) агул., лак. къулла; анд. къгулл'а, къгул; 6) таб. штинкІул, штун кІул; 7) гунз. тун; 8) цез. кик; 41) цах. былах; рут. былах; крыз. былаьх; таб. булах; (аз. булах; кумык. булакъ); 2) лез. чемше (аз. чешмә).

Генетическое родство ограничено рамками двух-трех языков: а) ав., анд. (44); б) арч., лак. (3-4); в) агул., лак. $(\kappa - 4)$, анд. $(\kappa - 4)$. Ряд лез. языков заимствовал это слово из аз.

языка

роса 1) лак. хъхъен (ср. щин вода); агул. хъхъем; а) ав. шуб; анд. щиб; хин. ше; 2) дарг. марка; а) арч. макъ (ср. лак. макъ слезы); 3) таб. цIарул (к.); цIаллур (х.); 4) лез., таб. чиг; цах. чий; 5) беж. баб (и борода); \diamond крыз. шаъгъ (аз. шеh).

Количество генетически родственных основ весьма ограничено: а) лак., агул. (x + x - w - u); б) ав., анд. (w - 6 - u - 6); в) лез., таб. (w - 2), цах. $(w - \ddot{u})$.

снег 1) рут., крыз. йиз; цах. йиз; беж. оз; гунз. эз; чам. ази; тинд., карат., годоб., ботл. анд. анаи; ав., анд. гlазу; кванд. азу; а) лез. жиз; ахв. ажи; б) хвар. есо, эсо; иси; в) гип. ише; 2) таб. йиф; агул. уьхь; 3) дарг. даьхlи; 4) лак. марххаль;

арч. мархыла.

Слова 1-й группы общедагестанского уровня с весьма прозрачной структурой. Исходным звуком является з (рут., крыз., цах., беж., гунз., ав. и все анд. языки), который дал ж (лез., ахв.) или с (хвар., цез.); каждая группа языков имеет характерный для нее тип слова: йиз (йыз) — лезгинские языки: оз (эз) — цезские языки; анзи — андийские языки. Во 2-й группе общекорневые элементы: ф (таб.), хь (агул.).

туча 1) ботл., ахв. гьира; анд. гьиро; чам. гьана; годоб. гьанао; тинд. гьиналу; гунз., беж. гьас (и небо); гин. ас (и небо); таб. амс (х.); а) арч. диль; б) анд. л'грчол; в) ав. хьухь; г) таб. диф, жиф; крыз. жиф, джиф; агул. диф; лез. циф; д) дарг. дирихъ; 2) ав. налікі; хин. унків, унківа; 3) анд. чіуж; 4) дарг. гьагул; 5) лак. ттурлу; с дах. булут (аз. булуд; кумык. булут).

Основы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню, генетическое родство их вытекает из следующих звукосоответствий: z_b (андийские, гунз., беж.), a_b (арч.) a_b (анд.), a_b (ав.), a_b (многие лез. языки), a_b (дарг.). Примечательно родство вариантов полярных языков: ав. $(n-\kappa I \kappa I)$ и хин. $(n-\kappa I)$.

Полезные ископаемые

железо 1) ботл., годоб. куби; чам. коба; карат. куба; хвар. кыл, кел; анд. ккуб; гунз., беж. кил; гин. кер; а) цез. гер; 2) ав. махх; лак. мах, махх; дарг. мех, мегь, миргь (ср. абаз. айха); 3) лез. ракь; агул., таб. рукь (х.); таб. рукьу (ср. груз. ркІина); 4) рут. йилаг; крыз. илаьнг; 5) арч. лацот, лацут; 6) хин. ура; 7) таб. жжуьлег; 8) ахв. рачІихе; 4 цах. демер (аз. демир; кумык. темир).

Генетически родственные основы распределены так: а) андо-цез. языки $(\kappa-\delta, \ \epsilon-p, \ \kappa-n); \ \delta)$ ав., лак., дарг. $(\varkappa-x, \ xx);$ дарг. $(\varkappa-\epsilon, \ \varkappa-p-\epsilon); \ b)$ часть лез. языков $(p-\kappa b); \ r)$ рут., крыз.

языки (л-г).

золото 1) ав., беж., гунз., карат. месед; чам. мисуд, месед; тинд., квар. меседи; ботл., годоб., анд. мисиди; тинд. месейи; баг. месер; лак. мусий; арч. мисартту; арг. муси (ср. арм. оски, воски); а) дарг. мургьи; б) таб. йишвур (х.); ахв. мишиди; ф 1) цез. укру; цах. кукІра (груз. окро); 2) таб. гъизил; лез., агул, рут., цах. къизил; крыз. къызыл (аз. гызыл).

Многие лез. языки переняли это слово из соседнего аз. языка. Исконно дагестанскими являются основы ав., беж., гунз., чам., хвар. $(м-c-\partial)$, арч. (м-c-mm), лак., дарг. (м-c), дарг. (м-p-zb), ахв. $(м-w-\partial)$, таб.

(ше-р) языков.

кремень 1) арч. мачІа; ав. мачІу; лак. мувчІа; анд. чІов (ср. груз. кІажи); 2) рут. цІилахъан; агул. цІахъвардиа (огниво); 3) гунз. илу; беж. илъо (и ножны); 4) дарг. гІаьшул, хъабгонаг хІаьрга; 5) цез. ату; > лез. (чахмах) къван; таб. (чахмахин) гъван; крыз. (чахмахджи) дагър (аз. чахмагдашы; кумык чакъматаш).

Генетически родственные основы: а) арч., ав. (m-uI), лак. (u-uI), анд. (uI-e) языков; б) рут. (uI-n), агул. (uI-m), дах. (uI-p), анд. (uI) языков, бронза 1) ав. мазгар; 2) лак. $mIu\ddot{u}$ (бронза); 3) дарг. жарма (бронза); 4) рут. къуьбди йилаг (желтое железо); 5) таб. кемшир; 6) лез. кешпир (бронза); \Diamond 1) ав. рез; анд. йез; беж. иез (желтая медь); дарг. йаз; дах. йез (кумык. ез); 2) лез. буьруьнж; крыз. буьрундж (груз. бринджао; перс. берендже; аз. бурунд; 3) дах. $myu\partial$ ж (аз. $myu\psi$).

Многие дагестанские языки усвоили это слово из соседних языков. Исконными являются основы ав., лак., дарг., таб., лез. языков, которые генетически не родственны.

медь 1) беж. бак; арч. дук; лак. дукни (желтая медь); а) ав., гунз., чам. бахь; беж., ав. пахь; кар. рахье; ав. рахь; багв. рахь; ботл., тинд. рахьи; анд. гьир; цез. гьироц!; в) агул. иф; таб. йиф, йифф (х.); г) таб. бахъир (окись меди), йижъ (х.); 2) дарг. дубси, дивс (хайд.); а) лак. дувсси, дубсси; б) лез. цур; рут. цыр; окрыз. мис (аз. мис; перс. мес).

Генетически родственны основы: беж. $(6-\kappa)$; лак., арч. $(\partial-\kappa)$; ав., гунз., чам. $(6-\kappa)$; ав., беж. $(n-\kappa)$; оотл. $(n-\kappa)$; анд., цез. (κ) ; агул., таб. (κ) ; таб. (κ) языков. Особняком стоят дарг. (κ) и лак. (κ) дувси, а также лез. (κ) и рут. (κ)

олово беж. кІобо; « ав., анд. гъалай; арч. хъалай; лак., рут., цах., агул. къалай; крыз. къаьлаьй; лез. къеле; таб. къалай (аз. галай; кумык. къалай; перс. хъалаги).

Слово пришло из тюркских языков. свипец тинд. mIогьа; ав., чам. mIогьи; анд., ботл., год. mIуши; багв. mIош; кар. mIоше; ахв. mIоша (ср. чеч. даш), лак. чІутІи; арч. mIечІу; > дарг. гъургъшин; таб. гъургъушин; рут. къургъушен; агул., дах. къургъушун; лез., крыз. къуркъушум (аз. гургушун; кумык. къоргъдшын).

Основы исконного происхождения своим общекорневым элементом имеет абруптив — mI. Другие общекорневые элементы: x_b (ав.), z_b (чам.), u (анд., чеч.), vI (лак., арч.). Дарг. и лезгинские языки переняли данное слово из аз. и кумык. языков.

77 балка

сера 1) ав., беж. чІабаті; анд. чІааті; лак. чІаматіу; арч. чІабаьті; дарг. арті; > дарг., таб., лез., крыз., <mark>агул.</mark>, рут. гугурт; цах. кукурт (перс. гугерд; аз. күкүрд; кумык. кюкюрт).

Основы исконного происхождения обладают общностью происхождения и следующими фонетическими особенностями: *I-mI (ав., беж., анд., лак., арч.); mI (дарг.). Лез. языки усвоили это слово из аз. или кумык.

языков.

серебро 1) хвар. ос; таб. арс; ботл., годоб., арч. арси; анд. орси, йорси; чам., баг. ас; тинд. аси; карат. гГарсе; а) агул. арц (только деньги); дарг. арц; ав. гГарац; лак. арцу (ср. армян. арццат); б) ахв. ачи; 2) цез. мисхир (груз. верцхли); о 1) беж. окро; гунз., беж. окро; (перс. нохъре, груз. окро золото); 2) лез. гимиш; рут. гиьмыш; агул, цах. гумуш; крыз. кумыш (аз.

кумуш; кумык. гюмюш).

По всей вероятности, многие дагестанские языки в далеком прошлом заимствовали это слово из некав-казских языков (ср. арм. ариџат). Структура вариантов прозрачна: а) с (хвар., тинд., годоб., ботл., карат., анд., таб.), и (агул., дарг., лак., ав.), и (ахв.); б) о (хвар., анд.), а (тинд., ботл., годоб., карат., ав., ахв., таб., лак., арч.); в) в (таб., ботл., годоб., карат., анд., ав., дарг., лак., агул.). Цез. языки усвоили груз слово окро со значением 'золото', а часть лез. языков — тюркское слово.

соль 1) дарг. зе; а) гунз. ца; беж. ца (и молозиво, звезда); хвар. цййо; б) год., тинд. ццаи, ав. ццам (обох.); дарг. цце (хайд.); в) лак. цІсу; г) анд. цІцІон, ав. цІцІан, цІцІам; багв., кар. цІцІаи, ахв. цІцІани; чам. цІцІа; д) гин. чийо; 2) анд. мокьІи; а) лез., крыз., буд., таб. кьел; таб. кьил; рут., агул. кьил; рут., агул. кьил; рут., агул. кьил; рут., кьаь; цах. кьее; б) уд. зл; 3) арч. оърхи (ср. чеч.

туьха).

Основы исконного происхождения по степени генетического родства можно разбить на две группы: 1-я группа — аваро-андо-цезские, лак., дарг. языки; 2-я группа — лез. языки. В 1-й группе общекорневыми элементами являются в (дарг.), и (гунз., беж., хвар.), ии (год., тинд., обохский диалект ав. языка и хайдакский диалект дарг. языка), и/и/

(остальные андийские, ав.); *цІ* (лак.); *ч* (гин.); во 2-й группе — *кьІ* (анд.), *кь* (лез., крыз., буд., таб., рут., хин., цах.). В уд. языке выпал

абруптив кь.

уголь 1) анд., годоб., ахв., тинд. гьабу; кван. гьаб; ботл. гьаба; беж. гьамо; гунз. гьияму; а) беж. хІамо; ав. хІенехі; б) цез. гіам; в) хвар. ам; 2) агул., лак. хъуручі; 3) крыз. кІаьшин; агул. кІарашум; лак. кІалаш (древесный уголь); 4) таб. рачин (с.), ритин (х.); а) таб. шуькьв, шукьаьн (х.); 5) арч. гьатІана урун (каменный уголь); 6) ав. тІурччи; 7) дарг. га; цах. ггадир; 8) лез. цІивин (к., д.); агул. цІамхі; рут. дашкуьмур; таб. куьмуьр (аз. комур; кумык. кёмюр).

Только аваро-андо-цезские варианты являются общекорневыми: \mathfrak{sb} (анд., годоб., ахв., тинд., ботл., кван., беж., гунз.), xI (беж., ав.), $\mathfrak{s}I$ (цез.; в хвар. языке выпало \mathfrak{sb}), \mathfrak{o} (анд.),

м (цез.).

Дом, его части и другие сооружения

арка, свод 1) ав. кІамури; анд. кІкІаара; арч. кІуммур; лак. кІалан; агул. кІалан; а) лак. чІалан (диал.); 2) беж. мІампіур; 3) дарг. арсавар; <>1) лез., таб., цах. магъ (аз. маг); 2) таб., рут. чарх (аз. чарх колесо).

слово.

балка 1) ав. чІалу, чІалал; лак. чІула; таб. чІул; рут., цах. чІил; беж., гуна. кьачІа; анд. кьерчІу; ав. гІачІ, гІарчІ (бревно, ср. чеч. чІерг); а) гунз. цІал; б) гунз. кІави (наклонная); дарг. дукІи; агул. кІур (столб); 2) ав. квен; 3) анд. реша; 4) беж. йажо (бревно), цицо, герден (и камень); 5) дарг. авмузан, зехни; 7) рут. халанг, таб. хамхар; арч. ххам; 8) арч. шаьтти; 9) агул. уркквагь, цІахун, таб. дукьан (бревно); лез. чукьван (и бревно);

Структурные особенности основ 1-й группы: чI-л (ав., лак., таб., рут.,

цах.), цI-л (гунз.), кь-чI (беж., гунз., анд.), uI-uI (ав.), uI-e (чеч.), κI - θ (гунз.), д-кI (дарг.), кI-р (агул.). Остальные формы восходят к разным источникам происхождения.

балкон 1) анд. рей; 2) ав. рагъи (ср. лак. магъи крыша); 3) лак. ларзу; арч., агул. ларзал; 4) беж. парта; 5) крыз. силаьсаьр; 6) рут. къап; > 1) дарг. балкон; лез. балхун; цах. балкІун (рус. балкон); 2) рут., цах., лез. айван (аз. эйван). Из исконных форм генетическим

родством обладают анд. и ав. (р-ргъ); лак., арч., <mark>агул</mark>. (л-р-з) основы. Некоторые языки используют заимствованные формы: балхун, балкІчн (видимо, из русского языка), айван

(из аз. языка).

башня 1) ав. си; а) анд. шеб; б) лак. чІоьй; в) беж. мукІро; г) арч. цІут; 2) таб. гушккур; <> 1) ав. борж; лак. бурж; таб. буржж (аз. бурч); дарг., цах. къуппа (араб. къуббат); 3) лез., цах. минара (араб. минарат); 4) гуьнбез (кумык. гюмез арка); 5) крыз. минбаьр (араб. минбар); б) ав. хъала; таб. гъала (аз. гала).

Исконных слов мало. Заимствованные формы имеют пять источников происхождения: бурж, минара,

минабаьр, гуьнбез, хъала.

бревно 1) ав. paxu; а) цех. nexIy; дарг. зехни; а) таб. забагъ; б) таб. матаьгь; 3) дарг. дехь; 4) рут. ус; 1) цах. куьтуьк; крыз. кутук (аз. көтүк пень); 2) лез., таб. шалман (аз. шалман); 3) таб. тир (аз. тир).

Генетическим родством обладают основы: а) ав. (p-x), цез. (n-xI); б) дарг. $(s-x-\mu)$, таб. $(s-6-s\tau)$, таб.

(м-m-гъ) языков.

ворота 1) анд., беж. кав, гунз., ав. каву; 2) лак. хьулу; а) ав. рагьу; 3) дарг. $\partial a b \kappa b$; а) арч. $\partial u \kappa b I u h$, иеткьин; 4) лез. вар; таб. урин (и дверь); 5) агул. ракк (и дверь); 6) таб. *вурчI*; 7) ав. кІамури; 8) таб. хъуьт (х.), хъуьтт (т.), хъуьаьттаь; ◊ 1) ав. гъапу; лак., дарг. къапу (аз. гапу); 2) рут., цах., лак. дарваза; крыз. даьрваьзаь (аз. дарваза); 3) цах. бокъаз (аз. богаз).

Общими по происхождению являются формы: а) аваро-андо-цезских языков $(\kappa - e)$; б) лак. $(x_b - A)$, ав. (р-гь) языков. С исконными формами сосуществуют и заимствованные

формы.

дверь 1) лак. нуз; дарг. унза; а) беж. ац; хвар. ац; гунз. эцу; эцу; цез. гІац; дарг. унцца (хайд.); б) ав. нуцIа, нуцIцIа; анд., ботл. гьинцIцIу; 2) арч. ∂ акьI; а) лез. рак, ракІар; б) таб. ракк (х.); раккин; рут. рак; крыз. раьк (и двор); цах. акка.

Варианты лезгинских языков (исходный звук представлен в арч. кьІ) иного происхождения, чем варианты других сравниваемых языков. Рефлексы: $\kappa I - \kappa - \kappa \kappa$. Другие общекорневые элементы: д (арч.), р (в прочих языках). Генетически родственные варианты имеют регулярные звукосоответствия: 3-u-uI-uIuI. Распределение по языкам: в (лак., дарг.), и (цез.), ии (хайдакский диалект дарг. языка), цІцІ (авароанд.). Другие общекорневые элементы: н (лак., дарг., ав.), гь (анд. языки). В цез. языках эти элементы не представлены.

двор 1) ав. цІараки (цІа огонь); 2) анд. рей; 3) беж. беж; 4) агул. *хІан*; а) таб. *хаьн*; б) лак. *хъоь*; лез. хъиягъун; 5) арч. дикь Гин; ч Гелле; 6) лез. кІвал; 7) таб. аттир, экер, икир; 8) крыз. раьк (и дверь); 9) лак. тІоьва (доманний очаг; ср. чеч. уьйтIe); ◇ 1) рут., лак. xIаят; лез. гьаят; таб. гьаьят; дарг. гІаьаь (аз. hәйәт); 2) ав., гунз., гин. азбар (кумык. *азбар*); 3) цах. маьх Іли (аз.

мәһәллә квартал).

Из исконных форм генетическим родством обладают агул., (xI), таб. (х), лез., таб. (хъ) варианты. Наряду с ними параллельно функционируют и заимствования из восточных языков.

доска 1) лак. ула (ср. чеч. у); а) лез., таб. кьул; цах. кьува; цез. кьир; дарг. уркьули; 2) ав. хъарщи; а) таб. гъард, гъвард; б) анд. xxuh; в) гунз. гьан; о крыз., рут., лез.,

лак. тахта (вз. тахта).

Основы первой группы обладают генетическим родством с чеч. формой у (фонема кь в некоторых языках и в лак. диалектах имеет тенденцию к выпадению). Общекорневые элементы: y (чеч.), y- λ (лак.), кь-у-л (лез., таб., дарг.), кь-в (цах.), кь-р (цез.).

дымоход 1) анд. л'али; цез. нелу; гунз. мушу;
 лак. ваърчІу, баьрчІу (диал.); 4) дарг. кьаьпи; 5) арч. гьитти; 6) лез. гурмагь (гум дым); а) таб. къумеъаьр; б) рут. курмел; <mark>агул</mark>. курмагІаьн; 7) таб. ггаму (х.); « беж. бухари; цах., рут.

бухара (перс. бухари печь).

Генетическим родством обладают основы а) лез. (z-p-м-zz), таб. $(\kappa z-m-zz-p)$, рут. $(\kappa-p-m-a)$, агул. $(\kappa-p-m-zl-n)$; б) анд. (n-a), цез. $(\kappa-n)$ языков. Остальные основы имеют другие источники происхождения.

Генетически родственные основы: а) арч. $({\it AI-n})$, ав. $({\it A-n})$; анд. $({\it M-n})$; б) таб., лез. $({\it K-p})$; в) анд. $({\it 2-n-m})$, лез. $({\it 2b-n-m})$. Прочие формы имеют иные источники происхождения.

кладовая 1) арч. кырре-нокы; кыирма-нокы; кысынчІал (нокы дом); лак. кыррувалу; ав. нахъа-рукы (задняя комната); 2) беж. ацо; 3) дарг. хъали (и дом, комната), мер; 4) рут. гъаынды хал (хал дом); 5) лез. агалай кІвал (кІвал дом); 6) беж. хъаранди; 7) лак. лучІии; 8) крыз. наыми; 9) рут. чІирихыдет хал; 10) агул. аыжеттарин хал; > 1) лез. гымбархана; таб. амбархана (аз. амбар); 2) крыз. кухни (русск. кухня).

В некоторых языках одна и та же форма слова выражает понятия «дом», «комната» и «кладовая». Здесь же приведены и описательные формы. Генетически родственны формы: арч. (кь-р), лак. (кь-р), ав. (р-кь) языков. Остальные формы восходят к разным источникам происхождения.

комната, дом 1) гунз. хъохъо; хвар. ахъ; хижина — ав. хъош; цез. хъвин; хвар. хъван; гин. хъвен; анд. галлар-хъи; хутор — цез., беж. хъун; дом, комната — дарг. хъали; а) таб., рут., агул. хал (таб. биц/и хал хижина); цах. хав, хив (хутор) (ср. груз. са-хли); арч. духхур (хутор); б) лез. кІвал, гъвечІкІвал (хижина); крыз., буд. кІул; уд. кІодж; в) арч. нокьІ (міі. ч. нольдур); г) ав. рукь; анд. гъакъу; чам. гъакъв; ботл. гъанкъу; годоб. гъанкъо; б) лак. къатта; 2) беж. билІс; гин. булІв; хвар. булІу; гунз. булІй.

Слово может быть возведено до общедагестанского хронологического уровня и, по-видимому, обладает генетическим родством с груз. са-хми. Слово это является термином большого культурного значения, свидетельствующим о переходе древних кавказцев к оседлому образу жизни. Звукосоответствия: хъ (гунз., хвар., цез., гин., беж., ав., анд., дарг.), х (таб., рут., агул., цах., арч.), кІ (лез., крыз., уд.), кЫ (арч.), кь (ав., анд.), къ (лак.).

Параллельно с ними в цез. языках существуют формы иного происхождения с тем же значе-

нием.

крыша 1) гип., цез., хвар. $\kappa b I y$; гунз. кьІаме (земляная); беж. кьІамо; потолок — ав. мокьрукьI; а) гин., ахв. кьами; гин. кьил (потолок); анд. мокьолкь и (потолок); анд. рукьи (накат крыши); беж. кьавари (накат крыши); б) потолок — <mark>агул</mark>. гъу; таб. гъваъ, гъвард (и бревно); лез. гъвар (бревно); лак. магъи (и крыша); лез. гъварар (и накат крыши); в) лез., рут. къав; (ср. чеч. тхов); таб. къаъ (т.), къуй (х.); г) арч. гьархъ (и сметапа); лак. мархъ (накат крыши, ср. таб. маркь палка); дарг. хъалч (ср. хъали дом); д) агул. халагъил (ср. хал дом); крыз. хал (ср. хал в таб., рут., агул. языках со значением дом); рут. $x \wedge a \partial u$ (ср. $x a \wedge g o M$); цах. ∂axa ; ав. mIox; дарг. bypyx; беж aIyx; е) гунз. $aI\bar{y}$; ж) анд. a'om; тинд. amu; чам. am; 2) лак. uIusny(земляная крыша); 3) таб. дажж (земляная крыша); 4) лез. цуьрер (накат крыши); 5) таб. ваъ.

В статье объединены слова, выражающие два близких понятия— «крыша» и «потолок», — которые в некоторых языках обнаруживают генетическое родство со словом, обозначающим дом, комнату, или являются производными от последнего. Ср. халагъил-хал (агул.); хъали-хъали (дарг.), халди-хал (рут.) и т. д.

Диапазон звукосоответствий чрезвычайно велик, и полярные формы без промежуточных звеньев не обладают генетическим родством (ср. гин. кь І у и цах. даха): кь І (цезские и ав. языки), кь (гин., анд., беж. потолок, накат крыши), гь (агул., таб., лез., лак.); къ (лез., рут., таб., арч., лак., дарг.); х (агул., крыз., рут., цах., ав., дарг., беж.).

пестница 1) ав., анд. больо; а) ботл. мигьур; б) ав., анд. мали (ср. лак. ламу мост, чеч. лами); 2) гунз. $\kappa Iuбе$; беж. $\kappa Iado$; а) анд. $\kappa tupy$; 3) лак. uypmmy; 4) дарг. zansu, zansuyxs; 5) арч. xъоьшол; 6) лез. zypap; 7) таб. zъаьжжраp, $\kappa taьpap$, yhбеp (х.), ympap, zъаьдраp; 8) рут. маь-zъаьд; 9) агул. $\kappa xypseлap$ (каменная), yysI и (мост); 10) цах. $\kappa toьmI$; > 1) крыл. nunakah (аз. nunnekah); 2) крыз. napeuah.

Генетически родственные основы имеют следующие структурные особенности: 6-лъ (ав., анд.), м-гъ (ботл.), м-л (ав., анд.), л-м (лак., чеч.); б) кІ-б (гунз.), кІ-д (беж.), кь-р (анд.). Остальные формы восходят к разным источникам происходят к разным происходят

могила 1) лак. гьав; дарг. хІаьб; ав. хІебал (кладбище); лак. хІатталу (кладбище); ав. хоб; анд. шуб, шулибол (кладбище); гунз. шима; беж. шуна, шуна (кладбище); лез. сур, сурар (кладбище); арч. ссар, ссарум (кладбище); 2) таб., цах. накьв (и земля); таб. никь (х.), никьвар (кладбище); агул. некьв, накьвар (кладбище).

Слова 'могила' и 'кладбище' составляют одно этимологическое гнездо. Общекорневые элементы основ 1-й группы: гь-в (лак.), хІ-б (дарг., ав.), хІ-ттем-х (лак.), х-б (ав.), ш-в (анд.), ш-ж (гунз.), ш-н (беж.), с-р, сс-р (лез., рут., арч.). Основы 2-й группы факультативно выражают и понятия «земля». Общекорневой элемент — къ. В некоторых языках понятие «кладбище» передано формой мн. числа от слова 'могила'.

мост 1) ав. кь Іо; а) анд. кь иру; б) арч. хъин; в) гунз. м Іырэ; беж. м Іиро, м Іийо; хвар. м Іыро (ср. чеч. м Іай); 2) дарг. гуми; агул. муг (и лестница) (ср. лак. кьуму, ав. гомог желоб); а) лез. мугъ; б) рут. гъаь; в) таб. гъаьд; г) цах. йыъгъ; 3) лак. ламу; ав. мали (переносная лестница); гин. л Іему; ф крыз. кюрпи (аз. көрпу).

Генетическим родством обладают основы ав. (κ ьI или κI ь), анд. (κ ь), арч. (xь), гунз., беж., хвар., чеч. (mI как рефлекс κI ь), дарг. (z),

лез., рут., таб., цах. (гъ) языков. Лак. ламу, гин. лІему и ав. мали (с явлением метатезы) также имеют общее происхождение.

окно 1) гунз. жогъ; беж. жугъ; 2) гин., цез. аки; хвар. ака; 3) лев дакІар; а) агул. мІагар; 4) рут гъул; а) цах. къуль; б) дарг. улкълай; в) таб. улд (тур.), улж; улжж (з. ч.), унчъ; 5) беж. кІочІо (тляд.); б) ав. гордо; а) анд. зингур; 7) лаг. чІавьулу (маленькие ворота); 8) арч. къаракут; 9) крыз. гІавъ (на потолке); 10) ботл. гъингур; ⋄ крыз. павл. жара; лез. пенжер (аз. пэнчэрэ).

Генетически родственные основы обладают следующими особенностями: а) \mathcal{M} -гъ (гуна., беж.); б) a-к (гин., цез., хвар.); в) ∂ -кI-р (лез.), mI-г-р (aгул.); г) z-гъ (рут.), къ-л (цах.), n-кb (дарг.)

очаг 1.) ав. гъасито; а) анд. ахъ, ахъи; б) беж. келихъ; в) дарг. анкъи; лез. къул; 2) лак. кІач; 3) рут. лах (ср. лак, лах пепен, зола); 4) лак. μ ијурихъу; беж. аха μ 10; ав. μ 13раки (двор, дым); лез. μ 13раки (двор, дым); арч. μ 13ра

Статья включает два понятия — «очаг» и «кухня». Интерес представляют основы 4 и 5-й групп в составе которых есть слова 'огонь' (лак. µІу, ав. µІа, беж. µІо) или 'кушанье', 'еда'. Общекорневые элементы в 1-й группе: гъ (ав.), хъ (анд., беж.), къ (дарг., лез.).

очар, годекан 1) ав. годекІан; 2) анд. казу (и ворота); 3) лак. ккурчІа; 4) арч. дори; 5) таб. гим, гурм, ккум; рут. гим; агул. гем; цах. геимега.

Сравниваемые основы имеют разные источники происхождения за исключением некоторых лез. языков: г-м (таб., рут., агул, цах.), кк-м (таб.).

 таб. пич; (рус. печь); 2) цах. пильте (рус. плита); 3) гунз. бухари; арч. бухар, бохари; цах. бухара; цез. му-

хари (аз. бухари).

Название конусообразного сооружения из глины для выпечки хлеба или большого гончарного сосуда той же формы для хранения разнообразных продуктов питания. Генетически родственными могут быть признаны основы агул. (гв-р), лак., дарг., груз. (кІ-р), ав., анд., арч. (к-р) языков.

полка 1) арч. кьас; дарг. кьаси; а) лез. кьаци; таб. кьарци; 2) анд. кІала (нары из камней); а) лак. чІаму; 3) рут. кьулудан; 4) лак. лархІни; 5) ав. кьІогьен, хъарши; <>1) лез. рефт; таб. раф (аз. рэф); 2) цах., рут. тахча (аз. тахча);

3) агул. тахил (аз.).

Общностью происхождения обладают основы арч., дарг. (κb -c), лез., таб. (κb - μI), анд. (κI - μI), лак. (μI - μI) языков. В некоторых лез. языках бытуют и заимствованные формы.

развалины 1) анд. $vIa\partial ux$; ав. vIyнтеx; $vIy\partial yx$; цез. $vIea\partial$; анд. $vea\partial ux$; а) дарг. $veabunI\partial uexymu$; 2) агул. $veabunI\partial uexymu$; 3) беж. vealuexu; 4) лак., арч. vealuexu; 4) лак., арч. vealuexu; 4, vealuexu; 4, vealuexu; 6, vealuexu; 7, vealuexu; 8, vealuexu; 8

харабалыг).

Основы 1-й группы поданы как генетически родственные по общности согласных ∂ , mI, которые бытуют в анд., ав., цез. языках; mI представлен в дарг. языке. Согласный ∂ или mI входит в состав комплексов $\partial u A$, $\partial y A$, mIeA в анд., ав. языках. Другими общекорневыми элементами являются: uI (анд., ав., цез.), z в (анд., дарг.).

село, аул гунз., хвар., беж. ал!; цез., хвар. гlал!; гин. ал!а; а) ав. рошо (циал.); дарг. ши; лак. шецьравалу, щар; б) ав. росс; в) арч. хоър; лез. хуър; цах. хиє; г) таб. гъул; анд. гъон; д) руг. муъхъ; е) агул. х!ар (ср. чеч. nx!а); ж) крыз.

кум.

По-видимому, сравниваемые основы могут быть возведены к нахско-дагестанскому уровню. Из звукосоответствий выпало одно звено (переход ш в хь), чтобы можно было связать лакско-даргинские варианты с лезгинскими. Общекорневые элементы: лІ (в цез. языках), ш (ав., лак.), с (ав.), х (арч., лез., цах.), гъ (таб., анд.), хъ (рут.), хІ (агул.).

сеновал 1) гунз. кьІибер; беж. кьІибе; а) лез. кьур (ср. лак. кьурувалу погреб); 2) хвар. билІу; а) анд. бегга; таб. гъан (ср. чеч. рагъу), бажжагъан; 3) гунз. сакІан, сиръ; 4) лак. чІаркІу; 5) арч. кІолълъан; 6) рут. муьхыд; цах. вуьхна; а) агул. мухІ; 7) лез. чка; 8) дарг. мурала гунери; 9) ав. хер лъолеб гьор; ⋄ крыз. саманлугъ (аз. саманлыя).

Генетически родственные основы по языкам распределены так: а) $\kappa b I$ (гунз., беж.), κb (лез., лак.); б) αI (хвар.), εb (анд., таб.); в) x (рут., цах.), xI (агул.).

стекло 1) анд., ав., гунз., матІу (и зеркало); 2) ав. цІер; беж. цІикІа; 3) лак. поърун; 4) арч. кабк; а) таб. амг (х.), гьамг; агул. аьгв (зеркало); < таб., лез. шуьше; крыз. шушаь; агул., лак. шуша (лак. бутылка); дарг., анд., ав. шиша (аз. шушд).

Из исконных форм генетическим родством обладают анд. и гунз. (M-mI); ав. и беж. (μI) . Остальные восходят к другим источникам про-

исхождения.

стена 1) ав. кьед, кье (ю. н.); анд. кьен; а) цез. хъидо; хвар. хъод, хъад; гин. хъешу; 2) гунз. нәсу; беж. йосо, росо (тляд.); а) ав., лак. буцур; дарг. лац, лацла бяхI; лез., таб., агул. цал; б) рут. мас; 3) лак. чIира; арч. чIер; 4) ав. галан; > 1) крыз. дивар (аз. дивар); 2) цах. баруг; крыз. бару (крепостная стена; перс. бару); 3) ав. сангар (перс. сангар).

По степени генетического родства сравниваемые основы распределены так: ав., анд. и часть цез. языков составляют одну группу. Несколько цез. языков, ав. (в ав. два названия стены), лак., дарг. и лезгинские языки составляют другую группу. Общекорневые элементы: а) ав., анд. (кь), цез., хвар. (хъ); б) гунз., беж. (c), ав., лак., дарг., лез., таб., <mark>агул</mark>. (4), рут. (с), лак. арч. (чІ). Параллельно функционируют заимствованные слова, в числе которых иранское бару со значением 'крепостная стена'

стойло 1) беж. гьисо; цез. гьисону (кормушка) ав. русун; 2) лак. тГуну; дарг. тГени; таб. тГун; 3) арч. долълъум; 4) лез. цура; 5) таб. ахур, дуракъ; рут. вихь; крыз. кьаьджил;

6) цах. агъы.

Генетически родственные формы распределены так: а) беж. (гь-с), цез. (гь-с-н), ав. (р-с-н); б) лак., дарг., таб. (mI-n). Остальные восхо-

дят к разным архетипам.

столб 1) анд. гьума; гунз. гьем; а) гин., цез. им; б) гунз., ав. хІуби (ав. балка); в) ав. гІер; гунз. гІил (и доска); г) лез. гул; 2) агул. дун; арч. дала; лак. тала; дарг. тІал; арч. дарц!; лак. тарц!; 3) рут. выглын (подпора); 4) беж. бози, 5) таб. дестег; пез. дестек; 6) таб. мурхьал; \diamond 1) таб. шалман (аз. шалбан); 2) цах. дирак (аз. дирэк).

Лез. форма обладает генетическим родством с формами аваро-андо-цез. языков: анд., гунз. (ге-м), гин., цез. (м, фонема гь выпала); гунз., ав. (хI- δ); ав. (хI- δ); унз. (хI- δ); дез. (гI- δ). Во 2-й группе: ∂ - ι (в агул. языке), ∂ - ι (в арч. языке), mm- ι (в лак. языке), mI- ι (в дарг. языке), ∂ - ι (в арч. языке), mm- ι (в дарг. языке), ∂ - ι (в арч. языке), mm- ι (в лак.

языке).

угол 1) беж. букь Io; а) ав. бск Ioн; анд. бик Iун; 2) дарг. муза; а) таб. муржъ, мужъ (х.); б) арч. мец Ie; лак. мурц Iy; в) агул. муртт; 3) крыз. мизл (и нос); 4) дарг. къаьмзи, хъинж; ~ цах. бижагъ (аз. бучаг).

По степени генетического родства аваро-цез. варианты обособились от вариантов прочих дагестанских языков. Общекорневые элементы: 6-кь I (беж.), 6-к I (анд., ав.). В прочих языках общекорневыми являются: з (дарг.), ж (таб.), уІ (арч., лак.), тт (агул.). В крыз. языке выпал один из корневых элементов (уІ или тт). Для всех языков общекорневым (в начальном положении) является сонорное ж.

улица 1) ав., лак., арч. кьват!; анд. кьват!а; гунз. кьат!; 2) беж. хач!; 3) дарг. кьакьа; 4) лак. к!ич!и-равалу; 5) крыз. рих (и дорога); агул. йахъ (и дорога); ⇒ таб., лез. куьче; рут., агул., цах. куча; (аз.

куча).

Из исконных форм генетическим родством обладают ав., лак., арч., анд. (кье-тІ), гунз. (кьІ-тІ) основы. В лак. языке употребляется производная от кьеатІ форма: кьеатІує (вне дома, на улице). Лез. языки усвоили аз. форму этого слова.

фундамент 1) ав. кь Іуч І; анд. кь Іуч ІчІи; 2) гунз., беж. бигъа; 3) арч. йах; 4) дарг. хьулчи; цах.

хьеб; а) лак. гьану; 5) таб. шибритI, шиблитI, щавлутI (х.); 6) рут. диб; ⇔ 1) крыз., таб. бина (ав. бина); 2) лез. хандакI (аз. хэндэг ров).

Общекорневыми являются основы: а) ав. и анд. ($\kappa \circ I - \iota I$); б) дарг., цах.

(хь) и лак. (гь) языков.

хижина 1) рут. $na\partial x$; авар. na x, а) арч. na v; 2) лак. vIsa; vIsa (диал.); хин. vIsa (дом); чеч. vIsa (и дом); 3) гин. vsav (землянка); vsav 1) цах., агул., таб. vsav (аз. vsav (хумык. vsav 1) дарг. vsav (кумык. vsav 1) дарг. vsav (кумык. vsav 1) беж. vsav (груз.).

Из исконных форм генетически родственными являются: а) рут. и ав. (n-m); арч. (n-u); б) лак., хин., чеч. (uI, uIe, uIe) формы. В некоторых дагестанских языках бытуют и заимствованные формы разного про-

исхождения.

Распределение генетически родственных основ не соответствует делению языков на близкородственные группы. В этом отношении характерна 3-я группа основ: беж. и агул. (c); лез. (u), дах. (uI) и дез. (vI). Другие общекорневые основы: а) ав. и анд. $(6-\kappa bI)$; б) арч. (nb), рут. (xb), хин., таб., дарг. (xb).

хутор 1) арч. мальи; а) дарг., ав. махьи; ав. мархьи; дарг. (хайд.), агул. махьхьи; б) лак. мащи; 2) ав.,

анд. кули.

Исконные формы, генетически родственные между собой, имеют следующие особенности: лъ (арч.), хъ (дарг., ав.), хъхъ (хайд. диалект дарг. языка и агул. язык) и щ (лак.).

Предметы бытового и хозяйственного назначения

бочка 1) ав. чирма; дарг. чарма (ср. чеч. черма); 2) лез., таб. челег; а) гунз. чІал; б) анд. шалеги; 3) лак., анд. кьали; ав. чирма-кьали; арч. кььли; цах. кьов; 4) лез. чамчах; 5) арч. квихмІи; 6) беж. мІелухе;

7) гунз. тІнпи (маленького объема); 8) aв. parI; 9) цах. mІакьа (кадка); 10) агул. кІват (мерка); 11) агул. ссаьъ (мелка), лак. ссахІ (мерка); → рут. бышкІа; цах. бошкІа; крыз. бучка (аз. бочка, рус. бочка).

Истоки происхождения основ 1-й и 2-й групп нам не удалось выяспить, поэтому они, как исконные формы, даны условно. Основы 3-й группы являются исконными и обладают следующими особенностями: кь-л (лак., анд., ав., арч.), кь-в (цах.). Исконными являются также основы 11-й группы, выражающие мерку для сыпучих тел, но примеров в нашем распоряжении мало.

бубен 1) ав., анд. жергъен; 2) лак. ччиревилу; 3) анд. донгуди; дарг. $\partial a m$; \diamond таб., агул. $\partial a \phi m$ (аз. $\partial \partial \phi$).

Исконные формы обладают такими особенностями: а) ж-р-гъ-н (ав., анд.), чч-р-гъ-л (лак.); б) д-н (анд.), д-м (дарг.). Лез. языки усвоили аз. слово.

веревка 1) ав. чІоло, чІалал; анд. чІол (ремешок); цез. чІир (ср. чеч. чІарбал); лак. чІулу (дратва); таб., агул., лез. чІил (канат); таб. гарчІил, ггарчІил (веревка у ярма); рут. uIыл (пояс, бревно); хвар. pauIu; арч. чІот; а) беж. рач; ав., анд. рокь Ічул (пояс); б) цах. цІыра; лез. цІил; гунз. бацІар (шнур; ср. груз. бацІари); в) таб. тІурин, тІирим; рут. таб. таб. таб. тІил; агул. гатІил; 2) крыз. мукІаmI; лак. бутІа; ав. батІархІин; а) лак. бартрахІин; 3) беж. оль; а) лак. хьхьва; ав. рохьен, рухьен; б) ав. рушен (диал.); анд. рошан; в) дарг. гьая; г) крыз. гІаьби (при ярме); д) лак. хІин (диал.), хІинча; е) лак. эн (лит.); лез. эб; 4) хин. инкІ; гунз. кІырбән; арч. баькІоьни; арч. пачон; цез. чІапан; 6) таб., лез. мерез; крыз. мараз; 7) таб. чамарча (у ярма), къахма, гъахма (шнур), кешуь, кашу (из шерсти); 8) крыз. хи (шнурок); а) дарг. ги.

Генетически родственные основы: а) в ав., анд., цез., лак., таб., агул., лез., рут., хвар., арч. (uI), беж. (u), ав., анд. (ч), цах., лез., гунз. (ц1), таб., рут., цах., <mark>агул</mark>., таб., <mark>агул</mark>. (mI) языках. Другие элементы структуры: л (ав., анд., лак., таб., агул., лез., рут.), р (цез., хвар., беж., цах., гунз., таб.); 2-я группа: кI-mI (крыз.), mI (лак.), 6-mI-xI (ав.),

6-m-xI (лак.); 3-я группа: лъ (беж.), хьхь (лак.), хь (ав.), ш (ав., анд.) гь (дарг.).

веретено 1) лез. тупучІ; цах. тІыбычI; агул. mIавучI; а) таб. mIибич, тІивич (к. железное); б) таб. тІибиц; 2) арч. тунг; а) дарг. дуруг; анд. мигва; ав. мерго; в) лак. вукка; 3) гунз. акы (и рукоятка); беж. анкы (и неделя); агъа (и колено); 5) рут. фарфанаг; 6) крыз. къаьлаьх (кружок под веретеном); 7) таб. личІан; 8) цах. джегьра; крыз. джегьра.

Общекорневые элементы в генетически родственных основах: а) т-п-ч (лез.), mm-б-чI (цах.), mI-в-чI (агул.), mI-6-4, mI-8-4 (Tab.), mI-6-4 (Tab.); б) m-н-г (арч.), д-р-г (дарг.), м-гв (анд.), м-р-г (ав.), з-кк (лак.); в) кь І (гунз.), н-кы (беж.).

вилка 1) цез. кьилъи; хвар. кьеле; ав. кванил гІучІ; а) дарг. кІачІа; 3) беж. сино; лак. гьиссилу; 4) дарг. алтІанаг; 5) анд. цІумур, цІур; анд. рикь Іккуб (железная); чам. бекІкІу; 6) арч. гогорчи кванут (букв. кашу съедатель); 7) арч. лъол (и вилы); а) рут. хьлан (и вилы); агул. аьй (и вилы); <> 1) таб. лез. шиш; (аз. шиш шомпол); 2) цах. чанггал (аз. чэнкэл); 3) крыз. вилкаь (рус. вилка).

Основы восходят к разным источникам происхождения. Генетически родственные формы: а) кь-лъ (цез.), кь-л (хвар.); б) чІ-чІ (ав.), кІ-чІ (дарг.); в) с-н (беж.), гь-сс-л (лак.). Основы 7-й группы этимологически восходят к слову 'вилы'.

гвоздь 1) анд. гьанк Io; 2) беж. мукь, мукьо (деревянный); арч. маьркьв; 3) дарг. гІаьбул; 4) таб. ккум; 1) гунз. къадагъа (большой); таб. гъадакь, гъадакъ (железный); <mark>агул</mark>. къадакь; цах. къадах; 2) рут. мусмар; таб. масмар; лез., крыз. мисмар; лак. маьр (аз. мисмар); 3) лез. мих; ав., гунз. магI (аз. мых).

Основ исконного происхождения мало. Таковыми могут быть признаны варианты анд. (гь- μ - κI), беж. (м-кь), арч. (м-р-кьв) языков. Огромное большинство языков пользуется

заимствованными словами.

закром 1) лак. су; дарг. уси; рут., цах. сакІан; а) ав. цагъур, царгъил; 2) анд. гьинкум; 3) гунз. код (для кукурузы); 4) агул. ххут; 5) крыз. бикI (из прутьев, обмазанный глиной); 6) арч. эхарттум;

⋄ 1) крыз. таьхт; 2) лез. техилдин гьамбархана (аз.).

Основы, за исключением основ 1-й группы, имеют разные источники происхождения; с является общим элементом для формы лак., дарг.,

рут., цах. языков.

замок 1) беж. йига (ключ); гунз., бөж. рига (ключ); агул. гелегв (ключ); рут. гулег; таб. жжуьлег (и ключ), жуьнуьрг; а) беж. рагьай; б) гунз., хвар., беж. рахІай; в) ав. рахай; г) цез. река (ключ); лез. куьлег (ключ), куьлегар; цах. куклак; д) ав. κI ул (ключ), κI улал; анд. рекIул (н ключ); лак. κI ула (ключ); хин. $\gamma \kappa I \gamma \ddot{u}$; цах. мыкІай (ключ); арч. накІына (ключ), лъерен-кІул; е) таб. рукьар (ключ); лак. κ вункьула; 2) лез. $m\bar{I}$ anlap; агул. mlasapap (и капкан); 3) дарг. чедирхьути мегь, умхьу (ключ); <> 1) крыз. кГуфур (аз. гыфыл); 2) крыз. гьаьчаьр (ключ); рут. ачар (ключ); таб. ачрар (аз. ачар).

Слова 'замок' и 'ключ' составляют одно этимологическое гнездо и восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Диапазон звукосоответствий широк: г (беж.), р-г (беж.), г-л-г (паг.), г-л-г (па

(таб.), кь-н-кь-л (лак.).

зеркало 1) ав., анд., гунз. мату (и стекло); 2) беж. рикІин; 3) лак. дагьани; а) арч. дахон, дахони; б) дарг. даьхІимцІа; 4) цах. наххвари; 5) агул. аьгв; > 1) лез., рут. гуьзгуь; таб. гувьги; (аз. кузку);

крыз. гІайна (аз. айна).

Основы 1-й группы факультативно выражают два понятия — «стекло» и «зеркало». Модель их однотипна. Остальные формы восходят к другим источникам. Арч. форма, видимо, заимствована из лак. языка. Многие лез. языки заимствовали это слово из соседнего аз. языка.

игла 1) агул. ру, рев (шило); рут. руб, раб (шило); таб. рув (х.), руб; риб, рив (шило); лез. раб, риб (шило); крыз. рыб, реб (шило); дах. вейба, раб (шило); дарг. буреба, дуруб (шило); хин. пела (шило); лак. ппа (шило); цез., гунз. мури; гунз., цез., хвар. эму (шило); беж. эмо (шило); дез. иму (шило); ав. гІебу (шило); дез. иму (шило); ав. гІебу (шило);

анд. гьиму; 2) ав. рокІен; а) гунз. мукьел (большая); арч. тІекьІон; 3) анд. бежун; 4) беж. непци; 5) лак.

ххалаххи; 6) лез. къийигъ.

'Игла' и 'шило' составляют одно этимологическое гнездо и восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Общность происхождения этих слов от одного источника убедительно можно показать по вариантам лез. языков: ру-рев (агул.), руб-раб (рут.), рув, рубриб, рив (таб.), раб-риб (лез.), рыб-реб (крыз.). Структура сравниваемых основ весьма прозрачна. Общекорневые элементы: р, б, в (во многих лез. языках); ∂ -p-6, 6-p-6 (дарг.), n-л (хин.), nn (лак.); согласный б перешел в м в цез. языках. В ав. языке сохранился б.

канкан 1) ав., анд. $zy\partial yp$; а) ав. кьотен; б) лак. κ ъватIa, κ ъатIa; в) ав., гин., беж. κ ьор; г) лез. $pа\kappa$ ьар; таб. $py\kappa$ ьар; 2) арч. xon; 3) рут., qax. uIankI; 4) aryn. mIasapap (и замок); \Leftrightarrow крыз. $\partial ж$ авлаь (аз. mълд).

Генетически родственные основы: ав., анд. $(z-\partial-p)$; ав. $(\kappa b-m-\mu)$, лак. $(\kappa bs-mI)$; ав., гин. $(\kappa b-p)$, лез., таб.

 $(p-\kappa b-p).$

кнут, плеть 1) арч. марль; а) лак. мархь; 2) ав. цІал; беж. цІицІо; а) анд. чІчІортил; 3) гунз., беж. чурукьІ; хип. чІугун; 4) анд. жала (ср. лак. ччала штык); 5) дарг. гІарчумаг; 6) крыз. шимаькь; 4) таб. гъирмаж; лез. къирмаж (аз. гырманч); 2) рут., агул. къамчи; цах. къамча (аз. гамчы).

Интерес представляют основы: а) арч. $(м-p-n\tau)$, лак. (м-p-x); б) ав. (uI-n), бож. (uI-uI), анд. (uIuI-n); в) гупз., бож. $(u-p-\kappa \iota I)$ и хин. $(uI-\iota I)$

гь-н) языков.

ковер 1) ав. тІанса; анд. тІамса; рут. тІамыс; 2) рут. рутуга; ав. турут (палас); 3) беж. бекІе, кІаба; 4) лак. бартвису, гъитта; 5) дарг. къалтин; 6) арч. дивин; 7) лез. гаж; таб. ггам (с.); 8) рут. къеден (без ворса); 9) цах. рачІ, херцаг; 10) агул. кІварчай, берххаьл, къаремкьал; > крыз. кьаьланча, таб. халачи, халача (к.); ав., гунз., лак., рут. халича; (аз. халча); 2) цах. ккаьбаь (аз. къдо); 3) таб. гъалае; крыз. гъалов (аз. ћалы); 4) ав. сумахъ; дарг. салмах; лез. сумаг, лак. сумакъ (?).

В каждом дагестанском языке бытует по нескольку названий ковра

в зависимости от рисунка, наличия или отсутствия ворса, размера и т. д. Генетически родственных основ мало: а) mI-m-c (ав.), mI-m-c (анд., агул.), б) p-m-c (гин.), m-p-m (ав.); в) c-m (лез., таб.). Заимствовано четыре слова разного происхождения.

колесо 1) ав. гьобо (и мельница), гьакибер; гунз. гьабур (и мельница); лак. нигь; 2) дарг. хІула (ср. хІули глаз); 3) арч. квениши; 4) таб. гур, зул (т.); 5) агул. фур; таб. фуркІул (фур арба); > 1) ав., лак., анд., лез., таб., рут., цах. чарх (в лак. катушка); крыз. чаьрх (аз. чарх); 2) арч., цах. топ (перс. туп мяч);

В некоторых языках слова мельпица и колесо выступают как омопимы, в дарг. языке 'колесо' и 'глаз' составляют одно этимологическое гнездо (ср. хІула — хІули).

Генетически родственные основы: гь-б (ав., гунз.), н-гь (лак.). Остается неясным таб. зур и агул. фур (з и ф не могут чередоваться); общекорневым является комплекс ур.

корзина 1) ав. чІеп, чІчІеп; анд. чІчІепи (маленькая); лак., агул. чІапа; дарг., ав. чІап; 2) таб. жжал, чал (для соломы); сафут (плетенка, аз. сәбәт); 3) агул. фурдаьх (плетенка); 4) рут. *mIаджи*; 5) ав. хьури (плетенка); 6) беж. кед; цез. куд; рут. кид (большая); а) арч. кот І (для соломы); 7) хвар. гизу; анд. гиза; 8) дарг. чІйрт; а) арч. цІит; б) анд. чІчІем (маленькая); в) цах. чІемчІи; 9) хвар. тускІел; 10) лак. парачи (большая, для возки соломы); хъурзилу (плетенка); 11) арч. туссирахъ (плетенка), туссира, губчитти (плетенка); 12) таб. муг, мугв (для соломы); <> 1) беж., гунз. кІалата (небольшая; груз. кІалати); 2) цах. замбыл; крыз. занбил; таб. замбил; лез. зинбил (кумык. земгил).

В хозяйстве горцев употребляются корзины самых разнообразных форм и назначений: обычная корзина для продуктов (лак. *Vana), для возки удобрения и соломы (лак. *хъурзилу плетенка), большого размера — для возки соломы, кизяка (лак. *napavu) и т. д. Этим объясняется разнообразие лексических форм. Общностью происхождения обладают варианты: а) ав., анд., лак., агул., дарг., языков (uI-n); б) беж., цез., рут. (к-д), арч. (к-тI); в) хвар., анд. (г-з); г) дарг. (uI-p-г), арч. (uI-m) языков.

корыто 1) ав. раса; анд. ъирса; а) лак. уруІи; б) беж. гъачІо; 2) ав. кІабакІ; арч. кІокІ; 3) анд. кьгом; 4) лак. аьму; 5) дарг. сунки; 6) лез. хвах, легв; 7) таб. кьаьб; 8) рут. хыл; цах. хайра; 9) крыз. кІаьпсу (для хлеба); каьсаьк (для очищения зерна); 10) ав. кІелеро; \$1) арч., лак. саргъас (перс.); 2) арч., лак. тІаьс (перс.); 3) таб. ченаьх; крыз., агул., лак. чанахъ; таб. чанах (аз. чанах).

Название деревянного корыта большей частью исконного происхождения, из металла — иноязычного происхождения. Общекорневыми являются основы: а) ав., анд. (p-c), лак. $(p-\mu I)$, беж. $(z - \nu I)$; б) ав. $(\kappa I - \delta - \kappa I)$, арч. $(\kappa I - \kappa I)$; в) рут. $(x - \mu I)$, дах. $(x - \mu I)$ языков.

котел 1) лак. кІункІур; арч., цах. кІункІуж; 2) цах. сатыл (большой); о 1) анд., ав. хьаг; агул. хІаег; таб. йигьаг; рут. гьаяг; гунз., беж. шаг; хвар. шог; гин. щог; дарг. шанг; арч., лак. чаг; анд. чвен (аз. чэн); 2) ав., гунз. хъазам; лез. къажгъан (аз. газан, кумык. къазан).

Значительная часть дагестанских языков пользуется заимствованными из восточных языков словами. Исконные формы: κI - κI - κ (арч., цах.).

крючок, застежка 1) лак. ряхкІви; 2) цез. кьомІлу, кьомІу (крючок на одежде); 3) анд. кІору; крыз., лез. кІир; а) таб. цІур; 4) беж. цІикь; 5) ав. мІа; 6) таб. ахъар; а) арч. ххарххала; 7) рут. ггуьх; 8) дарг. булми; 9) ав. сукъмах; рут. цІилед цирдзам (застежка на ремне); беж. йохилдаш, ав. свери; > 1) лез., цах., дарг., лак. къармах; таб. гъармах (аз. гармах); 2) таб. шефте (аз. чарпаз).

Основы, которые факультативно выражают понятие «пуговица» и материально составляют одно этимологическое гнездо, даны в статье 'пуговица'. Прочие основы восходят к разным источникам происхождения. Исключением являются: кІ-р (анд., крыз., лез.), цІ-р (таб.).

кузнечный мех 1) ав. пул, перело; гунз. папал; анд. пурхун; лак., агул. пурш; дарг. пуш; арч. пуьрших ваьт; 2) лез. цел; 3) беж. хъал Го; 4) таб. эрж; 6 крыз. кукук; цах. каврук (аз. көрүк).

Из исконных форм общекорневыми являются основы ав. (n-n, n-p-n), гунз. (n-n-n), анд. (n-p-x-n), лак., агул. (n-p-w), дарг. (n-w), арч. (n-w)

р-щ) языков.

ложка 1) рут. дур, а) крыз. тыр; б) агул. ттур; лез. тІур; 2) анд. торком; 3) цез. кІоши; 4) ав. гъуд; 5) ав. балух; анд. бехун; а) ав. бугъун; 5) беж. муш (и веник); 6) дарг. кІуцІул; а) ав. чІчІиква (диял.); ар. чІакъв; 6) арч. хит (разливная); 7) таб. мужъур, мужур; 8) цах. кІукІ; > гунз. кІовзи (груз. кІовзи).

матрац, матрас 1) арч., лез. мас; ав. босен; а) анд. бешен (и постельные принадлежности); б) лак. шану (и сон); дарг. буруш; в) цез. мужи; 2) беж. мукол; лак. кГаралу (подушка); 3) ав. ургу; а) дарг. ухъа; б) агул. ахун; в) крыз. лифаьгь; <) 1) гунз., беж. лейби (груз. лейби); 2) рут. дуьшаг; цах. душак (аз. дешьк).

Общекорневые основы обладают следующими особенностями: а) m-c (арч., лез.), 6-c-n (ав.), 6-m-n (анд.), m-n (лак.), 6-p-m (дарг.), m-m (дез.); б) m-n (беж.), n-p-n (лак.); в) n-n (ав.), n-n (дарг.), n-n (дарг.).

метла, веник 1) ав. жул (ср. жулизе мести); гул., буд. могул; агул., рут. мугул, крыз. магул; таб. мургул; а) лез. ккул; арч. муккул; хин. муккур; б) дарг. бушкала; беж. муш, мушо (и веник); цез. меш; 3) гунз. мул; 4) анд. лълаъарлъал, лІарлІал (из прутьев); рут., цах. хъырыс; 5) лак. чІатлу; цах. чІахье; 6) ав. цІцІилицІцІ; анд. кІоцІцІ; лак. цІуши; 7) крыз. халджак (подметатель комнаты).

Лезгинские варианты генетически родственны между собой и выступают с рефлексами $z - \kappa \kappa$ (минуя стадию κ). Эти же варианты обнаруживают родство с ав. языком, в особенности в этом отношении близки ав. и лез. языки (ср. $zyx - \kappa kyx$). Поскольку в ав. языке имеется и вариант xyx (z и x закономерно чередуются), это родство распространяется и на цезские языки (xyu). Таким образом, в этой статье представлены следующие генетически родставлены следующие генетически родставления генетически родставления генетически родставления генетически генетически родставления генетически родставления генетически родставл

ственные варианты — ккул, муккул, мугул, гул, жул, муш). Анд. варианты на лълъ(nI) нами сближаются с рут., цах. вариантами на хъ. Общекорневыми являются также ав., анд. $(\mu I \mu I)$ и лак. (μI) варианты. Связь этих слов со словом 'чистый' (лак. мариIсса) нуждается в дополнительном изучении.

мешок 1) ав., анд. хъап; а) лак. къап; б) рут. хваб; 2) беж. шида; гунз. бишид; лез. шешел; таб. шишал; крыз. шишал; 3) ав. гъир; 4) цез. ихин; 5) анд., ав. таргъа; таб. таб. таргъар; анд. тара, таргъа; таб. таргъар; анд. тара, таргъ, лак. (диал.) чувал; 8) дарг. гавлаг; цах. балаг; лак. дарваг; 9) лак., арч. чантай; агул. чанта; 10) анд. ххудан (сумка), боххча; 11) ав. къандальо; 12) арч. къјуттали; 13) анд. кјурцјо; а) лак. къјуттали; 13) анд. кјурцјо; а) лак. къјуттали; 14) таб. тамиох; цах. машук (рус. мешок); 2) крыз. баъглаьхъ (?).

Разные по размеру и хозяйственному назначению мешки в отдельных языках передаются словами разного происхождения (обычно заимствованиями). Из этой массы слов общекорневыми являются: а) ав., анд. $(x extstyle{c}-n)$, лак. $(x extstyle{c}-n)$, рут. $(x extstyle{e}-6)$; беж. $(w extstyle{e}-d)$, гунз. $(6 extstyle{e}-u)$, таб., крыз. $(w extstyle{e}-w extstyle{e}-n)$, анд., ав. $(m extstyle{e}-p extstyle{e}-e)$, таб. $(m extstyle{e}-x extstyle{e}-p)$, арч. $(m extstyle{e}-x extstyle{e}-e)$; г) лак. $(x extstyle{e}-x extstyle{e}-e)$; г) лак. $(x extstyle{e}-x extstyle{e}-x extstyle{e}-e)$; е) лак., $(x extstyle{e}-e)$; е) лак., $(x extstyle{e}-e)$; е) лак.

молоток 1) ав. квартІа; анд., арч. куртІа; цез. квертІа; а) лез. зурба кІута; б) лак. кьуьтІилу; в) агул. гьатІ; г) беж. тІоъа, тІоъІа, тІоъоІа, тІоъІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІоъоІа, тІо

Общекорневые основы: a) κ -p-mI (ав., анд., цез., арч.), κI -m (лез.), κb -mI-n (лак.), ε -mI (агул.); б) κI -u

(лез., цах.), кІ-ч (гунз.).

моток 1) гунз. кот (и сноп); лак. кІуті; ав. кІуті (маленький сноп); арч. квалин кІветі; 2) ав. гіомо, кунал гіомо; 3) анд. кіощкіон (клубок); 4) дарг. гьимрала хала, кьикіа; 5) лез. келеф, чіун; таб. ціиків, шуру (х. к.), рачал.

Общекорневыми являются основы гунз., ав., лак., арч. (к-mI или

 κI -mI) языков.

напильник 1) беж., гунз. ухтур; ав. гьохтиро;
 лак. ххуххутІи; 4) дарг. мегьлуки; 5) арч. шаннануб; 1) лез. йиге; рут. йага; крыз. йегаь; цах. йага (аз. әйә); 2) цах. торпи (аз. төрпү); 3) ав. чаран; анд. чирон (и сталь; кумык. чоюн).

Почти все лез. языки усвоили это слово из аз. языка. В части авароандо-цез. языков также бытует иноязычное слово. Из исконных форм происхождения облаобщностью дают беж., гунз. (х-т-р), ав. (гь-тx-p) и лак. (xx-xx-mI) основы.

нитка 1) ав. кун (и проволока); арч. квар; анд. рекун; а) беж. рохом; лак. ххал; рут. ухур; крыз. хи (ср. чеч. эханг); б) лез. гъал (ср. лак. гъал козья шерсть); в) гунз. йохош; 2) лак. ккургъанну (толстая шерстяная нить); 3) дарг. чІи, гымир (ср. лак. хьумул веревочка); 5) таб. мурсул, ттуьрхуьн; 6) агул. дикьум; ⋄ цах. сап (аз. сап).

Генетически родственные основы: ав. $(\kappa-\mu)$, анд. $(p-\kappa-\mu)$, арч. $(\kappa e-p)$, беж. (p-x-m), лак. (xx-n), рут. (x-p), крыз. (x), чеч. (x-z), гунз. (x-ш),

лак. и лез. (гъ-л).

нож 1) ав. нус (ср. чеч. урс); анд. бесун; ав. нуш (диал.); а) дарг. муųI-pyc; арч. $\kappa Ioc;$ 2) гунз., беж. $\iota IumI;$ беж. $\iota IumI;$ 3) агул. $\kappa a \iota mI,$ крыз. каьнтІ; 4) лак. чІила; а) беж. мачІа (сабля); б) лез., крыз. чІукІул; цах. чІика; 5) таб. гаркІал, кІаркІал, кІаркІар; ав. бикІару; а) беж. кьа- κ ьан; 6) цез. mIaxъ; хвар. mIyxъ; гин. тІохъ; 7) гунз., беж. балъай (кинжал).

Дагестанские варианты этого слова обнаруживают генетическое родство с вариантом чеч. языка (ср. ав. нус и чеч. урс). Общекорневые основы: а) μ -c (ав.), p-c (чеч.), θ -c- μ (анд.), н-ш (диал. вариант ав. языка), $M-\mu I-p-c$ (дарг.), $\kappa I-c$ (арч.), $\mu I-mI$ (гунз., беж.), цІ-тІ (беж.), к-нтІ (агул., крыз.), чІ-л (лак.), м-чІ (беж. со значением «сабля»), чI- κI -л (лез., крыз.), чI-к (цах.); б) κI (таб., ав.), кь (беж.); в) тІ-хъ (цез.).

ножницы 1) анд. ъисир; а) ав. хІисуло (чох.); лак. хІисилу; б) агул. xIapec; в) цах. адессё; арч. йаттарcu; 2) гунз., беж. (тляд.) ручІдена; беж. йучІдена, йучІдана; а) цез. xъиричI; 3) дарг. nyxIųIи; 4) арч. йаттарси; 5) гунз. дукарди (большие, для стрижки овец); 6) таб. убрушв, урушв (х.); 7) ав. кІучІ $maxx; \Leftrightarrow 1)$ крыз. mukIpamI; лез. мукІратІ; гин. мокІорти (груз. макIратIели; арм. микIратI); 2) лез. къайчи; кыльчІид (аз. гайчи).

Выделяются две группы общекорневых основ: а) c-p (анд.), xI-c- Λ (чох. диалект. ав. языка, лак., агул.); условно с ними сближены варианты цах. $(\partial -cc)$ и арч. (mm-p-c)языков; б) p-чI-д-н (гунз., беж.), хъ-р-ч І (цез.). В некоторых языках 'нож', 'ножницы' и 'вилка' составляют одно этимологическое гнездо: ср. бесун-ъисир (анд.); х Іисилу (ножницы) — гъиссилу (вилка) (лак.).

палас 1) ав. цІцІаха (одеяло); а) лак. цІихъа; арч. цІаха; б) дарг. царка; 2) цах. бицI (из шерсти), рачІ; дарг. чІаьнкІа; 3) лак. хъа; а) гин. хе; лез. рух; 4) таб. куьмес (из mерсти); 5) лак. xxoьmIa; 6) беж. хабалалько; 7) цах. килим, джеджим; анд. паларси; лак., арч. парас (аз.

палаз).

Общекорневые основы: а) иІиІ-х (ав.), цІ-хъ (лак.), цІ-х (арч.), ц-к (дарг.); б) б-41, р-41 (цах.), 41-к1 (дарг.); в) хъ (лак.), х (гин., лез.).

палка 1) цах. дал; а) крыз. тІыл (прут); цах. mIamIa; ав. mІил; беж. кІетІи; а) анд. цІил; б) рут. кІар; таб. κIyp , гьак $Iy\Lambda$; крыз. $\kappa Iыp$ (С крючком); 2) крыз. $\kappa Iaь w$; агул. κIaw ; в) таб. $\kappa ьарc$; г) лез. $\kappa ъа\Lambda$; 3) ав. гГанса; 4) гунз. жохи; 5) цез. гьибо; 6) дарг. дерхьа; лак. ттархь; 7) дарг. мурчI; 8) арч. кIухIани; 9) лез. лаш; 10) крыз. раьс.

Общностью происхождения обладают основы цах. (д-л), крыз., ав. $(mI-\Lambda)$, цах. (mI-mI), беж. $(\kappa I-mI)$, анд. $(\mu I - \Lambda)$, рут., таб., крыз. $(\kappa I - p)$; а) агул. и крыз. (кІ-ш), таб. (кь-с) и лез. (къ-л) языков. Однотипностью структуры обладают основы цах., ав., анд., крыз., лез. (в исходе л), рут., таб., крыз. (в исходе р), крыз., aryn., таб. (на исходе u или c) языков.

пила 1) цез., гин. хирих; хвар. херех (ср. чеч. херх); беж. хорхо, хоргъо; лак. ххарачГани; таб. дурххин (х.), дурххина; агул. дуруххил; рут. дерхилак; цах. айха (ручная); арч. ххвиххитІики; а) беж. хъоргъо; ав. хъухъадиро; анд. хъудахъир;

88

2) гунз. гьеру; 3) дарг. рас; \diamond лез. мишер; крыз. мишаьр; цах. магьшар

подкова 1) анд. льол (и след); а) гунз., беж. гьелІ; б) гин. гьилІу; в) лез., таб. леэн; 2) рут. эг; 3) цах. ваз (и луна); 4) дарг. лутІи (и дно); а) лак. чІан (и дно); б) таб., арч. кІан (и дно); 5) ав. чол тІикьва; б) крыз.

лагъан.

Отдельные варианты имеют по два значения — 'подкова', 'дно' (дарг., лак., таб.), 'подкова', 'луна' (цах.), 'подкова', «след» (анд.); общекорневые основы: лъ-л (анд.), (анд.), гь-л Г

(гунз., беж.), гь-лI (гин.).

подушка 1) гин. хъица; лез. хъуьццуьген; а) хин. хичикІан; б) цез. къецеци; в) анд. къелъин; ав. къандальо; 2) таб. гута, гутай; а) рут. гъурдиген; б) крыз. хъаьтхъут; 3) цах. къурнек; 4) лак. кІаралу; 5) дарг. гІаьнала; 6) арч. кыІиликыІберлълъи; 7) таб. марфакІ; 8) анд. гъилкыІтил. 1) беж. састули (груз. састунали); 2) таб. йастух (аз. йасдыг).

хъ-т-хъ-т (крыз.).

попона 1) беж. мужо (и глиняный пол); 2) лак. али; 3) дарг. урчила йал; 4) арч. кІепел; \diamond 1) лез. цуьл; таб. жвил (к.), жвул; крыз. джуьл (аз. чул); 2) цах. кеча (?).

Из исконных форм ни одна не обладает генетическим родством. Лез. языки усвоили аз. слово чул, которое претерпело фонетические изменения: ψ (лез.), κ (таб.).

свирель 1) ав. швантІих; дарг. шаьнтІахьи; беж. шашатІо; анд. шомшол; лак. щоьтІуххи; арч. щвитІала; 2) лез. пІив; а) лак. ппеллитІу; 3) агул. гум; цах. ггварггар.

В основе многих сравниваемых основ лежит авукоподражательное по своей природе слово 'свист'. Общекорневые элементы: шв-н-тІ-х (ав.), ш-н-тІ-хь (дарг.), ш-ш-тІ (беж.),

w-м-w (анд.), w-mI- Λ (арч.), w-mI-xx (лак.).

седло 1) ав. кы или; анд. кы екы или, кы еркы или, кы ири; арч. кы или; а) лак., ав. (закат.) к или; б) дарг. гили (кы абта); в) беж. кы аркы на (тляд.), кы айкы ена; гунз. кы оркы ена (подушка); г) крыз. кы икы ер; 2) цез. кы и (гужевое седло); беж. ка и о (для осла); а) гунз. хы ай и (деревянное; ср. чеч. и ож вы очное седло); з) лез., атул, пурар; рут. папраб; таб. пирпи (х.); 4) рут. алух (для осла); ⇒ цах. кы алмах (аз.).

Обращает на себя внимание однотиппость структуры основ арч., ав. (кь Іили), дарг. (гили) языков, с одной стороны, и цезских и частично крыз. языков, с другой (кьаркьена—кьикьиф). Общекорневые элементы: а) кь І-л (ав., арч.), кь І-ль І-л (анс., ав.), гл (дарг.), кь-ль-н (беж., гунз.), кь-кь-р (крыз.); б) к-ч І (цез., беж.).

хъ-чI (гунз.), хI-ж (чеч.).

сеть, сетка 1) таб. чул; лез., рут. чил; 2) беж. кьи; а) лак. къери; 3) ав. гьин, хьури; 4) дарг. ула, тимкь; \diamond хин., гин. тор; арч. тол; крыз., дарг. тур (аз., кумык. тор).

Общностью происхождения обладают основы: а) таб., лез., рут. (ч-л); б) беж. (кь), лак. (къ-р) языков. В некоторых языках функционирует заимствованное из аз. языка

слово тор.

сито 1) ав. uIankIy; а) лак. kIyp-uIny; б) арч. uIuIom; в) беж. n-auIai, n-auIa; г) анд. cycykIy; 2) цез. r-auP; хвар. r-auP; 3) беж. us, us (тляд. решето); 4) дарт. yna; 5) агул. sep-gen; а) лез. cag; таб. cug (х.); б) рут. cusx в; в) цах. sex_bea , xanbup (решето); 6) анд. kony; kony крыз. konaba (аз. kony).

Сравниваемые слова имеют разное происхождение. Представляют интерес лезгинские варианты слов, где s (агул.) переходит в c (лез., таб., рут.). Пожалуй, наиболее интересным является переход x (в рут.) в ϕ (лез., таб., агул.).

скребница 1) лак. xxapmIu; 2) анд. xsapvuun; 3) беж. $naxma\partial u$; 4) арч. vaxmIu; 5) лез. vaxmIu; 6) таб. vaxmIu; 7) ав. vaxmIu; 7) ав. vaxmIu; 7) ав. vaxmIu; vaxmIu; 7) ав. vaxmIu; va

шав; ав. хачав (аз. гашов; кумык.

къашыв).

Исконные формы за исключением лак. (ххар) и анд. (хвар) не обладают между собой генетическим CTBOM.

стремя 1) ав. xIemIeuIen, xIomIoчІчІел; гунз. хІонтІочІал; 2) анд. падучан; 3) беж. йогъо, 4) лак. ччармузи; 5) дарг. кьаьшмик Іула; 6) арч. дулълъур; ⇔ ав. узденг; лез., таб., рут., цах. уьзенг; цах. йуьзанги; крыз.,

таб. зангу (аз. узгнги).

Родством обладают только основы ав. $(xI-mI-uI-\Lambda)$ и гунз. $(xI-\mu-mI-uI-\Lambda)$ языков. Прочие основы восходят к разным архетипам. Лак. ччармузи (диал. ччаннузи) нами связывается со словом ччан (нога - букв. место, куда ставится нога).

стул 1) ав. $6a\kappa I$; анд. мокIо; лак. кІану (и место, местность); а) беж. кьō; 2) дарг. yma; 3) агул. кварсси; цах. истол; лез. стул (рус. стул).

Генетически родственные основы: $6-\kappa I$ (ав.), $\varkappa-\kappa I$ (анд.), $\kappa I-\varkappa$ (лак.).

сундук 1) лак., ав. гьаржа; 2) лак. буттукьа; арч. петтукь; дарг. кьани; рут. лакь; 3) агул. тивит; 4) беж. тІикІабан; 5) анд. гъамарссу; ав. гъамас; 6) анд. гъинкІуши (большой); 7) ав. *цІагъур*; \diamond 1) крыз., лез. *сун*дух; анд. ссандигъи (аз. сандыг; русск. сундук); 2) цах. кьуте; арч. къути; гунз. кьути (?); 3) цез. κI емотI (рус. κ омо ∂).

Генетически родственные формы: а) лак., ав. (гь-р-ж); б) лак. (6-тткь), арч. (п-тт-кь), дарг. (кь-н), рут. (л-кь). Заимствованные формы имеют разные источники происхо-

ждения.

топор 1) беж., хвар., гунз. о́г; гин. ог (ср. чеч. диг); а) агул., лез., таб., цах. йакІв; таб. екІв (т.), айкІ (x.); крыз. йокI; лак. рикIe; цах. кІира (маленького размера); б) беж. гъа; в) цез. гIo; 2) хвар. ўж; беж. кьажа; гунз. кьожа; анд. ъанджи, анжиди (ср. гуз. наджахи); 4) ав. гІаштІи; 5) арч. табырзан, табарзан; фрут. балта; дарг. барда, вурида (аз., кумык. балта).

Некоторые основы дагестанских языков обладают генетическим родством с чеч. вариантом диг. Генетически родственные основы: г (цез.), κI (лез.), p- κI (лак.), гъ (беж.), гI

(цез.). Вопрос о родстве хвар. уж с основами первой группы остается открытым.

узда, уздечка 1) дарг. ургьур, беж. рогьо; а) лак. хьхьури; б) рут. нихьребыр; в) таб. фурин; г) гунз. рогъо; д) анд. бархон (ср. чеч. урк); е) ав. квелъ; 2) ав. чІолорхъо; 3) пез. кьенер; 4) агул. щилъаьн; крыз. къаьнтаьргъаь; цах. къантаравъа.

Бесспорным генетическим родством обладают основы дарг. (р-гь-р), беж. (p-гь), лак. (xьxь-p), рут. (н-xь-p), таб. (ф-р-н), гунз. (р-гъ), анд. (б-р $x-\mu$), чеч. (p-x) и, возможно, ав.

(кв-лъ) языков.

четки 1) лак. чІоьн; ав. чІумал; беж. абой (бусы);
 арч. сотторчен хан; 4) рут. хыдрабыр (и ожерелье); > 1) цах. таьбсыьгь; крыв. таьспаьхІ; таб. тасппигь; лез. теспегьар (аз. тәсбин); 2) агул. суьбхІанар; дарг. субхІаьн; чеч. суьжів (кумык. зувгьан); 3) анд. ссалат.

Из исконных форм генетическим родством обладают только лак. ($\nu I - \mu$) н ав. (чІ-м-л) основы. Широкое распространение получили и заимство-

ванные формы этого слова.

шумовка 1) ав. хинк Ібахъ; 2) анд. кьиннаххуб; 3) лак. гьавккурттакки; арч. xIанккурттикIu; « крыз., таб., лез. кепкир; агул., лак. кавкил; цах. кавкур, рут. кайкур (аз. кәфкир).

В исконных формах первый компонент означает 'хинкал' (ав.) или

'галушки' (лак., арч.).

щипцы 1) чам. xuyI; гунз. xayI(и саранча); цез. хоцІе; анд. хоцІу; беж. хацІо (и саранча, узел); арч. хацІи; а) годоб. гъуцІо; карат. гъецІе; ахв. гъецІи; ботл. гъурцІу; ав. гъецІ; б) лак. къаьцІа; дарг. κ ъаьмиIа; агул. κ ъаьиI; в) рут. κ ьаьиI; таб. κ ьаьни μ , κ ьаьми μ ; хвар. кIицIу; 2) лез. xex; <> 1) гунз. калбатан (клещи); беж., цах., рут. калбатун; крыз. каьлаьпаьтин (аз. кәлбәтин); 2) цах. маше (аз. маша).

Слово условно можно возвести до общедагестанского хронологического уровня. В некоторых языках данное слово факультативно выражает и другое значение — 'саранча'. Общекорневые элементы: х-цІ (гунз., цез., беж., анд., арч.), гъ- ψI , гъ-ж (ав.), къ-цI (лак., дарг., агул.),

кь-цІ (рут.), кь-цц (таб.).

Одежда, ее части, предметы укращения

бахрома 1) ав. симис; 2) анд. щунщул; 3) беж. макІсар, макІцар; 4) лак. чвуру; 5) дарг. зибкьи; арч. xъудас; \diamond лез., таб., нах., рут. сачах (a3. cayaz).

Генетически родственные основы не представлены. Условно можно сблизить беж. макІ-сар или макІ-

цар с лак. чуру.

браслет 1) гунз., беж. āга; а) цез. ака; анд. коркьин (и обруч); ав. курхьен; лак. коьрщаьн (кольцо, круг); агул. куиш; лак., агул. кваниш; арч. квениши; таб. кулих; дарг. кулеха; 2) лез. цам; 3) таб. гьив, гьев (бусина); 4) крыз. гьалкьа; 1) цах. къолбах (аз. голбаг); 2) рут. зинжыр (перс. зенджир пепь).

Многие основы обнаруживают между собой генетическое родство. Повидимому, первый слог некоторых основ восходит к слову 'рука'; ср. лак. ква (рука) и ква-ниш (браслет). В этом плане прочая часть таких основ — или словообразовательные элементы или корпевые морфемы. Общекорневые элементы: г (беж.), к (цез., анд., ав., лак., арч., таб., дарг.). Другие элементы: кь (анд.), хь (ав.), ш (лак.), щ (агул., лак., арч.), х (таб., дарг.).

бешмет 1) ав., анд., беж. гужгат; беж. гуждак; 2) лак. ккуртту; (ср. чеч. кетар полушубок); дарг. ккуртти (платье); таб., цах. ккурт (платье); a) лез. кIурт (шуба); цез. кІуртІай; 3) таб. валжагь; агул. валджагъ; а) хин. валчах; лез. валчагь; 4) крыз. хъир; 5) дарг. хІаьбсур, минтан; 6) ав. квас-квас; 6) лак. лавадей (женское одеяние типа бешмета) 🗢 цах. архалах (аз. архалыг).

Сравниваемые основы имеют несколько источников происхождения: аваро-андо-цез., лакско-даргинсколез. и собственно лез. формы восходят к разным архетипам. Общекорневые элементы основ 2-й группы: кк-р-тт (лак., дарг., таб., цах.); кІ-р-т (лез.), кІ-р-тІ (цез.); 3-й группы: в-ж-гъ (таб., агул.), в-ч-х (хин.), в-ч-гъ (лез.).

брюки І; цез., гин. гъелу; хвар. гъилу; беж. силадас бегъе (штанина); анд. регъил (штанина); гунз. хылу; а) беж. хІилІо; беж. залІо; цез. гелу; в) хвар. пегъу (ватные брюки);

2) ав. тІажу, ажу (куяд.), тІасан; лак. хІажак; таб. хужжага (д.); а) таб. хуччек, хуччиг; анд. оххчог; дарг. вахчег (ср. чеч. хеча); 3) рут. баду; цах. бада (и штанина); 4) арч. паьттила; > анд., крыз., цах. шалвар; дарг., лез. шалбар; агул. ша-

лвар (аз. шалвар).

Самостоятельную группу генетически родственных основ составляют цез. формы. Общекорневыми элементами в них являются: л (цез., хвар., гунз., анд.), лІ (беж., цез.); несколько необычны согласные элементы первого слога: гъ (цез., хвар., беж., анд.), xI (беж.), з (беж.), г (цез.). Во 2-й группе представлены следующие родственные основы: ж (ав., лак., таб.), ч-чч (таб., анд., дарг.), хІ (лак.), х-хх (таб., анд., парг.).

бурка 1) агул., цах. лит; цах. лут; таб. йурт; крыз. гит (войлок); арч. варти; ав., анд. буртина; анд. мурта; а) дарг. варгьи; б) лак., дарг. (хайд.) варси; в) таб. йурч (кан. войлок), верч; 2) ав. (анц.), гунз., беж. киз (войлок); 3) гунз., беж. кьир; 4) цах. ккечче (войлок); 5) рут. къабачи; > лез., таб. йапунжи; крыз. йапунджаь (аз. япынчы).

Распределение родственных основ не связано с делением языков на группы. В этом смысле основы цез. языков имеют иной источник происхождения, а аваро-анд. языки обладают родством с прочими языками. Общекорневые элементы: m (агул., цах., таб., арч., ав., анд.), с (лак. и хайд. диалект дарг. языка), гь (дарг.), ч (таб.), л (агул., цах.), й (таб. язык), г (крыз.), в (арч., таб., лак., дарг.). Некоторые лез. языки усвоили это слово непосредственно из аз. языка и сосуществуют с исконными формами.

ворот, воротник 1) ав. льор (и пазуха); беж. болъо (и затылок); а) лак. хьу (пазуха); б) ав. гьор (диал.); арч. гьона; в) таб. хаьв (и вымя); рут. хыьв; лез. хев (и 'воротник'); цах. хоьв; г) агул. xIas; д) дарг. хъаьбцІари; 2) ав. тор (анц.); 3) анд. гардиси; 4) ав. ратІлил габур; 5) лак. дарвач (и шея); > лак. яха (нагрудное украшение), крыз. йехаь (аз.

яха). Общекорневые основы имеют следующие структурные особенности: лъ (ав., беж.), гь (в диалектном варианте ав. языка и в арч.), хь (лак.), x (в некоторых лез. языках), xI(aryn.), xъ (дарг.). Эти элементы встречаются в начальном положении (исключение - беж. язык), в исхо-

де: р (ав.), в (лез. языки).

голенище 1) лак. кьваьржи, кьаьржи, таб. къунжж; а) дарг. кьаьрми; б) беж. гъачIо; в) гин. хоцI; цез. xIouI; г) гунз. гъачу; 2) ав. зангал; анд. зингал; таб. занг; а) крыз. сил; 3) арч. кьаькьи; агул. лакарин кьаькь; 4) ав. махІаби, 5) дарг. дабрила ар; 6) лез. (чекмедин) кух; 7) рут. (чакма) лаьъди (верх сапога); \$ 1) цах. бугъав (аз. чэкмэ богавы); 2) беж. долагъ (аз. долаг портянка).

Родственные основы распределены так: а) лак. (кь-р-ж), таб. (къ-н-ж), дарг. (къ-р-м), беж. (гъ-чІ), гин. $(x-\mu I)$, цез. $(xI-\mu I)$, гунз. $(z - \mu)$; б) ав., анд., таб. $(z - \mu - z)$, крыз.

 $(c-\Lambda)$.

головная повязка 1) анд. чуххтІу; ав. чухтІу; арч. чухтту; таб. чухтта; чеч. чухта; крыз. чуткъи (мешочек для волос); 2) лак. чІинчІу; ав. чІинчІо (платок); 3) рут. берчек.

Название специального убора у дагестанских женщин из белой или черной материи. Общекорневые элементы: u-xx-mI (анд.), u-m-mI (ав. языке), ч-х-тт (арч., таб.), ч-х-т

(чеч.), ч-т-къ (крыз.).

заплата 1) анд. рацІил; таб. цІел; а) лак., арч. мачІ; 2) дарг. декІа; таб. кукІал; рут. кІукІал; таб. кукІвал; в) ав. рукьи; 3) ав. лаб. (андл.); 4) беж. йахъейо; 5) дарг. чебъари; таб. пинч; <> 1) цах. йамалыгъ (аз. йамаг); 2) крыз. пинаь; лез. пине (аз. пине).

Генетически родственные основы: а) анд. $(p-yI-\Lambda)$, таб. $(yI-\Lambda)$, лак., арч. (м-чI); б) дарг. $(\partial -\kappa I)$, таб., рут., таб. $(\kappa - \kappa I - \Lambda)$, ав. $(p - \kappa b)$ языки.

носок, чулок 1) ав., гин. шата; ав. швата; гин. шита; а) анд. щатан; лак. щваьтал; 2) ав. хІункыІ, гьункьІ, гІункь (андл.); арч. имкьІалу; 3) лез. гуьлуьт; 4) таб. атІин, ачІин; 5) рут. тІыркьий, сукуй (чулок); 6) крыз. каьлчам; 7) цах. турс; 1) ав., беж. цІинда; гунз. цІында; а) цез. цІинтІай (груз. цІинда).

Генетическим родством обладают основы: а) ав., гин. (ш-т), анд., лан. (μ -m); б) ав. (xI- μ - κ bI, ϵ b- μ - κ bI, зь-и-кь) и арч. (м-кьІ-л) языков.

обувь 1) гунз. гьакІо; беж. гьаькІаь; 2) цез. мач (чувяк); анд. мачищ (обувь местного производства, ср. чеч. мача); 3) лак. ус, анд. масуй (обувь без каблука); а) цез. шору (вязаная); 4) беж. геда, гедо (вязаная); 5) ав. хьит, хьитил; 6) дарг. дабри; 7) арч. ахълаттикан (на погу надеватель); 8) лез. кІвачин къапар; ликариин алахьрудар; 9) рут. гъылабайид (гъил нога); 10) крыз. къиликьишинчI; 11) агул. лакар; 12) цах. къеллинби (къел нога).

Количество генетически родственоснов весьма ограничено: а) гунз., беж. (гь-кІ); б) цез. (м-ч), анд. (м-ч-щ); в) лак. (с), анд. (м-с), цез. (ш-р). В некоторых языках значение этого слова связано с понятием

«нога».

одежда 1) ав. ретІел, рел'эл (ругудж.); анд. рол'ал; лак. йанна; 2) гунз. лачІи; а) беж. лъццІо; лъичІо; б) хвар. шикьІу; 3) рут. валыг; 4) крыз. гьалов (и палас); 5) агул. канар; > ав., таб., цах. палтар; дарг. партал; (аз. палтар).

Данное понятие и его звуковое оформление сложилось позже, чем понятия конкретных предметов одежды, поэтому общекорневых основ весьма мало. Лак. йанна условно сближается с ав. ретІел, рел'эл и анд. рол'ал. Формы цез. языков от них стоят особняком. Структурные особенности их таковы: л-чІ (в гунз.), лъ-цІ (беж.), лъ-ч1, (хвар.).

ожерелье 1) ав. чит Іир; 2) анд. миххол; 3) беж. абоца (бусы); 4) лак. чварсса, кварсса (диал.); 5) дарг. хъаьбла чергьути мачни; 6) арч. хан; соттарчен хан; 7) таб. ахччи, гъарагъ, гъараг (х.); гьеб; 8) рут. хыдрабыр; 9) агул. кулехар; 10) цах. тІаьха; ◊ 1) крыз. буюн багъи (аз. боюнбағы); 2) лез. гарданлух (перс. гардан шея); 3) лез. яха (аз. яха); гунз. салаватал (?).

В исконных формах по нашим наблюдениям нет генетически родственных основ. Все они восходят к разным источникам происхождения. Источники происхождения некоторых заимствованных слов также

не установлены.

папаха, шапка 1) беж. кь Гакьало; гунз. кы Гонкьол, кы Гокьол; гин. кы Гокьон; цез. гІикьІу; анд. л'акьгвара; б) лак. кьаьпа, дарг. кьапа; 2) ав. тІагъур, тІугъур (анц.), агъур (куяд.); 3) цез. кІук; 4) хвар. тІитІар; 5) беж. баи; 6) арч. тура; 7) таб. бачІукІ, пажжуукІ; ⇔ 1) лез., рут., агул. бармак (кумык. бёрк); 2) цах. папах; лез. бапІах (аз. папаг).

Однотипные по своей структуре лак., дарг. формы (кь-n) условно сближены с формами беж., гунз., гин. (кьІ-кь-и-л) и анд. (л'-кьг-р) языков. Остальные основы восходят к разным источникам происхождения.

перстень, кольцо 1) таб. тублан ср. тІуб палец), тІулбан (тур.). (тІулсан (х., с камнем); рут. тІибел (ср. тІили палец); агул. тІавул (ср. mI_{y} палец); крыз. $mI_{u,z}$ ваьтI (ср. тІил палец); лез. тІупІал (ср. тІуб палец); 2) цах. ыьм, уьн; лез. уьнуьг; 3) ав. баргъич; арч. багъажа; 4) гунз. закь Гай; а) лез. зак Гал; 5) таб. ц Гур (гладкий); 6) лак. кІисса, чІисса (диал. и палец); а) ав. килиш; 7) ав. гІекІ; 8) дарг. къаш чебси тІулека (ср. тІул палец); хвар. тІала-хаса (ср. mIy палец); 9) цез. баши-хъов (cp. баша палец); 10) беж. кIойра; а) гунз. корийа (кольцо в цепи); 11) гин. кичи; 12) анд. цІцІекІальол (ср. цІцІекІа палец); 13) гунз. жарт (дверное кольцо); 14) лак. бурхІлу (дверное кольно).

Во многих языках данное слово вместе со словом 'палец' составляет одно этимологическое гнездо, причем слово 'перстень' является производным от слова 'палец' (фонетические особенности такие же, как у слова 'палец'). Общекорневые основы: а) б-гъ-ч (ав.), б-гъ-ж (арч.); б) з-кы (гунз.), з-кі (лез.); в) кІ-сс; чІ-сс

(лак.), к-л-ш (ав.).

перчатка 1) ав. гвадач; анд. гвадаги; а) ав. квердахел (ср. квер рука), квер (шагуда); гунз., беж. коса (рукавица), (ср. ко рука); лак. кватІа (ква рука); арч. кватІи (ср. кул рука); дарг., лак. катІа; дарг. хъатка (ср. наьхъ рука), наькъликала; ав. квегъ (кегер.), б) лак., ав. (андл.) хъук; в) цах. хук (рукав); 2) лез. бегьле; таб. бегьли; 3) агул. хъахал (ср. хил. рука); цах. хъахъалий (хыл рука); рут. хылийлад (хыл рука); > лез. элжэк (аз. элчэк).

Многие сравниваемые основы содержат в своем составе корневую морфему со значением 'рука', поэтому генетическое родство их обусловлено именно наличием этой морфемы в их составе. Общекорновые элементы: гв (ав., анд.), к—кв (ав., гунз., беж., лак., арч., дарг.), къ (лак., ав.), х (цах.). Прочие элементы: с (цез. языки), мІ (лак., арч., дарг.). Некоторые основы выступают со значением «варежки, рукавицы».

платок 1) ав. жвархьи (андл., ср. квер. рука); лак. кварщи (ср. ква рука); 2) ав., гунз., беж., арч. кІаз; анд., чам. кІанз; ботл., годоб., карат., тинд. кІази; агул. кІев; дарг. кІана; 3) арч. гатІ; 4) таб. келагъа; 5) рут. $\kappa b y \Lambda y \partial y$ (ср. $\kappa b y \Lambda$ голова); 6) цез. кь Іирико; 7) беж. пяи, чургъан (носовой); 8) гунз. былальсэ (носовой); 9) анд. жила (головной), ъозолу; 10) ав. чІорто; гвермендо; 11) крыз. мийзаж; ◇ 1) ав. йавлух; анд. йавлухъ; лез. йагълух; таб. йагълухъ; рут. йалыгъ; агул. йагълух; цах. йалыгь (аз. йайлыг); 2) пак. лачак (головной); рут. личек; цах. лечак (?).

Ископпые формы этого слова восходят к разным источникам происхождения. Ав. и лак. формы являются производными от слова 'рука'. Генетически родственными являются основы аваро-андо-цез. языков. В лез. языках нет такого единства. Значительное место занимают заимствованные из восточных язы-

ков слова.

подол 1) ав. квенчІил; таб. канчІ; лак. ухчІин; 2) беж. мильил; а) лак. махь; 3) дарг. хІевала хьар; 4) арч. эйнухат; лез., таб. чембер; крыз. кек; \diamond цах. этак (аз. этэк).

Общностью происхождения обладают только единичные основы: а) кв-и-иI (ав.), к-и-иI (таб.); б) м-лъ

(беж.), м-хь (лак.).

пола 1) анд. рускІол; 2) лак. ссимиялу; 3) дарг. дукала; 4) арч. паркыутлин мецІе; 5) агул. ккулун муртт; ⋄ ав. итак, цах. этак; лез. этег (аз. этэк).

Генетически родственные основы нами не зарегистрированы. Слова, выражающие это понятие, возникли после распада языка-основы на от-

дельные языки.

пояс, ремень 1) агул., рут. чІил; лез., таб. (х.) чІул; ав. чІоло, лак. чІулу (ремешок из сыромятной кожи); а) цах. цІвра; беж. тицІийо, тицІиро (тляд.); 2) дарг. хІаьба; лак. мухІлу; 3) арч. кьуьтІол; 4) гунз.

ал**Ie**. 5) нех. зехъор (брючный ремень), ашуни; 6) хвар. рижва; ав. рачел; анд. рокь Гочол, рокь Гчул;
о лез. тасма; крыз. т Гаьсмаь (перс. тәсмә); 2) таб. камар (аз. кәмәр).

Названия ремня из сыромятной кожи даются в 1-й группе основ, их общекорневые элементы: чІ-л (агул., рут., таб., лез., лак., ав.), цІ-р (цах.), т-цІ, т-цІ-р (беж.). Общекорневые элементы основ 6-й группы: р-ч (ав.), р-къІ-ч р-ж (хвар.), (анд.).

пуговица 1) беж. геза, гежа (и застежка); а) лак., арч., ав., рут. $\kappa Iu \iota I$ (арч. крючок, ав. петля); цах. кІычІ; агул. кІучІ; гунз. кІачІи (за-(унтиб.); стежка); aB. мекІечІ б) дарг., лак. (диал.) чIичI; арч. чІор (маленького размера); крыз. чІаьфаь; в) анд. кІицІу (застежка); 2) хвар. бекI; беж. nuкI; гунз. пекІ; анд. пекІи; хин. пилаьк; 3) анд. куси; арч. кІус; 4) хвар. цэто; цез. цетIва; ав. mIe, тІагь; 5) дарг. хъапа; 6) беж. тІурици; 7) ав. пара (андл.); 8) рут. кьван (большого размера); > 1) лез., таб. дуьгме (аз. дүймд); 2) ав. маръал; (аз. мирвари жемчуг); 3) таб., лез. седеф (перс. сәдәф перламутр).

Сравниваемые основы полисемантичны и восходят к разным архетипам. Общекорневыми элементами в 1-й группе являются г-з, г-ж (беж.), кІ-чІ (ав., гунз., лак., арч., рут., цах., агул.), чI (арч., крыз.), чI-чI (лан. диал. и дарг. лит.); κI - μI (анд.), во 2-й группе — $6-\kappa I$ (хвар.), n-кI (беж., гунз., анд.), n-к (хин.), в 4-й группе — *4-т* (хвар.), *4-т I в*

(цез.), mI (ав.). рубашка, платье 1) рут. ухун, ухунбыр (мужская), ухынбыр (женская); гунз. пухун; беж. мухун; 2) арч. ххоьшон; 3) крыз. бихьраьм; агул. маьрхІам; дарг. хІева; лак. еьухъа; 4) беж., цез., хвар., ав. кунта; а) цез. гед; хвар. гид, гуд; анд. гурдо; ав. гордо; б) анд. кванно; арч. кІоб (одежда); гунз. кІаба; гин. кІобой; б) беж. кьІушен (свитер).

Особый интерес вызывает структурная близость вариантов рут. (ухун), крыз. (бихьран) языков с вариантами гунз. (пухун) и беж. (мухун) языков. Особняком стоят формы цезских и ав. языков, обозначающие, по-видимому, платье иного покроя и генетически родственные между собой.

рукав 1) беж. йикьІа, рикьІа; 2) ав. кьеал; а) анд. кол; ав. куллел (андл.), кулел (обох.); цез. кулъа; 3) лак. квахха (ср. ква рука); а) лез. хел (ср. гъил рука); таб. хил (ср. таб. хил рука); агул. хилав (ср. хил рука); крыз. хаьлхьадж (ср. хаьб рука); арч. халацІи (ср. хол рука).

Во многих языках сравниваемые основы являются производными от слова 'рука' и входят в группу слов, составляющих одно этимологическое гнездо (рука-рукав-платок-пер-

чатка-браслет и т. д.).

серьги 1) гунз. агъалальсе; беж. агъалагьчо; 2) ав. кІиликІ; 3) анд. кицІу; дарг. урцІари; 4) арч. тІуймул; 5) лез. йапагьан; 6) рут. убра адбыр; агул. иврури кен; таб. ибарикк ккит Грудар; 7) лак. вич Гил ус; 1) таб. сиргъийр; крыз. сиргъаь (аз. сыргъа; рус. серьги); 2) цах. тене (аз. тана).

Генетически родственных основ почти нет. Основы 6 и 7-й групп состоят из двух компонентов, первый из которых означает 'ухо' (в лак.

букв. 'уха обувь').

тулуп, шуба 1) ав. хъабарча; анд. хъапача, хъапа, хъалабей (бешмет); а) лак. къавачу, къачу; рут. къабачай; арч. къапачи; б) таб. кьабачей; ав. кІач, бакьІал-кІач (андл.); 3) агул. хІаккул; ккул; дарг. хІаька; беж. маька; лез., рут., крыз. кавал; 4) таб. ургам, урггам, вурггам, йурггам (ч. с.); 5) лак., арч. paxIy; 6) лак. баркьут, бартукь; арч. паркьут; 7) беж. кьІай, кьІай, кьІар; а) цех. кьаркье; 8) ав. тІимугъ, умугъ (ругудж.), умух (шангуда), имугъ (андл.); 9) беж. тувацІацас; 10) ав. сагула.

В быту горцев встречается несколько типов шуб — с глухими рукавами (тулуп), с обыкновенными рукавами и полушубок. Разнообразие представленных основ объяс-

няется именно этим.

Структурные особенности 3-й групxI-кк-л (агул.), xI-к (дарг.), м-к (беж.); к-в-л (лез., рут., крыз.), г-м (таб.).

черкеска 1) анд. жухъа; а) ав., цез., лак., агул. чухъа; беж. чохъа; гунз. чохъей; арч., крыз. чухъей (в арч. женское одеяние от дождя, изготовляемое из белого сукна под названием ат Імул); лез. чухва; цах., таб. чуха; туб. чуххай (х.); чеч. чоа; в) лез. ч Іехи (тулуп); 2) дарг. сукъбан.

Название исконной формы мужской одежды у кавказских горцев. варианты этого слова встречаются и в некавказских языках (ср. аз. чуха). Возможно, оно является очень старым заимствованием. Не исключено также, что данное слово было заимствовано из кавказских языков в другие языки. Фонетические особенности в первом слоге: ж (анд.), ч (ав., цез., беж., гунз., агул., лак., арч., крыз., цах., лез., таб., чеч.), и (лез.); во-втором слоге: хъ (в анд., цез., беж., гунз., лак., агул., арч., крыз.), х (лез., цах., таб., лез., чеч.).

штанина 1) ав. *таждал гаг;* 2) лак. гварччала; 3) агул. кул; рут. кикэ; лез. кек; 4) арч. квавкы (мн. ч. квавсъду); 5) дарг. (шалбалла) квавли; 6) арч. павттилин ахъ (букв.: брючная нога).

В некоторых языках нет специальных слов для выражения этого понятия, и оно передается описательно.

Предметы вооружения

кольчуга 1) ав., анд. кьолден; ав. гъулдин; 2) лак., агул. хІурни; 3) арч. хыхни; 4) лез. кьеркь; 5) таб. занаг; 6) беж. килос мухун; 7) дарг. мегьла хІева, халчук; 8) таб. рукьан палат.

Генетически родственными могут быть признаны только основы: а) анд., ав. (κ ь-n- ∂ -n, ε ъ-n- ∂ -n); б) лак., агул. (x-p-n) языков. Остальные формы восходят к другим источникам.

лук 1) гунз. цІаза; беж. цІулуцІаь; 2) арч. гертти; а) лак. ккуртта; б) анд. далларгъа; дарг. урги дерга; таб. деркку, деркку; агул. диккра; 4) лез. чІемерук; таб. чаркку, ччаркку; 5) ав. газаргъо; анд. ганзагъур (в две тетивы для метания камней); б) ав. чІорбутІ; ф рут. ейух (со стрелой); дах. яйох (аз. ох стрела).

Хотя это название древнейшего орудия охоты, общекорневых основ сравнительно мало: а) гуна. (uI-a), беж. (uI-uI); б) арч. (z-p-mm), лак. $(\kappa\kappa-p-mm)$, анд. $(\partial-n-zb)$, дарг. $(\partial-p-z)$, таб. $(\partial-p-\kappa\kappa)$, агул. $(\partial-\kappa\kappa-p)$; в) лез. $(u-m-p-\kappa)$, таб. $(u-p-\kappa\kappa)$.

ножны 1) ав. лъел; беж. илъо, рилъо (и кремень); анд. релъвал (мн. ч.); арч. лъоб; а) гунз. рылэ; б) таб. хал; в) крыз. къов; рут. (кпараъд) къай; цах. къагъ, къагъ; 2) дарг. къаъртIала; 3) лез. къакъар; 4) таб. гъаш; 5) анд. гъубур; \diamond лак. хъуй (монг.).

1-я группа охватывает основы многих языков, в которых закономерно чередуются: nъ (ав., беж., анд., арч.), n (гунз.), n (таб.), nъ (крыз., рут., n), n

пика 1) ав. гІер; 2) анд. ирхъва; 3) дарг. гъуц; беж. коциъ; 4) лак. къав; 5) лез. жида; ⇔ 1) дарг. пика; таб. пика (рус. пика); 2) ав. ххеч.

Общекорневыми могут быть признаны только формы дарг. (гъ-ц) и беж. (к-ц) языков. Остальные формы восходят к разным источникам.

рукоятка 1) ав., цез. гІоркьІ; гунз. букьІу; беж. букьІо (сабли; ножа), акьІ (топора); хвар. экьІ; 2) ав. кверкьІел; 3) таб. кьаьбар; дарг. наькъ; а) лак. кІоьй; арч. кІон; 4) цах. джыкІры; а) таб. рижъ; крыз. джи (топора, двери и т. д.); 5) лез. ттуж; (ср. чеч. тІам); 6) дарг. ар; 7) рут. хыл; 8) беж. ййцо (ручка кружки); гунз. ныцу; 9) анд. корчин (сохи, двери).

Общекорневые основы: а) ав., цез. $(zI-p-\kappa bI)$, беж., гунз. $(\sigma-\kappa bI)$, беж., хвар. (κbI) ; б) ав. $(\kappa bI-\lambda)$; в) таб. $(\kappa b-\delta)$, дарг. $(\kappa -\kappa b)$; г) лак. (κI) , арч. $(\kappa I-\kappa)$; д) цах. $(\kappa I-p)$; е) таб. $(p-ж\tau)$, крыз. $(\partial ж)$.

стрена 1) ав. чІор (ср. чеч. гІарч); лак. чІатІаракІ; таб. чІемер; а) гунз. цІуму; беж. цІдцІй; 2) лез. хьел; а) рут. ейух (ср. чеч. пха); 3) дарг. йарма, урги; анд. далларгьа, балиньйа.

Общекорневые основы: ав. (uI-p), лак. $(uI-mI-p-\kappa I)$, видимо, более сложное образование), таб. $(uI-\mu -p)$, гунз. $(uI-\mu)$, беж. $(uI-\mu I)$.

сабля, шашка 1) ав. хвалчен; апд. ххелчав; 2) гунз. мачІа; 3) рут. ггыр;

1) беж. шашка; крыз. дарг. шушка, таб. шушке; лез. шушка (рус. шашка); 2) таб. къилинж; цах. къилыдж (аз. гылынч); 3) цах., агул., лак., чеч. тур.

В сравниваемых основах преобладают заимствованные формы. Из исконных только ав. (хв-л-ч) и анд. (хх-л-ч) формы обладают генетическим родством.

щит ав. бача; ⇔ ав. хъалхъан; лак., дарг., таб., лез. къалхан; таб. гъалхан (аз. галхан).

Слово заимствовано из других языков. Исконных форм почти пет.

Астрономические понятия

звезда 1) ав. цІцІва; анд. цІцІа; карат. цІцІвай; ахв. цІцІвари; ботл. цІцІвйй; а) лак. цІцуку (и 'коза'); хин. пхунцІ; год. ццайи; тинд. ццара; б) беж. ца (и 'соль, молозиво, имя'); гин., гунз., хвар., цез. ца; г) кван. сІвара; д) таб. чІиз (т. дж.), чІичІ; крыз. хІаьчІ; е) таб. хажж, хежж; д) дарг. зубар, зула (хайд.); 2) агул. хІад; а) таб. хар, хаьй, хаьй; рут. хаьдей; цах. хаьне; арч. хоьлошхъан; б) уд. хъабун; 3) дарг. уръи.

В сравниваемых вариантах лез. языки обособились от остальных дагестанских языков и выступают со следующими общекорневыми элементами: xI- θ (агул.), x- θ (таб., рут.), x (таб., цах., арч.), x (уд.). В других языках общекорневые элементы: uIuI (аваро-андийские), uI (хин., лак.), uI (год., тинд.), uI (цез. языки), uI (кванд.), uI (таб., крыз.).

Слова 'огонь' и 'звезда' во многих языках составляют одно этимологическое гнездо: ср. $\mu Iy - \mu Iy \kappa y$ (лак.); $\mu Ia - \mu I \mu Isa$ (ав.); $\mu Ia - \mu I \mu Isa$ (карат.) и т. д. Аналогичную общность слово 'звезда' обнаруживает со словом 'луна': $\mu I \mu Isa - \mu I \mu Isa$ (анд.), $\mu I \mu Isa - \mu I \mu Isa$ (анд.), $\mu I \mu Isa - \mu I \mu Isa$ (анд.), $\mu I \mu Isa - \mu I \mu Isa$ (акв.); $\mu I \mu Isa - \mu I I (акв.) и т. д.$

луна 1) анд. 6opuIuIu; ботл. nopuIuI; ахв. 6ouIuIo; карат. 6opuIuIo; анд. nopuIuI; ав. mouIuI; чам. 6ouIuI; багв. 6ouIuIe; а) хип. 6auI; б) гунз., 6ex. 6ouo; хвар. 6uu; нез. 6uu; гин. 6uu; год. 10u; год

 характерен исходный $\mu I \mu I$, для цез. языков — μ ; для тинд., год. и хайдакского диалекта дарг. языка — $\mu \mu$; для дарг., лак. и лезгинских языков — a (a). Другие общекорневые элементы: a (анд., ахв., карат., чам., тинд., ав., цез. языки, арч., крыз., дарг., лак.), a (ботл., анд.), a (многие лез. языки).

небо 1) ав. зоб; агул., таб. зав; крыз. зов; таб. дзав, завар (т.), дарг. зак, зубри; а) беж., гунз. гьас (и туча); цез., гин. ас (и туча); лак. ссав; б) анд. решо; ботл., анд., годоб., карат. решин; ахв., кванд. решен; в) тинд. регьен; чам. йегьй; г) лез. циав; дарг. циав (хайд.); хин. цва (цива); 2) цах. хаьв; рут. хаьл; 3) хвар. гьодо; « арч. дуним (араб. дунъя).

Слово общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: ∂s (s), c, cc, $\mu\mu$, m, zb, x. Для цез. языков характерен c (лак. cc); для андийских — m; для ав., дарг. и многих лез. языков — ∂s (s); для собственно лез. и хин. языков — $\mu\mu$. Другими общекорневыми элементами являются: $p-\mu$ (анд. языки), zb (цез. языки); согласный g в исходе выступает в тех языках, где в качестве основных корневых согласных выступают s, c (cc), $\mu\mu$.

солнце 1) чам. миль; годоб., тинд., ахв., анд. мильи; карат. милье; а) ботл. мйгьи; багв. мигь; б) гунз.. беж. бохь; цез., хвар., гин. бухь; арч. бархь; в) ав. бакь; хин. бкь; г) лез., агул. рагь; таб. ригь, регь; рут. вирегь, виригь; крыз., буд. вирагь; цах. виригь; лак. баргь; уд. быгь; таб. рикь (к.), рикъи (к.),

д) дарг. бархІи (и день). По-видимому, слово общекавказского уровня (ср. чеч. малх; каб. дыгъе). В дагестанских языках исходным звуком является латеральный nъ с рефлексами: rъ, xъ, rъ (rъ), rъ, xІ. Звук nъ представлен во многих анд. языках, гь - в ботл., языках, хъ — во всех цез. багв. языках, а также в арч. языке, кь в ав., хин. языках, гъ - во всех лез. языках, а также в лак. языке, къ — в варианте таб. языка; xI в дарг. языке. В качестве второго корневого элемента выступают м (андийские); б (ав., цез., лак., дарг.), в (лезгинские). Данное слово составляет одно этимологическое гнездо со словом 'день'.

Временные понятия

весна

весна 1) тинд. реб; ботл. ребу; годоб. реъебу; нарат. реглебу; ахв. риъибо; анд. рейбу, рибу; кванд. реба; 2) хвар. еме; гунз. эмед; беж. емеда; 3) ав., гин., цез. их; 4) арч. лъаннихъ; а) агул. хъхъир; цах. йухъхъан; таб. хъхъаракар (к.), хъхъаркар, схъхъаркар (х.), хъадукар; 6) лез. гамфар; 5) лак. инт; дарг. хлеб, эв (хайд.); ⋄ крыз. къараяз (аз. яз.).

Распределение общекорневых морфем соответствует генеалогическому делению дагестанских языков на группы: а) анд. языки $(p-\delta)$; б) цез. языки (*x); в) лез. языки — *x (арч.), *x (собственно лез.). Цез. язык заимствовал ав. форму ux. Лак. и дарг. формы стоят

особняком.

вечер 1) ав. маркІачІумех; гунз. маркІачІуль (вечером); беж. маркІачІолье; лак. маркІачІан; таб. гвачІни; 2) дарг. бархІехь (ср. бархІи день); таб. хаьбаьхь; агул. гьабахь; рут. наьх; 4) крыз. йиф; 5) лез. наьни; 6) таб. раблан; > арч. ехъаша (кумык. ахшан, аз. ахшан).

Однотипны основы ав., гунз., беж., лан. (жаркІачІ) языков, обнаруживающие генетическое родство с таб. (чІ) языком. Дарг. бархІехъ является производным от бархІи (день). Конечный элемент хъ в дарг. языке, видимо, того же происхождения, что

и хъ в таб., агул. языках.

вчера 1) лез., таб., агул., крыз. накь; буд. накьа; лак. кьунну (вчера вечером); а) рут. наьгьа; ниъгьа; в) уд. наьйне; дарг. даг; 2) анд. лъал; а) беж. гьулт; гунз. гьул; хвар. гьунижа; б) лак. лахьхьу (ср. хьхьу ночь); в) ахв. шуни; г) кар., тинд. суни; тинд. сони; ав. сон; анд. сун, дарг. са; арч. сангъи; цах. санхъв.

Основы имеют два источника промсхождения: а) лез., агул., таб., крыз. языки имеют одну общую модель (накь), которая отличается от буд., рут. вариантов с гласным а в исходе (накьа). Лак. форма кьунну, кьунду по отношению к лез. вариантам находится в положении метатезы (ср. лез. накь и лак. кьунну). Родство дарг. даг с ними не доказано; б) вторая группа имеет широкий диапазон звукосоответствий: ль (анд.), зь (беж., гунз., хвар.), хьхь (лак.),

ш (ахв., карат., тинд., анд., ав.,

дарг., арч., цах.).

год 1) агул. йиз; таб., лез. йис; хин. уьс; цах. сен; рут. сен; крыз. саьн; арч. сан; лак. син (диал.); ав. сон; дарг. дус; б) лак. шин; анд. решин; ав. шон (диал., ср. чеч. шо); 2) гунз. лІы; беж. лІи; а) ав. лъагІен; гунз. льагІил.

Цез. формы обособились от формы остальных языков (общекорневой элемент λI). Прочие формы условно можно возвести к дагестанскому хронологическому уровню, и выступают они со следующими общекорневыми элементами: з (агул.), с (таб., лез., хип., цах., рут., крыз., арч., лак., ав., дарг.), и (лак., анд., ав., дарг.), и (лак., анд., ав.,

чеч.)

96

день 1) ботл., годоб. зибу; анд. зубу, зув; карат., тинд., хвар. зебу; а) ахв. жо; 2) цез. гъуди; гин. гъведе (и 'дождь'), хвар. гъведе (завтра); а) беж. водо (и дождь); гупз. въдъ; б) ав. къо; лак. къини; хин. къаъ; в) арч. ихъ; г) таб. къи; лез. йугъ; таб., крыз. йигъ; рут., цах. йыгъ; агул. йагъ; уд. гъи; 3) дарг. бархІи; бари (хайд.).

Анд. формы резко отличаются от форм других языков и имеют особый источник происхождения. Дарг. форма бархІи, выражающая факультативно и понятие «солнце», занимает также особое место. Остальные основы обладают единым источником происхождения. Общекорневые элементы: гъ-д (цез.), гъв-д (гип., хвар.), в-д (беж., гунз.), къ (ав., лак., хин.), хъ (арч.), гъ (лез. языки).

завтра 1) агул. бага (б. х.); рут. быга; а) хин., буд. пага; б) лез. пака; 2) беж. хиса; а) гунз. хишо; 3) анд. шела; тинд. щола; 4) ав. метер; а) лак. гъунттий; б) арч. шутта; в) крыз. къатта; б) цах. къихъа; 7) дарг. жаг Гаъл; таб. закур;

годоб. рахара.

Часть лез. языков обособилась от остальных — агул, рут. (б-г), хин., буд., лез. (n-г) языки отличаются от арч. (ш-тт, крыз. (къ-тт), цах. (къ-хъ) языков по своей исходной форме. Андо-цез. формы имеют единый источник происхождения (беж. х-с, гунз. х-щ, анд. ш-л). По-видимому, генетическим родством обладают основы лак., арч., крыз. языков. Общекорневой элемент в них — тт.

зима 1) гунз. лІини; беж. лІине; a) ав. кы и; кы ин; б) лак. к I ви, кІи; в) анд. кьину; крыз. кьуд; лез. кьуьд; рут. кьиьд; цах. кьыьдым; таб. кьирд; буд. кьаджраьдж; арч. кьо выттивхъ; г) агул. аврд (б. х.); 2) ботл. цІибиру; годоб. цІибуру; карат. цІибера; ахв. цІиборо; тинд. цІибор; а) цез. себих; 3) ав. хасел (и озимые хлеба); 4) дарг. гІине, йани, га (хайц.).

Основы 1-й группы, охватывающие цезские, лезгинские, ав. и лак. языки, обладают единым источником происхождения. Общекорневые элементы: лІ (цез. языки), кыІ (ав.), кІ (лак.), кь (лез. языки). В агул.

языке выпал кь.

лето 1) ботл. кьену; анд. кьину; а) арч. хъиттихъ; лак. гъви, гъи; рут. гъыьлд; б) агул. гІаьл; в) лез. гад.; г) таб. хьад; хьхьар (х., к.) д) цах. къньнь; 2) гунз. азу; беж. азодо; 3) ав. рии; 4) дарг. дуцІрум; крыз. къараяй (аз.я й).

Каждая группа языков имеет свои особые формы для выражения понятия «лето». Формы анд. языков (кь-н) обнаруживают генетическое родство с формами арч. (хъ), лак., рут. (гъ), агул. (гI), лез. $(г-\partial)$, таб.

 $(xb-\partial)$, цах. (κz) языков.

ночь 1) годоб., карат., ахв., тинд., хвар. рельа; анд. рельо; ав. рельеда; чам. йелъа; а) ботл., кванд. регьа; б) цез. неширу; гунз., беж. нише; арч. иш; таб. йишв; рут. выш; агул уьш; в) цах. эхьалий (вечер); г) лак. хьхьу; д) лез., крыз. йиф; e) гин. неса; хин. сан; ав. сордо (ср. чеч. суьйре); ж) таб. йижви (д); з) дарг. дуччи (хайд.); и) дарг. дуги; 2) цах. хаьм.

Слово восходит к общедагестансконахскому уровню. Общекорневые элементы: лъ (многие анд. языки и ав.), гъ (ботл.), ш (цез., беж., арч., таб., рут., агул.), xь-хьхь (цах., лак.), ф (лез., крыз.), с (гин., хин. ав., чеч.), ж (таб.), г (дарг.).

осень 1) лез. зул; хвар. сыбо; гунз. сыбәр; беж. сиборо (тляд.); сибова; анд. сибиру, сирбу; цах. сувул; лак. ссут; арч. соттихъ; в) агул. цул (б. х.); цах. цывыл; хин. цуваж; г) ахв. цІоро, цІиборо; д) лез. жул (ахт.); е) таб. чвил, чвул (х.); агул. чул; ж) лез. гуьл (ярк.); 2) ботл. баран; год. баръян; 3) тинд. гъини багьар; 4) ав. хасалихълъи, хасел (ю. н.); 5) рут. хьумухуд; 6) крыз. емхидж; 7) дарг. гІебшни, ивхьни (хайл.).

Большинство форм можно возвести к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: з (лез., лит.), с (цез., анд., лак., арч.), иI (агул., цах., хин.); и I (ахв.), ж (ахт. пиал. лез.), ч (таб.,

агул.), г (диалект лез.). сегодня 1) анд. же, беж. женссе; а) ав. жакьа, гъаб жакьа; гин. жихъу; б) анд. кы ал; в) лак. х Гакьину; г) лез., крыз., буд. къе; таб. къи; цах. къина; д) таб. гъи; цах. гъина; рут. гъигъа; е) арч. йасхъи; дарг. ишбархІи; 3) агул. йагІа; 4) годоб. гьилъи; тинд. елъе.

В некоторых языках слово 'сегодня' является общекорневым или производным от слова 'день'; ср. таб. йигь-гъи; рут. йыгь-гъигъа; цах. йыгь—гъина; дарг. бархIи— ишбархIи; ав. кьо—жакьад; лак. кьини-хІакьину: арч.

ясхъи.

Анд. (ж), гин. (ж) формы обнаруживают генетическое родство с ав. (ж) формой. В свою очередь, ав. (кь), гин. (хъ) формы обнаруживают общность происхождения с анд. (кы), лак. (кь), лез., таб., крыз., цах., буд. (къ), таб., цах., рут. (гъ), арч. (хъ) формами.

утро 1) гунз. хишакьІ; беж. хисакь I a; 2) анд. охоторо, оходоро; 3) ав. рогьел; 4) агуп. багамир; таб. гвачІин; а) рут. йакв; лез. пакама; крыз. $u\kappa u\partial жaн$; б) арч. $a\kappa \kappa o h$ (и свет); 5) цах. cyьn; 6) лак. $\kappa Ioьpx$;

7) дарг. савлила замана.

Генетическим родством обладают языки внутри каждой группы. Формы лез. языков обладают общностью происхождения, но в структурном отношении они сильно отошли друг от друга.

Термины родства

бабушка 1) арч. доьз-ба (большая мать); лак. хъунна-бава (большая мать); таб. баб, бав (ср. груз. бебия, бабо, бабуа); 2) крыз. бы-даьй (старшая мать); лез. чІехи-диде (большая мать), баде; цах. ади; 3) лак. буттал нину (отца мать); дарг. хъала-неш (большая мать); 4) ав. кІудо, кІудо эбел, кІ удайэбел (большая мать), дадаэбел; 5) анд. йечІуха ила; 6) лак. аму

(по матери).

Сравниваемые формы большей частью состоят из двух компонентов — из прилагательного (старшая, большая) и существительного (мать). Основы 1-й группы обнаруживают генетическое родство с груз. (бабо) и аз. (баба со значением 'дедушка') формами.

брат 1) анд. воцци; ботл., годоб., карат., ахв. вацци; ав. вацц; хин. цца, цса; дарг. уцци (цуд.); чам. вац; а) беж. ис; гунз. ыс; гин. эсу; хвар. эс; цез. эсийу; чам. вас; лез. стас, лак. уссву; б) кван. вас!; в) таб. чви (х.); цах. чодж; г) буд. крыз. шид; арч. ушду; лак. ущву (диал.); д) дарг. узи (ср. груз. дзма).

Сравниваемые основы могут быть возведены к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: μu (анд., ботл., годоб., карат., ахв., ав., хин., дарг.), μ (чам.), c (беж., гунз., гин., хвар., цез., чам., лез.), cc (лак.), cI (кван.), u (таб., цах.), u (буд., крыз., арч.), u (лак. диал.), s (дарг.).

вдовец, вдова 1) ав. кьоролав, кьоролай, беж. кьоролай (вдова); гунз. кьурулай; хвар. кьоролав, кьоролай; 2) анд. серо; 3) лак. курчГу-чу, курчГу-щар; 4) арч. чГеретму, чГерельльонол; 5) дарг. гамъа мурул, гамъа хьунул; 6) таб. ачГни-хпир, ачГни-жилир; 7) хин. хиндед; лез. хендеда (вдова), хендеда итим; 8) цах. сипГри (вдовец).

Генетическое родство обнаруживают основы аваро-цез. языков. Остальные формы состоят из двух основ, и генетически родственными могут быть признаны лишь некоторые из них (ср. арч. лълонол и дарг. хъунил со значением 'женщина').

внук, внучка 1) васасул вас, йасасул вас; васасул йас, йасасул йас; 2) анд. вошув, вошу, ешулълъиошо (ср. груз. швили—); 3) лак. арсанал арс, душнил арс, арснал душ, душнил душ; 4) дарг. дурхІаьла дурхІаь, рурсила дурхІаь; 5) таб. хтул, хттул; худул (х. внучка); лез. хтул; хин. хыдыл (внучка); крыз. хидыл; гыдыл (правнук); 6) крыз. цІвдыл (правнук).

Преобладают описательные формы с буквальным значением 'сына сын', 'сына дочь' или 'дочери дочь', 'дочери сын'. См. статьи 'сын' и 'дочь'.

гость 1) ав., беж., гунз. гьобол; пез. мугьман; а) дарг. ахІаьл; б) таб. хаьлуже, хаьлижей (х.), хеанхаера; в) лак. хъамал; г) хвар. лІар; цез. лІирба; 2) анд. цІцІе; чам. цІцІее; а) год. ццейц; тинд. ццё.

Генетически родственные формых ав., беж., гунз., лез. (zь), дарг. (xI), таб. (x.), лак. (xь) и условно хвар. и цез. (xI). Формы анд. языков имеют другой источник происхождения и выступают с общекорневым элемен-

TOM 44, 4I4I.

двоюродный брат, двоюродная сестра 1) ав. вацгІал (ср. вац брат); йацгІал (ср. йац сестра); анд. вацал; а) дарг. уццикьар (цуд. уцци брат); б) лак. ссурахъу, ссурахъурссу (ср. ссу сестра); в) дарг. узикьар (узи брат); 2) таб. дархи чве; 3) лез. амледин, халудин, мумадин; крыз. мылаьйдих; 4) арч. шекертту; шекерттур; 5) крыз. дайси-дих, дайсириш.

Семантическим центром сравниваемых форм являются слова 'брат' или 'сестра'. В отличие от таких слов, как 'бабушка', 'внучка', здесь большей частью представлены производные основы, оформленные специфическими словообразовательными элементами: -хъу (лак.), -кьар (дарг.), -гІал (ав.), -ал (анд.) и т. д.

дедунка 1) ав. кІуда-эмен (большой отец), кІудада; 2) анд. вочІуха има; 3) арч. доьз-дия (большой отец); 4) дарг. хала-дудеш (большой отец); 5) таб. аьхуь-аба (большой отец), имгага; 6) лез. чІехи буба (большой отец); крыз. бу-баьй (большой отец); хин. аба; 7) цах. дидей; 8) лак. ттатта (диал. отец), хъун-мямма (большой отец).

Так же как в статье 'бабушка', здесь преобладают описательные формы со значением 'большой отец'.

дочь 1) анд., чам., ботл. йеши; лак. душ; таб. риш, рищ; хин. ришэл, ришэ; крыз. рши; лез. руш; цах. йиш; арч. дошдур а) буд. риж; б) ав. йас; дарг. рурси; лак. дус (диал.); в) тинд. йагьа; чам. йагь; 2) беж., гунз., цез. кид; гин. кед; хвар. кад.

Сравниваемые формы имеют два источника происхождения: к одному архетипу восходят формы цез. языков (общекорневой элемент к), к другому — все прочие формы. Общекорневые элементы: ш (анд., чам., ботл.,

лак., таб., хин., крыз., лез., цах., арч.), ж (буд.), с (ав., дарг., лак.),

еь (тинд., чам.). дядя 1) ав. имгІал; имгІачІо; 2) анд. илулІи воцци, имув воцци; 3) арч. диян ушду, буван ушду; 4) лак. бутта-уссу, нитти-уссу; 5) дарг. изи, авадзи, абадзи, ададзи (ср. груз. бидза); 6) лез., крыз., таб. халу; хин. хола; 7) крыз. мылаьй; 8) цах. емисти; < 1) таб. эм; лез. ими, амле; хин. аьмаь (аз. эми дайы); 2) крыз. дайси (аз. дайы).

В некоторых языках это понятие складывается из двух компонентов: 'отца брат' или 'матери брат'. Дарг. форма авадзи условно сближена с

груз. бидза.

женщина, жена 1) ав. лълъади; арч. лълъоннол; а) дарг. хьунул; цах. хьунаше; б) крыз. хыныб; хин. хиним-Klup; Tab. xysap, xnnyp (T.), xnumus; в) анд. йешикІа; йешкІа; г) лак. щарсса; д) лак. ссарсса (диал.); 2) беж. ахъо; цез. ахъийу; гин. ахъили; хвар. ахъу; гунз. ахъг; лак. хъами (женщины, жены); 3) хвар. гъине; цез. гъанаби; 4) чам. гьац ІцІ; тинд. гьаккуй; 5) лез. дишегьли; таб. дишагьли; 6) ав. чІужу, чІужу-гІадан; беж. $zIa\partial a\mu$; анд. zьорчIчIu; 7) лез. паб; 8) цах. дек.

Генетически родственные основы: а) лълъ (ав.), лълъ (арч.), хъ (дарг., цах.), х (крыз., хин., таб.), ш (анд.), щ или сс (лак.); б) хъ (цезские и лак.); в) гъ (хвар., цез.); г) ш (лез.,

таб.).

зять 1) ав., чам. дурц; 2) анд. нусо; арч. нусду; чам. нуса; 3) лез., цах. езне; таб. йазна; крыз. йезнаь; 4) крыз. хъаьмаьл (ср. лак. хъамал гость); ◊ таб. гияв; лак. куяв; (кумык. гиев).

Генетическим родством обладают основы: а) ав., чам. (и); б) анд., арч., чам. (с), в) лез., цах., таб., крыз. (з) языков.

мать 1) ав., анд., лак. баба; лак., анд. бава; арч. бува; дарг. аба; таб. бав; 2) беж., гин. ийо; гунз. ийу; крыз. навнавй, таб. ана; лак. нину; чеч. нана; цез. энийу; чам., ботл. ила; анд. ъила; дарг. неш; 3) лак., таб. $\partial a \partial a$ (ср. груз. $\partial e \partial a$); лез. $\partial u \partial e$; xин. ∂a ь ∂a ь; τ аб. $\partial y \partial a$ й (x.), $\partial a \partial a$ й (к.); крыз., буд. даьй; цах. ед; хин. джаь; 4) хвар. ишу; 5) арч. әйттур; ав. эбел.

Формы данного слова не имеют единого источника происхождения (ср. лак. бава мать и аз. баба дедушка, лез. диде и груз. деда мать).

муж, мужчина 1) ав. чи; лак. чу; а) таб. шви (х.), швув; арч. бошор (и мужчина); б) таб. жви; жув; цез. жекІви, жекІу; хвар. жикIea: в) гунз., беж. сукІо; г) чам., ботл. гьекІва и (мужчина); анд. гьекІа; хвар. гьикІо; д) гин. рекІве; е) крыз. фири; 2) ав. рос; лак. лас (муж); 3) анд. кунтІа, кІунтІикІа; годоб. κ унтI; 4) гин. холдо; цез. хедийу; хвар. хол; а) лез. гъуьл; 5) беж., гунз. бет Гергьан (и хозяин); 6) дарг. мурул (ср. груз. кмари); 7) хин. лэгэлд; 🗢 лак. адимана; адимина, адайна (диал.); дарг. мурул-адам (мужчина-человек); дах. адми (араб.)

Генетически родственные основы: (ав., лак.), ш (в таб., арч.), ж (таб., цез., хвар.), с (гунз., беж.), гь (чам., ботл., анд., хвар.), ф (крыз.). Другие элементы основы: кІ (цез., хвар., гунз., беж., гин., чам., ботл., анд.); с (ав., лак.), (хин., цез., хвар.), гъ (лез.)/ Дарг. мурул нами условно сбли-

жается с груз. кмари.

Дагестанские языки кроме слова адам из араб. языка заимствовали и слово инсан со значением 'человек'. невеста 1) ав. абурай йас, бахІа-рай; 2) лак. буцай душ; 3) арч. мацІаттур; лак. цІикури; 4) анд., годоб., чеч. нуса; хин. цІннас; 5) таб. швушв; лез. свас; крыз. сыс; цах. сос; таб. сус; лак. сус (диал.); ◇ лак. жалин, галин (диал.) (аз. кэлин; кумык. гелин).

Генетически родственные основы: а) н-с (анд., годоб., чеч.); б) шв-шв (таб.); с-с (лез., крыз., цах., таб., лак.).

отец 1) ав. эмен; чам., тинд., ботл. има; анд. ъима; лак. маьмма (папа); 2) беж. або; гунз. абу; гин., хвар. обу; цез. обийу; лак. ппу; бутта; хин. бый; крыз. баьй; лез. буба, таб. аба; 3) арч. дия; дарг. дудеш, ада, адзи, ази; таб. даши; анд., ав. дада (папа); 4) таб. гага, гагай; 5) арч. эйтту.

Генетическим родством обладают основы: а) ав., чам., тинд., ботл., анд. (м), лак. (м-м, ср. груз. мама отец), беж., гунз., гин., хвар., цез. (б), лак. (пп, б), хин., крыз., лез., таб. (б) языков; б) арч., дарг., таб.,

анд., ав. (∂) языков.

ребенок 1) анд. мочIи; чам. мачI; лак. оьрчI; а) тинд. макIа; б) таб. бицIир; лак. оьрцI (диал.); 2) хвар. кьале; гунз. кьэра; беж. кьова, кьора (тляд.); 3) ав. лъимер; 4) крыз. гайаьл; лез. аьял; 5) дарг. дурхIа; хъаьша; 6) таб. байриш; 7) хин. гада; 8) таб. куърне; арч. ло.

 Γ енетически родственные основы: а) анд., чам. (\varkappa - ι I), лак. (ϱ - ι I); тинд. (\varkappa - ι I); таб. (ϱ - ι I); лак. (ϱ - ι I). В цез. языках общекорневым элемен-

том является кь.

родственник 1) чеч. марзо; а) лез. мирас, мирес; б) лак. мациачу (диал.); в) арч. мачитту, мачиттур; лак. мачачу; 2) ав. гІагаравчи; 3) анд. миярліи; 4) лез. мукьади; дарг. букьур.

Генетическим родством обладают основы чеч. (m-3), лез. (m-c), лак. (m-uu), арч. (m-u), лак. (m-uu) язы-

ков.

сестра 1) чам., ав. йац; хип. рыцы; годоб., тинд., ботл. йацци; анд. йецци, дарг. руцци (цуд.); а) беж. ис; гунз. ыс; б) гин. эссу; лак. ссу; в) таб. чи; цах. йичи; г) крыз. шидыр; д) дарг. рузи; лез. вах; е) арч. дошттур.

Сравниваемые основы условно могут быть возведены к общедагестанскому хронологическому уровню. Их родство вытекает из чередования согласных: μ (ав., чам., хин.), $\mu\mu$ (годоб., тинд., ботл., анд., дарг.), c (беж., гунз.), cc (гин., лак.), u (таб., цах.), u (крыз.), s (дарг.).

сирота 1) ав. бесдалаs; анд. бессдал; 2) чам. илъатуб; а) лак. хьоьлу (оьрчI); 3) дарг. цІуръа, цІура; ⋄ лез. етим; арч. йатим; лак. йатин

(аз. етим).

Генетически родственных основ мало: а) ав., анд. (сс); б) чам. (лъ) и

лак. (x_b) .

сосед 1) ав. мадугьал; анд., беж. мадугьал; чам. мудугьал; 2) ботл. ваша; 3) дарг. унра; 5) лак. чІаххул; арч. чІаххутту (-р); хин. хъоншэ; пез. къунши (аз. гоншу; кумык. хоншу).

Генетическим родством обладают основы: а) ав., анд., беж., чам. $(m-\partial-\varepsilon b-a)$; б) лак. и арч. (uI-xx)

языков.

сын 1) ав. вас; лак. арс; а) анд. вошо; год. ваша; чам. воша; дарг.

урши; хин. шы, ши; (ср. груз. во жи—швили); б) беж., гунз. ожв, гин., цез. ужи; инх. уже; хвар, ужа; таб. баж; 2) чам, тинд. вагьа; 2) крыз., цах. ∂ux ; лез. хва.

Сравниваемые основы условно возводятся до общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: c (ав., лак.), ш (анд., год., чам., дарг., хин.), ж (беж., гунз., гин., цез., хвар., таб.), гь (чам.,

тинд.).

троюродный брат, троюродная сестра 1) ав. циунаг Іал; анд. цицнавал; 2) чам. ссебаб; 3) арч. ишекертту. ишекерттур (ср. эйшекертту, эйшекерттур четвероюродный брат, четвероюродная сестра); 4) лак. хъинирбу; 5) дарг. къприган.

Генетически родственных основ ма-

ло: в ав. ц, в анд. цц.

Разные слова

ветер 1) анд. мочи; лак. марче; а) лак. марче (диал.); цах. мыч; гин. лъаци; 2) гунз. залІе; беж. залІо; 3) ав. гъури; таб. шавгъар; а) таб. хьар; рут. хъбыл; б) дарг. даьгІ; в) лез. гар; 4) таб. микІ; \Leftrightarrow крыз., агул., таб., рут. кулак (аз. кулак).

Единичные языки, относящиеся к разным группам, обнаруживают генетическое родство: а) м-u (анд.), m-ue, m-us (лак.), m-u (цах.), n5-u0 (гин.); б) s-nI (гунз., беж.); в) s-p0 (ав., таб.), x-p0 (таб.), θ -sI (дарг.),

г-р (лез.).

воск 1) лак. хъан; а) арч. хам; б) цах. мох; таб. мулах (х. к.); 2) дарг. мурчІлли; а) беж. чени; б) анд. шир; 3) рут. чилаф; 4) ав. хІе; « лез., таб., крыз., агул. мум; рут. мым (аз. мум).

Генетически родственными могут быть признаны основы лак. (хъ-н), арч. (х-м), цах. (м-х), таб. (м-л-х)

языков.

горсть 1) ав. хъат (цІолеб), хъат цІураб жо; 2) анд. за; 3) беж. магьо; таб. мег, миггар (х.); 4) лан. кІама; 5) дарг. кІаш, кьаьлши; 6) лез. гьаб; мекь; 7) таб. карк (и лапа); 8) агул. къвацца-кьуф; 9) цах. хьахь; 10) рут. чанг.

В некоторых основах (в ав. языке) это понятие вытекает из значения слова 'ладонь'. Интерес вызывает

генетическое родство основы беж. (м-гъ) языка с основой таб. (м-г) изыка.

дно 1) ав. mIину; дарг. $\Lambda ymIu$; п) цах., таб., лез., арч. кІан; агул. кІен; б) лак. чІан; в) беж. окІьо (и шиповник); цез. гыок І ь у; 2) анд. еьимл'и.

Рефлексы сравниваемых основ восходят к латеральному звуку $\kappa I_{\mathfrak{b}}$ (беж., цез.); его рефлексы: ав., дарг. (mI), арч., цах., таб., лез., <mark>агул</mark>.

 (κI) , лак. (чI).

дым 1) ав. $\kappa I \kappa I y \ddot{u}$ (чох.), анд. кІкІвай; а) лак. пуркІу, кІу (сажа); б) гин. кутIu; цез. гутI; 2) беж. хъо (и 'пчела'); 3) дарг. гав; лез. гум; а) агул. кум; цах. кума; б) хин. хьими; 4) арч. гьукь; лак. оьнкьу (чад); 5) арч. кьитти; лак. кьит.

Дым' и 'сажа' в некоторых языках составляют одно этимологическое гнездо. Общностью происхождения обладают основы: а) ав., анд. $(\kappa I \kappa I)$, лак. (κI) , гин., цез. (mI); б) дарг. (г), агул., цах. (к), хин. (хь); в) арч., лак. (кь); г) арч. (кь-тт),

лак. $(\kappa b-m)$.

желоб 1) ав. гомог; а) лак. кьуму; арч. кьомо; б) крыз. маку; в) таб. uIyp-хам (ср. чеч. $uIop z b \bar{e}$), рут. хъаьр (на крыше); лез. чІутІ-хвар; 2) гунз. тагье (на мельнице), тІокьи; 3) цез. тара; 4) беж. сидо (на мельнице), шаше (водосточная канава); 5) дарг. шиндир (ср. шин вода); рут. высын (для стока воды); 7) агул. лат; 8) лак. баьшкІана (на крыше), баьхчІану (диал.); > цах. наьв (аз. нов).

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают формы ав. (z-m), арч., лак. условно крыз. $(m-\kappa)$, таб. (uI-x-m), чеч. (uI-zv), рут. (xv-p),

лез. (uI-xe-p) языков.

ил 1) ав. xIapu; дарг. билxIлa; а) анд. бугьа; лак. гьагъ; б) беж. миа; 2) лак. кьоьну, луцІ (тина); 3) дарг. семс (ср. чеч. сазз); 4) агул. иркьвар; 5) ав. шалай; 6) арч. оьбоь; пирчихь (?); ⋄ лез. агул. лил (аз. лил).

Генетически родственные основы: xI-р (ав.), xI-л (дарг.), δ -гь (анд.), гь-гъ (лак.), м (беж.). Остальные основы имеют другие источники проис-

хождения.

имя 1) дарг. *зур*; таб. *зур* (т.); а) беж. ца, царо (тляд.); хвар. ца; гин. це; гунз. цару; таб. цур; б) уд. $\mu \mu \mu$; таб. $\mu \mu p$ (х., к.); в) хин. $\mu I y$; лак. цІа; чеч. цІе; г) ав. цІцІар; анд. цІцІер; д) таб. жъур; е) таб. ччвур, (чув), чвур (т.); ж) цах. до; рут. $\partial y \rho$ (и ложка); з) крыз. $m \omega \rho$; буд. *тур*; лез. *ттвар* (ахт.); агул. ттур (и ложка); и) лез. тІвар; 2) дарг. у.

Основы восходят к нахско-дагестанскому хронологическому уровню, вытекающему из следующих звукосоответствий: з (дарг., таб.), *ц* (беж., хвар., гунз., гин., таб.), *цц* (уд., таб.), *цІ* (хин., лак., чеч.), цІцІ (ав., анд.), жъ, чв, ччв (таб.), ∂ (цах., рут.), *m* (крыз., буд.); *mm* (лез., aгул.), mIe (лез., лит.).

В дарг. выпал один корневой элемент. В таб. языке представлено невариантов этого сколько жъур, чвур, ччвур, ццур. Исходный звук — сильный абруптив цIцI (в 1-й

группе).

книга 1) ав., гунз. mIexь; а) беж. тек; 2) анд. хуча; а) хвар. гьйше; лак. лу (и овчина);
 арч. кьонкь; 5) цез. чІеген; < 1) ав. таптар; дарг. табтар (араб. дафтар тетрадь); 2) цах., таб., крыз. китаб; лез. ктаб. (араб. кит $\bar{a}\bar{b}$).

Генетически родственные основы: а) ав., гунз. $(mI-x_b)$, беж. $(m-\kappa)$; б) анд. (x-u), хвар. (z_b-w) .

огонь ав., чам., хвар., дарг., буд., таб., цах., агул. uIa; анд., ботл., карат., тинд., кван., лез., таб., рут. цІай; годоб., тинд. цІайи; таб. цІаъ (x.); гунз. $\mu I \ni$; цез. $\mu I u$; беж. $\mu I \circ$; лак. иІу; арч. оцІ (ср. чеч., бацб. цIe); крыз. цIаь (и пламя); a) ахв. чIapu; ав. чIa (диал.); гин. чIe; хин. чІаь.

Слово нахско-дагестанского хронологического уровня и имеет большое культурно-историческое значение. Вопрос о родстве восточнокавказских форм с формами груз. (цецхли), адыг. (абаз. мца) языков остается открытым. Для сравниваемых основ характерны две структурные модели — с гласным исходом (цІа, цІай) и с согласным исходом (оц1), последняя модель характерна для арч. языка. Исходный звук цІ представлен во многих языках, а его рефлекс чІ — только в трех языках.

пень 1) гунз., беж. зуде; 2) ав. xIexь; 3) анд. $e aga a \partial y \kappa I \kappa I$; 4) лак., агул. ух; дарг. харха; 5) лез. кIанчI; рут. $\kappa bam I$; а) таб. $\epsilon yp \partial$; б) цах. тІунк; 6) дарг. маркъа (ср. лак. мархха корень); ⇒ крыз. кутук (аз. көтүк).

Общекорневые основы: а) гунз., беж. $(s-\partial)$; б) лак., агул., дарг. (x); в) лез. $(\kappa I-\iota I)$, рут. $(\kappa \iota-mI)$; таб. $(s-\partial)$, дах. $(mI-\kappa)$; г) дарг. $(\varkappa-\rho-\kappa\iota)$,

лак. (м-р-хх).

В основах 1-й группы лез. языки обнаруживают прямое генетическое родство с ав. языком (ср. лез. руьхъ и ав. рахъу). Общекорневые элементы: хъ (уд., буд., цах., рут., крыз., лез., ав.), къ (таб., агул.), къ (арч.), кы (анд., хвар.), х (лак.). Особняком стоят варианты цез. языков. Общекорневой элемент — nI.

пламя 1) лак. лама; дарг. лами; 2) беж. бибидаро; 3) арч. хъурум; 4) лез. цІун мурз (огня язык); таб. цІан мурз (огня язык); рут. миз (и язык); агул. цІимихІил; ⋄ цах., таб., лез., рут. ялав (аз. алов).

Данное понятие получило специфическое звуковое оформление только в лак., дарг., беж., арч. языках. В прочих языках оно выражает зпачение 'огонь' (анд. и крыз.) или же 'язык огня'.

плесень 1) ав. хен; 2) анд. реси; лез. мурс; а) таб. мишь; 3) беж. кь Іогіи; 4) таб., лез. хьахь; 5) агул. джар; 6) цах. хьва.

Общекорневые основы: анд. (р-с),

лез. (м-с), таб. (м-шв).

пригоршня 1) ав. дангъура; лез. гъаб; а) анд. хъот Іа; б) беж. кьедо; 2) дарг. мех І; а) лез. мек в; б) рут., цах. мехь; лак. махь (подол); 3) лак. к І изьма.

Родственные основы: а) ав. (z - p), лез. (z - 6); анд. (x - mI), беж. $(\kappa - \theta)$; б) дарг. $(\kappa - xI)$, лез. $(\kappa - \kappa \theta)$, цах., лак. $(\kappa - xb)$.

рана 1) ав., анд. ругъун; а) агул. йархІун; а) беж. лахъ; дарг. даьхъи; 2) лак. щаву; арч. щаьби (ср. чеч. чов); 3) лез. хер; цах. пьхна; а) агул. йархІун.

Общекорневые основы: а) ав., анд, (p-2r-n); агул. (p-xI-n); б) беж. (x-r), дарг. (d-xr); в) лак. (u-r) арч. (u-r), чеч. (u-r); г) лез. (x-p), нах. (x-r).

сажа 1) беж. $uIu\partial a$; цез. uIeuI, хвар. uIymI; 2) цах. cepa; дарг. cypu; 3) анд. nanu; 4) ав. naxI, къннтIypu; 5) дарг. nypx; 6) лез. funIuhap.

Генетически родственные основы: а) беж. $(uI-\partial)$, цез. (uI-uI), хвар. (uI-mI); б)рут., цах., дарг. (c-p).

свет 1) агул. аьке; лез. эке; ав. канлъи; анд. кванарлъир; беж. каччо; арч. аккон; а) ав., анд. гвангъи; б) лак. чани; хин. ччаь; в) дарг. шала; цах. ищых; лез. ишигъ (ср. чеч. са, серло).

Сравниваемые основы обладают общностью происхождения. Общекорневые элементы: кв, к, кк (агул., лез., ав., анд., беж., арч.), гв (ав., анд.), ч-ч (лак., хин.), ш-ш (дарг.,

цах., лез.), с (чеч.).

слово 1) цез., беж. раже; гин. рожи; а) анд. рошо; в) ав. раги; 2) крыз., рут. чІел; агул. чІал; арч. чІат; 3) таб., лез. гаф; 4) дарг. гъай; хвар. гъалай; 5) дарг. дев; 6) лак. махъ; о цах. джуваб (араб. джаваб, аз. чаваб).

Генетически родственные основы: а) цез., беж., гин. (p-ж), анд. (p-u), ав. $(p-\imath I)$; б) крыз., рут., агул. $(\imath I-\imath)$, арч. $(\imath I-\imath)$; в) таб., лез. $(\imath -\wp)$;

г) дарг., хвар. (гъ).

смола, мастика 1) анд. nupuIuIu; а) лак. nuuI; дарг. neuuI; 2) лез., таб. ukbakb; 3) дарг. cuda; 4) агул. obpkI; 5) цах., рут. kbup.

Общиостью происхождения обладают основы анд. (n-4/4/), лак.,

дарг. (n-uI) языков.

сон 1) ав. макь Іо; анд. мокь І (кь Іихон); а) гунз. мал Іу; беж. мал Іо; цез. мол Іу; б) рут. накь; крыз. некь ир; в) цах. нак І; арч. набк І; таб. нибк Іи (д.); нивк І (кан.), ник Ів, нибк І (х.); дарг. гьанк І; лак. мак І; 2) лез. ахвар.

По-видимому, сравниваемые основы восходят к дагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: m- κbI (ав., анд.), m-nI (цез. языки), n- κbI (рут., крыз.), n- κI (дах., арч., таб.), zb-n- κI (дарг.), m- κI (лак.).

тень 1) цах. аьхъ; агул. эхъ; лез. хъен; таб. даьхъин (х.); а) цез.

впеду; б) лак. ххоьт; в) ав. рагІад; 2) лез. серин; таб. сирин; 3) дарг. наьхІцІи; а) беж. гьидоци; 4) анд.

анччу.

К общему источнику происхождения восходят основы: а) цах., агул. $(x \circ)$, лез. $(x \circ - n)$, таб. $(\partial - x \circ - n)$; цез. $(z \circ - \partial)$, лак. (x x - m), ав. $(p \cdot z I - \partial)$; б) лез., таб. (c - p); в) дарг. $(\partial - x I - u I)$, беж. $(z \circ - \partial - u)$ языков.

трут 1) ав. сак*I*; анд. сек*Iу*; беж. сак*I*о; 2) дарг. милгьа, миргьа; лак. йахьхьви; 3) агул., таб. мант; дарг.

милта; 4) цах. цІымыс.

Общекорневые основы: а) ав., анд., беж. $(c-\kappa I)$; б) дарг. $(м-\epsilon b)$, лак. (xbxbe); в) агул., таб. $(м-\mu-m)$; дарг. $(м-\mu-m)$.

тьма 1) ав. бецІльи; лак. цІан; дарг. цІаьбдеш; 2) анд. ботІильир; 3) арч. мачІакул; агул. мучІ; цах. мичІахиваллагь; 4) лез. гзаф; 5) беж. соро-кІаро.

Для выводов примеров мало, тем не менее в генетическом родстве ав., лак., дарг. языков сомнения нет. Аналогичным родством обладают также агул. и цах. образцы.

щепка 1) гунз. $\mu Iu\mu Ia$; лак. $\mu Iy-\mu Iany$; арч. $ab\mu Ion$; дарг. $y\mu Iana$; агул. $\mu Ianan$; цах. $\mu Iana$; 2) ав. $\mu Iana$; годер; гунз. $\mu Iana$; ав. $\mu Iana$; ав. $\mu Iana$; лез. $\mu Iana$; ав. $\mu Iana$; лез. $\mu Iana$; ав. μIyn ; лез. $\mu Iana$; ав. μIyn ; $\mu Iana$;

Генетически родственные основы: гунз., лак. (uI-uI), арч., дарг., агул., рут., цах. (uI). Другие элементы структуры: лак., дарг., цах. (a), арч., агул. (a); ав. $(x-\partial)$, гунз. (aI-x), беж. (a-xI), лез. (xbe-a-xv); $uI-\partial-ze$ (таб., лез.), $uI-xI-\partial$ (ав.).

имя прилагательное

Цвет

белый 1) таб. лизи; крыз. лаьзу; а) лез. лацу; б) дарг. цIуб, цIуба, цIубси; анд. гьацIа; в) агул. жагвар ϕ ; рут. джегарды; цах. джагвараи; г) арч. цIоьбаттут; д) хвар. алукIа; цез. гIалукIа; лак. кIаьласса; 2) ав. хъахIаб; а) гунз. гьалду; гин. алдию; беж. хIалдийо (тляд.), гьалдийо

Генетически родственные основы: s (таб., крыз.), μI (дарг., анд.), $\partial \mathcal{M}$ (прочие лез. языки), μI (арч.), κI (хвар., цез., лак.).

бурый 1) лак. оърусса, ттурусса; 2) ав. тІулакьІераб; 3) анд. хъой; 4) беж. кьолІойаас; а) дарг. кьерхІе; б) таб. ругъул; рут. гъиърды; в) крыз. рехид; г) цах. хъырна (волосатый).

Общекорневых основ мало. Условно сближены беж. $(\kappa b \cdot nI)$, дарг. $(\kappa b \cdot p \cdot xI)$, таб. $(p \cdot e \cdot v)$, рут. $(e \cdot v \cdot p)$, крыз. $(p \cdot x)$, цах. $(x \cdot b \cdot p)$ формы.

желтый 1) гин. ичІдийу; цез. ачІив; гунз. мачІаб; а) годоб. ччакку; анд. чакку; беж. качауклис; 2) арч. хахиттуб; а) лак. хъахъисса; агул. хъехъеф; дарг. бухъутІа; лез. хъили; б) рут. къиьбды, дах. къиьбына; таб. къархи, гъатху; 3) анд. хочи; 4) беж. уклиис; 5) ав. тІогьилаб; 6) крыз. цІаъру; 7) хин. кІушкІула.

Общекорневые элементы: а) чІ (гин., цез., гунз.), чи-кк (годоб.), ч-кк (анд.), к-ч (беж.); б) х-х (арч.), хъ-хъ (в лак., агул.), б-хъ (дарг.), хъ-п (лез.), къ-б (рут., цах.), къ-х, гъ-тх (таб.).

зеленый анд. хочи; годоб., ботл. ачу; тинд. ачуб, багв. гІачуб; карат. гІачоб; гунз. ничду; беж. ничдийо; таб. чири (х., т.), чру (чар зелень; ср. чеч. баьццара); цах. чуьван; а) крыз. чІикку, чІукни; ав. гІурчинаб; б) чам. ашуб; в) гунз. ружнияс; в) лак. щоьлисса; рут. шилды; дарг. шиниша; г) агул. гъазеф; д) лез. къацу (къаз зелень); арч. наьйдуб (ІІІ), наьйдут (ІV).

Генетически родственные основы: x-u (анд.), u-u (гунз., беж.), u-p (таб.), u4-p (чеч.), u-e (цах.), u1- $\kappa\kappa$

(крыз.), eI-ч (ав.), p-ж (гунз.), щ-л (лак. и рут.), ш-н (дарг.).

красный 1) крыз. ири; агул. иреф; рут. ирды; лез. йару; таб. уьру; а) анд. гьири; годоб. ирхха; б) ав. багІараб; в) дарг. хІунтІепа; лак. йаьтІул, йатІоьл; арч. йатІинут, йатІин; хвар. утІана; г) цез. цІуда; гин. цІудду; гунз. цІунду (ср. чеч. цІен, цІениг); беж. цІундийо (тляд.), цІуддо; хип. цужа; д) цах. чІаьраьн; уд. чІуьчІаь; багв. (тлис.) ччиччоб; тинд. ччиччуб; багв. щищуб; 2) чам. еъуб; 3) хин. дзэма.

пестрый 1) хвар. гъачІу; лак. оьрчІи; агул. аьчІеф; рут. кьиьрчІды; а) анд. цІоркул; таб. цІару, цІари (х.); лез. йару—цІару (ср. чеч. цІоькьа); 2) беж. кІантІилас; 3) дарг. хъула; 4) ав. чараб; дарг. чибара (полосатый).

Общекорневые основы: z = uI (хвар.), ob=uI (лак.), ab=uI (агул.), $\kappa b=uI$ (рут.), $\psi I=p=\kappa$ (анд.), $\psi I=p$ (таб., лез.), $\psi I=\kappa b$ (чеч.).

рыжий 1) лак. «Іаьйсса; арч. «Іаьйттут; рут. «Іурды; цах. «Іорна; а) анд. «ади; б) крыз. «Іаьрыд; 2) ав. тІогьилаб расулає; лез. расуеал алай йару; а) таб. раши; 3) агул. буреф; дарг. берхІе.

Генетически родственные основы: а) и (лак., арч., рут., дах.), и (анд.), и (крыз.); б) рас (ав., лез.), раш (таб.); в) бур (агул.), бер (дарг.).

светлый 1) чам. квануб; анд. кванар; ав. канаб; агул. авкваеф; цах. ищогъ-квана; лез., таб. экуь; беж. качо; а) лак. чаннасса, цаннасса (диал.); б) дарг. шаласи (ср. чеч. сирла); 2) ав. гвангъараб; 3) арч. ихъдут; > таб. ишигълу; крыз. ишыгълагарабд (аз. ишыглы).

Некоторые основы являются производными от слова 'свет'. Генетически родственные основы: κ_{θ} - κ (чам., анд., ав.), κ_{θ} (aryi.), κ_{θ} - κ (цах.), κ (лез.), κ - ν - ν (беж.), ν - ν , ν - ν (лак.), ν - ν (дарг.), ν - ν (чеч.). синий 1) лак. наькІсса; арч. накІттут; таб. укІу; а) гин. никдию б) гунз. ничду; 2) анд. хочи; 3) анд. рерціціом; дарг. хьанціа; 4) ав. хъахіилаб; чам. хъайлі; 5) лез. вили; рут. хьылынды; 6) крыз. саьрггур; а) дах. лаггарна; уд. гоьгин; 7) агул. чуллеф; 8) беж. гъекьІалиоос.

Во многих дагестанских языках значения 'синий' и 'голубой' выражаются одним словом. Генетически родственные основы: а) κI (лак., арч.), κI (таб.), κI (тин.), κI (тарт.), хъ- χI (дарг.), хъ- χI (ав.), хъ- χI (чам.), хъ- χI (руг.).

черный 1) гин. эцІендию; гунз. цІэдилу (ср. бәцду слепой); беж. цІодоло (ср. боцІдийо слепой), дарг. цІудара (ср. цІаьбси темный); а) ав. чІегІераб; анд. бечІедир; год. бечІер; чам. бечІатуб; лез. чІулав; (ср. мичІи темный); хин. мичІаьду; б) таб. кІару, кІери (х.), кІари (т.); агул. кІареф (бх.); цах. кІарын; 2) лак. лухІисса; а) крыз. лаьгІаь; б) рут. лыьхды; в) арч. беьххетуб (ІІІ), беххеттут (ІV).

Основы 1-й группы условно можно возвести к общедагестанскому хронологическому уровню: а) $uI-u-\partial$ (гин.), $uI-\partial$ (гунз., беж., дарг.), uI-zI (ав.), b-uI (анд., чам.), uI-a (лез.), u-uI (хин.), uI-p (таб., агул., дах.); б) a-xI (лак.), a-zI (крыз.), a-xb (рут.), b-xx (арч.).

Разные слова

близкий 1) лак. гъансса; дарг. гъамси; а) лез. мукъва; крыз. мекъова; агул. мукъуф; 2) таб. гагъ; 3) анд. лълъеруси; а) арч. хъхъвакттут; 4) цах. дуьлесын; 5) ав. гІагараб; 6) гунз. йчо; а) уд. ыша; 7) дарг. кецил; кецси (диал.); 8) рут. бейдед; 9) беж. гъицас.

Генетически родственные основы гъ-и (лак.), гъ-м (дарг.), м-къ (крыз., агул., лез.). Лез. формы по отношению к прочим формам находятся в положении метатезы (мукъ-гъан). Анд. (лълъ) и арч. (хъхъ) условно сближены.

большой 1) дарг. халал, халаси; таб. аьхуь; цах. хаьбна (III), хаьрна (I, II); цез. ихийу (крупный); а) анд., год. бечІуха; лез. чІехи (о животном); таб. чІархи (т.); хин. чхи;

б) лак. хъунасса (I), хъунмасса (III), хъуннасса (II, IV, ср. чеч. докхъа); в) гунз. быкъу, рыкъу, йыкъу, ыкъу; хвар. букъу, аукъу, беж. укъо, йукъо, букъо, рукъо, букъоро, рукъоро (Мн. ч.); 2) ав. гунз. цІшкІараб; уд. кІола; 3) цез. эже; гин. режи; а) чам. еши; 4) ав. кІудияб; 5) беж. кІокІо; 6) рут. къыхъды; 7) лез. еке; рут. экед (рослый); 8) агул. хІаф; 9) арч. доъзут; 10) крыз. буд; 11) год. гъаціа.

быстрый 1) ав., беж., гунз. хехаб; гунз. хех; чам. ххиххуб; 2) лак. дирисса; рут. дирид; цах. дирна; а) анд. гьадур; б) крыз. даьхаьд; агул. деххеф; хин. дах; таб. ух; 3) лез., таб. зарб; 4) лак. аннаварсса; 5) дарг. къалабаси, хъаьрхъси; 6) арч. йашеттеттут; 7) цах. экІын (и острый); 8) таб. чики (х.); \diamond уд. егин, лез. йигин (аз. ейгин).

Общекорневые основы: x-x (ав., гунз.), xx-xx (чам.), ∂ -x (крыз., хин.),

 ∂ -хх (агул.), х (таб.).

высокий 1) гунз. ыхелу, йыхелу, быхелу, рыхелу (и длинный); гин. охору; хвар. лыху; ав. борхатаб; лак. боьхттулсса; арч. бехутту, бехатту; рут. гІатхыд; цах. ахтна; а) лак. лахъсса (ср. чеч. лехъа); б) таб. йагъли, йакъули (х. и глубокий); крыз. къагъад; в) лез. къакъаж; в) гунз. гъъру (рослый); беж. гъб, гъбро (тляд.); д) агул. гъаваф; е) анд., ботл. гъириІи; тинд., багв., чам. гъечІгоб; годоб. гъицІи; кар. гъерцІоб; ахв. гъечІгодабе; ж) гин. осу; 2) гунз. рыру (о траве); 3) уд. алалу.

Слово общедагестанско-нахского уровня и выступает с рядом закономерных звукосоответствий: $x-x_5-x_5$. Согласный x в пределах цез. языков переходит также в z_5 . Для ав., лак. и арч. языков в начальном положении в качестве дополнительного корневого элемента характерен c_5 ; для лак. и чеч. — n. В вариантах рут. и цах. языков наблюдается

явление метатезы (mx-xm). **глубокий** 1) ав. rъваридаб; а) анд. rъвариди; б) лак. r

уьркІеф; цах. кІоран; 2) беж. эддас; 3) арч. йакдуб; 4) дарг. мурхьси; > лез., таб. дерин; рут. даринды; крыз. даьрын (аз. дерин).

Общекорневые основы: а) ав. (гъв), анд. (къг); лак., агул., цах. (кІ). В некоторых лез. языках функционирует тюркское слово, заимство-

ванное из аз. языка.

глухой 1) лез., таб. биши; крыз. бешаьд; хин. беш; рут. бишды; таб. бушу; агул. бушаьк; -цах. бошна; 2) анд. кьгош; а) лак. къоькісса; б) ав. ϵ инкьає; гунз. ϵ 1 енкьаб; в) дарг. ϵ 1 ав. ϵ 2 кар (аз. кар).

Основы, которые обладают общностью происхождения: а) 6-ш (лез. языки); б) $\kappa b z - z$ (анд.), $\kappa b - \kappa I$ (лак.), $z I - \kappa b$ (ав., гунз.), $z I - \mu I$ (дарг.).

голый 1) ав. гІицІав; лез. кьецІил; крыз. кьаьцІын; таб. гъаьцІли; рут. гъацІулды; хин. цІатар; атул. аьцІ-улф; а) арч. аьчІа; лак. чІачІа (днал.); дах. цІелерна; арч. чІекІейттут дарг. чІаьнкІуси, чІаьнкІул (днал.); лак. кІачІа; уд. кІачІин; анд. кьучІа; 2) беж. шатІо.

Слово общедагестанского уровня. Основной корневой элемент — смычно-гортанная свистящая аффриката ιI , которая в некоторых языках переходит в ιI . В лак. и дарг. языках, кроме того, чередуются ιI - ιI (второй корневой элемент). В лез. языках в качестве второго корневого элемента чередуются ιI - ιI Беж. вариант, видимо, другого происхождения.

горячий 1) арч. кыIаьрmmym; а) анд. бекIкIу; б) лак. кIирu; рут. бикIер ∂w ; 2) лез. ку $\partial a\ddot{u}$; агул. куче ϕ ; 3) таб. урuрy; дах. гыссаханu; а) анд. uIатo6, uIатu0o0c0u; 4) ав. бухIараo6, бухIараo6 (ср. бахьараo6 теплый); 5) цез. боборo9; 6) хин. маха (ср. чеч. o0o8u3u3; o7 крыз. кызгынаьo9 (аз. гызгын); арч. o8u9u7, o9u9, крыз.

Распределение генетически родственных основ не совпадает с группами языков. Ср. а) арч. (κI) , анд. (κI) , лак., рут. (κI) ; б) таб., цах. (μ) , анд. (μI) ; в) хин. (κI) , чеч.

 $(\partial - \beta - x)$.

грязный 1) рут. тІактыд; крыз. тІигтаьлад; агул. тІактанф; 2) арч. жуктур, ктабгтду; 3) ав. чурукаб; беж. чикейо; 4) дарг. чаьтси; 5) ав. гоизараб (о белье); 6) дарг. нассъси (о белье); 7) анд. хтуби; чам. хтубух;

8) цах. чаьпална; лак. чапалсса; > таб., лез. чиркин; (аз. чирк, чирк-

Общекорневые основы: а) рут. (mI- κ - κ - κ), крыз. (mI- ϵ - κ - κ), агул. (mI- κ - κ); б) ав. (u-p- κ), беж. (u- κ); в) анд., чам. (u-u-u); г) цах., лак. (u-u-u).

густой (об однородных предметах) 1) ав. ризаб; дарг. зумаси; крыз. зуреф; таб. жжери; а) лак. циунсса; 2) арч. чухI; 3) дарг. ахIенси; 4) беж. ащо; 5) анд. кьоро; а) арч. гъуркьI-боттут; $>_1 I$) лез., таб. къалин; таб. гъалин; рут. къалинды (аз. галын); 2) таб., лез. сигъ; цах. сыхын (аз. сых).

В 1-й группе представлены основы языков, относящихся к разным группам. Ср. ав. $(p-\theta)$, дарг. (s-m), крыз. (s-p), таб. (mm-p), лак. (uu-n).

густой (насыщенный) 1) ав. бакьваяб; анд. бекьу (ср. кьоро); лак. букьвасса (III), дукьрасса (IV); лез. экы (ср. чеч. дуькьа); а) рут. икъду; агул. оькъеф; б) цез. хъедия; крыз. ухъаьдж; в) арч. тугъдуб; 2) цах. рыщын; 3) дарг. буцси (и толстый); 4) таб. кри.

Генетическим родством обладают основы языков разных групп. Ср. ав., анд., лак., лез. и чеч. (кь), рут., агул. (къ), цез., крыз. (хъ), арч. (гъ).

далекий 1) лак. архсса; арч. ахттут; таб. йархла; уд. ахыл, ахыло; рут. хырыдад; агул. варххаф; беж. цІиха; гунз. чІиху; а) лез. йаргъа; йаргъал; б) крыз. йукьатаьхІаь; цах. аькьаьнана; в) дарг. гьарахъси; г) ав. рикІкІара; 2) анд. лэло.

длинный ав. халатаб; анд. беххула; тинд. беххелаб; годоб. беххила; беж. ихало; гин. охору; цез. эхора; хвар. эхола, лыхала; гунз. ыхелу, йыхелу, быхелу, рыхелу; арч. лахиттут; таб. йархи; крыз. гІахтавд; рут. хулихды; агул. ерххед; цах. хылина; уд. бохо; хин. вихаже; а) лак. лахъи; дарг. бухъаьна; б) лез. йаргъи

(и высокий). Слово общедатестанско-нахского уровня (ср. чеч. ∂exa). Основными общекорневыми элементами выступают x (ав., цез., лез. языки, за исключением собственно лез. и

агул.), хх (анд., агул.), хъ (лак., дарг.), гъ (лез.). В качестве дополнительного корневого элемента выступают: в ав., анд. цезских (за исключением гин., цез. языков), арч., рут., цах., лак. сопорный л; в гин., цез., таб., агул., лез. языках — р, в дарг. — н. Для сравниваемых вариантов характерно и явление метатезы (ср. ав. хал, анд. ххул, цезские хал, хор, рут. хуыл, цах. хыл, дарг. хъаын с лак. лахъ, арч. лах.

дорогой 1) ав., гунз. хирияб; лак. ххирасса; арч. ххараттут; а) цах. ггыранын; 2) агул. кканеф; цах. икранна; 3) лез. рекье; крыз. икьад; а) дарг. дурхъаси; 4) беж. ат Гийо.

жидкий 1) ав. льамияб; гунз. льыку; беж. льикю; арч. льама; анд. льеми; годоб. анд. льуна; а) лак. хьоьму; рут. хьымылды; агул. хьемеф; б) чам. шалуб; таб. шми; ширки (х.); в) лез. жими; г) ботл. гьуна; багв. гьунаб; 2) таб. кру; 3) крыз. цІаьдыд; 4) дарг. шинкІаси (шин вода); \Leftrightarrow цах. дурун, дурна (аз. дуру).

Варианты многих языков обладают общностью происхождения. В качестве исконного звука выступает глухой латеральный $n_5 - B$ ав., гунз., беж. и арч. языках. В качестве его рефлекса в лак., рут. представлен x_5 , в таб. — w, в лез. — w, в ботл., багв. — v_5 . В основе дарг. варианта представлено слово шин 'вода'. Вариант крыз. языка иного происхожления.

жирный 1) гунз. ошеру, йошеру, бошеру, рошеру; а) анд. чора; лак. учсса (II, бучсса (III), дучсса (II, IV; упитанный); арч. дича; таб. чагъи; б) беж. цоцэ; 2) лак. аьгъусса; г) дарг. гІаьваси; агул. гІанеф; 3) лез. куьк; рут. кукте; 4) ав. кьарияб, безнаб; 5) чам. бессаб; \Leftrightarrow цах. йагълы (аз. яглы).

Генетически родственные основы: а) ш-р (гунз.), ч-р (анд.), ч (лак., арч.), ч-гъ (таб.), у-у (беж.), б) гъ (лак.), гІ (дарг., агул.), в) к-к (лез., рут.).

злой 1) агул. аьеф; лак. оьсса (ср. чеч. оъгъазе); 2) лез. хъел квай; цах. хъаьлуквана (сердитый); лак. хъверисса (капризный); 3) анд. ссимокъу;

ав. цим бахъарав, цидахарав; 4) беж. зихъо; 5) арч. лълъонну; ◊ лез. ажугълу; крыз. аьджугълаьгІаьд (аз. ачығлы).

Общекорневые основы: a) ab (агул.), оь (лак., чеч.), б) хъ-л (лез., цах.), хъв-р (лак.).

В основах 3-й группы значение связано со словами 'желчь', 'зло'.

кислый 1) анд. цІцІикІкІу; чам. цІцІикІви; ав. цІцІекІаб; а) дарг. uIuкcu, uIuкIa, uIuкIuл, uIuкIo (диал.); арч. цІекІдут; б) цез. цекьив; арч. ццег; лез. ццуру; таб. ццур (чув.); в) крыз. авизурав; г) цах. чІирчІимаьна; агул. оьчІеф; рут. чІирчмды; лак. кьурчІисса (горький); д) таб. учъру; беж. чачало; 2) горький — беж. никьа; цез. некьав; анд. букьин; арч. къалаттуб; рут. декьилды; цах. кьапІна.

Генетически родственные основы: $\mu I \mu I - \kappa I \kappa I$ (анд., чам., ав.), $\mu I - \kappa I$ (дарг., арч.), ч-кь (цез.), чч-г (арч.), *цц-р* (лез., таб.), з-р (крыз.), чI-чI (цах.), чІ (агул.), чІ-ч (рут.), кь-чІ (лак.), чъ (таб.), ч-ч (беж.).

короткий 1) цез. хъанда (куцый); а) таб. кьантІа; рут. кьатІый (куцый); б) лак., дарг. къант Іа (куцый); дарг. къанда (куцый); 2) лак. кутІасса; дарг. кутІасси (диал.); арч. кут Іиттут; 3) беж. йашо; чам. башакІуб (и низкий); а) анд. бочо; годоб. бечикІи; ботл. бечекІи; багв. бачакІуб; тинд. вечакІуб; карат. бачак І об; ахв. бачадабе; а) чам. башакІу6; 4) ав. кьокьаб; 5) лез. куьруь; 6) агул. жекъеф; таб. жикъи; рут. джикды; цах. джитІан; 7) крыз. годаьг Іаьд; ⋄ хин. гиже (аз. гыса).

Общекорневые основы: а) $x = n \partial$ (цез.), $\kappa = n - mI$ (таб.), $\kappa = mI$ (рут.), $\kappa = n - mI$ (лак., дарг.), б) $\kappa = mI$ (лак., дарг., арч.); в) ш (беж.), б-ш-кІ (чам.), б-ч (анд.), б-ч-кІ (годоб.); r) ж-къ (агул., таб.), дж-х (рут.).

кривой 1) ав., анд. чІило; гунз. чІекІду; ав. кІичІараб; чам. бичІанна; рут. чIуку ∂ , чIукуву ∂ ; цах. xъичІоткурийн; 2) ав. рекьаб (и хромой); беж. йукьб; 3) лез. какур (и хромой); крыз. аькыр; 4) дарг. балкla (и хромой); 5) арч. кы lent дут; 6) лез. патахь; таб. ппатахь; 7) таб. гъацІабку; 8) лак. дарккусса (IV), бавккусса (III).

Общекорневые основы: а) чІ-л (ав., анд.), $uI - \kappa I$ (гунз.), $\kappa I - uI$ (ав.), $uI - \mu$ (чам.), $\nu I - \kappa$ (рут.), $x - \nu I - \kappa$ (цах.);

б) кь (ав., беж.); в) к-к (лез.), к

(крыз.).

круглый 1) анд. гургума, гургва; ав. гургинаб; годоб. гиргаму; таб. гергми; крыз. гургумаь; цах. гылгылен; арч. гугиттут; агул. гилгенф; гунз. герду; беж. гомордийо, гейдийо; арч. гурки; лак. ккурккисса; уд. каканик, дарг. журуга; 2) лез. элкъвей; pyτ. ργεъγ∂ (I), ργρεъγ∂ (II), рувгъуд (III).

По-видимому, сравниваемые основы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы однотипны — ϵ , κ , кк — и сопровождаются сопорными.

левый 1) ав. квегГав; лак. куяхсса; анд. качІил; 2) арч. къаькдут; 3) дарг. алгъай; 4) лез. чапла, чапла патан; агул. чІаьпул; 5) беж. окь-ІакьІас; ◊ уд. солоха; цах. солун; дарг. сулгъай; крыз. сылаь-къаьгІаьд (аз. сол).

Общекорневая основа — к лак., анд.). Остальные восходят к разным источникам происхожде-

ния.

легкий 1) ав. бигьаяб; анд. бигьа; лак. бигьасса; гунз., беж. пигьайав; таб. гьии; дарг. гьамадси; 2) легкий по весу — беж. кико; лак. куклусса; дарг. кункси; 3) арч. ссалаттут; рут. сылды; цах. сибукна; сибыкын; 4) ав. mIymIa6; 5) чам. nany; 6) лез. гъвечІи; таб. пчІи; 7) агул. уьлгеф; 8) лез. къезил; <> 1) лез. асант (аз. асан); 2) крыз. ойигулаьд (аз.?).

Общекорневые основы: а) со значением 'легко выполнимый' — 6-гь (ав., анд., лак.), п-гь (гунз., беж., цез.), гь (таб.), гь-м (дарг.); б) со зна-'легкий по весу' — к-к чением (беж.), к-к-л (лак.), к-н-к (дарг.); (рут.), с-б-к в) сс-л (арч.), C-A

(цах.).

маленький 1) беж. ит Іино; анд. митІи; ав. гьитІинаб; чам. тІанаб; лак. бетІа (ср. бетІакІисса мизинец); арч. тІиттут; дарг. виштІал (I), puшmIaл (II), биштIал; а) лак. чІава (молодой); лез. гъвечІи; анд. muuIu; б) хвар. $muuI\kappa Iupu$; таб. 6uuIu; агул. $6uuIu\phi$; в) чам. $mu\kappa Iy\phi$; годоб. $mu\kappa Iucu$; рут. $\kappa Ia\partial u$; цах. кІинна, кІылин; 2) крыз. силаьд; 3) гунз. иеру, йиеру, биеру, риеру, беж. уворо (тляд.); 4) гин. эгьенну; а) цез. эгъве.

Варианты всех языков, за исключением крыз. и цезских, обладают генетическим родством. В качестве общекорневых элементов выступают mI (беж., анд., ав., лак., арч., дарг.), uI (лез., анд.), uI (хвар., таб., агул.), κI (рут., цах.). Закономерность чередования mI и uI находит свое подтверждение в вариантах анд. языка (mumIu-muvIu).

медленный 1) ав. хьач Гураб; 2 анд. ильога; 3) беж. гьате; 4) дарг. багьласи; 5) лак. х Галлихсса, х Гурх Гасса; ав. х Гинцаб; 6) арч. паракьаттут; лак. паракьатсса (спокойный); 7) лез. аста; \Leftrightarrow лез., таб., крыз., уд. йаваш; агул. йавашти; рут. йавашды (аз. йаваш).

В исконных формах родственные основы нами не зарегистрированы. Многие лез. языки усвоили аз. слово

йаваш.

мокрый 1) анд. битом; лак. атилсса; а) цез. атІив; беж. гьатІо; ав. гІатІголб (сырой); 2) арч. чаъритут; лак. чаьтсса (слишком мокрый); а) крыз. чІаьбидж (ср. чІаьбаь дождь); хин. фчІаь; 3) чам. бицуб; дарг. хІаьбиси (сырой); а) ав. биччараб; 4) лез. кьежей; а) таб. кьаьши; агул. аьшур; 5) рут. сехьыд; 6) цах. дуран (и сырой); 7) беж. йиайо, миа; 8) дарг. шинкІаси (шин вода).

Весьма убедительно генетическое родство между вариантами некоторых лезгинских языков (таб., рут., лез., крыз., агул., в которых регулярно чередуются гъ—хъ—къ—гІ). Чередование в с перечисленными согласными — весьма редкое явление; закономерное чередование наблюдается между д и м, при постоянстве третьего согласного элемента, каким является сонорный л. В арчинском и цахурском языках общим с вышеперечисленными языками являются

xъ и κ ъ. В вариантах 1-й группы начальное κ переходит в κI , второе κ — в mI.

низкий 1) беж. лъийокь Гас; а) арч. гьула; лак. лагьсса; б) агул. хъхъиварф; в) анд. л'арха; б) гунэ. ашу, йашу, машу, нашу (и узкий, короткий); дарг. гГаьшси; 2) лез. аскГан; а) таб. истГли, исчГал, ичГили (т.), гьичГили, иччал (к.); 3) арч. кутГитту; рут. кГады; 4) цах. гъиккин; 5) чам. гъацГиГатГуб; ав. тГуцаб; 6) анд. луци; 7) анд. къухъур; вочо (и короткий).

Общекорневые основы: а) лъ (беж.), гь-л (арч.), л-гь (лак.), л-х (анд.); б) ш (гунз., дарг.); в) с-кІ (лез.),

c-mI, c-чI, гь-чI (таб.).

новый 1) ав. иІияб; анд. иІив; годоб. иІйю; ботл. иІйу; чам. иІйуб; гунз. віцІу; тинд. иІйгьуб; баг. иІунуб; кар. иІийоб; цез. эцІно, эцІун; хвар. віцІну; гин. эцІендию; беж. йіцІо; лак. иІуса; дарг. цІил; цІиси; цІиган; арч. мацІа; лез., таб. цІийи; рут. цІинды; крыз. цІийид; агул. цІаеф (ср. чеч. цІина); цах. цІедын; а) ахв. чІидабе; б) уд. ини; 2) дарг. сагаси (акуш.).

Слово общедагестанско-нахского уровня; в его вариантах в качестве основного корневого элемента пеизменно присутствует смычно-гортанная аффриката иІ (иІиІ), которая в ахв. языке дает рефлекс иІ. В уд. варианте выпал иІ. Особияком стоит вариант лит. даргинского языка.

острый (о предмете) 1) агул. xIapeф; 2) анд. бари; лак. баелсса (III), даелсса (IV); 2) ав. рекІараб; 4) беж. ацІо; таб. учІру; крыз. чІуьтІаьд; 5) арч. эрхерттут; 6) уд. гъаин; 7) рут. усурды; 8) дарт. бугаси.

Сравниваемые основы не обладают генетическим родством. Условно сближены беж. (μI) , таб., крыз. (νI)

основы.

отлогий, пологий 1) агул. мурзеф; лак. мурзусса; зунххисса; 2) беж. беццокь Гас; 3) анд. тванкунниб; таб. тик; лак. ттак бивк Ісса; 4) дарг. кьаьх Іси; лез. къаткъай.

Генетически родственные основы: а) лак., агул. (m-p-s); б) анд. (ms-p-s)

 μ - κ), таб. (m- κ), лак. (mm- κ).

плоский, ровный 1) лак. кьасса; арч. кьаттуб; кьаттут; дарг. дир-кьси (ср. чеч. ц1окьа); таб. кьули (ср. кьул доска); 2) ав. тІаса битІараб, тІадояб; 3) дарг. гъалагси, царугси;

4) агул. дихьхьеф; 5) анд. гьарчІчІи; 6) беж. кІакІало; ⋄ лез., таб., крыз., дуьз; рут. дуэды, цах. дуьзун (аз. дуз).

Общекорневые основы: κb (лак., арч.), p- κb (дарг.), κb - Λ (таб.), μI - κb (чеч.).

плохой 1) ав. квешаб; чам. ешуб; а) баг. ечуб; 2) анд. тІулу; 3) гин. гахъи, гахъинукІа; хвар. гъиква; цез. жука; 4) гунз. цассэ; 5) лак. оъккисса; 6) дарг. вайси; вахІси (цуд.); 7) арч. халлут; 8) лез. усал; 9) рут. мыкълад; 10) крыз. гъалаьдаьд (нехороший); 11) агул. чІирхІаф; 12) беж. чикейо; \diamond цах. писып; таб. пис; лез. пис (аз. пис).

Общекорневых основ мало: г-хъ (гин.), гь-кв (хвар.), ж-к (цез.).

полный 1) ав. uIypa6; анд. uuIu6; хвар. uuIa, uuIu6; хвар. uuIa, uuIu, uuIu, uuIa, uuIa, uuIu, uu, uuIu, uu, uu,

Слово восходит к общедагестансконахскому хронологическому уровню (ср. чеч. ∂y ьзиа). Во всех основах (за исключением гип. формы) неизменно выступает смычногортанный μI , как их общекорневой элемент.

правый 1) агул. хІарджал; арч. оьрждут; анд. гьанчІчІил; лак. урчІахсса; уд. ачІаь (?); лез. эрчІи; 2) ав. кванараб; 3) беж. кІетІакьІа; 4) дарг. валуй, лихІаьл (урах.), унгьай (мургук.); 5) крыз. тІаьбыд.

Генетическим родством обладают основы вгул. $(xI-p-\partial x)$, арч. (p-x), анд. (zb-uIuI), лак., лез. (p-uI), уд. (uI) языков.

прохладный 1) ав. гьогьомораб; 2) анд. соккуб; 3) лак. доьхлулсса (доьхлу прохлада); 4) дарг. mIaьхIуси, баьхIуси (урах.); 5) арч. альарчаттут; 6) лез. къайн; 7) агул. амсеф; срин; таб. сирин; руг. саринды; крыз. саьринаь (аз. сәрин).

Основы исконного происхождения восходят к разным источникам.

прямой 1) ав., гунз. битІараб; чам. битІида; анд. л'євтІи; лак. тІайласса; арч. тІалитту; 2) беж. йакьойа; 3) дарг. вархьси; ⋄ лез.,

таб., ∂y ьз; рут. ∂y з $\partial \omega$; крыз. ∂y з; агул. ∂y ьзире ϕ ; цах. ∂y ьзива (аз. ∂y з). Общекорневыми являются основы ав., гунз., чам. (6-mI), анд. (n'-mI), лак., арч. (mI-n) языков.

пустой 1) ав. чІобогояб; анд. бе-vІугу; беж. ovІо; бovІо; чам. <math>бevІубдас; лак. бavІвасса (ср. кІavІасса голый); арч. avІamІammym (ср. abvІa голый); лез. uvІu; крыз. εIabvІabd; а) дарг. бauІсu; уд. awµIu (ср. чev. ∂abcca); 2) руг. kbabp∂bi; цах. kbabpahai; aryn. $abpu\phi$; > лез. fym (аз. fou).

В некоторых языках слова 'пустой' и 'голый' одного происхождения. Общекорневые элементы: vI-6 (ав., чам.), 6-vI (анд.), vI-6-vI (беж.), vI (лак.), vI-mI (арч.), vI (лез.), vI-vI (крыз.), 6-vI (дарг.), m-vI (уд.).

Данные основы условно можно возвести до общедагестанского хронологического уровня.

радостный 1) гунз. рохел (радость); арч. хвараттув; лак. ххвари; ав. роххараб; лез. ххвеши; а) анд. воревам (I), йоргьам (II), боргьам (III); б) крыз. нуьгьаь; > 1) беж. рази ххьийо; дарг. разиси (аз. разы; кумык. рази); 2) лак. шадсса; таб. шад; рут. агул. шадф; цах. шадна (перс. шад).

Общекорневые основы: *p-х* (гунз.), *xв-р* (арч.), *xxв-р* (лак.), *p-xx* (ав.), *xxв-ш* (лез.), *p-гь* (анд.), *и-гь* (крыз.).

ххв-ш (пез.), р-гь (анд.), н-гь (крыз.).

сладкий 1) анд., ботл. мицІцІа;
чам., баг., карат. мицІцІаь; ахв.
мицІцІадабе; а) лак. нацІусса; лез.
верцІи; б) типд. миццаб, годоб.
мицца, таб. ицциб; в) арч. издут,
издит; (ср. чеч. мерза); г) дарг.
видзиси, везиси (вкусный); д) агул.
иттеф; цах. уьттуна; рут. итдыд;
адарг. муриси; 4) таб. меъли (х.),
меэл (т.); беж. ния; 5) лез. кІуьгьуь;
б) вкусный — крыз. тІаьгІамаьд;
арч. тІагІаьмбиттут; ав. тІагІамаб, лез. тІаьм, тІеам авай; лак.
тІааьнсса; < 1) агул. ширинф; лез.
ширин; таб. ширин (аз. ширин);
2) цах. дадукван (аз. дадлы).

Основы 1-й группы можно возвести до нахско-дагестанского хропологического уровня. Общекорневые элементы распределены так: м-иІи (анд., чам.), м-иІ (лак.), в-р-иІ (лез.), ии (таб.), м-ии (годоб., тинд.), з (арч.), м-з (чеч.), в-з (дарг.), тт (агул.,

цах., рут.).

слепой 1) ав. бецІаб (и темный); цез. бецІав; беж. боцІдийо; лак. цІансса (темный); дарг. цІаьба, цІаьбси (и темный); а) ав. беццаб; ботл. боццу; карат. беццоб; ахв. беццуда; гунз. бәцду; бецдар (мн. ч.); б) лак. мурчІисса; арч. мурчІиттут; темный — арч. мачІа; лез. мичІи; таб. мучIy; рут. мычIахды; цах. мичІахна; уд. качІи (слепой); багв. бессуб; ав. (гид.) бессаб; в) анд. бот Іи; 2) таб. буьркьуь; лез. буьркьуь; рут. быркьиьд; цах. быркьана; дарг. сукъур; 4) гунз. колІу; беж. кол Го (темный); 5) цез. сесив (темный); <> 1) таб. кур (х.; аз. кор); 2) крыз. билаьд (аз.?).

Слова 'слепой' и 'темный' составляют одно этимологическое гнездо. Генетически родственные основы распределены так: а) ав., цез., беж. (6-4I), лак. (4I-4), дарг. (4I-6), гунз. (б-4), лак., арч., лез., таб., рут., цах. (м-4I), уд. $(\kappa-4I)$, анд. (6-mI); б) таб., лез., рут., цах. (б-р-кь);

в) гунз., беж. (к-лІ).

спелый 1) беж. йикьо; анд. бикьгум; дарг. биркьурси; 3) ав. баршараб; 4) лак. бивсса (III), дирсса (IV); 5) арч. одуттут; 6) дарг. саваибси; 7) крыз. сурхъуд; сурхъудж; 8) цах. гыштхырын; 9) уд. бапи; ⋄ лез. дигмиш хьайн (аз. деймиш).

Генетическим родством обладают основы беж. (кь), анд. (кьг) и дарг.

(кь) языков.

старый, ветхий, давний 1) беж. келло; гунз. келлу; 2) ав. басраяб; 3) крыз. лыцІаьд; агул. цІуреф; 4) лак. бухсса, духсса; а) дарг. буркьа; 6) арч. бейттут; > 1) лез. таб. куыгыне (аз. көгынә); 2) лез. эски; таб. йярси, ерси (?).

Общностью происхождения обладают основы беж., гунз., крыз. (л- μI), агул. (μI -p); лак. (x), дарг. (κb)

языков.

старый, пожилой 1) ав. хераб: арч. хала; чам. бахарлъида; годоб. бахар, анд. бохор; ботл. бахара; карат. бехарогь; тинд. бехераб; а) лак. хъунав хьусса (I), хъуннар хьусса (II, IV), хъунмав хьусса (III); дарг. бухъна; б) анд. вукьгум; рут. кьаьды; крыз. кьусаьд; цах. кьаьстта; таб. кьаби; лез. кьуьзуь; багв. вагьарув; карат. бигьароб; тинд. вегьерав; ав. (гид.) xIepo; 2) агул. аьссеф; цах. йессейн (ветхий); 3) гунз. ичилу; бичилар (мн. ч.); гин. очордию; цез.

эчру; хвар. ичла; а) беж. ицІора, ицІова; цез. цибару; > таб. агьлий;

лак. агыил хыусса (аз. аныл).

К единому прототипу восходят основы: а) ав., чам., годоб., анд., арч. (х), лак., дарг. (хъ), рут., крыз, цах., таб., лез. (кь), анд. (кьг), багв., карат., тинд. (гь); б) агул., цах. (сс); в) гунз., гин., цех., хвар. (ч), беж. (uI), цез. (u) языков.

сухой 1) анд. вокьуб; ав. бакьвараб; лак. кьарксса, арч. кьуреттут, лез. кьурей (ср. чеч. декьа); а) цез. хъухъаси; хвар. хъухъа; гин. хъухъа; гунз. хъохъору; беж. хъохъо; б) дарг. дегъси; таб. гъерциу; 2) дарг. беръа, беръо (диал.); 3) крыз. саьаь; > таб. къуру; цах. къурна (аз. гуру).

Основы многих языков обнаруживают генетическое родство, которое вытекает из закономерных звукосоответствий: кь (анд., ав., лак., арч., лез., чеч.), хъ-хъ (цез., хвар., гин., гунз., беж.), гъ (дарг., таб.).

сырой 1) лак. хъавтусса; арч. хъертту; 2) анд. ланниб; лез. ламу; таб. лами (х.); ламун; 3) рут. маьхьды; ⋄ крыз. наьмаь (аз. нәм).

Общекорневые основы: а) лак., арч. (хъ); б) анд. (л-н), лез. таб. (л-м).

твердый 1) лак. кьаьнкьаьсса; ав. кьвак Гараб, кьварт Гараб (чох.); анд. кьвак І унниб; арч. т І ангъдут; рут. гъигъды (ср. чеч. uIо́гъа); 2) чам. uyлиаб; а) дарг. uIумаси; 3) беж. йилІа; йилІаро (тляд.); 4) лез. кІеви; крыз. кІоваьгІаьд; 5) таб. ижми; 6) цах. ыт Іымна.

Генетически родственными являются основы: а) анд., ав. $(\kappa b \theta - \kappa I)$, лак. $(\kappa b - \kappa b)$, арч. $(mI - \epsilon b)$; рут. $(\epsilon b - \epsilon b)$ 2ъ), б) чам. (w-л), дарг. (4I-м); лез.,

беж. (κI - θ) языков.

теплый 1) ав. хинаб; гунз. ыху, йыху, быху, рыху; хвар. йыху, леху; беж. йихо; гин. рехкь Іес; 2) дарг. ванаси; таб. вани; агул. иваьф; а) таб. мани; б) хин. фара; лез. ифенвай (горячий); 3) уд. гам (и горячий); крыз. ггыраьд (ггыр тепло); а) рут. сигьыд; 4) анд. унса; чам. ассаб; 5) лез. чими; 6) цах. къуьмаьна; 7) лак. гъилисса; арч. гъилиттут.

Основы, восходящие к одному архетипу: a) x (ав., хвар., беж., гин., гунд.); б) e-н (дарг., таб.), θ (агул.), м-н (таб.), ϕ -р (хин.), ϕ -н-в (лез.);

в) г (уд., крыз., рут.). тесный, узкий 1) ав. кьваридаб, анд. кьинт Іи; дарг. кьакьаси; уд.

∂ap).

кьачI; а) лак. къумасса; 2) гунз. машу, лІаму; 3) беж. хъусо; 4) арч. чІенеттуб; 5) таб. исел (х. к.); 6) рут. хъецІды; \diamond 1) лез., таб., дарг.; крыз. дараьд; цах. дарын (аз. дар); 2) лез. сигъ (аз. сых).

Общекорневыми являются основы ав. $(\kappa b \cdot P - \partial)$, анд. $(\kappa b \cdot \mu - mI)$, дарг. $(\kappa b \cdot \kappa b)$, уд. $(\kappa b \cdot \iota I)$, лак. $(\kappa b \cdot \iota \lambda)$ языков. Часть лез. языков усвоила аз.

слово.

толстый 1) лак. гванясса, ганясса; чам. гваняав (крупный, густой); дарг. бабяа, будяил; а) ав. виццатав, биццатав; б) хин. бичIи; в) цез. гчину; арч. дичитут; беж. йошо (и упитанный); анд. вуши, биши; г) лез. йацIу; таб. ацIу; ацIи (х. и упитанный, полный); крыз. гIацIаьд (и полный); рут. ацIвьд (упитанный); 2) лез. дакIур; 3) рут. хьулихIды; 4) крыз. кIолаьд; 5) агул. ссаяф; 6) чам. кIалуб; \Rightarrow цах. кокна; агул. кук ϕ ; лез. куьк (аз. көк).

Основы за пометой г обнаруживают полную аналогию с формами слова 'полный' и составляют с последними одно этимологическое гнездо. Генетически родственные основы: гв-н-з (лак., чам.), б-б-з (дарг.), в-цц-т, б-цц-т (ав.), б-чІ (хин.), ч (цез., арч.), ш (беж., анд.), цІ (лез.).

тонкий 1) лак. кІоьла; арч. кІала; дарг. букІула; цах. кІыьваьн; лез. шуькІуь; а) ав. тІеренаб; цез. тІеренав, таб. тІилли; б) таб. чІилли; лез. кьелечІ; рут. кьылды; крыз. кытаьд; рут. ккоды; таб. ккуру; агул. иккеф; 2) арч. льальа (ср. лак. хьахьа рыхлый); а) беж. лІамо; гунз. лІаму; 3) цез. дадару; 4) анд. бел ура; «дарг. назикси (слабый); таб. назук (аз. назик).

Общекорневые элементы: κI - κ (дах., арч.), κI - θ (цаз.), ω - κI (дез.), mI-p (ав., цез.), mI- Λ , vI- Λ (таб.), κ - θ - η - η (дез.), κ - θ (рут.), κ - η (крыз.), κ - θ (рут.), κ - θ (рут.), κ - θ (рут.), κ - θ (беж., гунз.).

тупой 1) агул. оъркъеф; лак. къуркъасса; лез. къуруь; а) дарг. къуртаси; б) анд. гъвали; чам. гъвантуб; 2) арч. эхдатIутуб; 3) беж. ботIо; 4) ав. свараб, I0 гелараб, кI1 унараб; 5) цах. баран; \Rightarrow крыз. кутаьд (аз. кут).

Единый источник происхождения имеют основы агул., лак., лез. (κ ъ), дарг. (κ ъ), анд., чам. (ε ъв) языков.

тяжелый 1) ав. $6a\kappa Ia6$; чам. $6a\kappa Iy\kappa Ie$, $ca\kappa Iy6ap$; лак. $\kappa Iycca$; дарг. $\partial e\kappa Icu$; $6e\kappa$. $\ddot{u}a\kappa bo$; цах. $\ddot{u}b\kappa bub\kappa$; 6) крыз. $ca\kappa Iaa$, $ca\kappa Iu$,

Общностью происхождения обладают основы ав., чам., лак., дарг. (κI) , беж., цах. (κb) , крыз. (κI) ; арч. (εb) , таб. $(\varepsilon b - \varepsilon b)$, (εb) , языков.

узкий 1) рут. xъеи I ды (ср. къи uIды тесный); дарг. гъаьрцІв (диал.); чам. цІцІинуб; беж. ацІо; а) ав. чІчІедераб; ахв. чІчІедедабе; чам. чІчІинуб; анд. чІчІитІир; чІчІидичаб; кар. чІчІедероб; арч. чІенеттуб (тесный); дарг. чІаьртІаси; б) уд. кьацІ (тесный); в) лез. гуьтІуь; анд. кьинт Іи (тесный); 2) ав. кьваридаб (тесный); арч. кьвакьирттут; дарг. кьакьаси; лак. къума-сса (тесный); 3) беж. хъусо (тесный); 4) таб. ккуру; 5) лак. ссумасса; таб. исел (х. к. тесный); агул. иссалф; 6) лез. сигъ (тесный); 7) гин. лъалъару; л Гаму (и тонкий); 8) анд. белура; > лез., таб., дарг., крыз. дараьд; цах. дарын (аз.

Классификация основ данной статьи вызывает известные трудности. Структурные модели сильно разнятся между собой, общекорневые элементы не отличаются постоянством. Если выделить в качестве общекорневых элементов чередование иІ- $\mu I \mu I - \mu I - mI$ (∂), to pyt. ($x - \mu I - mI$, κ_b - μI - ∂), дарг. (μI) , чам. и беж. $(\mu I \mu I)$, ав. $(\nu I$ - $\partial)$, арч. (νI) , дарг. (uI-mI), уд. $(\kappa b-\mu I)$, лез. (z-mI), анд. (кь-тІ) основы условно можно назвать генетически родственными. Не вызывает сомнения родство рут. $(x - y I - m I, \kappa - y I - \partial)$ и дарг. (z - y I)или рут. $(\mu I - mI, \mu I - \partial)$ и ав. $(\mu I - \partial)$, дарг. (чІ-тІ) основ. Есть основание также сблизить лез. (z-mI) и анд. $(\kappa b-mI)$, уд. $(\kappa b-\mu I)$, дарг. $(\imath b-\mu I)$ и рут. $(x - \mu I - mI, \kappa - \mu I - \partial)$ основы. Промежуточное положение занимают чам. и беж. (4I4I) формы. 2-я группа: кьв (ав.), кьв-кь (арч.), кь-къ (дарг.), къ-м (лак.). Вопрос о родстве лак. (къ-м) с беж. (хъ-с) и таб. (кк-м) остается открытым. Генетическим родством обладают также

лак. (cc-m), агул. (cc-n), таб. (c-n) основы.

холодный 1) хвар. AyuIy; ав. uIo- popa6; а) гунз. auIy, iauIy, iauIy, ouIy; iuxIy, iuxIy; iuxIy, iuxIy; iuxIy, iuxIy; iuxIy, iuxIy, iuxIy, iuxIy, iuxIy, iuxIuX, iuxI

Генетически родственные основы имеют следующие особенности: а) $n-\mu I$ (хвар.), $\mu I-p$ (ав.), ιI (гин., гунз.), цез., беж.), ιI (арч.), ιI (цах.), ιI (пез., рут.), ιI (арч.), ιI (гин.), ιI

б) с (анд., чам.).

хороший 1) ав. лъикіаб; а) чам. гьбб; арч. гьиба; б) год. шуб; анд. шув, шуй, шуб, шур; 2) гунз. кіотіу; беж. кіетіо; 3) беж. ахо (хорошо); рут. гьихды; лак. ххуйсса; арч. бо-хаттут; дарг. ахіси, ахіна; а) гин. беги, йеги; хвар. багу, логу, цез. бигу, цах. йугна; 4) рут. бутірад (красивый); агул. батіарф; а) арч. муттур (красивый); 5) крыз. гъалавд; таб. гъавьни, кьавни (к.); б) лез. гъсан, иер; 7) таб. ужуб, ужжуб (т.), ужжу, ижжи (х.), ижжув.

Общностью происхождения обладают основы: а) ав. (мъ), чам., арч. (гь), год. (ш); б) гунз., беж. (кІ-мІ); в) х (беж., рут., арч.), хх (лак.), хІ (дарг.), г (цез.); г) б-мІ (рут., агул.), му-тт (арч.); д) гъ-л (крыз.),

гъ-н-кь-н (таб.).

хромой 1) ав. рекьав; анд. рекьу; а) гунз. лагъду; арч. дегъду; б) беж. лагъдийо; в) таб. лику, крыз. лук; уд. кола; 2) лак. аьричасса; а) агул. аьтмеф; 3) лез. кьецІи; рут. тІиркьиьд; 4) цах. кІана; дарг. валкІа (II, балкІа (II), ралкІа (III); лак. валкІа тІисса (шатающийся).

Генетически родственные основы: а) p- κ b (ав., анд.), Λ - σ c (гунз.), ∂ - σ c (арч.), Λ - κ c (беж.), Λ - κ (таб., крыз.), κ - Λ (уд.), б) Λ - Λ (лак.), Λ - Λ (агул.); в) κ - Λ (дег.), Λ - Λ (дарг., рут.); г) κ I- Λ (цах.), Λ - κ I (дарг., лак.).

худой 1) дарг. хІилтІа (о живот-

ном); лак. илтІа; 2) дарг. чукьаси (о человеке); лак. чІукьасса (о мясе); беж. кьакьачІо; кьакьало (тощий, ср. чеч. декьана); ав. хІалакьаб (и тощий); а) крыз. гІаллаьгІад; 3) лез. йахун; цах. йухарана; а) уд. гогъан; 4) цез. цухду (и истощенный), гушия; 5) таб. ипни, эпни, эпуьни; 6) рут. гьаджизды; 7) агуп. забунф; 8) дарг. йаравси; лак. йарав багьсса; 9) анд. хъелла, хъасанниб (тощий); 10) агул. къурреф (тощий); 11) арч. кІаьлатту; къуреттут (тощий).

Структурной близостью отличаются основы дарг., лак. (см. № 1); дарг., лак., беж. (см. № 2) языков. Ко 2-й группе примыкают (условно) ав. $(xI-n-\kappa b)$, крыз. (zI-n-zI) основы. Общностью происхождения обладают лез., цах. (x-n) и уд. (zb-n) основы.

Слово общедагестанско-нахского уровня с закономерным чередованием корневых согласных $\mu I \mu I - \mu I - \mu - (\mu \mu) - s$. Особняком стоит звукосоответствие между вышеперечисленными согласными и mm в цахурском языке; $\mu I \mu I$ характерно для ав. и анд. языков, $\mu I - \mu$ для гин., лак., уд., $\mu - \mu$ для гунз., беж., $\mu I - \mu$ для таб., тинд., $\mu I - \mu$ для дарг. и арч.

языков. тирокий 1) беж. кьекьо; гунз. кьекьу, кьекьар (мн. ч.); анд. кьгаб; лез. гьаьркьуь; таб. йаркьу; рут. аькьуьрды; цах. аькьыьи; арч. кьатитут (и ровный); 2) лак. уттасса; 3) гин. холлу; а) анд. л'ело; 4) ав. гІебаб, гІатидаб (просторный); дарг. багІуси; а) лак. гьартасса (и просторный); 5) крыз. машаьд; 6) агул. аььэф; чам. аруб; 7) таб., уд. генг (общирный).

Генетически родственные основы: а) $\kappa b - \kappa b$ (беж., гунз.), $\kappa b z$ (анд.), κb (лез., таб., рут., цах., арч.), б) zI - 6 (ав.), 6 - zI (дарг.), zb - p - m

(лак.).

имя числительное

один 1) арч. ос; беж. гьбс; гунз. гьдс; гин. гьдс; хвар. гьас; гьос (инхокар.); хин., рут., уд., дах. са $(-p, -6, -\theta)$; цах., агул., лез. сад; крыз. сар (I), саьб (II), саьб (III); таб. саб; тиид. себ; анд. се $(-\ddot{u}, -6, -p)$; анд., год., чам. сев; цех. сис; а) лак., дарг. μ 2 ав. μ 5, год., ботл., кар., кван. μ 6 (ср. чеч. μ 1 агул.)

Слово дагестанско-нахского хронологического уровня с чередованием смычного с и аффрикаты у. Последняя зарегистрирована в лак., ав., чем. и андийских языках. Данное слово может быть сближено и с каб.

зы.

два 1) цах. кьуь $(-p, -6, -\partial)$; рут. кьее ∂ , кьеаь ∂ ; крыз. кьо $(-p, -6, -\partial)$; лез. кьее ∂ ; таб. кьу (-6); кьуь (-e, -6); беж. кьона; гунз. кьану; гин. кьоно; цез. кьана; хвар. кьуне; арч. кьее (-ey, -py, -6y, -mIy); а) тинд. кІейа; лак. кІеи (-x, -ea, -pa); ав. кІиго; год. кІе ∂ а; дарг. кІел; хин. кІу; ∂ 0 анд. чІегу; лак. чІеи (диал.), ∂ арг. чІеел (хайд.); в) агул. аь ∂ ; 2) уд. n1аь.

Слово общедагестанского хронологического уровня. Звукосоответствия: кь (цаз., рут., крыз., таб., арч., цезские), кІ (тинд., год., ав., хин., лак., дарг.), иІ (анд. и диалектный вариант лак., дарг.). В агул. форме выпал кь. Данное слово нами сближается с каб. тІу и

mIкьуэ.

три 1) ав. лъабго; анд. лъобгу; беж., гунз. лъана; гин., цез. лъоно; хвар. лъона; годоб. лъабуда; тинд. лъабда; арч. лъиба (-sy, -py, -by, -mIy); а) дах. хъебы (-p, -d), хьий(-p, -b), хыр(-p, -b), хыр(

Слово общедагестанско-нахского уровня. Общекорневые элементы: *лъ* (ав., анд., годоб., тинд., цезские языки, арч.), *хъ* (цах., <mark>агул.</mark>, рут., уд.), *ш* (таб., хин., крыз., лак., чеч.), *гъ* (в диал. вариант ав.), *хI* (хвар., дарг.). Данное слово нами сбли-

жается с каб. щы.

четыре агул. йакьуд; рут. йукьуд; цах. йукьу (-р, 6, ∂), таб. йукьу (,-р, 6, ∂), таб. йукьу (,-р, 6, - ∂); арч. эбкьа (-ву, -ру, -бу, -mIy); эбкьи (-ву, -ру, -mIy); лак. мукь (-а, -ва, -ра); ав. уикьго; анд. вогьогу, йогьогу, богьогу, рогьогу; беж. бкьо-иа, окьена, гунз. окьен; гин. укьино; хвар. укьен, укье (инхокар.); а) хин. бгъ; б) дарг. авал, угъал (хайд.); цез. уйно; год. буъуда; тинд. буъойа; уд. биръ.

Слово общедагестанского уровня. Общекорневые элементы: кь (почти во всех дагестанских языках), гъ (хин., анд.), в некоторых анд. языках выпал кь (гъ). Слово условно сближается с каб. плІв (пкьІв).

пять беж., гунз. лъина; гин. лъено; цез. лъоно; хвар. лъена; лъыно (инхокар.); арч. лълъей (-ву, -ру, -бу, -mІу); а) цах. хьо (-р, -б, -д), таб. хьуь (б), хьу (б-, -в); рут. хьуд; хин. лхьу; уд. хъо; б) агул. ифаьд; крыз. фы (-р, -б, -д); рут. фуд; в) дарг. иел; год. инитІуда; тинд. инитуйа; анд. инидугу; ав. щуго; г) лак. ххоь (-я, -ва, -ра, ср. чеч. nxuь); д) лез. вад. ..

Слово общедагестанско-нахского хронологического уровня. Общекорневые элементы: лъ (цез. языки и арч.), хъ (цах., таб., рут., хин.), ф (агул., крыз., рут.), ш (андийские, ав., дарг.), х-хх (чеч., лак.). Данное слово нами сближается с каб. тху.

шесть 1) беж. илъна; гунз., гин., цез. илъно; хвар. ∂ йлъа, ∂ лъ (инхокар.); арч. ∂ илъа (-еу, -ру, -бу, -m/y); ав. анлъго; анд. онлъигу; а) таб. йирхьуб; йирхьуьб; агул. йархьи ∂ ; қрыз. рыхьы (-р, -б, - ∂); рут. рихьу ∂ ; крыз. рыхьы (-р, -б, - ∂); уд. уьхъ; б) лак. раьх (-а, -ва, -ра; ср. чеч. йалх); в) лез. ругу ∂ ; дарг. урегал, реккал (хайд.); хип. ∂ аьк; анд. гьокьIугу; год. инлIи ∂ a; тинд. инлIи ∂ a.

Слово общедагестанско-нахского хронологического уровня. Общекорневые элементы: лъ (цезские, ав., анд., арч.), хъ (таб., агул., цах., рут., крыз.), хъ (уд.), х (хип.), лІ (год., тинд.). Данное слово нами сближается с каб. хъа.

семь 1) анд. гьокь Гугу; год. гьакь-Гуйа; ав. анкь Гго; а) хин. йик Г; б) беж. ил Гна, ал Гна; гунз. ал Гно; Гин. олІно; хвар. олІа; олІ (инхокар.); цез. гІолІно; арч. вилІа (-ву, -ру, -бу, -тІу); в) буд. вуьгъ; цах. йеггы (-р, -б, -д); крыз. йиггы (-р, -б, -д); таб. уъргъуб; ургуб; урггуб; вурггув (х.); агул. йарид; лез. ирид; лак. арул (-а, -ва, -ла); рут. йивуд, йивыд, йувуд; дарг. верхІал (ср. чеч. воргъ): ул. вигъ.

воргь); уд. вугъ. Слово общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: κI (анд., годоб., ав.), κI (хин.), ΛI (цезские, арч.), $\iota \tau$ (буд.), $\iota \tau - \iota \tau$ (дах., крыз., таб.), $\iota \tau$ (дарг.), $\iota \tau$ (чеч.), $\iota \tau$ (лез., лак.), $\iota \tau$ (рут., дарг., чеч.). Данное слово нами сближается с каб. $\iota \tau$

лак. арул).

восемь 1) годоб. бикь Іида; тинд. бакь Іийа; анд. бейкь Іигу; ав. микь Іго; гин. бел Іно; цөз. бил Іно; хвар. бал Іа;

гин. белІно; цез. билІно; хвар. балІа; балІ (инхокар.); арч. милІей (-ey, -py, -6y, -mIy); б) таб. миржиб; миржуб; нез. муьжуь∂; в) крыз. мигεы (-p, -6, -∂); г) агул. муя∂; цах. молу (-p, -6, -∂); рут. mue∂; mue (-mue); mue) дарг. mue (ср. mue). mue), mue) (ср. mue), mue0, mue

Слово общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: κI (ав., андийские языки), κI (хин.), κI (цезские, арч.), κ (втаб., лез.), $\varepsilon \varepsilon$ (крыз.), $\varepsilon \varepsilon$ (уд.), κI (дарг.), $\varepsilon \varepsilon$ (чеч.), ε (чеч., цез., андийские), κ (во всех остальных языках за исключением хин., дарг.).

девять 1) ав. ичІго; анд. гьочІогу; годоб. гьачІада; тинд. гьачІайа; беж. ачІена; гунз. учІин; гин. гІачІино; цез. очІино; хвар. учІин; бчІе (инхокар.); лак. урчІ (-а, -ва, -ра); дарг. урчІемал; крыз. йичІи (-р, -6, -д); агул. йарчІуьд; цах. йуьчІу (-р, -6, -д); арч. учІи (-ву, -ру, -бу, -mІу); таб. урчІуб; вурчІув (х-к); рут. вучІуд; гІучІуд; а) таб. урчъуб; б) лез. кІуьд; в) хин. йоз (ср. чеч. исс); г) уд. вуй.

Слово общедагестанско-нахского хронологического уровня. Основным корневым элементом, который прослеживается почти во всех сравниваемых формах, является ιI (в диалектах лак. языка — ιI). Он в одном из вариантов таб. языка перешел в ιv , в лез. — ιI , в хин. — ιI , в чеч. — ιI

десять 1) ав. анцІго; анд. гьоцІогу; годоб. гьацІада; тинд. гьацІайа; беж. ацІона; гунз. ацІон; гин. оцІено; цез. оцІино; хвар. yцІин; бцІо (инхокар.); лак. ацІ (-а, -ва, -ра); дарг. вецІал; таб. йицІал, йицІуб; арч. вицІа (-ву, -ру, -бу, -mІу); уд. вицІ; лез. цІу θ ; агул. ицІу θ ; дах. йицІы (-р, -б, - θ); рут. йицІы θ ; хрыз. йицІы (-р, - θ , - θ); а) хин. йагІаз; чеч. итт.

Слово общедагестанско-нахского хронологического уровня. Основным корневым элементом является μI , которому в хин. языке соответ-

ствует з, в чеч. - тт.

одиннадцать 1) ав. анцIила ψ 0; анд. гьоуIольи се $(-e, -\ddot{u}, -6, -p)$; годоб. гьацIальи ψ 0 (e); тинд. гьацIала се $(-\ddot{o})$; беж. ацIона гь \ddot{a} с; гунз. ацIон— гь \ddot{o} с; гин. оцIено гьес; цез. си \ddot{u} -оцIи; хвар. \ddot{a} цI0н гьос; лак. ацIния ψ 1 (- \ddot{u} 3, -ea, -pa); дарг. вецIну ψ 1 (- \dot{u} 3, -ea, -pa); дарг. вецIну ψ 2 (- \dot{u} 4), лез. ψ 3 (- \dot{u} 5), - \dot{u} 7), лез. ψ 4 (- \dot{u} 6); таб. ψ 4 (- \dot{u} 6); цах. \ddot{u} 1 (- \dot{u} 6); рут. ψ 4 (- \dot{u} 6); ну (- \dot{u} 6); ну (- \dot{u} 7), \dot{u} 8 (- \dot{u} 8), годов (- \dot{u} 9), хин. \ddot{u} 8 (- \dot{u} 9) (- \dot{u} 9), \dot{u} 9) (- \dot{u} 9), \dot{u} 9), \dot{u} 9), \dot{u} 1 (- \dot{u} 1), \dot{u} 1 (- \dot{u} 2), хин. \ddot{u} 1 (- \dot{u} 3), \dot{u} 1 (- \dot{u} 4), \dot{u} 3), \dot{u} 4 (- \dot{u} 6), хин. \ddot{u} 8) (- \dot{u} 8), \dot{u} 9), \dot{u} 1 (- $\dot{$

Числительные от 11 до 19 образуются: а) сочетанием прямых основ числительных 10 и 1 в цезских и хин. языках (гин. ouIeho - 10, ouIeно-гьес - 11); б) присоединением суффикса лъи к 10+1 в анд. языках; в) в таб., агул., рут., крыз. языках начальный йи (и) и конечный ∂ (в лез., рут.) выпадают; в крыз. языке вместо конечного классного показателя прибавляется ннаь; в цах. начальный йе сохраняется; в арч. языке к основному корневому элементу uI присоединяются префекс мо и суффикс op (мо-uI-op); г) в ав. языке к краткой форме анцІ прибавляется суффикс ила; д) в лак. языке к краткой форме ац І прибавляется суффикс ния; е) в дарг. языке суффикс ал заменяется суффиксом ну.

двенадцать ав. анцІила-кІиго; анд. гьоцІолъи-чІегу; беж. ацІона-кьона; гунз. ацІен-кьану; гин. оцІено-кьоно; цез. кьана-оцІи; хвар. бцІон-кьуне; ацІния κIu $(-\epsilon a);$ вецІнукІел; арч. моцІор-кье $(-\beta y);$ лез. $\mu I y \kappa b s e \partial$; агул. $\mu I e - a b \partial$; таб. цах. йецIa-кьуь ∂ ; рут. цIы-кьаь ∂ ; uIыкьаь ∂ ; крыз. uIыннаь-кьвад; хин. йагIаз-кIу; уд. nIauIuIe.

См. статью 'одиннадцать'.

тринадцать ав. анц Іил-лъабго; анд. гьоц Голъи лъоб (-гу); беж. ац Гоналъана; гунз. ацІэн-лъана; гин. оцІено-лъоно; цез. лъоно-оцІи; хвар. бцІ-(инхокар.), бцІон-лъона; он-хІоно лак. ацІния-шан (-ма); дарг. вецІнухІаьбал; арч. моцІор-лъеба (-ву); лез. цІу-ппуд; агул. цІе-хьибид; таб. цІушу-буб, йицІишубуб; цах. йецІахьибуд; рут. цІы-хьибыд; крыз. цІыннаь-щибыр; хин. йагІаз-пшва.

См. статью 'одиннадцать'.

четырнадцать ав. анцІила ункьго; апд. гьоц Голъи богъогу; беж. ац Гонабкьона (или окьена); гунз. ацІэнокьен; гин. бцІено укьино; цез. уйоцІи; хвар. оцІон укье (инхокар.) оцІон укьен; лак. ацІния-мукь; дарг. вецІну авал; арч. моцІор-эбкьа (-тІу); лез. μIy -кьу ∂ ; агул. μIe -йакьу ∂ ; таб. йицІую-кьуб; цІи-кьуб; цІи-кьуьб, цах. йецІа-уйкьуд; рут. цІы-йукьуд; крыз. цыннаь-йукьур; хин. йаг Газ-бев.

См. статью 'одиннадцать'.

пятнадцать 1) ав. анцІила-щуго; анд. гьоцІолъи-инщдугу; беж. ацІоналъина; гунз. ацІен-лъино; гин. оцІено-лъено; цез. лъоно-оцІи; хвар. бцІбцІон-лъена, он-лъыно (инхокар.), лак. ацІния-ххоь; дарг. вецІну-шел; арч. моцІор-лъейву; лез. yIy-ва ∂ ; aryn. цІе-ифаьд; таб. йицІу-хьуб; йицІу-хьуьб; цах. йецІа-хьод; рут. yIы-хьуд; yIы-фуд; крыз. yыннаьфыр; хин. йагІав-пхІу (?).

См. статью 'одиннадцать'.

шестнадцать ав. анц Гила-анлълъго, анд. гьоц Голъи-онлъигу; беж. ац Гона-илъна; гунз. ацІэн-илъно; гин. оцІено-илъно; цез. илъно-оцІи; хвар. бцІон-элъ (инхокар.), бцІон-эйлъа; лак. ацІния-раьх; дарг. вецІну-урегал; арч. моцIор- $\partial илъа$ (-mIy); лез. μI_y -ругуд; агул. μI_e -йархьид; таб. йицІыр-хьуб, цІер-хьуьб; цах. йецІайехьад; рут. цІы-рихьыд; крыз. цІыннаь-рыхьыр; хин. йагІаз-заьк.

См. статью 'одиннадцать'.

семнадцать ав. анцІила-анкьІго; анд. гьоц Голъи-гьокь Гугу; беж. ац Гона-илІна (или: алІна); гунз. ацІэналІно; гин. оцІено-олІно; цез. гІолІoyIu; хвар. $\bar{o}yIoн-onI$ (инхокар.), биІон-олІа; лак. ацІния-арул; дарг. вецІну-верхІаьл; арч. моцІор-вилІа (-mIy); ne3. uIy- $upu\partial$; aryn. uIe- $uapu\partial$; uIy-upu, uIy-uIy-upu, uIy-upu, uIy-uIy-upu, uIy-upu, uIy-uIy-upu, uIy-upu, uIy-upuцІурггуб; цах. йецІа-йеггед; рут. μI ы-йивуд (-йувуд, -йивуд); крыз. цІыннаь-йиггыр; хин. йагІаг-йикІи.

См. статью 'одиннадцать'.

восемнадцать ав. ани Гила-микь Гго; анд. гьоц Гольи-бейкь Гигу; беж. ац Гона-белІна; гунз. ацІгн-белІно; гин. оцІено-белІно; цез. билІ-оцІи; хвар. биІон-балІ (инхокар.), биІон-балІа лак. ацІния-маьй; дарг. вецІну-гехІen; арч. жоц lop-мел $le\partial y$; лез. цIyмуьжуьд; агул. цІе-муяд; таб. цІумир-жуб, цІимир-жиб; цах. йецІамолуд; рут. цІы-мыяд; крыз. цІннаь-миггыр; хин. йагІав-йкІ.

См. статью 'одиннадцать'.

девятнадцать ав. анцІила-ичІго; анд. гьоц Голъи-гьоч Гогу; беж. ац ГонаачІена; гунз. ацІән-учІин; гин. оцІено-гІачІино; цез. очІи-оцІи; хвар. бцІон-бчІг (инхокар.) бцІон-учІин; лак. ацІния-урчІ; дарг. вецІну-урчІемал; арч. моцІор-учІаву; лез. цІукІуьд; агул. цІе-йарчІуьд; таб. цІурчІуб, йирцІур-чъуб; цІур-чъуб; цах. йецІа-йучІуд; рут. цІы-гІучІуд (-ву $vIy\partial$, -йу $vIy\partial$); крыз. vIыннаь-йиvIyp; хин. йагІаз-йов.

См. статью 'одиннадцать'. двадцать 1) лез., агул., цах., рут. къад; таб. къаб; крыз. къа (-р, -б, -д); a) арч. кьо, кьей (-ву, -ру, -бу, -mIy); уд. къа; хин. кьа; лак. кьу (-я, -ва, -ра); ав. кього (ср. чеч. ткьа); б) дарг. гъал; в) беж., гунз. хъона; гин. хъуно; хвар. хъун; цез. хъу; 2) год. $\kappa Ia-uIa\partial a$; тинд. $\kappa Ia-uIaua$; а) анд. чІе-цІолгу (букв.: два десять).

Слово дагестанско-нахского хронологического уровня, в вариантах которого закономерно чередуются къ (многие лез. языки), кь (лак., арч., уд., хин., ав., чеч.), гъ (дарг.), хъ (цез. языки). В анд. языках данное понятие передается описательно: «два

десять».

В языках с десятеричной системой числительное 20 при образовании десяток не принимает никакого участия. Это в одинаковой степени относится к тем языкам, в которых (арч., гунз., беж.) такие числительные образуются при помощи особых суффиксальных элементов.

тридцать 1) (20+10) гин. хъунооцІено; хвар. хъун-ацІо (инхокар.), хъу-цІан; цез. хъуно-оцІино; таб. къанна-цІу; къанна-йицІуб; кьанаь-йицIи ∂ ; лез. къанни-цIу ∂ ; 2) анд. лъоб-цІолгу; тинд. лъаба-цІайа; годоб. лъабу-цІали; цах. хьеб-цІал; <mark>агул</mark>. хьив-ц*Гур*; рут. гьиб-ц*Гыр*; дарг.

хІаьб-цІали; 3) ав. льеберго, гьеберго; гунз. льана-риг; беж. льана-йиг, льана-риг (тляд.); арч. льибий (-ву, -ру, -бу, -тІу); 4) лак. зувива; 5) таб. симчІур, семичІур, сумчІуб.

В 1-й группе даны названия десятков, образующиеся по двадцатеричной системе; во 2-й — образующиеся по десятеричной системе; в 3-й названия, которые образуются при помощи единиц и словообразовательных элементов. Лак. зувива стоит особияком и восходит к слову барз (месяц, луна). Десятки в арч. языке образуются несколько своеобразно: а) от единиц путем наращения к исходу полугласного й: кьве (2) кьей (20), лъиба (3) — лъибий (30); при этом все конечные гласные единиц переходят в u; б) путем метатезы: эбкьа (4) — букьий (40); мел leй (8) — лІимий (80).

сорок 1) ав. кIu-кього; хвар. кьунихьу, кьуне хъў (инхокар.); гин. кьонохьу; цез. кьана-хъу; крыз. кьо-хъад; кIуну-кьан; 2) авд. бокьг-оџIолгу; год. буъ-uIали; лак. мукь-uIали; дарг. ав-uI1али; таб. йагъ-uI1ур; агул. йагъ-uI1ур; агул. йагъ-uI1ур; окьен-u1ур; беж. окьена-u1ур; арч. букь-u1имu1у.

Названия десятков в сравниваемых языках образуются по следующим моделям. В языках с двадцатеричной системой (1-я группа): $2 \times 20 = 40$, $2 \times 20 + 10 = 50$ и т. д.; в языках с десятеричной системой (2-я группа): название единицы — особая форма «десять» — уІал (лак., цах.), уІали (дарг.), цІур (рут., агул., лез., таб.): в 3-й группе — по схеме числительного 30.

пятьдесят 1) $(2 \times 20 + 10)$ ав. κIu кьоялда-анцІго; кІи-кьва-ялълъаанцІго (чох.); хвар. кьуни-хъуцІан; кьуне-хъун-бцІо (инхокар.); кьоно-хъуно-оцІено; цез. хъуно-хъуоцІино; хин. кІуну-кьаьны-аьгІаз; крыз. кьо-хъонаь-йицІыд; 2) годоб. инштІуцІали; анд. иншду-цІолгу; лак. ххоь-цІал; дарг. шу-цІали; таб. xьу-uIур; йачъурна-ймицIуб, йагъчурна-йицІуб; рут. хьу-цІур, фыдцІыр; агул. иф-цІыр; нах. хьоцІал; а) лез. йах-и Іурин-и Іуд; 3) гунз. лъино-риг; беж. лъина-риг (тляд.), лъинай-иг; арч. буххийт Гу. См. 'сорок'.

шестьдесят (3×20) ав. лъаб-кього, гьаб-кього (40x.); хвар. лъона-хъу; гин. лъоно-хъуно; цез. лъоно-хъу; хин. кчи-кьан; таб. шубуб-къаб; крыз. шиб-хъад; дез. ппуд-къад; 2) анд. онлъи-цІолгу; год. инлъи-цІоли; таб. йирхъ-цІал; дарг. урег-цІали; таб. йирхъ-цІу (-p, -6); рут. рихъ-цІвр; агуп. йахъ-цІар; цах. йехъ-цІал; 3) гунз. илъно-риг; беж. илънайиг, илъна-риг (7ляд.); арч. дилъийпІу. См. 'сорок'.

семьдесят 1) $(3 \times 20 + 10)$ ав. лъабкьоялда-анцІго. гьаб-кьвалълъа-анцІго (чох.); хвар. лъона-хъу-цІан; гин. лъоно-хъуно-оцІено; крыз. шибxъанаь-йицIы ∂ ; таб. шубуб-къаннайицІуб; хин. кчи-кьаниаьгІаз; лез. $nny\partial$ -къанни-ц $Iy\partial$; 2) анд. гьокьIyцІолгу; год. гьакьІу-цІали; лак. арулцІал; дарг. верхІ-цІали; таб. ургъ- $\mu Iy6$; $\epsilon y p \epsilon r y - \mu I y p$ (x.), $\gamma p \epsilon - \mu I y p$; ургуцІур (д.); рут. йийцІыр; агул. йар-цІар; цах. йегг-цІал; хвар. гьакьва-цІа (инхокар.); 3) гунз. алІнобеж. алІна-йиг; алІна-риг (тляд.); арч. лІвий — (-ву, -ру, -бу, -mIy). См. 'сорок'.

(-mIy). См. 'сорок' девяносто 1) $(4 \times 20 + 10)$ ав. гIанкьоялда-анцІго, гІан-кьваялълъанцІго; хвар. укье-хъу-цІан; гин. укьино-хъуно-оцІено; хин. ункІо-кьаьинаьгIаз; лез. къу ∂ -къанни-цIу ∂ ; крыз. йу-хъанаь-йицІыд; таб. йукьуб-. къанна-йицІуб; 2) анд. кьочІо-цІолгу; год. гьачІа-цІали; лак. урчІ-цІал; дарг. урчІем-цІали; таб. урчІ-цІур, вурчIу-цIув (х.), вурчIy-цIур (д.), ypuv-uIyp; рут. sby-uIyp; агул. йарцІар; цах. йуь-чІаьл; хвар. гьачІацІа (инхокар.); 3) гунэ. учІино-риг; беж. ачІена-риг (тляд.), ачІена-йиг;

сто 1) дарг. даршал; лак. ттурш; лез. виш; рут. вэш; агул. ваьрш; цах. ваьш; анд. бешонуго; ботл. бешунуда; год. бешенода, бешунода, ахв.

арч. чвий (-ву, -ру, -бу, -тІу). См.

'сорок'.

117 он

бешанода; кар. бешанда; кван. бешенда; цез. бишон; хвар. бешон, бешону; гин. бишон; арч. бащатIу; а) тинд. бегьенда; чам. бегьан; б) таб. варж (х.), варжа (д.); 2) хин. паи; 3) гунз. 4IumI (и нож); беж., цез. 4IumI (и нож); 3) ав. 4IumI (п нож); 4) 4IumI (п нож); 4) ав. 4IumI (п нож); 6) ав. 4IumI (п

Основы 1-й группы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Родство доказывается следующими звукосоответствиями: ∂ -p-u (дарг.), mm-p-u (лак.), ε -u (лез., рут., агул., цах.), δ -u (некоторые цезские, анд., ботл., годоб., ахв., карат., кван.), δ -u (арч. язык), δ -z-t (тинд., чам.), ε -p- ∞ (таб.). В остальных цез. языках бытует особая форма числительного, которая факультативно выражает и значение "нож"—причины такого совпадения не установлены. Может быть, нож выступал как некая мера.

МЕСТОИМЕНИЕ

я 1) цах. зы; рут. зы, зу (зад, зей); хин. зы, (йаь); таб. узу; а) лез. зун (за); агул. зун; арч. зон (зари); крыз. зын; б) лак. на; дарг. ну (нуни); 2) беж. до; хвар. до (де); цез. ди; гунз. де; гин. де; ав. дун (дица); анд. ден (денни); ботл. дин, ден; год. ден; кар. ден; ахв. дене; чам. $\partial \tilde{u}$ ($\partial \tilde{e}$).

Формально данное слово, если не принимать во внимание его генетическое родство с другими словами, восходит к двум источникам происхождения. Общекорневые элементы: а) з (цах., рут., хин., таб.), з-н (лез., агул., арч., крыз.), н (лак., дарг.); б) в аваро-андо-цезских языках — согласный д.

ты рут. вы, ву (вад); хин. вы (ва); таб. уву; а) лез. вун (вуна); арч., крыз., агул. вун; лак. вина (арак.), ина; б) ав. мун (дуча); анд. мен (менин); хвар. мо (ме); цез., беж. ми; гунз. мд; гин. ме; чам. мй (мини); дарг. хІу (хІуни), и (хайд.).

Слово восходит к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: в (рут., хин., таб.), в-н (лез., арч., крыз., агул., лак.), м-н (ав., анд.), м (цезские,

чам.), xI-y, u (дарг.).

мы лак. жу; крыз. жин; рут. жи (жий, жид); ав. ниж (нижеца); а) дарг. нуша (нушани); дах. ши; анд. ищил (ищиди), б) лез. чун (чна); агул. чин; таб. учу; в) таб. ухъу; 1) ав. нилълъ; анд. илълъил (илълъиди); д) чам. илІи; е) беж., гунз. иле;

хвар. ило (иле); гин. эли; цез. эли (эла); ж) арч. нен; хин. кин; з) хин.

йир.

Слово восходит к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: ж (лак., крыз., рут.), н-ж (ав.), н-ш (дарг.), ш (цах.), ц-л (анд.), ч-н (лез., агул.), ч (таб.), хь (таб.), лълъ (ав., анд.), лІ (чам.), л (цез. языки), н-н (арч.) к-н (хин.), р (хин.).

вы 1) гунз., беж. миже; гин., цез. межи; цез. межа; хвар. мижо (миже); ав. нуж (нужеца); рут. жу (жуй, жуд); арч. жеен; а) цах. шу; дарг. хІуша (хІушани); б) агул. чун; таб. учеу; в) лак. зу; хин. зур; г) хин. сур; анд. биссил (биссиди); д) крыз. вин; чам. бити; лез. куън (куъна).

он, этот (рядом) 1) лак. а (анал; диал.), ва (ванал); год. гьа, гьа (-б); ав. а (-в, -й, -б), гьа (-в, -й, -б), е (-в, -й, -б); гье (-в, -й, -б); арч. йа (-в, -р, -б, -m); анд. гьо (-ь, -й, -б, -р), гьоно (-в, -й, -б), гьене (-в, -й, -б), гьиндиво; тинд., ав. гьаб; рут. гьа (гьад); чам., ав. о, гъў; гин. гьа (-до, -ду, -б), гьа (-го, -е, -г); цез. йеда, гьовда, янда (I), йеду, гьовду, унду (проч. классы); беж. гьуни, гьоно, вагьаги; хин. гъу (гьини); гьаь

(гьуни); 2) рядом с собеседником — лак. му (мунал); цах. мана (манькъве); таб. му, гьаму; рут. ми (мид); лез. ам (ада этот), им, има (ида); крыз. аьм (I), аьму (II, аьныр этот); агул. ме (гьами); арч. еме (-в., -р., -б., -т); дарг. ил (илини); 3) крыз. уд, уду (унур); чам. ад \bar{o} ; цез. йеда, гьовда, энда (I), йеду, гьовду, энду; хвар. иду, аведу, хип. да (I); даь, джаь (II, III, IV); гунз. 6∂ д, 6∂ ду; цах.

ина (инкъве).

О степени генетического родства основ, выделенных нами в три группы, трудно судить из-за крайней упрощенности некоторых вариантов — один гласный (a, o или e)составляет целое слово. Наращение гь (иногда с гласным исходом) во многих языках играет роль своеобразного артикля, который конкретизирует, уточняет: этот, а не тот и т. д. Например, в таб. му (этот) простая констатация факта; гьаму категорическая форма: именно этот. Основы 1-й группы выражают нахождение предмета или лица рядом с говорящим. Основы 2-й группы с корневым элементом ж (в дарг. л) указывают на нахождение предмета около собеседника. Семантической природы основ 3-й групцы нам не удалось выяснить. Корневой элемент $-\partial$.

он, тот (на одной плоскости) 1) ав. ∂o (-в,-й,-б), гьа ∂a (-в, й-, -б); анд. гьундо (-в, -й, -б); гьундошди); чам. $a\partial \tilde{o}$, $y\partial \tilde{o}$; крыз. $y\partial$; таб. $\partial y M y$; а) лак. та (танал); дарг. ит (итини); арч. mo(-e, -p, -6, -m); агул. me(rbamu);таб. гьатму; б) лез. amIama $(amIa\partial a)$; рут. mIu ($mIu\partial$); 2) беж. гьуги (I, IV, V), гього (II, III), вагьа ∂u ; анд. гьундо (-в, -й, -б, -р); гье (-б, -в, -р), гьене (-в, -б, -p); цез. жо, гьовжо, жеди (жеда); неси; йиси, гьовси, гьемеси (I), нилъа, йилъа; гьовла, гъемелъа (проч. классы); хвар. йу, овену; жу (исе, І, илъе — проч. классы); жиду (жиде), изу (изо); гин. гьиба (-го, -в, -г); тинд. об; годоб. гьоб; гунз. эг, огу; ботл. го (-в, -й, -б); 103. a, aм, rьaм, rьaма (rьamI a $\partial a).$ цах. шена (шенкъве); хин. гьима.

Основы 1-й группы выражают понятие нахождения предмета на одной плоскости с говорящим. Корневые элементы: θ (ав., анд., чам., крыз., таб.), m (лак., дарг., арч., агул., таб.), mI (в лез., рут.).

он, тот (внизу) 1) ав. гьо (-в, -й, -б), гьагьа (-в, -й, -б); лак. гьва (гьва-нал; диал.); арч. гьуду (-в, -р, -б, -т наверху); хин. гьва (этот); а) анд. гьулго (-в, -й, -б, -р), лак. гва (гва-нал); агул. ге (гьаги); беж. гьуги, гього; б) арч. куду (-в, -р, -б, -т); в) чам. ажб, ужб; г) дарг. их (ихини).

В некоторых дагестанских языках существуют специфические формы местоимений, употребляющиеся вместо предмета или лица, находящегося ниже или выше говорящего. В целом в этих языках местоимения выражают идею нахождения около говорящего, рядом с собеседником, чуть дальше от говорящего, ниже или выше говорящего. В некоторых цез. языках местоимения группируются и по принципу видимости, невидимости. Общекорневые элементы: 25 (ав., лак., арч., хин.), гь-г (анд., беж.), г (лак., агул.), ж (чам.), х (дарг.).

он, тот (наверху) 1) ав. льо (-в, -й, -б), гьальа (-в, -й, -б); анд. гьунльо (-в, -й, -б, -р); чам. альō, ульō; агул. ле (гьали); 2) лак. кІва (кІванал); дарг. икІ (икІини).

Общекорневые основы: а) n_{σ} (ав., анд., чам.), n (агул.); б) κI (лак.,

дарг.).

они, те (рядом) лак. тай (тайннал); ав. дол, доз; дарг. ишди (ишини), илди, (илини), итди (итини), ихди (ихини), икІди (икІини); лез. абур (абру); таб. дурар; арч. тейб (теймей); цез. жеди (жеда), гунз. бедра (бедрал), эгра (эграл); крыз. аынжибаър (аындаьр); хвар. жиду (жиде), изу (изе), гмн. гьагбе (гьагзей); беж. гьонрол (гьогрол), гьогло.

Здесь представлены производные формы от ед. числа, образующиеся в каждом конкретном случае при помощи показателей мн. числа.

кто, что 1) беж. льо (эрг.); гин. льу (льуй); хвар. льу; ав. льица (эрг.); годоб. льльеди (эрг.); анд. льедигьи (эрг.); что — ботл., годоб. льльунди (эрг.); беж. гин. льини (эрг.); арч. льили (эрг. кто); а) кто — цез. шеб, шеби (и что); ав. ши (-в. -й), ши (-ба что); рут. вуш; цах. хІашу (шава); лак. щил (эрг.); что — крыз. ши; гунз. шийо; беж. шижо (тляд.); рут. шив; б) кто — агул. фи (фил); таб. фу; кто — таб. фуж; агул. фиш (фишар); в) кто — дарг. чи (чили); г) кто — лак. цу, цва; что — лак. цу;

д) что — ав. сунца (эрг.); беж. сийо; гин. се; дарг. се (сели); лак. ссал (эрг.); кто — гунз. сейл (эрг.); е) что — хвар. гьиба; цах. гьуьджо; кто — крыз. гьалаьр (эрг.); арч. гьан, гьани (что), гьини; 2) кто — анд. эмгъи; 3) кто - гунз., беж. сукІо (и человек); 4) кто — хин. кла; 5) год. еву, ейу (кто), ебу (что); ботл. e (-e, -б), ê (кто). Слова 'кто, что' с их эргативными

формами составляют одно этимоло-

гическое гнездо и восходят к общехронологическому дагестанскому уровню. Звукосоответствия: лъ (беж., хвар., гин., ав., анд.), ш (цез., ав., рут., цах., крыз., гунз., беж., рут.), щ (лак.), ф (агул., таб., агул.), (дарг.), ч (лак)., с (ав., беж., гунз., гин., дарг.), сс (лак.), гь (хвар., цах., крыз.). Схема 13-m-c косоответствий: (cc); nb-uy (uy)-zb; $nb-u-\phi;$ u-u-u.

ГЛАГОЛ

бежать. бегать 1) анд. (в-, б-) учІчІинну, йичІчІинну; гунз. ричІа; а) беж. очал; гунз уча (и скрываться); лак. лечваьн; лез. чукурун; хин. чаь(с)пири; б) арч. (в-, д-, б-) эрщаьс; агул. гьишас (и летать); в) дарг. $\partial y u I(-p-, 6-) u \kappa I e c (\partial y u I бег); г) лак.$ лецаьн (диал.); 2) крыз. eIa(p-, m-)фыдж, гІапыдж; 3) ав. тІуризе; лез. зверун; а) таб. жаргъуб; 5) лак. лихъан (убежать); рут. хъа (ра-, ва-, да-) хын; (й-, р-, в-, д-) ахын; 6) цах. къадархъуний.

К единому источнику происхождения восходят основы: a) ав. (4I4I), гунз. (uI), беж. (u), лак. $(\iota - ue)$, лез. $(u-\kappa-p)$, хин. (u-n), арч. (u), агул. (2b-u), дарг. $(\partial-uI)$, лак. (x-u); б) лез. (38-p), таб. (ж-гъ); в) лак. (x-xъ), рут. (x υ-x) языков.

болеть 1) дарг. изес (и ныть); лак. ∂y ллан (ныть); анд. $surap \partial y$; а) лак. цІун (ныть); арч. ацІис, ацІис эхмус (начать болеть); бецІот I иши квес, (де-, бе-) кес; б) таб. ицру хьуб (ныть); 2) лез. т I а хьун (ныть); а) крыз. ык I ыйк I ыдж (и ныть); беж. к I ок I ал, к I овак I ал (мн. ч.); гунз. кІокІа; б) ав. ссункьизе (ныть); анд. щиркьунни (ныть); 3) рут. йаьдерешин; (й-, в-) един (и ныть); ав. унтизе (заболеть); крыз. титаьдж (ныть); 4) крыз. гьийидж (быть больным); чІаьбтІидж, кейхьиридж; 5) лез. нахуш хьун; 6) лак. къашай хьун (заболеть); 7) лак. къоьву дуллан (ныть); 8) беж. нелълал; 9) анд. ниниду, рукьуду; ⋄ лак. азар.

хьин; таб. аьзарлу хьуб; лез. азарлу хьин (аз. азарламаг заболеть).

Понятия 'быть больным чем-л.', 'перенести какую-л. болезнь' и 'испытывать боль в дагестанских языках выражаются разными лексическими единицами (ср. лак. къашай хьун и $\mu Iy\mu$) или же лексической единицей (ср. дарг. usec).

Общекорневые элементы в основах: а) в (дарг., лак., анд.), цІ (лак., арч.), ц (таб.); б) тІ (лез. языки), кI (цаз., беж., гунз.), кь (ав., анд.); в) д (рут.), m (крыз., aв.). Другие элементы основ: сс (ав.), щ (анд.),

щ (рут.).

бороться 1) ав. речІанхъизе; лак. лачIун уккан; 2) дарг. (w-, p-, б-) ирхІес, (р-, б-) ургъес (сражаться); арч. ххарх квес, (д-, б-) екес; 4) ав. гогаризе; беж. гегликь Гал; 5) анд. $eaxu\partial y$ (и драться, ругаться); 6) лез. женг чІугун; 7) таб. йукаьар дисуб; 8) рут. чийджитхъын; 9) крыз. ваьхнидж; 10) агул. укъвас (и 'драться'); 11) цах. сатІиркьаний; 12) лак. талан (сражаться).

В статье представлены слова разного происхождения, не обладающие генетическим родством. Исключением являются формы ав. (p-4I) и лак. (л-чІ) языков. Отношение форм беж. $(\kappa b I)$, лез. (uI), рут. (u), цах. (mI)языков между собой и вышеприведенными нуждается в дополнительном изучении. В аналогичном положении находятся также основы таб.

 (κ_b) , рут. (x_b) , агул. (κ_b) и нах. (κ_b) языков.

бояться, испугаться, пугаться 1) цез. гіукь і а (гіукь і пра пугать): гин. бикь Іа, арч. кь Іинчас э-(-в-, -р-, -б-) хмус; а) ав. хІинкьизе; б) цах. хъаьркьуьний; в) лез. кІичІе хьун; таб. гучІ хьуб; рут. гичІин; крыз. кичІаьдж; лак. хІучІ учин, хІучІа тІун; гунз. гьйчІа; беж. гьичІал, гьиябачІал; 2) ав. и Годорявизе; 3) крыз, гьийидж; лак. нигьа (б-, д-) усван; 4) лез. кхукун; хин. энхъкуй; 5) ав. биххизе; лак. биххи хьун (растеряться); 6) анд. хобу; дарг. ypyxuəc (I), ypyx(p-, 6-)uəc (ypyx страх); 7) анд. cupy, сирду; 8) лак. цивах учин (испугаться, ццвах испуг).

Генетическое родство основ 1-й группы вытекает из следующих звукосоответствий: eI- κ ьI (цез.), κ ьI (гин.), κ ьI- ι ч (арч.), κ ь (ав.), ι хъ- κ ь (цах.), кІ-чІ (лез.), ч-чІ (таб., рут.), κ -чI (крыз.), xI-чI (лак.), zь-чI (гунз., беж.). Структурную близость обнаруживают формы лез. (кІичІе), таб. (zyuI), рут. (zuuI), крыз. (κuuI) , лак. (xIyuI), гунз., беж. (zbuuI)языков.

брить(ся) 1) ав. кІкІвадаризе, кІкІвазе; а) анд. т Іирду (стричь); лак. чартІи бан; 2) арч. ххартІ бос; лак. ххартІ бан (скосить); 3) арч. кьенцІ бос (стричь); ав. кьунцІизе; лак. кьенцІ дан (надрезать, срезать); 4) рут. раьтxын (стричь); крыз. pоxа ∂x ; анд. xа μ ну, ханнурий; хвар. хвал Га; гунз. бех- $\kappa Ia;$ 5) рут. хънвини; 6) лез. ттун; таб. алдауб; 7) цах. ггаьт хьуий (IV, калле 'мужскую голову'); ггаьбхьуий (III, вукІуль 'женскую голову'); 8) дарг. лугІес, бялгІаьс; 9) беж.

Генетическое родство сравниваемых основ ограничено рамками нескольких языков: a) $\kappa I \kappa I$ (ав.), mI(анд.), ч-mI (лак.); б) xx-p-mI (арч., лак.); в) κ_{b} - μ - μI (арч., ав., лак.); г) x(рут., крыз., анд., хвар., гунз.); д) тт (лез.), ∂ (таб.).

бросить, кинуть 1) гин. цез. кура; хвар. кула; а) лак. личин; б) анд. шамму; 2) гунз. чІалІа; хвар. чІала; а) беж. mIymIan, mIymIaвал, mIияmIaл; гунз. mIomIa; mIumIa; б) таб. гат Гахьуб; в) лез. гадрун; г) лак. (б-, д-) утван; 3) дарг. игьес; лез. вигьин; цах. агьуий, гьотхьурий (кинуть в сторону); а) рут. виггин; 4) крыз. саьгІаьдж, гІалаьридж (л —

I кл.); 5) агул. фаттихьас; хин. фаткуй; 6) рут. хъйгъун; агул. хъйтас; 7) ав. рехизе, резун тезе; 8) арч. лаппус, каммус.

Рефлексы основ 1-й группы: к-р

(гин., цез.), к-л (хвар.), л-ч (лак.), ш-м (анд.); 2-й группы: чІ-лІ (гунз.), vI-л (хвар.), mI-mI (беж.), v-mI(таб.), $z-\partial$ (лез.), me (лак.); 3-й группы: гь (дарг., лез., цах.), гг (рут.), гI (крыз.); 4-й группы: ф-тт (агул.), ф-m (хин.); 5-й группы: мъ-гъ (рут.), *хъ-т* (агул.).

быть побежденным 1) ав. кьезе; а) анд. вугъуннурий; цез. эгъва (ср. эгъура победить); б) лак. (6-, д-) ух хьун (ср. хху хьун победить); 2) беж. увела; 3) дарг. удиикес (букв.: вниз упасть); 4) арч. оь (-р-, -б-) кьаьс (и утонуть); 5) лез. ванал гъашибвал къачун; 6) рут. (й-, р-, б-) етин; 7) крыз. кийедж (побороть); 8) цах. авур а(-й-, -в-)хуий, авуд ахуий.

Родством обладают формы ав. (кь), анд., цез. (гъ) и лак. (х) языков. Условно можно сблизить беж. (увела) и цах. $(asyp, asy\partial)$. Остальные восхо-

дят к разным архетипам.

быть, стать, становиться 1) ав. букIине; анд. (й-, б-) uкIуда, кIуду; вукІудурий, (й-, б-) икІудурий; лак. (б-, -д-) икIван; a) беж. бакьелал; б) арч. квес, (де-, бе-) кес; 2) ав. лъаугьине; а) таб. хьуб; агул. ахьас (быть), хьас (стать); крыз. хьийидж; цах. ыхьаий (I), йехьаий (II), вухьаий (III, стать); лез. лак. хьун; а) таб. шуб; лак. шаван; рут. (й-, р-, в-) ишин; б) хвар. ача, беча; цез. гин. ича; гунз. эча; 3) лак. хъанан; беж. йахъал, рахъал; гин. (р-)ихъа; хвар. эхъа; цез. охъа; гунз. ахъа; 4) дарг. (w-, p-, 6-) emasc, (w-, p-, 6-) emapec.

В основах 1-й группы со значением "быть" общекорневыми элементами являются: кІ (ав., анд., лак.), кь (беж.), к (арч.); 2-й группы (большей частью со значением "стать") лъ-гь (ав.), хь (таб., <mark>агул</mark>., крыз., цах., лак.), *ш* (таб., лак., рут.), ч (цез. языки); 3-й группы — хъ (лак. и цезские языки). Лак. хьуншаван-хъанан являются видовыми формами. В агул. языке ахьас (быть) является производным от *хьас* (стать).

вернуть(ся), возвратить(ся) 1) ав. нахъ бусинабун кы Гезе; нахъе бусине (нахъе обратно, назад); таб. хътауб; хътаркуб; рут. хъвин, хъургъа хъвин (хъургъа назад, обратно);

лак. махъуннай дулун (махъуннай назад); а) лез. элкъуьрун; элкъуьн; крыз. къийкиридж, къи $(-6, -\ddot{u})$ куридж; къийкиридж, къи (-p, -m) фыдж, къипидж; б) арч. хараши луьс (хараши назад), лез. вахкун; 2) беж. дена й \bar{o} хал (вернуть); а) лак. зана $(6-, \partial-)$ итан; зана $(6-, \partial-)$ икIван; б) цах. сакIал гъа $(-\ddot{u}, -\dot{e})$ уий; са $(-p, -6, -\partial)$ кIвлый; в) дарг. чар (w-p-, -6) арес; чар (w-p-, -6-) иэс; г) анд. $(6-, 6-, \ddot{u}-)$ ишоллу. $(6y-, 6-, \ddot{u}-)$ ишолу. $(6y-, 6-, \ddot{u}-)$ ишолу.

В некоторых языках данное поиятие передано описательно — 'назад дать, назад прийти'. Сравниваемые основы восходят к двум архетипам: а) ав., таб., рут., лак. (x*), лез., крыз. $(\kappa*)$, арч., лез. (x), б беж. $(\hat{\sigma})$, лак. (s), дах. (c), дарг. (u), анд. (u)

вести, помогать идти 1) гин. рйжа; гунз. режа; цез. рижа; а) анд. (ву-, йи-, би-) чунну; б) бегк. йёзал; в) лак. (б-, д-) уцин; 2) цах. гьар (-р, -б, -д) кІыний; а) лез. чІугун; 3) лез. тухун; таб. гъахуб; рут. йа-хин; арч. ххир овс, а (б-, -р)ас; 4) крыз. тугъадж; 5) дарг. (w-, би-) икес.

В основах 1-й группы общекорневыми элементами являются: \mathcal{W} (гин., гунз., цез.), u (анд.), s (беж.), u (лак); 2-й группы — κI (цах.), uI (лез.); 3-й группы — x (лез., таб., рут.), xx (арч.).

венть (очищать зерно от мякины)
1) лак. гьуен; лез. йуг вигьин; арч. йагьас; цах. алаь(в)гьуий; ав. гьури базабизе; 2) ав. хвагІизе; а) анд. шунну; 3) беж. кьиелл; 4) лез. гаралай авун; 5) таб. гапІахьуб; 6) рут. лалхуин; 7) крыз. кесырфаьридж; 8) агул. йигъай хьас.

Генетически родственными могут быть признаны основы лак., лез. арч., цах., ав. (гь) языков. Остальные основы, по нашему мнению, восходят к другим архетинам.

взять, брать 1) хвар. (л-) еза (и купить); а) гин. йжа; б) ав. босизе; лак. ласун; дарг. асес, кайсес, касес (сверху вниз), сайсес, сасес, чейсес (брать обязательство); таб. бисуб; в) лак. лашун (диал.); рут. лаъшун; агул. гъушас; арч. шубус; г) анд. чинну; лез. къачун; 2) анд. биххду, хиду (и купить); беж. (р-, й-, б-) охал (и держать); гунз. боха (и купить); гин. буха; лез. тухун (ср. лак. даххан продать); а) ав. бахъизе; гунз. бохъа (и подняться); б) крыз. къаъйнидж;

в) таб. ε ъада ε ъуб; г) лез. κ ъуn; беж. йа κ ъаn; д) гунз. $o\kappa Ia$ (ср. $o\kappa Iona$ собирать); 3) дах. anab (-p, - θ) mIyuй.

Основы 1-й группы выступают со следующими общекорневыми элементами: s (хвар.), ж (гин.), c (ав., лак., дарг., таб.), w (диалектный вариант лак. и рут., агул.), w (арч.), v (анд., лез.); 2-й группы — x (анд., беж., гунз., гин., лез.), x (ав., гунз.), x (крыз.), z (таб.), x (лез., беж.), x (гунз.). Основы 1-й и 2-й группы и формы слов 'купить', 'продать' могут быть возведены к единому архетипу.

видеть 1) беж. (й-, р-, б-) егал, (й-, р-, б-) егебал; рут. гьа-р-гун, гьовгун; агул. агвас; рут. агун; а) гин. биква; хвар. лаква; баква; цез. (6-) иквада (иквара показывать); лез. акун; цах. илаккий (I, IV), илекий (II), илакий (III, смотреть); б) лак. ккваккван; арч. (в-, д-, б-) аккус; 2) дарг. че (-й, -ри, -би) эс; че (-в, -р, -б) аэс; лез. чирхьун; а) ав. бичІчІизе; лак. чІалан; б) гунз. ацІа (ацІэкІа показывать); лак. цІалан (диал.); 3) крыз. u (-m, -p, -б) хъаьдж; а) таб. раькъуьб; цах. къа(-й, -в)джуий, лез. къаmIyn; 4) хин. дахи; лак. ххал хьун (увидеть); 5) ав. бихьизе, лъазе; 6) анд. гьакьгиду.

Основы 1-й группы обладают следующими общекорневыми элементами: ε (беж. и агул.), ε - ε (рут.), ε 6 (агул.), κ 6 (гин., хвар., цех.), κ (лез., цах.), κ 6 (лак.), κ 7 (арч.); во 2-й группе: ι 7 (дарг., дез.), ι 1 ι 1 (ав.), ι 1 (лак.), ι 1 (гунз., лак.); в 3-й группе: ι 2 (крыз.), ι 5 (таб., цах.), ι 6 (лез.); в 4-й группе: ι 7 (хин.), ι 7 (лак.).

вращать(ся), вертеть(ся) 1) ав. тиризабизе, хинезабизе; тиризе, тирезе, хинезе; 2) ав. свердизе; анд. сорому;
гыласору; 3) лак. гынагы дан;
гынаи; 4) дарг. лукьахыс, ласбикІахыс, сирбикІахыс; лас (б-, р-)
икІес, алавбикІес (алав вокруг, икІес делать, говорить); 5) арч. квеккис
ас; кве (-в, -р, -б) ккис; 6) лез.
элкыуырун; элкыуын; 7) таб. илдицуб;
8) рут. гыургыун; 9) крыз. кыйхыридж, кыйхырридж; 10) цах. аликІар гыауий (І), гыейуий (ІІ), гыавыуий;
али (-р, -б, -д) кІырий; 11) агул.
алурцас.

Генетически родственных основ почти нет. Возникновение сравниваемых форм относится, по всей вероятности, к позднему периоду развития дагестанских языков.

вспотеть, нотеть 1) арч. амкІ ачас (амкІ пот); таб. амкІ хьуб (амкІ пот); лез. гьекь атун (гьекь пот); а) лак. гьухъа итан (гьухъ пот); крыз. хІахъахІаьтфидж; б) беж. гьадицІал; ав. гІетІ базе; в) анд. гьаннохиду; 2) цах. шина айрхьуий (шин пот); рут. шинера йишин (шин пот, ср. дарг. шин; лак. щин вода); дарг. майаливатес (майа пот).

Сравниваемые основы представляют образования именного (пот) и глагольного происхождения. Явление схождения и расхождения в формах первого компонента дается в

статье 'пот'.

встать, вставать 1) лак. $(6-, \partial-)$ изан; дарг. $a(-\tilde{u}, -pu, -\delta u)$ sec, a(-pu-,-би-)зес; лез. акъвазун, атана акъвазун; крыз. къузридж (I), къубзуридж (II, III и подниматься); цах. узахъ (-и-, -ув-)-хаий; рут. лу (-р-, -в-) зун, лаълу (-p-, -в-) зун; a) таб. гъудужуб, ликри гъудужуб, хкаж хьун (о солнце); б) агул. гъаишас; в) гунз. арча (ср. арчик Га поднимать, будить); г) ав. унчIезе; анд. (ву-, йи-, бу-) $чIчIu\partial y$; д) хип. точчккуй; 2) ав. вахъине, тІаде вахъине (тІаде вверх); а) беж. йагьиал; лез. къарагъун; б) агул. гъ а гь а р хь а с; хин. "йo(", "n") гъ у н да ь;3) ав. эхетизе; гин. иха; арч. ххвас, $(\partial$ -, δ -) axxac.

Общекорневые основы: а) лак., дарг., лез., крыз., цах., рут. (з), таб. (гъ-ж), агул. (гъ-ш), гунз. (ч), ав. (хъ-чІ), анд. (чІчІ), хин. (чч); б) ав. (хъ), беж., лез., агул., хин. (гъ); в) ав., гин., арч. (х. хх).

выбрать 1) дарг. чеббиркІес (лучшее), би(р)кІес; анд. кІирду; а) анд. (e-, й-, e-) очІиду; лак. (e-, e-)у (-e, -e-) чІин; e0) лез. атІун; ав. тІаса бищизе; e2) лез. къзчун, акъудун, хкаьгъун; таб. ктагъуб; цах. къзве(й, e)хий, крыз. къзьджхІуридж; рут. каъртин, каьe(пІ, тІ)ин.

Сравниваемые основы восходят к двум архетипам: а) κI (дарг., анд.), νI (анд., лак.), mI (лез., ав.); б) $\kappa \tau$ (лез., таб., цах., крыз.), κ (рут.).

вынуть, вынимать 1) беж. нагъал; гип. рйгъа; а) гунз. рагъа; 2) анд. (в-, ū-, 6-) ушду; 3) лак. (б-, д-) уккван; 4) дарг. дарасес, дура (-ŭ-, -ри-, -би-) мІес (дура из, асес взять), абим мІес (а снизу вверх); 5) арч. олІ-

мус; 6) лез. акъудун, крыз. къаь-хІаьдж; а) таб. адагъуб; б) рут. ахъаь (-р-, -б-)ъин; аьхъаьтІин (гвозды), агъаьтІин (руку), агъаь-пІин (платок); дах. хъагъагъуй (и 'выйти'); 7) агул. аттивас; 8) ав. къатІибе бахъиве, бахъун рехизе, нахъе босиве.

Общекорневые основы: а) гъ (беж., гин.), гь (гунз.); б) къ (лез., крыз.),

гъ (таб.), хъ-гъ (рут., цах.).

вытереть, вытирать 1) ав. лъулъан баціціине; беж. йувалълал; а) лак. лихьлан; пез. жихьивун; б) лак. лишин; дарг. (р-, 6-) ушкес; 2) ав. баціціине; а) лез. гуьціна; б) таб. марцц аліуб (сделать чистым); в) цах. маьттьтауий (сделать чистым); 3) агул. жикас; 4) таб. ичіикуб; анд. чіанну; 5) арч. (б-)екьіас; \Leftrightarrow рут. темиз гъаши (чистым сделать); крыз. таьмисаьридж (аз. темиз чистый).

Генетическим родством обладают основы: а) ав., беж. (ι ъ), лак., лез. (ι ъ), лак., дарг. (ι ω), б) ав. (ι ІІ), лез. (ι ІІ), таб. (ι ІІ), цах. (ι ІІ), в) агул. (ι ж), таб., анд. (ι ІІ) языков.

гаснуть, гасить 1) ав. свине, сун ине; свинабизе, лак. лессваьн (диал.); крыз. вусридж; вусаьраьйридж; рут. сэтхын (гасить); а) анд. бишунну; бишонну; таб. кт/ушвуб, кт/убшвуб, дарг. бишес; бишахьес; билшахьес; лак. лещваьн; 2) арч. аьхаьс; аьхаьс ас; лез. туркурун, хъуткъуррун; туркурн; 3) цах. ч/аьткый; ч/аьтхын, кач/ун (об огне); а) рут. китхын, кач/ун (об огне); а) рут. кхъагъун (гасить); 4) цез. бит/а; бит/ира, рит/ира; хвар. нит/ха (гаснуть); гунз. рет/ка (гасить); 5) беж. йедлал.

Общностью происхождения обладают основы: а) ав. (cs), лак. (a-ccs), крыз. (s-c), рут. (c-m), анд., таб., дарг. (w), лак. (a-ws); б) арч., лез. (x.), цах. (uI-m), агул. $(\kappa-mm)$, рут.

 $(\kappa-m)$ языков.

говорить, разговаривать, рассказать, сказать 1) анд. босинну (сказать); беж. нисал, ниясал (мн. ч.); гунз. ниса (ср. нисела спросить); гин., хвар., цез. эса; хвар. эса (ср. хвар. эсаха; цез. эсира спросить); лак. бусван (рассказать); а) авар. бицине; б) лак. бушван; 2) гунз. агишла; беж. йикьлашал, бакьлабашал (разговаривать); цах. ешаьн гьаций (букв.: разговор делать); 3) цах. увгьий (сказать); лез. лугьун, рут. гьухьун (сказать), гьалггин (говорить); 4) лак. mIyн (говорить); анд. вомІиниу, (й-, б-) емІинну; а) лез. луькІуьнун, луькІуьн; дарг. икІес (говорить); ав., кІальазе; б) хин. чІири; 5) гин., цез. элІа; хвар. илІа; 6) крыз. ухадж (говорить); лез. рахун, таб. уххуб (говорить); а) лез. ахъаюи; 7) лак. гъалгъа тун (разговор говорить), дарг. гъайикІес (говорить, разговаривать); а) авар. гаргадизе; рут. далггын; 8) крыз. лынидж (сказать), агул. фас, таб. луб; арч. бос (разговаривать); баь бос (сказать); дарг. бурес, эс (сказать); 9) лак. учин (сказать); 10) хвар. уна; ав. абизе.

Восходят к единому источнику происхождения основы: а) анд., беж., гунз., гин., хвар., лак. (c), ав. (u), лак. (u); б) гунз. (z-w), беж., $(\kappa b-w)$; в) цах. (zb), лез. (x-zb), рут. (zb); г) лак., анд. (mI), лез. (x-kI), дарг. (κI) , ав. $(\kappa I-xb)$, хин. (uI); д) гин., цез., хвар. (xI); е) крыз., лез., таб. (x); ж) лак. (zb-zb), дарг. (zb), ав. (zc-zb), дарг. (zc-zb), ав. (zc-zb), дарг. (zc-zb), ав. (zc-zb), арг. (zc-zb)

агул. (ф), арч., дарг. (б) языков. грызть 1) анд. жимму; а) авар. ијучјине, ијунизе; рут. ийчјин; 2) дах., крыз. ијохоаьдж; дах. ггечјуий (1), ггаьчјуий (III); 2) дах. хъичахъуий; а) лак. къуркъу дан, къуркъу тјун; таб. иъуркъуб; арч. экъас (п укусить); авар. букъизе; дарг. къацјикјес, къацјбирес (в диал. гъабтібирес); лак. къаці учин (укусить); б) ав. бикјие; 3) беж. сусал, сувасал (мн. ч.); лез. саралай авун.

дать, давать 1) беж. nunIan; nunIan; nunIan; nunIa, nunIa (nunIa); nunIa; nu

Преобладающее количество сравниваемых основ восходит к двум ис-

точникам происхождения: а) ${}_{A}I$ (беж., цез., хвар., гин., гунз., арч.), ${}_{K}b$ (ав.); б) ${}_{C}$, ${}_{A}$ - ${}_{C}$ (дарг.), ${}_{C}$, ${}_{C}$ - ${}_{C}$ -

(таб.), в (крыз., рут.), гь-в (цах.). двигаться 1) выйти, выходить ав. нахъе вачІине; лак. (б-, д-) учІан (прийти); лез. экъечІун; рут. гъаъ аьгъавчІўн (I), аьгъав (р)чІун (II), оьгъо (в) чІун (III); агул. авчІас (взойти— о солнце); цах. хъагъачІуий (I, IV), хъагъейчІуий (II), хъагъавчІуий (III); крыз. къаьчІидж (I, IV), къаьпІчІидж (II); войти, входить — арч. uIy by c (I, IV), $(\partial -, b -)$ учIбус (II, III); крыз. zIаь(6)чIи $\partial ж$; рут. a(p)иIун (I, II), овиIун (III); качІун (течь); цах. ичІуий (I, IV), йичIуий (II), ивчIуий (III); агул. ачагIаьс; таб. учъу δ ; лак. (δ -, δ -) ачвин (идти); а) идти — цах. гь(p- δ , $mI)\kappa I$ ний, $a(p, 6, mI)\kappa I$ ний (уйти); лак. (δ -, ∂ -) укIлан (приходить; ав. вук І ине (ходить); дарг. (w-, p-, б-) $a\kappa Iec$ (приходить); б) дарг. ap(-p-,-б-)укьес (идти), укьес (пойти); рут. йи(-р-, -б-)кын; лез. рекье гьатун; прийти, приходить — беж. рокьал; гин. акьа; гунз. акьа, макьа; агул. лекьан (выйти, обвалиться); в) идти — беж. экь Гал; цез. икь Га; хвар. $\tilde{u}\kappa bIa$; гин. $u\kappa bIa$; гунз. экbIa; г) прийти — беж. бхъал, мовахъал, цах. хъарый (прийти), арч. верхъаьс (ходить), хъвес (пойти); беж. ахъал, цез. эхъа (идти); д) прийти, приходить — гин. ноха; хвар. (б-) уха, лу-ха, лихва; цез. боха, нехва, лак. (6-, д-) уххан (войти); таб. уьрхуьб (выйти); анд. ххаллу (уйти); таб. гъаьб (ходить), гъуьб (приходить); агул. угъвас (идти о дожде); лез. къекъуьн, экъуьн (ходить); 2) ходить — ав. билълъине; анд. (во-, йе-, бe-) лъи ∂y ; а) ав. хьва ∂u зе; рут. (й-, р-, в-, д-) ыхын, (й-, р-, в-) рхын; крыз. гІаьйхьиридж, ихьидж (пойти), къухьридж (прийти), лак. (б-) ухьхьан, (б-) ухьлан (прити); б) дарг. (в-, р-, б-) ашес; в) лак. (б-) ущан (прийти); г) лез. фин, хъфин (идти); 3) прийти — гунз. наа, нуа; цез. айа; ав. ине; анд. (еу-, йи-, би-) линну (пойти); лак. нан (идти); агул. apec; 4) лак. занан (ходить); 5) цах. йикрий; хин. талккуй, ккуй, каккуй (ходить); лак. (6-, ∂ -) уккван (выйти); 6) агул. руцас (ходить); 7) лез. атун; лак. гьан (пойти);
 агул. ваьс, ваьг Гаьс (пойти); 10) агул. аттас (выйти); 11) беж. гисакал (войти).

В этой статье объединены почти все глаголы движения. Основы 1-й группы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню и выступают со следующими общекорневыми элементами: со значением 'выйти' uI в ав., лак., лез., рут., агул., цах., крыз. языках; со значением 'войти' — 4I в арч., крыз., рут., цах.; чв, агул., таб., лак.; кI в цах., лак., ав., дарг.; кь - в дарг., рут., лез., беж., гин., гунз., агул.; кы в цезских; хъ - в беж., цез., цах., арч.; x — в цезских, анд., лак., таб.; гъ — в таб., агул.; къ — в лез. языке. Общекорневые элементы в основах 2-й группы: лъль (ав.), лъ (анд.), хь (ав., рут., крыз., лак.), (лак. основа восстановлена по форме повелительного наклонения бухьхьи, бущи), ш (дарг.), щ (лак.), ф (лез.); в основах 5-й группы: к (цах.), кк (хин., лак.).

делать 1) беж. (й-, б-) овал; гунз., гин. рува; хвар. лува; лез. авун, каравун; ав. гьабизе; таб. апІуб, хвар. $(\Lambda)u$ -йа, цез. $po\partial a$; анд. $u\partial y$, игьиду; цах. гьа (-й-, -в-) уий; хин. кири; крыз. йиридж; лак. (б-, д-) ан (и родить); арч. овс, а(-р-, -б-)ас; 2) дарг. баркьес (и родить); агул. акьас (и родить); а) родить - таб. xy6; крыз. $xyйu\partial x$; цах. (в-) yxyuй, ехуий; б) агул. ххурас (родиться); в) лак. лаьхъан (родиться).

Особенности основ 1-й группы: в некоторых языках представлены такие формы, которые лишены корня и состоят лишь из суффикса (ср. лак. ан и арч. ас). Остальные основы имеют такие общекорневые элементы: в (беж., гин., хвар., лез.), б (ав.), nI (таб.), ∂ (цез., анд.), κ -р (лез., хин.), р (крыз.), гь (анд., ав., цах.); в основах 2-й группы со значением «родить»: кь (дарг., aryл.), x(таб., крыз., цах.), xx (агул.), xъ (лак.).

делить 1) ав. бикь Гизе; а) анд. бекьомиду; арч. кьаьс; 2) беж. йитІaл, bияmIал (мн. ч.); rунз. bиmIа, pumIa; дарг. (p-, б-) ymIec, (p-, б-) уртІес, цах. битІал гьа (-й-, -в-)уий, лак. бутІри бан; 3) лак. (б-, д-) ачІин; 4) анд. камариду; а) крыз. кулаьридж; > рут. пай гынын; таб. пай апІуб, лез. паюн, ччара паюн (аз. пай доля).

Сравниваемые основы восходят к двум архетипам: а) ав., анд., арч.

(кь); б) беж., гунз., дарг., цах., лак. (mI).

держать (1) ав. кквезе; а) анд. биччиду; 2) арч. свас, $(\partial a$ -, ба-) сас, таб. бисуб, в) дарг. бурцес, г) гин. боцІера; 3) лез. кьун, рут. факьын; а) крыз. йихъридж; цах. axъ-xъий, акъий, а (й-, в-) хъий; 4) лак. (б-. д-) угьан; 5) беж. йохал.

Генетически родственные основы: а) (ккв), анд. (чч); б) арч., таб. (с), дарг. (u), гин. (uI), в) лез., рут. (κb) ,

крыз., цах. (къ).

донть лак. ттизин, дарг. (б-,р-) ирзес, изес, таб. арвуб, а) лез. ацун; арч. баццас (и посадить дерево), аццас (посеять); таб. ккудузуб, агул. узес; цах. ггазый; крыз. аьзаьдж, ваьзаьдж; б) анд. берчІчІиду, ав. бечІчІизе; в) беж. тІалІал, тІалІал (мн. ч.), цез. mIemIa, mIemIвa, хварш. тІитІа, гунз. тІалІа (и рубить).

Основы могут быть возведены до общедагестанского хронологического уровня. Общекорневые элементы: лак., дарг., таб., <mark>агул</mark>., цах., крыз. (з), анд., ав. (чIчI), беж., цез., хвар., гунз. (mI), лез. (u), арч. (uu).

драться 1) гунз. регъа; беж. эгъал, дарг. бургъес; а) агул. укъвас; б) хвар. егьейа, бегъея, 2) анд. вахиду; крыз. вахнидж; арч. анх ас (анх война); 3) дарг. бирхІес; 4) таб. элегуб; 5) лез. какІун; 6) ав. цоцалъ кІабгІезе; 7) цах. сатІиркьаний (и бороться); 8) лак. (б-, д-) иян, талан; лез. даьве хьун; таб. даьъви хьуб.

Сравниваемые основы восходят к разным архетипам. Генетическим родством обладают основы: а) гунз., беж., дарг. (гъ), <mark>агул</mark>. (къв), хвар. (гъ); б) анд., крыз., арч. (х) языков. дрожать 1) лак. зурзу тІун; дарг. зер-зер бикІес; беж. зизилІал; а) ав. соризе; дарг. серсербикІес; арч. (в-, д-, б-) ассас; б). дарг. руржес (и кипеть);

2) анд. чІирчІидурий, гъебгъешду; тунз. шишлІа; 4) ав. гьаргьадизе; 5) таб. гукІни хьуб; таб. гукІни хьуб; 6) лез. мекьи хьун (знобить); 7) лак. кьантІа тІун; 8) лак. кувку тІун; 🗢 цах. титрамуш гьауий (аз.

титрэмэк дрожать).

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают: формы лак., дарг., беж. (з), ав., дарг., арч. (с) языков. Остальные восходят к другим архетипам.

есть, кушать 1) ав. кваназе, квине; анд. вакунну, икунну; хвар. кука (ср. кукаха кормить, угощать); дарг. (р-, б-) укес; лак. (б-, д-) укван (I), кванан, лез. кун; арч. куммус; а) дарг. бугес (о скоте); таб. ургуб; 2) беж. йешах; гунз. гин. йшеа; цез. ишва, биша (ср. бишира кормить); а) беж. йёсал; 3) анд. кІамму; а) хвар., цез. ацІа (ср. в хвар. ацІха, в цез. ацІира кормить, угощать); б) лез. мІурн, агул. умІаьс; 5) таб. илІуб; б) крыз. гІулидж; 7) анд. ламму; 8) хин. кьандаь.

Сравниваемые формы в основном восходят к трем источникам: а) ав., анд., хвар., дарг., лак., лез., арч. (κ), дарг., таб. (ϵ); б) беж., гунз., гин., цез. (ω), беж. (ϵ); в) анд. (κI), хвар. (μI), лез., агул. (m I).

жарить(ся) 1) ав. бежизе (мясо), анд. бежиду, бежидурий; гунз. жәжәкіа, жәжа (жариться); цах. хъеджуий; крыз. джиридж (и сварить), таб. уржуб; а) беж. зизал; б) гин. реша; в) арч. чарас (мясо), бачрас (рыбу), лез. чурун (ккун); 2) лак. ціарайх дан (букв. огонь сделать); дарг. буціес, берціес (и печь); > рут. къавурмаггын; цах. къавурмуш гьауий (аз. говурмаг жарить).

Сравниваемые основы за малым исключением обладают между собой генетическим родством. Общекорневые элементы: ж (ав., анд., гунз., цах., крыз., таб.), з-з (беж.), ш (гин.), ч (арч., лез.).

жать, косить 1) ав. лъильизе; дарг. иршес; таб. убшвуб (косить); дах. хъившулый, рут. йешгьаын; гунз. коша; а) крыз. йихьадж; б) цез. коса; в) бецизе; лак. цулун (косой); агул. уцас; 2) лез. гулн; таб. ургуб; дах. ггубхуий (косить); а) анд. рокуду; 3) косить — беж. йагьогьал, йагьогьдал; арч. гъоьж бос; лез. йагьогьдал; арч. гъоьж бос; лез. йагьун; а) косить — крыз. къетидж; б) косить — рут. йихын, анд. хханну; лак. ххарта тун; в) косить — ав. хъвая; 4) лак. ттилин, хун (жать); 5) дарг. удес (косить).

Сравниваемые основы восходят к трем архетипам: а) дарг., таб., цах., рут., гунз (w), крыз. (xb), цез. (c), ав., лак., агул. (y); б) лез., таб., цах. (z, zz), анд. (κ) , в) беж., арч., лез. (zb), крыз. (κb) , рут., анд., лак. (x, xx), ав. (xb).

жевать 1) лез. жакьун; а) ав. чІамизе; анд. чІамму; дарг. чІаьмикІес; арч. чІаьмус; агул. чІилкьвас; крыз. чІохъадж; цах. ггечІуий (и грызть), рут. ичІин; лак. чІанпІа мІун (есть что-нибудь порошкообразное); б) таб. чъуркьуб; 2) баж. лъилъал, лъилІал, лъиялІал (мн. ч.); 3) лез. гирнагъун; крыз. говшаькьаьридж; 4) лак. ккухІин, ккухІлан.

Общностью происхождения обладают основы: а) лез. (ж), ав., анд., дарг., арч., агул., крыз., цах., рут., лак. (ч1), таб. (ч5), б) лез. (г-г5), крыз. (г-к6) языков. Звукоподражательный комплекс — ч1ам.

заблудиться 1) ав. кьосине; лак. $(6-, \partial-)$ авйкьин, арч. кьаьши квес, кес; а) гунз. гьуни кьIичIа; беж. кьIамагьда йашона; 2) дарг. чевал-кIес (че — преверб); 3) таб. улдугуб, раькъ дургуб (потерять дорогу); 4) лез. рекьелай алатун, квахьун рехъ (дорогу потерять); 5) крыз. йарфыдж, йепыдж, гул хьийидж; \Leftrightarrow 1) рут. янгылмиш йишин (аз. янылмаг ошибиться); 2) цах. азмуш ыхьаий (аз. азмыш заблудивший).

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают основы ав., лак., арч. (кь), гунз., беж. (кьІ) языков; часть лез. языков заимствовала аз. слово азмыш.

забыть 1) беж. шоал; гунз. шоа; 2) анд. беччиду; ав. кІочене, кІочонтезе; 3) лак. хъама (б-, д-) итан; дарг. хъумартес, хъумуртес; агул. ххумхъатас; арч. э(в, р, б) хмус; 4) лак. дакіния буккан (из сердца выйти); рут. йикІилла утхун (сердце закрыться); лез. рикІелай фин (из сердца пойти); цах. чІелгьитхыний, йикІель гышхыний (из сердца выйти); таб. кІваъдан гъаь, кІваълан гыауб; 5) крыз. саьхнидж.

Из основ морфологического образования генетическим родством обладают: а) беж., гунз. (w), анд. (uu); б) лак., дарг. (xъ-м), арч. (x-м) языков. Основы 4-й группы связаны с понятием «сердце».

задержать (вынудить остаться) 1) лак. $aenah(6-, \partial-)ah$; таб. aena anIy6; 2) ав. keese; таб. depkky6; а) анд. $(e-, \dot{u}-, 6-)$ uvudy; б) арч. yuucoec, $a(p, \delta)ac$; дарг. byuec; в) гин. boulepa; лак. $(6-, \partial-)auIah(6-, \partial-)ah$; 3) kpus. $\ddot{u}uxbpu\partial m$; а) лез. akba3apyn; цах. axbka3apyn; цах.

(III); б) дарг. кьанбарес; рут. ха(р)-кьын (I, II), хывкьын (III).

Сравниваемые основы восходят к трем архетипам: а) ε - κ - μ (лак.), κ - μ - ε (таб.); б) κ - κ (ав.), κ (таб.), κ (анд.), μ (арч.), μ (дарг.), μ (гин., лак.); в) κ - ε (лем.), κ - ε (лем.), κ - ε (дах.), κ - ε (дарг.), рут.).

закончить (ся), кончить (ся) 1) ав. лъуг Гизабизе, анд. булълъоллу; беж. йольолал; хвар. лыкьа, лыкьа; а) арч. лакьу ас; лакьу квес, (де-, бе-)кес; лез. акьалтІун; б) рут. латІун; лак. литІун (скончаться); 2) беж. (й-, 6-) оал; гунз. олла, болла, ола; 3) ав. хвезе; дарг. аберхес; 4) лак. къуртал бан; къуртал хьун; а) таб. ккудук Губ. ккудубкІуб; > 1) лез. куьтаьгьун; куьтаьгь хьун; крыз. кутаьхІгІаьридж; кутаьхІгІаьридж (аз. гуртармаг закончить, закончиться); 2) цах. там вухьаий; таб. тамам апІчб; царг. таманаэс, таманбарес, таманбиэс (аз. тамамламаг; тамам олмаг).

Общностью происхождения обладают основы а) ав., анд., беж. $(\iota_{\mathcal{T}})$, хвар. $(\iota_{\mathcal{T}}-\kappa_{\mathcal{D}})$, арч. $(\iota_{\mathcal{T}}-\kappa_{\mathcal{D}})$, лез. $(\kappa_{\mathcal{D}}-\iota_{\mathcal{D}})$, рут., лак. $(\iota_{\mathcal{T}}-m_{\mathcal{D}})$; б) беж., гунз. (o); в) ав. $(\iota_{\mathcal{D}})$, дарг. $(\iota_{\mathcal{D}})$; в) лак. $(\iota_{\mathcal{D}}-m_{\mathcal{D}})$, таб. $(\kappa_{\mathcal{E}}-\ell_{\mathcal{D}})$ языков. Многие лез. языки пользуются заимствованными

словами.

закрыть 1) ав. кьазе; анд. рокьинну; лак. лакьин; агул. алакьас; лез. акьалун; дарг. кьаьпІбарес, кьаьпбарес; а) беж. ийхьал; (йихьола похоронить); гунз. йхьа; цах. хьауий, таб. хьаьркьуьб; рут. утхун; 2) дарг. гІекІес (закрыть на замок); лез. кІевирун, кІевун; 3) крыз. куфаьдж; 4) арч. далІас.

Общностью происхождения обладают основы ав., анд. (κ ь), лак., агул. (Λ - κ ь), дарг. (κ ь), беж., гунз., цах., таб. (χ ъ), рут. (χ) языков.

застегнуть, застегивать 1) анд. тихомму; беж. йехелам; 2) лез. кlевун; а) лак. (б-, д-) учІан (и прийти); б) арч. ачас (чІор маленькую пуговипу); цах. ач-чуий; 3) рут. ихъиен (ср. игъиен расстегнуть); 4) дарг. илгІес; 5) таб. дуьгмийир, сидфар кахьуб; 6) крыз. чІаьфаь (пуговицу) авьяІаьдж.

Общекорневые основы: а) x (анд., беж.); б) κI (лез.), uI (лак.), u (арч., цах.).

звать 1) беж. йилІал, биялІал; гунз. илІа, илІела, бияла; 2) ав.

ахIизе; а) лак. $\~{o}$ ьчин, $\~{o}$ ьтIун; дарг. ваьвъэс (диал. крик сделать); арч. аьъ бос (крик сделать); агул. ваькьас; цах. онгьауий (зов сделать); лез. эверун; 3) дарг. жи (й, р, би) рес; 4) таб. $\~{o}$ их алIуб, хъади гууб; 5) рут. саьс выын (голос сделать); 6) крыз. хокридж; 7) анд. ($\~{e}$ -, $\~{u}$ -, $\~{o}$ -) ажиду.

Генетически родственные основы: а) беж., гунз. (AI); б) по всей вероятности, звукоподражательные слова — ав. (axI), лак. $(\bar{o}b)$, арч. (ab), агул. (eab), цах. (oh), лез. (eab).

знать 1) беж. бикьал, биякьал; гунз. (ве), икьел, биякьал; гунз. (б-, р-) икьа (ср. икьекІа уведомить); гин. рекьа; хвар. лъикьа (ср. лъикьеха объявить); а) лак. кІулхьун. кІулбан; б) лез. акун; хин. мухьукуй, мухьукури; в) анд. цІинну; рут. гьацівн; крыз. аьцІаьхьийидж; цах. ацІа(ы, е, ву)хьаий; 2) ав. лъазе; 3) цез. рийа (ср. рийира сообщить); 4) дарг. (w-, р-, б-) алес; 5) арч. син квес, (ди-, би-) кес; 6) таб. аьгьуь хьуб; 7) лез. чир хьун, авазльун.

Генетически родственные основы: а) беж., гунз., гин. (κ ь), хвар. (κ ь- κ ь), лак. (κI), лез. хин. (κ), анд., рут., крыз., цах. (μI).

зудеть, чесаться 1) арч. гуккабос; таб. угру хьуб; цах. (ы-, е-, ву-) геггий; а) дарг. букес (диал.); ав. букаризе; б) лез. чухун; рут. чухъун; в) лак. ччвун; г) анд. зунну; 2) дарг. хъарсбирес, хъарсикІес, хъарсбикІес; а) крыз. къавшхуридж; б) гунз. хъсда (ср. хъсдакІа чесать); 3) лак. ххаьп тІун (чесать); 4) ав. судизе.

К единому источнику восходят основы: а) арч. $(z-\kappa)$, таб. (z), дах. (z-zz), дарг., ав. (κ) , лез. (u-x), рут. (u-xb), лак. (uu), анд. (u); б) дарг. (x-b-c), крыз. $(\kappa b-u)$, гунз. (x-c) язы-

ков.

играть 1) беж. кIишал, кIишабал; гин. кIоша; хвар., гунз. кIиша; цез. кIешеда; а) беж. кIисал; б) лак. mIуркIу mIун (игру говорить); 2) анд. роходаллу вугьиду; арч. ихмуллу ас (игры делать); а) дарг. (p-, 6-) умхIес; б) цах. гьуваггый (I, III, IV), гьивёггый (II); 3) ав. расандизе; 4) лак. бищун (на инструментах); 5) арч. (w-, p-, 6-) иркьес (на инструменте); 6) лез. къугъун; 7) таб. mамиир a1уб; > крыз. мысхара ваьридж (перс. мэсхэре).

Генетические родственные основы: a) кI-ш (беж., гин., хвар., гунз., цез.), кІ-с (беж.), тІ-кІ (лак.); б) х

(анд., арч.), xI (дарг.), εb (цах.). избить, бить 1) дарг. (w-, p-, δ -) итес; рут. (р-, в-) этин; крыз. (в-) аьтаьдж; лез. гатун, цах. гетий (I, IV), гётуий (II), готуий (III); a) лак. (б-, д-) аттан; б) хин. йетІгри, затІгри, ватІгри; в) ав. кь Габизе; беж. йакь Галал, йакь Гелал; г) цез. жекІва; д) анд. чІинну; 2) лез. йагъун; а) дарг. бирхъес; б) арч. далъи (дахи?) квес, (де-, бе-) кес; ав. бухизе; 3) гунз. гьегьа, йа; 4) таб. уржъуб; 5) агул. йахІас; 6) лак. рищун (ударить).

Большая часть сравниваемых форм восходит к двум архетипам: а) т (дарг., рут., крыз., лез., цах.), тт (лак.), тІ (хин.), кыІ (ав., беж.), кІ (цез.), чІ (анд.); б) гъ (лез.),

хъ (дарг.), х (арч., ав.).

измельчить(ся) 1) ав. гІисин гьабизе; гІисинлъизе; 2) анд. хъурунну; хъуруннурий; 3) лак. моърш дан, моърш хьун; хІуен (хІувин) хІуен; 4) дарг. бибгІаьн барес; 5) арч. моьхьоь ас; моьхьоь кес; 6) куьлуь авун; куьлуьхьун; 7) жвили хьуб; 8) рут. джулагьаын (джулды мелкий); 9) крыз. гуьгуьлаь $pu\partial x$; 10) беж. нушокIол; \diamond цах. хуру хъачий (мелким сделать; аз. хырдаламаг измельчить, хырдаланмаг измельчиться).

Сравниваемые основы имеют разные источники происхождения. Условно можно сблизить лак., беж. (m), таб. (m), рут. (∂m) формы.

измерить, мерить 1) ав. борцине; лак. (б-, д-) уцин (и мера), дарг. умцес (умцла мера); лез. алцумун (уьлиме мера); рут. гьацун; агул. алцас; таб. ерцуб (уьлиме мера); а) беж. йасал; анд. басинну; арч. асмус; крыз. ваьснидж; 2) дах. оьл \bar{o} д-

Сравниваемые основы восходят к единому источнику. Общекорневые элементы: ц (ав., лак., дарг., лез., рут., агул., таб.), c (беж., анд., арч., крыз.). Чередование сонорных элементов: р (ав., таб.), м (дарг., л-м (лез.), л (aгул.), н (анд., крыз.).

искать 1) ав. балагьизе; а) лак. луглан, луган (диал.); рут. гьа(р)гун, гьовгун; б) крыз. u(p, 6) каь ∂m ; в) арч. (в-, р-, б-) ирккус; г) анд. хъалиду; 2) беж. говацІал, гияцІал,

гувацІал, гувабацІал (мн. ч.); дарг. умцІес; а) гин. гьацикІа; агул. руцас; 3) лез. экъуьн; 4) крыз. xIaь- \ddot{u} хьири $\partial \mathcal{H}$ (I, II), xIойхьури $\partial \mathcal{H}$ (II, III); \$ 1) таб. mIaлaб anIy6; цах. табал гьауий (искание делать, аз. тэлэб этмек требовать); 2) таб. ахтармиш апІуб (аз. ахтармаг искать).

Сравниваемые формы в основном восходят к двум источникам: а) ав. (л-гь), лак. (л-г), рут. (гь-г), крыз. (к.), арч. (кк), анд. (хъ-л); б) беж. (z-uI); дарг. (uI), гин. (zb-u), агул.

(p-u).

испортить (ся) 1) лак. зия дан; зия хьун; дарг. заябарес; заябиэс; а) анд. бичІоллу; бичІоллурий; лез. чІурун; чІурхьун; таб. чІур апІуб; рут. чIиргьаын (I), чIир(p, в, д)аын; агул. чІирхьас; 2) лак. лиян; арч. ли ас; 3) ав. хвезабизе; хвезе; 4) беж. йугъолал, бувагъолал (мн. ч.); 5) дарг. (w, p, б) уэс; ⇔ цах. хараб гьауий; хараб ыхьаий; таб. хараб апІуб; хараб хьуб; крыз. харапІаьридж (аз. хараб этмак испортить, хараб олмаг испортиться).

Особенности основ 1-й группы: з (лак., дарг.), чI (анд., лез., таб., рут., агул.). Генетическое родство обнаруживают основы лак., арч. (л) языков. Некоторые лез. языки ус-

воили иноязычное слово.

истолочь, толочь 1) лак. бутван; дарг. битес (и избить); арч. батас; крыз. аьтаьдж; цах. гуьтуий; рут. (p, e, ∂) этин (избить); 2) авар. хІаризабизе; лак. хІуен бан (измельчить); 3) беж. нушокІал; 4) анд. чІинну; 5) таб. убжъуб.

Генетически родственные основы:

а) m (лак., дарг., арч., крыз., цах., рут.); б) xI (ав., лак.). исчезнуть, исчезать 1) лак. баmхьун; дарг. (w-, p-, б-) emaxъес; лез. терг хьун; а) агул. аттархьас; б) ав. mIazIuнe; анд. (ву-, йи-, бу-) $mIy\partial y$; арч. (в-, д-, б-) итІи квес, (де-, бе-) кес; в) дарг. кІунбацІес; цез. рокІельа ср. рокІекІа похитить); цах. аркІний (и уходить); 2) таб. дургуб; рут. $cy(p, 6, \partial)$ еун; крыз. гулхьийидж); a) лез. квахьун; 3) таб. раькъури гъудрузуб; 4) лак. (6-, д-) акъахьун; 5) беж. йоълал; ав. билизе; ав. вахчизе.

Генетически родственные основы: а) т (в лак., дарг., лез.), тт (агул.). mI (ав., анд., арч.), κI (дарг., цез., цах.); б) ε (таб., рут., крыз.), κ (лез.). Лак. форма содержит отрицательную частицу κ ъa.

кататься (передвигаться на чем-л.)
1) ав. хьвадизе; 2) анд. гъуду (на льду);
3) беж. тІотІилдал; 4) лак. ччех бигьлан (ччех каток); 5) дарг. герикІес; 6) арч. хъурщала эбхьхьас;
7) лез. авахьун; таб. жвув къжухуб, лицуб; 8) рут. йеггын, йевыггин;
9) крыз. иІивиГувуаьридж.

Основы восходят к разным архетипам. Сравниваемые формы возникли, по всей вероятности, после распада общедагестанского языкового единства.

кипеть, кипятить 1) лак. щаран; щаращи (б-, д-) ан; арч. хІаьрш бос; а) дарг. руржес; руржесаэс; а) цах. хъотхьурий; хъохьхьар гьауий; агул. руьхьес (и вариться); руьхьесакьас; таб. убхьуб; б) ав. гьалдезе; гьализабизе, гьалдавабизе; беж. гьайлІолал; в) анд. оххинну; оххоннурий: г) гунз. гъарлІа: гъарлІкІа; беж. гъайлІолал (кипятить); д) лез. гун; ругун, гургурун; е) лез. ввал атун (кипеть); 2) рут. ларсагьаын (о воде), лывырсавыын (о молоке); ларсын, лывырсын; О крыз. къаьйнаьмишхьийидж; къаьйнаьтмишаьридж (аз. гайнамаг).

Форма 'кипятить' является производной от 'кипеть'. Общекорневые основы: лак. (w), арч. (w), дарг. (x), цах., агул., таб. (x), ав., беж. (z), анд. (x), гунз. (z), беж. (z), лез. (z), (z

копать 1) анд. хвару, хварду; хвар. луха; гунз. ахда; арч. йахаьс; а) лак. (б-, д-) иххван (и резать); б) ав. бухъизе, бухъаризе; таб. уъдуьхъуьб, куьрхъуьб; в) крыз. къаьджъумидж, къаьбгъумидж; г) дарг. икъес; д) лез. эгуын, эгуынун; 2) гин. ричІа, роцІа; цез. речІва; хварш. личІа; гунз. ручІа; беж. йучІал; а) цах. али(б, д)кІурий; агул. рукІвас; 3) рут. сыр гьаын (букв.: могилу делать), хьар гьанын (букв.: лопатой делать); бэр гьаын (букв.: лопатой делать);

Общекорневые основы: а) в анд., хвар., гунз., арч. (x), в лак. $(xx\theta)$, в ав., таб. $(x\phi)$, в крыз., дарг. $(\kappa\phi)$, лез. $(x\phi)$; б) в цез. языках (uI), в цах., агул. (κI) ; в рут. языке нет специальной формы для выражения этого понятия.

кроить 1) ав. лъут Іизе; беж. лъут Іизе; арк. ирт Іес; таб. ктат Іизе; пез. ккат Іун; агул. ат Іас; цах. къат Іуий; рут. (к Іалыб) гъат Іун (форму резать); 2) лак. ттисин; а) арч. дирис кес.

К общему источнику происхождения восходят основы ав., беж. (лъ-mI), дарг., $\frac{\text{агул}}{\text{пг}}$. (mI), таб. (κ -m-mI), лез. (κ - κ -mI), дах. (κ - κ -mI), рут. (ε -mI) языков. Общекорневой элемент mI. Особияком стоят формы

лак. (mm-c), арч. (∂) языков.

купить, продать 1) лак. мащан ласун (купить); а) агул. масса эс (продать); цах. масса гьувий (продать); лез. маса къачун; маса гун; таб. масу гъадагъуб; масу тувуб; рут. маса лашун; масавын; б) крыз. мазаь къаьйнидж; мазаь вуйедж; 2) беж. ййсал, миясал (продать); дарг. асес (купить, ср. асес взять); а) цах. алиш-шуий (купить); б) ав. бичун босизе; бичизе; в) дарг. бицес (продать); 3) анд. бихиду (и взять); ахоллу; лак. (б-, д-) аххан; беж. йохал (купить); 4) арч. олІас (продать); 5) хин. чІекІири, чІекІуй; ттуври (I, III), mmyaapu (II).

Сравниваемые основы восходят к трем архетипам: а) м-ш (лак.), м-сс (агул., цах.), м-с (лез., таб., рут.), м-з (крыз.); б) с (беж., дарг.), л-ш (цах.), ч (ав.), ч (дарг.); в) х-хх (анд., беж., лак.). Смысловым центром основ 1-й группы является первый компонент маша, маса, масса, мазаь, значение которого уточняется аффиксами или вспомогательными глаголами. Ср. рут. маса лашун купить, массавын продать.

летать, лететь 1) ав. боржине, боржон ине; анд. буру, бурду; 2) беж. йогицІал, богбацІал (и прыгать); а) гупз. бекІичла; 3) лак. леххваьн; 4) дарг. урцес, арцес; 5) арч. парх бос; лак. парх учин (вспорхнуть); 6) лез. лув гун; 7) таб. тІирхьуб; 8) крыз. къаьдкІунидж; 9) агул. гьишас (и бежать); 10) цах. али(в)-хуий.

Отсутствие общекорневых форм даже в пределах отдельных подгрупп языков, по-видимому, свидетельствует о сравнительно недавнем происхождении сравниваемых основ. Условно сближены а) ав., анд. (р); б) лак., арч. (парх.).

лечь, ложиться 1) лак. $ymmy(6-, \partial-)umun;$ дарг. $\kappa a(\tilde{u}, pu, \delta u)xьес.$

калхьес; цах. къали(p, 6, m)хьуий; 2) ав. вегизе; анд. гирду, гиру, гирурий; 3) гунз. умIа; беж. йумIал, буватIал (мн. ч.); рут. ку(p, e)мIун, куьмIуьн (мн. ч.); 4) таб. дахъуб; хвар. ахъва; 5) лез. къамкун; 6) арч. овхас, a(p, 6)хас, овхи квес (спать); агул. ахас; 7) крыз. сукьлидж; хин. аьччивъри, аьччивъри, аьччибири.

Сравниваемые формы имеют разные источники происхождения. Общекорневые основы: а) лак. (ш), дарг., цах. (хь); б) ав., анд. (г); в) гунз., беж. и условно рут. (mI); г) условно таб., хвар. (хъ) языков. Единый источник происхождения имеют формы арч. (хас.) и агул. (хас.) языков.

лизать 1) ав. чІикІизе; а) беж. йачал; гунз. нача, мача; арч. час; 2) дарг. лимиІ бирес; лак. ланиІа мІун; 3) дарг. ижес; а) лак. (б-, д-) ущин; 4) лак. маз буккан (язык провести); таб. мелз йизуб; лез. мез гун; крыз. мез къипхІаьдж (язык мазать); рут. миз вын (язык даты); дах. йаламуш гъауий; 5) анд. ламму; 6) цез. бага; 7) агул. йархІас.

Наряду с морфологическими формами (генетическое родство их между собой бесспорно: ав. чІ, беж., гунз., арч. ч) представлены описательные формы, состоящие из компонентов: 'язык'+глагол с букв. значением 'провести язык, делать язык'.

линять, выцветать 1) ав. кы lep хисизе; 2) анд. хlулунну; беж. хужал; 3) лак. лиххан, (ранг) лихлан; (ранг) ласун; дарг. (ранг) агар бизс, (ранг) дузс; арч. (ранг) оъхъуьс; лез. алахычн, (ранг) фин; таб. (ранг) гъаыгъуьб, чlap гъаыгъуьб; крыз. йе(p)чludж; агул. кеттагlac; \Leftrightarrow дах. солмуш хыаий. (аз. солмуш линялый).

Понятие «линять» передано большей частью описательно: первый компонент в них — заимствованное слово ранг 'цвет'. Генетическое родство ав. (хис) и беж. (хуж) основ бесспорно.

лить(ся) 1) таб. уәуб; удухуб; а) лез. уун (лить); б) арч. э(б) учас (лить); беж. ручал, ручавал (литься); в) рут. сыын, сывтын, сатсыын (вниз вылить), сатлыын (сверху вниз лить); г) дарг. дашес (литься, идти); д) крыз. ихьидж (литься); е) анд. абчиду; чабурий; ж) лез. ичГирун (вылить); цах. чГауий; чГатІкІный; крыз. хГаьчГа-

ридж (ср. лак. xlaulan пить); рут. сэчІун (о воде), совчІун (о молоке); а) ав. mlese; анд. mІинну; беж. гиmlan; хвар. гитіа; цез. этіва; лак. (б-, д-, р-) утіин; дарг. (ур)картіес (лить), дурартіес (вылить); и) лак. экьи(р, д)утіин (вылить); и) лак. экьи(р, д)утіин (вылить); к) агул. агьатас (лить); 2) дарг. дуракьес; 3) лез. экъичун; крыз. къухудж; а) крыз. йохудж (вылить); б) рут. гъалывсын, гъалывні; 4) лез. авальун, авахьна фин (литься); 5) агул. алагіас (вылиться); б) ав. чвахизе (литься); беж. чахзияхъал; лак. чвавхь учин, чвавхьа тіун.

Основы 1-й группы могут быть возведены до общедагестанского хронологического уровня. Родство их между собой вытекает из закономерных звукосоответствий: з (таб.), и-ии (лез., беж., арч.), с (рут.), ш (дарг.), хь (крыз.), ч (анд.), чІ (лез., цах., крыз., рут.), мІ (ав., адх., беж., так.)

К единому источнику происхождения восходят: а) ав., лак., гунз., лез., цах., крыз., агул. (хъ); б) ав. (кьI-mI), таб. (къ-m), дарг. (къ).

мазать 1) беж. йагьал, йагьал (мн. ч.); лак. $(6-, \partial-)$ угьан; гъулугъ-ин (гъулутин испачкаться); цах. хъа (p, δ, ∂) гъушй; рут. гъайхын; лез. йагъун; крыз. къипIхIаь $\partial ж$; а) хварш. леха; гунз. каха, нехела; ав. бахине; 2) анд. буши ∂y ; лак. (6-, -) ущвин; а) ав. бохьиге; б) дарг. басес; таб. арсуб; 3) арч. аькыIас; а) лак. $(6-, \partial-)$ уккван; дарг. бакес; агул. аквас; таб. катIуб.

Общностью происхождения обладают основы: а) беж., лак. (гъ), цах. (хъ-гъ), рут. (гъ-х), лез. (гъ), крыз. (къ), хвар., гунз., ав. (х) языков; б) анд. (ш), лак. (щв), ав. (хъ) языков; в) дарг., таб. (с) языков; г) арч.

 $(\kappa b I)$, лак. $(\kappa \kappa s)$, дарг., агул., лез. (κ) языков.

медлить 1) дарг. кьанни бирес; таб. кьан апІуб; лез. кьулухь йагъун; 2) дарг. багьлавирес, багьлагьи ваьшикІес (багьласи медленный); 3) анд. ильогаду; 4) беж. гьакольал, гьакобальал; 5) ав. хьач Гунльизе; 6) арч. $o\kappa Iyp$ овс, a(p, 6)ac; 7) лак. xIannuxxъанан, xIypxIa xъанан; \diamond 1) лез. йавашун; рут. йаваш йишин; крыз. йавашаьридж (аз. йаваш медленный); 2) цах. гедж гьауий; лез. геж авун.

Здесь представлены формы описательного типа: прилагательное + глагол. Генетически родственны компоненты дарг., таб. (кь-н) и лез. (кь-л) языков. Часть лез. языков заимство-

вала аз. слово йаваш.

менять(ся) 1) гунз. *хйжа*; беж. хужал; ав. хисизе; рут. кырхын, кырхаьгьаын; а) арч. ххоро ас; ххоро кес; лак. (б-, д-) аххвана (б-, д-)ан; (б-, д-) аххвана хьун; (б-, д-) аххва*наххви* (6-, ∂ -)ан (обменять); б) анд. бершоллу; бершоллурий; в) дарг. бархбирес, барсуригс; вехІсурикІес, бехІсурбирес; <> 1) цах. бадал гьауий; бадал ыхьаий (?); 2) крыз. даьгишаьридж; даьгишхьийидж; лез. дегишун, дегишрун; таб. дигиш ап Іуб; дигиш хьуб (аз. дәйишдирмәк).

Основы исконного происхождения восходят к единому источнику происхождения. Основы гунз., беж., ав. с начальным х обнаруживают генетическое родство с формами рут. (x), арч., лак. (хх) языков. Основы первых трех языков по второму элементу (ж, с) обладают родством с формами анд. (ш) и дарг. (с) языков.

мокнуть, мочить 1) анд. (еу-, йи-, б-) тинну; битонну; лак. атил хьун; атил (6-, д-) ан; а) цез. ат Іилъа, атІикІа (мокнуть; атІив мокрый); 2) лак. хъатан; хъатан (б-, д-) ан; цах. дурахъ (и, ув)хьаий, дурахъауий (промокнуть); 3) лез. кьежин; кьежирун; таб. кьаьши хьуб; кьаьши апІуб; 4) лак. чаьт хьун; чаьт бан; ав. биччизе; биччизабизе; арч. чІары квес; чІаьри ас; крыз. чІаьбхьиийдж; чІаьбаьридж (чІаьбаьдж мокрый); 5) гунз. йа; йакІа; б) рут. сэхьын (cэхьид мокрый, cyuIyд очень мокрый); 7) дарг. шинк Габирес (шин вода).

Исходной для образования основ 'мочить' является форма 'мокнуть'. В основе многих описательных образований лежит прилагательное 'мокрое'. Генетически родственные формы: а) анд., лак. (m), беж. (mI), цах. (д). Цах. и лак. формы обособлены ввиду наличия в них другого корневого элемента (x_b) ; б) лез. (κ_b-m) , таб. (κ_b-m) . Условно сближены лак. (ч), ав. (чч) с формами арч., крыз. языков, где представлен ч1.

молотить 1) дарг. дугес (дег молотьба), лез. гатун; таб. гад ап Іуб; рут. йигггьаын; цах. ггуьтуий; а) лак. ччар дан; б) крыз. (в-) аьтаьдж; 2) арч. ил ачас; 2) ав. лалдеве; беж. ролал, ровалал, йолал, бовалал (мн. ч.); гунз. рэл рува; 3) анд. ихохъиду.

Восходят к единому источнику формы дарг., лез., таб., рут., цах. (г, гг), лак. (чч) языков; условно с ними сближены формы крыз. (т), арч. (лІ) языков. Ав., беж., гунз. формы восходят к другому источнику.

молоть 1) лак. гьаен; беж. гьаал; а) агул. pyxIac; крыз. $pabxIab\partial m$; б) лез. регъуьи; таб. регъуьб; в) дарг. лукьес; г) цах. ггибхуьрий; рут. вуруьхуьн; ав. ххине; анд. ихохъиду.

По-видимому, все сравниваемые формы восходят к единому источнику. Общекорневые элементы: гь (лак., беж.), xI (агул., крыз.), гъ (лез., таб.), κ ь (дарг.), гг (цах.),

х-хх (рут., ав., анд.).

мыть, умыться, стирать 1) беж. низал; крыз. зымыдж; а) рут. сыткъин, сидгъин; б) дарг. (ϵ -, ∂ -) ирцес; хин. рыцри; в) таб. жикІуб; г) лак. шоьшин; д) ав. чуризе; анд. абчду, ачиду, абчиду; лез. чуьхуьн; арч. чуча бос; <mark>агул</mark>. уччаьс; таб. урччуб; гин. кІиликІа; 3) цах. гьодгъулый.

Слово по своей природе полисемантично. Генетическое родство основ вытекает из чередования согласных: в (беж., крыз.), с (рут.), ц (дарг., хин.), ж (таб.), ш (лак.), ч (ав., анд., лез., арч.), чч (агул., таб.); явление метатезы: низ (беж.),

зым (крыз.), чур (ав.).

мять (делать мягким) 1) ав. зуризе, кІвекІизе, мерхьине, буцизе; 2) анд. бок Горшиду; 3) беж. гарл Голал, гар батІолал (мн. ч.); 4) хвар. кьукьа; 5) дарг. кІантІи бирес (сделать мягким); 6) арч. баькьаьссас, баькьаьс ас (ср. баькьаьс возвратиться); 7) лез. mIушунун, mIуш гун; 8) таб. гъуь ∂ ли anIy6; рут. аьхуьтІкІын; 9) цах. хІучІний; ⇔ крыз. охалаьмишаридж

(мятым сделать); аз.

Данное понятие передано образованиями (большей частью описательного характера) разного происхождения. Условно можно сблизить основы ав. (κI) , анд. (κI) , хвар. арч. $(\kappa \delta)$, дарг. (κI) , цах. (uI), лез. (mI) языков.

нагнуть(ся) 1) ав. кьулизабизе; кьулизе; анд. кьулунну; кьулуннурий; беж. йукьолал; гунз. мукьела; мукьа, укьа; лак. кьус (б-, д-) итан; кьус $(6-, \partial-)$ икIан; б) лез. акIажpун; акІаж хьун; таб. кьуьжал апІуб; кьуьжал хьуб; в) дарг. кьаьчІаэс; г) рут. аькьыбхаьгьыын, аькьыдхьыын; д) беж. йўигъолал; лез. алгъурун, агъуз авун; алгъун, агъуз гьалтун, агъуз хьун; е) дарг. къух Ібизахъес, къухІихес, къавизес, къаьмбарес; къаьмиэс; 2) таб. ис апІуб; ис хьуб; 3) арч. гьулы квес, (де-, бе-) кес; 4) рут. саъвыын, саъ йишин (букв.: вниз стать); 5) крыз. $a = \kappa \omega p x = u \tilde{u} u \partial x$; 6) лез. патахърун; патахъ хьун; 7) таб. цІаркуб; агул. цІакас; 6) дарг. бал-кІахъес; 7) лез. кІул вигьин; 8) ав. гьет Іизабизе; гьет Іизе; 9) крыз. аькраьридж; 10) арч. буккас; буккас ас; 11) лак. лахІан (согнуться); цах. эггмыш-ыхьаии (аз.?).

Общекорневые элементы: кь-л (ав., анд., беж.), кь (гунз.), кь-с (лак.), кІ-ж (лез.), кь-ж (таб.), кь-чІ (дарг.), кь-х (рут.), гъ (беж.,

mea)

найти, находить 1) пез. жугъурун; а) беж. загъал; гунз.
зэгъа; 2) анд. бисинну; а) гин. баша;
3) гунз. ыхъа, ныхъа (ср. ыхъэла
спрятать); хвар. эхъва; крыз. вохъудж; лак. лаькъин, лаьхълан; таб.
гъуьб; 4) таб. гакъун; хин. ункъуй,
ункъури; 5) дарг. (w-, p-, 6-) аргес;
(w-, p-, 6-) ургес; рут. гъа (р, д)гун,
гъо (в)гун; крыз. ипкаъдж; в) ари.
ирккус; 6) ав. батезе.

Генетическим родством обладают формы только некоторых языков: а) лез. (ж-гь), беж., гунз. (з-гь); б) анд. (с), гин. (ш); в) гунз., хвар., крыз. (хъ), лак. (къ), таб. (гъ); г) таб. и хин. (къ). Примечательно родство форм лез. языка с формами беж., гунз. языков; гунз., хвар. с крыз., таб., лак. формами.

наполнить (ся) 1) ав. цІезабизе; анд. бицІоллу; бицІоллурий, рицІи-дурий; беж. роцІал, бовацІал, боцІал,

боцІилал (ср. боцІийо наполненный); гунз. (р-, б-) әцІкІа; (р-, б-) әцІа; цез. (б-, р-) ицІа, ицІира, хвар. бецІха; лак. (б-, ∂ -) уцІин; дарг. бицІас, бицІес, бирцІес; арч. ацІис, ацІас; лез. ацІун, ацІурун; габ. ацІуб; рут. ацІагьаын; крыз. гІацІаридж, гІацІхьийидж; агулацІас; цах. ггаьцІавъий, ггаьвцІуий; а) гин. бичІа.

Сравниваемые основы, по-видимому, восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. В них неизменно наличествует общий для всех основ общекорневой элемент и*I*. Как исключение, в форме гин. языка

представлен uI.

начать, начинать 1) ав. байбихьизе; анд. байбихьунну; лак. $(6-, \partial-)$ ай $(6, \partial)$ ихьлан; дарг. (w-, p-, 6-) ехІихьес, арч. бейэхьхьас; а) лак. $(6-, \partial-)$ ай $(6-, \partial-)$ ишин; б) беж. байбикизи бовал; 2) агул. лихас; 3) цах. ггидгънлый; 4) руг. кавчІун; 5) лез. кергъуб; > таб. башламиш апІуб; лез. башмамиш авуи; крыз. башламиш аьридж (аз. башламаг).

В некоторых сравниваемых основах (ав., анд., беж., лак., арч.) наличествует префиксальный элемент бай-бей весьма древнего происхождения. Общекорневым элементом в них является: хь (ав., анд., дарг., лак., арч.), ш (лак.), к (беж.). Формы лез. языков стоят особняком и между собой генетически не родственны.

нюхать 1) ав. сунтиче; лак. ссунти учин (ссунти нюхательный табак); дарг. сунти барес (нюх сделать), сунтичес (нюх говорить); арч. ссунтибес (нюх сделать); агул. сунтианьас; 2) лез. ни чизун (ни запах); таб. ниъ хъапиу (ниъ запах); крыз. неги-аридж (неги запах); рут. ил, гъавн (запах сделать); беж. магь бикьелал; 3) цах. аввагьауий (запах сделать); 4) анд. шунну; 5) гунз. тиутки.

Основным компонентом в этих образованиях является слово 'нюх, запах' (сунт—ссунт, ни—ниъ, иль, магь и т. д.), которое, сочетаясь с глаголом 'делать', выражает значение 'нюхать'. В этом плане могут быть сближены основы: а) ав., лак., дарг., агул (с); б) лез., таб., крыз-(н), рут. (л), беж. (м) языков.

обмануть, обманывать 1) хварать Іха, макь Іха, а) лак. хъаьврин бан; б) дарг. къаьнаугыес (обман

говорить); в) арч. ихлис э (в, р, б) хьхьас; 2) дарг. (w-, p-, б-) иргаь (р, б) иргес; 3) бөж. отГалал; 4) лез. алцурун; рут. а(ра, ва-)цын, адарцын (мн.); 5) ав. гуккизе; 6) анд. бужоллу; о крыз. алдатмышаьридж; лез. алдатмишун; таб. алдатмиш апГуб; цах. алдажыш гьауий (аз. алдадылыш обманутый).

Генетическое родство ограничено рамками нескольких языков: а) хвар. $(\kappa b I - x)$, лак. $(x \circ)$, дарг. $(\kappa \circ)$, арч. (x); б) лез., рут. (y). Некоторые лез. языки усвоили аз. слово $a \wedge \partial a \partial \omega A - a \partial \omega A \partial \omega A - a \partial \omega A \partial \omega A - a \partial \omega A \partial \omega$

мыш.

обрадовать (ся) 1) ав. вохизавизе; вохизе; дарг. хари вирахъес; а) лак. ххвари (б-, д-) ан; ххвари хьун; арч. ххвари а (ра, ба)с; ххвара квес, (де-, бе-) кес; б) крыз. нуьгъаьраьридж, нуьгъхьийидж; 2) анд. (во-, йе-, бе-) ргьинну; (во-, йе-, бе-) ргьиннурий; тунз. әжеричІкІа, әжеричІа; <> 1) беж. разиахъал; дарг. разийварес; разииэс; лак. раьзий (б-, д-) ан (удовлетворить), раьзий хьун (согласиться; аз. разы салмаг); 2) лез. шад авун; лак., лез. шад хьун; таб. шад апІуб; шад. хьуб; цах. шадыхьаий; рут. шад гьаын; шад йишин (аз. шад элэмэк, шадланмаг).

Из форм исконного происхождения тенетическим родством обладают основы ав., дарг. (x), лак., арч. (xxs); крыз. (гъ); анд. (гъ) языков. Многие дагестанские языки усвоили ино-

язычные слова разы и шад.

обыскать 1) лак. цІухла бишин (цІухла обыск); арч. цІиххилат гобххас (гобххас рыться); дарг. умцІла барес, умцІсс (умцІла обыск); а) ав. чІухьбазе, чІухьтІамизе; 2) анд. кусду; рут. а(ра, ва, да)рсын; 3) крыз. ибкаьдж (п чскать'); 4) лвз. къекъун; > таб. ахтармиш апІуб; цах. ахтарылыш гьауий (аз. ахтарылыш обысканный).

Основы 1-й группы состоят из двух компонентов; существительное ('обыск') и глагол. Родство обнаруживают именные основы: μI -x- Λ (дарг.), μI - Λ (дарг.),

чІ-хь (ав.).

оглохнуть 1) таб. биши хьуб; лез. биши хьун; цах. бош хъихьаий; рут. быш йишин; крыз. беш хьийидж; 2) лак. къоъкІ хьун; а) ав. гІинкь-лъизе; б) дарг. гІаьнцІ(р, б)иэс; в) арч. энк квес, (де-, бе-) кес; 3) ав. гъугълъизе; анд. гогъилду.

Генетически родственные основы: а) 6-u (таб., лез., цах., рут., крыз.); б) κz - κI (лак.), ϵI - κb (ав.), ϵI - ιI

(дарг.) и условно к (арч.).

одеть(ся) 1) таб. алахьуб; агул. алахьас; лез. алакІун; цах. алауий; рут. лыын; анд. болиду; лак. лаххан; гунз. гыха (о брюках); беж. гихал (надевать обувь); ав. ххезе; а) таб. хълуб; б) лез. гъллун; в) крыз. къййаьдж (I, IV), кънваьдж (II, III и положить на); 2) гунз., хвар. шикьІа; 3) дарг. чегьес, чекабияс; 4) беж. лъциГал, лъляцІал (мн. ч.); гунз. туцІула (нанизывать); а) ав. ретиІне; 5) арч. а(б)сас; б) дарг. вегІварес.

Общностью происхождения обладают основы: а) таб., агул., лез., цах. (a-x), анд. (x), лак. (x-xx), гунз., беж. (z-x), ав. (xx), таб. (xx), лез. (zx), крыз. (xx); б) гунз., хвар.,

цез. $(m-\kappa bI)$ языков.

онеметь, неметь (терять чувствительность) 1) ав. кІал—маці кьоміше; 2) анд. согьолду; 3) лак. зирзилу духхан, ххурупіай буххан (ххурупіай волчок); 4) лез. кьурай хьиз хьун, ал хьун; 5) таб. чіал хьуб, чирх алабхьуб; 6) рут. сахын (и спать); 7) крыз. аьхридж; 8) цах. сабкьар ыхьаий.

Сравниваемые формы имеют разные источники происхождения. Это понятие и его звуковое оформление, по-видимому, сложились позже, после распада общедагестанской языко-

вой общности.

опасть, опадать, осыпаться 1) ав. гъенезе, гъине; дарг. гъаьт Ібиэс; таб. гъаьдахьуб; а) лак. къат І хъун; б) атул. кеттархъвас; в) лез. к Івахьун; г) цах. ч Іат Ік Іный; д) рут. сачіун; е) анд. щабу; хвар. шша; ж) гунз. носа; 4) дарг. т Іут Іубиэс; 5) арч. цахас (сыпаться); 6) арч. экас (пистья, фрукты); крыз. кынхыйидж; анд. буккуду; таб. ккахьуб; 7) дарг. баьбх Іес, пах Ібиэс; 8) таб. алдахьуб, ахьуб.

Генетически родственные основы: а) ав. (zb), дарг. (zb-mI), таб. $(zb-\partial)$, лак. $(\kappa b-mI)$, агул. $(\kappa -mm)$, лез. (κIs) , дах. $(\nu I-mI)$, рут. $(c-\nu I)$; б) анд. $(\mu \nu)$, хвар. $(\mu \nu)$, гунз. (c); в) арч. $(\kappa \nu)$,

крыз. (к-н), анд., таб. (кк).

оставить 1) арч. $(e, , \partial -, 6-)$ акьас; лак. кьа $(6, \partial)$ итан; таб. гъитуб; дарг. (w-, p-, 6-) атес; ав. тезе; лез. тун; крыз. йетри $\partial ж$; 2) цах. гьас—

сырый; рут. $cu(p, e, \partial)xьин; 3)$ беж. гьихльал, гьильбахал (мн. ч.); цез. хеца; гунз. хыца; а) хвар. гьоца.

В 1-й группе основы имеют общекорневые элементы κb (арч.), κb -m (лак.), εb -m (таб.), m (дарг., ав. крыз.); во 2-й группе — c (цах., рут.); в 3-й группе — x (беж., цез., гунз.), εb (хвар.).

остаться 1) ав. чІезе; лак. личІван, а) беж. йецал; 2) цах. а(й, в)хуий; беж. гьйхлъал; гин. лІехва; ав. ххутІиве; арч. э(в, р, б)ххас; 3) агул. илгвас; рут. а(р, б, д)ггын; а) дарг. калес; крыз. хІаькнидж); анд. (во-, йе-, бе-) ккурий. (во-, йе-, бе-) ккурий.

Con-

Сравниваемые основы восходят к разным архетипам: а) uI (ав.), n-uI в (лак.), u (беж.); б) x (цах., беж., гин.), xx (ав., арч.); в) z в (агул.),

гг (рут.), к (дарг., крыз.), кк (анд.).

открыть 1) таб. mIanIy6; лак.

mIumIuh; а) ав. ричІизе; 2) анд.

архинну; арч. даха ас; а) лез. ахъаюн;

агул. дахъас; цах. ахъий; 3) ав.

рагьизе; беж. иегьал, йеягьал (мн. ч.);

4) дарг. абхьес, баргес (и найти);

5) рут. ыын; > таб. ачмиш апІуб

(аз. ачылмыш открытый); лез. ачу
хун; крыз. аьчухаьридж (I, IV),

аьчухваьридж (II, III) (аз. ачмаг).

Из основ исконного происхождения общностью происхождения обладают: а) таб., лак. (mI), ав. (vI); б) анд., арч. (x), лез., агул., цах.

(хъ); в) ав., беж. (гъ).

отнять, отобрать 1) ав. бахьизе, анд. хъаммурий, а) цез. богъа; хвар. бегъа; гин. бигъа; таб. тадагъуб; 6) беж., гунз. багьа; в) лак. зеххин, ххихин (диал.); г) анд. бихиду; рут. хаьшун; е) крыз. къакъиддж, къахъидж; лез. къакъудун, къахчун; 2) дарг. кебасес, черасес; 3) арч. олгмус; 4) агул. фаттивас.

К единому источнику происхождения восходят основы ав., анд. (x_5) , цез., хвар., гин (z_5) , беж., гунз. (z_6) , лак. (xx), рут. (x), крыз., лез. (κ_5)

языков.

оторвать(ся) 1) ав. тІезе; арч. атІас; лез. атІун; а) анд. танноллу; таннурий; 2) лез. галудун, галутун; къакъудун, къакъатун; крыз. къаехІаьдж (вытянуть); рут. кудкьун; дах. хъотхуий; 2) беж. йукьІлал, бувакьІлал (мн. ч.); 3) лак. буцван; 4) дарг. чеббердес, чевкердес.

Генетически родственные основы: а) ав., арч., лез. (mI), анд. (m); б) лез. $(\varepsilon-n-m, \varepsilon-n-\partial, \kappa \varepsilon-\kappa \varepsilon-m)$, крыз. $(\kappa \varepsilon)$, рут. $(\kappa-\partial-\kappa \varepsilon)$, цах. $(x \varepsilon-m-x)$.

отстать, отставать 1) ав. нахъе ккезе; лак. махъун (6-, д-,) агьан; рут. хъуъ хъарггын; а) беж. мугъатта экьГал; цах. екьаъл ахуий; лез. амукьун, кызлухъ амукьун; 2) крыз. йикнидж; 3) дарг. гГелаш калес, гІела(ш-, ру-, бу-)хъес; 4) анд. вохуду, воккиду.

Как в статье 'вернуться', здесь в некоторых формах представлено слово со значением 'назад'. Генетическим родством обладают основы ав. (н-хъ), лак. (м-хъ), цах. (хъ), беж. (гъ). Условно с ними сближены также цах., лез. (къ) основы.

охладить (сн), стать холодным 1) ав. и Горозабизе; и Горозе; а) цез. рочим Га (рач Гив холодный); беж. ач Гала, б) анд. зархуду; 2) лак. даькый дан; даькый (даьркьоь холод), даьркьоьсса холодный), лез. къурун, рекъурун; а) таб. аргъуб; агул. ругъас; крыз. сагъараьридж (сагъ холодный); б) рут. мыкьа гьаын (мыкьди холодный); в) цах. мык Гахъауий (мк Ган холодный); 3) арч. оърчас ас; оърчас; хэкес (о воздухе); 4) дарг. баьрг Гаьхес; берг Гаьс (буг Гаьрси холодный).

Условно сближены формы ав. (µI), цез., беж. (иI) с анд. (я), формой. Генетическим родством обладают основы лак., лез. (къ), таб., агул., крыз. (гъ), рут. (къ), цах. (кI) языков.

пасти, кормить 1) авар. кваназабизе (кваназе есть, кушать); лак. кванакви бан (ср. кванан есть, кушать); дарг. дуки дикес (на пастбище водить); арч. куммус ас; букуммус абас (ср. куммус есть, кушать); хварш. кукаха (cp. кука есть, кушать); 2) анд. peшоллу (ср. икунну есть, кушать); цез. бишира (ср. биша есть, кушать); а) цах. ухьихьан гьавуий (ср. ухьихьний пастись); б) йыха гьаын (пастись сделать); лез. фу гун (кормить); 3) лез. чІура хьун; таб. чІурдиина $a\partial ay 6$; а) цез. ayIupa (ср. ayIaесть, кушать); хварш. ацІха (ср. ацІа есть, кушать); 3) крыз. вохъаьдж.

Многие сравниваемые здесь основы являются производными от форм со значением 'есть, кушать' (исключением являются анд. решоллу пасти, икунну есть, кушать).

пахать 1) ав. бекь Іизе; анд. бекь Іиду (ср. йекь Іорий сеять); а) беж. ол Іолал (ср. ол Іола пахота); хвар. лал Іа; гунз. бәл Іа; 2) лак. гъай учин; а) арч. ухай бос; 3) таб. изан ап Іуб; агул. узас (и сенть); цах. аьзун; рут. йидзан; а) дарт. бал цес, ба цес; а) арч. ац цас (и 'донть'); 4) лез. къуьгъеер авун; гьал ун; 5) джигагь (место, поле), пах. къаьг І аьдж.

В анд., агул. и т. д. попятия "сеять" и "пахать" заключены в одном слове. Генетически родственные формы: ав., анд. (κbI) , беж., хвар., гунз. (πI) ; б) лак. (εb) , арч. (εb) ; в) таб., агул., цах., рут. (εb) , дарг.

(4), арч. (44).

печь 1) ав. беживе; анд. бежиду (и жарить); таб. уржуб; цах. хъеджуий; рут. хыв ийджин; а) беж. вивал; б) хвар. ишана; лак. бищун, бишлан (и ударить); в) дарг. берцес; 2) арч. дабхис; 3) лез. чурун, чурурун; 4) крыз. фу гlаьтlидж (букв.: хлеб прилепить).

Генетически родственные основы: ав., анд., таб., цах., рут. (ж), беж. (3-3), хвар. (w), лак. (w-w) и условно

дарг. (uI).

пилить 1) ав. хъухъазе (ср. хъвезе резать); анд. хъухъанну; а) беж. хойгъалад бучІал; гунз. рахела; лак. ххуку дан; арч. ххуххи бос; таб. дерхуьб; цах. ггаьтхый; 2) рут. сиджын; 3) дарг. расли рурчес (рас пила), са-берчес; 4) цах. къацІатІкІуний; ~ лез. мишердалди атІун, мишер чІугун; крыз. мишаь йиггнидж (букв.: пилу тянуть, аз. мишар пила).

Генетически родственные основы: x au au au (ав., анд.), x au au (беж.), x (гунз.), x au au (лак.), x au au (арч.), x (таб., цах.). Некоторые лез. языки усвоили аз. слово. Слово носит звукоподражательный характер.

писать 1) дарг. лукlec, (p-, 6-) елкlec; таб. бикlyb; агул. ликlec; цах. отlklyhuй; 2) рут. кихьин; лез. кхьин; а) арч. шиас; б) лак. чичин; крыз. чи $(-\ddot{u}-, -e-)$ аьдж; беж. чахал (мн. ч.), чахдал; гунз. чаха (мн. ч.), чахда; в) гин. цаха; цез. цахва.

Сравниваемые основы восходят к двум источникам: а) n- κI (дарг., агул.), κI (таб., цах.); б) κ - κ - κ (рут., лез.), κI (арч.), κ - κ (лак)., κ (крыз.) κ - κ (беж., гунз.), κ - κ (гин., цез.).

пить 1) дарг. $(p-, 6-, \partial-)$ *ужес*; а) лак. *хІачІан*; б) анд. *цІцІаду*; в) арч.

uIa6yc; г) ав. гьекьезе; 2) беж. xynIax (и курить); хвар., гунз. xynIa; а) гин. ca; 3) цах. оьлодгъуий; рут. рагын (воду), варагын (молоко); а) крыз. κ ънрид $\kappa;$ б) лез. κ ъун; в) таб. yxy6; агул. yxac.

Родственные основы: а) \mathcal{H} (дарг.), xI-uI (лак.), uIuI (анд.), uI (арч.), ε - κ - κ (ав.); б) беж., хвар., гунз. (xI-xI), ε (гин.); в) n- ε (цах.), p- ε (рут.), κ - ε -p (крыз.), x (лез.), x (таб.)

агул.).

плавать 1) лак. щин дуллан (диал. воду делать); арч. лълъан ас (воду делать); рут. хьэд гьаын (воду делать); 2) дарг. кут ик /ес (плавание делать); 3) агул. семе акьас (плавание делать); лез. сирнав авун (сирнав плавание); таб. сейир ап /уб; 4) ав. лъгдезе; 5) анд. коллу (?); 6) беж. эхейакь /елал; 7) лак. гъузун; > таб. уъзмиш хъуб; крыз. уъзмиш хъийидж (аз. узмък плавать).

Наряду с глаголами морфологического образования в некоторых языках наличествуют и описательные формы со значением 'воду делать' или 'плавание делать'. Морфологические формы не обладают гене-

тическим родством.

плакать 1) лак. аьтIyн; арч. эммус; ав. гIодизе; 2) анд. (во-, йе-,
бе-) кIyлиду; 3) беж. йиал; гунз. $u\bar{\pi}$;
4) дарг. висес; 5) лез. шехьун; таб.
ишуб; рут. (p-, s-) ешин; цах. ггеш—
шуий; агул. аьшас; крыз. ишаьдж.

Восходят к одному источнику происхождении основы: а) лак (аь), арч. (э), ав. (гІ); б) лез., таб., рут., цах., агул., крыз. (ш) языков. По своему характеру слово звукоподра-

жательное.

победить 1) таб. гъалиб хьуб; лез. гъалиб хьун; гъалибвал къачун; дах. гъалиб хьун; съалибвал къачун; дах. гъалиб хьун; (ез. эгъура (ср. эгъва быть побежденным); а) арч. хвес; лак. хху хьун; (б-, ∂ -) ух (δ -, ∂ -) ан (ср. ух хьун быть побежденным); 2) гунз., хварш. ижа, бижа; а) анд. вушиду; б) дарг. чедиикес; 3) агул. варт хьас; 4) таб. виин хьуб; 5) ав. бергьине; крыз. кийаьдж.

Общностью происхождения обладают основы: а) таб., лез. (ε ъ- Λ), цах. (ε ъ- Λ), цез. (ε ъ), арч. (xв), лак. (xx) языков; б) гунз., хвар. (x),

анд. (ш), дарг. (ч) языков.

цовалить $\hat{1}$) ав. бегизабиге, г1одоб ч1вазабиге; 2) беж. гклал; гунз. гкла (ср. гка падать); 3) лак. (б-, ∂ -) утан;

4) дарг. кайкахъес; 5) лез. элегъун, къун; 6) таб. алдакуб, ккадакуб, ургъуб (дерево); 7) цах. карагъуий; 8) крыз. къаъкъаълаъридж.

Количество генетически родственных основ ограничено: беж., гунз.

 (κ) .

новесить, висеть 1) ав. гъанкьизе, бахIаае; дализе; 2) анд. геллолу; геллу; 3) беж. (й-, 6-) охолал, (6-, p-) овахолал; гунз. (н-) эхела, (н-) эхела (мн. ч.); хвар. (л-) оха; таб. керхуб; крыз. кехнидж; арч. эхжус; герккерший э(в, р, б)ххас; рут. ки(й, р, в)хын (висеть); цах. ггувархний; джува (р, 6, m) хиний; а) рут. хъийин (повесить); лак. лахъан (повесить); лак. лахъан (повесить); лак. зурчIай mIун (висеть, повиснуть); б) лез. куьсрун, экIаьгъун; куьс хъун.

Основы цез. языков обнаруживают генетическое родство не с ав., анд., а с лез. языками: х (беж., гунз., хвар., таб., арч., рут., цах., крыз.), хъ (рут., лак.). Остальные основы восходят к другим архетипам.

подмести, подметать 1) ав. лъухьазе; анд. лъарурий, лъару; беж. лъалалан; а) лак. (б-, д-) ашин; дарг. бушкес; лез. шуткун; б) лак. бахьан; рут. хъатхын; в) крыз. ваьджфидж; 2) лез. жугун; а) агул. жикас; б) таб. ичІикуб; 2) арч. экьГаьс.

Общекорневые элементы в родственных основах: а) n_{σ} (ав., анд., беж.), m (лак., дарг., лез.), x_{σ} (лак., рут.), ϕ (крыз.); б) m_{σ} (лез.), m_{σ} (агул.), m_{σ} (таб.).

повернуть (ся), поворачивать (с)я

1) ав. кы уризе; кы урун бусине;
а) лак. к ура баен бан; к урабаен;
цах. сак Гал гьауий; сарк Глый; таб.
илт Гик уб; 2) лез. элкъуьрун; элкъуьн; крыз. къийкыридж; къийхыридж; а) рут. ругъун; гъургъун;
3) дарг. шуратес; шурухъес; 4) цез.
утира; ута; 5) анд. ссору, гъилассору.

Общекорневые элементы: a) кы-р (ав.), кІ-р (лак.), кІ-л (цах.), л-тІ-кІ (таб.); б) къ (лез., крыз.), гъ

(рут.).

поднять(ся), поднимать(ся) 1) цез. изира; иза; лак. гьаз дан; гьаз хьун; таб. за ап Губ; за хьуб; а) лез. хкажун; хкаж хьун; б) рут. лаьчГун (подняться); агул. алгьучГас (подняться); акхьачГун (подняться, ср. лак. учГан спуститься); цах. ылхъачГун (подняться); гунз. эхъа гьэричГа (подняться); гунз. эхъа гьэричГа (подняться);

няться); 2) рут. лаъкетIин (поднять); дах. уьлотIулый (поднять); 3) арч. йатти (∂ -, δ -, ε -) эхас (поднять); 4) беж. бокчал, ровакчал; гьоолал, гьоо кьIакIал; 5) гунз. борхизи эхъа (подняться); анд. вохиниу (подняться); ав. (ε -, δ -) орхизе; δ) агул. гъа ∂ и-вас; гъагьархьас; таб. йагъли алIуб; йагъли хьуб; беж. агъиал (подняться); а) дарг. ахъбуцес; ахъиэс; T) анд. Λ 'эбиIолу (поднять)

Общностью происхождения обладают основы: а) цез., лак., таб. (з), лез. (ж), рут., агул., цах., гунз. (чI); б) рут., цах. (mI); в) гунз., анд., ав. (x); г) агул., таб., беж., дарг. (xъ)

языков.

поймать 1) хвар. axъa; гин. $b\ddot{u}xъa$; гунз. $b\ddot{u}xъa$; цез. $b\ddot{u}xъa$, uxъupa; крыз. $\ddot{u}b\ddot{u}xъpu\partial m$; цах. $axъ-xъu\ddot{u}$; а) $b\ddot{c}em.$ $b\ddot{u}cm.$ $b\ddot{u$

Большая часть основ восходит к двум архетипам: а) x (хвар., гин., гунз., цез., крыз., цах.), x (беж.), x-кь (рут.), кь (дез.); б) c (арч., таб.),

ц (агул., дарг.).

показать 1) цах. гьаггуий; рут. гьаггва гьаын (показать сделать, ср. гьа-р-гун видеть); 2) арч. аккус ас (показать сделать; ср. аккус видеть); лак. ккваккван (б-, д-) ан (показать сделать, ср. ккваккван увидеть); а) хвар. лакваха (ср. лаква видеть); цез. иквара (ср. иквада видеть); б) крыз. вукІаьдж; 3) беж. гоцІал, гицІал, гуцІал, гувацІал (мн. ч.); гунз. нацІэкІа, ацІэкІа (ср. ацІа видеть); 4) ав. бихьизабизе (ср. бихьизе видеть); 4) анд. гьагъ оллу; 5) дарг. чебаахъес, чебиахъес (ср. чебиэс видеть); 6) таб. улупуб; 7) лез. къалурун.

За редким исключением сравниваемые формы являются производными от глагола 'видеть' (ср. арч. аккус видеть, аккус ас показать, букв.: видеть сделать). Генетическое родство их вытекает из общекорневых элементов первого компонента.

См. статью 'видеть'

полати, полаать 1) ав. шуриве, хъуршиве; анд. хъуршунну, хъуршуннурий; 2) гунз. лъалъалІа; 3) беж. кьегкьІал; а) гунз. бокІакІа; 4) лак. ххваьрк тІун, ххваьрка тІун;

5) дарг. хъусли башес; 6) арч. эбкьимІомит верхъаьс (букв.: на четвереньках идти); 7) лез. галчІур хъун; таб. чІуьрхуьб; 6) цах. гьабгъуий; « крыз. емаьгаьридж (аз. имэклэмэк).

Генетически родственные основы: а) ав., анд. (ш, хъ-ш); б) беж. (къ-кьI), гунз. (кI). Условно сближаются лак. (хх), дарг. (хъ) формы. Общностью происхождения обладают также формы лез. и таб. (иI) языков.

ПОЛОЖИТЬ, КЛАСТЬ 1) ав. Λ ъеве; а) лак. $(\delta$ -, ∂ -) uмин; δ) ав. δ ихьине; лак. $(\delta$ -, ∂ -) uхьлан; дарг. κ а(w-, p, δ) uухьес; агул. uхьас; рут. cихьий, λ ихьин; арч. δ (в, p, δ) хьхьас; дах. δ 0 беж. δ 0 голал, δ 1, δ 1, δ 2, δ 3, δ 4, δ 5, δ 5, δ 6, δ 7, δ 8, δ 9, δ

Основы, восходящие к одному архетипу: ав. (ль), лак. (ш), ав., лак., дарг., агул., рут., арч., цах. (ль, дъль), беж., гунз., хвар., лез. (г). Другие элементы структуры: к

(дарг.), с (рут.), гг (цах.).

нолоть 1) ав. «Гаразе; лак. «Гун; арч. «Гарас; лез. »«Гин; таб. ачГал апГуб (ачГал сорняк); рут. «Гыл каын («Гыл сорняк); агул. «Гал акьас («Гал сорняк); а) дарг. ириГес; 2) хин. йеги; 3) анд. лъентиду; 4) беж. бохал, йахдал (полоть кукурузу); « цах ала гьауий; крыз. ала-йеридж (аз. алаг сорняк).

Общекорневые элементы: чI (ав., лак., арч., лез., таб., рут., агул.),

цI (дарг.).

Генетически родственные основы распределены так: а) ав., анд. (uIuI), лак. (uI); беж. (∞) ; б) дарг., таб. (εv) ,

агул., рут. (кь).

порвать(ся) 1) ав. бихъизе, бихъ бихъизе, бихъун базе, бахъизе (рвать с корнем), анд. хъаллу, хъаболлурий; дарг. хъаьшбердес, цах. хъопхъуий; а) беж. йахелал; лак. ххаъдуккван;

арч. хашас (и колоть дрова); гунз. рахела, раха; б) дарг. гъаьрудес, къаьбудес; 2) ав. тІезе; тІун рехизе, mIymIyse; кьотІизе, тІун рехизе; таб. $mIyp\kappa Iy6$; лез. $amIy\mu$; крыз. йитIаь $\partial \mathcal{H}$; 3) лез. кьатI хьун (посыпаться); рут. куткьун; а) беж. йукь Гал, йувакь Гал; гунз. букь Га, букь Гак Га; 4) ав. ч Гвазе разорвать о животном), таб. чІаьргъуьб; крыз. uIy(m, 6)куридж; 5) таб. парчипарчи апІуб; лак. парча-тика (б-, д-) ан; дарг. барчбердес; 6) таб. эдечуб, ерсихьуб; 7) дарг. бердахъес, бердес; 8) лез. кукІварун; къазунун; 9) дарг. бутІа-бутІа биәс; 10) рут. ссуруун; 11) анд. тонноллу, тоннолурий.

Генетически родственные основы: а) $x \circ$ (ав., анд., дарг., дах.), x (беж., гунз.), xx (лак.), x-w (арч.), $z \circ \kappa \circ$ (дарг.); б) mI (ав., лез., крыз.), mI-p- κI (таб.), mI (крыз.), $\kappa \circ$ -mI (лак.), $\kappa \circ$ -mI (рут.), $\kappa \circ I$ (цез.); в) uI

(ав., таб., крыз.).

послать 1) ав. бит Іизе; пак. т Іайла (б-, д-) уккван; арч. т Іасуццис;
2) лез. рактурун; цах. къахувий;
а) таб. хътап Іуб; 3) анд. волъвлоду,
(й-, б-) ельлъвлду; а) дарг. бархьес;
б) таб. гьауб; 4) беж. йдял, ййиал;
гунв. йа, нйа; 5) рут. си (p, e, d)ггын; сихъигын; крыз. аьваьйеридж;
6) лез. дуругун.

Общностью происхождения обладают основы: а) ав., лак., арч. (mI); б) лез. $(\kappa \tau)$, таб. $(\kappa \tau - x)$, таб. $(x\tau)$; в) анд. $(\kappa \tau)$, дарг. $(x\tau)$, таб. $(x\tau)$;

г) беж., гин. языков.

потерять(ся) 1) ав. mlasluhaбиве, mlasluhe; анд. битІуду, битІоллу; арч. итІи кес; а) лак. бат бан, бат хун; дарг. бетахъахъес, бетахъес; 2) гин. бикьІа; цах. акІан гьауий, аркІний; 3) крыз. гулаьдж, гулаьридж; таб. дургуб; 4) гунз. әәкІа, рәәкІа; әа, рәа; беж. боал, боълал; ав. биливе, камиве; лез. квадрун, квахьун.

Особенности общекорневых основ: а) mI (ав., арч.), 6-mI (анд.), 6-m(лак., дарг.); б) $\kappa \iota I$ (гин.), κI (цах.);

в) г-д (крыз.), р-г (таб.).

нохитить, похищать, украсть 1) ав. бикьизе; анд. бекьашду; а) цез. рокіекіа (ср. рокіельа исчезнуть); б) цах. хъуьтхъуьий; 2) крыз. джинаьхіаьридж; 3) беж. йуцал, мувацал (мн. ч.); лак. (б-, д-) ацин; а) лез. чуьнуьхуьн; 4) арч. эльас; а) дарг. бигіес.

Генетически родственные основы: а) κb (ав., анд.), κI (цез.), $x \sigma$ (цах.),

б) 4 (беж., лак.), ч (лез.).

походить, быть похожим 1) ав. релълъине; анд. айлъинду; беж. релъараб агъал; а) арч. лълъана квес; (д-, б-) кес; лак. лахълан; б) лак. лащин; дарг. мешубикес, мешусили биъс; 2) рут. кикын; дах. акарыхъаий (акар похожий); 3) крыз. каъъридж (букв. 'идти снизу вверх'); ◇ таб. ухшамиш хъуб; лез. ухшар хъун (аз. охшамаг).

Особенности основ, восходящих к одному архетипу: лъ-лълъ (ав., анд., беж.), хъхъ (арч.), хъ (лак.),

щ (лак.), ш (дарг.).

привязать, привязывать 1) ав. бухьине; а) анд. (в-, б-, й) ошинну; б) лак. (б-, д-) ахІин; в) дарг. (w-, р-, б-) игьес; (w-, р-, б-) игьес; (у-, р-, б-) ильес; 2) арч. э(в, р, б)тІмус; таб. илитІуб, ильитіуб, итпіуб, китІуб, хьитіуб; агул. алитІас; цах. айтІвлый (I, II, IV), автІулый (III); лез. кутІуну, тІвал йагьун (связать); рут. йитІагьавін (связать), киртІагьавін (I), киртІагравін (II), кибтІагвавін (III); крыз. къе (б)тІидж; йуьтІлидж; 3) гунз. мыца; беж. мыца; хвар. маца; цез. бица; 4) рут. хырхын.

Сравниваемые основы восходят к трем архетипам — в 1-й группе: хь (ав.), и (анд.), хІ (лак.), гь (дарг.); во 2-й группе общекорневым элементом является мІ, в отдельных языках зарегистрированы также л-д, таб.), к (таб., рут.; къ (крыз.); в 3-й груп-

пе: 4 (цез. языки).

проглотить, глотать, глотнуть 1) ав. кьулчІизе; лак. (б-, д-)оькьаьи; кьоьлтІ учин; арч. оькьаьс; таб. хътІуькьуьб; лез. туькьуьнун; дарг. кьаьрарес, кьаьртІагс; б) цах. чІуьдегуй; в) анд. бикіунну; г) беж. йачейчІал; 2) агул. агьатас; 3) крыз. хІаькуридж.

Общекорневые основы: кь (ав., лак., арч., таб., лез., дарг.), гъ (дах.), кІ (анд.), чІчІ (беж.).

Другие элементы основ: uI (ав., цах.), mI (дарг., таб.), m (лез.).

прокиснуть 1) ав. цІекІлъун хвеве; анд. цІикІкІулду; арч. цІекІв кес (цІегдут кислый); а) цез. цекьильа (цекьив кислый); лез. цуру хьук; 2) таб. кьутІли хьуб (прогоркнуть); дарг. кьутІкьубиэс (кьутІкьуси кис-

лый); лак. кьурчІи хьун (кьурчІи кислый); цез. некьалъа (некьав горь-кий); беж. никьалъал; цах. кьапІахъ-хьаий; а) ав. кьІогІлъизе; 3) крыз.

аьмзурхьийидж.

Генетически родственные основы: $\mu I - \kappa I$ (ав., анд., арч.), $\mu - \kappa b$ (цез.), μ (лез.), $\kappa b - m I$ (таб., дарг.), $\kappa b - u I$ (лак.), κb (цез., беж.), $\kappa b - n I - x b$ (цах.).

прыгать 1) ав. кІанцІизе; беж. йогицІал, (p-, 6-) окІицІал; гунз. (6-) экІичІа (\mathbf{n} 'бежать'); гин., хвар. кІолІа; цах. оркІулый; лак. мІанкІ учин; арч. мІанкІ бос; дарг. мІахІ-бухъес; таб. гамІархъуб; гъедергуб; 2) рут. сатфыдж (I, IV), сапыдж (II, III); 3) рут. ли(й, в)чин, лаь(р)чин; 4) анд. льибу; а) хвар. шварда, шварыда; 5) лез. хкадрун.

Генетически родственные основы имеют следующие общекорневые элементы: κI - μI (ав.), z- μI , κI - μI (беж.), κI - μI (гунз.), κI - μI (гин.), κI (дах.), m I- κI (лак., арч.), m I (дарг.), z-m I

(таб.).

пустить, пускать (разрешить идти) 1) арч. овтис, a(p, 6)тис; лак. $uma(6-, \partial-)$ акьин; дарг. 6атаэс; таб. mеетуб; 2) лез. pакъурун; цах. къай-кый; крыз. къаьг|aьдж; а) лез. aхъаюн; 3) ав. (p-, 6-) иччазе, 6иччантезе; 4) гунз. mеник|a; 5) дарг. 6архьаэс, 6архьес; 6) крыз. aъчухъридж (I, IV), aъчух-ваъридж (II, III); 7) рут. cи(pи, eи)гын, cихъи(p, e)гын (отпустить); 8) 6еж. uелл; \sim таб. 6урахмиш anIуб (a3. b9a9a7a8.

Все основы 1-й группы (арч., лак., дарг., таб.) имеют своим общекорневым элементом т. Во 2-й группе: лез. (р-къ-р), цах. (къ-к), крыз. (къ-

zI), лез. (x_b) .

работать 1) ав. зунизе; лак. зун; анд. зунну (усилить теми); дарг. (р-, б-) узес; 2) арч. в-ирхмус; таб. лихуб, лехин апГуб; рут. голах выын (голах работа); агул. лихас; лез. кІвалах авун; кІванахун (?); 3) крыз. караьридж; 4) ав. хІалтІизе; анд. гьалтІуну; 5) беж. (й-) огьдабал (мн. ч.); гунз. эгьда; > цах. ишламыш ыхьаий (аз. ишлэмек).

Генетическое родство сравниваемых основ ограничено рамками нескольких языков: а) s (анд., лак., дарг.); б) x (арч.), n-x (таб., рут., агул., лез.), κ -p (крыз.); в) s б (беж.,

гунз.).

разбить(ся) 1) ав. гъуризе; лак. гъагъан; таб. уъргъуьб; а) анд. бихъ-

онну, бихъиннурий; арч. аьхъаьс; б) рут. йахын (п бежать); лез. хун; крыз. холаьридж; в) цах. гьакьвар гьауий, гьабкьурий; 2) ав. бекизе; беж. йўколал; 3) дарг. баьчес, бургІес.

К единому источнику происхождения восходят основы ав. (z - p), лак. (z - z - p), таб. (p - z - p), анд. (x - n), арч. (x - p), рут., лез. (x), крыз. (x - n - p).

цах. (гь-кьв) языков.

разбудить, будить 1) ав. ворчІизавизе; цез. чІарикІа (ср. чІарилъа просыпаться); а) гунз. арчекІа; лак. чантI учин (6-, ∂ -)ан (ср. чантIучин проснуться); дарг. че(ш, р, б) ир гъахъес (че-ш, -р, -б верх, аргъес понять, услышать, ср. гьанк Ілизивад чеваргъес проснуться); 2) арч. эвлІис овс, a(p, 6)ас; рут. каьен (I), каьрин (II), каьвин (III) (употребляется со словом никьикла от сна, ср. никьикла $\kappa u(p, e) x b y h$ проснуться); 3) лез. ахварай авудун (ср. ахварай аватун проснуться), уяхрун (ср. уях хьун проснуться); таб. уягь апІуб; 4) крыз. хабар аьридж (букв.: весть сделать); таб. хабар апІуб; 5) цах. узахъауий (ср. узахъхьаий встать).

Генетически родственные основы: а) ав. (p-uI), цез. (uI-p), гунз. (p-u), лак. (u-n), дарг. (u-p); б) арч. (xI),

рут. (κ).

развизать(ся) 1) ав. бичизе, бичун ккезе; анд. байчудурий, таб. тудучуб, улдучуб; а) арч. оь(в, б, р)шаьс; б) беж. ййсал, миясал (мн. ч.); а) цах. сахагъун; в) дарг. арзес; пез. гьарзарун; 2) агул. алаттатас; « таб. ачмиш апГуб; цах. ачмыш гьауий; (аз. ачылмыш развизанный); 2) крыз. аьчухаьридж, аьчухваридж (?)

Основы, восходящие к единому источнику: ав., анд., таб. (ч), арч. (ш), беж. (с), цах. (с-х-гъ), дарг. (з), лез. (гь-з). Некоторые лез. языки

усвоили иноязычные слова.

раздавить 1) анд. «ІчІурдурий, «ІчІинтІуннолу; таб. «ІаркІуб; чІуьркьуьб; рут. ричІин, ричІагьнын; дарг. бавчІес; а) пез. чувкьун; 2) ав. мерхьине; 3) гунз. гухъла; 4) дарг. гъаьжбирес; гіинибирес, чаьртаэс; 5) арч. баьлІмус; 6) пез. къуылгун; 7) таб. илзигуб; 8) агул. оджас; 9) дарг. паьнчІаэс; лак. пІенчІ учин (быть раздавленным); лак. ккуччу (6-, д-) ан; 4) крыз. басмишаьридж; дах. басмыш гьауий; таб. басмыш апіуб; пез. басмишун (аз. басмаг раздавять); 2) лез. гэмишун (аз.?).

Генетически родственными из сравниваемых основ могут быть признаны формы анд. (uIuI), таб. $(uI-p-\kappa I)$, $uI-p-\kappa b$, рут. (p-uI), дарг. (vI), лез. $(v-\kappa b)$ языков. Некоторые лез. языки усвоили аз. слово.

разменнать, сменнать 1) анд. абтоллу; 2) беж. льицІхочІлал (?); 3) дарг. халтІбарес; а) лак. хІала бан; б) крыз. гІаьйкиридж, гІаьйкуридж; 4) рут. кыхаьгыын; лез. акахьарун; а) арч. ххирис ас; б) таб. гъибикъуб.

Общностью происхождения обладают основы: а) дарг. (x-n), лак. (xI-n), крыз. (zI); б) рут. $(\kappa-x)$, лез. $(\kappa-xb)$, арч. (xx), таб. $(zb-\kappa b)$ языков.

распороть 1) ав. иІалххине, иІалхун ине; крыз. <math>иІуткуридж (и порвать, рвать); 2) анд. хъаболлу; арч. дубхъас; рут. ссурхъевын; цах. хъоттулый; а) лез. акъвачІун; б) дарг. биркъеc; 3) таб. ктабшвуб; 4) беж. uбшал (?).

Генетически родственными могут быть признаны основы: а) ав., крыз. (4l); б) анд., арч., рут., цаз. (xv),

лез. (къ), дарг. (кь) языков.

рассыпать(ся) 1) ав. щвазе; анд. шунну; 2) гин. бетІера; дарг. тІутІ-убирес, тІутІубизе; 3) крыз. кынаьридж, кынхьийидж; 4) рут. ткетки—йишин, саъсывъин; 5) таб. рагъуб, дарагъуб, ккарагъуб, дарагъну дахьуб; 6) лез. цикІин; 7) лак. ппив бан, ппив хьун; 4 дах. дагылмыш ыхьаий (аз. дагылмаг).

Генетическим родством обладает очень ограниченный круг сравниваемых основ: a) ав., анд. (w);

б) гин., дарг. (mI).

расти 1) ав. биживе; анд. (в-, й-, 6-) ижунну; беж. (р-)и-жал, бияжал; 2) хвар. (л)ехъва; дарг. бухъес; анд. баххиду; арч. ххас; цах. хаьд хъхьаий, хаьдын (большим сделаться); лак. ххаьххаьн; лез. чІехи хьун; 3) крыз. къаьчІидж; 4) рут. экевишин (большим сделаться); 5) таб. удучъуб, аргьаж хьуб; 6) дарг. халабикІес (большим становиться).

Общностью происхождения обладают основы: а) ав., анд., беж. (ж); б) хвар., дарг. (хъ), анд., арч., лак.

(xx), цах. (x) языков.

расчесать, расчесывать 1) ав. ххазе; лак. зеххин (голову), доьххвин (шерсть); арч. эххас; таб. жъурхуб; цах. ггуьвахий; анд. рохуду; беж. лІахдал; 2) крыз. джуваьридж; 3) рут. кагъун; 4) лез. адгъун; 5) дарг. хъарсбарес.

Ав., лак., арч., таб., цах., анд., беж. основы содержат в своей структуре общекорневой элемент x или xx и в этом плане являются генетически родственными.

резать 1) арч. кьIвас, $(\partial y$ -, δy -) кь Гас; а) ав. кьот Гизе; анд. букьиду; лак. кьукьин; дарг. кьисбирес; рут. кьат І ыын (на мелкие куски), кьат І гынын (отломить); 2) зарезать — ав. хъвазе; анд. бихъуду; лак. (б-, д-) ухъан (отрезать, отломить); а) беж. (p-)ухал (тляд.); цез. (б-)ехвада; гунз. yxa, (м-)yxa; гин. (б-)exsa; хвар. (б-) $yxa\partial a$, (б-) $uxsa\partial a$; лак. (б-, ∂ -) иххван; 3) арч. атІас; рут. гьатІун; лез. атІун; крыз. йетІидж (рубить), йатІаьдж (I, IV), витІаьдж (II, III); таб. гьадат Губ, хътат Губ; цах. къацІатІкІуний (и пилить); а) хин. вукIуй, вукIури, йикIури; лез. ку-кIарун, тукIун; 4) таб. уркуб, урккуб; агул. рукквас (зарезать); 5) ав. бичІизе (колоть дрова); беж. йучІ- ∂a_{1} ; (p-, 6-) yu Ia_{1} ; xBap. (6-, 1-) uu Ia_{2} (рубить); цез. (б-) учІва; гунз. (р-) учІа; таб. чІаьргъуьб; 6) агул. алаттихьас; 7) дарг. чеббирхъес, бирхъес, авлес, кавлес; 8) анд. кыгароллу; 9) рут. суруун (резать на большие куски), гьубгун (зарезать).

Общностью происхождения обладают основы: а) арч. (κbI) , ав., анд., лак., дарг., рут. (κb) ; б) ав., анд., лак. $(x\tau)$, беж., цез., гунз., гин., хвар., лак. (x, xx); в) арч., рут., лез., крыз., таб., цах. (mI), хин., лез. (κI) ; г) таб. $(\kappa, \kappa \kappa)$, агул. (κ) ; д) ав., беж., хвар., цез., гунз., таб. (4I) языков.

сварить (ся), варить (ся) ав. бельинабизе; бельине; анд. бильинну, бильиннурий, бельльду; а) руг. гвухьа гынн; цах. хьотхьурий; агул. руьхьес; таб. урхьуб; дарг. белхьес; лухьес; лухьахьес; б) беж. гьелар, гьелал; гунз. гьелак Іа; гьела; в) лак. шашан, шахьлан; г) арч. субус; д) лез. ругун, гурун; е) крыз. джиридж; рут. джирджин (жариться); джирджа гынн (жарить).

Слово, по-видимому, общедагестанского хронологического уровня. Исходный звук лъ представлен в ав., анд. языках. Рефлексы: хъ (рут., цах., агул., таб., дарг., лак)., гъ (беж., гунз.), ш (лак.), с (арч.), г

(лез.) и условно крыз. (ж). Схема чередования: n - c - c; n - c - w - c.

сгнить, гнить 1) ав. туризе; анд. туру; 2) беж. гъайал, гъайбалал; 3) лак аьйаьн; дарг. (w-, 6-, p-) ерхIес; 3) арч. дикес; лез. квахьун; а) рут. гирхын; 4) рут. си(s)чин; крыз. сарчаьхIидж; 5) агул. рухъвас; 6) лез. кутIуб; таб. йутIуб, утIуб; 7) таб. чирк алIуб; \diamond цах. аьгъмыш гъачий.

Генетическое родство ограничено рамками нескольких языков: а) m-p (ав., анд.); б) aь (лак.), xI (дарг.); в) κ (арч., лез.); г) c-u (рут., крыз.); д) mI (лез., таб.).

сгореть, гореть, сжечь, сжигать 1) дарг. (6-, p-) иеес; таб. ургуб; крыз. угадж; агул. угвас (сжечь); цах. ггуьтхьуний (сгореть), ггохьхьан гьауий (сжечь, букв.: гореть сделать); а) агул. кихьас (гореть); арч. оккас, (д-, б-) уккас; б) лез. ккун; в) лак. ччуччин; дарг. биччиз (цуд. хайд.); г) лак. циуццин; 2) ав. рекизе; беж. рекІал, йекІелал, беякІал; гунз. (б-, р-) екІа (гореть), экІекІа, рекІекІа (сжечь); хвар. ла- κIea ; цез. $pu\kappa Iea$ (гореть), рикІура (сжечь); лак. кІиен пламениться); рут. ликІун (гореть); ликІва гынын (сжечь); 2) рут. витхьун (сгореть); 3) хин. йуви (сгореть); 4) ав. (б-, в) ухІизе (сжечь); 5) гунз. лъегьа (сгореть); 6) лак. лахъан (гореть); 7) дарг. ухес (гореть); 8) анд. цІатиду; ав. цІа гъезе; лез. цІай ккун; цІай айгъун; таб. цІа йивуб, цІа кипуб.

Основы 1-й группы своими общекорневыми элементами имеют г (дарг., таб., крыз., агул., цах.), κ (агул.), $\kappa\kappa$ (арч., лез.), vv (лак. лит. и диалекты дарг.), vv (диал. лак.). Во 2-й группе для ав., беж., гунз., хвар., цез., лак. и рут. языков общекорневым элементом является $\kappa I \kappa$.

сенть 1) ав. хьазе; таб. алахьуб; а) анд. гьамму; лак. (б-, д-) угьан; б) дарг. (б-, д-) елгІес; 2) беж. йёзал (и искать); таб. урзуб; рут. егаин; агул. узас (и пахать); крыз. йизаьдж; а) гунз. йжа; б) анд. шамму; в) лез. цун; 3) пах. ауий.

Генетически родственные основы: а) хь (ав., таб.), гь (анд., лак.), гI (дарг.); б) з (беж., таб., рут., агул., крыз.), ж (гунз.), ш (анд.), ц (лез.).

сжать(ся), сжимать(ся) 1) лак. «Іуен, чІуен дан; арч. чІоьммус; таб. «Іуьркьуьб; уьлчІуьбкьуьб; цах. хІоьчІоьний; крыз. «Іихъехьийидж, «Іихъейеридж; рут. «Іидъъагьыын, «Іиръаьрыын; хвар. «ІудакІа; дарг. «Іумабирес; 2) ав. данде кьазе; анд. кьинолу; а) беж. ййхъал, мияхъал (мн. ч.); 3) дарг. «Іинибарес, гъабжбарес.

Формы лак., арч., таб., цах., крыз., рут., хвар. и дарг. языков имеют общекорневым элементом $^{\iota}I$. Ав., анд. (κ ъ) и беж. (xъ) формы также обладают генетическим родством.

сидеть 1) крыз. аьскьунидж; рут. cy(p, n)кьун; таб. дусуб; а) лез. ацукьун; б) беж. кьейецІал; 2) ав. вукІине; анд. гьогъ укІуду; а) дарг. $\kappa a(-w, -p-, -6-)$ изс., $\kappa a(-w, -p-, 6-)$ ирес; б) цах. ггуурий; в) хин. ччувори (I), ччезври (II), ччебири (III); г) лак. щаьикІан.

Сравниваемые формы условно выделены в две группы: а) c- κ ь (крыз., рут., таб.), c (таб.), ψ - κ ь (лез.), κ ь- ψ I (беж.); б) κ I (ав., анд.), κ (дарг.), ε z (цах.), ψ 4 (хин.), ψ 4 (лак.).

скучать 1) ав. урхъизе, чІалгічне; 2) анд. гьалахиду, кьиптІилду (печалиться); 3) лак. бизар хьун; ав. бизарльне; арч. бизар квес; 4) дарг. анцІбулкІес; 5) таб. тІасъру хьуб; 6) лез. сугъун хьун; > таб. дарихмиш хьуб; цах. дарыхмышхаий; крыз. дарыхмиш хьийидж (аз. дарыхмаг).

Формы, за исключением лак., ав., арч. (бивар), не обладают генетическим родством.

слипаться, кленть 1) беж. лъишелал; гунз. лъиша; лъишела; цез. лъегъа; лъегъира; 2) пак. лачГун, лач Гун дан; а) анд. боцГиду; 3) дарг. челкес, чебалсес; балсес; 4) таб. карсуб; аларсуб; 5) крыз. къикаьдж; 7) рут. киджитхъин (и подраться); киджит хъагьаын; 8) ав. данде къазе, данде рекГине; седезе; 9) арч. эхмус; эхмус ас; 10) цах. атГитГкъний; атГикъан гъауий; 11) лез. кукГун, алкГун; кукГурун.

Основы, сравниваемые здесь, между собой генетически не родственны. Исключением являются беж., гунз., цез. формы. Общекорневой элемент — n. Условно сближены лак. (uI), анд. (uI) формы.

сломать(ся) 1) беж. бишевал, ришал, бишелал, рияшелал; гунз. иша, ишкІа; 2) анд. бихъонну; бихъиннурий; арч. аьхъаьс; а) лак. гъагъан; таб. уьргъуьб; хин. загъи, загъори; б) цах. гъатІкыррий; гъакъваргъауий; рут. къатІгьын; лез. къатІун; 3) агул. йагІаьтІас; 4) дарг. баьлчес; бургІаьс; 5) рут. сургыын; 6) крыз. холаридж; холхыйдж; 7) хвар. (л)ыцха; 8) ав. бекизе; бекизабизе.

Цез. формы имеют общекорневым элементом ш. Во 2-й группе общекорневыми являются: хъ (анд., арч.), гъ (лак., дарг., хин.), къ (цах., рут., лез.).

слушать 1) рут. хъа (р) цун; хъу (в)цун; 2) крыз. ибыр къийедж (ухоноложить); 3) цах. кІыр ггахъ хъый (ухо направить); 4) арч. ой ачас (ой ухо); 5) лак. вичІи дищин (ухо положить); 6) хин. тІопччаьхиндаь; 7) таб. лигуб; 8) лез. йаб гун; 9) таб. хъпехъуб; 10) дарг. лехІихъес; лехІилъес; 11) ав. гІенеккизе; 12) беж. гІенекзи бовал; 13) анд. анччиду.

В описательных формах первый компонент — слово 'ухо'. Остальные формы восходят к разным источ-

никам. См. слово 'ухо'.

сменться 1) цез. хъохъолІа; лак. хъаьн; таб. аьлхъуьб (и улыбаться); лез. хъуьруьн, хъверун (улыбаться); агул. элхъес; цах. аьхъана гъауий (сменине сделать); крыз. хъуридж; рут. йаьхъан (?); а) хин. хаь(с, п)киндав; арч. хуьрас; 2) ав. велъизе, велъанхизе; анд. (во, йе, бе) лъиду; гунз. лъеа; беж. лъовал; а) лак. хъхырхъхыи мІуи (хихикать); ав. хъимизе (улыбаться); 3) дарг. дукарикІес; 4) лак. пиш учин (улыбнуться); дарг. пишваьхъес (улыбаться).

Основы восходят к двум источникам: а) в цез., лак., таб., лез., агул., цах., крыз., рут. формах общекорневым элементом является xъ; в хин., арч. формах — x-xх; б) в ав., анд., гунз., беж. — xъ, в ав. — xъ,

в лак. - хьхь.

смотреть 1) анд. гьарчІинну; беж. гоцІохъевчал, гуцІохъечал, гуцІохъечал, гуцІобахъечал (мн. ч.), гуцІал, гувацІал (мн. ч. 'выглянуть'); гин. гьацикІа; гунз. тацІа; а) беж. гичІехъевчал; б) гин. вза; 2) лак. (б-, д-) ургван; таб. лигуб; лез. киливун; а) цах. илак-кий; крыз. коьслидж; арч. совккас; лез.

141

хьиз акун; рут. га(р)къын; а) ав. балагьизе; 3) дарг. хІерикІес, хІерирес; 4) агул. хъадурфас; 4) гунз. хал бува; ав. хал гьабизе (ср. лак. ххал хьун увидеть); о таб. тамаши апІуб; лез. тамашун (аз. тамаша этмэк).

По степени генетического родства сравниваемые основы выделены в две группы: а) ε - ι - ι (анд.), ε - ι - ι (беж.), ε - ι (гин.), m- ι (гунз.), ε - ι - ι (беж.); б) p- ε (пак.), ι - ε (таб., пез.), ι - ι (пах.), ι - ι (прыз.), ι (пез.), ι (пез.),

« (рут.).

снять, раздеть(ся) 1) анд. ччук Гунну (шкуру); 2) ав. бахъизе; арч. хъвекмус (шкуру); а) беж. багъал; 3) дарг. чеббатес (одежду); арч. атис (одежду); агул. алаттахъас (кожу); а) таб. алдагъуб, илдипуб, алдатГуб; 4) цах. къайшуий (и отнять); 5) рут. хъаджавъъыын, хъаджин; 6) дарг. убасес; 7) лак. ликкван; 8) лез. хукудун; 9) крыз. йаь (б) хГаьдж.

Родственные основы: а) ав., арч. (x5), беж. (z5); б) дарг., арч., агул. (m-mm), таб. (∂) . Остальные формы восходят к разным источникам.

собрать 1) ав. бакIаризе; анд. ба-кIарунну; беж. (й-, p-, 6-) окIалал, бовакIолал (мн. ч.), гьакIал, гьакIал (мн. ч.); гунз. рокIола; лез. кIват хувун; а) арч. гвакьас; б) гин. бутIа; лак. (6-, ∂ -) атIин; таб. илтIишуб; крыз. готIаьри ∂ ж (I, IV), готIвари ∂ ж (I1, III); 2) дарг. ∂ учес; таб. уч апIуб; 3) цах. сауий; рут. стIахъмын.

Рефлексы основ 1-й группы восходят к V латеральному звуку кІь: кІ (ав., анд., беж., гунз., лез.), кь

(арч.), тІ (гин., лак., таб., крыз.). созреть 1) беж. йикьІал, йикьІодал; а) дарг. бикьес; арч. окьис; таб. хъуркьуб; крыз. суркьудж (и коснуться, добраться), рут. хъикьык; 2) ав. баршизе; беж. ишелдал; 3) анд. битмиш хьук; таб. битмиш хьуб (аз. етишмиш зрелый).

Родственные основы: $\kappa b I$ (беж.), κb (дарг., арч., таб., крыз., рут.). Дополнительно в таб., рут. формах

представлен хъ.

состариться 1) ав. херльизе; анд. (с-, й-, б-) охорду; арч. хала квес, (де-, бе-) кес; а) лак. хьунав хьун (I), хьунмав хьун (III), хьуннар хьун (II, IV), дарг. бухьнабаэс; б) таб. кьаби хьуб; лез. кьуьзуь хьун; дах. кьаьсхъхьайй; крыз. кьус хьийидж

(кьус старый), рут. кьаьсаь йишин (кьаьстти старый); 2) беж. ицлолъал.

спать

В некоторых языках это понятие передано сочетанием прилагательного 'старый' с глаголом 'стать' (старым стать) и генетическое родство сравниваемых форм вытекает из структуры прилагательного: x (ав., анд., арч.), xъ (лак., дарг.), къ (таб.,

лез., цах., крыз., рут.).

сохнуть, сушить 1) ав. бакьвазе; бакьвазабизе; анд. вокьуду; (й-, б-) екьуду; бекьоллу; лак. кьвакьван; кьвакьван дан; арч. кьуррас; лез. кьуру хьун; кьурурун; а) гунз. хъо-хъо; хъухъокІа; беж. хъохъолл, хъохъолл; цез. хъухъа; хъухъ-ира; цах. хъехъкъауий; дарг. бурахъес (сушить); б) агул. рукъвас; рут. къуры йишин; къуры гышин; 2) крыз. саь(в) аьдж; саъаьйеридж; 3) дарг. бургс (сохнуть); 4) таб. эрцуб.

В основах 1-й группы общекорневыми элементами являются кь (ав., анд., лак., арч., лез.), хъ (гунз., беж., цез., цах., дарг.), къ (агул., рут.). За малым исключением сравниваемые основы могут быть возведены к общедагестанскому хронологиче-

скому уровню.

спать 1) ав. $cea\partial use$ (дремать); хвар. лІеса; дарг. усес, усалес; лез. ксун; лак. санан (диал.); лез. суст хьун (дремать); таб. суст хьуб (дремать); рут. сахын; цах. къайсыный (заснуть); ав. ссванххизе (дремать); анд. ссунну (дремать); а) лак. шанан; 2) арч. овха квес, (де-, бе-) кес; таб. ахуб; агул. ахас; крыз. аьхридж (I, IV), охуридж (II, III); лез. ахвариз фин; гунз. учаха (заснуть); беж. учахал (заснуть); 3) ав. кы ижизе; анд. кь Іихьинну; 4) беж. ут Іал; гин. omIa; гунз. ymIa; 5) цез. $\kappa e \mu a$ (кецира усыпить); 6) хвар. ахъа; 7) рут. некьик кирхьун (заснуть, накь сон).

В статье приводятся формы, близкие по значению: 'спать', 'заснуть', 'дремать'. Общекорневые элементы основ 1-й группы: с (ав., хвар., дарг., лез., лак., таб., рут., цах.), сс (ав., анд.), ш (лак., лит); 2-й группы: х (арч., таб., агул., крыз., гунз., беж.). В некоторых основах 1-й группы имеется согласный х—хх (в формах рут., ав. языков), который сближает их с формами основ

2-й группы.

спросить 1) анд. рацІцІинну; а) ав. цІехезе, цІеххезе; лак. цІуххин; арч. цІихи кес; б) гунз. нысела (ныса сказать); хвар. исха, эсаха; цех. эсира (эса говорить); беж. нисолал; 2) таб. гьерхуб; а) агул. рихвас; рут. хуткун; б) дарг. хьарбаэс; в) цах. хъидган гьауий; о лез. хабар кьун; таб. хабар гъддабгъуб; крыз. хабаркъаьйнидж (аз. хэбэр алмаз).

Генетически родственные основы: uIuI (анд.), uI-x (ав., лак., арч.), c (гунз., цез., беж.), c-x (хвар.).

спрятать(ся) 1) ав. бахчизе, бахчизабизе; бахчун бук Іине; лез. чуьнуьхун, чунух хьун; а) арч. овчІас, o(p, б)чIac; б) анд. бекьашоллу; (во-, йе-, бе-) къашдурий; гунз. ўцулакІа; учула; хвар. цуца (ср. лак. дацин украсть); беж. йўцал; 2) агул. гьекІес; таб. гьит Іик Іуб; лез. к Іевирун; к Іев *хьун*; а) лез. *ккеркуб*; 3) крыз. $\partial \mathcal{R}$ $a \circ \partial u p a \circ (p u) \partial \mathcal{R}$, джаьрхьийидж; 4) цах. дуггул ыхьаий; рут. дагул гьыын, дагул (й-, р-, в-) ишин; дарг. дигІаьниркес; дигІаьнабарес; дигІаьнабикес; 5) цез. рухъикІа, рухъилъа; рухъа; 6) лак. ла(б-, д-)итан; ла-(6-, д-)икІван.

Генетически родственные основы: x-u (ав.), u-x (лез.), uI (арч.), κ -uI (анд.), uI (гунз., хвар., беж.), κ I

(агул., таб., лез.).

стоять 1) ав. загібитун, бахъунчіезе; анд. зудугьиду; дарг. тіашилгес,
калзес, качіизес (губд.); лез. акъвазун, аваз хьун, алаз хьун, гваз хьун;
дах. оьлорзурий; рут. лузун, лу (в,
р) зын; а) лак. $(6-, \partial-)$ аціан; $(6-, \partial-)$ аціан; (6-

Генетически родством обладают основы ав., анд., дарг., лез., цах., рут. (s), лак. (μI), арч. (μI), беж. (μI)

языков.

сыпать(ся) 1) лак. зарзу бан, звизвин; 2) ав. щвазе, щенезе; анд. шабомлу, шунну, шуннурий; беж. шушолІалал, шушобалІалал (мн. ч.); б) анд. чабомлу; лак. бичин; в) гунз. рочІолІа; таб. ичІи алІуб, лез. ичІирун; цах. чІауий; лез. цикІирун, цикІихун (сыпаться); 3) лез. кІвахьун (сыпаться), кІвахун (сыпаться); 4) крыз. къй цІаьдж, кынаридж кынхыйидж, 5) агул. кеттархъвас; 6) анд. гъурду; ав. гъинезе, гъине; 7) хвар. лулІха; 8) лез. авахьун, таб.

axьy6; 9) μapr. mIymIyδuκIec; 10)

рут. сывъын.

К генетическим родственным формам относятся основы лак. (3), ав., анд., беж. (w), анд., лак. (v), гуна., таб., дах., лез. (v), лез. (v- κ I), крыз. (κ -v-vI) языков.

танцевать ав. къурдизе; анд. къІибдовятиду; а) дарг. улхъес, делхъ дирес; (танец делать); арч. хъебус; таб.
йалхъван апІуб; агуп. лихъвас (ср.
лак. лихъан бежать); б) лак. къвавтІун; в) рут. микІ выын (танец делать); цах. мыкІгъауий (танец делать); г) крыз. «Іин(в)аъридж.

Сравниваемые формы имеют один источник происхождения: $\kappa \iota I$ (ав.), $\kappa \iota I$ (анд.), $\iota \tau$ (дарг., арч., ιI (крыз.), ιI (крыз.), ιI (крыз.),

Исходный звук - кы.

таскать, возить 1) дарг. бихес, хес; арч. ххес; таб. хуб, гъахуб; агул. хас; руг. (в-, й-, р-) ихин; лез. тухун; лак. ххилан, (б-, д-) уххин; а) анд. хъуру; б) гин. бйкьа; беж. йакьал, 2) цах. ыккий; крыз. гГаьйкыридж; 3) ав. (в-, б-) аччизе.

Общностью происхождения обладают основы дарг., арч., таб., агул., рут., лез. (x), лак. (xx), анд. (x5),

беж., гин. (кь) языков.

таять, плавить 1) лак. (δ -) авцІан, (δ -) авцІин, (δ -) арцІан (δ -) арцІин (плавить); дарг. бицІєс; бицІххеє; арч. цІає; цІає ає (плавить); таб. арцІуб; лез. цІурун, агул. ицІває; рут. йицІин, йицІа гьаын (плавить, букв.: жидким сделать), крыз. йуцІридж; йуьцІаьраьридж; а) гунз. нўца; нўцла; беж. йўцал; йўцалал; цез. бецира (таять); б) лак. (δ -, δ -) ассан (таять); арч. бусмус (таять); 2) ав. биине; биинабизе; анд. бионну; 3) хин. оърпи, оърпири; \diamond цах. эрмыш ыхьаий (аз. эримэк).

Сравниваемые основы за редким исключением восходят к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: *µI* (лак., дарг., арч., таб., лез., агул., рут., крыз.), *µ* (гунз., беж., пез.),

c-cc (лак., арч.).

тереть 1) ав. лъулъазе (и напирать); анд. лъилъабшду; 2) дарг. суркбирес; лак. ссурка тун, ссуку тун, ссуку дан; 3) агул. тишас; таб. тиршуб; лез. тушунун; 4) беж. аччал, аччал (мн. ч.); 5) гин. йиха; 6) таб. крахуб, раьгъуьб; рут. гъи(в)хиьн; 7) лез. гъуъц/ун; 8) арч.

 $AIyp\ boc;\ 9$) крыз. $\kappa = u \partial x I a b \partial x$ (и мазать); \Leftrightarrow цах. cunmu гвауий (?).

Восходят к единому источнику происхождения формы: а) ав., анд. (Av); б) дарг. $(c-p-\kappa)$, лак. $(cc-p-\kappa)$; в) агул., таб., лез. (mI-w) языков.

тесать, стругать 1) ав. буцІизе; анд. цІемІунну; лак. цІуцІин; арч. бабцІас; агул. ицІвас; лез. йана цІал цІамрун; крыз. рыцІаьридж, цах. гьецІуий; а) таб. чІилли апІуб; лез. алачІун; б) таб. улчъугуб; 2) беж. хислъал; 3) дарг. гъалагбирес, лугіаньбирес; 4) анд. канну (стругать); 5) лез. иагъун; 6) рут. гъабтІун (презать).

Значительная часть сравниваемых форм обладает между собой генетическим родством. Общекорневые элементы: µI (ав., анд., лак., арч., агул., лез., крыз., цах.), чI (таб.,

лез.), чъ (таб.).

ткать 1) ав. бессизе; а) анд. бешду; гунз. реша; цез. риша; дарг. бушес; агул. ришас; цах. чІешуий; лак. щащан; б) гунз. (р)еча; ав. речизе; 8) таб. урхуб; лез. хурун; крыз. хыридж, хІалхулидж (штопать); рут. выхырхын; 2) цез. экІа (прясть); а) арч. (атІмул) атІас; 3) беж. йовах; 4) анд. дургъунну (прясть).

За очень малым исключением сравниваемые формы могут быть возведены к общедагестанскому хронологическому уровню. Общекорневые элементы: *cc* (ав.), *ш* (анд., гунз., цез., дарг., агул., цах.), *щ* (лак.), *ч* (гунз., ав.), *x* (таб., лез., крыз.,

рут.).

толкнуть, толкать 1) анд. дункунноллу; ав. тункизе; гунз. тәша, тиша, туша; а) лак. щун, щилан; б) агул. ачархІас; 2) дарг. къужбирес; лак. къуч учин; а) арч. хъеч бос; рут. (хыл рукой) хъаьхин; таб. хъцигуб; б) крыз. къикаьдж (и приленить); в) лез. эцаьгъун; г) беж. икы й йохълал; 3) дарг. как (и, р, б) арес; 4) агул. ачархІас; 5) таб. гат Іахьуб; о цах. эталамыш гьауий (аз. итъльжэк).

Общекорневые элементы в генетически родственных основах: а) д-к (анд.), m-к (ав.), m-ш (гунз.), щ (лак.), ч (агул.); б) къ-ж (дарг.), къ-ч (лак.), хъ-ч (арч.), хъ-ч (рут.), хъ-ч (таб.), къ (крыз.), ч-гъ (лез.),

кыІ-хъ (беж.).

топтать 1) ав. xIamIaз мерхьине; 2) анд. чемму; лак. ккуччу тІун; 3) дарг. ганз-барес; 4) арч. ахъурчен ас (ахъ нога); 5) таб. ликар йивуб, ликари тиршуб (лик нога); 6) рут. мык І сивтин, мык І вын (мык І спед); 7) крыз. тІуьтинидж (І, ІV), тІуьтинидж (І, ІІІ); лез. тІуш гун; 8) крыз. (в-)аьтаьдж; 9) лез. кІур гун; 10) цах. тапталым гьауий.

Сравниваемые формы генетически не родственны. Условно сближены анд. (ч) и лак. (чч) основы. Арч. и таб. формы слов связаны с поня-

тием «нога».

толочь 1) арч. б-атас; рут. ветин (и бить); дарг. битес; лак. бутван; лез. гатун; 2) ав. хъуризе, хъуризабизе, хІаризабизе, бухизе; 3) беж. йишелал, бияшелал; 4) таб. уржъуб; 5) лез. регъуьн.

Из сравниваемых форм к единому источнику происхождения восходят основы арч., рут., дарг., лак., лаз. языков. Общекорневой элемент — т.

точить 1) таб. yuIpy anIy6; крыз. uIyьтІаьридж (uIyь острие, конеп); а) цах. аькІ гьауий; б) лез. хци авун, хуьцуьун; в) арч. эчас; г) беж. ацІкІал, цІокьикІа (цІокьие острый), 2) ав. ккеезе; 3) анц. бариду; 4) лак. даел дан; 5) дарг. бугабирес; 6) таб. ахал йивуб; 7) крыз. гІакьаридж.

Из сравниваемых основ генетическим родством обладают формы таб., крыз. (vI), цах. (κI) , лез. (ψ) , арч. (ψ) и условно беж. $(\psi I - \kappa I)$ языков.

ударить 1) арч. дахис; цах. оьхий; рут. иехын; а) лез. йагчун; б) дарг. баьхъес; в) крыз. къетІидж; 2) ав. кы абизе; а) лез. галукын; б) таб. кукІуб (удариться); гин. бйкІа; беж. зукІал; зувабакІал (мн. ч.); 3) цез. бельа; а) рут. гъихьин; лак. рахьин (диал.); б) лак. рищун; в) агул. йархІас; 4) анд. джабу (и убить); 5) таб. йивуб (ср. лак. иян подраться).

Сравниваемые формы в основном восходят к трем архетипам: а) арч., цах., рут. (x), лез. (x), дарг. (x), крыз. (κ) ; б) ав. (κ) , таб., гин., беж. (κ) ; в) цез. (κ) , рут., лак. (κ) ,

лак. (u_i) , агул. (xI).

умереть, умирать, убить, убивать 1) дарг. (w-, 6-, p-) $e6\kappa lec$ (умереть); арч. $\kappa leuc$, $(\partial u$ -, δu -) κluc (умереть); таб. $\tilde{u}u\kappa ly \tilde{g}$; $\frac{\alpha ry \pi}{\alpha ry \pi}$. κlec ; $\frac{\alpha ry \pi}{\alpha ry \pi}$. κlec ; $\frac{\alpha ry \pi}{\alpha ry \pi}$. $\frac{\alpha ry \pi}{\alpha ry \pi}$ $\frac{\alpha ry$

a(-p-, -6-)час (убить); в) лак. лимIун; хин. иемIри(I), замIри (II), вамIри (III, убить); г) убить — беж. (й-, 6-) икьIал, биякьIал (мн. ч.); гунз. (б-) икьIал, риякьIал (ян. ч.); гунз. (б-) икьIал, риякьIал (ярыз. кьаййдж; лез. кьин, рекьин; рут. (й-, p-, s-) икьин; (й) екьа (гь) мын (I), (р)екьа(р)ыын (II), (в)екьа(в)ыын (III); 2) беж. йогьал, ўгьал, рўгьавал (умереть); гунз. угьа; угьла. а) анд. хьуду (убить); б) цез. эхва; эхура; ав. хвезе (умереть); в) гин. угьа (умереть); 3) дарг. ка(-s-, -py-, -6y-)шес (убить).

Сравниваемые формы восходят к общедагестанскому хронологическому уровню и в зависимости от контекста в некоторых языках выступают в форме или переходного глагола с эргативным падежом или непереходного глагола с именительным падежом. В тех языках, в которых каждое из этих двух понятий выражается самостоятельным словом, контекст не играет такой роли. Ср. ав. чІвазе убить, хвезе умереть; арч. кІвис умереть, овчас убить; анд. $вучI\partial y$ умереть, $xъу\partial y$ убить и т. п. Общекорневые элементы основ 1-й группы: κI (дарг., арч., таб., агул., цах., лак)., чІ (лак., ав., анд.), ч (арч.), тІ (лак., хин.), кы (беж., гунз.), кь (крыз., лез., рут.), 2-й группы: гъ (беж., гунз.), хъ (анд.), x (цез., ав.), гь (гин., хвар.).

упасть, падать 1) беж. (ре-, бе-, бея) кал; гунз. эка, бека (экла повалить); анд. буккуду; дарг. кайкес (I), карикес (II), кабиркес, кадиркес (MH. 4.), y (e, p, 6) axI (w-, p-, 6-) икес; арч. эвкас, $\mathfrak{I}(p, 6)$ кас; таб. $a \pi \partial a \kappa y \delta$; рут. $\pi y (\varepsilon, p) \kappa y \kappa$ (споткнувшись упасть), $\kappa u(p, n) x b y h$; цах. карирхьуий; агул. кеттархьас (выпасть); хвар. экІвла, экІлъа, экІелъа; 2) таб. ахъуб, адабхъуб; а) крыз. къаькьлидж (I), къокьулидж (II, III); лез. алукьун; б) таб. ургъуб; агул. алгъадаркас (споткнувшись упасть); ав. гъоркье вортизе; 3) ав. гъине (листья с дерева); лак. (6-, ∂ -) агьан; 4) рут. саъли (-р, -п) хьун (саъ вниз).

Общностью происхождения обладают основы: а) беж., гунз., анд., арч., таб., рут., цах., агул. (κ), хвар. (κI); б) таб. (x*5), крыз., лез. (κ 6), таб., агул., ав. (z*5) языков.

Генетическим родством обладают также основы лак. и ав. (гь) языков.

устать, утомиться 1) ав. свакваве; 2) анд. вагъиду, вагъидурий; лев. йургъун хьун; таб. йургъун хьуб; 3) беж. табалъал; 4) цез. акина; акилъа (акив слабый); 5) лак. (б-, д-) уххан, бахтІат хьун; 6) дарг. вамсес; 7) арч. кьаьс квес, (де-, бе-) кес; 8) лез. галатун; хурт хьун; 9) рут. кьычишин; 10) крыз. хІаькнидж (I, IV), хІокунидж (II, III); 11) цах. орзурый; 12) агул. шавлахьас.

Из сравниваемых соснов генетическим родством обладают формы анд.,

лез., таб. (гъ) языков.

учить 1) ав. мальльизе; анд. мольиду; а) лак. лахьтьейн; 2) гуна.
жухъла; беж. хьогьдал; 3) дарг. (р-,
б-) учІахьес; а) лез. кІелиз тун;
4) рут. хаьрыын; цах. хаьтхьхай;
арч. эхмус ас; таб. урхуз гьитІуб;
крыз. ухадж (и учиться, читать);
5) крыз. хІараьридж; агул. хІаракьас.

Общекорневые основы: а) ав., анд. (м-nv), лак. (n-xvx); б) гунз., беж. (xv); в) дарг. (uI), лез. (xI); г) рут., цах., арч., таб., крыз. (x); д) крыз., агул. (xI).

хотеть, любить 1) ав. вокь изе, рек I ее бокь I изе; арч. кы I ан квес, (ди-, би-) кес; а) лез. к I ан хыун (к I анивал любовь), рик I хыун; б) хин. йикуй, (р-, б-) ижикуй; крыз. икаьдж, икодж; икхьийдж; цах. ык-кий кний (лич. форма); в) таб. ккун ап I уб, ккун хыуб (ккунивал любовь), агул. ккан хьас; г) дарг. дигахъес; (ш-, р-, б-, д-) игес (дигай любовь); рут. йеггын; д) лак. ччван, ччан (диал.), ччван хыун (ччваву любовь); рут. йиван хыун (ччваву любовь); о лак. циван (диал.); ж) беж. йат I ал; гунз. йат I ал; з) рета; цез. йета; 2) анд. хьулду, гьилду.

хранить 1) ав. μ 1 унизу; анд. μ 1 енну; беж. μ 1 уми йовал; 2) рут. (урув) уьхуьн; таб. уьрхуьб; лез. хуьн; 3) цах. гьуваджий; а) агул. ух1ас; дарг. 6ux1ec; 4) хин. йакхъанда; 5) крыз. йетридж (оставить), аьскаьдж (и положить); 6) лак. йа (л-, б-)

ан (и беречь); 7) лез. кьанаьт апІуб

(беречь).

Общностью происхождения обладают основы: а) ав., анд., беж. (μI) ; б) рут., таб., лез. (x), цах. (zb), агул., дарг. (xI) языков.

царапать 1) лак. цІарцІан; таб. аьцІахуб; лез. цІархар авун; крыз. цІудхур идж; а) рут. чІеркІун; таб. чІуьргъуьб; б) лез. чухун; 2) ав. хъарсизе; анд. хъемму; дарг. хъаьбшбинес, къаьбшинес, къаьбшинес, хъаьбшбинес, а) лак. ххарци дан (царапину сделать); б) беж. мІаха гулал; \diamond цах. джезмыш ыхьаий (аз. чызмаг).

(беж.).

чистить 1) ав. бацІцІине; анд. берцІцІомиду; а) лак. марцІ (б-, д-) ан; арч. марцІ ас; дарг. бацІси (чистый); б) беж. йацолал; гунз. (н-, м-) ацэкІа; в) таб. марцц апІуб; г) цах. маьтт гьауий; д) крыз. замыдж (и мыть, умываться); 2) лез. михьи авун; 3) дарг. умубирес; ф цах. темиз гьауий; крыз. таьмисаьридж; рут. темиз гьыын (аз. тэмиз чистый).

Сравниваемые основы обладают генетическим родством, вытекающим из чередования общекорневых элементов: $\psi I \psi I$ (ав., анд.), ψI (лак., арч., дарг.), ψ (беж., гунз.), ψI (таб.), mm (цах.), ϑ (крыз.). В начальном положении для лак., арч., таб., цах. языков характерно сонор-

ное м.

читать, учиться 1) беж. x то $(-6, -\partial)$ ал, x то x

onImyc; анд. бам'uду; 3) дарг. балес; бурсиирес; ⇔ уд. mIemIup; гин. mIomIpa; цез. mIemIpa (арм. mIemIup).

В одних языках два понятия — «читать» и «учиться» — заключены в одной лексической единице (лак., агул., крыз. и т. д.), в других они выступают в форме отдельных лексических единиц, составляющих одно этимологическое гнездо. Общекорневые основы: а) хъ (беж., гунз., цах.), х-хх (таб., крыз., агул.); б) кІ-л, кь-л (лез.), ккө-л, ккө (лак.), иІ (дарг.), иІ (ав.), mІ-тІ (гин., цез.).

шить 1) хвар. нахъва; гунз. махъва цез. рахъва; гин. рахъва; беж. йахъва,; а) таб. бирхуб; анд. бахинну; лак. $(6-, \partial-) - ypyxxxu$; б) ав. букь изе; в) агул. дикьвас; г) рут. рихьин; цах. ихьуий; арч. дублълъс; д) крыз. руггадж; 2) лез. цун; 3) дарг. ибес, дирбес.

За редким исключением сравниваемые формы генетически родственны, что вытекает из чередования согласных x σ (хвар., гунз., цез., гин., беж.), x (таб., анд.), xx (лак)., κb (агул.), xb (рут., цах.

арч.), гг (крыз.).

щекотать ав. гиди-гиди бачине; дарг. гилдидирес, гилдидул хъахъес; а) лак. гъиди бан; таб. гъуьдгъли ккауб; б) лез. хъиткъит Гар кутун; в) дах. къыт Гъьыт гъдуй; г) беж. хут Гухал; д) рут. чахъун; е) крыз.

гаьви-гаьви йеридж.

Преобладают формы описательного типа, состоящие из именного и глагольного компонентов. Именной компонент по своей структуре является повтором (гиди-гиди, гьаги-газаи, хъим-къимІ, къымІ-къымІ), формы которого обнаруживают между собой генетическое родство: г-д (ав., дарг.), гъ-д (лак., таб.), хъ-м, къ-мІ (пез.), къ-мІ (цах.), х-мІ (беж.), ч-хъ (рут.).

Приложение

НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКОЙ И ФОНОМОРФОЛОГИЧЕСКОЙ ПРИРОДЫ ДАГЕСТАНСКИХ ЯЗЫКОВ

Приводимый ниже материал раскрывает ряд интересных этнических и исторических явлений Дагестана и связанных с ними лингвистических особенностей.

Слово 'сердце' восходит к нахско-дагестанскому хронологическому уровню. Подобно древним народам античности, прадагестанцы и пранахцы центром духовной деятельности, интеллекта считали не мозг, а сердце. Поэтому слово 'сердце' в этих языках, естественно, является смысловым центром ряда словосочетаний и фразеологических единиц, выражающих такие важные понятия, как «запомнить», «забыть», «выучить наизусть», «подбодриться», «пасть духом», «полюбить» и т. д. Это заблуждение далеких предков дагестанцев и нахцев относительно функциональной природы этих двух органов человека через языки по наследству досталось и современному поколению.

Второе заблуждение связано с наличием в некоторых языках двух названий для выражения одного понятия, тесно связанного с головой человека. Одно название выражает голову мужчины, а другое название — голову женщины и животных. Среди дагестанских языков арчинский и цахурский языки замечательны тем, что в них имеются по два названия головы: картив в арчинском, калле в цахурском выражают голову мужчины; оьнт в арчинском и вук ул в цахурском выражают голову женщины.

В отличие от арчинского языка, в котором оба названия головы относятся к одному и тому же грамматическому классу — к IV, в цахурском языке только название мужской головы калле (заимствовано из аз. языка) относится к IV классу, а название женской головы вукІул — к III классу. Все осмысленные действия человека в этих языках связаны исключительно с карти и калле, т. е. с мужской головой. Это частично видно из того, что в выражении авкьул биттут карти (арч.), авкІелкан калле (цах.) 'умная голова' (букв. 'ум имеющая голова') исключительно употребляется название мужской головы. Употребление в этом же значении овит или вукІул, т. е. названия женской головы, исключается, а в лучшем случае вызывает улыбку. Нетрудно прийти к заключению, что названия женской головы овит, вукІул, судя по приведенному выражению, почти не связаны с умственной деятельностью человека.

 ства Патимат'. Разумеется, вместо женского имени можно поставить и мужское. Это вполне допустимо: xIyкуматлин оьнт AxIмад (арч.), xIyкуматна вукIул AxIмад (цах.) 'глава правительства Aхмед'. Однако вместо оьнт, вукIул в этом выражении нельзя поставить картIи, калле. Это вызовет усмешку, а выражение в целом не получит логической реализации. Не связано ли такое преимущественное употребление оьнт и вукIул с матриархатом в арчинском и цахурском обществе в далеком прошлом? Ответ на этот вопрос пока не может быть однозначным. Нужны еще дополнительные факты.

В лакском языке для выражения головы существует лишь одно слово $6a\kappa I$. Однако данное слово употребляется в двух разных аспектах: как орган живого организма слово $6a\kappa I$ согласуется с показателем III грамматического класса 6 (mmyn $6a\kappa I$ μIuu 6-yp 'у меня болит голова'), как часть тела оно же согласуется с показателем IV класса θ или p: $6a\kappa I$ $\kappa by-p-\kappa byhhu$ 'голову отрубили'. Имеются случаи, когда показатель IV класса p или θ употребляется и в выражениях, связанных с живым организмом; ср. ma yp $6a\kappa I$ x b x b u u Iy u $\theta - y - p - my u$ 'он поник головой' (букв. 'он бросил голову вперед').

В словаре весьма часто встречаются слова, которые имеют по два значения. Это большей частью объясняется омонимией. Однако не все случаи можно подвести под это явление. Например, в крызском языке слово xIabuI выражает 'козленок' и 'звезду'. На первый взгляд мы имеем дело с типичной омонимичной парой, если не принимать во внимание аналогичное явление в лакском языке: слово $\mu Iy\kappa y$ означает также 'козу' и 'звезду'. Следовательно, это не омонимия, а развитие значения по каким-то отдаленно сходным признакам. Может быть, этими признаками являются рога козы пребра звезды.

Слово гьархъ в арчинском языке означает 'потолок' и 'сливки' на молоке. Близость этих значений очевидна: верхняя часть дома и верхний слой молока — здесь имеет место перенос значения с одного объекта на другой. Аналогичное явление наблюдается и в лакском: слово барт означает 'верх мешка, сосуда' и 'сливки'.

В различных тематических группах словаря представлены лексемы разной языковой ценности. Так, большинство названий птиц в дагестанских языках является звукоподражательным, поэтому такие названия не представляют особой ценности для сравнительно-исторического языкознания. Звукоподражательными являются также глаголы 'плакать', 'кричать', 'звать'. Из существительных к этой категории слов относятся 'пила', 'напильник' (условно шумоподражательные слова). Большую познавательную ценность, бесспорно, имеют названия домашних животных и растений, которых в дагестанских языках очень много. К сожалению, до сего времени сбором, систематизацией и описанием этих и других терминов занимаются мало, поэтому с уходом из жизни старого поколения термины безвозвратно утрачиваются.

В дагестанских языках многое еще остается неизученным в области звуковых соответствий. Наиболее изученными являются те звуковые соответствия, которые характерны для близкородственных языков, для диалектов и говоров одного языка или же возникают при изменении формы слова (т. е.

позиционные звуковые соответствия): щин и ссин 'вода' в лакском языке; uIuIywy и uIuIywy 'женщина', михьи и микки 'голубь', uIa и uIa 'огонь' в аварском языке. В арчинском языке, который не дробится на диалекты, нами зарегистрированы интересные позиционные звукосоответствия, которые связаны с образованием мн. числа имен существительных: четвертый латеральный звук кы перед звонким д переходит в звонкий латеральный звук ль: нокы 'дом' и нольдор 'дома'. Абруптивы uI и uI перед тем же звонким согласным д переходят в звонкие спиранты ж и з: uIauIu 'лист' — uIawdy 'листья', uIu 'щипцы' — uIu 'щипцы'. Смычногортанный заднеязычный звук кы переходит в увулярный звонкий звук uIu 'шапина' — uIu 'позиции перед д переходят исключительно в глухие спиранты uIu uIu 'собака' — uIu 'кобыла' — uIu 'кобыла' — uIu 'кобыла' — uIu 'кобылы' и т. д.

Приемы и методы морфологического членения слов в дагестанском языкознании не получили сколько-нибудь достаточного обоснования. Немало неясного остается и в области звукосоответствий между отдельными языками, вследствие чего в ряде случаев трудно установить, обладают ли те или иные основы генетическим родством. Эти трудности полностью или частично связаны с недостаточной изученностью фонологической структуры именных, глагольных и других основ. Изучение фонологической структуры прежде всего нужно для правильного членения основ на корневые и служебные морфемы, в противном случае это может привести к сравнению между собой элементов разных уровней.

В словаре уделяется также внимание типам моделей сравниваемых основ, в общих чертах отмечаются те или иные структурные сдвиги в общекорневых основах (выпадение согласных или гласных, явление метатезы, связанное с порядком расположения фонем), даются некоторые звуковые соответствия, в которых исходными являются латеральные звуки, а также сильные абруптивы.

Удивительна функциональная природа специфической для дагестанских и нахских языков группы аффиксов, известных в лингвистической науке как классные показатели // экспоненты // согласовательные морфемы. Они являются дифференциальными признаками важной для восточнокавказских языков грамматической категории. Данная категория очень древняя и, по всей вероятности, существовала в праязыке. Возникновение ее было связано с процессом познания человеком окружающего его мира. Семантическая структура ее такова: все имена существительные и субстантивы выделены в энное количество грамматических классов. Максимальное количество грамматических классов. Максимальное количество грамматическом — шесть), в андийском (риквали), хваршинском, гунзибском, бежитинском также шесть классов. Минимальное количество — всего два класса — сохранилось в южном диалекте табасаранского языка.

В формах множественного числа грамматических классов, как правило, меньше. Наглядное представление о количестве грамматических классов дают следующие данные (первая цифра означает количество классов человека, вторая цифра — количество прочих классов):

Языки	Ед. число	Мн. число
Анд. (риквали)	2+4	2+4
Анд. (верхнеанд.)	2+3	2+3
Анд. (нижнеанд.)	2+1	2+1
Чам.	2+3	1+1
Остальные анд. языки	2+1	1+1
Ав.	2+1	0
Хварш., гунз., беж. (тляд.)	2+4	1+1
Беж., гин.	2+2	1+1
Лак. лит.	1+0	0 ? 2
Дарг.	2+1	1+1
Крыз., цах.	2+2	1+1
Арч., рут., хин.	2+2	0
Буд.	2+2	2
Таб. (сев.)	1+1	0
Таб. (юж.)	0	0
Лезг., агул., уд.	0	0

В говорах анд. языка в обоих числах представлено одинаковое количество классов, так как нет оппозиции числовых форм, т. е. нет числовой парадигмы. Ср. нижнеандийский диалект: показателя в (І кл.), й (ІІ кл.) б (ІІІ кл.) выражают оба числа. Показатель й указывает на ІІ (женский) класс во всех аваро-андо-цезских языках: досул й-ас й-иго 'у него есть дочь' (ав.), й-оцци й-икь Іо 'сестра пришла' (анд.); й-игу кид 'хорошая девушка' (цез.). Показатель в в аваро-андийских языках указывает на І (мужской) класс. В цезских языках, а также в лакском ему противостоит нулевой показатель: эмен в-ачІана 'отец пришел'; гьу-в-е екІва 'этот человек'; плу чІявуну учІай 'отец часто приходит' (в лак. форме учІай 'приходит' представлен нулевой показатель).

Классные показатели в языке в целом выполняют три функции: 1) функцию классификации имен существительных по их лексическим значениям (категория грамматических классов на этом и базируется); 2) словообразовательную функцию; 3) словоизменительную или парадигматическую функцию.

В основе выделения имен существительных в грамматические классы первоначально лежал один логический принцип: принцип противопоставления человека (личности) всему прочему. В восточнокавказских языках на определенном этапе существовал только один класс личности, который противостоял всем другим классам, а впоследствии «второй грамматический класс в горских кавказских языках выделился после I и III (IV) грамматических классов» 1. В этой цитате речь идет о возникновении женского грамматического класса. Как ни парадоксально, в лакском языке II (женский) класс остался совершенно невыделенным: ср. щарсса д-ур (II кл.) 'женщина есть' и хъюрт д-ур (IV кл.) 'груша есть' (лит.) или щарсса б-ур (III кл.) 'женщина есть', уулчІа б-ур (III кл.) 'лисица есть' (арак. диалект). В этих при-

¹ А. С. Чикобава. К генезису второго грамматического класса в горских кавказских языках. «Сообщ. АН Груз. ССР», т. III, № 4, 1942, стр. 379.

мерах один и тот же классный показатель (д или б) противостоит самому себе. Короче говоря, нет лингвистической оппозиции. Это положение противоречит установившейся точке зрения относительно наличия II класса в лакском языке. Сравнение числовых форм дает следующую картину:

		Ед. число	Мн. число
I	кл.	ноль	б
II	кл.	д	6
Ш	кл.	б	6
IV	КЛ.	д	д

Удивительной контрастностью по объему своего содержания отличаются вопросительные местоимения дагестанских языков. Лексико-семантическая структура их находится в прямой связи с их количеством. Количество их колеблется от одного до пяти. Пять вопросительных местоимений имеет только один чамалинский язык. Нетрудно заметить, что мы имеем здесь дело с явной избыточностью в выражении вопроса. Пять местоимений в этом языке соотносятся с пятью грамматическими классами, т. е. каждый грамматический класс имеет свою особую форму вопросительного местоимения 2:

число	I кл.	II кл.	ии кл.	IV кл.	V кл.
Ед.	е-в	e-ŭ	e-∂	е-л	е // е-й
Мн.	еби	еби	ейе	ейе	ейе

Как видно из таблицы, имеются две формы местоимения со значением 'кто?' (ев I кл., ей II кл.) и три формы местоимения со значением 'что?': $e\partial$ (III кл.), ел (IV кл.), е // ей (V кл.). Все местоимения маркированы соответствующими классными показателями. Корневой морфемой является е, в которой недифференцированно выражаются 'что' и 'кто'. Производные от нее формы весьма четко дифференцированы и поэтому обслуживают только определенную группу имен существительных и субстантивов.

Вопросительное местоимение ев 'кто' обслуживает слова, относящиеся только к классу мужчины (вац 'брат', има 'отец' и т. д.); местоимение ей 'кто' обслуживает слова, относящиеся только к классу женщин (йац 'сестра', има 'мать' и т. д.); местоимение ед 'что' обслуживает многие названия животных (чlema 'кошка', чlah 'блоха'), некоторых металлов (мисуд 'золото'), частей тела (бай 'лицо'); местоимение ел 'что' обслуживает некоторые названия животных (mai 'жеребенок'), зернобобовых (sban 'горох'), молочных продуктов ($\kappa lsab$ 'сметана'), и, наконец, местоимение е 'что' обслуживает несколько названий животных (bean 'змея'), металлов ($\kappa lsab$ 'железо'), частей тела (tinklsa 'сердце') и т. д. Получается любопытная картина: к слову tinklsa 'кошка' применимо только местоимение tinklsa 'что', к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову tinklsa 'жеребенок' — местоимение tinklsa 'что', а к слову ti

Про йакIва 'сердце' нельзя спрашивать при помощи местоимения $e\theta$ 'что', а про $e\theta$ 'глаз' нельзя в свою очередь спрашивать при помощи местоимения $e\pi$ 'что': йакIва 'сердце' обслуживается местоимением e 'что',

² А. А. Бокарев. Очерк чамалинского языка. М.—Л., 1949, стр. 70.

а $\varepsilon bau Ia$ 'глаз' — местоимением $e\partial$ 'что'. Хотя приведенные слова являются названиями частей тела, обслуживаются они разными местоимениями со значением 'что'. Что касается местоимения eA 'что', оно вообще не обслуживает никаких названий частей тела. На него в этом плане языком наложено своеобразное вето.

Названия металлов обслуживаются также двумя местоимениями. Ими являются ед 'что' (йез 'медь', бахь 'красная медь', тІогьа 'свинец', ас 'серебро', мисуд 'золото'), е 'что' (коба 'железо'). Местоимение ел 'что' названия металлов вообще не обслуживает. Названия мясо-молочных продуктов обслуживаются местоимениями ел 'что' (ссйв 'молоко', йса 'сыр') и е 'что' (лІилІ 'масло', йакьІ 'мясо'). Для местоимения ед 'что' природа упомянутой лексической группы слов чужда по причине их семантической несовместимости. Семантическая несовместимость имеет также место между местоимениями, обслуживающими отдельные семантические группы одного разряда слов. Например, все названия частей тела обслуживаются местоимениями ед, ел 'что'. Следовательно, названия частей тела делятся на две семантические группы, каждая из которых обслуживается одним, только одним вопросительным местоимением: название части тела гьач Га 'глаз' обслуживается только местоимением $e\partial$ 'что', но не местоимением $e\lambda$ 'что'. Название части тела анна 'ухо', наоборот, обслуживается местоимением ел 'что', но не местоимением $e\partial$ 'что'. Следовательно, в чамалинском языке зона функционирования одного вопросительного местоимения не пересекает зону функционирования другого местоимения. В этом и заключается принцип несовместимости.

Описанная система вопросительных местоимений полностью разрушилась в хваршинском и цезском языках. В них представлено только одно вопросительное местоимение. Им в хваршинском языке является гьибо, в цезском — шеб. Узконаправленной, чрезмерно детализованной лексикосемантической структуре вопросительных местоимений чамалинского языка в хваршинском и цезском языках противостоит нерасчлененная, глобальная лексико-семантическая структура, в которой полностью исчезла функциональная дифференциация между местоимениями 'кто' и 'что', не говоря уже о внутренней дифференциации между местоимениями 'кто'₁ (ев), 'кто'₂ (ей), 'что'₁ (еб), 'что'₂ (ел), 'что'₃ (е // ей).

Следовательно, значения чамалинских вопросительных местоимений "кто'₁, 'кто'₂, 'что'₁, 'что'₂, 'что'₃ в хваршинском, цезском языках выражаются обобщенно, нечлененно, недифференцированно одним местоимением.

Промежуточное положение между состоянием чамалинского языка и состоянием хваршинского и цезского языков занимают все остальные дагестанские языки.

Оппозиция вопросительных местоимений 'кто'—'что' без внутренней градации и без числовой парадигмы характерна для лезгинских языков — удинского $(wy-e\kappa Ia)$, хиналугского $(\kappa \lambda a-\ddot{u}a\beta a)$, будухского (my-xIahy), крызского (mu-uu), цахурского $(z \iota u \partial u y-z \iota u \partial w o)$, агульского $(\phi y w-\phi u)$, табасаранского $(\phi y w-\phi y)$ и собственно лезгинского (syw-eyuh). Такая оппозиция характерна также для гинухского $(\kappa \lambda y-ce)$, бежитинского $(cy\kappa Io\partial-cuuo-\partial)$, гунзибского $(cy\kappa Io-uuo)$, багвалинского $(em\delta-e\delta o)$, тиндинского $(uw a \lambda a-e \lambda a)$, каратинского $(z \iota k e \lambda e -z \iota k e \partial e)$ и даргинского (uu-ce)

языков. Грамматическое число в перечисленных языках остается невыраженным, так как нет классных показателей.

Асимметричная числовая парадигма характерна для вопросительных местоимений только трех языков — лакского (уу—ува 'кто', уи 'что'), арчинского (квири—квиби 'кто', гьани 'что') и рутульского (выш—вышар 'кто', шиви 'что'). Формы мн. числа снабжены классным показателем (в арч.) и специальным аффиксом (в рут.). В лакской паре дифференциальным признаком является флексия основ.

В ботлихском, годоберинском, ахвахском языках имеются три местоимения 'кто' ('кто'₁, 'кто'₂, 'кто' _{ми.}) и два местоимения 'что' ('что'_{ед.} и 'что'_{мин}): 'кто'₁ обслуживает I грамматический класс (класс мужчин), 'кто'₂ — II грамматический класс (класс женщин); во множественном числе 'кто'₁ и 'кто'₂ заменяются особой формой местоимения 'кто' _{ми.}, выражающей класс личности в целом. Форма местоимения 'что' ед. числа заменяется формой множественного числа 'что' (см. табл. 1).

Таблица 1

		Ед. число	in the same	Мн. число			
Языки	I кл.	II кл.	III кл.	Кл. личности	Кл. нелич- ности		
Ботл. Год. Ахв. Ав.	э-в э-в чу-ви щи-в	э э-й чу-йи щи-й	э-б э-б чу-би щи-б	э-6 э-бе чу-йи ща-л	э ол э-ре чу-ри ща-л		

В аварских вопросительных местоимениях *щал* является общей для всех классов формой множественного числа. Из вышеизложенного вытекает, что там, где существует оппозиция между формами класса мужчин (I кл.) и класса женщин (II кл.), все формы вопросительных местоимений своими дифференциальными признаками имеют исключительно классные показатели (такие формы вопросительных местоимений исключительно характерны для всех без исключения аваро-андийских языков; там, где нет такой оппозиции форм и класс личности в единственном числе выражается одной формой, вопросительные местоимения не содержат классных показателей. Такие местоимения характерны для всех цезских, лезгинских, лакского п даргинского языков.

В аваро-андийских языках сохранилось не только по две формы вопросительного местоимения 'кто' — μ ив (ав.), θ в. (ботл., год., чам.), ν ив (ахв.) — класс мужчин; μ ий, θ й, ν 1 уйи — класс женщин, но и по две формы личных местоимений 'я' и 'ты': θ ин (класс мужчин), θ ен (класс женщин) 'я'; μ ин (класс мужчин), μ во (класс женщин) 'ты' 3. Семантическая связь между вопросительным местоимением 'кто' и личными местоимениями видна из

³ «Языки народов СССР». Т. IV. Иберийско-кавказские языки. М., 1967, стр. 285.

следующих соответствий. 'Я'₁ соотносится с 'кто'₁; 'я'₂ — с 'кто'₂; 'ты'₁ — с 'кто'₁, 'ты'₂ — с 'кто'₂: ∂uu 'я'₁ — эв 'кто'₁, ∂eu 'я'₂ — ей 'кто'₂; muu 'ты'₁ — эв 'кто'₁ меи 'я'₂ — эй 'кто'₂.

Наличие описанной системы классных форм личных и вопросительных местоимений представляет собой уникальное явление и отражает весьма древний период развития лексико-семантической структуры данных разрядов местоимений дагестанских языков. Дифференциация личных местоимений по грамматическим классам сохранилась только в собственно андийском языке. В других андийских языках остались только местоимения 'я'2 и 'ты'2 — победили местоимения женского класса:

	A	нд.	Кар.	AXB.	Багв.	Тинд.
	I кл.	II кл.				
'Я'	дин	ден	ден	дене	дe	дe
'Ты'	мин	мен	мен	мене	ме	ме

В местоимениях множественного числа собственно андийского и других дагестанских языков нет форм, выражающих 'мы', 'мы', 'вы', 'вы', но есть исключающая (эксклюзив: 'мы без тебя, вас') и включающая (инклюзив: 'мы с тобой, с вами') формы местоимения 'мы'. Оппозиция «эксклюзив—инклюзив» не характерна для местоимения 'мы' всех цезских, даргинского, собственно лезгинского, рутульского, цахурского, удинского языков. Эти две формы местоимения 'мы' материально отличаются друг от друга:

Аваро-андийские формы

	Анд.	Ботл., кар.	Год.	Ахв., чам.	Багв.	Тинд.	AB.
Эксклюзив	ищил	ищи	ище	исси	ищи	ища	ниж
Инклюзив	илІил	илІц	илІе	илІи	илълъи	илІа	нилъ

Прочие формы

	Лак.	Арч.	Таб.	<mark>Агул</mark> .	Крыз.	Буд.	Хин.
Эксклюзив	жу	нен	учу	чин	жин	жин	йир
Инклюзив	жува	нентіу	ухьу	хьин	йин	йин	кьин

Многие специалисты по дагестанским языкам считают, что в именах существительных встречаются только мертвые, окаменелые классные показатели. На этом собственно остановилось изучение функциональной природы классных показателей в самих именах существительных. В цезских, лезгинских (за исключением арчинского), лакском языках классные показатели действительно омертвели, срослись с именными основами. В аваро-андийских, арчинских, даргинских именах существительных наряду с мертвыми встречаются и живые классные показатели. Последние функционируют

в некоторых разрядах слов, по согласованию относящихся к грамматическим классам личности и неличности. Функция классных показателей, локализованных в существительных, отличается от функции тех же показателей в глаголах, местоимениях, прилагательных, т. е. функция показателей, находящихся с существительным в контактном положении, по своей природе отличается от функции тех же показателей, находящихся по отношению к нему в дистантном положении. Функция контактного классного показателя — это функция словообразования, а функция дистантного классного показателя — это функция словоизменения. Обе функции своеобразны, специфичны и не совсем тождественны функциям типичных аффиксов словообразования и словоизменения.

Образование разных форм личных и вопросительных местоимений при помощи классных показателей является частичным выражением их своеобразных словоизменительных функций. В именах существительных словообразовательная функция классных показателей большей частью связана с терминами родства и близкими к ним названиями. Класс терминов родства включает ограниченное количество лексем, поэтому в нем ограничены и словообразовательные возможности классных показателей. Класс терминов родства и близких им слов, образующихся посредством согласовательных морфем, наиболее обширен в арчинском языке, предельно узок в аваро-. андийских и даргинском языках и почти не представлен в лакском, цезских и лезгинских языках. В аваро-андийских языках этот класс ограничен тремя парами слов. При этом каждая пара выделена по признаку пола: особа мужского пола — особа женского пола (брат — сестра, сын — дочь, гость гостья). Каждая такая пара имеет этимологически общий корень, который самостоятельно не функционирует. Лексическую самостоятельность слово получает только при маркировке его одним из двух классных показателей. Каждая корневая морфема, если сравнить между собой все аваро-андийские языки, имеет несколько фонетических вариантов: ац, ацци, оцци, асс (брат сестра), аша, ошо, агьа, ахьа, ас (сын); аш, аше, аши, еши, агьа, ахьи, ас (дочь).

Парные термины 'брат', 'сестра' имеют один общий корень и различаются вариантно по языкам. Корневая морфема парных терминов 'сын'— 'дочь' обладает вариантностью в пределах одного языка: один вариант обслуживает термин 'сын', другой — термин 'дочь':

Языки	'Брат'	'Сестра'	'Сын'	'Дочь'
Кар.	в-ацци	й-ацци	в-аша, в-ахьа	й-аше, й-ахьи
Чам.	в-ац	ŭ-ay	в-аша, в-агьа	й-аши, й-агь
Анд.	в-оцци	й-оцци	в-ошо	й-оши
Ботл.	в-ацци	й-оцци	в-аша	й-еши
Год.	в-ацци	й-ацци	в-аша	й-аши
AxB.	в-ацци	й-ацци	в-аша	й-аше
Багв.	e-acc	ŭ-acc	в-аша	ŭ-auı
Тинд.	в-ацци	й-ацци	в-аша, в-агьа	й-аше, й-агьа
Ав.	в-ацу, в-асс	й-ацц, й-асс	в-ас	ŭ-ac
Дарг.	удзи, узи	р-удаи, р-узи	урши	p-ypcu

В лексико-семантической структуре чистой основы потенциально заложено нерасчленимое, недифференцированное понятие 'брат — сестра', 'сын — дочь', т. е. единоутробные, единокровные. Анлаутные классные показатели в и й каждый в отдельности превращают недифференцированное понятие в дифференцированное, в название особы определенного пола. В этом собственно и заключается словообразовательная функция классных показателей.

Третья пара терминов 'гость'— 'гостья' (µIµIe-e, µIµIe-ве—µIµIe-й, µIµIe-йе с ауслаутными классными показателями характерна только для каратинского, чамалинского, тиндинского и ахвахского языков. В остальных андийских языках бытуют формы без классных показателей: µIµIe (анд., ботл.), µµe (тинд.). Приведенные лексемы по этой причине являются сугубо синтагматическими. В аналогичных терминах родства даргинского языка классный показатель (р) присутствует только в формах женского класса; ср. узи 'брат' с p-узи 'сестра', т. е. слово 'сестра' образуется от слова 'брат' посредством классного показателя p.

В арчинском языке во многих именах существительных классные показатели выполняют функцию словообразования. Имена существительные, образующиеся посредством их, можно выделить в три семантические группы: термины родства, этнонимы и термины, выражающие занятие, профессию 4.

Термины родства и близкие к ним слова

І класс

эйтту 'отец'

уштту 'брат'
шекертту 'двоюродный брат'
ишкертту 'троюродный брат'
эйшекертту 'четвероюродный брат'
жац Іатту 'жених'
нустту 'зять'
ч Іахутту 'сосед'
хеьлетту 'гость'
х Іоьлинну 'сельчанин'
вишду 'мальчик'

II класс

эйтту-р 'мать' (эйтту-б 'матка пчел', III кл.)
доштту-р 'сестра'
шекертту-р 'двоюродная сестра'
ишкертту-р 'троюродная сестра'
эйшекертту-р 'четвероюр. сестра'
мац Іатту-р 'невеста'
нустту-р 'невестка'
чІахутту-р 'соседка'
хеьлетту-р 'состья'
хІоьлинну-р 'сельчанка'
дишдур 'девочка'

⁴ К. Ш. Микаилов. Арчинский язык. Махачкала, 1967, стр. 40.

Замечательно то, что только в арчинском языке термины родства 'отец', 'мать' и 'пчелиная матка' строятся по модели 'брат' — 'сестра', 'сын' — 'дочь', 'мальчик' — 'девочка' и являются исконными. По такой же модели строятся этнические термины и термины, выражающие занятие, профессию.

I класс

аршиштту 'арчинец' гьаманну 'лакец' яртынну 'аварец' кьаркьалинну 'кумык' бакьаринну 'свидетель' боьххотту 'охотник' бахъарыштту 'гончар' угъду 'пастух' у Іихдитту 'вор' гьаллу 'хозяин'

II класс

аршиштту-р 'арчинка' гьамманну-р 'лачка' яртынну-р 'аварка' кьаркьалинну-р 'кумычка' бакьаринну-р 'свидетельница' боьххотту-р 'сончарка' угъду-р 'пастутка' гъаттаранну-р 'пастутка' цихдитту-р 'хознйка' гъаллу-р 'хознйка'

Термины родства и некоторые другие термины исконного происхождения в аваро-андийских, даргинском и особенно арчинском языках не являются чисто корневыми образованиями; они, как правило, членятся на корневые и служебные морфемы и строятся по двум моделям: модель «классный показатель+корневая морфема» характерна для аваро-андийских и даргинского языков — ср. ав. й-ацц и дарг. p-узи 'сестра'; модель «∓классный показатель+корневая морфема+атрибутивный аффикс+классный показатель» характерна для арчинского языка — ср. д-иш-ду-р 'девочка', эй-тту-р 'мать'.

ЛАТЕРАЛЬНЫЕ ФОНЕМЫ И ИХ РЕФЛЕКСЫ

Простая латеральная фонема сопорного ряда л (плавная) есть во всех без исключения дагестанских языках. Вместе с ней в ряде дагестанских языков имеются и специфические латеральные фонемы, которые в прошлом входили в прафонологическую систему. Таких фонем насчитывают семь. Среди них аффрикаты (лІъ, лІ, кІь) и спиранты (ль, лъ, лълъ). Среди латеральных аффрикат также есть нетвердая (слабая) абруптивная аффриката кІь (пятая латеральная), твердая (сильная или геминированная) абруптивная аффриката кы (четвертая латеральная; в аварской графике она обозначена через кы, нетвердая (слабая) неабруптивная аффриката лІъ (бытует только в ахвахском), твердая (сильная или геминированная) неабруптивная аффриката лІ. К латеральным спирантам относятся звонкая фонема ль (бытует только в арчинском), нетвердая (слабая, или негеминированная) фонема лълъ (см. табл. 2).

Как видно из таблицы, латеральные согласные в той или иной мере представлены в 15 дагестанских языках— во всех аваро-андо-цезских языках, а также в одном из лезгинских языков— в арчинском.

Система латеральных согласных, состоящая из двух коррелятивных рядов (из аффрикат и спирантов), в целом находится в ущербном состоянии. Отдельные латеральные фонемы выпали из фонологических систем ряда

Таблица 2 Распределение по языкам латеральных фонем

	Аффрикаты					Спира	Page	
	лІъ (слаб.)	лІ (сил.)	кь I (сил.)	кІь (слаб.)	ль (з во нк.)	лъ (слаб.)	лълъ (сил.)	Bcero
Ав. Анд. Ботл. Год. Кар. Ахв. Багв. Тинд. Чам. Цез. Хварш. Гинух. Беж. Гунз. Арч.	111111111111111111111111111111111111111	+++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	++++++++++++++		+11111111111111	++++++	++++++++++	4 5 4 4 5 6 2 4 4 3 3 3 3 3 5

языков. Процесс разрушения системы латеральных далеко зашел в багвалинском языке, в котором сохранились только две фонемы — кы и лълъ. Из фонологической системы цезских языков выпали пятая латеральная смычно-гортанная аффриката к/ь и геминированный латеральный спирант лълъ (в цезских языках вообще не представлены сильные или геминированные фонемы). В современных цезских языках сохранились только три латеральных фонемы — две аффрикаты $(AI, \kappa bI)$ и один спирант $(A \sigma)$. Пятая латеральная смычно-гортанная аффриката κI_b оказалась наиболее уязвимой и сохранилась только в трех андийских языках — в собственно андийском, каратинском и ахвахском. В остальных языках она выпала, и ее дистинктивную функцию стали выполнять другие (нелатеральные) фонемы, в частности фонема mI, которая является прямым рефлексом упомянутой латеральной. Лучше всего латеральные согласные сохранились в двух языках — в ахвахском (из андийских языков) и арчинском (из лезгинских языков). В упомянутых языках в той или иной мере сохранилось противопоставление слабых латеральных сильным или геминированным: ${}_{A}I_{5}-{}_{A}I_{1}$; ${}_{Kb}I-{}_{K}I_{b}$; ${}_{A5}-{}_{A5}A_{5}$. Оппозиция $\kappa bI - \kappa I_b$ ввиду выпадения κI_b потеряла свою дистинктивную функцию в аварском, ботлихском, годоберинском, багвалинском, тиндинском, чамалинском языках.

Полностью оппозиция ль—льль сохранилась в андийских языках, а также в арчинском. В противоположность этому дистинктивная оппозиция, т. е. противопоставление слабого латерального спиранта ль сильному льль, не сохранилась во всех цезских языках.

Латеральные согласные, бесспорно, являются древнейшими фонемами, которые современные дагестанские языки унаследовали из фонологической системы прадагестанского языка. Выявление лексем с латеральными фонемами и их рефлексами имеет большое познавательное значение. По таким лексемам можно частично установить, какие пласты лексики относятся к древнейшему этапу и какие понятия они выражают.

Латеральные фонемы по своей специфике и качеству среди других согласных занимают обособленное место. В основе их артикуляции, бесспорно, лежит простой латерал л. Они способны «распасться» на две самостоятельные фонемы, одной из которых является л. Говоря иными словами, они дают двучленные или двухфокусные рефлексы и поэтому их с известным основанием можно назвать составными, «сложными» фонемами. Это в какой-то мере можно подтвердить примерами из литературного аварского языка и его южного наречия.

Лит. язык	Южн. наречие		
бе-лъ-ина	бе-лгъ-де	'варить'	
ма-лъ	ма-лгъ	'копыто',	'ноготь'
бо-лъ-он	бо-лгь-он	'свинья'	

В приведенных примерах латеральному спиранту n литературного языка в южном наречии соответствуют две фонемы: n и s, t. e. латерал n краспался» на две фонемы. Следовательно, каждую латеральную фонему можно рассматривать как сочетание простого латерального n с каким-либо согласным. В этом плане латеральные аффрикаты nI, nI, nI, nI следует рассматривать как фонемы n+n, n+nI, nI, латеральные спиранты n и n латерального такой фонемный состав: nI, nI

Рефлексы сильного латерального спиранта лала

Исконный латеральный спирант лълъ встречается в немногих словах:

женщина — лълъ (ав.), лъ (арч.), хъ (цах., крыз., дарг.), ш (анд., таб.), щ / сс (лак.), с (чеч.), й (лез.)

вода — лъль / хьхь (ав.), лъль (анд. языки), ль / лъль (арч.), ль (цез. языки), хь (агул., рут., цах., крыз., буд., хин.), w (дарг., агул., таб.), w / cc (лак.), x (чеч.), \ddot{u} (лез.)

болото — nъnъ (анд.), xь (ав.), xь // κ (лак.)

быть похожим — лълъ (ав.), лъ (анд., беж.), щ // хь (лак.), хьхь (арч.), ш (дарг.)

двигаться — лълъ // хь (ав.), лъ (анд.), хь (рут., крыз.), хьхь // щ (лак.). ϕ (лез.), ω (дарг.)

близкий — лълъ (анд.), хьхь (арч.)

Латералы $n_{\mathfrak{T}}$ (слабый), $n_{\mathfrak{T}}$ (сильный), будучи фонемами одного корренятивного ряда, переходят друг в друга. Первым ближайшим рефлексом, отражающим качество $n_{\mathfrak{T}}$, является геминированный спирант $x_{\mathfrak{T}}$, который, в свою очередь, может перейти в слабый спирант $x_{\mathfrak{T}}$. Остальные рефлексы — w, w, c, cc, g, u — непосредственно не отражают качества искон-

ного лълъ; μ , u, \ddot{u} являются рефлексами хъхь и хъ, в частности в лезгинском языке хъ иногда дает \ddot{u} (обе фонемы являются среднеязычными); μ и u, в свою очередь, дают cc, c.

Рефлексы слабого латерального спиранта лъ

Данный латерал нами зарегистрирован в более чем сорока лексемах. Некоторые из них являются названиями орудий труда, животных, частей одежды и тела, местности. Указанная фонема входит также в состав некоторых прилагательных и глагольных лексем:

серп — лъ // лгь (ав.), хь (лак.), ш (цез., гунз., гин., дарг.), ш, ч (хвар.), с (чеч.)

вилы — ль // гь (ав.), ль (арч.), гь (анд.), хь (рут., цах., крыз., лак.), ш (чеч.), с (беж., гунз.), г (дарг.)

навоз — n (арч.), x (цах.), ϕ (лез.), n (агул.), x (анд., лак.)

ночь — лъ (ав., анд., год., чам., тинд., кар., ахв., хвар.), гь (ботл., багв.), хь (цах., агул.), хьхь (лак.), ш (цез., беж., гунз., агул., арч., рут., уд.), ш // же (таб.), щ (агул., таб.), ф (крыз., лез.), с (хин., чеч.), г // чч (дарг.)

море — лъ (ав., анд., год., чам., тинд., кар., цез., беж., гунз., арч.), гь (ботл., багв., ахв., лез., таб., чеч.), хь (дарг.), хьхь (лак.), гІ (крыз.)

река — лъ (анд., ахв., год., кар., чам., ботл.); xь—xI (цез.), x (ав., беж., гунз., хварш., гин., лак.)

туча — nъ (арч.), xь (ав.), eь (анд., тинд., ахв., чам., ботл., год., беж., гунз.), ϕ (дез., таб., агул., крыз.), xъ (дарг.)

ворот — n = (6eж.), n = // гь (ав.), гь (арч.), xь (лак.), x (лез., таб., рут., цах.), xI (агул.)

ноготь — nъ (ав., анд., ахв., тинд., кар., багв., чам., год., цез., беж., гин.), nεь (ав.), xь (ав.), n (ав., гунз.), n (хвар.), n (рут., цах., лак.), n (лез., агул., дарг.), nε (чеч.), nε (чеч

шерсть — $n = n = (aB., aHJ., kap., beж., apq.), x = (таб., pyт., aгул., цах.), <math>\phi$ (лез.), x = (yg.), w = (aryn.), b = n = n = (gapr.), nn (лак.)

лен, семя — лъ (ав., беж., гунз.), хъ (анд.), ш (лез., дарг.), гъ // л (лак.) весна — лъ (арч.), хъхъ (агул., цах.), хъ (таб., агул.), ф (лез.), ш (агул.) ножны — лъ (ав., анд., цез., беж., арч.), хъ (лак.), ш (таб.), къ (рут., цах., крыз.)

рукав — лъ (цез.), хх (лак.)

подол — лъ (ав., цез., беж., андийские языки), хъ (лак., дарг.), гъ (ав.)

тур — n = ((цезские), x = (лак.), x = (арч., чеч.)

олень — лъ (цез.), л (беж., гунз.), м (лез., таб., рут., крыз.), б (дарг., лак.)

баран — лъ (анд., ахв., хвар.), гь (ав., кар., лез., рут., хин.), г (цах.)

сова — лъ / гь (беж.), гь (анд., гунз., хвар., агул., чеч.)

свинья — Λ ъ (ав., ботл., год., кар., ахв., тинд.), ΛI (беж., гин., гунз., цез.), Λ (ав., хвар.), кьI (арч.), кI (лак., уд.), кь (таб.), к (лез., цех., агул.)

хвост — $a \circ / z \circ$ (хвар.), $z \circ$ (гин.), $x \circ / xI$ (гин.), z (таб., агул., рут., цах.), $z \circ$ (ав., анд., беж., гунз., лак., чеч.)

желудок — лъ (цез.), хь (рут., цах.), ф (лез., таб., <mark>агул</mark>.)

крыло — лъ (ав., анд., ахв.), гь (беж., гунз.), х (агул., рут., цах.), к (дарг.), хъ (лак.), л (хвар., лез., таб.)

```
локоть — n_{\overline{b}} (ахв.), гь (цез., гунз., хвар., гин.), гI (ав.), x (беж.)
весна — лъ (арч.), хьхь (агул., цах.), хь (таб., агул.), ф (лез.), ш (агул.)
солнце - лъ (анд., багв., кар., тинд., ахв., год., чам.), гь (ботл., багв.)
     лгь (багв.), xI (дарг.), гъ (лез., таб., агул., рут., цах., крыз., буд., уд.,
     лак.), хъ (цезские, арч.), кь (ав., хин.)
вчера — лъ (анд., беж.), хьхь (лак.), ш (ахв.), с (кар., тинд., арч., крыз.,
     дарг.)
кремень - лъ (беж.), л (гунз.)
кнут — лъ (арч.), хь (лак.)
три — лъ (ав., анд., тинд., год., кар.), гь (ав., ботл., багв.), хь (ав., закат.,
     \frac{aryn}{aryn}, рут., цах), u (таб., хин.), u/c (лак.), eI/xI (дарг.), u (лез.),
   m (ав., анцух.), xI (хвар.)
иять — лъ (цезские, арч.), хв (таб., рут., цах., агул., хин.), \omega (анд., тинд.,
     год., \frac{\text{агул.}}{\text{дарг.}}, \frac{\text{дарг.}}{\text{дарг.}}, \frac{\text{дарг.}}{\text{дарг.}}, \frac{\text{дарг.}}{\text{дарг.}}, \frac{\text{дарг.}}{\text{дарг.}}, \frac{\text{дарг.}}{\text{дарг.}}
        в (лез.), хъ (уд.)
жидкий -- лъ (ав., анд., год., ботл., беж., гунз., арч.), хь (рут., агул., лак.),
       гь (ботл., багв.), ш (чам., <mark>агул., таб.)</mark>
хороший — лъ (ав.), гь (чам., арч.), ш (анд., год.), хх (лак.)
низкий — лъ (беж.), гь (чам., арч., рут., лак.), хьхь (агул.), ш (гунз., дарг.),
     х (анд.)
стать — n_{\tau} (ав.), x_{\tau} (лез., таб., агул., цах., крыз.), u (рут.)
вытереть — лъ (ав., беж.), хь (лез.), хь // ш (лак.), ш (дарг.)
подметать — n_{\overline{b}} (ав., анд., беж.), n_{\overline{b}} (арч.), n_{\overline{b}} (лак.), n_{\overline{b}} (лез., дарг.),
     ф (крыз.)
положить — лъ (ав., тинд., кар., ахв.), хь (ав., агул., рут., дарг., лак), ш
     (лак.), хьхь (арч., цах.); гь (багв.)
варить -- лъ (ав., анд., чам., год., тинд., кар.), гь (ботл., багв.), лгь (ав.),
     aI_{\sigma} (ахв.), x_{b} // u (лак.), z (лез.), c (арч.), \partial \omega (крыз.)
смеяться — лъ (ав., анд., беж., гунз.), хь (ав.), хъ (таб., лак.)
учить - лъ (ав., анд.), хь // хьхь (лак.)
закончить - лъ (ав., анд., беж., хвар.), л (лез., арч., рут.).
```

Рефлексы датерального спиранта лъ

	•	•	
	Смычные	Спиранты	Сонорные
Губные	6, n, nn	в, ф	м
Зубные	m	∂ , c , cc	н
Альвеолярные	-	ж, ш, щ	
Латеральные	_	лъ	л
Среднеязычные	-	й, хь, хьхь	-
Заднеязычные	_	гь, х, хх	_
Фарингальные	къ, хъ, къ	zI, xI	
Ларингальные	ъ	гь (лгь)	-

Нами зарегистрировано 48 слов, в которых в качестве исходных корневых фонем встречаются глухие латеральные спиранты лъ (в 42 лексемах) и лълъ (в шести лексемах). Посредством специальных математических приемов нами были выявлены наиболее характерные (следовательно, и закономерные) звуковые соответствия во всех 26 дагестанских языках. Прежде чем

обобщить полученные данные, следует принять к сведению следующее: из 48 лексем 31 лексема с вариантами частично или полностью входит во все дагестанские языки, т. е. эти лексемы имеют межгрупповое генетическое родство (к таким лексемам относятся: вилы, ночь, море, туча, ворот, ноготь, шерсть, семя, ножны, олень, баран, сова, свинья, хвост, желудок, крыло, солнце, вчера, пять, три, жидкий, низкий, вытереть, подмести, положить, варить, смеяться, закончить, женщина, вода, двигаться), три лексемы (навоз, весна, стать) обладают генетическим родством в пределах лезгинских языков) и десять лексем (серп, река, рукав, подол, тур, локоть, хороший, учить, болото, похожий) не имеют генетически родственных вариантов среди лезгинских языков.

Таблица 3 Распределение по языкам латеральных спирантов лглг, лг и их рефлексов

Языки	лълъ	лъ.	лгь	26	л	жь	хьхь	ш	щ	c	cc	ŭ	ф	Всего
Ав. Анд. Ботл. Год. Кар. Ахв. Багв. Тинд. Чам. Цез. Хвар. Гин. Беж. Гунз. Лак. Дарг. Лез. Таб. Цах. Рут. Агул. Арч. Буд. Хин. Уд.	4 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 - - - - - - - - - -	22 19 4 9 9 9 2 7 6 10 6 4 20 7 — — — — — — — — — — — — — — —	1	5 3 6 1	1 	7 1 	1 4 6	-3 -2 -1 -1 1 1 1 1 1 -2 4 9 2 6 -2 4 1 1 1 1	3		3	3		44 29 11 13 11 13 9 10 11 13 12 8 25 17 31 14 18 15 13 16 22 19 2 5 0 9
Bcero:	16	145	5	52	12	73	13	41	3	8	3	3	18	- 1

А нализ таблицы. Слабый латеральный спирант лъ встречается гораздо чаще, чем его сильный коррелят лълъ. Данные багвалинского языка показывают, что латеральные лъ, лълъ в этом языке находятся в ущербном состоянии (зарегистрировано всего три лексемы с описываемыми латера-

лами), но увеличена дистинктивная функция ларингального спиранта гь. В литературном аварском языке все еще сильны позиции латеральных сиирантов, в южном наречии латералы частично заменяются сочетанием леь и спирантами гь и хь. В андийских и цезских языках наряду с латералами встречается ларингальный спирант гь; спирант хь как рефлекс ль для них не характерен. В трех лексемах гунзибского языка латерал лъ перешел в сонорный л. В арчинском языке дистинктивная функция фонем лъ, лълъ все еще сильна; только в трех лексемах лъ перешел в гь. Из выше изложенного вытекает, что арчинский и аваро-андо-цезские языки (за исключением багвалинского) сохранили более древнее состояние, чем все прочие языки Дагестана: не только латералы лъ, лълъ, но и их рефлексы лгь, гь, л, хь непосредственно отражают качество исходных звуков. В лакском языке основными рефлексами ль, льль выступают среднеязычные спиранты хь и хьхь (в 18 лексемах). Позиционно хь, хьхь переходят в шипящие спиранты ш, щ (в семи лексемах); последние, в свою очередь, (в диалектах) переходят в свистящие спиранты с и сс (в четырех лексемах). В качестве основного рефлекса латералов ль, льль в цахурском (11 лексем), рутульском (10 лексем), агульском (15 лексем) выступает также спирант хь. Менее значительна дистинктивная функция фонемы хь в табасаранском и крызском (по пяти лексем). В табасаранском языке в качестве рефлекса лъ в шести лексемах встречается шипящий спирант ш. Доминирующим рефлексом латерального лъ в даргинском языке является шипящий спирант ш (в девяти лексемах), который получен из хь; спирант хь встречается только в четырех лексемах.

В этом плане собственно лезгинский язык стоит обособленно: в нем согласные хь, гь, л как рефлексы лъ (лълъ) встречаются спорадически. Доминирующим рефлексом (весьма далеким от качества латеральных лъ, лълъ) является губной спирант ф (в семи лексемах), как далекий рефлекс латералов встречается также среднеязычный спирант й (в трех лексемах лезгинского языка). О шахдагской подгруппе языков в плане их отношений к латеральным спирантам невозможно сказать ничего определенного: лексика языков этой подгруппы находится в ущербном состоянии; многие общекорневые лексемы вытеснены заимствованиями из азербайджанского языка.

Итоговые данные, приведенные в конце таблицы, не оставляют сомнений в том, что слабый латеральный спирант лъ встречается чаще (в 145 лексемах), чем сильный (в 16 лексемах). Основными рефлексами слабого латерала являются спиранты хъ (в 73 лексемах) и гъ (в 52 лексемах), затем следуют рефлексы ш (в 41 лексеме ш получено из хъ), ф (в 18 лексемах) и т. д.

Рефлексы латеральной фонемы $\kappa \, \iota I$ (четвертой)

Четвертая латеральная смычногортанная аффриката κbI относится к наиболее устойчивым фонемам данного коррелятивного ряда и встречается во всех 15 дагестанских языках. Условно данный латерал можно разложить на две простые фонемы: на простой латерал Λ и смычногортанную фонему κI . Графически и с учетом ее качества данную фонему можно изобразить как $\Lambda \kappa I$. Это дает основание назвать ее латеральной κI , ибо κI (с минусом Λ) в основном отражает качество латерала κbI . В нашем изложении Λ и πI описываются как рефлексы. Данный латерал зарегистрирован, в част-

ности, в некоторых лексемах ('ярмо', 'топор', 'седло' и т. д.), восходящих к общедагестанскому хронологическому уровню:

ярмо — $\kappa b I$ (ав., андийские, цезские, арч.), κI (дарг., лак.), κI - κ (лез.), κb (чеч.)

топор — кы (цез.), кI (лез., таб., агул., цах., крыз., лак.), ε (чеч.)

седло — кы (ав., анд., арч.), к (лак.), кы (беж., гунз., буд.), г (дарг.)

рукоятка — $\kappa b I$ (ав., цез., беж., хвар.), κI (арч., цах., лак.), κb (таб.), κb (дарг.)

утро — кы (беж., гунз.), кI (лак.)

земля — кы (ав., цез., беж., гунз., арч.), кь (рут., крыз.)

камень — к I (беж., гунз.), кь (ав., анд., лак.), къ (дарг., цах., лез.), гъ (таб., цез., <mark>агул</mark>., хвар.)

овца — кы (цезские), кI (арч.), кIкI (ав.), чIчI (анд.)

клюв — $\kappa \iota I$ (цезские), κI (анд., лез., арч., рут., цах.), $\kappa \iota \iota$ (агул., лак.)

дверь — $\kappa b I$ (арч.), κ (лез., рут., крыз.), $\kappa \kappa$ (таб., цах.)

нога — $\kappa b I$ (анд., арч.), κI (авар., гин.), κb (таб., дарг.)

дом — кы (арч.), к (крыз., уд., лез.), кы (чам., ботл., год., ав.)

крыша — $\kappa b I$ (беж., гунз., гин., хвар., ав.), κb (ав., цез., анд., ахв.), x b (арч.), x (цах.)

рот — кь I (хвар.), к I к I (тинд.), к I (ав., анд., беж., гунз.), кь (ахв., дарг., лак.), хъ (цез.), гъ (ботл.)

лед — $\kappa b I$ (арч.), κI (хин., лак.), κ (лез., рут., цах., крыз., буд.), $\kappa \kappa$ (таб., агул.), ε , ε (дарг.)

рукав — кы (беж.), кы (ав.), к (анд., ав., цез., лак.)

шить — $\kappa b I$ (ав.), κb (агул.), x b (цезские), x (таб., анд., лак), x b (рут., цах.), x b x b (арч.), z c (крыз.)

двигаться — κI (цезские), κI (ав.)

делить — кь (ав.), кь (анд., арч.)

заблудиться — кы (беж., гунз.), кы (ав., лак.)

порвать — $\kappa b I$ (беж., гунз.), ιI (ав., крыз.)

созреть — $\kappa b I$ (беж.) κb (таб., арч., рут., крыз., дарг.)

горячий — $\kappa b I$ (арч.), $\kappa I \kappa I$ (ав.), κI (рут.)

кривой — $\kappa \iota I$ (арч.), κI (дарг.), κ (лез., крыз.), $\kappa \kappa$ (лак.)

кость — $\kappa b I$ (андийские языки, ав.), κI (лак., лез., таб., буд., крыз., хин., уд., чеч.), κb (рут.)

мясо — $\kappa b I$ (андийские, арч.), κI (лак.), κ (лез., рут., крыз., таб., агул., буд.), σ , ε (дарг.), πI (цез., хвар.).

В некоторых общекорневых лексемах латеральному кь I аваро-андийских и арчинского языков в цезских соответствует латеральный лI. Эти две фонемы нами зарегистрированы в 11 лексемах:

кость — 1. кы (ав., анд.), к (ахв., лез., таб., рут., буд., уд., хин., дарг., лак.); 2. м (беж.)

мясо — 1. кы (анд., чам., арч.), л (цез., хвар.), к (лак.), к (лез., рут., крыз., буд.), кк (таб., агул.), ъ, г (дарг.), х (беж., гунз.), хъ (уд.); 2. л (цез., хвар.)

сон — 1. кь I (ав., анд.), к I (таб., арч., цах., дарг., лак.), кь (крыз.); 2. л I (цез., беж., гунз.)

 $\begin{tabular}{llll} T аблица & 4 \\ \begin{tabular}{llll} P аспределение по языкам латерального $\kappa b I$ и его рефлексов \\ \end{tabular}$

иниск	кьІ	ĸI, ĸIĸI	къ	къ	хъ	г	к	кк	x	хь, хьхь	23	uI. uIuI	Bcero
Ав.	8322233332	4 3	5 3 2 2 2	7-	_	_	1	-	_	_	_	1	19
Анд.	3	3	3	-	_	_	1	_	1	-	_	1	12
Ахв.	2	_	2	-	_	_	_		_	_	_	_	4
Год. Чам.	2	130	2										4 /
Багв.	3												3
Тинд.	3	_	_		_	_		_					3
Кар.	3	_		!-			_		_	_	_	V	4 3 3 3 5 10
Ботл.		-	2	-	1	144	-	-	- United			-	5
Беж.	6	-	1	_	1 2 1	7	1		_	-	-	-	10
Цез.	13	1	1 1	_	1	_	_		_	_	_	_	16
Гунз.	10	1	1		1	_	-	_	-		_	-	13 8 6 16
Хвар.	6	1			1	-	_	_	-		-	_	8
Гин.	4	1 3 5 2	_	-	1	-	-	-	-		-	-	6
Арч.	9	3	2	-	1	7	7	_	-	1	-	100	16
Лез.	-	5	_	1 2 1	-	-	5	-	7	\equiv		-	11
Таб.	_	1	3	4		X-	1	2 1	1		_	_	11
Aгул.		9	1 3	1	1	-	3		-			100	9
Рут. Цах.		2	-	1				1	1				5 8 7
Крыз.	_	3	2	<u> </u>	5		1		-	1		\$ 17 L	10
Буд.	_	1	2 1	100			1 4 2			(20)			4
Уп.	-	2 3 3 1 2 2	-	1	1		-	E 200		Marine Transport		1	4 2 2 9 15 3
Уд. Хин.	_	2	1					V.	-15		1		$\bar{2}$
Дарг.	-	2		$\frac{-}{2}$	1	3	4	1/2		_	Value of	200	9
Лак.	-	8	2 2 1	2	_	_	1	1	1		_	PECP.	15
Чеч.	-	1	1	•	-	1	-	-	-	-	-	- 1	3
Bcero:	76	46	36	9	8	4	21	5	4	2	V. Artik	2	

А нализ таблицы. Суммарные статистические выкладки подтверждают наше мнение о том, что ближайшим рефлексом четвертого латерального (данная фонема сама встречается в 76 лексемах) является смычногортанная фонема кІ (и частично кІкІ), которая встречается в 46 лексемах: в лакском она зарегистрирована в восьми лексемах, в лезгинском — в пяти, в аварском — в четырех (в диалектах), по три лексемы с упомянутой фонемой зарегистрировано в андийском, арчинском, цазурском, крызском языках. Фонема кІ в цезских языках в качестве рефлекса почти не встречается, так как латерал кыІ в них весьма устойчив и не переходит в рефлексы. Вторым важным рефлексом латерального кыІ выступает смычно-гортанная фонема кь (встречается в 36 лексемах: в пяти — в аварском, в трех — в андийском, табасаранском, рутульском языках). Фонема к в качестве рефлекса наиболее характерна для некоторых лезгинских языков. Она зарегистрирована в 17 лезгинских лексемах: из них пять встречается в собственно лезгинском, четыре — в крызском, три — в рутульском.

зима — 1. кь I (ав.), к I (лак.), кь (анд., лез., таб., арч., рут., цах., крыз., буд.), — къ (агул.), 2. л I (беж., гунз.)

пепел, зола — 1. кы (анд., хвар.), кь (арч.), къ (таб., агул.), хъ (ав., лез., рут., цах., крыз., буд., уд.), х (лак.), 2. м (цез., беж.), л (гин.)

кишка — 1. кь І (ав., анд., арч.); 2. л І (беж.)

гребень — 1. кы (ав., анд.), гъ (лез., таб.), къ (арч.); 2. л (беж., гунз.), л (хвар.)

пахать — 1. кы (ав., анд.); 2. мI (цез., баж., гунз., хвар.)

ягненок — 1. κbI (ав., арч.), κI , κ (лез.), ιI (лак.), $\iota \iota \iota - \varkappa$ (таб.), κb (тинд., чам., уд., дарг.); 2. ιI (цез.), κ (крыз., буд.), ι (рут., цах.)

семь — 1. κbI (ав., андийские), κI (хин.), ε , $\varepsilon \varepsilon$ (таб., цах., крыз.); 2. πI (цезские, арч.)

восемь — 1. $\kappa b I$ (ав., андийские); 2. a I (цезские, арч.), ϵ (крыз., дарг.).

Таблица 5 Распределение по языкам латеральных $\kappa \iota I$, ιI и их рефлексов

Языки	кьI	κΙ	кь	чI	лΙ	к	кк	s	x	хъ	Всего
Ав. Анд. Кар. Тинд. Ахв. Чам. Ботл. Год. Цез. Беж. Гунз. Хвар. Гин. Арч. Лез. Таб. Агул. Рут. Цах. Крыз. Буд. Уд. Хин. Дарг. Лак.	11 10 1 - 2 - 2 - - - 3 - - -		- - - - - - - - 1 1 1 1 1 2 1 1		7964222	- 1 - 1 - 1 - 1 - 2 2	1 1		- - - - - 1 1 - - - - - - - - - - - - -	1 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	12 11 1 1 1 1 3 2 7 10 7 4 2 9 5 5 5 8 5 4 3 5 6
Bcero:	29	21	12	1	30	9	2	8	3	9	

А нализ таблицы. Данные вышеприведенной таблицы еще раз подтверждают наше мнение о том, что основными рефлексами латерального звука кыІ (он зарегистрирован в 27 лексемах), являются смычно-гортанные

¹¹ С. М. Хайдаков

звуки κI (встречается в 21 лексеме: четыре из них — в лакском, три — в хиналугском, по две в лезгинском, табасаранском, даргинском) и κ_b (встречается в 12 лексемах: по две лексемы — в арчинском, крызском).

Если сложить вместе данные таблиц № 4 и № 5, вырисовывается следующая картина: четвертая латеральная фонема встречается в 103 лексемах; смычно-гортанные фонемы кІ и кь, являющиеся ее основными рефлексами, соответственно встречаются в 67 и 48 лексемах.

Рефлексы латеральной фонемы кІв (пятой)

Четвертая и пятая латеральные фонемы относятся к одному коррслятивному ряду, и поэтому переход одной фонемы в другую является закономерным явлением, но чаще всего сильная, геминированная фонема (в числе которых и пятая латеральная) в определенном окружении в лексеме переходит в слабую. Такая же тенденция наблюдается и среди рефлексов, т. е. вместо ожидаемого наиболее характерного для пятой латеральной фонемы рефлекса — смычного (переднеязычного) mI, количественно в той или иной мере преобладает главный рефлекс четвертой латеральной, которым является смычный (заднеязычный) κI . Пятая латеральная фонема и рефлексы зарегистрированы в 18 наименованиях:

мука — κI_b (хвар.), mI (беж., гунз., анд., чам., тинд., год., багв., ав.), κI (лез., арч., хин., лак.), κb (дарг.)

пот — κI_b (ахв., кар.), mI (ав.), ∂ (гин.), Λ (год., тинд., багв.), κI (таб., агул., арч., рут.), κ_b (лез., крыз.), κ_b (лак.), ε_b (цез.)

солод — κI ь (цех., беж., анд., кар., ахв., гид.), mI (ав.), κI (лез., арч., дарг., лак.)

печень — κI ь (анд., ахв., кар., ав.), Λ (анд., год., чам., багв.), mI (анд., ав., беж.), κI (таб., агул., арч., цах., хин., дарг., лак.), κ ь (лез., рут., буд.), ιI (гунз.), ι ь (ботл., год., чам., багв., тинд.)

цветок — κI_b (цез.), mI (ав., анд., арч., цах., лак.), ∂ (беж.), $\partial \kappa$ (анд., чам.), ε (ботл., год.), ψI (хвар.)

овод — κI ь (арч.), mI (чеч.), κI (лак.), $\nu I - \mu I$ (анд.), $\mu - \mu I \mu I$ (ав.)

рука — κI_b (ав., анд., кар., ахв., цез., хвар.), Λ (тинд., анд.), mI (ахв., ав. 'передняя конечность'), κI (лак.)

лист — κI_b (анд., кар., ахв.), mI (юж. ахв., ав.), ιI (лак.)

мост — κI_b (ав., андийские), mI (беж., гунз., хвар.), Λ (лак., чеч.), $\varepsilon \sigma$ (лез., таб., рут., цах.), $\chi \sigma$ (арч.)

колос — κI_b (цезские, анд., кар., ахв., ав.), mI (ав.), Λ (анд., год.), κI (таб., агул., хин.), ιI (лак.), ιI (дарг.), ιI (арч.)

палец — κI_b (беж.), mI (лез., таб., агул., рут., цах., крыз., буд., дарг.), m (хин.), uI-mI (хвар.), uI (кар., чам., ботл.), uIuI (анд.), κI (гунз., лак.), $\kappa I\kappa I$ (тинд., ахв.)

балкон, полка — κI ь (ахв., цез.), m I (ав.), κI (таб.), κ ь (лез.), ιI (лак.)

дно — κI ь (гид., цез., беж., анд., ахв.), mI (ав., дарг.), Λ , μ (чам., тинд., год., багв.), ιI (лак.)

голова — κI_b (ав.), mI (ав., арч.), κI (таб., агул., цах., хин., лак.), κI — ϵ , κI — $\kappa \kappa$ (дарг.), κb (цезские, лез., рут., крыз., буд.)

умереть — кІь (беж., гунз., анд., кар., ахв.), кІ (таб., агул., арч., цах.), кІ—чІ (дарг., лак.), чІ (ав., анд.), кь (лез., рут., крыз.) любить — кІь (ав., арч.), мІ (беж., гунз.), м (гин.), кІ (лез.), к (цах., крыз., хин.), г (дарг., рут.), кк (таб., агул.), чч—чч (лак.) избить — кІь (ав., беж.), мІ (хин.), кІ (цез.), чІ (анд.) тонкий — кІь (ахв.), мІ (ав.), кІ (лак., арч., дарг.), кь (лез.).

 ${
m T}\,{
m a}\,{
m f}\,{
m r}\,{
m u}\,{
m q}\,{
m a}\,{
m 6}$ Распределение по языкам латерального $\kappa I_{
m b}$ и его рефлексов

Языки	кІъ	mI	κI	ир	д	л	хъ	ટજ	ųI	22	дж	2	чI	ц	к	m	Bcero
Ав. Анд. Ахв. Багв. Ботл. Год. Кар. Тинд. Чам. Беж. Гин. Гуиз. Хвар. Цез. Агул. Арч. Лез. Рут. Уд. Хин. Таб. Цах. Крыз. Буд. Лак.	9 9 12 1 1 1 1 8 1 4 3 6 6 2	12 3 2 1 - 1 1 2 - 2 2 1 1 1 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1	1 1 1 1 1 1 1 1 6 _3 9 _5			-3 -3 -4 -3 -2 			1 2 - 1 1 1 - 1 1 1		- 1		1 3 — — — — — — — — — — — — — — — — 5 1	1		1	24 21 14 7 4 6 10 7 7 12 4 9 8 9 7 12 11 7 7 9 7 12 11
Bcero:	68	41	45	20	2	17	1	5	8	5	3	6	11	1	4	2	

А нализтаблицы. Пятая латеральная зарегистрирована в 68 лексемах. Эти лексемы распределены так: 12 — в ахвахском, по девять — в аварском, андийском, каратинском, восемь — в бежитинском, шесть — в цезском. В арчинском языке с этой фонемой зарегистрированы две лексемы, что является свидетельством непрочности ее дистинктивной функции. Главный рефлекс mI зарегистрирован в 41 лексеме, из которых 12 падает на один аварский язык с диалектами, в остальных языках представлены только единицы — три в андийском, по две в ахвахском, бежитинском, гунзибском, хваршинском, цахурском, даргинском и т. д. Рефлекс κI заре-

гистрирован в 45 лексемах: девять в лакском, по шесть — в табасаранском, арчинском, по пять — в даргинском, агульском, четыре — в хиналугском и по несколько единиц — в остальных языках. В 17 лексемах в качестве ближайшего рефлекса зарегистрирована простая латеральная фонема ι . Она встречается преимущественно в андийских языках. Таким образом, наряду с прямым рефлексом латеральной mI встречаются характерные для четвертой латеральной рефлексы κI и κ ь.

В некоторых общекорневых словах одновременно бытуют два исходных звука — латеральный спирант n (n n n) и латеральная аффриката n n:

тонкий — nъ (арч.), nI (беж., гунз.) масло — nъ (цезские), ε ь (лак., таб.), xь —x (ав.), xь (рут., цах.), ϕ (агул.), x (арч. дарг.), nI (анд.)

мы — лълъ (ав., анд.), хъ (таб.); лI (чам.), л (цезские)

лягушка — лъ (хвар.), л (гин.); лI (цез.)

шесть — Λ ъ (ав., цезские, арч.), zъ (тинд.), xъ (рут., цах., крыз.), z (лез., дарг.), κ (хин.), x (лак.), ΛI (ахв., год.)

рог — лълъ (ав.), w (цез., гунз., хвар.), w-c (беж.), xъ—кь (лак), nI (ав.) самка, самец — лъ (арч.), xь (ав., рут., цах., крыз., лак.), x (гунз., таб., агул., уд.), z (дарг).

В вариантах слова 'свинья' представлено предельное количество латеральных — спирант n, аффрикаты nI и κbI : 1) n (ав., кар., тинд., ахв., чам., ботл., год.), n (ав.), s (ав.), s (багв.), s (ав.); 2) nI (цез.), n (прочие цезские); 3) κbI (арч.), $\kappa I - uI$ (лак.), κI (уд.), κb (таб.), κ (лез., цах.), $\kappa \kappa$ (агул.), s (хин.).

В качестве рефлексов выступают те же самые согласные, которые нами были зарегистрированы у других латеральных фонем.

Рефлексы латеральной аффрикаты лІ

Латеральная аффриката nI нами зарегистрирована в немногих словах и преимущественно в цезских языках. Поскольку цезские языки из авароандо-цезских языков выделились сравнительно недавно, рефлексы nI прежде всего следует искать в языках западного Дагестана, хотя не исключена возможность наличия их и в других языках. Прямым рефлексом данной латеральной фонемы, по нашему мнению, является κ . Он зарегистрирован только в вариантах лексемы со значением 'баран': nI (цез., беж., гунз., хвар.), κ (ав., анд., дарг., лак., чеч.). В вариантах слов 'давать' и 'пить' рефлексом nI закономерно выступает ε : nI (цезские языки и арч.), ε (лез., дарг.) и nI (беж., гунз.), ε (гин.).

Исконная nI в слове 'молотить' представлена в арчинском, а рефлексы — в других: nI (арч.), z (лез., таб., дарг.), zz (рут., цах.), vu (лак.; $z \to \kappa \to \kappa \kappa \to vu$), n (беж., гунз.). В вариантах слова 'гость' zb нельзя отнести κ рефлексу nI: nI (цез., хвар.), zb (беж., гунз., лез.). Имеются и другие слова ('село', 'лист', 'купить'), в которых представлена nI, но рефлексы в них не говорят о их генетическом родстве. Генетическим родством бесспорно обладают: 'орех' — nI (беж., гунз.), κ (ав., лез., рут.), xb (лак.); 'дерево': nI (ав.), κ (таб., арч., рут., крыз., уд.). Под сомнением находится рефлекс zb (цез., хвар.).

СИЛЬНЫЙ АБРУПТИВ ЦІЦІ И ЕГО РЕФЛЕКСЫ

В некоторых аваро-андийских языках абруптивы трех коррелятивных рядов противопоставляются по признаку слабый—сильный или геминированный. Такое противопоставление $\psi I - \psi I \psi I$ (переднеязычные свистящие аффрикаты), $\psi I - \psi I \psi I$ (переднеязычные шипящие аффрикаты), $\psi I - \psi I \psi I$ (заднеязычные смычные) характерно для аварского, андийского, ботлихского, каратипского, ахвахского, багвалинского, чамалинского языков. Нет сильного коррелята оппозиции в годоберинском, тиндинском языках. «Дезабруптивизация сильных абруптивных аффрикат характерна для годоберинского и тиндинского языков» 5, т. е. абруптивы заменяются геминированными $\psi \psi$, $\psi \psi$, $\kappa \kappa$. Наличие такой оппозиции в арчинском языке находится под сомнением. В остальных дагестанских языках представлены преимущественно слабые абруптивы. Дистинктивная функция сильных абруптивов по сравнению со слабыми весьма ограничена: они находятся в ущербном состоянии: орел — $\psi I \psi I$ (ав., андийские без., год., тинд.), ψI (год., ав., тинд.), ψI (бацб.), ψI (ав.), ψI (пезские)

гость — иІиІ (андийские без год., тинд.), ии (год., тинд.)

луна — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год., тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд., дарг., хайд.), μI (хин.), μ (цезские, арч.), σ (лак., дарг., лезинские)

болото — $\psi I \psi I$ (ав., андийские без год., тинд.), $\psi \psi$ (год., тинд.), ψI (лак., ав., арч.), ψ (беж.)

мед — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год., тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), μI (лак., арч., хин.), μ (цез., хвар., гунз.), ϵI (чам.), ϵ (дарг., беж., чеч.), $\kappa \tau$ (таб.), чив (таб.), чи (уд.), m (лез., рут., буд., крыз., цах.), mm, mms (агул.)

вошь — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год., тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), s (дарг., чеч.), μ (цезские, таб.), μI (лак., уд., арч., хин.), θ (дарг.), p (дарг.), m (лез.), mm (агул.), mI (лез., рут., агул.)

сладкий — $\mu I \mu I$ (андийские без год., тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд., таб.), β (арч.), чеч., дарг.), mm (агул., цах., рут.)

чистый — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год. и тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд., таб.), μI (гин., уд., лак.), μ (беж., гунз.), π (дарг., арч.), πm (цах.)

кислый — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год., тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), μI (дарг., арч.), μ (цез.), $\mu \mu$ (лез., таб.), μ (крыз.), μI (цах., агул., рут.)

язык — $\mu I \mu I$ (ав., все андийские за исключением тинд. и год.), $\mu \mu$ (тинд., год.), $\mu \mu$ (дарг.), μ (цезские и арч.), μI (хин.), ϵI (багв., ахв.), ϵI (лез., таб., агул., рут., цах., крыз., буд., уд., дарг., лак.), ϵI (чеч.)

дверь — $\mu I \mu I$ (ав. и андийские без тинд. и год.), $\mu \mu$ (тинд. год., дарг.), s (лак., дарг.)

коза — $\mu I \psi I$ (ав. и андийские без тинд. и год.), $\mu \psi$ (тинд., год., ав.), ψI (лезгинские, лак.), ψ (цезские), \mathcal{K} (дарг.), $s = \psi$ (чеч.)

дождь — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без тинд. и год.), $\mu \mu$ (год., тинд.), β (дарг.) пуп — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год. и тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), μI (беж., гунз., лез., таб., арч., рут., крыз., хин., лак.)

соль — иІиІ (ав., андийские без год. и тинд.), ии (год., тинд., ав., обох.,

⁵ Т. Е. Гудава. Консонантизм андийских языков. Тбилиси, 1964, стр. 103.

дарг., хайд.), μ (гунз., беж.), μI (лак.), ν (гин.), κ ь (лезгинские без уд. и арч.)

имя — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год. и тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), $\mu \mu$ (дарг.), $\mu \mu$ (цезские, таб.), $\mu \mu \mu$ (уд., таб.), $\mu \mu \mu$ (лак., чеч.), $\mu \mu \mu$ (таб.), $\mu \mu \mu$ (дах., рут.), $\mu \mu \mu \mu$ (крыз., буд.), $\mu \mu \mu \mu$ (лез.), $\mu \mu \mu$ (лез.)

эвезда — $\mu I \mu I$ (ав., андийские без год. и тинд.), $\mu \mu$ (год., тинд.), μI (лак., хин.), μ (цезские), μI (таб.), μ (дарг.).

Исконной фонеме — свистящему абруптиву $\mu I \mu I$ аварского и ряда андийских языков в тиндинском и годоберинском языках соответствует геминат $\mu \mu$ (произошла дезабруптивизация $\mu I \mu I$); в цезских языках ей соответствует придыхательный звук и (в десяти лексемах), в лакском в девяти лексемах представлено μI как рефлекс $\mu I \mu I$, в трех — σ ; в даргинском в десяти лексемах представлен з, в четырех — 44 (даргинскому звонкому з в лакском большей частью соответствует иІ). В лезгинских языках картина распределения рефлексов менее отчетлива: иІ в хиналугском встречается в пяти лексемах, в табасаранском и арчинском — в четырех, в удинском в трех; в двух-трех лексемах в встречается во всех прочих лезгинских языках, в $\frac{1}{2}$ в няти лексемах встречается mm, в пяти лексемах лезгинского языка как рефлексы и и встречаются т, тт. В качестве рефлекса $\psi I \psi I$ в табасаранском спорадически встречаются шипящие жъ ччв. Характерно, что в диалектах аварского языка рефлексом цІцІ выступает ии (в трех лексемах), в некоторых андийских языках иногда в качестве рефлекса встречается абруптивный сІ (в трех лексемах). В чеченском языке в четырех лексемах зарегистрирован з.

СИЛЛАБИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ЛИЧНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

Личные местоимения всех без исключения дагестанских языков имеют признаки лица и числа, а местоимения 3-го лица некоторых языков, кроме того, имеют и классные показатели (ср. арч. mo-e 'тот', mo-p 'та', mo6, mo-m 'то', me-6 'те').

Формы личных местоимений в именительном падеже за редким исключением не членятся на морфемы и представляют собой чистые основы.

По сравнению с лексемами других частей речи личные местоимения отличаются своей краткостью — они, как правило, односложны и реже двусложны. Односложная модель состоит из трех слоготипов: СГ (с открытым исходом), СГС (с закрытым исходом, конечным элементом, как правило, является один из сонорных согласных), Г-СГ (маргинальные части слога открыты). Двусложная модель состоит из двух слоготипов: Г-ГС и СГ-СГ.

Слоготип СГ характерен для личных местоимений ед. числа всех цезских (∂u 'я', mu 'ты'), багвалинского и тиндинского (∂e , me), чамалинского ($\partial \tilde{u}$, mu), даргинского (ny, xIy), хиналугского (ny, nu), рутульского (nu, nu), языков и для личных местоимений мн. числа лакского (nu, nu), рутульского (nu, nu), nu

Слоготии СГС характерен для личных местоимений ед. числа андийского (∂un , mun), годоберинского (∂en , mun), каратинского (∂en , men) языков. Этот слоготип характерен для личных местоимений обоих чисел аварского (∂yn , myn; num // nun nyn, nym), лезгинского (nyn, nyn; nyn, nyn, nyn), агульского (nyn, nyn)

чин // хьин, куьн), арчинского (зон, ун; нен, жвен), крызского (зын, вынжин, вин), будухского (зын, вын; жин, вин) языков, а также для местоимений мн. числа хиналугского языка: кьин, зур.

Слоготины Г-СГ, СГ-СГ характерны для местоимений табасаранского (узу; учу // ухьу, учву) и андийских языков: ботлихского (дени, мини; ищи // илIи), ахвахского (дене, мене; исси // илIи), годоберинского (ище // илIе), картинского (ищи // илIи), багвалинского (ищи // илълъи), тиндинского (ища // илълъи), чамалинского (исси // илIи).

Для личных местоимений цезских языков наиболее характерны два слоготипа: СГ (ед. число), (С) Г-СГ (мн. число), андийских языков — несколько большее количество слоготипов: СГ, СГС, СГ-СГ (ед. число), ГСГ (мы'), (С) Г-СГ (вы'), СГС-СГ (вы'), лезгинских языков — СГ, СГС и реже ГСГ (ед. число), СГ, СГС и реже ГСГ (мн. число), лакского языка — СГ и ГСГ (ты'), даргинского литературного языка — СГ (ед. число) и СГ-СГ (мн. число) см. табл. 7.

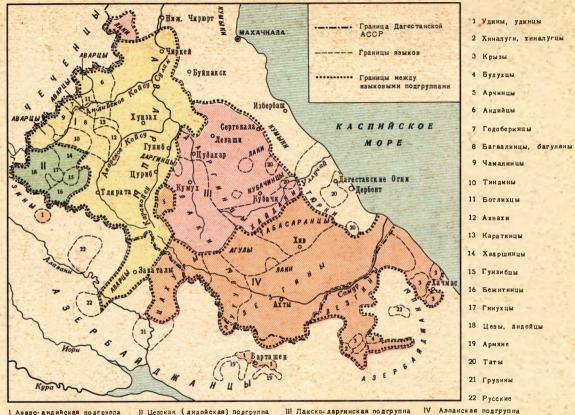
Таблица 7 Распределение слоготипов по языкам

Языки	Число	СГ	CLC	сг-сг	r-cr	CPC-CP	CL-CLC
Андийские Цезские Аварский Лезгинские Лакский Даргинский	Ед. Мн. Ед. Мн. Ед. Мн. Ед. Мн. Ед. Мн.	+ + + + + +	++ ++++	+ +'вы' +	— 'мы' — 'мы' — 'таб.) — (таб.) — —	— 'вы' — — — — — — — — — —	— +(соб. анд.)

Слоготип СГ совершенно не характерен для местоимений обоих чисел аварского и местоимений мн. числа андийских, цезских, даргинского языков. Слоготип СГС совершенно не характерен для всех цезских, а также для лакского и даргинского языков. Слоготип СГ-СГ не характерен для лакского, лезгинских и аварского языков. Он не характерен также для местоимений мн. числа андийских языков; ед. числа цезских и даргинского языков. Слоготип ГСГ является достоянием лишь табасаранского (оба числа), андийских и цезских (в формах местоимения 'мы') языков.

Описанные выше слоготипы в той или иной мере характерны также для некоторых именных частей речи, в частности для имени существительного. В местопмениях предельно четко выражена не только категория лица, но и категория числа. В аваро-андо-цезских языках противопоставление корневого согласного ∂ в формах местоимения 1-го лица ед. числа корневому согласному ж 2-го лица того же числа выступает как признак обоих место-

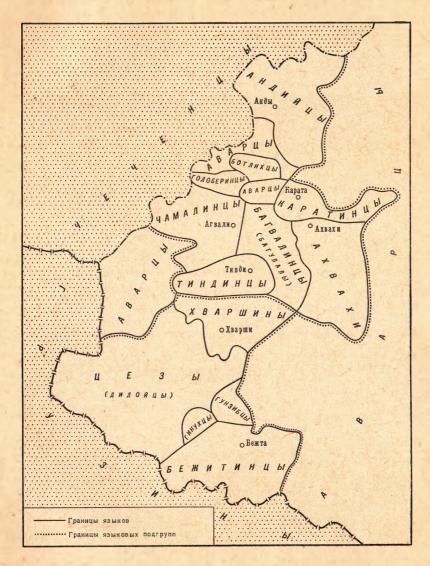
имений. Остальная часть сравниваемых местоимений большей частью является общей. Ср. формы ав. д-ун, кар. д-ен, ах. д-ене, цез. д-и, хвар. д-о 'я' с формами местоимения 2-го лица ед. числа ав. м-ун, кар. м-ен, ах. м-ене, цез. м-и 'ты'. Общая часть сравниваемых местоимений (ун, ен, ене, и, о) может быть истолкована как признак ед. числа. В дезгинских языках согласные корней з и в выступают как категориальный признак лица и противостоят в этом плане местоименым показателям д и м аваро-андо-цезских языков; ср. формы з-ун (лезг., агул.) з-ы (рут., цах.), з-ын (крыз., буд.), з-э (хин.) 'я' с формами в-ун, в-ы, в-ын, э со значением 'ты'. Такова в общих чертах силлабическая структура личных местоимений в дагестанских языках.



і Аваро-андийская подгруппа

II <u>Цезская</u> (дидойская) подгруппа

нзыки аваро-андийской и цезской (дидойской) подгрупп



принятые сокращения названий языков, диалектов и говоров

абаз.	— абазинский язык	гин. — гинухский язык
абх.	— абхазский язык	год. — годоберинский язык
aB.	— аварский язык	груз. — грузинский язык
<mark>агул</mark> .	— <mark>агул</mark> ьский язык	губд. — губденский диалект
a3.	— азербайджанский язык	(дарг.)
акуш.	— акушинский диалект	гунз. — гунзибский язык
	(дарг.)	гюн. — гюнайский диалект (лез.)
анд.	— андийский язык	д. — дювекский говор (таб.)
андл.	— андалальский диалект	дарг. — даргинский язык
	(ав.)	дж. — джихтинский говор (таб.)
анц.	анцухский диалект (ав.)	докуз. — докузпаринский диалект
араб.	— арабский язык	(лез.)
арак.	— аракульский диалект	з. — зильдикский говор (таб.)
	(лак.)	закат. — закатальский диалект (ав.)
арк.	— аркитский говор (таб.)	зч. — зильдиско-чараский говор
аркас.	– аркасский говор (ав.)	(таб.)
арм.	— армянский язык	инг. — ингушский язык
арч.	— арчинский язык	инхокар. — инхокаринский диалект
axB.	— ахвахский язык	(хвар.)
ахт.	— ахтынский диалект (лез.)	к. — куминский говор (таб.)
ая.	— ашага-яракский говор	каб. — кабардинский язык
	(таб.)	кан. — кандикский говор (таб.)
багв.	 багвалинский (багва- 	кар. — каратинский язык
	лальский, багулальский,	карах. — карахский диалект (ав.)
	кванадинский) язык	кван квандинский, кванадин-
барт.	 бартхинский диалект 	ский (багулальский) язык
	(лак.)	кегер. — кегерский говор (ав.)
батлух.		келеб. — келебский говор (ав.)
бацб.	— бацбийский язык	кирг. — киргизский язык
беж.	— беж(и)тинский язык	крыз. — крызский язык
ботл.	— ботлихский язык	кубач. — кубачинский диалект
буд.	будухский язык	(язык)
бх.	 буркиханский говор 	кумык. — кумыкский язык
	(<mark>агул</mark> .)	курд. — курдский язык
венг.	— венгерский язык	кутл. — кутлабский говор (ав.)
гел.	— гелхенский говор (лез.)	куяд. — куядинский говор (ав.)
гид.	— гидский диалект (ав.)	лак. — лакский язык
гил.	— гилиярский говор (лез.)	лез. — лезгинский язык

м.	межгюльский говор (таб.)	ypax.	урахинский диалект
мигр.	— мигрельский язык	Jpun.	(дарг.)
	— мигрельский лашк — монгольский язык	уркар.	— уркарахский диалект
MOHT.		уркар.	
нах.	— нахские языки		(дарг.)
обох.	— обохский говор (ав.)	ypc.	— урсюгский говор (таб.)
осет.	— осетинский язык	х.	— хюрюкский говор (таб.)
перс.	— персидский язык	хайд.	— хайдакский диалект
ругудж.	— ругуджинский говор (ав.)		(дарг.)
pyc.	— русский язык	хап.	— хапильский говор (таб.)
c.	— сиртычский говор (таб.)	хвар.	 хваршинский язык
сван.	сванский язык	хин.	— хипалугский язык
с. г.	- смещанные говоры (лез.)	xop.	— хореджский говор (таб.)
с. н.	— северное наречие (ав.)	цах.	— цахурский язык
T.	- тинитский говор (таб.)	цез.	 цезский (дидойский) язык
таб.	 табасаранский язык 	цуд.	— цудахарский диалект
тадж.	— таджикский язык		(дарг.)
тат.	татильский говор (таб.)	ч.	– чарасский говор (таб.)
тинд.	— тиндинский язык	чам.	 чамалинский язык
тлис.	- тлисский говор (багв.)	чеч.	— чеченский язык
тляд.	— тлядальский диалект	чох.	— чохский говор (ав.)
	(беж.)	чув.	- чувекский говор (таб.)
тур.	- турагский говор (таб.)		н. — шагуданский говор (ав.)
турец.	— турецкий язык	шулан.	 — шуланинский говор (ав.)
тюрк.	- тюркские языки	ю. н.	— южное наречие (ав.)
_	 удинский язык 	ялц.	– ялцугский говор (лез.)
уд.			— яркинский диалект (лез.)
унтиб.	— унтибский диалект (ав.)	ярк.	- Аркинский диалект (лев.)

БИБЛИОГРАФИЯ

Абаев В. И. Историко-этимологический словарь осетинского языка, т. І. М.—Л., 1958.

Абдуллаев С. Н. Грамматика даргинского языка. Махачкала, 1954.

Абдуллаев С. Н. Русско-даргинский словарь. Махачкала, 1950.

Бокарев Е. А. Смычно-гортанные аффрикаты прадагестанского языка. — ВЯ, 1958, № 4.

Бокарев Е. А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959.

Бокарев Е. А. Введение в сравнительно-историческое изучение дагестанских языков. Махачкала, 1961.

Бокарев А. А. Очерк грамматики чамалинского языка. М.—Л., 1959. Гаджиев М. М. Русско-пезгинский

словарь. Махачкала, 1951. Гайдаров Р. И. Ахтынский диалект

Гандаров Р. И. Ахтынский диалект лезгинского языка. Махачкала, 1961.

Гаприндашвили III. Г. О даргинсколакских звукосоответствиях. «Иберийско-кавказское языкознание», т. VI. Тбилиси, 1953.

Гудава Т. Е. Фонетический обзор тиндинского языка. «Иберийскокавказское языкознание», т. V. Тбилиси, 1953.

Гудава Т. Е. К изменениям лабиализованных согласных в аваро-андийских языках. «Иберийско-кавказское языкознание», т. VIII. Тбилиси, 1956.

Гудава Т. Е. К вопросу о фарингальных согласных в аваро-андийских языках. «Иберийско-кавказское языкознание», т. IX—X. Тбилиси, 1958.

Гудава Т. Е. Копсонантизм андийских языков. Тбилиси, 1961.

Гудава Т. Е. Багвалинский язык. Тбилиси, 1971 (на груз. яз.).

Гудава Т. Е. Аффрикаты в андийских языках. «Иберийско-кавказ-

ское языкознание», т. XI. Тбилиси, 1959.

Гудава Т. Е. К изменению одного ряда согласных в аварском и андийских языках. «Сообщ. АН Груз. ССР», т. ХХІІ, № 1, 1959.

Гудава Т. Е. Сравнительный анализ глагольных основ в аварском и андийских языках. Махачкала, 1959.

Гудава Т. Е., Имнайшвили Д. С., Ломтадзе З. А., Магомедбекова З. М., Церцвадзе И. И. О звуковых соответствиях в языках аваро-андийско-дидойской группы. «III (IX) научная сессия Ин-та языкознания АН груз. ССР. План работы и тезисы докладов». Тбилиси, 1952.

Джейранишвили Е. Ф. Фарингализованные гласные в цахурско-рутульском и удинском языках. Иберийско-кавказское языкознание», т. XI. Тбилиси, 1959 (на груз. яз.).

Джейранишвили Е. Ф. Лабиализованные согласные и их изменения в цахурско-мудахском (ругульском) и других языках лезгинской группы. «Иберийско-кавказское языкознание», т. XV. Тбилиси, 1966.

Дешериев Ю. Д. Грамматика хиналугского языка. М., 1959.

Жирков Л. И. Аварско-русский словарь. М., 1936.

Имнайшвили Д. С. Дидойский язык в сравнении с гинухским и хваршинским языками. Тбилиси, 1963.

Кахадзе О. И. Некоторые замечания по поводу латеральных согласных. «Иберийско-кавказское языкознание», т. XV. Тбилиси, 1959.

Магомедбекова З. М. Вопросы фонетики ахвахского языка. «Иберийско-кавказское языкознание», т. VII. Тбилиси, 1955.

Магомедбекова 3. И. Ахвахский язык. Тбилиси, 1967.

Магомедбекова З. И. Каратинский язык. Тбилиси, 1971.

Магометов А. А. Соответствия лабиализованных шипящих и заднеязычных в агульском языке. «Сообщ. АН Груз.ССР», т. XXXIII, № 2, 1964.

Магометов А. А. Рефлексы фарингализованных согласных в агульском языке. «Иберийско-кавказское языкознапие», т. XV. Тбилиси, 1966.

Магометов А. А. Табасаранский язык. Тбилиси, 1965.

Магометов А. А. <mark>Агул</mark>ьский язык. Тбилиси, 1970.

Мадиева Г. И. Грамматический очерк бежитинского языка. Махачкала, 1965

Мейланова У. А. Очерки лезгинской диалектологии. М., 1965.

Микаилов Ш. И. Сравнительно-историческая фонетика аварских диалектов. Махачкала, 1958.

Микаилов III. И. Очерки аварской диалектологии. М.—Л., 1959.

Муркелинский Г. Б. Русско-лакский словарь. Махачкала, 1953.

 Саидов М. С. Аварско-русский словарь. М., 1967.

 Саидов М. С., Микаилов Ш. И.

Caudos M. C., Микаилов III. И. Русско-аварский словарь. Махач-кала, 1951.

 $Cau\partial o M$. С. Глухой латеральный ΛI

и глухой задненебный хъ в аварском литературном языке. «Языки Северного Кавказа и Дагестана», т. И. М.—Л.. 1949.

т. II. М.—Л., 1949.

Сулейманов Я. Некоторые фонетические особенности риквалинского говора андийского языка. «Уч. зап. Ин-та истории, языка и литры», т. III. Махачкала, 1957.

Талибов Б. Б., Гаджиев М. М. Лезгинско-русский словарь. М., 1966.

Талибов В. Б. О некоторых фонетических процессах в лезгинском языке. «Уч. зап. Ин-та ИЯЛ Даг. филиала АН СССР», т. XI. Махачкала, 1962.

Xайдаков С. М. Лакско-русский словарь. М., 1962.

Хайдаков С. М. Очерки по лексике лакского языка. М., 1961.

Хайдаков С. М. Очерки по лакской диалектологии. М., 1966.

Церцвадзе И. И. Об одном латеральном согласном в соответствующих ему рефлексах в аваро-андийско-дидойской группе дагестанских языков. «Сообщ. АН Груз.ССР», № 7, 1952.

Церцвадзе И. И. К вопросам фонетики андийского языка. «Иберийско-кавказское языкознание», т. V. Тбилиси, 1953.

Церцвадзе И. И. К звуковым изменениям в аваро-андийских языках. «Сообщ. АН Груз.ССР», т. 23, № 2, 1959.

содержание

Предисловие	5
Введение	7
Транскрипция	8
Имя существительное	10
Животный мир	10
Дикие животные	10
Дикие птицы	14
Насекомые	18
Домашние животные и птицы	21
Части тела	29
Волосяной покров	46
Образования на теле	49
Выделения из организма	50
Продукты питания	51
Растительный мир	53
Деревья	53
Фрукты и ягоды	55
Огородные культуры	58
Зернобобовые культуры	59
Дикие растения	62
Части растений	63
Прочие тематические группы	65
Блюда и продукты питания	65
Сельскохозяйственные орудия	67
Сельскохозяйственное производство	69
Элементы ландшафта и сельскохозяйственные	
угодья	70
Вода и водоемы	73
Полезные ископаемые	76
Дом, его части и другие сооружения	77
Предметы бытового и хозяйственного назначения	82
Одежда, ее части, предметы украшения	90
Предметы вооружения	94
Астрономические понятия	95
Временные понятия	96
Термины родства	97
Разные слова	100

Имя прилагательное	103
Цвет	103
Разные слова	104
Имя числительное	113
Местоимение	117
Глагол	119
Приложение	
Некоторые особенности лексико-семантической и фоно-	
морфологической природы дагестанских языков	146
Латеральные фонемы и их рефлексы	156
Рефлексы сильного латерального спиранта лълъ	158
Рефлексы слабого латерального спиранта лъ	159
Рефлексы латеральной фонемы кь І (четвертой)	162
Рефлексы латеральной фонемы кы (пятой)	166
Рефлексы латеральной аффрикаты л1	168
Сильный абруптив ц ІцІ и его рефлексы	169
Силлабическая структура личных местоимений	170
Карта языков народов Дагестана	172
Карта языков аваро-андийской и цезской (дидойской)	
подгрупп	173
Припятые сокращения названий языков, диалектов	
и говоров	174
Библиография	176

Саид Магомедович Хайдаков

Сравнительно-сопоставительный словарь дагестанских языков

Утверждено к печати Институтом языкознания АН СССР

Редактор издательства $P.\ M.\ 3$ алесковская Художественный редактор $T.\ \Pi.\ Поленова$ Технические редакторы

Э. Л. Кунина, Т. С. Жарикова

Сдано в набор 15/II 1973 г. Подписано к печати 2/VIII 1973 г. Формат 60×90¹/16. Бумага № 2. Усл. печ. л. 11,375. Уч.-изд. л. 16,4. Тираж 2000. Тип. зак. № 100. Цена 99 коп.

Издательство «Наука», 103717 ГСП, Москва, К-62, Подсосенский пер., 21 1-я типография издательства «Наука», 199034, Ленинград, 9 линия, д. 12